

KLASSİK AZƏRBAYCAN ƏDƏBİYYATI

MƏHƏMMƏD HADİ

SEÇİLMİŞ  
ƏSƏRLƏRİ

MƏHƏMMƏD HADİ

116  
H 17

# SEÇİLMİŞ ƏSƏRLƏRİ

235323

M.F.Axundov adına  
Azərbaycan Milli  
Kitabxanası

“ŞƏRQ-QƏRB”  
BAKİ-2005

Bu kitab "Məhəmməd Hadi. Seçilmiş əsərləri. İki cilddə. I cild"  
(Bakı, Elm, 1978) nəşri əsasında təkrar nəşrə hazırlanmışdır

Tərtib edənlər:

Əliheydər Hüseynov  
Əziz Mirəhmədov  
Əbülfəzl Hüseyni

İzah və qeydlərin müəllifi:

Əziz Mirəhmədov

Lügətin müəllifi:

İslam Qəribli

894.3611 - dc 21

AZE

Məhəmməd Hadi. Seçilmiş əsərləri. Bakı, "Şərq-Qərb", 2005, 464 səh.

XX əsr Azərbaycan klassiklerindən, dünya romantizminin orijinal simalarından olan Məhəmməd Hadi (1879-1920) ədəbiyyatımız tarixində şərəflə yer tutur. O, milli romantizmin ideya-estetik prinsiplərini zəngin bədii yaradıcılıq təcrübəsində və ədəbi-tənqidi əsərlərində əsaslandırmışdır.

Hadi türk, Şərq və Avropa ədəbiyyatlarını, fəlsəfəsini dərindən mənimmiş və bütün bu təsirleri şeirlərində yaradıcı şəkilde eks etdirmişdir. Əfsuslar olsun ki, dövrün bəzi başqa Azərbaycan və Türkiye şairləri kimi M.Hadinin də dilindəki mürəkkəb ifadələr, əreb-fars tərkibləri oxucunun bu böyük şairi lazımlıca qavramasına, dərk etməsinə müeyyən çətinliklər töredir.

Əli bəy Hüseynzadənin "Füyuzat" jurnalının müəlliflərindən olan müqətədir şair keşməkeşli və faciəvi sonluqla bitən bir ömür yaşamışdır.

Seçilmiş əsərlərindən ibarət olan bu kitabında Hadinin öz romantik təbiətindən gələn bir güclə daim işığa çağırın şeirləri, qiymətli sənət nümunələri olan poemaları, eləcə də yüksək bəşeri duyğular aşlayan və müəllifin yaradıcılıq idealları ilə sesləşən iqtibas və tərcümələri toplanmışdır.

ISBN 9952-418-64-4

© "ŞƏRQ-QƏRB", 2005



Azərbaycan Respublikasının Prezidenti  
**İLHAM ƏLİYEVİN**

"Azərbaycan dilində latin qrafikası  
ilə kütləvi nəşrlərin həyata  
keçirilməsi haqqında"

12 yanvar 2004-cü il tarixli sərəncamı  
ilə nəşr olunur və ölkə kitabxanalarına  
hədiyyə edilir



## ÖN SÖZ

XX əsr Azərbaycan şərində romantizm cərəyanının ən qüdrətli nümayəndələrindən biri Məhəmməd Hadidir. Keşməkeşli və faciəvi sonluqla bitən bir ömür sürmüş Hadi türk, Şərq və Avropa ədəbiyyatlarını, felsefəsini dərinlən mənimsəmiş və bütün bu təsirləri şeirlərində yaradıcı şəkildə eks etdirər, orijinal şair kimi ədəbiyyat tariximizdə özünə layiqli yer tutmuşdur.

Məhəmməd Hadi (Əbdüssəlimzadə Ağaməhəmməd Hacı Əbdülsəlim oğlu Hadi Şirvani) 1879-cu ildə Şamaxıda anadan olmuşdur. Atasız-anası, məşəqqətli uşaqlıq həyatı keçiren Hadi əvvəlcə nənesi Teyyibə xanımın, onun vəfatından sonra isə yaxın qohumu Mustafa Lütfinin (Şamaxının tanınmış aydını, Həştərxanda çıxan “Bürhani-tərəqqi” qəzetinin redaktoru olub) himayəsində böyük, ondan ərab dilini öyrənmiş, daha sonra Şamaxıda mədrəsədə altı il o vaxtkı elmlərdən (tarix, ədəbiyyat, hüquq və şəriət fənnindən) dərs oxumuş, müntəzəm şəxsi mütləcə yolu ilə klassik Şərq bədii-felsefi fikrinə aşına olmuşdur.

Cox çəkmir ki, məhəlle məktəbi, mədrəsədə empirik-ruhani təhsil romantik ilhamlı, açıq fikirli gəncin hələ cilovsuz xəyal dünyasına, sərbəst, fitri şair ruhuna və ilhamına dar gəlir (“Qabiliyyət pərime zəxm vurub ustadım”, yaxud “Çırığı-huşımı söndürdü kəmşür ustad...”), daha geniş dünyaya çıxməq, təhsilini Şərq elm mərkəzlərində davam elətdirmək arzuları isə kasıbılıq ucundan daşa dəyib çilik-çilik olur:

Oxumaqçın ne qədər dadü feğan etdimse,  
Olmadı zərrə əsərbəx bu istimdadım.  
Dağa dərsən eşidir, sonra verir eks-səda,  
Daşa dönmüşlərə eks eylemədi fəryadım.

Sevdiyi gözəlin varlı taciri kasib şairə tərcih etməsi və rəqibə əra getməsi Hadinin gözəllik və həyat eşqinin digər qolunu və qanadını da sindirir, onsuq belə fəryadlı, qasırğalı ruhunu yenidən dalgalandırır. İlk oxu daşa dəyən şair bundan sonra heç kəsə könül vermir və ömrünün sonuna qədər evlənmir:

Xürama golmədi hurim görüb məram alayım,  
Vüsali-yardan artıq mən olmuşam məyus,  
Üyuni-cazibəsi baxmadı mene, efsus,  
Şu sahirənə baxışdan doyunca kam alayım.

Lakin Hadinin könül verdiyi və ömrünün sonuna qədər “məyus olmağı” bir “vüsali yar” hesrəti, əbədi nakam qaldığı, fəqət yolundan heç vaxt dönmədiyi bir vüsal intizarı da var idi. Bəs o, nə idi?

Bilirsinizmi nədir mənə nüxbeyi-amal?  
Könuldəki eməlim milletin seadətidir...  
Ey Vətən! Ey pəriyi-vicdanım!  
...Səni sevmək deyilmə imanım?

Hələ ilk gəncliyindən (“Bir əməlim” seri) etiraf etdiyi bu nisgilin ünvanı və imzası şairin kamal və müdriklik dövründə daha dəqiq, daha əyani (relyefli) milli müəyyenlik kəsb edir:

İmzasını qoymuş miləl övraqı-heyata,  
Yox millətimin xətti bu imzalar içində...

Lakin əvvəl-axır ruhundakı firtina və üstəlik, ayağının altındakı – Şamaxıdakı zəlzələ (1902) ona səbəb olur ki, şair Şirvani tərk etsin. O, evi-eşiyi dağılmış, ezixlərini itirmiş halda qohum-qonşu və qohum-qardaşla birlikdə Kürdəmire gəlir.

İlk yazısı 1905-ci ildə “Heyat” (24 iyun, sayı 35) qəzetiндə çıxır: “Bəyani-heqiqət”. Erkən qələm təcrübələrində (“Heyat”da çıxan “Lövhə-məkatib”də, Həştərxanda nəşr olunan “Bürhani-tərəqqi”dəki mənzumələrdə) əsas mövzu – məktəb, maarifdir. Xüsusən, məşhur birinci rus inqilabı (1905-1907-ci illər) və onunla başlayan daha sonrakı hadisələr ərefəsində o, dalbadal silsilə şeirlər yazaraq, milli, mədəni, inqilabi oyanışı “əhrarənə nəgmələrlə” tərənnüm edir: “Təraneyi-qəmpərvərənə”, “Nəgmeyi-əhrarənə”, “Düşizeyi-Hürriyyətə”, “Təraneyi-əhrarane”, “Amali-vicdan”, “Təraneyi-vətənpərəstane”. Ruhundakı firtina əhrarlı misralara dönmək və təşənə könüllərə səpələnmək üçün on yaxşı meydani o vaxtkı mətbuatda – “Heyat”ın, “Irşad”ın və xüsusilə “Füzərat”ın (1905-1907) səhifələrində tapır. Əli bey Hüseynzadə onu dərgidə işləmek üçün Həştərxandan Bakıya dəvət edir (1906).

Növbəti illerde Hadi digər mütərəqqi milli ruhlu qəzetlərin eksərində (“Teze heyat”, “Həqiqət”, “İttifaq”, “Tərəqqi”, “Səda...”) və dövrün vətənsevər ziyalisini ürəkdən narahat edən eksər mövzularda (milli keçmiş, əxlaq, etika, mədəniyyət, din, dil, etiqad, felsefə, tarix, ictimai fikir, klassik Şərq və Qərb elmi və ədəbi-bədii irsi kimi problemlər, özü də ən çəsidi, fərqli üslub, forma və janrlarda icmal, ocerk, rəy...) əsərlər çap etdirir.

Orijinal yaradıcılıqla yanaşı, Şərqdə klassik irdən – Xəyyamdan, Nizamidən, Sədiddən, Hafiz Şirazidən, Celaleddin Rumidən zamanı üçün xüsusilə aktual və faydalı sayıldığı əsərləri (yaxud, əsərlərdən parçaları) ana dilinə çevirir.

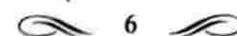
1908-ci ilin Türkiye inqilabına böyük marağ və onun ideallarına inamı Hadinin İstanbul səfəri ile nəticələnir (1910). Burada “Tənin” qəzetiндə tərcüməçi işleyir, hemçinin, “Rübəb”, “Şahbal”, “Məhtab”, “Hilal” kimi qəzet və dərgilərlə də əməkdaşlıq edir.

“İttihad və tərəqqi” fırqəsinə, “Gənc türkler” hərəkatına inamın sarsılması, real türk gerçəkliliyinə dəyiş parçalanın romantik xeyallar ona səbəb olur ki, şairin Türkiyədən yazdığı şeirlər də qatı müxalifət mövqeyindən səslənir. Hadini açıq siyasi çıxışlar şəkli alan etirazlarına görə Saloniķe sürgün edirlər (1913). Şair böyük ümidiyle can atlığı İstanbul səfərindən xəstə və pərişan bir halda Bakıya qayıdır (1914), “İqbəl” redaksiyasında işə düzəlir. Lakin dinc hayat çox sürmür. Dünya mühərbiəsi başlayan kimi Bakı müsəlman diviziyasının tərkibində Hadi də Avropaya yola düşür, qaynar nöqtələrdə (Karpatlarda, Polşada, Qalisə, Lemberq və Stanislavada) olur. Bir sıra şeirləri, “İnsanların tarixi faciələri”, yaxud “Əlvahi-intibah” poeması (1918-1919) məhz cəbhə və səngər günlərinin məhsuludur. Türkiyə inqilabından sonra Rusiyada Fevral (1917) burjua inqilabının qələbəsi haqda xəber Hadi romantikasında yeni bədii yüksəliş qida verir. O, bu inqilabi çarizmin devrildiyi və imperiya xalqlarının azadlığa çıxdığı “Hürriyət inqilabı” kimi doğru dərk edir və alqışlayır (“Hürriyət şənliyi və ülvî mənzərələr” məqaləsi, “Sovqat” qəzeti, 1917).

1918-ci ildə Bakıda qanlı mart hadisələri, erməni-rus tərkibli və rəhbərli bədnəm “Bakı kommunası”, şəhərdə kütləvi müsəlman qırğınına gətirib çıxaran bolşevik-daşnak qəsdi və bütün bunularla bağlı növbəti “dünya kədəri”ndən sonra Hadi şerində üçüncü intibah, üçüncü milli azadlıq romantikası dövrü başlayır: Şərqdə ilk Cümhuriyyətin Azərbaycanda bərqrər olmasını (ADR dövrü) şair bədii alqışlar və “Əhrarlı tərənelər”lə qarşılaşdırır (“Azərbaycan hökuməti” novzadine), “Şəhədayi-Hürriyətimizin ervahine ithaf”, “Zəfəri-nəhayiyə doğru”, “Əsgərlərimizə, könüllülərimizə”, “Məfkureyi-alıyemiz” şeirləri). Ənənəvi hərb, cəngavərlik ruhunda yazılıan “Əsgərlərimizə, könüllülərimizə” şerinin döyüş ahəngi, cəngi və marş ritmi inandırırı ki, öz hücum və mübarizə rübabını şair cümhuriyyətin qəlebesine salamat və zədəsiz gətirib çıxartmışdır:

Payimalı-düşmən olsunmu çəmənzari-vətən?!  
Yurdumuz sizdən bu gün çox ali hümmət gözleyir.  
Hifz üçün ağyr əlindən dilbəri-hürriyəti,  
Müştəqil olmuş vətən ezmü metanet gözleyir.  
Qoymayılm olsun xəzan gülgəzari-istiqlalımız,  
Sizdən istiqalımızın parlaq tərəvet gözləyir.  
Milletim heysiyyətin yüksəldin, ey qeyrətverən,  
Millətim sizdən böyük şanı şərafət gözləyir.  
Şanlı ölmək ölməməkdir, anlayın bu hikmeti,  
Pürşərof kim can verəsə ani rəhmət gözləyir.  
Millətim ister yurəkdən çox şərəflə bir heyat,  
Anlasın, etsin bunu idrak ehli-kainat!

(“Azərbaycan” qəzeti, 1919, 21 aprel, sayı 162)



Cəngi ehvalı, səforbər edən şəhidlik və qəhrəmanlıq ruhu şairin eyni adda yazdığı ikinci şeirdə daha ali bədii-fəlsəfi apofeozi təşkil edir:

Qorxutmamalı bizləri yollardakı engel,  
Məfkureye doğru yürü, qoş, durma, çapuq gel.  
Millet tikeçək namına, ölsən dəxi, heykel,  
Qoyma toxuna yurduna naməhərəm olan el.  
Bizlərdə bu gün olmalı bir məqsədi-ekməl,  
Bir məqsədi-ekməl və bir ümmidi-mübeddel,  
Amaluniza doğru şitaban olalim, gel!

İstərsən eger yurduna hürriyyəti-nazan,  
Düşmənləri ehraq üçün ol ateşi-suzan,  
Tenviri-vətən etmeye ol nuri-füruzan,  
Dillerde bu gün olmalı bir ezmə-xüruşan,  
Lərzidəqədəm olmamalı azimi-meydan,  
Ehyayı-vətən üçün, əvət, verməli yüz can,  
Amalımızda doğru şitaban olalim, gel,  
Milletlət vətən rahine qurban olalim, gel!

(“Qardaş sevgisi”)

Hadi təkcə Cümhuriyyətin amalına – “Məfkureyi-alıyemiz” iki şeir həsr etmişdi. Bakıda mart qırğını da en ağırlı şəhid agrısını, növhəsini (özü de hadisədən onca gün sonra) Martin 31-də “Azərbaycan” qəzetində, Hadide tapmışdı.

Utopik qardaşlıq çağrışmasına, birtərəfli “beynəlmilellik idilliyası”na, ayıq, oyaq eks-səda da o zamankı ədəbi-bədii fikirdə yenə Hadi şerindən eşidilir.

Eyni istiqlal ovqatı Hadinin bu vaxta qədər yasaqdə qalan digər iki cümhuriyyət dövrü şerində – “Zəfəri-nəhayiyə doğru” və “Əsgərlərimizə, könüllülərimizə” menzumlarında də davam edir.

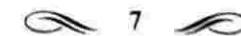
“Aydınlıq bir gecədə təfəkkür dəqiqləri”, “Kor soqqur”, ‘Baharın ilhamları və ictimai rəmzələr”, “Heraretişli şeir və yaxud qızdırılmış halimdə saçmalarım” kimi ehtiraslı, klassik fəlsəfi lirika da Hadi şerində Cümhuriyyət dövrünün ovqatı və məhsuludur.

Cümhuriyyətin mehvi Hadinin də şerinin ovqatında, özünün ruhunda və səhhətində növbəti dəfə eks olunur, bu dəfə artıq son, ölümle nəticələnən böhran şəklində tragik ifadəsini tapır.

Gəncədə vəfat edən şair (1920, may) burada da dəfn edilir.

Hadi – iyirminci yüzil Azərbaycan poeziyasında yeni romantizmin böyük nümayəndəsidir.

Keçmiş imperiya orazisində ilk böyük rus inqilabının dalğasında üzə çıxan sosial azadlıq hərəkatı və milli İntibah dalğası öz qoşa qanadlı və qoşa



zirvəli tezahürünün realist-bədii qanadını Sabirin şərində tapırsa, romantik qanadını Hadidə tapır. "Gördüyüm nikü-bədi eyləyim izhar, yazım, Bədi bəd, əyrini əyri, düzü həmvar yazım" – əgər Sabir öz realist şeir telimini belə ifadə edirdi, Hadinin poeziya bəyanatı tamam başqa idi:

Nədir bilirmisiniz şeir? Nurdən məstur,  
Xeyal gülşəninin nurıdır bu zadeyi-nur.

"Amali-vicdan" şərində o, bu bəyanatı bir qədər də açıqlayır, bütöv estetik program səviyyəsinə qaldırırı:

Edər mürğı-dilim pərvaz fışhetgahi-lahute,  
Nəzerde gərçi cövləngahi-nasut aşıyanımdır.  
Deyil süflaye mayıl, etilapərvazdır ruhim,  
Onunçun şeri-ülvi cilveərayı-bənanımdır.  
Xeyalim hürr, can sərbəst, fikrim laübalidir,  
Məni azad edən sultani-əqli-nüktedənəmdir.  
Cahanda berhəyat olduqca bitmez təbi-feyyazım,  
Məni intaq edən bir qüvvəyi-möcüzbəyanımdır.

Şairin "uçsaydım" – dediyi "o müəlla cahanlar", cismen də "Yüksəlmək istədiyi asimanlar", könlünün quşunun isə artıq çoxdan yuvadan uçduğu, "pərvaz etdiyi fışhetgahi-lahute" mehz ağlin cahanı, maarifin asimanı idi. Bu "cahan" gerçək cahandan ona görə ali və ülvə idi ki, onun səma idilliyyasında yer vəhşətləri, istibdad zülmü və cəhalət girdabı, "ərbabi-vəhşətlər" və nadan sürüleri, boynu epoletli məmurlar və əmmameli jandamlar, nə də cəbr, zor və bıçaq stixiyası yox idi.

Milli, bəşəri və fərdi "mən" deyəndə dünyani nəzerdə tutan, bütünlükdə xalq, bütünlükdə millət adından danışan romantik şair siyasi və iqtisadi cinahlara, dini, irqi və milli sərhədlərə parçalanmayan aləmi tekce uzaqda, zirvədə, asimanda xəyalə getirə bilirdi.

Öz bədii, publisist, elmi-fəlsəfi yazılarında Hadi əslində real gerçəkliliyi də, cəmiyyətin özünü də ictimai cinahlara və silklərə, siniflərə və tayfalara, ümumiyyətlə heç bir sosial-siyasi intriga qütblerine, məhdud-subyektiv təmənna və mənafə təbəqələrinə parçalamır, dövrünün milli azadlıq hərəkatını ümumxalq oynası, ümummilli intibah kimi tərənnüm edirdi: nəinki bütün milləti, hətta etnik, irqi, sinfi mənsubiyətdən asılı olmayıaraq, bütün müsəlmanları vəhdətə – "İttihad" a çağırırdı. Hadi poeziyasını mehz vulqar sinfi və qatı bolşevikvari mizan-süzgeç, qapan-tərəzi hesabı ilə "sayğaca salan" və təftiş edən, saxta "sosialist realizmi" yarlıqlarında öz ifadesini tapmış standart qiymətlərdən təmizlənənən görürük ki, ele mehz bu cəhət şairin dünyagörüsündə "məhdudluq", "ideya ziddiyəti", "mürtecelik", "irtica ünsürləri" deyildi,

humanizmin bədii miqyası, ənənə gücü və bəşəriliyi idi. Əbədi, əzəli, ümumbeşəri meyar və mizanlar güzgüsündə Hadi poeziyası özünün bütün bədii-fəlsəfi qövsü-qüzehi ilə, daha qabarlıq, daha möhtəşəm görünür. Bu poeziyada bütünlükde istibdad, əski dini-feodal həyat tərzi özü eybəcərdir, müstəbidin, nadanın, tüfeylinin, canının... milli mənsubiyyəti, irqi, sinfi çeşidi isə Hadi üçün maraqsızdır:

Qaldıq elində bir sürü ərbabi-vehşətin,  
Olduq əsiri penceyi-kehrü müsibətin...  
Hər kəs gerek beraber ola hər hüquqda,  
Ehsanıdır bu erz bize dəsti-qüdrətin.

("Dad istibaddan")

Yaxud:

Azadə gerek şəxs, sükən, fikr ilə xamə,  
Hər kəs gələ hürriyyət ilə şovqə, xüramə.

Başqa sözle, Əlibəy Hüseynzadənin ("Füyuzat" ədəbi məktəbinin) romantik-maarifçi ideya xətti bu şeirlərdə də əsas fəlsəfi leytmotivi təşkil edirdi. Kimdir müqəssir? Ruhanının də, bəyin də, kendlinin də, əsnafın da nadanı, cahili, vəhşisidir – müqəssir. Xalqın faciəsinin, bütün fərdi və ictimai bələlərin sebəbi və rəhni yalnız odur. Bu bələlərin hamisində xilas olmağın yolu – nicatı ise yalnız maarifdedir, Şərqə əskidən xas olan "daxili-əxlaqi təkamül", ənənəvi "fərdi mənəvi mükəmməllik" idealındadır. Lakin, min heyf, min teessüf ki, xalq çoxdan bu ideallardan uzaq düşüb. Odur ki, istibdadın da, zülmün də, müsavatın və hürriyyətin yoxluğunun da sebəbini – cəhaləti fas etmək lazımdır:

Cəhaletdir əsası zülmü cövri-xanimansuzun,  
Maarif olsa, zülmün məhv olur, əlbette bünyani.

Yaxud:

Ne sitedadi-ülviyyət, ne də ürfanımız vardır,  
Fiksiz, xeyirsiz yüz min sürü nadanımız vardır...  
Deriz məqsudumuzdur kəbəyi-ülyayı-hürriyyət,  
Fədayı-rahi-hürriyyət ne bir qurbanımız vardır...

("Nayımız var")

Nəinki daxili zülmün və sinfi bərabərsizliyin, hətta yada baş əyməyin də, müstəmləkə köləliyinin də sebəbi – milli, dini, mənəvi, mədəni, elmi cəhalətdir:

Bizim bu cehlimizden istifade qıldı qərbiyyun,  
Biz olduq naxeləf övlad, çıxdı dəst sərvətdən.  
Ərazimiz, vətenimiz, mülkümüz mal oldu egyptarə,  
Bütün məhrum qaldıq malü cahü şanü şövkətdən.  
Biz etdik bizlərə, yox kimsəde təqsir vallahi,  
Düçarı-zillet olmağımız deyildir başqa millətdən.

(“Faciye-i-həyatımızdan bir pərdə”)

Elbette, “inqilab”a, “cəbr”ə, “biçaq”a xitablar bu poeziyanın özündə də var. Lakin burada da söhbət yenə maarif inqilabından və şair, filosof, loğman “biçağından” gedir; “xəste bədənləri sağalda bilmək məqsədi ilə kəsen”, yanın almasrəng biçaqlardan gedir, “övham və xürafat mərezi ilə xəstələnən fikirləri, dimağları təşrih eliyən de inqilab biçağıdır”. Bu biçağın nə Nikola-yın edam çarmıxı ilə, nə Robespierin almas gilyotini ilə, nə də bolşevikin boz terror buldozeri və qırmızı “proletar” baltası ilə heç bir əlaqəsi yox idi (Belə bir “əlaqəni” bu vaxta qədər ancaq və ancaq “qırmızı ədəbiyyatşunaslıq” axtarır və zorla, inadla “tapmağa” çalışır). “Bu inqilab biçağı” yazıçıların qara mürəkkəb axıdan “parlaq qələməridir” (Hadi. “İngilab fikri, yaxud müsəlmanların düşünməsi lazım gələn həqiqətlər” məqaləsi, 1914). Şair məhz bu ali, bəşəri, vicedan ideal uğrunda bütün türk dünyasını Qələmdə birləşib vəhdətdə mübarizə etməyə çağırır:

“Qan qardaşı, can qardaşı, şan qardaşınız biz!”

(Tofiq Fikrət)

Öyle illərdir ki, gəlmışdır mürüvvət günləri,  
Hüsni-şəfqət günləri, mehrü məhəbbət günləri.  
Qaynasın canlardakı xuni-həmiyyətlər bu gün,  
Boylə icab eyleyir namusla qeyrət günləri.  
Qəlbər təsirlənsin ahdən, fəryaddan,  
Çünki doğmuşdur, görün, şəfqətle riqqət günləri.  
Milli duyguyla döyünsün, titrəsin diller bu gün,  
Odlu duyğu isteyir sizdən bu şəfqət günləri.  
Milli duyğu, milli vicedan milli himmətlər diler  
Türkün oğlundan bu gün milli üxüvvət günləri.

(“Qardaş sevgisi”)

Hadi dünyagörüşünün və fəlsəfəsinin su içdiyi ideya çeşmələri öz başlangıcını milli nihilizm və bolşevizm təbliğ edən konyunktur metbuatdan – “Qudok”dan və “Qoç-Dəvət”dən, “Kavkazski raboci listok”dan yox... Xəy-yamdan, Füzulidən və Sənайдən, Cəlaləddin Rumidən, Sədi və Hafizdən, Volter və Hüqoдан, Namiq Kamaldan, Tofiq və Əbdülhəq Hamiddən alındı.

“Firdovsi-ilhamat” (1908), “Eşqi-möhtəşem” yaxud “Əflatun sevgisi” (1914), “Şükufeyi-Hikmət” (1914), “Əlvahı-intibah” (1918) M.Hadinin Azərbaycanda sovet hakimiyyəti qurulana qədər çap olunmuş əsas kitab-larıdır. Bunlarda şairin ən müxtəlif mövzularда (Iran inqilabından, Balkan mühəribəsindən tutmuş rus Dumasına qədər) və əsərlərindən (qəsidi, qəzəl, məsnəvi, rübai, qitə, poemə, hekaye, mənsur şeir, oçerk, məqale, rəy, xatirə, məktub, reportaj) yüzlərə şer, yetmişə yaxın məqaləsi, bir hekayəsi (“Səadəti-zailə”), bir elmi oçerkı (“Budda kimdir?”) bir yerde cəm olunub oxucuya çatdırılmışdır. Bütünlükde onların hamısının ruhunda, pafosunda kədər tərənnümdən, ittiham kədərdən güclü idi. Belə ki, bu romantikada az qala satira və Sabir seviyyəsində təqnid, ittiham və ifşa pafosu var idi. Təsədüfi deyil ki, hətta bəzi romantik ifşalarını Hadi Molla əmiyyə xıtab kimi səslənən rədifle və nəqəratla qurtarırdı:

Zənn etmə bizi qabili-ülviyət, a Molla!  
Hala deyilik layiqi-hürriyət, a Molla!

(“Molla Nəsrəddin”ə)

“Molla Nəsrəddin” özü realist ictimai satiralarında romantik Hadiyə dəfələrlə əsaslanmış, Sabir isə Hadinin “Rəhgüzari-mətbuatda”, “İstiqlalımız parlaqdır”, “Ümüdi-vüsali-canan, yaxud qəm yeme” (Hafizdən tərcümə) əsərlərinə nezirə-parodiyaları yazmışdı (“Ey dilberənə tərzdə...”, “İstiqlalımız lağlağıdır”, “Qəm yeme”). 1905-ci il hadisələrinə, Bakıda yerli müsəlmanlara qarşı bolşevik-dəsnak qəsdinə hər iki şairin münasibəti, her ikisinin barmaqla göstərib, deqiq işarə etdikləri qatıl çarizm (!) eyni idi.

Həmçinin, Arazin o tayindakı dostlara və düşmenlərə münasibətində də Hadi və Sabir heç nə ilə fərqlənmirdi: Təbriz inqilabının, Settarxan hərəkatının müstərek bedii sənədləri onların şeirləri idi. “Bariqeyi-zəfər parlayır, istiqbal bizimdir” (1909) şerilə “Settarxan” şerini eyni romantik alqış, eyni təbrik və əhsən nidası birləşdirirdi. “Teraneyi-zəfər”, “Bir iranlıının lisanından” (Seyid Əşref Gilani), həmçinin “Bir sergüzəsti-xunin” (Katull Mendes) poeması kimi hərəətli tərcümə və iqtibasların da ideya pafosu Şərqdə sosial və milli azadlıq hərəkatına Hadinin böyük marağından xəber verirdi.

Özünün “Məfkureyi-alıye”sini, şəhidlik və hürriyyət himnini Hadi bütünlükde (bölünməmiş!) Azərbaycan və vahid türk dünyası məqyasında ifadə və elan edirdi:

Qaldır semayı-şövkətə nəcmi-mealini,  
Göster bu ərzin əhliline cahü cəlalini!  
İsbat qıl heyatını əqvami-ələmə,  
Bəxş eyle bir heyati-novin Şərqi-əzəmə.  
Ey türk dövləti, ey bəxti-növcavan!

Olsun da qıtbəxş-i-miləl hər siyasetin,  
Şayani-afərin ola bilsin fərasətin.  
Ədayi-namüradə sübüt et leyaqətin,  
Bilsin nədir leyaqəti bu canlı millətin!..  
Qoş nura, qoş ziyyə, qoş ürfəna, hikmətə,  
Bir şahrahi-barıqədər aç bu millətə.  
Millət bu yolda xitvələr açısından da qayəye,  
Çıxsın təkamül eyleyərək ülvə payəye.  
Türk aləmində parlasın ənvari-intibah,  
Gülsün həyatımızda da əzmari-intibah.

(“Məfkureyi-aliyəmiz”)

Hadinin təsirləndiyi, nəzirələr yazdığını və tərcümə etdiyi nümunələr sırasında birinci yeri – qardaş Türkiyədə milli intibahin, inqilab ideyasının və azadlıq ruhunun təbil çalanları və carçıları, “fikri hürr, vicdanı hürr” şairlər – böyük osmanlı maarifçiləri və romantikleri tutur (Şairin “Nasıl yüksəlmeli?”, “Ulduzlar”, “Faciəyi-hayatımızdan”, “İranın hürriyyət qəhrəmanlarına”, “Canlı şəkillər”, “Ümməhati-həyat”, “Bir iştikayı-möhriq” və s. kimi şeirlərini xatırlamaq kifayətdir).

Onlardan təkcə birinə – xüsusi məhəbbətlə sevdiyi Tofiq Fikrətə o, özünün “Şükufeyi-hikmət” kitabını (“Böyük Tofiq Fikrətə kiçik töhfə” ithafi ilə) və ayrıca dörd şerini həsr etmişdi: “Bir iştikayı-möhriq”, “Tofiq Fikrət”, “Xəluqun pədəri” və “Fikrət!”. Tofiq Fikrətin milli intibaha və mənəvi azadlığa çağırış idealları Hadinin üsyankar romantikasına daxilən yaxın və doğma idi:

Ey inqilab şairi, nəğmənlə inlədin!  
“Dünya deyişdi, əski dımağı atın!” – dedin...  
“Əski düşüncə, əski həyatı atın!” – dedin,  
“Zülmət, ölüm doğan bu yeri parlatın!” – dedin.

Tofiq Fikrət kimi Hadinin də xəlqiyəti – bəşər, milliyyəti – türk, zehniyyəti – islam və irfan olub; türk xalqlarından hər biri Hadini də öz doğma şairi və oğlu hesab edə bilər:

Yaşa, ey ittifaqi-millətəfruz!  
Yerə bat, ey nifaqi-xanimansuz!  
  
Nə sünñü-şio var Quranımızda,  
Üxüvvət ləfzi var fürqanımızda.

Elə ona görə də Hadi bütün yaradıcılığı boyu bütün türklerin şairi olan Tofiq Fikrətlə yanaşı Abdulla Cövdətə, Mahmud Əkrəm Rəcaizadəyə, Əbdülhəq Hamidə dəfələrlə xıtab edir, onlardan misra, beyt, bənd, sitat gotırır, onlara ayrıca şeirlər həsr edir.

Onları, böyük türk poeziya münəvvərlərini birləşdirən ən böyük bayraq isə eyni bir “məfkureyi-aliyə”dir:

Məfkurəmiz yolunda nə lazımsa etməli,  
Məqsude doğru əzmi-xüruşanə getməli.  
Çıxsın dilərə qarşımıza hər məzarımız,  
Qorxmaz məzardan bu dili-əzmkarımız.  
Guş eylesin bu fikrimi əqəmə-kainat.  
Amali-zülçələlimiz iştə gözəl həyat!  
Vicdani-millətə yazılıbdır bu ayəmiz,  
Ən şanlı, ən şərəflərə həyat iştə qayəmiz.

(“Məfkureyi-aliyəmiz”)

Bu ideyaların həm keçmiş, həm də gələcəkdə diriliyi üçün (hürriyət üçün!) tökülən qanlara, bütün dövrlərin böyük şəhidlərinə borcluyuq:

Sizin məzarınız iştə qulubi-millətdir,  
Bu sözlerim ürəyimden qoparı heqiqətdir.  
Sizi unutmayacaq şanlı millətim əsla,  
Əmin olun buna, ey ziynəti-cahanı-fəna.  
Sizinlə buldu bu millet şərəfli istiqlal,  
Sizinlə buldu bu millet həyatı-püriqbal.  
Bu gün də etmədə ehli-vətən sizi yad,  
Salamlayır sizi iştə bu milləti-azad.

(Şuhədayi-hürriyətimizin  
ərvahına ithaf)

“Beşikdən məzaradək bəşərin əhvalı” (1909) epik mənzumesində böyük türk romantiklərə yanaşı, böyük fransız maarifçilərinə, xüsusən, Jan Jak Russoya da açıq-aşkar yaxınlıq hiss olunur.

Məhəmməd Hadi Monteskyö, Volter və Russo ilə məhz osmanlıcaya tərcümələr vasitəsilə tanış olmuşdu. (Bütünlükdə Azərbaycan romantiklərini Qərb və dünya romantizmə qovuşdurən körpü rolunu türk romantik ədəbiyyatı öz öhdəsinə götürmüştür).

Əslində, burada təsirlənmedən yox (baxmayaraq ki, Hadinin açıq-aşkar iqtibas şeirləri də var), bədii sesləşmədən söhbət gedə bilər. Ümumiyyətə, XIX-XX yüzillərin böyük Türk romantizmini Əbdülhəq Hamid, Namiq Kəmal, Mahmud Əkrəm, Tofiq Fikrət, Əli bəy Hüseynzadə, Məhəmməd Hadi, Hüseyn Cavid, Abbas Şəhət, Abdulla Şaiq, Divanbəyoğlu... demək olar ki, birlikdə yaratmışlar. Məhz onların bir sənətkar, ideoloq və mütəfəkkir xidmətindən (hünerindən!) dünya romantizminin Qərbədən və Rusiyadan (M.Y.Lermontovdan) sonra ikinci klassik intibahı Asiya-İslam, Şərqi dalğası yaranmışdır. Həm felsefə və kədər, həm də xıtab, üsyən və poeziya kimi ro-

mantızm Bayrondan ve Şillerdən sonra yeni zirvəyə Namiq Kamalın ve Tofiq Fikrətin, Məhəmməd Hadinin ve Hüseyin Cavidin simasında yüksəlmişdir:

Ürək al qane dönmüş, Hadiya, hüzni-ümumidən,  
Bu hüzün bəxş eden kimdir dilü vicdane, bilməm ki?!

(“Təraneyi-qəmpərvərana”)

Lakin bu “hüzni-ümumi” həm də məlum “dünya kəderi”ndən, onun Nəsimi, Füzuli və Bayron təzahüründən fərqlənirdi. Qlobal Eşq burada “vətən sevgisi”, qlobal “tale” – milət və xalq üçün şəxsi nigarançılıq çaları kəsb edirdi:

Vətən seylabi-istibdaddan viran olub yekşər...  
Vətən ehrar üçün bir guşeyi-zindan olub yekşər...

Yaxud:

Mən ölmədən əvvəl vətenim oldu məzarım,  
Ərbəbi-zeka düşmənidir indi diyaram...

Yaxud:

Ey Nuh! Açıb da çeşmini pak et qubardan,  
Sən qoyduğun kimi dururuq, bax məzardan!

Göründüyü kimi, burada artıq “iki cahan” haqqında Nəsimi, “iki dünya” haqqında Füzuli (ürfan, təsəvvüf!) təlimi yoxdur, “iki məzar” haqqında Hadi konsepsiyası vardır və bu iki məzarın ikisi də torpaq, ikisi də Vətəndir:

Əməl yolunda əger ayrırlarsa can tendən,  
Bu ayrılıq özü fikrimcə, eyni-vüslətdir.

(“Təkamülli-məkusa”)

Özü də mehz konkret, milli Azərbaycan mənasında “Vətən” anlayışı Hadi poeziyasında hemişə və hər yerdə əsas mübtədanı teşkil edir.

“Ah, kiməsiz vətən”, “Vətən” “Müxatibim Şirvandır”, “Vətənin nidası”, “Facieyi-heyatımızdan bir pərdə”, “Tövsiyəyi-mürğ”. “Iranın hürriyyət qəhrəmanlarına”... hamısı iyirminci yüzilin əvvəlinde Azərbaycanın real ictimai gerçəkliliyindən ayrı-ayrı canlı, diri səhnelerdir – “əlvahi-Azərbaycan”dır. O qədər canlı və diri ki, onları romantik kainatın intəhasız arzu, xəyal əraziindən ayırmak və on dünyevi, xalis bir realist ədəbiyyatın tənqidini, satirik ərazisi olan “Veyilabad”, “Danabaş”, “İtqapanlı”, “Dəccalabad”, “Xoruzlu”... kəndləri ilə müqayisə etmək olar. Onlar hamısı artıq böyük bir tənqid-realist ədəbi-məktəbin (“Molla Nəsreddin”çilərin) çağdaşı olan romantik əde-

biyyatın kəndləri və şəhərləridir. Həm “Füyuzat”, həm də “Molla Nəsreddin” bu dövrde eyni bir sosial-milli gerçəklilikdə dinc yanaşı mövcud ola bildikleri kimi, “Ah kiməsiz Vətən” də bu bədii ərazidə “Aləmi-müsavatdan məktublar”la yanaşı yaşaya bilirdi. (Necə ki, romantik hərəkat və ehtiras Sabirde də natural satira ilə eyni stixiyada “bioloji ahəng” və estetik müvazinət tapa bilirdi):

Ey zindeler məzəri olan aşıyan, ah...  
Afaqın üzrə durmada bir perdeyi-siyah.  
Məsdud qıldı bizləre şəhəri-intibah,  
Qalma zülməde, ağıl et sübhi-inşirah.  
Ey cənnəti-maarifi viran olan Vətən,  
Ey zülmetin dəruninə qəltan olan Vətən.

İster vətən, isterse də cahan miqyasında gələcəyi, sabahı, taleyi Hadinin harada axtarmasını, şairin dinini, təriqetini və utopiyasını, xüsusiələ qabarığ, əyani şekilde göstərən əser onun “Aləmi-müsavatdan məktublar”dır (1908). Bu “müsavat aləmi” ilə ürfan və təsəvvüf aləmi arasında yox, Yesəvidən Füzuliye və Cavidə qəderki ilahi ruhlar səltəneti arasında yox, mistik “o dünya” idilliyyası arasında yox, mehz Nizaminin “Xəmse”indəki ideal cəmiyyət utopiyası arasında birbaşa səsleşmə var. Heç olmasa bu beytləri müqayisə edək: “Yox burda hökumət, nə də hakim, nə də mehkum” (Hadi) və “Bizdə bərabərdir hamının vari, Beraber bələrik bütün malları” (Nizami).

“İnsanların tarixi faciələri, yaxud əlvahi-intibah” (1918) və “Aləmi-müsavatdan məktublar” (1908) Hadi yaradıcılığında və iyirminci yüzil Azərbaycan ədəbiyyatında iki bədii-fəlsəfi şədəvr olub, ilk baxışda iki müəllifin iki müxtəlif zamanda və məkanda yazıya aldığı iki müxtəlif ovqata və etirafa benzeyir.

Bəşər tarixində ya keçmiş, ya da gələcək barədə yazdığı şah əsərile tarixə düşən dəhilər vardır. Ulu keçmişə, yaxud uzaq gelecəyə xitab və monoloq olan əsərlər yazması onları (iztirabı, yoxsa ümmidi? – seçenek şairleri) bir-birindən ayırrı. “Gördüm” yanan Füzuli də (“Kimi kim bivəfa dünyada gördüm, bivəfa gördüm”), “Görmediim” yanan Vaqif də (“Mən cahan mülkündə mütləq doğru halət görmədim”), “Zamanın bağları qırılıb” – deyən Şəkspir də (“Saxtalıq hökm verir qəlbə, ağla, kamala”, 66-ci sonet) və “Cahanın bağrı qovrulur” – deyən Cavid də (“Öyle bir əsr içindəyəm ki, cahan Zülmü-vehşətlə qovrulub-yaniyor”) keçmişin ibretini poeziyanın hikmətinə çeviren şairlərdir. Ən uzaq gelecəyin “ideal cəmiyyətini” əvvəldən görən və göstərənlər (Nizami və Şəhriyar, Kampanella və Akvinski...) isə tarixe və poeziyaya sabahı və istiqbali xəber verən peyğəmberlər kimi daxil olmuşlar. Əbdiyyətə iki şah əsərlə daxil olan – həm “Əlvahi-intibah”, həm də “Aləmi-

müsavat" yazan şairlərə isə dünya poeziyasında çox az tay tapmaq olar. Yalnız Hadi ruhunun və şerinin möhtəşəm, təzadlı, polifonik dünyası öz çoxsəslidir, simfonik ovqatında iki zidd xitabı, iki eks monoloqu – herbi və sülhü, ittihamı və alqışı – belə təbiilikle birləşdirə bilərdi:

Həyatın səsləri guşumda həp feryad şəklində...  
Cahan başdan-başa meydani-matəmzad şəklində,  
Fərəhler həbs olılmış, hüznlər azad şəklində,  
Müsibətlər, belalar, qüssələr abad şəklində...

(“Əlvah-i-intibah”)

Yaxud:

Şu “maziyun”ə baxdim, həpsini matəmdə gördüm mən,  
Şu “haliyyun”ə baxdim, ağlayırlar, qəmdə gördüm mən,  
Şu “atiyyun”ə baxdim, örtülü aləmdə gördüm mən...

Yəni bir tərefdən, bu vaxta qəderki bütün keçmiş (“maziyun”) “Bir sərgüzəsti-xunin” deməkdir, digər tərefdən isə:

Küsmüşmü bu yerden, eçəba dideyi-qəmnak,  
Üzlərdə səadət gülüyör, qəlb fərəhnak...  
Təbim kibi səhnində çıçəklər gülüşürler,  
Fikrim kibi quşlar uçusurlar, ötüşürler...  
Bir qəhqehe, bir zümzümə, elhani-xuruşan,  
Ənvaci-mesərət oluyor ruhda cuşan.

(“Aləmi-müsavatdan”)

Bu iki səsin biri keçmişdən, biri gələcəkdən, ikisi birlikdə isə Mehəmməd Hadinin poeziyasından gəlir. Dövrün bütünlükdə romantik şerinin qövsü-qüzeхini təkcə Hadiyə, təkcə bu iki şera qulaq açıb eşitmək, görmək, dinləmək olar...

Yaşar Qarayev  
2002



1906

### NƏĞMEYİ-ƏHRARANƏ

Göründü mətləi-ümmidimizdən bari-hürriyyət,  
Təbəssümrizi-istiğnaydır rüxsarı-hürriyyət.

Əsarət zülməti məstur edirkən vəchi-afaqı,  
Üfüqdən doğdu nagəh şəmsi-pərtövbəri-hürriyyət.

Mücessəm bir xəyalet, ya həqiqətsənmi sən cana?  
İnanmaq istəməm ənzarə, ey didarı-hürriyyət!

Niqabi sal üzündən, ərzi-ruyi-ibtisam eyle,  
Görənlər söyləsinlər dilberi-səhhari-hürriyyət!

Nə gülşən növnihalı, hansı cənnət hurizadisən?  
Görənlər hüsnünü məftundur, ey dildarı-hürriyyət.

Nə dilsəyyad ahusən! Xuram etdikdə, üşşaqın –  
“Ənəlhəqq\* nəğməsin söyler, olur bərdar hürriyyət.

Nə huri-dilrübəsen kim, görən nurun təcəllasın  
Edər pərvaneyi-canın fədayı-narı-hürriyyət.

Sən azad eylədin qəmdide hürriyyətpərestəni,  
Sənə ləbrizi şükrəndir bütün əhrar, hürriyyət!

Əsarət bərqi-xurşidi-ziyadarınla məhv oldu,  
Meyi-eşqinlə olmuş qəlbər sərşar, hürriyyət!

Nəsimin ehtizaz etdikcə gülşənzəri-əfkərə,  
Həqiqət gülləri yer-yer olur bidar, hürriyyət!

Əcəbmi şə'səatindan tənəffür etse cahillər?  
Gələr e'mayə naxoş şöleyi-ənvari-hürriyət.

Səbükmeğzan həp ülviyətindən kəmşürandır,  
Onunçün eyləyirler qədrini inkar, hürriyət!

Bu ol firdövs-i-mə'nadır ki, solmaz rəngi-əzharı,  
Lətafətbəxşdir daim güli-gülzari-hürriyət.

Kamalın\* bu kəlamilə xitam et nəğməni, Hadi:  
“Nə əfsunkar imişsən, ah, ey didarı-hürriyət!”.

### MƏKTƏB

Məktəb nə demək? Xadimi-qüdsiyyəti-millət,  
Məktəb nə demək? Baisi-ülviyyətü şövkət,  
Məktəb nə demək? Cilvəgehi-nuri-həqiqət,  
Məktəb nə demək? Rəhbəri-irşadü səadət.  
Övlədi-vətən etmək üçün bizdə təali  
Məktəblər açıb kəsb edəlim elmü kəmali!

\* \* \*

Məktəb nə demək? Hey'əti-milliyəyə candır.  
Məktəb nə demək? Ruhü dili-mürdədiləndir.  
Ariflərə hemvare bu söz virdi-zəbandır:  
Əlməktəbü, əlməktəbü, ey millet, amandır.  
Övlədi-vətən etmək üçün bizdə təali  
Məktəblər açıb kəsb edəlim elmü kəmali!

\* \* \*

Məktəb nə demək? Əncüməni-əqli-səfadır,  
Məktəb nə demək? Bariqeyi-fikrə səmadır.  
Neyyirləri həp şə'səbəxşayı-dühadır,  
Pərvərdeyi-ağuşı olanlar üdəbadır.  
Övlədi-vətən etmək üçün bizdə təali  
Məktəblər açıb kəsb edəlim elmü kəmali!

\* \* \*

Məktəble bulur təsfiyə ayineyi-vicdan,  
Məktəble edər kəsbi-şəref zadeyi-insan,  
Məktəble görər tərbiyə həp gülşəni-ürfan,  
Təzkar edək ixvanımıza şu sözü hər an:  
Övlədi-vətən etmek üçün bizdə təali  
Məktəblər açıb kəsb edəlim elmü kəmali!

### MƏKTƏB ŞƏRQİSİ

Məktəb nə demək? Şəm'i-şəbistani-çəhalət,  
Məktəb nə demək? Gülşəni-ürfan, kəmalət,  
Məktəb nə demək? Ümmətə bir babi-inayət,  
Eylər qələmim sizləre həqqilə vəsayet:

Darüledəbin bilməliyiz qədrini, millət,  
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

Məktəb nə demək? Rəhbəri-övlədi-vətəndir,  
Irşadına məzher bulunan əhli-fətəndir,  
Məktəb düri-adabü kəmalatə ədəndir,  
Atidəki söz bizlər üçün zibi-dəhəndir:

Darüledəbin bilməliyiz qədrini, millət,  
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

Məktəb nə demək? Ruh, dilə feyzəsandır,  
Gehvareyi-canpərvəri-rövşənnəfəsandır,  
Aşıqları darüledəbin növhəvəsandır,  
Bu söz bizə hər şamü səher zikri-lisandır:

Darüledəbin bilməliyiz qədrini, millət,  
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

Məktəble qılar növ'i-beşər dəf'i-bəlaya,  
Məktəble çıxar zahiro əsrəri-xəfaya,

Məktəblə yaşar rahətü məs'ud rəaya,  
Eylər qələmim şu sözü təkrar vəsaya:

Darüledəbin bilməliyiz qədrini, millət,  
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

Azmişlər üçün elmü ədəb nuri-səhərdir,  
Cəhl ilə kor olmuşlar üçün köhl bəsərdir,

İnsana şərəfbəxş fəqət elmü hünərdir.  
Bimərifət adəm canı yox xüşk şəcərdir.

Darüledəbin bilməliyiz qədrini, millət,  
Göstərməli ikmalına olduqca həmiyyət.

## BİRİNCİ Q[OSUDARSTVENNAYA] DUMANIN İN'İQADI MÜNASİBƏTİLƏ SÖYLƏNMİŞDİR

Olub əfradi-millətdən bu gün təşkil bir məclis,  
Nə dadlı meyvəpərvədir görün bustani-hürriyyət,  
Tələb qılmaqdə hər bir üzv ümmumin ehtiyacın,  
Qurulmuş paytəxt içəre bu gün divani-hürriyyət.  
Vücudə gəlmək üçün mə'dələt, həqqin, müsavatın  
Gərək əvvəlcə olsun ən geniş meydani-hürriyyət.  
Ədalət zahir olmaz ləm'əpaş olmazsa afaqə,  
Zühuri-ədlə lazımdır xuri-tabani-hürriyyət.  
Hüquq isbatınə lazımdır olsun fikrlər azad –  
Ki, hasil eyləsin vicdanlar itminani-hürriyyət.  
Gedanın baydən, bayın gədadən olmasın fərqi,  
Hamı övladı-insandır deyir hər an hürriyyət.  
Kimi təxti-seadətdə, kimi qalsın səfələtdə,  
Buna razı deyildir, şübhəsiz, vicdani-hürriyyət.  
Buna qarşı cahan olsa cəbinsayı-übudiyyət,  
Deyil cayı-təəccüb, ey olan heyrani-hürriyyət.  
Çalışmaqlıq gərək hər kəs bu yolda qədrü seyince,  
Edər kesbi-mətanət sə'y ilə bünyani-hürriyyət.

Vətən övladı qəmpərvər, vətən viranəzar olmuş,  
Xərababad bir mülkü edər imran hürriyyət.  
Bu ədvari-maarifdə bütün millətdən əfzunter –  
Gərək biz milleti-islam olaq cuyani-hürriyyət.  
Neçin kim, binesibiz biz hüquqi-adəmiyyətdən,  
Həqi-məşruimizçin olmalı qurbani-hürriyyət.  
Bu ol əsri-təmeddündür əsasü rükni həqqiyyət:  
Müsavat, ədalət, bir dəxi ünvani-hürriyyət.  
Basıldı ləşkəri-bidad, məqbur oldu istibdad,  
Livayi-nüsrətin dikdi bu gün sultani-hürriyyət.  
Beşarət, əyyühəl-ixvan, tığı-ədəlpərvərlə –  
Edib pakızə şəhrin züldən xaqani-hürriyyət.  
Kimi hürri-əmir olsun, kimi əbdi-əsir olsun –  
Bunu cayız görər zənn eyləməm divani-hürriyyət.  
Ucadıb rayeti-ədli, de ayati-müsavatı,  
Elə eyvani-zülmü xak ilə yeksan, hürriyyət!  
Bize səndən yetər imdad, sənsən rəhbəri-irşad,  
Sənə hər dəmdə vacibdir qilaq şükran, hürriyyət.  
Bu rahi-pürxətərdə ey bəsa əhrarı-qəmpərvər –  
Edib ibrazi-qeyrətle özün qurbani-hürriyyət.  
Həqiqət hürə olanlar sə'y edər nəf'i-reayaya,  
Keçib ən sevgili candan verərlər can, hürriyyət.

## İNSAN NƏ İLƏ MÜKƏRRƏM OLUR?

Olursa mə'rifətpərvər – məlaikdən mükərrəmdir.  
Yaşarsa aləmi-vəhşətdə – heyvandan da kəmtədir.

Dəyanət elmine kəsb-i-qənaət eyleyən bədbəxt  
Sənayepərvəran indində naqisdır, mühəqqəkdir.

Otuz il elmi-ədyane həyatın həsr edən "alim"  
Həyat ərbabına düşmən olub mövtəyə rəhbərdir.

Fünuni-sən'ət ilə can verirlər cismi-biruhə,  
Fəqih-i-mürdədil can almaq elmində hünərvədir.

Otursan məclisi-vəzində lezzetyab olmaqçın,  
Görürsən kim, dilində nəzrү fitrə virdü əzbərdir.

Olubdur filisufanın əlində masiva təsxir,  
Bizim əllamə sehr elmində Harutə bərabərdir.

Ədibi-ruhpərvərlər olublar tərcümanülvehy,  
Bizim fəhhame, əlhəq, lafzənlilikdə süxənvərdir.

Nəzərəndəzi-diqqət olsanız adəm görər filhal,  
Bu bədbəxtandan xeyr olmamaq gündən də əzhərdir.

Ayıl, biçarə millet, iktisabi-elmü sən'et qıl,  
Sənaye əhli ülviyiyati-alül'ale məzhərdir.

Sənaye şəhərin teyy edən əqvami-məs'udə  
Tərəqqiyati-fövqəl'adə ilə kampervərdir.

Fünuni-nəf'bəxşalə qılıqlar aləmi mə'mur,  
Bizim elmi-əsəfbəxşə dirəxti-xüşkü bibərdir.

Və "kərrəmna bəni-Adəm..."\* nişanın hifz üçün, Hadi,  
Maarif kəşbi qılmaq bizlərə əmri-peyəmbərdir.

### BİZ NƏ HALDAYIQ?

Əcanib qıldı her bir karın itmam,  
Biz isək əski tacdır, əski həmmam.

Nələr icad edir ərbabi-sən'et,  
Sənayelə qılır təhsili-sərvət.

Tutub sən'etlə dünyani əcanib,  
Fəqət biz qalmışq məhrum, xaib.

Əfəndim söyləyir-minberdə her an:  
"Bizə lazımlı deyildir elmi-əbdan.

Deyir: – "Üqba gərək, dünya fənadır,  
Cahān islame zindani-bələdir".

Siz etdiz bizlərə dünyani zindan,  
Yıxılsın xanəniz, ey kəmşüuran!

Sənaye rahını kəsdiz həmişə,  
Dediz lazımlı deyil islame pişə.

Sənaye nolduğundan bixəbərsiz,  
Həqiqət meyvəsiz, bərsiz şəcərsiz.

Ağac bomboş olursa kəmbəhadır,  
Kəsib yandırmağa ancaq sezadir.

### LÖVHEYİ-TƏSVİRİ-MAARİF

Vetən övladı! Ha qeyrət qılın təhsili-ürfani,  
Qalan mə'naydır ancaq, bu nəqş, əlbət, olur fani.  
Maarifle olur nail bəşər her dürlü amalə.  
Maarifle edər ehrazi-şövkət növ'i-insani.  
Maarif bir həqiqətdir, silər mir'ati-idrakı,  
Maarif bir ziyanın kim, qılar tənvir vəcdəni.  
Maarif vaqif eylər şəxsi-əsrarı-xəfəyaya,  
Maarif kəşf edər insane mə'nizari-imkani.  
Maarifsiz olardı sırrı-xilqət cümlə əfsanə,  
Maarif kəşf qıldı aləmə əsrarı-pünhanı.  
Maarifsiz cahanda qabil olmaz bəxtiyar olmaq,  
Maarif bir səadətdir edər məs'ud insani.  
Kəmali-şövqələ talib olaq kəşbi-kəmalatə,  
Beşikdən qəbrədək təhsil edək adabu irfani\*,  
Əgər Çin ölkəsində olsa cuyendə olaq elmi\*,  
Qılıb kəşbi-fəzail, edəlim tövsi'i-ruhani.  
Ülümə talib olmaq fərzdir mərdanü nisvanə,  
Edib mə'mur elme bizləri mehbubi-yəzdəni.  
Yeter qəflət, yeter zillet, yeter bu xabi-bipayan,

Deyil yatmaq zamanı, sübh açılmış, dəhr nurani.  
 Cəhalətpərvəranın xoşca bir tənzir edək halin,  
 Düşəri-möhnet olmuşdur gərək ruhani, cismani.  
 Olurmu elmpərvərlə bərabər cəhlpərvər? Heç!  
 Deyil dürü-ziyadare müadil səngi-zülməni.  
 Buyurmuş fəxri-aləm\*: “Elm bir nuri-ilahidir”,  
 Cəhalət isə bir zülmət, edər gümrah insani.  
 Demiş ol fəxri-kövneyin: “Aləmi seyri-sülükimdə –  
 Cəhalət əhlini gördüm düşəri-qəhri-rebbani”.  
 Maarif müflisi dünyadə, üqbادə siyəhrudur –  
 Ki: “əlfəqrü səvadül vəch”\* ...cəhlin oldu bürhani  
 Oturma cuşeyi-qəflətdə, tehsili-fünun eyle,  
 Maarif “kənzi-layəfn”, qəni eylər fəqirani.  
 Cəhalət bir mərəzdir, yox əlacı elmdən başqa,  
 Cəhalət şum bir bayquş, qılar viran imrani.  
 Cəhalət əhli nabina, ülüm ərbabi binadır,  
 Cəhalətpərvəran zülmət, maarif əhli-nurani.  
 Qılar elmü ədeblə kəsb-i-vüs’et ne’məti-adəm,  
 Olur rizqi kimi dar cahilin həmyani-ez’ani.  
 Demiş fəxri-rüsül: “Rebbim, mənim əfzun qıl elmim”,  
 Şu bəhri-elmə bax, ister düri-şəhvari-ürfani.  
 Cənabi-Xızırda çün var idi elmi-lədünniyyat.  
 Ona şagird oldu dinlə, gör Musayı-imrani  
 Xızrvəş sən de olmaq ister isən arifi-mə’na,  
 Maarif çeşmesindən iç doyunca abi-heyvani.  
 Əzel nazil olan surə rəsulüllahe “iqrə...”dır –  
 Ki: “iqrə bismi rabbik”\* ...eyləyir təzyin Qur’ani.  
 Buyurmuş həzrəti-heydər: “Pədərsiz kəs yetim olmaz,  
 Yetim ol kimsədir, əlhəq ki, yoxdur elmü ürfani”.  
 Hədisi-qüdsdə vardır: Təbiət kənzi-məxfidir,  
 Bunu kəşf etməyə olsun gərək insanın ürfani.  
 Maarif olmasayı, kənzi-məxfi kəşf olunmazdı,  
 Qalardı hər kəs avarə, tutardı rahi-xüsranı.  
 Dilərsən agəh olmaq gər bu tilsimgahi-nasutə,  
 Nəfəs olduqca təndə, qeyrət et, kəsb eyle ürfani.  
 Maarif bir nigari-dilpəsəndü şivəpərvərdir,  
 Gələndə cilvəyə məftun edər cənnətdə hurani.

Maariflə qılıbdır əhli-aləm kəsb-i-ünsiyyət,  
 Maarif eyləmiş heyvandan təmyiz insani.  
 Maarifsiz bu aləm bir xərababadi-vəhşətdir,  
 Maariflə təməddün eyləmişdir aləmi-fani.  
 Maarif sayəsində kəşf olundu bunca sən’ətlər,  
 Maariflə tərəqqi eyləmişdir qövmi-nəsrəni\*.  
 Dağılmaz küfrle bir mülk, zülm ilə olur viran,  
 Budur: viran edibdir zülm darülmülki-İrani.  
 Cəhalətdir əsası zülmü cövri-xanimansuzun,  
 Maarif olsa, zülmün məhv olur, əlbətte, bünyani.  
 Bədayegahi-sün’ün bilmək istərsən rüruzatın,  
 Bu yolda ittixaz et kəndinə rəhbər “Dəbistan”i\*.  
 Dəbistan olmasa aləm deyilmi saheyi-vəhşət?  
 Debistan ilə vəhşətdən çıxıbdır növ’i-insani.  
 Size neypareyi-atəşfəşənim söyləyir hər an:  
 Deyil yatmaq zamanı, sübh açılmış, dəhr nurani.  
 Ülumun sizləre qüdsiyyətin söyər xülausə –  
 Məhəmməd Hadiyi-Əbdüssəlimzadə Şirvani.

## MAARİFƏ DAİR

Şükufəzari-ədəb nəfhəbəxş-i-vicdandır,  
 Ədəb çiçəklərinə gülstan – dəbistandır.  
 Təqdir qılın, əhli-vətən, işbu məqali,  
 Ta kim, olalım zivəri-övrəngi-teali.  
 Baziçə zamanı deyil, ədvari-ədəbdir,  
 Dövri-medəniyyətdir, edək kəsb-i-meali.  
 Rüxsərenüma dilbəri-dilpərvəri-ürfan,  
 Afaqi tutub şə’səeyi-hüsnu cəmalat,  
 Par-par yanıyor şəmsi cahantabi-kəmalat,  
 Əxa eyleyelim biz dəxi zərrati-kəmalat.  
 Hər millet edib elmlə ehrazi-məratib,  
 Bu sayədə təhsil qılıb servətü mali.  
 Hər qovm maariflə bilir kəndi hüququn,  
 Əlbətte, hüquq əhli bulur cahü cəlali.  
 Zənciri-əsərətdə yaşar əhli-cəhalət,

Məhkumların gün kimi bəsbəlli zəvali.  
Elm ilə dərəğuş olunur şahidi-nüsret,  
Elm ilə zəfərpərvər olub avropali.  
Biz de düzülek silsileyi-əhli-ülümə –  
Öyrənmək ilə elm, hünər, fənn, məali.  
Teşkil edəlim “əncüməni-elmü maarif”,  
Təsis qilaq “Darfunün”, “Məktəbi-alı!”  
Məktəb nə demək? Bəhri-füyuzati-məani,  
Məktəb nə demək? Mə'dəni-almas, ləali.  
Məktəb nə demek? Bir ülvı bürçi-səadət,  
Məktəbdər edən bədri-ziyadar hilali.  
Məktəbdər olan mətlə'i-ənvəri-təali.  
Söylər size Hadi: oxuyun, milləti-islam!  
Xaməm də bu yerdə ediyor xətm məqali.

## QƏLƏMƏ

Əla, ey bülbülü-ürfan, vətən bağında fəryad et,  
Qon övraqı-fünuni, nəğmeyi-milliyə inşad et.  
Cəhalətlə vətən bir leyli-zülmətnak edir təşkil,  
Zəbani-nurpaşınla rəhi-ürfane irşad et.  
Qələm şükrfəşani-mərifətdir, guş-i-huş istər,  
Dilərsən həzzyab olmaq şu neshin dinlə, dəryad et:  
Əgər aqilsən, olma hirsələ dildəyəi-sərvət,  
Rizayi-həqqi istərsən, ibadullahə imdad et.  
Həmiyyət düşkünu olma, güşəd et xani-ehsanın,  
Dili-ərbəbi-hacatı kərəmkarane dilşad et.  
Yapış axızların dəstindən, ey sərməsti-istiğna!  
Demə əhli-ğinayəm, baziyi-dövrəni dəryad et.  
Əgər istərsən adın zibi-tarixi-cahan olsun,  
Dirəxti-sayədar ol, meyvə ver, en şanlı bir ad et.  
Xəzane üz qoyan növrəstəgani-baği-islamə –  
Nəzer sal, tərbiyətbəxş ol, elindən cəhlin azad et.  
Əgər amalın iqbali-vətəndir, ürma boş lafi,  
Həzizi-məskənətdən milleti balayə is'ad et.  
Müavin olmaq ilə zalimə ağlatma məzlumu,  
Səzayı-rəhmət olmaq istər isən, tərki-bidəd et.  
Xuda Qur'anda “qövmüz-zalimin”ə mel'ənetxandır,

Dilərsən məğfərət həqdən, ədalətpərvər ol, dad et.  
Könül sindırma, ev yixma, əziyyət vermə məxluqə,  
Yıxılmış xanəni mə'mur, sinmiş könlü abad et.  
Dilərsən müstəfid olmaq hüquqi-adəmiyyətdən,  
Ziyayı-elmi dərdəst eylə, nəfsin elmə mö'tad et.  
Əgər məqsudin isə kəsbi-hissiyyati-ruhani,  
Bu pəndi-hissəbəxşi qəlblə təzkar, övrad et.

## AMALİ-TƏRƏQQİ

Həqiqi arizumuz intizami-hali-milletdir,  
Məsaimiz bütün məsrufi-istikmali-milletdir,  
Əsasi-fikrimiz tə'mini-istiqbali-milletdir,  
Ürəkdə bəslənən amalımız iqbali-milletdir,  
Yeganə nöqtəyi-mətlub istiqlalı-milletdir.

\* \* \*

Olubdur dağdari-qəm vətən nari-cəhələtdən,  
Sönüb, nuri-maarif tündbadi-cəhlü qəflətdən,  
Yox asarı-səadət, dop-dolu xarı-şəqavətdən,  
Vətən gülzarı xar olmuş yədi-ərbəbi-şərrətdən,  
Bizim məqsudimiz islahi-hali adəmiyyətdir.

\* \* \*

Vətənpiraydır bir qönçeyi-növxizi-ruhani,  
Soluq bağı-heyatə tabbəxş olmaqdə ürfanı,  
Füyuzatılı ehya etmək istər bağı-vicdani,  
Nəsimi etmedə tehziz hissiyyati-insani,  
Revayihbəxşü bəhcətzayi-gülşənzari-milletdir.

\* \* \*

Cahane gelmedən məqsud təhsili-məanıdır,  
Məani bəisi-neyli-heyati-cavidanıdır,  
Məani şəhər-insaniyyətə üssüll-məbanıdır,  
Meanipərvər olmaq bizcə əqsayı-əmanıdır.  
Ən istəkli əməlmiz irtiqayı-mülki-milletdir.

Həqiqət sayesində kəsb-i-qüdsiyyət qılar millət,  
Həqiqətlə edər növ'i bəşər təhsili-hürriyət,  
Həqiqətlə olur bağı-vətən gülzari-əmniyyət,  
Həqiqət zahir olsa, parlayar ənvəri-ülviyyət,  
Həqiqətinə olanlar vasili-fövzü hidayətdir.

### QIZLAR BAĞÇASI

İştə bir aliheyi-hüsünü cəmal,  
İştə bir malikeyi-fəzlü kəmal.

İştə bir düxtəri-pakizəxusal,  
Şəmsi-rəxşəndəyi-afaqı-cəlal.

Her seher çantası dərdəsti-ədəb,  
Nöqtəyi-məqsədiridir darüleddəb.

Əməli, fikri bütün kesbi-kəmal,  
Nə müqəddəs əmələ fikrү xəyal!

Anlamış elmdir əsbabi-nicat,  
Elmdir baişı-neyli-dərəcat.

İşbu mə'sumeyi-fərxəndəxusal  
Çalışır ki, edə ehrazi-kəmal.

Qoşuyor məktəbə bir nur kimi,  
Gediyor cənnətə bir hur kimi.

Zahiri zivərə yoxdur həvesi,  
Zivəri-batine çıxdur həvesi.

Elmdir hilyeyi-insaniyyət,  
Elmdir zinəti-islamiyyət.

Elmdir aləmə ən şanlı şərəf,  
Milləti-cahilə olmazmı tələf?

Elmdir məs'ədətəfzayı-həyat,  
Sən də qıl elmlə tezyini-sifat.

A çocuq! Ey şərəfənduzi-kəmal!  
Ey mələksiyət, a lahitixsal!

Oxu, ey bülbülü-növxani-çəmən!  
Sənin ilə edəcək fəxr vətən.

Şimdidiən tərbiyə qıl bağı-dili,  
Bitsin ol bağçada ürfan gülü.

Nə gözəl söyləyib ol “məzhəri-elm”:  
Tərbiyətbəxşi-maarif “dəri-elm”\*:

“Zinəti-zahironi sanma cəmal,  
Zinəti-batinədir əsl cəmal”.

Zinəti-candır ədəb, fəzl, kəmal,  
Adəmin zirvəridir yaxşı xisal.

Qəlb mir'ati-mücəlla kimidir,  
Fikr bir abi-müseffə kimidir.

Ləkədar olsa əgər lövhi-xəyal,  
Safləndirmək onu əmri-məhal.

Seyqəli-ruhdur adabü fünum,  
Edəlim təsfiyeyi-lövhi-dərun.

### AMALI-İSTİQBAL

Həmvərə bahar ol bize, ey gülşəni-amal,  
Alem sənin ilə oluyor naili-amal.  
Sənsən bize hər dəmdə əməlbəxşi-səadət,  
Minlər yaşa, ey şiveyi-ənvəri-hidayət.  
Te'lim ediyorsan bize mə'nayi-həyatı,  
Zülmətgədeyi-yə'sə saçırstan ləmə'ati,  
Ümmidinə ümmidlə ümmid edəriz biz.

Sənsən bize həm dəmdə əməlbəxş-i-səadət,  
Məqsudi-əvalimsən, əya şiveyi-fitret!  
Amal qılıb aləmi ülviyyətə məzhər,  
Amali-təfəyyüzə olur şəxs hünervər\*.  
Vabəstədir ancaq əmələ şövkəti-millət,  
Millət edər ümmidə kəsb-i-mədəniyyət.  
Ümmid olmazsa, bu cahani-ələmavər –  
Bir faciəza ləvheyi-qəmpərvərə bənzər.  
Ümmid ediyor adəmi varəstəyi-möhnet,  
Ümmidsiz adəm görəməz ruyi-məsərrət.  
İnsanlığı insandan alır yə'slə hirman,  
Bir valiyi-vəhşətdə qoyar adəmi xüsran.  
Ümmidi-tealilə olur kəsb-i-tekamül,  
Ümmid ilə insan ediyor teyyi-mərahil.  
Amal ilə dərdəst olur əsbabi-məali,  
Biz də olalım millət, əməlcuyi-təali!  
Dərguş qılın tövsiyeyi-əqlpəsəndi.  
Ümmidlə yazdım sizə atidəki “bənd”i\*:  
Ümmid ilədir binayi-aləm,  
Ümmid mühəndisi-cahandır.  
Zövqaveri-fikr, qəlbü candır.  
Ümmid ilədir bəqayı-adəm.

## TƏRANEYİ-QƏMPƏRVƏRANƏ

Cahanə gəlmədən məqsəd nedir insanə, bilməm ki?  
Həqiqətmi bu xılqət, yoxsa bir əfsanə, bilməm ki?  
  
Mən idrak etmədim dünyaya gəlməkdən nedir hikmət,  
Yaratmaqdən nedir hikmət bizi sübhanə, bilməm ki?  
  
Mücəssəm bir xəyale benzəyir timsalı imkanın,  
Neçin dildadeyişövqüz xəyalistənə, bilməm ki?  
  
Kitabi-kainatın sırrı heyretbəxş-i-im'andır,  
Bu sırrı kəşfə yoxdur yol neçin im'anə, bilməm ki?

Bütün zərrati-aləm məzhəri-əsrari-qüdrətdir,  
Bunun həllində acizdir neçin fərzanə, bilməm ki?  
  
Düşündükcə fəcayegahi-dəhrin hali-dilsuzun,  
Neçin aşiq olur dərdü ələm vicdanə, bilməm ki?  
  
Bu zülməbadi-giytidə fəqət bir namı var ədlin,  
Olurmu ədl ilə\* mə'mur bu viranə, bilməm ki?  
  
Sitəmpərvərlərin çoxdur müinü yarı aləmdə,  
Neçin rəhm eyləyen yox hali-məzлumanə, bilməm ki?\*\*  
  
Neçin fəxr eyləsin əhrarə zülm etmeklə istibdad?  
İlahi, tabəkey bu zülm-i-qəddarənə, bilməm ki?  
  
Cünunpərvərlərin fikri olub alimpəsəndənə,  
Neçin mə'yubdur rə'y-i-fəlatunənə, bilməm ki?  
  
Olubdur müstəbiddən calisi-övrəngi-istığna,  
Neçin zillət nəsib olmuşdur əhrarənə, bilməm ki?  
  
Ziyavü zülməti təmyizə yoxmu dideyi-idrak,  
Niyə nuri-həqiqət çıxmayır meydanə, bilməm ki?  
  
Olub arayışı-bağı-səadət cəhlpərvərlər,  
Neçin arif yaşar dünyadə bədbəxtənə, bilməm ki?  
  
Həzaran bülbülan bağlı-fenadə naləpərvərdir,  
Nə məcbur eyləmişdir bunları əfğanə, bilməm ki?  
  
Ürək al qanə dönmüş, Hadiya, hüzni-ümumidən,  
Bu hüzərətə bəxş edən kimdir dilü vicdanə, bilməm ki?  
  
Nesibi xuni-dildir bu fəna mülkündə əhrarın.  
Əcayib bir müəmməmət bu tilsimxanə, bilməm ki?

## MƏNAZİRİ-TƏBİƏT

Baxılsa eyni-həqbin ilə aləm Turi-Sinadır,  
Giyahi-mövcəzən ahəngi-lahutile guyadır.  
Şəcərlərdən, vərəqlərdən gəlir gülbangı-ya Musa!  
Lisani-xilqəti dərguş edər ol kəs ki, şinvadır.  
Təcəllabəxş-i-kuhsarı-cahandır nuri-atəşrəng,  
Çiçəklər, qönçələr, güllər təcəlligahı-mə'nadır.  
Cahan mir'ati-hüsni-dilfəribi-dilberi-hikmət,  
Gəhi zülmət olur, gəh qəlb-i-arif tek mücəlladır.  
Büluri-kainatı in'ikas etdikcə hürriyyət,  
Təcəddüdpərvərənə rənglərlə çohrepirdir.  
Cahan büssurasa rəngi-gunaguni cəzb eylər,  
Həqiqət bir, tecəlla latənahı, gör nə imadır!  
Nələr parlar, həqiqət, şəmsi-aləmtabi-hüsündən –  
Ki, hər bir zərrəsi heyretrəsi-idraki-danadır.  
Nələr eylər təzahür lövhi-məhfuzi-təbiətdən –  
Ki, hər bir nöqtəsi gəncineyi-sirri-xəfayadır.  
Nələr peyda olur seyli-xüruşanı-həqiqətdən –  
Ki, hər bir qətrəsi ümməni-bipayani-mə'nadır.  
Nə müdhiş mövcələr təşkil edir bu bəhri-dəhşətnak –  
Ki, hər bir mövcü hövləngiz, yə'samız, qəmzadır.  
Həqiqi abid olsa, bir ibadətxanədir aləm –  
Ki, hər bir kövkəbi Hadiyi ərş-i-rəbbi-ə'ladır.

## KİTABI-HƏYAT

Bir nişangahi-felakətdir sərasər xakdan,  
Tiri-cansuzi-bəlayayə nişandır xakiyan.  
Gördüyün əncümmüdür pirayəbəxş-i-asiman?  
Tiri-möhnətdən dəlinmiş, göz-göz olmuş, kün-fəkan,  
Dəsti-cəlladi-qəzadən zəxmdar olmuş cahan.

Şol fəzadə seyr edən sanma səhaibparədir,  
Ahi-şivəngahi-candır, dərddən min paredir,  
Qəlb-i-qəmpərvərdi-əhraran kimi avarədir.

Hadiya, hüzni-ümumi çəkmədən dil yarədir,  
Yox məsərrətdən əsər, möhnətsüar olmuş cahan.

Sanma barandır yağan matəmgəhi-ünsiyətə,  
Halımız te'sirbəxş-i-qəm olub qüdsiyətə,  
İşte ağlar qüdsiyan əhvalı-insaniyyətə,  
Bizdə asarı-mürüvvət hissi yox cinsiyyətə,  
Bir sürü cəllad əlindən əşkbar olmuş cahan.

Teyri-sərvistəni-qüdsüz, olmuşuz zibi-qəfəs,  
İstəriz azad olaq zindani-qəmdən bir nəfəs,  
Qiyməti-hürriyyəti təqdir edir əhrar, bəs –  
Zülmə, istibdadə insaniyyət eylərmi həvəs?  
Ah kim, dəsti-sitəmlə təngü tar olmuş cahan!

Zibi-zindani-səfalətdir tərəqqipərvəran,  
Zivəri-bağı-səadətdir dənaətgüsterən,  
Dari-zülm olmuş cahan, yoxdur ədalətdən nişan,  
Təlx-i-abi-cövr ilə aludədir nasutiyan,  
Tabdari-mə'dələt olmazmı gülzari-cahan?

Ey həqiqət, zəhrin ilə təlxdir vicdanımız,  
Tiri-möhnətbarına san kim, hədəfdir canımız,  
Bəhcətabad olmadı bir an dili-viranımız,  
Rəhgüzəri-qəm deyilmə bu xəyalistanımız?  
Rəhrövi-mülki-fənaya rəhgüzər olmuş cahan.

Boylə söyər "Məntiqüt-teyr"i\* bilən guyani-rəz:  
Şol gözler quşlar deyil bica yera şivəntəraz,  
Hər kəs öz alamına bir şivə ilə növhəsaz,  
Sevgili quşlar, qılın dəsti-cəfadən ehtiraz,  
Bir böyük səyyaddən bizarü zar olmuş cahan.

Nağmərizi-ibtihac iken çəməndə bülbülan,  
Ərzi-rüxsarı-lətfət eyleyirkən qönçəgan,  
Tündbad əscək olur gülşən vərəqrizi-xəzan,  
Laneyi-həsrətdə qərqi-hüzn olur gülperəvəran,  
Bir mügilangahi-möhnətdir çəmənzari-cahan.

Sahəpirayı-çəmən olmuş ərusani-bəhar,  
Gülmüdür? Yox, hər biri bir çohreyi-huriüzar,  
İştə qılımişdır fələk təslimi-ağışı-məzar,  
Madəri-namehribandır ruzgari-kəcmədar,  
Ey bəsa ahuyə şiri-canşikar olmuş cahan.

Bir vücudu eyleyir bir arifi-hikmətnümun,  
Calisi-təxti-maarif, ziveri-ərş-i-fünun,  
Dəsti-səyyadi-əcəldə axır cycler sərnigun,  
Kəşfi-əsrari-cahanda aciz olmuş arifun,  
Həddi-əqli-muşikafə sığmaz əsrari-cahan.

Qəmfəza bir mənzərə teşkil qılımiş kainat,  
Sərnüma olmaqdə hər dəm qəmlı-qəmlı faciat,  
Təlx bir mə'na ilə lebrizdir cami-heyat,  
Saheyi-vəhşət deyilmə kainati-hadisat?  
Cəngi-fitriyyi-bəşərçin karzar olmuş cahan.

Xameyi-möhnətnəvisim qəlb-i-səngi mum edər,  
Şe'ri-cansuzum fərəhpərvərəleri məhmum edər,  
Qəm nədir dərk etməyən qafilləri məğmum edər,  
Bu məsaibgahi-dehrin noldağın mə'lum edər.  
Möhnətü yə'sü ələmle dilsikar olmuş cahan.

Ey qələm, bəsdir əritdin qəlb-i-riqqətpərvəri,  
İştə təsvir cyledin bir ləvheyi-ye'savəri,  
Neyləyək, övraqı-möhnətdir həyatın dəftəri.  
Məktəbi-qəmdə şu dərs olmuş lisanım əzbəri:  
Tiri-atəşbari-qəmdən dağdar olmuş cahan.

## BƏDAYEYİ-TƏBİƏT

Ərzi-rüxi-bəhcət ediyor ləvh-i-təbiət,  
Feyzavəri-vicdan oluyor sanki həqiqət.  
Bir kuhi-sorəfraz oluyor ziveri-ənzar,  
Baxdıqca fərəhyabi-hüzuz olmada obsar.  
Payində şu kuhun axıyor nəhri-səfadər,  
Nurdan yazılın xətt kimi sahədə parlar.

Zibi-ləbi-cu, rayihəbəxşa gülü lale.  
Növbarə kimi, bə'zi erib həddi-kəmalə.  
Baxdıqca güle, laleyə, şol qönçeyi-alə.  
Bu gül, bu çiçeklər salıbor yarı xəyale.  
Qarşımızda bir orman ediyor ərzi-lətafət.  
Guş-i-dile gəlməkdədir ahəngi-təbiət.  
Mə'suqeyi-dil mənzəreyi-neş-əfəzəsi,  
Vəcdavəri-can məscəreyi-diderübəsi.  
Güller gülüyör, quşlar oxur, feyz saçır bad,  
Ol sevgili quşlar ediyor nalevü fəryad.  
Möhnetzədələr hər biri bir dürlü nəvadə,  
San şivən edirlər bu çəmənzərə-fənadə.  
Səyyadi-sitəmpərvərə nifrin ediyorlar.  
Celladi-cəfagüstərə təl'in ediyorlar.  
Zülm əhli xərab cyledi gülzər-i-vücudi,  
Eyvah, sitəm möhv elədi bağı-şühudi.  
İştə axıbor hüznü bir səsənə bulaqlar,  
Dərxatır edib tişəni şaxlar üçün ağlar.  
Əvvəlcə məsərretli könül yə'slə doldu,  
Gülzər-fəna qönçəsivəş çöhrəsi soldu.  
Aya bu nasıl mənzəreyi-faciəzadır,  
Hər "perdə"si, hər "fəsli" sözəvari-bükadır?  
Hər zərrədə məşhud olur asarı-fəlakət,  
Bir cövhəri-qəmdənmi doğub tifli-təbiət?

## HİSSİYYATI-MADƏRANƏ

İştə növzadın edib zibi-kənar,  
Gah öpər, oxşar onu, gəh qoxular.  
Madər öpdükçə bu məhparəsini,  
İlyədikçə rüxi-canparəsini,  
Oynayır tərzi-lətifəne ilə,  
Dadlı bir şiveyi-tiflənə ilə.  
Anası olduğuça busəruba  
Xəndələr saçmada tifli-ro'na.

Gah öperkən oluyor giryəfəşan,  
Madəri-müşfiq olur pürxələcan.

Tifli-naziktəridir qonçeyi-ter,  
Üzünə gözləri san jalə səpər.

Şu səmavi gözü yağdırında ab,  
Gülşəni-ruyinə bəxş etmədə tab.

Duruyor oxşamağa zadəsini,  
Sevgili, nazlı xudadadəsini.

Üzünü, gözlərini silmədədir,  
Yenidən nazlı çocuq gülmədədir.

Nə şirin, dadlı həqiqətdir bu,  
Hissbəxşayı-təbiətdir bu.

Nə gözəl mənzəreyi-şəfqətza,  
Nə lətfətli, nə ruhani səfa.

Əvət, övladı ana sevməlidir,  
Ən gözəl tərbiyəni verməlidir.

Safü şəffafdır örəraqı-dili,  
Nazənin bərgi gözəl bəsləmeli.

Baxmasaz yaxşı çigərparələre,  
Yaziq olmazmı şu biçarələrə?

Tifl ayınə kimi əksnüma,  
Necə baxsan olacaq çöhrənüma.

Biədəb bəsləmeyin tifləni,  
Mə'rifətpərvər edin sibyanı.

Saflandır, ana, zehnü huşun,  
Məhdi-adab oluyor ağuşun.

Oluyorsun ana fərzənlərə,  
Sən sədəfsən düri-şəhdənlərə,

Şirbəxşəndəyi-övladi-zəman,  
Ədəbamuzi-ümumi-insan.

Milletin nisfini təşkil qılan –  
Siz deyilsizmi, a nisvani-cahan?

Bədənin nisfi məriz olsa əger,  
Gösterərmi bu bədən fəzlü hünər?

Cismi-ifliczədə bir xüski-dirəxt,  
Verəməz meyveyi-insaniyyət.

Qabili-feyzi-təcəlli olamaz,  
Naili-məqsədi-ali olamaz.

Nə zaman kəsbi-ülüm etsə nisa,  
Cismi-millət tapacaq onda şəfa.

Elmle ruha müdavat olunur.  
Elmle kəsbi-füyuzat olunur.

Elmdir şəmsi-səbahı-əzəli,  
Elm tənvir edər afaqi-dili.

## EL FƏRYADI

Hürriyət ilə millət edər kəsbi-meali,  
Hürriyət ilə mülkün olur qiyməti ali,  
Avropalı hürriyət ilə tapdı kemali,  
Əlbətte, əsaretlə olur məhv əhali,  
Hürriyətü sərbəstlik imrani-vətəndir.

Azadə gərək şəxs, sükən, fikrlə xamə,  
Hər kəs gele hürriyət ilə şövqə, xüramə,  
Ta kim, ola insan qədəməndəz məramə,  
Sərbəstlik ilə olunur məlk idamə,  
Gər qalsa qüyudatdə, viran vətəndir.

Hər kəs həqi-məşruinə sahib gərək olsun,  
Qayetdə ədalətli qəvanın qoyulsun,  
Ən faideli qaidələr cari olunsun,  
Mizani-ədalet və müsavat qurulsun,  
Mizani-ədalet demək imrani-vətəndir.

Fasid olub əlhəqq vətənin abü həvası,  
Hürriyət ilə qabil olur üssi-əsası,  
Büşübə pozulmuş bunun əvvəlki binası,  
Meydanə qoyulsa yeni qanuni-əsası,  
Qanuni-əsası isə dərmanı-vətəndir.

Sövq etmək üçün milleti şəhərə-fünunə,  
Minlərcə əhali olub ağışteyi-xunə,  
Diqqətli nəzər qıl, bunu həml etmə cünunə,  
Boş laf uran kəslərə olsun bu nümunə,  
Bunlar şühədayı-rehi-canani-vətəndir.

Zülm atəsi hər yanə saçır dudəyi-zülmət,  
Biçarə vətən sanki olub məhşəri-şərret,  
Səhərayı-bələdə gəzir avare rəiyyət,  
Övladını bəslərmi belə maderi-şəfqət?  
Bu zilletə, bu möhnətə giryan vətəndir.

**İSMƏT,**  
**y a x u d**  
**ƏFİF OLAN ZATLARIN XƏSAILİ**

Kimseyə qılmaz teməllüq həqpərəstan nan üçün,  
Çəki-ismət eyleməz alicənaban nan üçün,  
Abi-nayabi-ifafi tökməz insan nan üçün,  
Tərki-məslək eyleməz ərbəbi-ürfan nan üçün.

Babi-ərbəbi-qinadə durma, ey qeyrətpərəst,  
Eylemiş səhbəyi-istiğna onu məxmurü məst,  
Həli-riqqətbəxşinə rəhm etməz ol sağərbədəst,  
Olsun ər tənnuri-qəmdə qelbsuzan nan üçün.

Kəsri-şə'ni-adəmiyyət qılmaz iffətpərvəran,  
Dünbəcünbani-riya olmaz həqiqətgüstəran,  
Qeydi-minnətde yaşarmı hürr olan rövşəndilən?  
Rubəhə etməz təbəsbüs şiri-mərdan nan üçün.

Dürri-yektiyi-həyəni satmayın nanopareyə,  
Gövhəri qoymaz bərabər, lə'li səngi-xareyə,  
Nan bir xərmöhərə, ismet oxşar almazpareyə,  
Verməz əldən cövhəri çövhəşünasan nan üçün.

Zəhri-cansuzanədən kəmtermi nani-imtinan,  
Ateşi-Nemruddən\* kəskin rüxi-xissətvəran,  
Nişi-əqrəbdən daha bədər lisani-nakəsan,  
Bunlara etməz rica ülvinihadan nan üçün.

İzzlə getməz mezarə en böyük bir şandır,  
Xəlqə minnətdarlıqdan mövt pək şayandır!  
Məncə əhrarane ölmək mucibi-qüfrandır,  
İsteməm çəksin cəhənnəm ruhü vicdan nan üçün!

Nəfsi-paki abirusuzluq salar tə'sirdən,  
Abi olmaz isə kəskinlik gedər şəmşirdən,  
Ərzi-hacət etsə, getməzmi bəsalət şirdən?  
Eylemez məhvi-bəsalət ölsə şiran nan üçün.

Şahbazi-e'tilapərvaz olurmu fəzlexar?  
Enməz alçaq yerlərə şahini-ülviyyətşikar,  
Olmaz ənqə dəsti-zAğə didəduzi-intizar,  
Qafi-himmətdən düşərmi əhli-vicdan nan üçün.

Şe'ri-rə'nasında söylər arifi-Rumi Ziya\*,  
Olma ger insan isən üftadəyi-zərqü riya,  
Lə'n ola ol male kim, kəsbində alemdir həya,  
Etməz insaniyyətin insan qurban nan üçün.

## TÖVSIYYEYİ-MÜRG

Xitab eyler bize bir mürğ, der: insanlar, insanlar!  
Nədir tutmuş cahanı nalevü əfənəklər, insanlar?!  
Neçin gülzari-insaniyyəti eylərsiniz ehraq?  
Neyə lazım cahan bağında bu niranlar, insanlar?!  
Yanan kim, yandırın kim, nar olan kim, kül olan kimdir?  
Bütün ixvanınızdır sineyi-suzanlar, insanlar!  
Silinmiş ləvhi-dildən sanki ixvaniyyət asarı,  
Görünməz hissi-şəfqət sizdə, ey ixvanlar, insanlar!  
Atılmış guşeyi-nisyane nəssi-“tehkümü bil’ədl”\*,  
Ədalətdən uzaqdır bu əbəs üdvanlar, insanlar!  
Cahanı təngna eylərsiniz vicdanı-cahil tek,  
Nüfuz etməz cahana pertövi-ürfanlar, insanlar!  
Yezidin dəsti tek qanla müləmmə'dir vətən ruyi,  
Səzadır ağlasa qan, çeşmi-əşkəfşanlar, insanlar!  
Cahanı titrədir ahü ənini qəlbi-məzlumun,  
Size tə'sirsizmi aləmi-lərzanlar, insanlar?  
Bu əhanim nədəndir sizlərə bəxş etməyir tə'sir?  
Təhəccür etdimi yoxsa dili vicedanlar, insanlar?!  
Könüllerden olub nabud hər bir hissi-lahuti,  
Əsərbəxşa deyildir kimseyə əhanlar, insanlar!  
Nasıl razı olur səfki-dimaya hissi-ixvanı?  
Bu fe'lə qarşı le'nətxandır heyvanlar, insanlar!  
Sevərmi hezrəti-bari bu zülmə-xanimansuzi,  
Fəramuş oldumu həqdən gələn fermanlar, insanlar?!  
Baxın çeşmi-həqiqətlə, cahaan bir qətlgah olmuş,  
Cəhalət eydinə kəsməkdəsiz qurbanlar, insanlar!

1907

## TƏBRİKİ-EYDİ-ƏZHA

Bəşarət, eyyühəl-ixvan, bu gün bir eydi-zışandır,  
Könüllər, ruhlar nəvvari-ülviyyətle rəxşandır,  
Məhəbbət nuru parlar, çohreyi-millet direxşandır,  
Bu gün asarı-şəfqət kainatə pərtövəfşandır,  
Müqəddəsdir, mübarəkdir, böyükür, ruzi-pürşandır.  
Bu gündə seyyidül-kövneyn\* islame səlam eylər,  
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Bu gün beyti-müezzəm nöqtəyi-icma'i-ümmətdir.  
Məali-həccdən məqsəd nedir? Şurayı-millətdir.  
Buyurmuş seyyidi-alem: cəmaət feyzü rehmətdir,  
Bu gün islamiyan ləbrizi-şəhdabi-mesərrətdir,  
Bu gündə seyyidül-kövneyn islame səlam eylər,  
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Bu gün qurban kəsir eşq əqli meydani-mehebbətdə,  
Durub səfbəstəyi-hörmət cəmaət bəbi-izzətdə,  
Açıb dəsti-temənna, gözleri rəhmü inayətdə,  
Yağar baranı-rəhmət olsa istehqaq ümmətdə,  
“Durur ehkami-nüsərət ittihadi-qəlbi-milletde”.  
Bu gündə seyyidül-kövneyn islame səlam eylər,  
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Səlahi-hali-millət bəstəyi-həblül-üxüvvətdir,  
Əsasi-şövkətü izzət vifaqi-paki-ümmətdir,  
Vifaq ərbəbi en məs'ud, en sətvəli millətdir,

Nifaqü bügz insaniyyətə layiqmi xisletdir?  
Binayı-şer'imiz ədlü müsavatı məvəddətdir.  
Bu gündə seyyidül-kövneyn islame səlam eylər,  
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Edin nuri-təməddünle münəvvər qəlbü vicdani,  
Qılın neşri-maarifle müzəyyən bağı-imkani,  
Vətən övladı etsin iqtibasi-feyzi-ruhani,  
Cəhalət dərdinin yox mə'rifətdən qeyri dərmani,  
Maarif eyləyir ayineyi-idrakı nurani,  
Bu gündə seyyidül-kövneyn islame səlam eylər,  
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Mədari-fəxri-islam Bu Əlilər\*, Fəxr Razilər\*,  
Edən "Ehya ülümiddin" Mövlana Qəzalilər\*,  
Cahanə naşirül-ənvar Rumilər\*, Sənailər\*,  
Fəzayi-feyzə bəhcətbəxş Sə'dilər\*, Bəhai'lər\*,  
Maarif bağının məsuludur işte bu dahilər.  
Bu gündə seyyidül-kövneyn islame səlam eylər,  
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Bu dahilər edib tə'lif min asarı-ürfani,  
Rəhi-ürfanə bunlar eyləmiş irşad dövrəni,  
Edek dərxatır ol əsri-maarifhəsri-zışanı,  
O parlaq dövrə keçmiş idik əmsalü əqrani,  
Üxüvvət ilə ehraz eyləmişdik rütbəvü şanı.  
Bu gündə seyyidül-kövneyn islame səlam eylər  
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Bu gün səhrayı-qəmdə qəlb-i-aşıq tək perişanız,  
Yox əldə mayə, bazari-cahanda əhli-xüsranız,  
Yetib həmrəhələr mətlubə, biz qəflətdə puyanız,  
Bu gün şayani-ehsan bir ovuc ərbabi-üşyanız,  
Açıł, ey babi-rəhmet! Müstehəqqi-feyzi-qüfranız.  
Bu gündə seyyidül-kövneyn islame səlam eylər,  
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

Dəyanətpərvəran həbli-xudayə e'tisam eylər,  
Mühübbi-mülkü millet ittifaqə ehtimam eylər,  
Vifaq olduqda əbnayı-vətən ehrazi-nam eylər,  
Üxüvvət ilə hər kəs iktisabi-ehtişam eylər,  
Şu miskiyyül-xitam ilə qələm xətmi-kəlam eylər.  
Bu gündə seyyidül-kövneyn islame səlam eylər.  
Vifaqi-milləti gördükcə ərzi-ibtisam eylər.

8 zilhicca (24 yanvar)

## TƏRANEYİ-MİLLİ

Çıraqı-müzlimi-ümmid işıqlanmazmı, yanmazmı?  
Siyəhər bəxtimiz gədrü cəfasından utanmazmı?  
Məzari-cəhləde xabideyi-qəflət oyanmazmı?  
Maarif qönçəsilə gülşəni-ümmət donanmazmı?  
Usandı xamələr təhrirdən, millet usanmazmı?  
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Girib biganelər ehramə oldu məzhəri-ne'mət,  
Hicaz əhli hələ məxmurü məsti-badeyi-qəflət,  
Buna qabilmi insan olmasın dəmbəsteyi-heyrət?  
Müqəddəs həqqin istirdədə sə'y etməkdə hər millət,  
Hüququn anlayıb da bu sefalətdən usanmazmı?  
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Rehi-millətdə himmətpərvəran ibzali-mal eylər,  
Həmiyyətle vətən təhsili-ikmalü cəmal eylər,  
Həmiyyət olsa, övladı-vətən kesbi-kəmal eylər,  
Ricalın himmeti-mərdanəsi qə'l-i-cibal eylər\*,  
Dənaetdən, xəsasətdən, ləamətdən usanmazmı?  
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Əsasi-şer'imiz kövdət, həmiyyət, sə'yü qeyrətdir,  
İlahi, bəxtiyar olsun o kəs kim, əhli-himmetdir,  
Vücudi aləmi-islam üçün fəxrü-şərafətdir,  
Buyurmuş fəxri-aləm əsxiya əshabi-cənnətdir.

Hədisi-Mustafayə qəlbü vicdanlar inanmazmı?  
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Ümumun rahetin dərpiş qılmaq şani-insandır,  
Ümuri-xeyrə ehsan etmək ən məqbul ehsandır,  
Təavün baisi-hürriyyəti-əbdi-əsirandır,  
Edən kəsbi-təməddün qibtbəxş-i-əhlı imkandır,  
Olub huşyar bilməm novmi-səkrətdən usanmazmı?  
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Həmiyyətpərvərəni-aləm oldu vasili-amal,  
Həmiyyət ilə etmişdir miləl tə'mini-istiqbal,  
Nə yerde himmət olsa, ol yerə məftundur iqbəl,  
Edər himmətlə millət iktisabi-şani-alüləl.  
Həvəyi-nəfsə uymuş bihəmiyyətlər usanmazmı?  
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Ziyənə uğradı sərsmayeyi-ömri-giranmaya,  
Və "zelle sə'yühüm"\* bürhandır isbatı-də'vaya,  
Təalipərvəran şəhpərgüşadır ərş-i-mə'naya,  
Olur infaq ilə insan nail birrū təqvaya,  
Olub da nişvəyabi-cudi' xissətdən usanmazmı?  
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Kərəmkaran edər sərfi-məsan nef'i-ümmətdə,  
Səzadırmı sən izzətli yaşa, məxluq zillətdə?  
Təhəmməl etməz insaniyyət, olsun xəlq zəhmətdə,  
Olur məhzuz vicdan görse xəlqi əmnü rahətdə,  
Həya etməzmi nəfsin bəsleyənlər, bir utanmazmı?  
Açıldı sübhü sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

İrişdi hümmət ilə milləti-məs'udə məqsude,  
Keçirdik ömri-qiyətdarlı biz bihudə-bihudə,  
Biz olduq əhli-xüsran, həmsəfərlər yetdilər sudə,  
Bu gün bizlərdən istikrah edir əqvami-mövcudə,  
Dözərmi nifretə, bilməm, həqarətdən usanmazmı?  
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

Həyatın mə'niyi-əslisi şəfqətdir, məhəbbətdir.  
Cahane gəlmədən mətlub xəlqülləhə xidmətdir,  
İbadə xidmət etmək ən müqəddəs bir ibadətdir,  
Şu atı beyti-naçizim kəlami-xatəmiyyətdir:  
Olub bidar, bilməm, bu əsaretdən usanmazmı?  
Açıldı sübhi-sadiq, xabdən millət oyanmazmı?

7 zilhiccə (22 yanvar)

## BÜLBÜL

Məftuni-şükufəzar bülbü'l,  
Xanəndəyi-xüldzar bülbü'l,  
Pirayeyi-laneyi-məanı,  
Bəhcətgəhi-əşq tərcümanı.

Oturmuş gülşəni-amalda irşad edər bülbü'l,  
Oxur əlhəni-ürfan, nəğmələr inşad edər bülbü'l,  
Müəssir ləhcələrle könlü oxşar, şad edər bülbü'l,  
Şaqır, cəh-cəh vurər, ibrazi-iste'dad edər bülbü'l,  
Əməlzərində bir ümmid üçün fəryad edər bülbü'l.

Əməlzəri-fənada sanki doğmuş sübhi-amali,  
Edər neşri-ziya afaqə nəcmi-bəxtü iqbali,  
Uçar sərbəst gülşəndə açılmış şəhərə bali,  
Əsərətpərvərəne qibtbəxş olmaqdə əhvalı,  
Şu hərriyyət baharında neler dəryad edər bülbü'l!

Solub övraqı-bərraqı səfa qalmazsa sünbüldə,  
Bitənde xarü xəslər cılvgəahi-qönçəvü güldə,  
Olanda xeyməzen zağan tərənnümgəhi-bülbüldə,  
Bu hissiyyati-riqqətə olur surətnüma dildə,  
Cahani titrədir, fəryadi-istimdad edər bülbü'l.

Nə dəm ağazı-pərvəz etse şəhbəzi-cefamö'tad,  
Olursa xətvəndəzi-çəmən seyyadi-istibdad,

Olur cəm'iyyəti-mürğan yədi-bidad ilə bərbad,  
Şu ülfətgahi-əmniyyət kəsilmiş şimdi zülmabad,  
Dəmadəm nifreti-övladi-istibdad edər bülbüll.

Məzalim bəzməgahi-işretində zövqyab olsun,  
Nə qəm, yansın, yaxılsın, zülm görmüşlər kəbab olsun!  
Dilərsə seyli-istibdad ilə aləm xərab olsun!  
Şu işrətgahin, ey zalim, düçarı-inqilab olsun!  
Cəfadən, züldən gülşəndə ahü dad edər bülbüll.

Nə yerdə eyləsə dərdəst sazin mütribi-bidad,  
Qaçar huri-ədalət, rəqs edər ifriti-istibdad,  
Şu yerde ərzi-didar eyləmez dildari-iste'dad,  
Eder hürriyyət ilə kəsb-i-rövnəq təb'ü iste'dad,  
Boşansa həbsdən, ehrəzi-iste'dad edər bülbüll.

Nesimi-sübhi-hürriyyət vəzan olduqda əfkare,  
Səmərbəxşayı-feyz olmazmı fikri-bikr əhrarə?  
Verilməz isə abi-tərbiyyət əzharü əşcəre,  
Edərmi kəsb-i-iste'dad gülşən barü əsmarə?  
“Edək təhsili-hürriyyət” sözün övrad edər bülbüll.

Baharı-feyze irməzmi xəzanistanımız, bilməm?!  
Səbahı-vəsle yetməzmi şəbi-hicranımız, bilməm?!  
Tecəlla eyləmezmi dilbəri-vicdanımız, bilməm?!  
Rəvayihbəxş olmazmı güli-ürfanımız, bilməm?!  
Çiçəklər ərzi-əndam eyləsə, fəryad edər bülbüll.

17 zilhiccə (2 fevral)

### VƏTƏNİN NİDASI

Bəsdir, yetər artıq, dur, oğul, dur, daha yatma!  
Namusu, həyanı, ədəbi uyquya satma!  
Ey sevgili övlad, ayıl, Allahı sevərsən,  
Gün doğdu, hamı durdu, yatan bircə özünsən.

Yoldaşlarına, sil gözünü, yaxşı bax, oğlum,  
Onlar yetib istəklerinə, sən uzaq, oğlum.  
Başdan papağın, ya başını qapdıracaqdır –  
Ol yol gedən adəm ki, yol üstü yatacaqdır.

### FƏZAILİ-İNSANIYYƏ

İnsan o zatdır ki, vəzaifşunas ola,  
Nəxli-əməl misali səmərbəxşı-nas ola.  
Fəyyaz ola günəş kimi gülzari-fitrətə,  
Pərtövfəşani-feyz ola biği-şəhadətə.  
Bir abi-saf tək çəməni xəndəzar edə,  
Amalımız şükufelerin təbdar edə.  
Meydan qəhrəmanı, hüquqşına gərək,  
Nuri-həqiqət ilə dili rövşəna gərək.  
İfa edər vəzifəşunasın xidmətin,  
Məs'udü bəxtiyar qılar mülki-milletin.  
Şayani-e'tibar olur ol zati-alışan,  
Nəcmi-muradımız olar onda ziyafəsan.  
Bir gözdə, bir nəzərdə tutulsun gərək miliəl,  
Ta meyvəbəxşı-aləm ola şaxeyi-əməl.  
Dünya vətən, bütün bəşər ixvani-tyindir,  
Əqvami bir görər o ki, əhli-yeqindir.  
Bir cənnəti-üxüvvət edin bağı-aləmi,  
Hifz eyleyin kərameti-əbnayı-Adəmi.  
Dəfn eyleyin məzəri-ədəmdə ədavəti,  
Ehya edin cahanda nami-mehəbbəti.  
Daxil olanda səhneyi-Şurayı-ümmətə,  
Təslim edin hər işləri dəsti-ədaletə.  
Dərpiş edib vəzaifi-övladi-milləti,  
Məmnun edin düçarı-qəm olmuş cəmaəti.  
Sizlər həkimi-dərdşünəsi-enamsız,  
Bir şanlı qəhrəmanı-zəvil' ehtişamsız.

## SAQIYƏ BİR NİAZİ-RİCAMƏNDANƏ

Saqi, ələ al cami-səfabəxş-i-rəvani,  
Lütf eyle dəmadəm bize ol ruhi-rəvani.  
Sun bizlərə ol badəni kim, əqlrübadır,  
Huşyar olan adəm çəkəməz bari-girani.  
Səhbəyi-dili-arifi ləbrizi-şərab et,  
Ta ərzi-cəmal eyləye əsrarı-nihani.  
Ol mey ki, onu nuş ediyor zümreyi-əhrar,  
Şayani-məlamət görəməz kimsə cavani.  
Azad olayım dersen əger dəsti-bəladən,  
Dərk etmə şunati-xiredsuzi-cahanı.  
Yüz min həsəd ol cahili-gümkerdəşyüre –  
Bilməz qəmi möhnətkədeyi-kövnü məkəni.  
Qabilmidir aqil ola tabavəri-möhnət?!  
Əql olsa cavən, pir qılarsanlı cavani.  
Bilmək nə demək? Salibi-asayışi-candır.  
Bilmək edər, əlbəttə, qəmabad cinani.  
Rahətni yaşar mə'rifətənduzi-məali,  
Eylərmi təbəssüm rüxi-ərbabi-məani?  
Ol dil ki, edib hüzni-ümmumi ilə ülfət, –  
Zənn etmə görər bir daha rüxsarı-məsərrət.

20 zilhiccə (5 fevral)

## PƏRİYİ-VİCDAN

Düxteri-napakdamən sanmayın hürriyyəti,  
Hər kəs olmaz rəhyabi-hicləgahi-vüsleti.

Oylə bir huriyi-ismətdir şu yarı-işvədar  
Şövqməndani-vüsələ boyle istiğna satar.

Ey behişt-i-e'tilanın huriyi-canpərvəri,  
Zinəti-dar oldu eşqin ilə əhrarın səri.

Pərdədə saxlanma, çıx, ey sevgili dildarımız,  
Xəndəzari-bəhcət olsun könlümüz, rüxsarımız.

Zəxmdari-hüzndür dil tiri-istibdaddən.  
Sənsən, ey hürriyyət, ancaq bizləri azad edən!

Qayeyi-ümmid insaniyyətin iqbaldır,  
Cümlə qövmü millətin əmniyyəti-əhvalıdır.

Cami-pürzəhri-əcəl Hadinibihuş etmədən,  
Sineyi-leyli-ədəm cismin dəraqış etmədən,

Girməz idi həsrət ilə mədfənə, görsəydi, ah,  
Milləti-məzlumədə asarı-feyzü intibah!

10 məhərrəm (7 mart)

## ARZUYI-DİL

Olmarızmı həqqi-insaniyyədən biz zövqyab?  
Yoxsa dünyadə nəsibi-millət olmuşdur əzab?  
Kimsəyə olmur əsərbəxşə fəğanü dadımız,  
Aləmi yandırmayıb, bilməm, neçin fəryadımız?  
Sanma atəşdir ki, rövzənlərdən olmuş şö'lədar,  
Ahi-cangahi-fəqirandr könüllərdən çıxar.  
Ah!.. əmniyyətlə olmazmı vətən cənnətmisal,  
Etmerizmi yarı-ümmidi dəraqışi-vüsəl?  
İştə atəşzərə dönmüşdür vətən bidaddən,  
Dağdəri-hüzər qəmdir qəhri-istibdaddən!  
Qeyrə şəkkər, bizlər üçün zəhr səhbəyi-həyat,  
Duzəx olmuşdur bize, san kim, behişt-i-kainat.  
Ey nəzərgahı-əməl, ey şö'leyi-iqbalmız,  
Sizlərə vabəstədir tə'mini-istiqbalmız!  
Gözləriz sizdən bu gündə ən böyük bir iqtidar,  
Eyləyin ibrazi-qeyret, millet olsun bəxtiyar!  
In'iqad etməkdədir "şurayı-hürriyyətnişan",  
İştə meydani-hünərdir, bəkləyir bir qəhrəman.  
Siz de əhrarana əzmi-ərseyi-meydan edin,  
Pişi-ənzari-cahanda e'tilayı-şan edin.  
Eyləyin çeşmi-ümmüyyətdə isbatı-həyat,

Bizləri zənn etməsin mövtayız əhli-kainat.  
 Qayeyi-amalımızdır: millət olsun sübhü şam –  
 Zümreyi-əhrar ilə sağərbədəsti-ehtışam.  
 Mövceyi-nürü ziya saçın cahana yuhimiz,\*  
 Nəş'eyabi-kövsəri-hürriyyət olsun ruhimiz.  
 Cöhreyi-amal olanda xəndərizi-ibtisam,  
 Eylər eąvəm üməm ehraz namü ehtiram.  
 İstəriz bir səslə sizlərdən, ey ərbabi-fətən,  
 Tam hürriyyət ki, məs'ud olsun övladı-vətən!  
 İstəriz rəhyab ola qeydi-əsarətdən milel,  
 Naili-hürriyyət olmaq bizcə eąsayı-əməl.  
 Sizdən ümmid eyləriz “əfvi-ümmum”un çarəsin,  
 Madəri-qəmdidə görsün cöhreyi-canparəsin,  
 Qönçeyi-elmü ədəblə xüldzar olsun vətən,  
 Zibi-ədlü dad ilə pirayədar olsun vətən\*.  
 Sizlərə təslim olunmuş xidmeti təqdir edin,  
 Bir “vətən”, bir “milləti” i lövhi-dilə təhrir edin.  
 Xeyri-mexluqi qılın dərpişi-çeşmi-e'tibar,  
 Bəxtiyar olsun cəmaət, məmlekət darülqərar.  
 Sanma şəxsiyyətpərəstan eylər ehrazi-zəfər,  
 Adəm oldur kim, sala nəf'i-ümmumiyyə nezər.  
 Mərd lazımdır ki, hifz etsin hüquqi-milləti,  
 Məzheri-təqdir olsun məsləki-qüdsiyyəti,  
 Hübbi-şəxsiyyət, yəqin kim, salibi-tövfiq olur.  
 Şol dua ilə sizi alqışlayır ixvani-din,  
 Sizlərə tövfiqbəxş olsun ilahül-aləmin!  
 Niyyəti-xalis ilə meydane girsək, Hadiya,  
 Bəxtimiz nəcmi olur zinətfəzayi-e'tila.

### SEVGİLİ ŞAGİRLƏRİMİZƏ ƏRMƏĞAN

Dəbistan bir baharistan, onun əzhari ürfəndir,  
 Dəbistan bir nihalistan, onun əsmari ürfəndir.  
 Dəbistan qönçəzari-bühlənəni-eşq-pərvərdir,  
 Şu bağı-dilgüşanın bari-qiyətdarı ürfəndir.  
 Baxılsa çeşmi-imanla, bütün kaşaneyi-əlem

Xərababad bir xanə, onun me'mari ürfəndir.  
 Dəmiryollar, balonlar, bunca asari-tərəqqi-bəxş,  
 Bu imrani-cahanın mənşəi-asarı ürfəndir.  
 Bütün əsrəri-məchulə parıldar sübhi-məktəbdən,  
 Dəbistan bir günəş, ənvari-pərtövbari ürfəndir.  
 Dəbistan bir qəfəs, şagirdlərdir, bülbülü-lahut,  
 Dəbistan – lərz... onun mə'nayı-mə'nidarı ürfəndir.

### BİR ƏMƏLİM

Təbəssüm eyləmədi xüldzari-amalı,  
 Cahanda qismətim olmuş mudur hümumü qünum?  
 Düçari-hüzər qəm etdi məni bu talei-şum,  
 Güli-muradım açılmazmı gülsün iqbalı?

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,  
 Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Xürama gəlmədi hurim görüb məram alayım,  
 Vüsali-yardən artıq mən olmuşam mə'yus,  
 Üyuni-cazibəsi baxmadı mənə, əfsus,  
 Şu sahiranə baxışdan doyunca kam alayım.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,  
 Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Gəzər bürəqi-xəyalım fəzayı-lahutu,  
 Cahani-nurdə suzan olur pərə bali,  
 Şu nazənin behiştı-xəyaldən ali,  
 Edərmi dərk həqiqət bu eql nasutu?

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,  
 Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Əməl çıçıklərim oldu düçari-cövri-xəzan,  
 Cırağı-huşımı söndürdü kəmşür ustad...

Riyazi-fikrimi yandırdı badi-istibdad\*,  
Xərifi-zülmən olduqda tündbad vəzan,

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,  
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Şu bəxti-qarə məni bəslədi əsarətdə,  
Gözüm yolunda, açılmaz bəhari-hürriyyət,  
Tülü' etmədi hala nehari-hürriyyət,  
Qırub qıldı həyatım ləyali-zülmətdə.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,  
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Açılmadan soluyor növşukufeyi-əməlim,  
Bu bağban cəfadanmı xoşlanır əcəba?  
Nədir şu sırrı-xəfa? Kimse bilməyir, əsəfa,  
Baxar, susar, biləməz dağdari-yə'si-dilim.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,  
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Bədizari-sürurə ürekde yox rəğbət,  
Qəmin müsafiri-xani-dilimdə mehmandır,  
Xəyali-yarla vicdan beyti-əhzandır,  
Ümid Yusifi məhbəsdə... Ah, hürriyyət!..

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,  
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Şəbi-züləmdə ahımla şo'lebar oldum,  
Dəhənde nəğmeyi-dilsuz, sine purnəvəhat.  
Nə bir ənis, nə yaran görünmeyir, heyhat!..  
Şu kimsesizliyimə baxdım əşkbar oldum.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,  
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Sovurdu badi-felakət şu nazənin gülümü...  
Düçəri-sərsəri-qəhr oldu cilvezəri-nebat,  
Xəzanzəd oldu baharında qonçəzəri-heyat,  
Şu qəmli mənzərə kəsdi nəvayı-bülbülümü.

Xəyal etmə budur baisi-məlali-dilim,  
Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Bilirsinizmi nədir məncə nüxbeyi-amal?  
Könüldəki əməlim millətin səadətidir.  
Bu, arzularının müntəhayi-qayətidir.  
Edərmi milletim ehrazi-şani-älüləl?

Ey vətən! Ey pəriyi-vicdanım!  
Kəsmə bizdən nigahi-şəfqətini,  
Eylə ilqa dile məhəbbətini,  
Səni sevmək deyilmi imanım?

Dili məhzun edən bu halətdir,  
Qıldırm izhar işte həsretimi,  
İstərəm bəxtiyar millətimi.  
Qəlbde bəslənen bu niyyətdir.

20 safər (3 aprel)

## LÖVHEYİ-BAHAR

*Kitabi-təbiətdən bir vərəq*

Xürrəm olur bahar görəndə xüramını,  
Gülməzmi qonçələr görələr ibtisamını?

Xürame gəl, a sevgilim, nihali-sərvəzər gör,  
Çix, ərzi-ibtisam qıl, baharı-feyzbarı gör,  
Gəzib çəməndə, bülbülüm, gülli-şükufəzər gör,  
Şu növşukufə güllərin üzündə əksi-yarı gör,

Şükufelerdə bərq uran ziyayı-ibtisamə bax,  
Əsəndə nəfheyi-səba, cəməndə bir xüramə bax,  
Nəsim önündə səfbəsəf səlami-ehtiramə bax:  
Nəzərfiribi-nazirun şu cilveyi-qəramə bax:  
Bu cilvəgahi-hüsndə cəmali-gül'üzarı gör.

Parıldayır gümüş kimi cəməndə cuyi-mövcədar,  
Axar dəruni-bağdə, qılar riyazi tabdar,  
Bulaqlar əşkrizi-qəm, təranəsazdır həzar,  
Bu lövhəyi-həyatdan al aqil isən e'tibar:  
Rümuzi-sün'ü anlamış, nəşaidi-həzəri gör.

Ciçəklərin vərəqləri kitabı-e'tibardır,  
Vərəqlər üzrə sətrlər xütuti-dəsti-yardır,  
Bu lövhəzəri-me'rifət dəlili-kirdgardır,  
Baxılsa çəsmi-huş ilə cahan ki, vəhyazardır,  
Hicabi-əqli çak edib cahanda vəhyazarı gör.

Əş'i-ərizi-feyzdir səmadə şəmsi-xaveri,  
Nəsimi-ruhbəxş edir cəməndə zində gülləri,  
Bu mənzəri-nəzərrüba oyandırır könülləri,  
Fərəhfezayı-ruhdır yaşıl-yaşıl ciçəkləri,  
Behiştən nişan verir, fənədə xüldzəri gör,

Təfərrüç ilə seyr qıl bədayeyi-təbiəti,  
Cahan ki, bir cəridədir əğər bilinsə qiyməti,  
Keçir gözündən, ey gözüm, cərideyi-həqiqəti,  
Bu təb'gahı-sün'də çıxan kitabı-hikməti  
Nigahi-intibahə al, sərairi-nigarı gör!

## ŞİRVAN XATİRATI RÖVŞƏNAYİ-LEYLDƏ BİR XƏRABƏZARIN MƏNZƏRƏSİ

Mehtab bir şəb idi, hava müşkbar idi,  
Afaqə nur axardı, səma ləm'əzar idi.

Azadəyi-küduret idi sehni-asiman,  
Dahilerin xeyalı kimi tabdar idi.

Tabışgəhi-həqiqət olan lövhə-kainat,  
Mir'ati-şə'ni-aliheyi-ruzgar idi.

Safiyəti-fəzayə axanlar sanardı kim,  
Ayinədir fəza, qəmər eksı-nigar idi.

Bir tərzi-nəşvəzadə məsabih-i-xəndəriz...  
Bilsən, ziyanları nə qədər dilşikar idi!

Bənzərdi asiman sədefi-dürərpərvərə,  
Səyyarələr içinde dürü-şahvar idi.

Dəryayı-bihüdud idi çərxi-zümürrüdin,  
Könlüm misalı mövcənə biqərar idi.

Bəhri-zümürrüdində bu fəvvareyi-ziya,  
Yə'ni ki, mah aləmə pərtövnisar idi.

Ə'maqi-ruhdən gəliyordu hezin səda,  
İlləmi-qeybə qarşı dilim guşdar idi.

Cəbrili-ruh, rəfrəfi-qüdsəşiyənənin –  
Tutmuş ziməmin, əzmgəhi bezmi-yar idi.

Fikrim sarındı rəfrəfi-lahütmenzərə,  
Pervaz qıldı məhşəri-əsrarpərvərə.

Seyr eyledim bu aləmi-balayı-vəhdəti,  
Zibi-nigahi-ibrətim əsrəri-yar idi.

Gəzdi, dolaşdı rəfrəfi-ruhim cahanları,  
Məşhud olan sərair ilə nəş'ədar idi.

Düçari-zillet olmağımız deyildir başqa millətdən.  
 Bu məşhur məsəldir: "Gər köpəklər eylesə qövğa,  
 Bunu gördükdə eylər istifadə yolcu fürsətdən".  
 Kilabi-nəfs işte bizləri sövq etdi qövgayə,  
 Şudur ki, pahrovlar müstəfid oldu bu halətdən.  
 Biz etdik qılıq qalı, qövmlər kəsb etdi əmvalı,  
 Vətən qurtarmayırla hala yədi-fəqrü səfələtdən.  
 Bu beşgənlük həyatı fikrimiz tək etmişiz müzlim,  
 Usan, ey düşməni-ənvar, vəhşətgahı-zülmətdən!  
 Səbükmeğzani-millet eylədi pamalı İslami,  
 Həzər, yüz min həzər olsun səbükmeğzani-millətdən!  
 Sədayı-“Ərrəhil” iyqaz qıldı cümlə əqvəmi\*,  
 Ayıl, ey milləti-mezlumə, bu xabi-bətalətdən!  
 Cahan bir vadisi-düzdən, həramilər mühəyyadır,  
 Bu səhradə yatanlar kəssin ümmidin səlamətdən.  
 Əger nuri-hüda istərsən, işte vadisi-eymən,  
 Qədəməndəzi-Tur ol, feyz al nuri-hidayətdən,  
 Əger zülmətə qane olsa idi həzrəti-Musa\*,  
 Haçan rəhyab olurdu durduğu sehrayı-vəhşətdən?  
 Əsayı-sə'y ilə tabışgəhi-ənvarə iqdam et,  
 Münəvvər eyle fikrin pərtövi-nuri-həqiqətdən.  
 Dirəxti-elmdən qıl iqtibasi-feyzi-hürriyət,  
 Gəlib azad qıl əqvəmi Fir'oni-əsarətdən.  
 De: “Rəbb işrəh li sədri”\*, qoy qədəm meydana mərdanə,  
 Xilas et qövməni bu bari-taqətsuzə xidmətdən.  
 Bax işte qibtiyan övrəngpirayı-təalidir,  
 Düşüb damı-zəbungirane sibtilər rəzaletdən.  
 Biz ol nəslili-nəcibi-milləti-islamianız kim,  
 Qədəm basdırıqda meydana cahan titrərdi dehşətdən.  
 Açıb guşı-dəruni dinlə nitqin bir fədakarın\*,  
 Durub bəhrin kənarində nə söylərdi hemiyyətdən:  
 “İlahi olmasayı, işte bu ümmani-bipayan,  
 Və yaxud keçə idim işbu bəhri-pürməhabətdən,  
 Edər ismi-cəlalın nəşri-darülmülk nasutə,  
 Qılardım kainatı bəhrəmənd feyzi-vəhdətdən”.  
 Cahanda parlayan asar hep məhsuli-himmətdir,  
 Olub məhzuz aləm meyveyi-bustani-himmətdən.

Həmiyyət bir dirəxti-meyvədari-məs'ədətdir kim,  
 Nə yerde kölgə salsa, qurtarır insani zillətdən.  
 Bu gün əqvəmi-məs'ude bu meydani-rəqabətdə  
 Qılıb kəsbi-mənafə kənzi-layəfnayi-qüdətdən.

27 rabiül-əvvəl (11 may)

## AMALİ-VİCDAN

Nihali-əşqi-əbnayı-bəşər xatırısanımdır,  
 Məhəbbət meyvəsi məhsuli-nəxlistani-canımdır.

Züləmi-büğzdən pakizedir misbahı-vicdanı,  
 Buna bürhani-sadiq fikreti-pərtövfəşanımdır.

Qaralsın ol könül kim, boşdur ənvari-üxüvvətdən,  
 Bu cümlə daima təzkarü övradı-lisanımdır.

Bütün övladı-adəm hasili-bağı-təbiətdir,  
 Onunçun növxahi-nəqşı-əlvahi-nihanımdır.

Ürek ərzində bəslənmiş əməl hübbi-ümumidir,  
 Güvah istərmisen? İşte kəlamım tərcümanımdır.

Könül ister ki, olsun dəhr sülhabadi-ünsiyyət,  
 Məni sövq eyləyen bu fikri-alışanımdır.

Bəşər ixvani-tinet, həm vətəndir aləmi-imkan,  
 Bu hissiyyati-qüdsiyyə səfabəxş-i-rəvanımdır.

Mühibbi-lanə olmaq şivesin bülbüldən öyrəndim,  
 Məvəddət gülleri xəndən olan yerlər cinanımdır.

Əger zülmətpesəndən hərbcuyi-ixtilaf olsa,  
 Nə qəm, əhli-vifaqəm, tiği-rəxşanım zəbanımdır.

Bəyənməm xəlq ətvarının, əcəb müşkilpəsənd oldum,  
 Həqiqət çünki eksəndəzi-mir'ati-cünanımdır.

Eder mürğı-dilim pərvaz fəshətgahi-lahutə,  
Nəzərdə gərçi cövlangahi-nasut aşıyanımdır.

Deyil süflayə mail, e'tilapərvəzdır ruhum,  
Onunçun şe'ri-ülvi cilvəarayı-bənanımdır.

Xəyalım hürr, can sərbəst, fikrim laübəlidir,  
Məni azad edən sultani-eqlili-nüktədanımdır.

Cahanda bərhəyat olduqca bitməz təb'i-fəyyazım,  
Məni intaq edən bir qüvvəyi-mö'cüzəyanımdır.

Zülali-fikri-səyyalı mühiti-latənahıdır,  
Məni dilsir edən mənbə füyuzi-laməkanımdır.

Mən ol mərdi-süxəndanəm ki, sönməz məğzi-nəvvərim,  
Mənim feyz alduğım aləm verayı-xakidanımdır.

Bəharistani-ömründə tərənnümsəz olur bülbü'l,  
Həzari-nalekarəm, bağlı-aləm gülsitanımdır.

8 rəbiül-axır (22 may)

## TƏXƏTTÜRİ-MAZİ

Bir zaman, ah ki, bir tair idim azadə,  
Əcəba, kim məni saldı bu xərababədə?

Pürsürur idi könül, qüsse nədir bilməz idim,  
Nəş'ədəri-meyi-hürriyət idim mənadə.

Pərküsayı-mələkut olmada mürğı-dilü can,  
Seyri-xüld eylər idim cilvəgəhi-baladə.

Hürr uçurkən məni seyd eylədi şəhbəzi-qəza,  
İndi dərqeydi-cəfayəm qəfəsi-dünyadə.

Qəm nədir bilmeyərek hürr yaşardım, heyhat,  
Düşməmiş olsa idim saheyi-qəhrabədə!

Batar ümmani-xüruşandə zövrəqçeyi-ömr,  
Baxaram hər tərefə, yox yetişən imdadə.

Bəsleyib bir gülü min nazər gülzari-fəna,  
Doymadan xəndəsinə tərk ediyor həp badə.

Ələmi-layətənahinin əlindən, Hadi,  
Yeri vardır nə qədər gəlsən əger fəryadə.

20 may 1325

## ULDUZLARA

Ey aləmi münəvvər edən cürmi-afitab,  
Müşkati-şo'lədar, şəbəfruzi-mahitab,

Kövkebələr! Ey fəzadə məsəbihə-xəndədar,  
Pirayəsəz qə'ri-səmavatı-biqərər.

Uçsaydım, ah, mən o müəlla cahanlara!  
Yükselmək ən böyük əməlim asimanlara.

Artıq xilas olur da əlindən felakətin,  
Görəməm vücuhi-dehşətini ərzi-vəhşətin

Mən de sizin kimi olub azadəser o dem,  
Eylərdi tərk bəlkə məni pəncəyi-ələm.

Nifret eder könül bu gün ətvari-adəmə,  
Döndərdilər əvalimi bir dari-matəmə.

Kövkebələr! Ey səmani-müzəyyən qılan nücum,  
Etmişmidir o yerlərə də seyli-qəm hücum?..

Sizlərdə də bəşər kimi qəddar varmıdır?  
Qan tökməyə həris, sitemkar varmıdır?

Azadəsər deyilmisiniz qılıq qaldən?  
Ləzzətlərinirsinizmi bəşər tek qitaldən?

Siz də bizim kimi əcəba ibtiladəmi?  
Meydani-hərbdə gecə-gündüz vəcadəmi?

Zənnim budur ki, sizdə də xunkar yox deyil,  
Can almağa şəriri cəfakar yox deyil.

Bu iş uzaqmı? Qabili-iskan denir sizə,  
Bədbəxt ərzimiz kimi imkan denir sizə.

Əxterler! Ey ziyanları titrək sitarələr,  
Baziçə eyləmişmidir sizi də pəncəyi-qədər?

Zərrati-kainat bədayenümundur,  
Hər zərrəsi delaili-rəbbül-şüundur.

Asarı-həqqə biz kimi yox sizdə iştibah,  
Tə'lifdir cahan, müəllifinin namıdır ilah.

Afaqə həp baxılsa ki, darülfünundur,  
Zibi-üyun edər o ki hikmətnümundur.

\* \* \*

Cahan sərasər meydani-cəngi-fitrətdir,  
Mükəvvinat bütün saheyi-rəqabətdir.

Cahan mübarizə sehrasıdır həqiqətdə,  
Vədiədir bu həqiqət məvadi-xilqətdə.

Həmişə acizi qalib zəlilü zar edəcək,  
Qəvi zəifi zebunu səfilü xar edəcək.

Cidalgahi-fənadə yaziq fəqirlərə,  
Yaziq, günah şu məhkum olan əsirlərə.

Müəmmər olduğuça növhəzar fitrətdə,  
Səfalet ilə yaşar təhti-bari-zillətdə.

Qəmin əlindən, ilahi, ürək dönüb qanə,  
Qanadım olsa da, uçsam vərayi-imkane!

20 may

### MOLLA NƏSRƏDDİNƏ

Zənn etmə bizi qabili-ülviyyət, a Molla,  
Hala deyiliz layiqi-hürriyyət, a Molla,  
Xasiyyət olub milletə əbdiyyət, a Molla,  
Bizlərdə geri getməyə var niyyət, a Molla,  
Məhkumluq olubdur bize mahiyyət, a Molla.  
Hürriyyətə var bizdə böyük nifrət, a Molla.

Zənn eylemə, dostum, bizi ərbəbi-həyatız,  
Zülmətkədeyi-cəhlədə əshabi-məmatız,  
Şətrəncirdir alem, belə san, biz şəhi-matız,  
Gümgəstələriz, vadiyi-zillətdə üsatız.  
Biz istəməriz feyzü kəmalat, a Molla!  
Kafi bize övham, xürafat, a Molla!

Biz şəbpərəyiz istəməriz nuri-hidayət,  
Çırkin gəliyor bizlərə huri-mədəniyyət.  
Sanma yaxışır milletə dibayı-həqiqət,  
Əbdanımıza biçmədi xəyyati-tebiət.  
Haq sözlərini dərci-sütun etmə, a Molla.  
Aqil bulun, izhari-cünun etmə, a Molla.

Alati-tərəb, dinlə, nə təqrir ediyorlar:  
Gizlin içiniz badeyi, təkfir ediyorlar.  
Bər vermədi ta indiyədək şaxeyi-övham,

Batıl bu xəyalat da ki, iksir ediyorlar.  
Bədbəxtiyi-millətdən ol agah, a Molla,  
Əski sudur, əski dibək, ey vah, a Molla.

Aləm ola gər xitvəbərəndəzi-seadət,  
Əbnayi-zaman qılsa bütün kəsbi-şərafət,  
Bizlərdə sönüb ateşi-hissi-bəşəriyyət,  
Gündən-güne millet eləyir maziye ric'ət.  
Madam ki, zağan bizə rehbərdir, a Molla,  
Ümmidimizin şaxəsi bibərdir, a Molla.

Şayəd geləcək olsa yədi-qüdrətimizdən,  
Hürriyəti imha ədərəz fikri-bəşərden,  
Tabəndədir afaqə ziya sübhi-hünərdən,  
Bilməm niyə nifrat edəriz nuri-səherdən?  
Biz düşməni-xurşidi-ziyadarız, a Molla,  
Xabideyi-ağuşı-şəbi-tarız, a Molla.

Nisvan nədir, həqqi-müsavat nədir ya?  
Aya görүyorsunmu yatıb aləmi-rö'ya?  
Pürneş-əmisən, ay kişi, divanəmisən ya?  
Get əqlinə yazdır duadan, zaddan, a Molla.  
Biçarə, yazılıq, layiqi-şəfqətsən, a Molla,  
Vallahi səzavari-nəsihətsən, a Molla.

Nisviyyeti insanlığa şayanmı sanırsan?\*  
Nisvanı da insan deyə insanmı sanırsan?  
Heyvanı da insan ilə yeksanmı sanırsan?  
Xatunlara azadəliyi şanmı sanırsan?  
Nisvan sözün at guşeyi-nisyanə, a Molla,  
Bu işləri ver bir para nadano, a Molla.

Qul olmaq olubdur bize pirayəvü ziynət,  
Biz istəmiriz ədlü müsavatü üxüvvət,  
Milletle bərabər doğub əfkari-əsərət,  
Əhrarlığa eyləmədik kəsb-i-leyaqət,  
Hürriyəti sil ləvhəyi-fikrətdən, a Molla!  
Bunlara danış vadiyi-zülmətdən, a Molla!

## BÜKAYI-TƏBİƏT

Bəxti-namərdanəmizdən ruzgar ağlar bize,  
Oylə bədbəxtiz ki, bəxti-nabəkar ağlar bize,  
Ətfi-çeşmi-intibah etdikcə yar ağlar bize,  
Hər səhər gülşəndə dad eylər, həzar ağlar bize,  
Qönçələr, güllər, çiçəklər, mürəzzar ağlar bize.

Didəmə məşhud olur aləm bütün darül-mələl,  
Olmasınını həqqimiz məhzumi-ərbəbəz-zələl.  
Ətfi-ənzəri-həqiqət eylə, ey sahibkəmal,

.....  
Payimal olmuş hilali-şərmsar ağlar bize.

.....  
Kürreyi-ərzə bütün oldu əcanib hökmran,  
Qalx, ey naim, açılmışdır səbahı-imtəhan!  
Qanə dönmüşdür bu gündə qelbi-millətpərvəran,  
Qəbri-pakində rəsuli-kirdgar ağlar bize.

Ümməti-mə'sumə etmiş xabi-cəhlə inhimak,  
Bir nəfəs olsun belə qəflətdən etməz infikak,  
Boylə getsə hal, əlbəttə, təbiidir həlak,  
Şəhərə-intibahə qılmaz isək insilək,  
Çəşmi-istiqbali-millet zar-zar ağlar bize.

Bir xərababadi-qəmdir sanki gülzari-vəten,  
Qəlbi-qəmpərvərdəmiz lebrizi-alamü mihən,  
Vərteyi-zilletdə məhkumi-fənadır mərdü zən,  
Seyli-cuşani-felakət hər tərəfdən mövcən,  
Dalğalar, girdablər, mövci-bəhar ağlar bize.

Qabili-itfa deyilkən nuru islamiyyətin,  
Söndü əfvahı-nifaq ilə ziyası vəhdətin,  
Şimdi yalnız nami qalmış bizdə insaniyyətin,  
Ümməti-mərhumədə yox ruhu mövcudiyətin,  
Oylə mövtayız ki, əshabi-məzar ağlar bize.

Olmayı məşhud hala bizdə asarı-nədəm,  
Qaliba vurmaqdayız bihudə dəmlər dəmbədəm,  
Olmadıq rahi-nicatə xitvəəndəzi-qədəm,  
Kəştiyi-islam olub mə'ruzi-girdabi-ədəm,  
Əl'əman, ey naxuda, xəlqi-bəhar ağlar bize.

Eylə isığa pəndi-atiyi, əya əhli-kərəm,  
Söyləmişdir Müslihəddin\*, ol ədibi-möhətərəm:  
“Dər təriqət dəm nəmibayəd qədəm bayəd qədər”\*.  
Eylər insaniyyəti mə'sud erbəbi-qələm,  
Bunlar olmaz isə bəxti-dağdar ağlar bize.

İzzəti-nəfs ilə ölmək bir məziyyətdir bize!  
Ömr sürmek min səfələtlə eziyyətdir bize!  
Şanlı ölmək, şanlı ölmək – şanlı şöhrətdir bize!  
Bərhəyat olmaq əsaretlə xəsaretdir bize!  
Gər ölürsək şirasa, Zülfiqar\* ağlar bize.

30 may

### NƏVAYI-RİNDANƏ

Fədakarane çıx meydana, əhraranə cuş eylə,  
Sipəhsalar olub təftiş-i-əhvali-cüyuş eylə.  
Bu taqi-şö'lədəri-rif'əti ehraz lazımsa,  
Livayı-fəthü kəşfi heydərasa zibi-duş eylə.  
Edir pürvəlvələ təbli-rəqabət səhni-imkanı,  
Təzəlzülbəxş-i-hissiyat olan avazı guş eylə.  
Müsəmməməsə xeyalında əger amali-istiqbəl,  
Atıl meydana şirane, mühibənə xürüş eylə.  
Açıqdır bəzmi-ünse ünsi-meynuşani-hürriyyət,  
Şərəfyabi-düxul ol, badeyi-ürfəni nuş eylə.  
Şitaban ol da işrətgahı-nuşanuşi-rindanə,  
Əbayi-zərqi payəndəzi-piri-meyfuruş eylə.

∞ 68 ∞

Nə gördün mənşəi-vəsvas olan günci-mədarisdə?  
Qılıb tərki-vesavis, guş ilhami-sürüş eylə.

Nədir kəsbin əmaimpüş olan əhli-təğafüldən,  
Təessüb xırqəsin yax, kisveyi-insafı puş eylə.

Təsəvvüfdən, təebbüddən nədir əqsayı-amalın?  
Təriqi-əzmini, zahid, təriqətgahı-huş eylə.

Burax bu qıylü qalı-bimeali, əhli-me'na ol,  
Çiraqı-həqqi rövşən qıl, xürafatı xəmuş eylə.

Əgər mə'mulun isə kəsbi-hissiyati-hürriyyət,  
Fədakarani-həqqin pəndi-rə'nasın niyuş eylə\*,

Dilərsən feyzdar olmaq ülül-əbabdən, Hadi,  
Açıb me'na qulağın, zahiri guşı fırış eylə!

12 iyun

### AXŞAM TƏNƏZZÖHLƏRİ

Baharin abü həvasından istifadə üçün,  
Müseyrələrdə xüramidədir əhali bütün.

Nəsimi-ətri-şəmim əsmədə xəfif-xəfif,  
Saçar məşəmə füyuzatını lətif-lətif.

Bəhari-şə'səbarın həvayı-səfvətini,  
Duyardı seyr qılan didələr təravətini.

Gəzir nəzakət ilə mərdü zən, siğarı kibar,  
Çoluq-çocuq qosuyor hər tərəfdə misli-həzar.

Kimi qonuşmadadir yarı-qəmküsəri ilə,  
Kimi düşünmədədir qəlbi-qüssədəri ilə.

Kimi qünudeyi-fikrət, qəriqi-bəhri-xəyal,  
Kimi rübudeyi-səbrü vəsilecuyi-vüsal.

∞ 69 ∞

Həyatdən kimi olmuş cərihedari-ələm,  
Zəbuni-dəsti-məsaib, əsiri-pəncəyi-qəm.

Kimi tükenməz ələmlər ələddəvam əzər,  
Kimi mənim kimi laqeydü laübali gəzər.

Kimi cəlisi-nişimən, ənisi-hurliqa,  
Baxanda xatırə gəlməkdə xüldzari-bəqə.

Təbəq-təbəq kimi tutmuş əlində qönçeyi-ter,  
“Gözəl çiçək, güli-növdür...” – mədihələr söylər.

“Gözəl çiçək, alınız” cümləsilə guyandır,  
Şu gülər istə səfabəxşı-bağı-vicdandır.

\* \* \*

Şu qönçə dəstələri zibbəxşı-saneyi-hur,  
O şanlı yerdə olur xəndəriz zövqü sürür.

Dəmetlər olmada pirayəbəxşı-dəsti-məhan,  
Dəmetlər olmadadır busədəri-güldəhənan.

Dəmetlər olmada avizə zülfə-zibadə,  
Bir atəşin topa bənzər ləyali-leyladə.

Budur nümuneyi-darülcərəri-hürriyət.  
Tərənnüm eyle, oxu, ey həzari-hürriyət!

Şu səmtdən oluyor musiqi təranənəvaz,  
Simaxi-müstəmiinə olur təninəndəz.

Edincə əhviyəsin gah-gah musiqi pəst,  
Gelirdi guşimə guya tərənnümatı-əlest.

Nəvayı-musiqə etmekdə dilləri təhziz,  
Nişat, şövq, şətarətlə ruhlar ləbriz.

Gəlinə naleye birdən dəhani-musiqar,  
Dəruni-musiqədə san öter hezari-bəhar.

70

Bir, iki, üç çocuq əldə cəridələr tutuyor,  
Onu bitirmək üçün hər tərəf gəzir, qoşuyor.

Çocuqlar olmada yer-yer qədəmnəhadi-xüram,  
Deməkdə hər birisi: istə “ruznameyi-şam!”\*

Alır, oxurdu əcanib kəmali-ləzzət ilə,  
Yanında dinlər idi həmdəmi mehebbət ilə.

Görünməyirdi fəqət bir cərideyi-islam.  
Bu hal qəfleti-islamı göstərirdi təmam.

Böyük, kiçik hamı dildədeyi-kəmalet idi,  
Bütün əhaliyi-islam qəriqi-qəflət idi.

Gezerdi sərsəriyanə, səfilü avarə,  
Bütün əsiri-əyadiyi-nəfsi-əmmarə.

Bu hale qarşı təhəssürlə giryəbar oldum,  
Tutuşdu odlara könlüm, püriztirar oldum.

\* \* \*

Oturmuş idi şu bir yanda düxtərəni-səgir,  
Kitabı zinəti-ağuşı-istifadə edir.

Ələddəvam səhaifle iştigaldə həp,  
Qəriqi-bəhri-xəyal idи, sərbəduş-i-ədəb,

Çəkib səhifələri pişgahi-əzhane,  
Bu mənzərə veriyordu hüzuz insanə.

Nə mənzərə, nə melahətli bir həqiqətdir!  
Bu görünüş istə lətfətnümayi-cənnətdir.

Buna nə gözlə baxır çeşmi-millət, ey əfsus,  
Şu məktəbi-mədəniyyətdən almayıormu dürus?

16 iyun

71

## DAD İSTİBDADDAN!

Qaldıq əlində bir sürü ərbabi-vəhşətin,  
Olduq əsiri pəncəyi-qəhrü müsibətin!

Hər səmtdən atılmadadır tiri-cangüdəz,  
Yoxdur\* öünü alan bu xədəngi-fəlakətin!..

“Layəs’əl”in\* mealina meydan olub vətən,  
Keyfi idarələrdə\* nə karı ədalətin?!

Hər yerde eyleyir sitem icra hökmünü,  
İşte budur nizami kilabi-dənaətin!

Hər kəs ne bilsə etsin, evət... kimse dinməsin,  
Məmnu'dur denilməsi sidqin, həqiqətin.

Ehraq olundu zülm ilə nazəndə şəhrlər,  
Yaxmaqdadir cahanları ahi cəmaətin.

Bari-girani-zəhmətə yox səbri qulların,  
Yarəb, nədir bu rütbe təhəmmülə hikmətin?

Qan ağlayır əhali, könüllər cərihədar,  
Gülmezmi, ey xuda, yenə rüxsarı-rehmətin?

Hər kimse öz mənafeyi-şəxsiyyəsin arar,  
Əshabi-fəqr\* olmada qurbanı zilletin.

Minlərce binəva quru yerlərdə can verir,  
Beş-on ləim nail dəryayı-ne'mətin.

Hər kəs gərek berabər ola her hüquqda,  
Ehsanıdır bu ərz bize dəsti-qüdətin.

Mənsux olunsa qaideyi-keyfəməyəşə,  
Tərtıl edilsə ayesi şurayı-tümmətin,

Kəsbi-səadət eyləriz, azadi-qəm olub,  
Məs'udluqla ömr edər əfradı millətin.

Qət'i-ümid etmeyərək kuşış eyləyin,  
Eylər cibalı qel' hümməti-ərbabi-qeyrətin.

Həmdəsti-ittifaq olunuz, ey rəfiqlər!  
Birlikdə fəth olur sizə bəbi səadətin.

Xabi-nifaq saldı bizi bu səfaletə,  
Məhkum qıldı cümləmizi qeydi-möhnətə.

## HƏSBHAL, YAXUD BİZİM HADİNİN İZTİRABI

Hadi – nədir o?

Mürettib – Gəncədən bir kimse göndəribdi sizə.

Hadi – ne?

Mürettib – E'tiraz ediyorlar keçənki şerinizə.

Hadi – Bu gün lisənə, yarın dinc e'tiraz olunur,  
Sanırmısız ki, bu şeylərdə bir fikir bulunur?

Bular ki, can sıxacaq şey, xeyali incildir,  
Bularla uğraşa bilmez mənim kimi şair.

Men oyle başə düşürdüm ki, indi dünyadə  
Hüzur varsa, gerekdir cahani-xülyadə.

Bu yanda məst qəzellerlə Hafizi-Şiraz,  
Olur piyaləkəşü şuxpərvər dəmsəz.

Qulamlar terəbəfzayü rəqspərvərdir,

Piyalələri üfüqi-fikrə nurgüsterdir...

O yanda Sə'di vəqurane çöhrəsilə baxar,

Bu yanda nayü defü çəng kainatı yixar!

O yanda Sə'di vəqurane çöhrəsilə baxar,  
Yixar əlağili eyvansərayı-İrani.

Şərab dolduraraq, müğbəcə xüram edərək,

Döner mənim yana nagah ibtisam edərək...

Sərimdə nəşveyi-səhba, gözümüzde nuri-cəmal,

Onun xüramini təqlidə başlaram dərhal:  
 “Gəzər bürəqi-xəyalim fəzayı-lahuti,  
 Cahani-nurdə suzan olur pərə bali”...  
 Görürmüsüz ki, şu bir ləhzədə şu bir beyti –  
 Cahani-mə'rifətə eylədim hədiyyə... vəli  
 Buraxmayır ki, məni mütləq indi bir qəzətə,  
 Ya e'tiraz edəcəkdir bizim “Fyuzat”ə –  
 Və ya ki, Şuşədə bir sərsəmin xurafatı  
 Səhifələr ilə məşğul edər “Füyuzat”ı!\*  
 Və ya ki, metbəədən tazə-tazə təshihat  
 Məzarlər açılmış kimi cüyufi-həyat...  
 Daha nələr geləcəkdir, nələr, nələr, eyvah!  
 Həyat üçün bu bələlər əkilməyir billah!..  
 Həyatdan məni tənfir edən bu halətdir,  
 Məfai'lün, fə'ilatün... təhi əziyyətdir!  
 Quş ovlayır kimi mən arxasında qafiyənin  
 Peyində tairi-perran nəğmeyi-vəznin  
 Dəqiqələrlə deyil, bəlkə ah günlərcə...  
 Dəqiqələrlə, günlərlə, ah, gün ve gecə  
 Qoşar, qoşar da, nəhayət, şikəstə tabüb təvan –  
 Düşər də, ağlaram! Əş'ar olur bütün bu fəğan!..  
 Fəqət bu hali gəl anlat şu hey'əti-cəhlə!  
 Mühərrirəm – deyə çıxmış şu bir yiğin cəhələ!..  
 Bu yanda bir “dekadan” zülməti-xəyalılı\*  
 Nazirəsəz olur əlvəhi-qəsvəti-leyle!  
 Boyar nükətü məzamini... rəng-rəng əfkar...  
 Zavallının bu da zə'mincə şe'r olur... Daha var:  
 O yanda bir dəli doktor vücudi-islamı\* –  
 Mərize bənzədir!.. Ən doğrusu bu övhəmi –  
 Edər təşəxxüs önündə!.. Bu halə külməlidir!..  
 Əvət! Fəqət bunu tənqid edən də bir dəlidir!  
 Əgər gedərsə bu işlər nizamsız, başsız,  
 Dersiz bu mətbəəyə biz də bir “xudahafız!..”

## GÖZLƏRİN

Qıldı, ey ahu, məni vəhşi qəzali gözlərin,  
 Etdi səhragərdi-cənnət laübali gözlərin.

Xanəbərdüş eylədin zülfün kimi aşuftəni,  
 Qıldı dil cəm'iyyətin məhv ol bələli gözlərin.

Taleim bənzərkən, ey afət, səbahı-hüsünə,  
 Eylədi halın kimi Şami Bilalı gözlərin,

Çəşmi-əfsunpərvərində vardır istə'dadi-cəzb,  
 Dilrübədir, dilrüba, əfsunla malı gözlərin.

Etse də tənzir, xovfum yox, məni şami-fəraq,  
 Daima təbşir edir sübhi-visalı gözlərin.

Dideyi-səhharının vardır iki xasiyyəti,  
 Gah səlbü gah cəlb eylər melalı gözlərin.

Bunca kim, əhli-niyazə nazü istiğna satar,  
 Ədlgahi-həqdə verməzmi sualı gözlərin?

Abidi-məscidiñisini eylədin sağırbədəst,  
 Eleyir təhmil üşşaqə vəbalı gözlərin.

Məncə məchul idi hala rəmzi-“vəscüb, vəqterib”\*,  
 Bəndənə me'lum qıldı bu məali gözlərin.

Anlamazdım mən nədir dərd içərə əfvaci-xəyal,  
 Eylədi rövşən, həqiqət, bu xəyalı gözlərin.

Her zaman qılsam nəzər ayineyi-nezzarənə,  
 Pişi-çəşmə ərz edər ol məhcəməli gözlərin.

Dideyi-xunbarımı gördükdə xab eylər fərar,  
 Sübhü ərz etməkdə, mahim, ol leyali gözlərin.

İnqilab ərbabı görsün çöhreyi-gülrəngini,  
Onlara ifham edər tərzi-qitalı gözlərin.

İnqilabiyyun olur həp zövqyabi-inqilab,  
Onlara bəxş etdimi zövqi-cidalı gözlərin,

Sanma eylər xovf Hadi tiği-istibdaddən,  
Çoxdan etmiş qətl onu, yarim, qitalı gözlərin.

### BİR ASIQI-HÜRRİYYƏTİN EHTİSASATI-RUHİYYƏSİNİ TƏSVİR VƏ İRAƏ EDƏN BİR LÖVHƏDİR

Süyuli-qəm ediyor qəlbimi xərab mənim,  
Cahanda sanki nəsibimdir iktirab mənim  
Rəmədə olmada məndən şu huri-kəpkixürəm,  
Bu seydgəhədə şikarım olur qırab mənim.  
O rütbə qət'i-ümidəm ki, abi-vəslindən –  
Bütün cahan görünür didəmə sərab mənim.  
Saçın kimi günüm oldu siyah qürbətdə,  
Cavanlığım gülünü tökdü iğtirab mənim.  
Tükəndi səbrim, ilahi, yox ehtimalı-vüsal,  
Əritdi cismimini nirani-iztirab mənim.  
O rütbə təşnələbi-sağəri-vüsaləm kim,  
Əteşmi dəf' edəməz kasələrlə ab mənim.  
Fəraqının səmi qılımış məzaqımı tesmim,  
Gəlir dimağımı şəhdab zəhrab mənim.  
Bu dağdarinə bax, mərhəmət qıl, ey qəddar,  
Rəvamı qismətim olsun bu piçü tab mənim?  
Tələmmüati-cəmalın görünməyən dəmlər  
Nigahıma kəsilsər zülmət afitab mənim  
Dilərse könlüm əger bir çiçək, o gülfəmdən,  
Gəlir qulağıma qəhr ilə bir xitab mənim.  
Edərsəm, ah, əger arizuyi-vüslətini,  
Ümidimə verilir rədd ilə cavab mənim

Bu yanda tə'neyi-əgyar, o yanda nazi-nigar  
Dili-həzinimə verməkdədir əzab mənim.  
Səvab işleyəcəkmi şu yar bilməm ki?  
Məzarədək çəkəcəkmi dilim iqab mənim?  
Bəlakes aşiqinə satma bunca istığna,  
Bu nazın etmədədir könlümü kebab mənim.  
Nə hüznlər, nə ələmlər, nə qəmlər, ey afət!  
Təhəssüratımı yazsam olur kitab mənim.  
Xilas olmağa, Hadi, yədi-bəlayadən  
Dəvayı-dərdi-dilimdər şərabi-nab mənim.

### ƏLVİDA, YAXUD ACI BİR İQRAR

Ah, bədməstü xərabız cümləmiz bir camdən,  
Min günəş doğsa, oyandırmaz şəbi-övhamdən.  
Dinleyin iqrarımı, yaran, dili-nakamdən:  
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

\* \* \*

Ah, yox bir hal əməlbəxşayı-istiqbala!  
Yox iki qardaş belə islamdə yekbal ola!  
Qorxuram bu ixtilafın ardı izmihlal ola!..  
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

\* \* \*

İntibah etsin deye islam fəryad eyləriz,  
Min neva, min növheyi-dilsuz inşad eyləriz,  
Zənn edərdik ümməti-islamı işşad eyləriz,  
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

\* \* \*

Cünki elmü dinü dəhərə iltifatın yox sənin,  
Yox deməkdir, yox deməkdir, yox heyatın, yox sənin!  
Eyyühəl-islam, ümmidi-nicatın yox sənin,  
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

\* \* \*

Nuri-ürfanla gərək tənvir qəlbü qalibi,  
“Ütlübül elmə vəlov bis-Sin...” buyurmuşdur nəbi,  
Rəxnədar etdik cəhaletlə əsasi-məzhəbi,  
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

\* \* \*

Başqa bir vadidə puyandır Firəngistan bu gün,  
Onları təhqiri, heyfa, sanmışız iman bu gün!  
Bu gedişlə onlarındır atiyi-imran bu gün,  
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

\* \* \*

Düşməni-ənvar olur ol çeşm kim, binurdur,  
Nəzreyi-xəffaşdə, əlbət, günəş mənfurdur,  
Dide görmez, guş eşitməz, fikrimiz məsturdur,  
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

\* \* \*

Daşlara tə'sir edərdi naleyi-cangahımız,  
Olmadı tə'sirbəxş-i-əqli-islam ahımız,  
Nifrət etmiş sanki bizdən, Hadiya, Allahımız,  
Qət'i-ümmid eylədik biz doğrusu islamdən.

### NƏYİMİZ VAR?

Nə iste'dadi-ülviyyət, nə də ürfanımız vardır,  
Dəyərsiz, xeyirsiz yüz min sürü nadanımız vardır.

Deyil inkarı qabil, pək bəidiz adəmiyyətdən,  
Çox azdır bizdə insan, çox da, çox heyvanımız vardır!

Bu iblisane işlər kim, görürsən qılma istiğrab,  
Əvəmünəs söylər ki, “bizim şeytanımız vardır”.

Nə kəsb etdik, bəradər, göstərin, bazari-sevdadə?  
Bəsirətlə baxarsaq, pək böyük xüsranımız vardır.

Bütün əfradımız laf vurmada insafı vicdandan,  
Fəqət, heyhat!.. Nə insafı nə vicdanımız vardır.

Maarif əhlini təkfirə hər an hazırlız, lakin –  
Səzayı-xəndə bu, nə küfrü nə imanımız vardır.

Yədi-cühhale olduq, ah, gərdəndadəyi-təslim,  
Xəzəflə dürrü vəzne əldə nə mizanımız vardır.

Deriz məqsudumuzdur Kə'beyi-ülyayı-hürriyyət,  
Fədayi-rahi-hürriyyət, nə bir qurbanımız vardır.

Könül istər ki, könlüncü bu yolda əsran olsun,  
Bu çövləngahi-vase'də nə bir meydanımız vardır.

Olurmu lal xame düşməsek biz qəbri-nisyanə,  
Sükut eylərmiyiz madam tən ilə canımız vardır?

Biz ol tutiləriz kim, şəkkəristani-maarifdə  
Bəqayı-nam üçün asarımız, dastanımız vardır.

### MÜCAHİDİ-MİLLƏT HƏSƏNBƏYİN RUHUNA İTHAF

Tiri-bəlaye sinesüpərdir düha'lər,  
Mə'ruzi-te'neyi-hüməqadir zəka'lər.  
Gördünmü bir dühəni ki, olduqca bərheyat –  
Ənzari-xəlqdə ola şayani-iltifat?  
İştə bu sırrı-mübhəmidir kim, təbietin –  
Ömründə qədri olmayırlı əqli-ləyaqətin.  
Olduqca bərheyat düçəri-məlam olur,  
Mehdi-məzarə girdimi, məhbubi-aməm olur!  
Əqlilə iftixar edən, ey zadeyi-bəşər!

Nurü zülamı fərqə neçün sizdə yox nəzər?  
Me'muliniz nedir şu quru ehtiramdan?  
İnsanə varmı faidə bir xüşk namdən?  
Tİgi-lisanla könlüne min yare vurdunuz,  
Bazuyi-ictihadını te'n ilə qirdiniz.  
Ey düşməni-ziyayı-həqiqət olan zəvat,  
Əfvahınızla söndü bütün şöleyi-həyat.  
Danişvərənə işte budur hörməti-əvam:  
Öldükdə göstərir ona te'zimü ehtiram.

Ey toxmpası-məzrəeyi-elmü mə'rifət!  
Oldun qəriqi-mövceyi-ənvəri-məğfirət.  
Bir heykeli-mücəssəm idin, ey vücudi-pak,  
Şol məsləki-bülənd ilə oldun dəfini-xak.  
Ə'layi-şəni-qövm idi əqsayı-məqsədin,  
Ləbrizi-rehmət olsun o pakizə mərqədin!  
Fə'al bir "Əkinçi" idin, ey ədib sen,  
Islahi-keştar idı mətlubin, ey Həsen.

Bağı-fənədə toxmi-bəqa əkmisən, düha!  
İfayi-xidmət etmisən, ey piri-canfəda!  
Neşri-maarifə ne böyük xidmət eyledin,  
Tövsi'i-saheyi-ədəbə qeyrət eyledin.  
Cəhd eyledin izaləyə afati-milləti,  
Əfsus, görmedin ki, mükafati-xidməti!  
Ey məş'əli-teyəqqüzü iqad edən ədib,  
Tarix namın ilə edər iktisabi-zib.

Aldın şu nuri qoynuna, ey sayeyi-ədəm,  
Vurdun qülubi-ümmətə min zəxmi-pür'ələm.  
Qıldı üful dehrden ol nuri-intibah,  
Xaki-siyah içinde doğub şimdə bir səbah.  
Ey tire xak içinde təvəttün edən həvəm!  
Sizlər de eyleyin şu gözəl piro ehtiram.  
Tİgi-təhəssür ilə dili zəxmədir,  
Rəncidə qılmayan onu, pek ixtiyardır.  
Cisin qocaltdı görmək üçün gənc ümmətin,

Girdi məzarə görmedi məs'ud milletin.  
Tabavəri-təhəmməl olub çox müsibətə,  
Tabü təvəni qalmayıb artıq əziyyətə.  
Azürde etdi xəlq onu, siz şəfqət eyleyin,  
Cismi-nəzarinə baxınız, hörmət eyleyin!  
Ol zat kim, qünudeyi-xaki-məzardır,  
"Va ümmətə!.." sədəsi ilə naləkardır.  
Ey tire xak içinde təvəttün edən həvəm,  
Sizlər de eyleyin şu gözəl piro ehtiram!  
Çeşmanına toxunmayın, ol intizardır,  
Amalının hüsluluna həp didədardır.  
Fikrin kimi münəvvər ola mərqədin sənin,  
Millətdən özgə olmadı bir məqsədin sənin.

Ey pir, çıx hüzuri-cənabi-peyəmbərə,  
Bizlərdən et şikayət o Hadiyi-əkbərə,  
Bir nitqi-ateşinle de: Ey fəxri-kainat,  
İslamiyənə bağlı durur cədeyi-nicat.  
Ol din kim, çəkəndə süyufi-bosaləti,  
Təsxir edərdi hökmünə en şanlı dövləti,  
Ol din ki, fəthpərvərü şərəfəfəzayı-nam idı,  
Hər yerde haizi-zəferü ehtişam idı,  
Ol din kim, naşir idi nuri-vehdəti,  
Yüksəldiyordu dəhəro livayı-məhabəti,  
Əğyar əlində millətin işə zəbundur,  
Şol rayəti-zəfər necə gör sərnigundur!  
"İqrə..." əsası üzrə qonulmuş o dini-pak,  
Zilzali-cəhl ilə bu gün olmaqdə lərzənək.

## DÜNYA SAHEYİ-QƏMDİR

Gülşəni-aləmdə bir gül varmı bixar olmasın?  
Hansı bülbüldür cəfəyi-xardən zar olmasın?

Gördünüzmü bir çiçək bağı-fənədə solmasın?  
Hansı bir noxli-əməl vardır ki, bibar olmasın?

Göstərin bir Yusifi\* məhsudi-ixvan olmadı,  
Hansı bir Yə'qubdur\* məhcuri-didar olmasın?

Atdılar nari-bəlayə hezrəti-İbrahimi\*,  
Varmı bir Yəhya şəhidi-tiği-qəddar olmasın?

Hansı Musa görmədi zülmü sitəm fir'ondan\*,  
Varmı bir İsayi\*-canbəxşa ki, bərdar olmasın?

Hansı peyğəmbər olubdur çəkməsin yüz min əza,  
Varmı bir Əhməd\* düçəri-tə'ni-əşrər olmasın?

Ey bəsa Sokrat\* kim, nuş etdi zəhrabi-məmat,  
Hansı hikmətpərvərandır dəhrdə xar olmasın?

Hansı Bestamidir ol kim, xəlq təkfir etmedi,  
Varmı bir Mənsur\* kim, zibi-səri-dar olmasın?

Hansı aşiqdır cahanda naili-didarı-yar,  
Varmı bir pərvanə məhvi-şö'leyi-nar olmasın?

Vermədi Fərhadə çərxi-bivəfa Şirinini,  
Hadiya, kimdir fəna mülkündə xunbar olmasın?

1908

### KİMDƏN KİMƏ ŞİKAYƏT EDƏLİM

İnleyir bari-qəm altında vətən, imdad yox,  
Kisveyi-matəm bürünmiş cümlə, bir dilşad yox.

Olmuş övladı-vətən puyəndeyi-rahi-zəlal,  
Bunları irşad üçün bir şö'leyi-irşad yox.

Bir taqım biçarələr mə'rəzi-tiri-intiqad,  
"Müntəqidlər" nolduğuñ tənqidə bir nəqqad yox!..

Milləti-məğdureyə hər işdə min irad var,  
Əhli-iradə neçün, bilməm ki, bir irad yox?!

İraqi-millətdə təfəssüd eylemiş xun, ey "həkim!"  
Etmöyə ixracı-dəm cərrah yox, fəssad yox!

Xəstənin nəbzin tutub dərdaşına olmaq gərək,  
Yoxsa fəryadın həbadır, meyveyi-fəryad yox.

Gərçi millətdə mühəqqəqdir vücudi illətin,  
Səndə təşxisi-mərəz etməkdə iste'dad yox.

Fəxri-ustadanə ilə, ey olan sərsarı-kibr,  
Cəhl ustadsın, ürfan üçün ustad yox!

Milləti-məzlamədə var qabiliyyət cövheri,  
Heyf, onu parlandıran bizlərdə iste'dad yox.

Gördüyün əhli-qələm xüddami-istibdaddır,  
Həqqə təslim olmağa millətdə istib'ad yox.

Danələr nəşvü nüma bulmuş bu sünbülbardə,  
Neyləyək, bu zər'gahi biçməyə həssad yox.

Tərkı-eğraz etməyi hər şəxs eylər tövsiyə,  
Tərkı-eğraz eyləyən, ey vah, bir əfrad yox.

## ƏDİBİ-ŞƏHİR HƏSƏN BƏYİN RUHUNA İTHAF

Bu gündə qədrşunasın qəriqi-möhnətdir,  
Bu gündə çəşmi-ədəb əşkrizi-həsrətdir.

Bu gündə qırxi tamam oldu ol ədibin kim,  
Demək olurdu ona qəhrəmanı-hümmətdir.

Bu xabgahı-əbəddə yatan vücudi-əziz  
Qəriqi-lüccəyi-qüfran, qərini-rehmətdir.

İtirdik, ah, əcəb bir vücudi-fəyyazı!  
Demək olurdu mücəssəm o bir həmiyyətdir.

“Həsən, Həsən!” – deyə dillər bu gündə növhəsəra,  
Həsən! O piri-müqəddəs, ədibi-ümmətdir.

Fərağı-xatir ilə yat məzari-pakində,  
İlələbəd sənə millet rəhini-minnətdir.

Bu gün vətəndə nümüvv cyləyən nihali-kəmal,  
Sən əkdiyin o güzel dancyi-həqiqətdir.

Cahanda məzrəələr danəpərvər olduqca,  
Cahaniyanə adın mayeyi-şərafətdir.

## RƏHGÜZARI-MƏTBUATDA BİR ŞÜKUFƏYİ-MƏARİF

Sabahleyin odamdan çıxıb mətbəeyə gedirdim. Kitab çantasını ziynəti-duşı-şətarət edən bir xristian balasına rast gəldim. Bu sevimli tifli-növəxanın bir ədayı-melakanə, bir vəz'i-vicdanpəsəndənə, bir tərzidilfəribanə ilə gülşəni-ətfal olan məktəbə gedisi həqiqətən nəzəri-diqqətimi cəlb etdi. Hənuz 8-9 yaşında bulunan bu gülqönçeyi-ürfanın könlümə ilqa etdiyi hissiyati-mə'sumaneyi-kudəkanəsi şe'r olaraq dodaqlarından tökülməyə başladı:

Ey iktisabi-elmə şitaban olan çocuq,  
Ey talibi-şükufəyi-ürfan olan çocuq,  
Bir tərzi-dilrübədə xüraman olan çocuq,  
Ağuşi-məktəbü ədəbə can atan çocuq,

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Kəndi çocuq, ruhdə bir intibahə, bax!  
Salik bulunduğu o gözəl şahrahə bax,  
Ruyinde parlayan ləməati-fəlahə bax,  
Bax, bax, o dideyi-ülüviyyətpənahə bax.

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Dildadeyi-xüraminəm, ey kəpki-cilvədar,  
Xətvəndə qaldı gözlerim, ey mürğı-xüldzar,  
Şövqü şətarətin vəlehefzayü cezbədar,  
Ey qonçeyi-məali, a rəşkavəri-bəhar!

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Bax, bax, xüramına, ne əcəb dəlfəribdir,  
Mə'sum bir çocuq ne əsilü nəcibdir,

Sanki şükufəzare uçur əndelibdir,  
Ey nuri-çeşmə can, ədəb insanə zibdir.

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Məktəb yerindi, şüglün, işin iktisabdır,  
Kəsbin fünni-aliyə, elmül-hesabdır,  
Fikrin ziyanı, şö'səəli afitabdır,  
İslam çocuqları, a quzum, dilxərabdır.

Me'mari-elm ilə dili imran olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Ey zadeyi-ədəb! Həsəd olsun bu halinə!  
Vermiş müəllimin nə təravət nihaline,  
Məczubdir dilim şu münəvvər xəyalinə,  
Baxdıqca bəxtiyar deyirəm yolü balinə,

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Yavrum, quzum! Ülüm ilədir qiyməti-bəşər,  
Təhsili-mə'rifətlə olur rüf'eti-bəşər,  
Qabilmi elmsız ola hürriyyəti-bəşər?  
Vabəsteyi-kəmaldır ülviiyyəti-bəşər.

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Olsun həsəd şu madərə kim, elmə yardımır,  
Ənvari-mərifətlə dili şo'ledardır,  
Gül bəsləmək üçün quçağı növbəhardır,  
İslam xanımları niyə zülmətşüardır?

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Bizlərdə yox ki, keşfi-kəmalet xanımlara,  
Olmuş həlal pərdeyi-qəflət xanımlara,  
Hürriyətü hüquq "zelalet" xanımlara,  
Pirayədir qüyudü əsarət xanımlara.

Ey kainati-izzətə sultan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Əvvəl müellimə çocuğa olsa madəri,  
Övlad olurmu tihi-cəhalətdə sərsəri?  
Olsun gərək də valide canparə rəhbəri,  
Yox dinleyən, fəsanə bilirler bu sözleri.

Sən dinlə, ey nümuneyi-ürfan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

Nisvan sözü alındımı kilki-kitabətə,  
Bir daşdı sanki bu düşüyör rə'si-milletə!  
Olsun tüfə, tüfə, bu cühulanə qeyrətə!  
Layiqmidir, quzum, belə millet siyadətə?

Sən söyle, qorxma, sahibi-vicdan olan çocuq,  
Ey cənnəti-səadətə rizvan olan çocuq!

## TƏSVİRİ-BƏDAYE

Bu sün'gah nədir? Zadeyi-təbiətdir –  
Ki, hər səni'əsi heyrətfezayı-fikrətdir.  
Bu asimanı-məkövkəb kitabı-qüdrətdir –  
Ki, hər sehifəsi tarixi-sərmədiyyətdir.

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'sə dəfini-zülmətdir.

Nədir bu əncümi-rəxşan fəzayı-minadə?  
Nədir bu mövci-xürüşan sütuhi-dəryədə?  
Nədir həqiqəti-cuşan cəhani-xülyadə?  
Nədir bu fikri-perişan dili-qəməfzadə?

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir bu cəvvi-vəlehzə ki, yoxdur ib'adi?  
Nə üzrə rəkz qılınmış bu dəhr bünyadı?  
Derəm təsəvvürə alıqda bu qəmabadi:  
Bu kainatı həyatın kim olmuş ustası?

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nə məqsəd ilə yaranmış cidalgahı-həyat?  
Nədir həyat ilə də'va edən cünudi-məmat?  
Nədir imarəti tə'qib edən bu texribat?  
Gəlir xeyalə bu sırrı edəndə tədqiqat:

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir rəvabitü eşqü məhəbbət eşyadə?  
Nədir bu nezmi-mükəmməl hezizü baladə?  
Nədir o mənbəyi-pərtöv semayı-xəzradə?  
Nədir bu nuri-həqiqət züləmi-mə'nadə?

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir bu fikri-teceddüd üqlili-adəmde?  
Nədir bu namütənahi təğeyyür aləmdə?  
Birər libas geyir kainat hər dəmdə,  
O dirlübəyi-teməddün bu gün təbəssümde.

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir hüviyyəti-fikrətdə iştayaqi-cidal?  
Nədən vücudə gelib xəlqdə məraqi-qital?  
Nədir həyatı məmat, nədir fəraqü vüsal?  
Bəşər bilirmi bu sırrı, zəhi xəyalı-məhal!

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Nədir bu buyi-lətafət behiştı-rə'nadə?  
Nədir o şiveyi-ismet güli-fərəhəzadə?  
Nədir təraneyi-riqqət həzari-şeydadə?  
Nədir şüküfələrə qəsdi bu temənnadə?

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Səhabələr töküyör bağzara əmtarı,  
Bu giryə güldürüyör gülşən içərə əzharı,  
Nəsim oynadıyır bərxi-səbzü eşçarı,  
Nasıl ki, oynadır aşiq üzəri-dildarı.

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

Səmadə quşlar olur pərgüşayi-hürriyət,  
Nə dadlılar o fəzayı-səfayı-hürriyət,  
Yaşa, yaşa, yaşa, ey dirlübəyi-hürriyət!  
Bəşərdə yox hələ zövqi-həvayı-hürriyət.

Bütün sərairi-həsti səzayı-heyrətdir,  
Bu sayəzari-müşə'şə' dəfini-zülmətdir.

## NƏVƏHATİ-HƏYAT

Cahan didəmdə durmuş bir zülamabad halında,  
Edir isbat mövcudiyətin fəryad halında.

Riyahi-zülm ilə fərsudələnmiş bağı-əmniyyət,  
Uçar ruhum quşu bağı-fenayə bad halında.

Çəkildi həclegahı-ismətə nazəndə hürriyət –  
Görəndə cilvəgahı-hüsün istibdad halında.

Olub məsləkfuruşan aleti-əzvaqi-istibdad.  
Bu alçaqlar görür bu halı iste'dad halında.

Nasıl fərq eyləsin biçarə millət nuru zülməti,  
Zəlalət cilvələnmişdir bu gün irşad halında.

Hanı hürriyyətü ədlü müsavat, ey riyapərvər?  
Müsəmmadan xəber yox, qaldı bunlar ad halında.

Vətən meydani olmuş saheyi-baçıçeyi-tiflan,  
Çekilmiş mərdi-meydan inzivayə dad halında.

Bu vəhşətgahdə əyləncəyiz dəsti-cəhaletdə,  
Nasıl isterse oylə oynadır nərrad halında.

Nəyə nəbə-nigah etsəm, təzəllümlər, təəllümlər –  
Səvaiqpaşdır dünyaya istimdad halında.

Kime ağuşi-şəfqət açdı bu namehriban madə?  
Bu matəmzarı kim seyr eylədi dilşad halında?

Təfərrüc eylə sərvistəni, gör şol sərvi-azadi,  
Məzarından çıxıb azadəgan azad halında.

Bu mövcudat həp mehsuludur bir cövhəri-fərdin,  
Neçin etmiş təşəkkül kainat əfrad halında?

### ŞƏRAREYİ-RUH

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!  
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Hüquqi-milləti imha edən zənn etmə hükkəmi,  
Cəhaletdir ki, iffa eyləmiş mişkatı-islami,  
Cəhaletdir ki, jəngalud edib mir'ati-islami,  
Cəhaletdir ki, atəşzar edib cənnati-islami  
Cəhaletdir ki, bərbad etdi tə'sisati-islami.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!  
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Qaraldan ateşi-əfkəri sindani-cəhalətdir,  
Büküldən qəddi-iste'dadı zindani-cəhalətdir,  
Qılan təsxir Çini-elmi xaqani-cəhalətdir,  
Edən İrani viran işte imrani-cəhalətdir.  
Behiştasa vətən övrəngi-şeytani-cəhalətdir.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!  
Qərardı nuri-iste'dad istibdad altında!  
Həyatın bağını ehraq edən nirani-qəflətdir,  
Təməddün hurini məstur edən övhamü vəhşətdir,  
Maarif şəmsi çıxmaz, məşriqül-ənvar zülmətdir,

Vifaqın rişəsin qət' eyleyen seyfi-ədavətdir.  
Ədavət, zülmətü vəhşət həp övladı-cəhalətdir.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!  
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

“Fəğən! Sultanı-qəflət verməyir İranə hürriyyət”,  
Bu lafi dinləsə, gəlməzmi ya xəndane hürriyyət?  
Deyil napakdamən qız baxa hər yane hürriyyət,  
Gözəldir, pakdır, iffətlidir fərdənə hürriyyət,  
Tənəzzül etməyir ən ali bir vicdane hürriyyət.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!  
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Verilməz huri-züriyyət, bu sözər cümlə bicandır,  
Bu fəttani-cəhanın mehri yüz minlərə qurbəndir,  
Fədakarane aşiq lafə gelmez, böylə fəttandır,  
Keçər candan o kes kim, talibi-rüxsarı-canandır,  
Bizim de karımız boş-boş, səmərsiz ahü əfgəndir.

Tükəndi ömri-qiyətdarımız bidad altında!  
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Əger şayani-hürriyət olursa zadeyi-insan,  
Əsarət'zülmünün gerdunəsin çəkmək deyil asan.  
Ağır yük çəkməyə məhkum edilmiş cahilü nadan,  
Təbiidir, ölüncə zəhmət altında yaşar heyvan,  
Bu fışhətgahi-sərbəsti kəsilmişdir bizə zindan,

Tükəndi ömri-qiyəmdarımız bidad altında!  
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Əzizim, iştika etmekdəsən alimnümalerdən,  
İmami-Cüm'ə\*, Şeyx Fəzlü\* əshabi-cəfələrdən,  
Əsadən, xırqədən, təsbihdən, tiftik əbalərdən,  
Bir az da bəhs qıl əmrəz-i-cəhət mübtələlərdən,  
Zülamabadi-övham içərə dalmış biziylərdən,

Tükəndi ömri-qiyəmdarımız bidad altında!  
Qarardı nuri-iste'dad istibdad altında!

Şu İran kim, qucağı məhdi-ərbəbi-zəka idi,  
Nücumi-elm ilə pirayələnmiş bir səma idi –  
Ki, hər bir məşriqində min günəş pərtövfeza idi,  
Həni Sə'diyü Firdovsi? Birer bunlar düha idi,  
Səmavatı-ədəb, təl'ətgehi-nurü ziya idi.

Bu gün gümgəştədir İran Zülamabad altında!  
Vətən dəhşətnümundur cəhli-istibdad altında!

Təəssüf!.. Şeyx Fəzlüllahə İran aşıyan olmuş,  
Təməddün dılberi fertutə, vəhşət növcəvan olmuş,  
Maarif cənneti solmuş, vərəqrizi-xəzan olmuş,  
Xəmuşabadi-nisyanda bu bülbüllər nihan olmuş,  
Zəğənlər, bumlər bağı-vətəndə növhəxan olmuş.

Bu gün övladı-millət inləyir bidad altında!  
Gəl ey nazəndə tale, gör bizi fəryad altında!

Mən ol avarə mürğəm zəxmdar olmuş pərə balım,  
Düşər ağuşi-xakə zəxmli cismimlə amalımlı,  
Neçin xülmət kəsilmiş fikri-millət misli iqbalımlı?

Mənə küsdünmü, bilməm, ey vətən, ey dilbəri-balım?  
Məzarımda açan gül şərh edər əxlafə əhvalım:

Birər girdik məzarə pəncəyi-bidayatında!  
Tükəndi ömrümüz ahü fəğanü dad altında!

Bu ol ərzi-ədalətdir ki, əmniyyətnişan olmuş,  
Bunun əndamına ruhi-ədalət sanki can olmuş,  
Əvet, bu məlk mə'muri-yədi-Nuşirəvan olmuş,  
Təəssüf! İndi zülm ilə müşarı-bilbənan olmuş,

Bu gün zülmət kəsilmişdir vətən bidayatında!  
Qərardı nuri-hürriyət, bax, istibdad altında!

Yazılıq olsun sənə, ey mətəlei-əhrar olan İran!  
Sitəm dəstilə misbahı-felahi tar olan İran,  
Sürurabadi-istiqlalı matəmzar olan İran,  
Olub nazəndə övladın nasıl gör tar-mar İran!

Bu gündə inləyirlər pəncəyi-bidayatında!  
Gəl, ey nazəndə tale, gör bizi fəryad altında!

Biz ol biçarə ahuyuz ki, min səyyadımız vardır.  
Bu vəhşətgahdə, bax kim, nə çox cəlladımız vardır,  
Nə səmtə ətfi-çəşm etsək, nə bir imdadımız vardır,  
Nə fəryad etməyə avazı-istimdadımız vardır.

Usandıq bunca fəryadı fəğanü dad altında!  
Vətən amadəyi-ifnaydır bidayatında!

Nədir bu xabi-müdhiş kim, tutub əqvəmi-islamı?  
Deyil puşidə, parlaqdır bunun dəhşətli əncami,  
Təbiətdə yazılmış böylə qövmin hökmi-e'damı,  
Gedərsə böylə islamiyyətin ancaq qalır nəmi,

Ayıl, ey xabə dalmış, yatma istibdad altında!  
Vətən ifnaya getmək üzrədir bidayatında!

Ey islam oğlu islam! Sən də adəmsən, ayıl bir an,  
Yetişdi nöqteyi-ümmidə səndən başqa həmrahan,  
Məzaristanı-qəfletdən atıl meydanə, göstər can,  
Hücum etməkdədir düşmən, difa’i-nəfsə hazırlan,

Ayıl, ey xabə dalmış, yatma istibdad altında!  
Vətən ifnayə getmək istəyir bidad altında!

Fədakarani-aləm gör nasıl təhsili-şan etmiş,  
Birin meydani-qovğadə ədu tirə nişan etmiş,  
Bu millət qəhrəmani nəfsdə mövtün əyan etmiş,  
“Vətən! Ah, ey vətən!” əlfəzi ilə tərk-i-can etmiş.

Ayıl, ey xabə dalmış, ölmə istibdad altında!  
Ölürsən Öl yenə bir şanlı, ali ad altında!

## MƏLƏKİM, NƏDİR O?

Nuri-vəfamıdır nigəhindən uçan ziya?\*  
Gözlər könül açılmaq üçün gül dodağını.

Gülşən pərisi açmağa əndami-ibtisam,  
İster nəsimdən duya bilsin sorağını.

Mürqi-məhəbbətim uçuyor bağı-qəlbiniə,  
Ey gülənəhal, göstər ona gül budağını.

Tiflanə tərz ilə gəlir ağuşi-nazinə –  
Tifli-dilim, aç ona, gəlsin, qucağını.

Ol gördüğün qaramı düşüb qəlb-i-laləyə?  
Qəlbim kimiydi bəsləmədə lalə dağını.

Düşsə nigahı çöhrənə tuffahi-əhmərin,  
Məhcub olur görəndə bu əhmər yanağını.

Yusifləri əsiri-çəh etməkçin, ey sənəm,  
Aç, aç, əyan qıl o zənəxli buxağını!

Gizlətmə zülfünü, qıl onu ziynəti-üzər,  
Tök ruyi-qönçərənginə rövnəqlə bağını.

Mahiyi-dil ki aşiqidir dami-hüsнünүн,  
Üмманы-еşqdən, gözəlim, çəkmə ağını,

Ey kainati-ruhumə sultan olan pəri!  
Yandır biladi-qəlbimi, pozma dimağını.

Nuri-xəyalın ilə həqiqət dilimdədir,  
Könülüməndən əksik etmə xəyalət çirağını.

Ey mütribi-hərəmgəhi-lahut, dəmbədəm –  
Çal sazi-dilnəvazını, göndər bəlağını.

Gözdən iraq Hadini, qəlbindən etmə dur,  
Bir lütfin ilə oxşa, a hurum, irağını!

Ərbabi-zılalın əməli cümlə həbadır,  
Bu mənzərə, əlhəq ki, səzavari-bükadır.

Türkler nə gözəl məsəl demişlər:  
“Dünyanı ümid ilə yemişlər”.

## TƏRANEYİ-VƏTƏNPƏRƏSTANƏ

Vətən seylabi-istibdaddən viran olub yeksər,  
Vətən övladı qürbət içərə sərgərdən olub yeksər,  
Vətən əhrar üçün bir guşeyi-zindan olub yeksər,  
Vətən gülşənsərası bir mügilistan olub yeksər,  
Vətən bülbülləri sər ziri-pər, nalan olub yeksər,  
Vətən bir deşti-hövləngizü əglistan olub yeksər.

\* \* \*

Olarkən Meğribü Məşriq təcəlligahi-hürriyət,  
Vəsət əhli, səbəb nolmuş, edə ikrahi-hürriyət?  
Təcəlla eyləməz çərxi-vəsətde mahi-hürriyət,  
Bular Fir'oni-istibdad üçün Haman\* olub yeksər,  
Fəsadü mələnətdə taliyi-şeytan olub yeksər.

\* \* \*

Vətəndə rəhmdil yox, qatili-səffaklər çoxdur,  
Tapılmaz gərçi Gavə\*, ah... kim, Zöhhaklər\* çoxdur!  
Zəkədir gərçi millət, sahibi-idraklər çoxdur,  
Nə hasil, Şeyx Fəzlullah tək napaklər çoxdur,  
Vücudu qədri məkrü hiyəvü tügən olub yeksər,  
Xəyalı məhv-i-mülkü milləti-İran olub yeksər.

\* \* \*

Təməddündən əsər yox, zilletü vəhşət firavandır,  
Qəsavət gün-gün artar, qəhtiyi-insafı vicdandır,  
Cəfa yox, zülm çoxdur, nari-istibdad suzandır,  
Bu təzyiqatdən əhrarü məzluman cigərqandır,  
Vətən əhli cəfəvü cövrən nalan olub yeksər,  
Mütəssəm bir ənini-naləvü əfəgan olub yeksər.

\* \* \*

Oyan, ey milləti-merhumə, vəqtisi-sə'yü qeyrətdir,  
Əsarət rəxnələnmiş, se'y edin, fürsət qənimətdir,  
Edin tə'mini-istiqbəl madam əlde fürsətdir,  
Əger mətlubunuz ehyayı-dinü mülkü millətdir,  
Bugün şah ilə millet misli-cismü can olub yeksep,  
Qərəz əhli zəlilü naili-xizlan olub yeksər.

\* \* \*

Əger dövlət riayət qılmasa, millet olur fani,  
Şərakət qılmasa millet əger, dövlət olur fani,

Bular gər ittifaq etsə, qəmü möhnət olur fani,  
Vətən xoşbəxt, millet şad, həm zillət olur fani,  
Görürsen kim, vətən mə'muru abadan olub yeksər,  
Mügilistan dönüb bir rövzəyi-rizvan olub yeksər.

\* \* \*

İlahi! Dövləti-məşrutəni sən payidar eylə,  
Müsəvat ile hürriyət əsasın üstüvar eylə,  
Ədalət təxti üzrə şahi-adil bərqərər eylə,  
Vətən xainların məxzulü xarü şərmisar eylə,  
Necə kim, daima xain işi xüsran olub yeksər,  
Cəzadə müstəhəqqi-həfəreyi-niran olub yeksər.

### AH, KİMSİZ VƏTƏN!<sup>1</sup>

Ey atəşi-cəhələtə büryan olan vətən!  
Pirayeyi-ülümden üryan olan vətən!  
Ey dideyi-təhəssürü giryan olan vətən!  
Baxdıqca əhline ürəyi qan olan vətən!\*  
Ey kövsəri-maarife ətşan olan vətən!

Ey səhneyi-fəcaye'ü ey məhşəri-əza!  
Ey məzheri-vəqaye'ü meydani-Kerbəla!\*Xaməm deyir şu növhəni hər dəmədə bərməla:  
Zilzali-qəfət ilə pərişan olan vətən!  
Tufani-zillet ilə xüruşan olan vətən!

Her zərrən, ey vətən, mənə matəmnümaydır,  
Hər bir evin laneyi-şivənfəzaydır,  
Ol dudlər ki, haili-ruyi-səmaydır,  
Girmiş səhabə şəklinə ahü nəvaydır.  
Ey sübhü şam adəti əfqan olan vətən!  
Ey möhnətü səfalətə qurban olan vətən!

<sup>1</sup> Müxətəbim Şirvandır.

Qılımış üful nəyyiri-iqbalü şövkətin,  
Olmuş nikun heykeli-iclavı izzətin,  
Gündən-güne ziyadələşir hali-vəhşətin,  
Vəhşətlemi təxəmmür edilmiş hüviyyətin?  
Dərrendəgani-vəhşətə meydan olan vətən!  
Baziçəgahı-zümreyi-tiflan olan vətən!

Məxrube mənzəren ki, nəzərdə əyandurur,  
Hər mənzəren ki, canı yaxan bir fəqandurur,  
Viranə evlərin sənə ağlar lisandurur,  
Bunlar zavallı halına həp tərcüməndurur.  
Ey laneyi-səadəti viran olan vətən!  
Üssi-əsası xaklə yeksan olan vətən!

Ey zindələr məzarı olan aşıyan, ah!..  
Afaqın üzrə durmada bir pərdeyi-siyah,  
Məsdud qaldı bizləre şəhərəhi-intibah,  
Qalma züləmdə, açıl, ey sübhi-inşirah.  
Ey zülmətin dəruninə qəltən olan vətən!  
Ey cənnəti-maarifi viran olan vətən!

Geldim təsadüfən yetişib ehtizarına,  
Tökdüm sırişki-alimi solmuş üzərinə,  
Yanmaqdə, madərim, ürəyim hali-zarına,  
Şimdi geriyə fatihəxanəm məzarına,  
Ey zibbəxş-i-guşeyi-nisyan olan vətən!  
Ey vüsləti rəsideyi-hicran olan vətən!

Növxənde güllərin niyə aya həzindir?  
Bülbüllerin şikəstəpər, üzlətgüzindir,  
Əshabi-cəhl cümlə səadətqərindir  
Ərbəbi-mə'rifət hamu sərberzəmindir,  
Ey tündbadi-cəhl ilə lərzan olan vətən!  
Ey qönçəzari-bəhcəti rizan olan vətən!

Geldim qucağına əməyim şiri-şəfqətin,  
Biganə geldimi sənə övladi-qürbətin?

İştə budurmu zadənə ənzari-rə'fətin?  
Ey validəm, tükəndim artıq məhəbbətin?  
Ey zadeyi-kəmalinə niran olan vətən!  
Ey cənnəti-məhəbbəti viran olan vətən!

Ey fitrətə müariz olan əhli-iştibah,  
Siz sönsəniz sözün, sözəməz nuri-intibah!  
Afaqi-kainatdan doğuyor şö'leyi-səbah,  
Gül, ey cəmali-həqq ki, gülşün rüxi-fəlah!  
Sən də bir az ağla, a viran olan vətən!  
Könlüm misali əhli pərişan olan vətən!

#### EY MÜTRİBEYİ-DÖVRİ-TƏMƏDDÜN

Çal nəğmeyi-hürriyətini, guş edəlim, çal!  
Sun badeyi-canpərvərini, nuş edəlim, çal!  
Huri-əməli biz də dərəğüş edəlim, çal!  
Keçmişləri mətrükü fəramuş edəlim, çal!

Çal, halımıza aləmi heyran edəlim, çal!  
Bu hal ilə müstəqəbəli şadan edəlim, çal!

Ey aləmi məftun qılan dilbəri-vicdan!  
Sövdəzədələr eşqin ilə olmada suzan!  
Sən eyle təcəlla, ola zülmət girizan,  
Şö'lənlə olur məş'əleyi-ruh füruzan,

Çal əhviyəni, dilləri cuşan edəlim, çal!  
Nurunla dili-müslimi rəxşan edəlim, çal!

Ey cilveyi-fəyyazeyi-fəyyaztəbi!

Ey şiveyi-rəqqasə ve ey nuri-həqiqət!  
Çix, ərzi-cəmal eyle ki, gülşün bəşəriyyət,  
Biz de tapalım nəş'eyi-vəslinlə səadət,

Çal, nəğmən ilə gülləri xəndam edəlim, çal!  
Hicranzədə bülbülləri guyan edəlim, çal!

Olduqca vəzan bəhri-dile ənfusi-canan,  
Eylər dilimi mövceyi-ilham ilə cuşan,  
Zənn eyleyirəm kəndimi ümmani-xuruşan,  
Düşməklik üçün sahile dürdaneyi-ürfan,

Çal, aləmi müstəğrəqi-ürfan edəlim, çal!  
Afaqi kəmalat ilə taban edəlim, çal!

Təbrik edəriz sə'yini əhrari-zəmanın,  
Biz də görərizmiş üzünü huri-cinanın,  
Əhsən, nə gözəl behceti var tazə cahanın!  
Duymaqlıq üçün zövqünü dünyayı-cəvanın,

Çal, ləhceyi-Davudini im'an edəlim, çal!  
Piranı də, şəbbani də rəqsan edəlim, çal!

Bir nəzreyi-lütfünlə, eya huri-füsunkar,  
Minlərcə həqiqət olar aləmdə nü mudar,  
Dünya kəsilər cənnəti-hürriyəti-əfkar,  
Kəşf eyle ilahi rüxünü, seyr edə əhrar,

Çal, dilleri, vicdanları rə'shan edəlim, çal!  
Alamı sürurunla pərişan edəlim, çal!

Hürriyət ilə kəsb edəlim-feyzi-məali,  
Biz də olalım payberəndəzi-təali,  
Düşdükçə dile şə'sə'eyi-hüsünə cəmali,  
Alqışlayalım həzrəti-Midhətlə\* Kəmali,

Qəbrində Süavileri\* xəndan edəlim, çal!  
Ərvahi-şəhidani də rəqsan edəlim, çal!

Atideki əlhəni edək biz dəxi tekrar:  
Ey həsrəti-hürriyət ilə can verən əhrar!  
Haqqın yoluna oldunuz en şanlı fədakar,  
Şimdi olunuz aləmi-nasutə nigəhdar.

Ey mütribə, çal gözləri vəlhan edəlim, çal!  
Dünyaları aşuftəvü heyran edəlim, çal!

Ey bədrəqəvü rəhbəri şəhərə-həyatın!  
Vabəstə deyilmə sənə müftahı nicatın?  
Tənvir ediyor səhni-cəhani ləməatin,  
Gəldikcə derəm guşime hərdəm neğəmatın:

Çal, dilləri balalərə pərran edəlim, çal!  
İnsanları amalə şitaban edəlim, çal!

Meyvəndir, eya nəxli-məali və səmədar,  
Bağı-mədəniyyətdə təcəlla edən asar,  
Sayən düşən iqlim oluyor qərqeyi-ənvar,  
Sən nerde təbəssüm eləsən, ağlamaz ənzar.

Çal sazını, ağlar gözü xəndan edəlim, çal!  
Hürriyətə düşmənləri giryan edəlim, çal!

## ŞIKVAYI-AŞIQANƏ, YAXUD ƏLHANI-PƏRİŞAN

1

Ey atəsi-eşqi məni her dəmdə yaxan yar!  
Aya bu bürudət nerədən oldu şərəbar?

Bir bilsə idim rahət edərdi dilü ruhum,  
Netdi səni, ey sevdiciyim, nifrətə icbar?

Tərk eyleyib işretgəhi-yarani-səfani,  
Olmaqdasan arayışı-cəm'iyyəti-əgyar.

Bizdən kəsərek rabiteyi-mehrü vəfani,  
Qoydun, gözəlim, gözəlim, gözləri həsrətkeşi-didar.

Məhbubi-qülib oldumu ən sevmədiyinlər?  
Ən sevdiyini nifrətə kim qıldı səzavar?

Dəfn oldumu ərzi-ədəmə tifli-mehəbbət?  
Ey əqli çocuq! Doğru sözü eyləmə inkar.

Biqədr elədin qiymətini gövhəri-eşqin,  
Mehrın kimi, ünsiyyəti də xar elədin, xar!

Tökdün üzünün ismetini düxteri-eşqin,  
Şayistəmi hər div ola həmməclisi-əbkar?

Biganələri məhrəmi-razi-həram etdin,  
Şimdi sənə biganə gəlir məhrəmi-əsrar.

Mən bilməz idim dürü-mehəbbət satılmış,  
Satdın, məlekim! Səhvini kəndin də qıl iqrar.

Zənn eylər idim mən səni naqabili-iğva.  
Məshur kim etdi səni, ey didəsi sehhar?

2

Oldunmu bu gün silsilecünbani-əsəret?  
Çəşmində müheqqir görünür zümreyi-əhrar.

Ey zatını pamali-həqarət edən adəm!  
Zənn etmə olur hörmətə şayan riyakar.

Halın edəcək olsa nigahında tecəssüm,  
Bir xilqəti-mənfurə olur onda pədidar.

İnsan ona derlər ola bir məsləkə salik,  
Denilsə sezadır buna ən şanlı fedakar.

Bilsən sənə bir dərsdir əcramı-səmavi,  
Kövkəbləre bax, hər biri bir nöqtədə dəvvar.

Bir saniyə ger eyləsə təbdili-mərakız,  
Düşməzmi fəzayı-ədəmə əncümi-nevvər?

İbqai-vücud etmeye bir nöqtə gərekdir,  
Şol nöqtədə sabit duraraq olmalı seyyar.

Məslək də vücudi-bəşərin mərkezi-seyri,  
Təbdil edəməz məsləkini hürr olan əbrar.

Öz məsləkini həq bilən ərbabi-fəzail –  
Olmuş da nasıl aləmə gör naşiri-ənvar!

Həllac “ənelhəq” dedi, həq, həq dedi, əlhəq\*,  
Həqqiyyətinə eylədi mahiyyətin isar.

Aya bu deyildirmi həyatı-əbədiyyə –  
Ehyayı-kəmalat üçün insan ola bərdar?

3

Zülmətdən əger olsa idi nur girizan,  
Olmazdı cahan bərqi-həqiqətlə ziyadar.

Takey olayım sətreyi-övhame qünudə  
Sönsünmü bu üzdən ecəba şö'leyi-əfkar?

Yansınmı cəhaletlə bu nazəndə çiçəklər,  
Bihudəmi cənnati-təbətdəki ənhar?

Dilsiri-füyüz eyleyəlim təşnələbəni,  
Olsun vətənin gülşəni bəhcətrəsi-ənzar.

Əshabi-cəhaletlə nedir fərqi-bəhaim?  
İnsan ona derlər ola ürfənə həvəskar.

Hər bir əsərin mucidi ürfənü füñundur,  
Məhsuli-hünərdir bütün aləmdəki açar.

103

Cehl ehli bu gündən bele məhkumi-ədəmdir,  
Bu halə baxıb olmalıyız biz dəxi huşyar.

Ovlamayalım, ovlayalım feyzi-zəfərlə,  
Biz də olalım seydgehi-dəhərə hökümdar.

Takey olalım ribqəpəzirayı-əsareṭ?  
Hürriyət ilə oldu miləl vasili-dildar.

Nəfx olmadadır, dinləsəniz Suri-sirafıl\*,  
Ey qəbri-cəhaletdə yatan, ol dəxi bidar!

Qalxıb da tamaşa ele hövlün əresatin,  
Əshabi-zilalə denilir: "İdxülü finnar...”\*

Hər kes əməlin çəkməyə mizani-ədalet –  
İştə qurulub, gəl baxalım əldə nəyin var?

Xalisle dəğəl vezn olunur sehni-fənade,  
Gəlməkdədir əfvacələ ebrar və eşrar.

Sayani-behişt olmada ərbabi-maarif,  
Şayisteyi-niran oluyor hizbi-siyəhkar.

Ərbabi-təmeddün edir ehrazi-məratib,  
Əsfellərə layiq görülür vəhşiyi-xunxar.

Hürriyətə, ülviiyətə, qüdsiyyətə, milət!  
Amali-seadətə olaq biz dəxi təyyar.

### İSTİQBALIMIZ PARLAQDIR

Açar firdovsi-hürriyət, füyuzabad olar aləm,  
Güler sübhi-həqiqət, mə'dəletmə'tad olar aləm,  
Şüaati-müsavat ilə sehni-dad olar aləm,  
Kəməndi-eşqi-insaniyyətə münqad olar aləm,

Sürurabadi-hürriyət gelər, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Şəhabı-zülmü qəhr uçduqda parlar nuri-hürriyət,  
Qaçanda divi-istibdad oynar huri-hürriyət,  
Gedər qəmlər, gələr demlər, çalar sənturi-hürriyət,  
Cahanı surgah cılalar, dili mesrur hürriyət,

Sürurabadi-hürriyət gelər, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Oxur, təhsil ilə ehrazi-hürriyət qılar insan,  
Hüquqi-pakın anlar, texti-nəfsində olar sultan,  
Təbessümələr tökər elmü maarif, cəhl olar giryan,  
Heyatın mə'niyi-əslisi ərzi-ruy edər şol an.

Sürurabadi-hürriyət gelər, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Tecəlla eyleyən dəm aləmə hüsni-dilarəmi,  
Gören nəsbi-nigah cılalar, olar məftuni-əndəmi.  
Edər mensux ayati-həyatı, hökmi-e'dami,  
Bu ol seyyaddrı mehkumu azad eyleyər dami,

Sürurabadi-hürriyət gelər, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Əvət, biz görmədik əzvaqını gülzari-əkvənin,  
Cahanda dərmedik ezhərin azadiyi-vicdanın,  
Tehessürle atıldıq qə'rincə ümmani-nisyanın,  
Döner bir gün behiştə sahəsi meydani-imkanın.

Sürurabadi-hürriyət gelər, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Ey ol vəqtü görən məs'ud, unutma bizləri, yad et,  
Bu yolda həsrət ilə can verən əhbəti te'dad et,

Məzarım üzrə gel, dur, qəmli-qəmli ağla, fəryad et,  
Oxu bu şe'ri qəbrimdə, ələttəkrar övrad et:

Dur, ey zindani-nisyanda yatan, azad olub aləm,  
Sürurabadi-hürriyət gəlib, dilşad olub aləm!

Biz iman əhli ikən, xalq layiq gördü təkfirə,  
Köküs gərdik, dayandıq tiri-taqətsuzi-təhqirə,  
Vuruldu payı-hürriyətverən əğlalü zəncirə,  
Görər müstəqbəl evladı bizi şayan təqdirə.

Sürurabadi-hürriyət gələr, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Həqiqət ruyu gülməkçin fədayı-rahi olduq biz,  
Əziyyət qıldı cahillər, səadətxahi olduq biz,  
Vücudi-kainatın ruhbəxş ervahi olduq biz,  
Bu leyli-müzlimi tənəvir edən misbahı olduq biz,

Sürurabadi-hürriyət gələr, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Qurur əşcari-məl'unə, olar pakizə məşcərlər,  
Döner bir "bəzmi-feyzafeyzi-şura"yə bütün yerlər\*,  
Oxur bülbü'l, gülər qönçə, dili oxşar bu mənzerlər,  
Cəmahirül-tüyür işte bu şe'ri yer-yer əzberlər:

Sürurabadi-hürriyət gələr, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Xiyami-qəlbən parlar, edər mahiyyətin isbat,  
Təbiət cənnətində bəslənən hurati-məqsurat,  
Bu gün məhrəm deyildir onlara ərbəbi-mövhumat,  
Cəhənnəm əhlinə layiqmidir pərvərdeyi-cənnat?

Behiştəbadi-hürriyət gələr, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Çıxar səhni-təmaşayə o gün rəqqasi-hürriyət,  
Gülər, oynar, oxur, alqışlanar yer-yerdən ol afət,  
Tamaşagərlərin ruhun edər məclubi-ülviyyət,  
Tamaşagahi-nasutun o gün nami olar cənnət,

Sürurabadi-hürriyət gələr, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

Səmavati-həyatın, ey zəkayı<sup>1</sup>-aləmarası,  
"Füyuzat"ınladır "Firdovsi-ilhamat"ın ehyası,  
Açar, sən nur verdikcə onun övraqı-rə'nası,  
Açıl, ey bəbi-cənnət, ta gülə ümmid hurası,

Sürurabadi-hürriyət gələr, dilşad olar aləm,  
Bu istibdad əlindən qurtarar, azad olar aləm!

O dəm ki, ibtisam eylər eməl, xəndən olar Hadi,  
Mənim zərrəti-cismim qəbrdə rəqsan olar, Hadi,  
Qübar olmuş gözüm ağlar, dilim suzan olar, Hadi,  
Lisanım cisimlənə, böyləcə guyan olar, Hadi:

Dur, ey ağuşi-nisyanda yatan, azad olub aləm,  
Sürurabadi-hürriyət gəlib, dilşad olub aləm!

### HƏQİQİ BİR XƏYAL, YAXUD BİR LÖVHEYİ-CƏMAL

Ey kainati-fikrətimin şəmsparəsi,  
Bilməm üful qıldımı bəxtim sitarəsi?

Eşqin cəhənnəmi yaxıbor xüldi-ruhumu,  
Yandırmayırmı könlünü ahim şərəesi?

Rəhm eylə, ağlayır ürəyim bir çocuq kimi,  
Güldür, yetimdir, sənə qalmış idarəsi.

<sup>1</sup> Zəka - günəş mə'nasındadır.

Ruhum qədər səmalərə pərvaz edən mələk!  
Ümmani-zülmünün niyə yoxdur kənarı?

Cövrünlə, dilbərim, dilim olmuş cərihədar,  
Mühlik cərihədir dilimin eşq yarısı.

Məndən əgər fəraqı-müəbbədə niyyətin,  
Ersin xitamə səfheyi-ömrün şümaresi.

Bikəslərə nəzarət edər sayədarlər,  
Miskininə budurmu o yarın nəzəri?

Gözdən düşürmə bəndəni, ey hökmədə-hüsən!  
Aldatmasın səni bu vəcəhət əməresi.

Məğrur hüsni-anı bu meydani-hüsndə –  
Çox görmüşəm piyadə qalib şəhsüvarəsi.

Qıldım sənə hədiyyə bu cami-məhəbbəti,  
Ənguri-təb'imin budur iştə üsarəsi.

Hər dəmdə neğmələr töküyör, neğməsəz olur –  
Gülqönçeyi-həqiqətə fikrim həzarəsi.

Vəslin səbahı çıxmasa ruzum ləyaldır,  
Aram edən xəyalımı ancaq xəyaldır.

## BİZ HƏQİQƏTƏ GÜLÜRÜK, HƏQİQƏT BİZƏ AĞLAYIR

Həqiqəti görürüz biz xəyal şəklində,  
Hidayəti oxuruz hep zələl şəklində.

Süturi-nur ilə məstur ikən kitabı-həyat,  
Üyuni-ümmətə çarpar zılal şəklində.

Milel gözündə məlekçöhədir bənati-həyat,  
Bize nasıl görünür pirezal şəklində!..

Bu gülşən içərə çıxar sedhezar mənbəyi-nur,  
Nigahımızda kəsilmiş ləyal şəklində.

Əlində sağəri-şadi, qolunda huri-əməl,  
Məsərət əhlinə bax infial şəklində!

Hüzubəxşı-üməmdir bu nəşvəgahi-sürur,  
Kəsildi bizlərə darülmələl şəklində.

Səlibi-şə'sə'əpaşı-zəfer görəndə derəm:  
Zəvali-milləti seyr et hilal şəklində.

Zülamü vəhşətə məğruq olub da qaldıq, ah,  
Şu çohreyi-mədəniyyətdə xal şəklində.

Süxənverən oxuyur ateşin tərənləri,  
Bizi bu bağdə kim qoydu lal şəklində?

Yetişdi, dəydi semərlər şümusi-hikmətlə,  
Bizi “müəllimimiz” qoydu kal şəklində!..

Bax ol “pəise” ki, minbərnışını-nexvətdir!  
Görür nəvaqisin əmma kəmal şəklində.

“Yequlü qale ve qile ve fihi qəvlənə\*,”  
Bütün məvaizi bir qılıq qal şəklində.

Nədir o calibi-vəhşət şu “əngərül-əsvat”?..\*  
Siyah fikrdir onlar məqal şəklində.

Kimin dilərse behiştə, kimin cəhimə atar,  
Nasıl görür özünü zülceləl şəklində.

Nə geləsə ağızına söylər bilamüvazinə həp,  
Bütün cəmaeti bilmış xəyal şəklində.

## LƏYALİ-VÜSAL, YAXUD KEÇƏN GECƏ

Bu şəb o dilbər ilə bağzari-ülfətde –  
Gözel-gözel qonuşurduq, nə dadlı söhbət idi!

Onunla olmada həmdüşü-işşirahü nişat,  
Bütün müsahibəmiz eşq idi, məhəbbət idi.

Mən eyləyirdim ona keşf sureyi-eşqi,  
O da zəminə baxar, guşdari-diqqət idi.

Müəllimanə kelamım müəssir olmalı kim –  
Ki, gah-gah təbəssümnisarı-iffət idi.

Xeyalə daldığını hiss edirdi vicdanım,  
Əvət, düşünmüş idi sözlərim həqiqət idi.

Üzündə bərəq uruyordu həzin-həzin xəndə,  
O hüzni-xəndənümə ləm'eyi-məsərrət idi.

Fəda o çöhrəyə kim, mövcədəri-iffətdir,  
Fəda o gözlərə kim, xəndərizi-ismət idi.

## EY PƏRİYİ-İSTİĞNA!

Hicrin misalı canımı yandırdı vüsəletin,  
Hirani-eşqdirmi behiştı təbiətin?

Ehraq edir də eşqin, ey afət, dərunimi,  
Baxdıqca halıma acıboru çəşmi şəfqətin!

Ey müstəbid! Zülmədə çıx, çıx əlalərə,  
Bir gün udar da qə'ri səni əsfəliyyətin!

Biçarənəm də lütfünü bəklər bu gözlərim,  
Olsun inayətin mənə, olsun inayətin!

Ey xislətilə ruhumu məczub edən məlek,  
Nerdə o şiyəyi-ülüviyyət-məziyyətin?

Qıldırm mutalie nigehi-zimealını,  
Gördüm yazıldığın mənə qarşı kükürətin.

Zənn eyleməzdəm a... səni naqabili-vəfa,  
Aya dəyişdimi o lətafətli xisletin?

Həqqində söylənənlərə ya münfeilmisən?  
İşte bu da nümunəsidir naqisiyyətin!

Bilməm nədir gözündə o şirane həmlələr,  
Könlüm zəbunu oldu şu aşuyi-vehşətin.

Dürri-məhəbbəti əger almaq xeyali var,  
Sənduqeyi-vefadədir, al, al emanətin!

Ərşə-dilim məqərrə ilahi vefaydır,  
Qabil deyil fənaye ilahi məvəddətin.

Pirayəbəxş-i-məhdi-dilimdir ilələbed –  
Ağuşı-sinəm içərki tifli-məhəbbətin.

Aramsız çocuq məni narahət eyleyir,  
Aç, aç, qucağına gəlir, olsun mürüvvətin!

Ərzi-dilim ki, mədfəni olmuş xəyalının,  
Qelbimdə həyyidir, mələkim, bil həqiqətin!

Cismimdə sən! Ruhdə sən! Fikrətimdə sən  
Ayineyi-vücuduma eks etdi fitrətin.

## İRANIN HÜRRİYYƏT QƏHRƏMANLARINA

Fəcri-zəfərdə gülüyör intibah,  
Tİgi-fütuhat ilədir inşirah.  
İştə eməl, iştə səbahül-nücah,  
Həqqü həqiqət size olsun pənah,  
“Arş ireli, arş, bizimdir fəlah,  
Arş, igidlər, vətən imdadine!”\*

Səhni-vətən sehneyi-bidaddır,  
Guşə gelən nalevü fəryaddır,  
Əhli-vətən layiqi-imdaddır,  
Dəhrdə ancaq yaşayın addır.  
“Arş ireli, arş, bizimdir fəlah,  
Arş, igidlər, vətən imdadine!”

Etməlidir se'yle ehrazi-şan,  
Tİğinizi görməli pərtövfeşan,  
Nüsrətə mənkuh oluyor məhvəşan,  
Hərb günü olmalı heydərnışan!  
“Arş ireli, arş, bizimdir fəlah,  
Arş, igidlər, vətən imdadine!”

Kərbübeladə size ruhi-Hüseyn,  
Əkbərү Əbbas şəhadətgünin,  
Yetmiş iki hürr, deyirlər yəqin:  
Sizlərə hürriyyətimizdir müin.  
“Arş ireli, arş, bizimdir fəlah,  
Arş, igidlər, vətən imdadine!”

Qəlbi-vətəndə yatan Abbas Ağa\*,  
Ziri-ləhəddən size eylər nida:  
Xidməti-milliyeyi qıldım eda,  
Mən vətəni-pak üçün oldum fəda.  
“Arş ireli, arş, bizimdir fəlah,  
Arş, igidlər, vətən imdadine!”

Kesbi-leyaqət üçün ülviyətə –  
Olmalı qurban rəhi-hürriyyətə,  
Fəthü zəfər bağlıdurur qeyrətə,  
Qeyrətə, mərdanəliyə, himmətə,  
“Arş ireli, arş, bizimdir fəlah,  
Arş, igidlər, vətən imdadine!”

Ərzi-Nəcəfdən dəhəni-Mürteza –  
Sizləri alqışlayır, eylər səda:  
Sovleti-şiranenizə mərhəba!  
Nüsərət edir tığınızı pişva!  
“Arş ireli, arş, bizimdir fəlah,  
Arş, igidlər, vətən imdadine!”

Qibteyə şayan görülür halınız,  
Övdət edir izzətü iclalınız,  
Ərzi-cəmal eyleyir amalınız,  
Şanlı yerişə gelir iqbalınız.  
“Arş ireli, arş, bizimdir fəlah,  
Arş, igidlər, vətən imdadine!”

## TƏSVİRİ-MƏHƏBBƏT, YAXUD VƏRƏQİ-EŞQÜ MƏVƏDDƏT

Könlüm cəhimi-eşq, zəbanım zəbanədir,  
Şe'rim odur ki, qəlbi yaxar, müriqanədir.

Məndən sual qılma şüunati-aləmi,  
Bir aşiqəm, nəşidələrim aşiqanədir\*.

Övraqı-fikrime yazılan min-min ayələr –  
Ayati-eşqdır, gözəlim, hadiyanedir.

Hər sübhü şam ruha gelir sanihatı-eşq,  
Bilsən ne sanihat, nasıl şairanədir!

San kim, nəsimdir, əsiyor kuyi-yardən,  
Ruhumda eşq güllərin oxşar təranədir\*.

Hiss eylərəm şu dəmdə ki, yarım dilimdədir,  
Bax sanihatı-eşqə nasıl dilberanədir!

Ümmidlər kimi güli-şe'rim gülür mənə,  
Eylər tərənə, təb'im o dəm bülbülanədir.

Açıqca ağızını uçuyor şe'r qonçəsi,  
Bülbül fəmində gül, quş özü valehanədir.

Bülbül niyazpərvərü gül fəmgüşayı-naz,  
Mə'suqlər həmişə qinagüstəranədir.

Bilməm bu da bir üqdəsidirmi təbiətin:  
Hüsn əhlinin xəsaili həp sərkəşənədir!?

Məftunuyam onun, o cəmali-həqiqətin,  
Təb'im kimi lətfəti pək nazikanədir.

Mən istərəm də, istəməz ülfət mənimlə o,  
Müskilpəsəndmi, məşrəbi, ya alianədir?

Min-min füsün ilə məni iğfaliniz nədən?  
Məqsəd fərar, üzrlərin həp bəhanədir.

Nifretle baxsalar mənə xəffaşdırıqan,  
Layiqmi heyrətə? Günsəm lamianədir.

Ahim cəhim olaydı, seni yandırıydı, ah!  
Onda bilərdin eşqi cəhənnəmzəbanədir.

Mən istərəm çıxarmağa könlümdən eşqini,  
Qılmaş itaət əmrimə, pək amiranədir!

Könlüm nə rütbə olsa da bir qəhrəmani-əzm,  
Ahu baxışların necə şirəfkanənədir!

Dildadeyi-məhəbbətəm, aləmdə sözlerim –  
Hübbülbəşər təranəsidi, sadiqənədir.

Mən istərəm səadəti-əbnayi-növ'imi,  
Əfkarına baxılsa bəşərpərvəranədir.

Eşqü məhəbbəti niyə təhqir edir bəşər?  
Xisətləri bütün-bütünə düşmənənədir.

Bilməm vəfadən nə fənalıq görüb bəşər?  
Yox sidqənənədir, əməli xainanədir.

Ümmanni-pürtəlatümi-xilqətlə uğradım –  
Bu sahili-həyatə kim, tufannişənədir.

Məhdi-vücudə düşdüyümə nadim olmuşam,  
Bu sehəvə söylərəm: qəleti-alihanədir\*.

Seyr eylədim həqiqəti, gördüm xəyal imiş,  
Əlfazi-aləmi oxudum, biməal imiş!

## MƏN BİR KİTABƏM

Mən bir kitab, hər vərəqim min kitabdır,  
Ayati-məhkəmatı bütün inqilabdır.

Qılsın mütaliə məni ərbabi-inqilab,  
Görsün bu ayələrlə nasıl fezliyabdır!

Sönmüş həvasə şö'lə verir nuri-fikrətim,  
Ruhum füyuzvərə olan afitabdır.

Olmuş vətən qünudə ləyali-cəhalətə,  
Zülmətə qarşı mə'rifətim mahtabdır.

Hürriyət ilə etməli mə'mur milleti,  
Yarım, əsərət ilə vətən pək xərabdır!

Tığı-məzalim ilə əvalim cərihədar,  
Ey ədl, sür'ət eyle, zəmani-şitabdır!

Əshabi-zülm ziynətidir təxti-rahətin,  
Məzəlumlar dilim kimi püriztirabdır.

Bax, bax, şu hure, qoynuna girmiş səfalərin!  
Dildadeyi-cəmali düçarı-ezabdır.

Ağuşuma atılma, a zalim, dayan, dayan!  
Son xabgahin işte kənari-türabdır.

Aldanma rəngü buyinə gülbərgi-hüsünün,  
Beş gün sürər də, sonrası bibuyi-tabdır.

Çox süzdü gözlərim bu riyazi-təbiəti,  
Hər qonçənin təravəti mərrüsəhabdır.

Gel müstəfid olaq, məlakim, gel, həyatdən,  
Hər dəmdən istifadə edən kamiyabdır.

Şeyxuxətin şitasi gelir, qafil olma kim,  
Fürsət zəmanı işte bəhari-şəbabdır!

Yoxsa başında kövserü huri həvası var?  
Olsun nəticəbəxş, nə ləzzətli xabdır!

Tih-i-xoyal içinde şitaban olan səfil!  
Yortma! O parlayan su deyildir, sərabdır.

Sun badeyi-məhəbbəti hürriyyət eşqinə,  
İnsanə intibah verən bu şərabdır.

Çix, çıx məzardən, ərəsatı-həyətə gel!  
“İqrə kitabəkə”\*... bu ki yüvmül-hesabdır.

Zülmətpəsəndlər giriyorlar cəhənnəmə,  
Rövşəndilani-elm behiştimeabdır.

Əsfəllərə tənəzzülü şayistə görmeyən –  
İnsanə afərin, necə alicənabdır!

Elm əhlidir cahanda səzavari-iltifat,  
Cahil həmişə məzhəri-qəhrü itabdır.

Cahil sənə edərsə cəhulənə bir xitab,  
Mə’nalı bir sükut ona ə’la cavabdır!

Şeytani-cəhli yaxmağa əflaki-elmdən –  
Bu xaki-tirənakə yağanlar şəhabdır.

İnsanları birər ediyor əsr imtahan,  
Bu dövri-irtiqə, məhəki-intixabdır.

Çıxdı niqabdən o həqiqət çiçəkləri,  
Millet xəyalət ilə hələ dərhicabdır.

### ƏŞ'ARI-PƏRİŞAN, YAXUD SOLĞUN ÇIÇƏKLƏR

Dəryadə kəfū mövceyi-cuşan pərişan,  
Qə'rindəki əsdafi-dürəfşan pərişan.  
Sehradə axan seyli-xüruşan pərişan,  
Əflakdəki əncümi-rəxşan pərişan,  
Gülşəndə açan qonçeyi-xəndan pərişan,  
Eşqi-gül ilə şairi-mürğan\* pərişan.  
Ağzından uçan nəğməvü əlhan pərişan,

Şövqi-vətən ilə ürəyim qan, pərişan,  
Ol əhdikən dilbəri-vicdan pərişan,

\* \* \*

Zərrati-ləvame’ ki, yağar cürmi-zəkadən,  
Bax, bax, şu səhaib ki, uçar ruyi-fəzadən,  
Şəbnəm ki, düşər qonçələrə çeşmi-səmadən,

Yaşlar ki, təqəttür edər ənzari-bükadən,  
Seyr eylə riyahi ki, əsər bağı-fənadən,  
Quşlar ki, qatar ilə gedər vəchi-həvadən,  
Nalıç ediyorlar yədi-səyyadi-cəfadən,  
E'lani-qəm eylər həpsi zülmü bəladən,

Göydən eniyor təqreyi-baran pərişan,  
Yerdən gøyə çıxmadaqdadır əfəgan pərişan.

\* \* \*

Fərz eylə bir ormandasan, ey sahibi-im'an,  
Bülbüldə nəğəm, güldə qina, şəmsdə taban,  
Bir səmtdə qəhqəh vuruyor kəbki-xüraman,  
Bir nəfheyi-dilpərvər edir onları lərzan,  
Gül, bülbül, dil nəşveyi-əzvaqlə şadan,  
Birdən-bire bir əbri-siyəh oldu nümayan.

Qopdu o gözəl məscərədə qəhrli tufan,  
Keklik nerədə, gül nerədə, nerdə həzarən?  
Oldu demək artıq o gülüstan pərişan,  
Ol qəhqəhəzən kəbki-xuraman pərişan.

\* \* \*

Al çəşminə bir məzrəeyi-feyznümayi,  
Sünbülləri bəxş etmədədir ruha səfayı,  
Gəlmış biçilən vəqt, hülül eylemiş ayı,  
Dehqan bu il əldə edəcək çoxlu qidayı,  
Ümmidə imrar ediyor sübhü məsayı,  
Birdə-ikidə fırlatıyor işbu sədayı:  
Qoy birce satım yaxşı fiətlə bu qidayı,  
Oğlum! Qızım! Allam size gül-gülli xarayı.

Ləzzətli əməllərlə bu tiflan pərişan;  
Əfkari-fiətlə dili-dehqan pərişan.

\* \* \*  
Bu rənbərin iştə budur nöqteyi-rə'yı:  
Sen saydığını say, feləki gör ki, nə say!  
Birdən-birə bir əbri-siyəh tutdu həvayı,  
Rə'din səsi sarsıtmadadır ərzü səmayı,  
Şaşqın nəzəri seyr edir afati-qəzayı,  
Bədbəxt, zavallı açaraq dəsti-duayı,  
Yalvarmada, imdada çağırmaqdə xudayı,  
Olsun ki, dua redd edəcəkdir bu bəlayı,  
Heyhat ki, nuş etdi əkin cami-fənayı,

İştə əli qoynunda o dehqan pərişan,  
Gül-gülli xara gəlmədi, tiflan pərişan!

\* \* \*

Her kəs bir əmelçin çalışır ruzü leyali,  
Gözler kimi ümmid ilə əyyami-vüsali,  
Cəhd ilə edər bə'zisi tehsili-kəmali,  
İstər ola bilsin şərəfənduzi-meali,  
Be'zi diler ehraz qila izzü cəlali,  
Ürfandən artıq biliyor be'zi mənali,  
Tərcih ediyor bə'zisi ənvare zilali,  
Bir firqə hüda anlamış, eyvah, zəlali,  
Be'zi üzüyör mən kimi ümmanni-xeyali,

Ol üzdүüm ümmanni-xüruşan pərişan,  
Könlüm kimi ol dildəri-vicdan pərişan.

## MİLLİ NƏĞMƏLƏR

Ey bağı-vətəndə açılan taze nihalan!  
Şamü səhər olmaq gərək ürfane şitaban.  
Adab iledir tərbiyeyi-cənnəti-vicdan,  
Elm ilə edər kəsb-i-səref zadeyi-insan.  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidmeti-əşxası-qoyuri!

Ey taze çiçekler! Size olsun bu vəsiyyət:  
Düşməz ələ, ey qoñçelerim, dövri-səbavət!  
Tehsili-kəmale ediniz eşqü mehebbət,  
Bir gün vətən eylər sizi gördükə fəxarət.  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi – “Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Məktəb ne demək? Zinətidir zatü sıfatın,  
Məşşatesidir huri-diləramı-həyatın,  
Xurşidi-ziyadarıdır afaqi-nicatin,  
Mə’nasına tə’zim edək işbu nəğəmatın:  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Əqvam bütün elmlə kəsb etdi kəmali,  
Qonşularımız məktəb ilə qıldı təali,  
İstərsək əger biz dəxi ən şanlı cəlali,  
Tənvir edəlim nuri-təməddünə xəyalı,  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Vardırımı cəhalət kimi dehşətli fəlakət?  
Cahiller olur dehrde məhkumi-səfalət,  
Hürriyət ilə etmək üçün kəsbi-səadət,  
Ürfane, kəmale edəlim kuşışlı qeyrət,  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Təhsil ediniz keçmesin övqat fəsane!  
Tənbəllik üçün düşmənişiz məhdi-cahanə,  
E’dam ediyor cəhəlpərestani zəmanə,  
Biz də olalım söyle hemahəngi-tərənə:  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Məktəb ne demək? Şə’sə’ebexşayı-cəhandır,  
Miftahi-dəri-gəncü künuzati-nihandır,  
Ülviiyəti calib, səbəbi-izzətü şandır,  
Zülmətdə yatan dillərə envarfəşandır,

Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Yetmeklik üçün gülşəni-ümmidü məramə,  
Biz də geləlim şövqü şətarətlə xürəmə,  
Pərvaz edəlim, xüldərindir, bu məqame,  
Payan verəlim qəfletə, övhame, zülame,  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Bu göydə tələlö’ ediyor nəyyiri-hikmət,  
Bu yerde təfəyyüz qılıyor toxmi-həqiqət,  
Bu bağda xəndən oluyor qoñçeyi-fikret,  
Məktəb ne demək? Üssi-əsasi-mədəniyyət,  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Şərq üzrə salır sayesini şəhəri-amal,  
Müslim vətəni parlatıyor pertövi-iqbəl,  
Parlaq olacaqdır gələcək, şahididir hal,  
Ey didəsi məhrumi-ziya! Al sənə timsal:  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Hala yazılıbdır, oxu, ülviiyəti-atı!  
Bu güzgüdə seyr eyle şu lahuti sıfatı!  
Parlaqdır, əzizim, gələcək, gör ləmə’ati!  
Öyrenmək üçün, bilmək üçün dərsi-həyatı  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

Ey bağı-vətən gulları, ey taze çiçekler!  
Ey cənnəti-elm içrəki nasuti məlekələr!  
Balaləri pərvəzə qılın sə’yü əməkələr,  
Sizdən vətənin gözleri hürriyəti bekler,  
Firdovsi-maarif biləlim məktəbi-“Nur”i,  
Alqışlayalım xidməti-əşxası-qeyuri!

## RƏHGÜZARI-MƏTBUATDA LÖVHEYİ-ŞƏFQƏT, YAXUD ÜÇ ZAVALLI

Nədir bu lövheyi-şəfqət ki, rehguzardədir?  
Nədir o xətti-mihən səfheyi-üzardədir?  
  
Nədir o mənzəreyi-qəm, süruru ağladıbor?  
İki sevimli şükufə düşüb qübardədir?  
  
İki çocuq – iki güldür, türabə düşmüs, ah!  
Zavallı başları, seyr eylə kim, kənardədir.  
  
Sükute dalmış o qızlar türabi-zillətdə,  
Keçənlərə baxıbor, madər ixtirarde dir.  
  
Pədərləri nerəde? Başqa bir diyardəmi,  
Şərabi-mövtü içib yoxsa ki, məzardədir?  
  
Nədir şu yə's, təbəssümümayi-simadır,  
Nədir şu qəmli baxış, çeşmi-hüzdardədir?  
  
Üzündəki ələmi tərcümani-möhnetidir,  
Nədir o leyli-siyəh çohreyi-nəhardədir?  
  
Könül sərainin əksgahidir rüxsar,  
Çıxar üzə qəmi kim, qəlb-i-qüssədardədir.  
  
Mənim də ruyum, evet, tərcümani-qəlbimdir,  
Gəl anla ol qəmi Hadiyyi-dilfikardədir.

## ƏDVARI-TƏCƏDDÜD, ƏS'ARI-İNQİLƏB

Tutmuş bütün əvalimi tufani-inqilab,  
Dehhətnümun-i-hövldür ümmani-inqilab.  
  
Həp qəzteyi kəşideyi-ənzari-diqqət et,  
Gör kim nə söyləyir sənə tibyanı-inqilab.  
  
Baxsan cidalgahi-heyatə görər gözün –  
Başdan-başa kəsilməde meydani-inqilab.

Xilqət tecəddüd istəyir, isterən istəmə,  
Təsdiq edir bu fikrimi vicdani-inqilab.

Bu bəzmgahi-fitretə ətf eylə guşini,  
Hər bir dəhəndən uçmada əlhəni-inqilab.

Gördükcə xəndədar bəhari-təcüddüdü,  
Əşki-sürur tökməde mürğani-inqilab.

Asayışın behişi açılmaş şu yerde kim,  
Ta yağmasa o gülşənə barani-inqilab.

Ruhunda bir sükun əcəba mündəmicmidir?  
Təşrih edilsə tiğ ilə əbdəni-inqilab.

Əmniiyyəti-rəiyyəti təkmil üçün bu gün –  
Açılmış livayi-sətvəti sultani-inqilab.

Minbənişin milletə lay-lay çalır hənuz,  
Bolğar elində yüksəlir azanı-inqilab\*.

Yat-yat, balam! – deyir, – hələ rahət zəmanıdır,  
Amma doğub şumusi- dirəxşani-inqilab.

Baxdıqca ümmətin bu sükutu sümətuna  
Vallahi ağlayır bize çeşmani-inqilab.

Bilməm ki, müstəid deyilizmi tecəddüdə,  
Yoxsa düşünmürzümü nədir şanı-inqilab?

Bizlər hələ qunuveyi-ağuşı-xəndeyiz,  
Bu hala qarşı olmada giryan inqilab.

Hər qövmədə bulunmasa əfkari-növzühur,  
E'dam edər şu milləti divani-inqilab.

Ey Nuh! Açıb da çeşmini pak et qübərən,  
Sən qoyduğun kimi dururuz, bax, məzardən!

## HƏQİQƏT ACIMI, DADLİMI?

1

Derlər ki həqiqət acidir, dadlıdır, amma,  
Vardır bu böyük sözdə həlavətli bir iyma.

Bittəb deyildir acı şəhdabi-həqiqət,  
Ləzzətlidir ərbəbi üçün abi-həqiqət.

Əzvaqımıza nisbətən ol abi-müseffa –  
Can yandırıcı zəhrdir, əslən özü əhla.

Bir çəşmeyi-fəyyazdır, ayrılmış əzəldən,  
Çirkəbi-xürafatı yusun lövheyi-dildən.

Hər dil olamaz, olmadı məcrayi-həqiqət,  
Ən ali gönüllərdir olan cayı-həqiqət.

Hər fikr olamaz, olmadı övrəngi-cəlali,  
Hər ruh olamaz, olmadı mir'ati-cəməli.

Hər hüsн olamaz, olmadı tabışgəhi-anı,  
Hər ləfzə hülul eyleyəməz ruhi-məanı.

Hər cism deyil layiqi-ərvahi-lətife,  
Hər ləfz deyil zərfi-məaniyi-zərifə.

Var isə nəsibin azacıq nuri-zekadən,  
Dinlə bu sözü xameyi-ərbəbi-dühadən:

Naz eyleyir ən ali xəyalətə bu afət,  
Əfskari-səfilə nerədə, nerdə həqiqət?"

İşte bu sözü etməliyiz hafizəpira,  
Mə'nayı-həqiqət nə böyükmüş, nə müella!

İndi sürəlim xaməni meydani-məramə,  
İfraq edəlim fikrimizi şəkli-kəlamə.

Əshabi-ədəb başlayıb etdikdə hekayət –  
Zərbülməsəl ilə edər ifhamına qeyrət.

Anlatmaq üçün biz dəxi məzmuni-dərunu,  
İrad edəlim bir məsəli-fikrnümunu:

Getdikdə şita canlanıyor feyzi-təbii,  
Xaki-siyəhi parladıyor nuri-rəbii.

Gül qonçədə xəndə, dönür afaq cinanə,  
Sərbəst dodaqlar kimi quşlarda təranə.

Güller salıbor pərdəni rüxsarlarından,  
Göz nūr alıbor çohreyi-nəvvarlarından.

Azad dəhenlər kimi arayışı-gülşən,  
Yə'ni ki çiçəklər açılıb, bağçə rövşən.

Göydən töküür feyzli fəvvareyi-ənvar,  
Yerdən duyular nəfxeyi-canpərvəri-əzhar.

Oyanar güneşin şe'se'esi məşcərələrlə,  
Zərrin kepeneklər nece kim məzhərələrlə.

Qayətdə xəfifanə əsen badi-baharı,  
Təhziz edər, oxşar, öpüyör məzhərəzəri.

Quşlar, kepeneklər ediyor şövq ilə pərvaz,  
Bülbül oluyor eşq ilə, sevda ilə dəmsaz,

Sevdayı-vətənlə nasıl amalperəstan –  
Her sübhü məsa çekmedədir ah ilə əfəgan.

Bir sövqi-təbiilə o mürğani-xoşəlhan  
Ümmidi olan güllərə qarşı atıbor can.

Güldən güle pək nəş'əli pərvaz ediyorlar,  
Müzəmər bulunan sözleri ibraz ediyorlar.

Bir gizli məkanda iki sevdazideyi-esq,  
Yekdigerinə sanki açır xatireyi-esq.

Mə'suquna aşiq edir e'lani-məhəbbət,  
Yox hail olan, yar açıq, aşiq dəxi sərbəst.

İnsanları bədbəxt edən, ey pərdeyi-övham,  
Odlara tutmuş, səhneyə çıxsın o dilaram.

Madam ki, varsan, o həqiqət görünürmü?  
Sən yanmasan, əndəmi-lətafət görünürmü?

Madam asılmış duruyor sitrəyi-əlfaz,  
Əndəmi-məani olamaz şe'sə'eəndaz.

Ol pərdə deyildirmi qılıb milləti e'ma?  
Rəqqaseyi-hürriyətə olmaz gözü bina.

Hürriyət olan bağdə gül, bülbüł – iki yar  
Biz anlamayan ləhcəni onlar edir izhar.

Hər canının öz növ'ünə məxsus lisani –  
Vardır ki, onunla açıyor razi-nihani.

Əfkərini bildirməyə qadir olamaz lal,  
Lal olmayıalı, dillənəlim biz də bəhəralı.

Mürğan belə hifz etmədədir kəndi lisənin,  
Məxsus dililə deyir əfkari-cənanın.

Yoxdur dilimiz fikrimizi etsin ifade,  
Quşdan geriyiz, vaesəfa, bağı-fənadə!

Sərbəst qələmlər kimi övraqı-ədəbde,  
Pərvaz ediyor cümləsi əlhani-tərəb də.

Bir mürğ qədər, ey vətənim, olmadın abad,  
Bir quş qədər, ey xaməciyim, olmadın azad.

Bir gül qədər olsun, dodağın olmadı xəndan,  
Ey qönçeyi-xoşbuyü səfəpərvəri-vicdan.

Zülmün küləyi əsdi də, soldurdu yanağın,  
Ey vah ki, pamali-xəzan oldu da bağın!

Şəhbaz kimi, söyləməm, ülviyətimiz yox,  
Kuçik kəpənəkçə belə hürriyyətimiz yox.

Məhcub olacaq baxsa bize ruyi-həqiqət,  
Bu hali-rəzilənəyə heyret, yene heyret!

Bu cəhələ, bu nadanlığa payan olamazmı?  
Bu qövm, əcəba, haizi-ürfan olamazmı?

İnsanlıq bir ləkkeyi-ar olduq, a millət,  
Eylerse ecəbmi, Qladston\* bize nifret?

Ar eyleyirəm söyləməyə kendimə insan,  
İnsan sıfetində görünür çünki müsəlman.

Zahirde bu söz pək acidir, təlxdir, amma –  
Bu zəhrin içində duruyor bal kimi me'na.

Dərman ne qəder təlx ola ol rütbe şəfadır,  
İç, qorxma, o zəhri ki, verənlər hükəmadır.

İslahi-vücud etməyə iç zəhri-həqiqət,  
Me'nada odur şəhdi-səfəpərvəri-səhhət,

Derlər ki, həqiqət acıdır, məğzini dərk et,  
İnsanlığa gəl, təb'i-bəhimanəni tərk et.

Mən eyleyirom bir, üç bu sözü təkrar:  
Rüxsari-əfifi-bəşəriyyətdə biziz ar.

İffətli olan çohrəde ar olmayıalim gel,  
Fikri yuvalım nur ilə, tar olmayıalim gel!

Ziruh olalim, əhli-məzar olmayıalim gel,  
Diz-diz sürünen şil kimi zar olmayıalim gel!

Bisayə çocuqlar kimi xar olmayıalim gel,  
İzzətlənelim, zillşüar olmayıalim gel!

Həmnöv' imizin duşuna bar olmayıalim gel,  
Bu rəhgüzəri-ömrədə mar olmayıalim gel!

Şəkli-bəşəriyyətdə himar olmayıalim gel!  
Payı-bəşərə batmağa car olmayıalim gel!  
İnsanları yandırmağa nar olmayıalim gel!

Irşad ederiz milleti insanlığa daim,  
Bəsdir, yetər artıq, ayılıb dursana, naim!

### ZÜMZÜMATİ-TƏHƏSSÜRAT, YAXUD QARIŞIQ XƏYALLAR

Fikrim yaşayır mə'niyi-rə'nalər içinde,  
Ruhum uçuyor cənnəti-ülyalər içinde,  
"Lal ol, demə, qanma, gözünü kur ele" derlər,  
Gözlü nasıl ömr eylesin e'malər içinde?!

Mən bir əsərəm, anlamadım kimdi müəssir,  
Bir şe'ri-bəliğəm bu müəmmalər içinde.

Girsinmi tənimlə bu həqaiq də məzare,  
Kəşf eyləyeyimmi bu həyulalər içinde?

Xaki-siyehi-parladacaq nuri-xeyalim,  
Qalmış vətənim leyleyi-zülmələr içində.

Zənn eylemə şəbtəb şu məxluqi-müziyyi,  
Parlar gecələr nur kimi sehralər içində.

Azadələrin ruhi-münevverləridir kim, –  
Şol cism ilə parlar şəbi-yəldələr içində.

Nifret edərik canlı gəzən bu şəhəratə,  
İmrari-həyat etmədə tənhalar içində.

Hürriyyəti-vicdan ki, deyirlər adı vardır,  
Ol huri dəraquş elə rö'yalar içində.

Ərz etmədədir kendini ifriteyi-övham,  
Dildarı-həqiqət hələ xülyalər içində.

Sərbəst bu gün zülmünü icradə mezalim,  
Ərbabi-ədalət hanı? Mənfalər içində!

Övladı-zəman fikrəcə səhdud bu günde,  
Mən isteyən əhbab isə fərdalər içində!

Təşrih edirəm dillerini çox rüfəqəmin,  
Bir əhli-səfa yox bu əhibbələr içində.

Mən bir diriyəm, etdi məni dəfn təsadüf –  
Zində görünən bir sürü mövtalər içində!

Bilməm ki, nolurdu məni-bədbəxt doğulaydım –  
Mehdi-mədəniyyətdəki danələr içində.

Her kəs sanıbor kendini pərvərdeyi-daniş,  
Lezzətli edəb yox bu mürribələr içində.

Turşdur deyəmez hiç kəs ayranına, əmma  
Dadsa, der acı şəhdi-müsəffalər içində.

İkmali-kəmal etmədə əqvam, biz, efsus,  
Təzyi' ediriz ömrü əlifbalər içində.

Fitrətmi, bəşərmi törədir cəngü cidalı?  
Dünya yaşayır hərbi ilə qövgalər içində.

Meydani-vəqa səhni-püraşubi-təbiət,  
Ərbəbi-zəfər taqi-müəllələr içində.

Dərdəst edib amalını ərbəbi-həqiqət,  
Zahid, yaşa övham ilə xülyalər içində!

Ey qəlbinqara, sən oxu əlfazü səvadı,  
Nur ehli bu gün lübb ilə mə'nalər içində.

İmzasını qoymuş miləl övraqı-həyata,  
Yox millətimin xətti bu imzalər içində!

"Qumu...\*\* səsi iqaz edir ebnayı-cəhani,  
Milət hələ cabidə bu zövzalər içində.

Bir nəcm deyildirmi cahani-bəşəriyyət –  
Bunca küreviyyat ilə dünyalər içində?

Bir zərrə deyildirmi bu seyyareyi-ələm –  
Şu cəvvı-vələhzadəki şəmsalər içində?

Milyonla kəvakib gəzir e'maqi-fəzadə,  
Milyard cahan var bu müsəmmalər içində.

Xilqət doğuyor, leyk durur hüsn əzələde,  
Varmı belə bir xariqə hüsnalər içində?

Ey madəri-ələm, bu nə heyretli sərair,  
Sən şadmışan bir belə hüblalər\* içində?

Aya, nedir ol cazibeyi-hüsünü məlahət,  
Qaynar, daşıyor dideyi-şəhlələr içində?

Şol yar, quçağında yaşar zövqü səfanın,  
Könlüm yanıyor eşq ilə sevdalər içində!

Zülm eyləmedən xoşlanıyorsamı, ey afət?  
Yox sən kimi qəddar dilaralər içində.

İç, iç nə qəder isterisən qanımı, zalim,  
Bir gün görərəm qanımı səhbələr içində!

Gülçöhrələrin ləbləri, rüxsarıdır ol kim, –  
Şimdi içilir sağıri-minalər içində.

Məhzun təbəssümlər edir nərgizi-məxmur,  
Cəzzab nigəhlərdir o mər'ələr içində.

Qebrimdə açan gülləri seyr et, a şükuflə!  
Könlüm dağdır laleyi-həmralər içində.

Qelbimdən uçar qəlbine bir buyi-tehəssür,  
Etmə məni məhcub şu mövtalər içində.

Bir fatiheyi-nazini fırlat da, güzar et  
Ehya elə, ruhum, məni həmtalər içində.

Vardır şu yatan kimsələrin fatihəxani,  
Mən kimsəsizəm xaki-siyəhzalər içində.

### ƏKSİ-ƏNİNİ-VƏTƏN

Bu gündə ağladır afaqı ahü vayi-vətən,  
Cahani titridiyor növhənovü nevayı-vətən.  
Vətən səfinesini çalxalandırır emvac,  
Olubmu yoxsa xudasız şu naxudayı-vətən?  
Hezin-hezin baxır etrafə, söyləyir: övlad!  
Deyilmə sizlərə lazım məger rəhayı-vətən?  
Kefənbedüş olaraq qəbrdən çıxın, ecdad!

## MİZANI-ƏQVAM

Görün ki, mehşeri-qəmdir fərəhfəzayı-vətən.  
Sevimli oğlunu qeyb eyləmiş zavallı ana,  
Nasıl yanarsa, yanır qəlb-i-cunnümayı-vətən.  
Cəhalət ilə mükəddər səfali mir'ati,  
Maarif olmasa, qabilmi incilayı-vətən?  
Vətən çiçəklərini xəndədar qılmaq üçün –  
Hənuz doğmadımı bizdə de fədayı-vətən?  
Səfələt ilə bugün ağlayır, yanır, yaxılır,  
Qinalər içərə gülün siz, ey əğniyayı-vətən!  
Əri məzarə girən bir xanım kimi aqla,  
Yetim uşaqlarını oxşa, ey sədayı-vətən!  
Döşündə emmek üçün yox südün ki, əmsinlər,  
Çocuqların oluyor, validəm, cilayı-vətən.  
Təbəssüm istəməm artıq, bükayə şövqmə var,  
Bərabər ağlayaqq, ey çeşmi-giryəzayı-vətən!  
Gəl, ey “təbib-i-zəmanəm” – deyən gəzafpəsənd,  
Tutub da nebzini anlat nədirnidyi-vətən?  
Qoyub qulağını dinlə şu xəstə sinəsinə,  
Bəyan qıl ki, nə eczaydır dəvayı-vətən.  
O vəqt son sözün aya deyilmidir “heyhat”?  
Əlacı məhz ölümdür, sönür ziyayı-vətən.  
Vərəmli qız kimi parlar gözündə nuri-əcəl,  
Gəl, ey müvəkkili-mövt, işte yox şəfayı-vətən!  
Qünüt, ya's, fütur etməyin, ey əqli-vətən,  
Fəqət əməlle olur şanü e'tilayı-vətən.  
“Biri” demişdi ki: “Lağlağ ümidi-istiqbal”\*,  
Əməl deyilmi, quzum, qiymətü behayı-vətən?  
Nə səmtə ətfi-nigah eyləriz qaranlıqdır,  
Çix, ey səbahı-seadət, doğ, ey zəkayı-vətən!  
Fəraq uzandı, gel imdadə, ey səbahı-vüsal!  
Unut keçənləri, gul, gul, a dilrübayı-vətən!  
Həqiqət əhlini, Hadi, xeyalə dönderdi –  
Könülde bəslənən ümmidi-irtiqayı-vətən.  
Qələm, şu vəhynəvimi-kitabi-hürriyət –  
Bədiələr yaradır, görmeyir əmayı-vətən.  
Qırılma, ey qələmim, vase' eyle meydanın,  
Nə rütbe olsa da, əhrarə tengnay vətən!

Bir lehze açıb dideyi-insafı mürüvvət,  
Qıl aləmi səncideyi-mizani-həqiqət.  
Vasil olayım dərsən əger fövzü nicatə,  
Ətfi-nəzər et saheyi-qövgayı-həyatə.  
Dünya denilən iştə bu meydani-rəqabət,  
Oldu üməmi-sairəyə bağlı-səadət.  
Məğribdə bu gün şəmsi-hünər olmada şariq,  
Məsturi-səhaib hələ afaqi-Məşarıq.  
Bir xətve belə atmayıız rahi-fəlahə,  
Xəffəş kimi düşməniz, eyvah, səbahə.  
Qat-qat bürüyüb fikrimizi sətreyi-övham,  
Bir fərd belə yox edə əndişeyi-əncam.  
Kəşf eylədi ərbəbi-hünər “qüvvəyi-bərqi”,  
Bizlər edərız vadiyi-zülmətdə tərəqqi.  
İcad elədi eqli-beşər “xaneyi-səyyar”,  
Böylə oluyor zadeyi-nazəndeyi-əfkar.  
İbda elədi dəsti-düha “hafizi-əsvat”,  
Bizlər hələ xabideyi-ağuşı-xürafat.  
İnsa elədi əqli-xirəd “durnəvisi”,  
Bizlər oxuruz qisseyi-Leyla ile Qeysi.  
Əqvama bəhaim kimi ram oldu təbiət,  
Bizlərse bəhaim kimi məhkumi-əsərət.  
Me'dənləri, mexzenləri, əbhəri, cibəli  
Növ'i-beşərin kəşf elədi fikrү xəyalı.  
Miftahi-maarifle açıldı dəri-imkan,  
Bizlər dururuz əskice haletdə kəma-kan.

Meydanə qoyuldu neçə əsrarı cahanın,  
Hala da açılmaqda dəri gənci-nihanın.

Bunlar həpsi meyveyi-əfkari-dühadır,  
Zülmətkadəyi-dəhre düha əhli zəkadır.

Əfkari-düha, xeyməgehi-huriyi-hikmət,  
Bunlardır olan rəhbəri-şəhri-mədəniyyət.

Dünya cəsəd, ərbabi-dühaət ona candır,  
Azadətilan şo'leyi-mışkatı-cahandır.

Təslim olunub bunlara ra'yati-fütuhat,  
Bunlardır olan fatehi-iqlimi-künuzat.

### FƏDAKARLIQ-MƏRDANƏLİK

Pay dər qeydi-əsarət yaşamaqdansa əger,  
Hürr ölmək belə min vüsleti-dildarə dəyer.

Səlli-seyf eyləyərək şanlı atıl meydana,  
Mərdlik dəhrdə yüz min düri-şəhvərə dəyer.

Eyle izhari-həqiqət, nə təbəsbüs yeridir?  
Çün “ənelhəq” deyənin başı səri-darə dəyer.

Hümmətin süst qılıb kardan el çəkmə, səbəb?  
Xəlqə xidmət ne qəder mexzəni-dinarə dəyer!

Qiymətin etməsə təqdir vətən əhli, nə qəm,  
Bu açıqdır ki, məlamət oxu əhrarə dəyer.

Sal nəzər nəf'i-ümumiyyə, ey ərbabi-səbat!  
Olma rəncidə bu yolda ayağın xarə dəyer.

Lövheyi-fikrinə yaz: “hübbi-vətən” ünvanın,  
Vətənin xaki-siyahi zəri-nəvvərə dəyer.

Hübbi-Leylayi-əməldə bu yeqindir, Hadi:  
Səngi-kudəkmənişan Qeysi-fədakarə dəyer.

Xelqden kəs təmə'i eyle də ibrazi-hünər,  
Nuri-həq çöhrəsinə azü təmə pərdə çəker.

### YAZIQ MİLLƏT!

Səfalet bizdə, zillet bizdə, hər dürlü bəla bizdə,  
Əcanib pazpərvərdi-ğina, rəncü ena bizdə.

Sənaye sayəsində kəsbi-şövkət qıldı qerbiyyuh,  
Baxın biz əhli-Şərqə, məskənət, nəğmət, cəfa bizdə.

Maarif yox, sənaye yox, ticarət yox, ziraət yox,  
Dəruni-qeflət içərə qalmışlıq, yoxdur ziya bizdə.

Qılır gündən-güne kəsbi-təali qövmlər, qaldıq –  
Tədənni guşəsində xar, yoxdur e'tila bizdə.

Bu ibretgahdən bir dərsi-ibret almırız, bilməm, –  
Həqiqət, yoxmu istə'dadü asarı-zəka bizdə?!

Təmeddün elmi-əbdan ilə olmuşken təcəllisaz,  
Bu elmi-məs'edətbəxşə neçin yox e'tina bizdə?!

Niye biz qılmırız təqdir qədrin elmi-əbdanın,  
Kor olmuş yoxsa, Hadi, dideyi-qiyətnüma bizdə?!

Təcəddübəxş ikən ədvari-növayəndeyi-aləm.  
Hezar efsus, kim var, köhnə fikr, əski qafa bizdə.

Bu meşhur məsəldir: “kor elindən tutduğun qoymaz”,  
Biz iştə tutmuşuz cəhli, səbəb: çün var əma bizdə.

Tədənniperveranız, düşməni-ənvari-ülviyyət,  
Onunçun sim-siyahız, zərə çox nuri-əla bizdə.

## DUŞİZEYİ-HÜRRİYYƏTƏ

Düxtəri-napakdamən sanmayın hürriyyəti,  
Hərkəs olmaz rahyabi-heçlegahi-vüsleti.

Öyle bir huriyi-ismetdir bu yarı-işvədar,  
Şövqməndani-vüsələ böylə istığna satar.

Ey behiştı-e'tilanın huriyi-canpərvəri,  
Zinəti-dar oldu eşqin ilə ehrarin səri.

Perdədə saxlanma, çıx, ey sevgili dildarımız,  
Xəndəzari-bəhcət olsun könlümüz, rüxsarımız.

Zəxmdarı-hüzndür dil tiri-istibdaddən,  
Sənsən, ey hürriyyət, ancaq bizləri azad edən!

Nüxbeyi-amal insaniyyətin iqbalıdır,  
Cümə qövmü millətin əmniyyəti-əhvalıdır.

Cami-pürzehri-əcel Hadini bihuş etmədən,  
Sineyi-leyli-ədəm cismani dərağuş etmədən.

Girməz idi həsret ilə mədfənə görseydi, ah,  
Milləti-məzlumədə asarı-feyzü intibah!

## BİR MÜTƏƏLLİM RƏFIQİMİN FOTOQRAFINA QARŞI SÖYLƏNMİŞDİR

[Rəşad]! Ey mayeyi-aramı-canım!  
Sənə ayinədar olmuş cinanım.

Bu rəsmən düşdü dəsti-ehtiramə,  
Gətirdi ruhumu şövqü qəramə.

Olub rəsmən mənə pirayeyi-dəst,  
Vüsalın nəş'əsilə ruh sərəməst.

Nə amalın ki, könlündə nihadır,  
Onu təfsirə çəşmin tərcümandır.

Nədir, yarəb, bu mə'nidar gözler!  
Nə canpərvər bu əfsunkar gözler!

Nə lahuti-nigahi-dilrübadır!  
O mə'sumane gözler şövqzadır.

Cəbinində mücəssəm nuri-hikmet,  
Səni ehsən yaratmış dəsti-qüdrət.

Feqət aldanma yalnız hüsni-anə,  
Çalış tənyiri-əfkarü cenane.

Oxu, təhsil qıl adabü irfan –  
Ki, ta olsun münevver fikrү vicdan.

Oxu, ehraz qıl adabü irfan –  
Ki, ta olsun münevver fikrү vicdan.

Oxu, ehraz qıl elmü kəmalet,  
Əle düşmez, quzum, dövri-səbabət.

Rəşadın elmdir axır muradi,  
Bu amalında məsləkdaşı Hadi.

Əger tabe isen fikri-rəşade,  
Qədəmran ol da minhaci-sədədə.

Camalındır nəzəpirayı-vicdan,  
Nigahında nümayan feyzü ürfan.

Əger könlüm ola bir an sensiz,  
Həzəri-dil qalar, san kim, cəmənsiz.

Qalırsa dil əger biganə səndən,  
Yeqin bil ayrılır xülgə-hesəndən.

Neçin qemli baxırsan kainatə,  
Mükəddərsənmi, bilməm ki, həyatə?

Həyat insan üçün bari-girandır,  
Bunu anlar o dil kim, nüktədandır.

Bunu şe'rindən aldım, yavrum, mən,  
O şe'ri-dilbərində söyləyirsən:

"Nişatım naqis, eyşim bisəmərdir,  
Mənimcün bir böyük, artıq kədərdir.

Yazib qıldırm bu məktubu rəvane –  
Ki, hissiyyatımı çəksin bəyane".

## QƏLƏM

Qələm, ey baisi-imrani-aləm,  
Keramətbəxş-i-növ'i-ibni-Adəm!  
Səninlə kəsb edib adəm şərafət,  
Görüldü layiqi-təxti-xilafət.  
Qələm! Ey rəhberi-elmü sənaye –  
Ki, sənsən kaşifi-sirri-təbəye.  
Səninlə fəxr edər əhli-həqaiq,  
Vücudunla olur həlli-dəqaiq.  
Qələm, ey bülbülü-bağı-məani,  
Əzəl əsrarının sən tərcüməni.  
Riyazi-kainatın əndelibi,  
Bedayegahi-sün'in sən ədibi.  
Cahan darülfünundur, sən müəllim,  
Bəni-növ'i-beşər ətfali-tə'lim.  
Bizi tə'limü tə'dib eyle, ustad!  
Həyatə eyleyər ustad irşad.  
Deyil vəqt-i-sükunət, neğməsəz ol,  
Təninəndəzi-guş-i-əhli-rəz ol.  
Sükutu tərk edib, eyle təranə,

Ola neğmən maarifpərvərəne.  
Dayanma, çal o canbəxşayı-suru,  
Heyatə də'vet et əhli-qüburu,  
Gələndə surin əhan ilə zare,  
Gelir bir tazə can əhli-məzarə.  
Fəraşı-qəflət içərə biz səqimiz,  
Məzari-cəhldə əzmi-rəmimiz.  
Çal İsrafilvəs suri-zühuru,  
Nüşurə sövq et əshabi-qüburu.  
Gərekdir "huri-məqsurat"ı\*-əfkar –  
Xiyami-dilden etsin ərzi-didar.  
Olub xurşidi-hürriyət nümayan,  
Yetər artıq nə qalsın hur pünhan?  
Çağır islami şəhərəhi-vifaqə,  
İnani-milləti çək ittifaqə!

## QƏLƏM NƏ SÖYLƏYİR?

Eşit, millet, qələmdən bir hekayət,  
Cidahıdan qılır çox-çox şikayət\*.

Oxur le'nət şıqaqü iftiraqə,  
Edir nifrin ərbəbi-nifaqə.

Gelin tövhidə, ey millet, amandır,  
Nifaq isə böyük bir xəsmi-candır.

Olaq her bir xeyirli işdə sai,  
Tərəqqiyicin qilaq sərfi-mesai.

Edib qeyrət açaq ali məkatib,  
Edək bu yolda əhrazi-məratib.

Mükəmməl mədrəsə, şanlı vəsail  
Qılıb tə'sis edək kesbi-fəzail.

Mənafəbəxş əsbabi-təali,  
Olur bunlarla qədri-millət ali.

Mükəmməl məktəbə her kəsə malik,  
Səadət rahinə olmuş o salik.

Bu iş vabəstədir həp ittihade,  
Deyil vabəste eğrazü inadə.

Olur tövhid ilə hər müşkül asan,  
Bulur vəhdətlə rövnəq bağı-imkan.

Açılmışdır səbahı-elmü hikmət,  
Usan, bəsdir, yetər xabi-kəsalet!

Açın bir çəşm, ey zülmətpesəndan!  
Məger bir zərrə yoxdur sizdə iz'an?

Doğubdur afitabi-sübhi-vehdet,  
Cahane nəşr edir feyzi-hidayət

Usanız! Tabəkey bu lə'bbazi?  
Səmərbəxşa deyil elmi-məcazi.

Nəticə vermez əşkalın əqimdir,  
Səhīh zənn etmə, bürhanın əqimdir.

Fəqih oldun, hanı irşadın, ustad?  
Həkim oldun, nə alat etdin icad?

Kimə bəxş eyledin bir hebbə irfan,  
Açıqlanma, əlinde varmı bürhan?

Nə səmtə milleti irşad qıldın?  
Bölbüb min parçaya bərbad qıldın.

Hərənin var əlinde bir "atistad",  
Əlindən bunların min dadü fəryad!

Bunlar qütta-i-me'nəvidir,  
Bütün amali-nefsin peyrəvidir.

Əfəndim, bəs deyilmi xabi-qəflet?  
Əcanibden alın bir dersi-ibret.

Eşitmirsizmi əhrarın sədasın?  
Nidayi-dilrubayi-xoşadasın?

Səbahi-intibahü mə'rifətdir,  
Ayılmaq, millət, eyni-məsləhətdir.

Gerek kəsb eyləyək elmi-lədünni,  
Bize lazımlı deyil elmi-tədənni.

Gərekdir əldə olsun toxmü dane,  
Saçılışın toxmi-dane toxmdanə.

Bədən elmile təhsil et hübubat,  
Əkingahi-cəhanə sonra toxm at.

Gər əldə olmaz isə toxmü dane,  
Nə saçmaqlıq dilərsin toxmdanə?

Toxumsuz, danəsiz bitməz sənabil,  
Vəsailsiz deyil qabil fəzail.

Çalış dərdəst et əsbabü vəsail,  
Sebəbə şəxs olur amalə nail.

Tənakühsüz olarmı ya tənasül,  
Maarifsiz nə mümkünür tekamül?

Mekatib olmasa olmaz maarif,  
Maarif görməyən kəs olmaz arif.

Maarifsiz deyil mümkün məişət,  
Səfaletlə yaşar əhli-cəhalət.

Olub yekdil, qılaq bəzli-həmiyyət,  
Bu yolda göstərək hər dürlü qeyrət.

Cahani titrədər tövhidi-millet,  
Qoparmazmı dağı olduqda himmət?

Yaşa, ey ittifaqi-millətəfruz!  
Yerə bat, ey nifaqi-xanimansuz!

Nə sünni-şıə var Quranımızda,  
Üxüvvət ləfzi var fırqanımızda.

Təsadüm eylədikcə əqlü fikrət,  
Təzahür eylər ənvari-həqiqət.

Olanda cift arayü xeyalat,  
Doğar bunlardan övladı-kəmalat.

Edib təşkil ali əncümənlər,  
Qonulsun saheyi-zikrə müxənələr.

Rücu etmek gərək əqli-səlimə,  
Olaq ləbbeykən fikri-həkimə.

Edək hər bir sözü təslimi-vicdan,  
Məsəlehəmiz deyilmə, böylə ixvan!

Kənare taşlayaq fikri-səqimi,  
Edək dərpiş rahi-müstəqimi.

Əmanət namı vermiş əqlə mövla,  
Buna bürhandır “inna qorəzna”\*... ilax.

Əgər insan isən, etmə xəyanət,  
Gözel saxla, əmanətdir, əmanət.

## GÜLBƏRGİ-PƏRİŞAN

Həsəd ol milletə kim, aşiqi-həqiqətdir,  
Xeyali, fikri-məsaisi kəsbi-izzətdir.  
Bilib ki, elmlədir şəni-növ'i-insani,  
Cəhalət isə bəşərçin böyük fəlakətdir.

Durbınan calisi-övrəngi-istiqlaldır,  
Kutəhəndişan nişani-tiri-izmihlaldır.

## MƏ'SUQƏMƏ

Vəhşi baxışın göstəriyor qaçmağı, amma  
Bu vəhşeti tərk eyle, rəfiqin mədənidir.

Rövzati-cinanimdə açan qönçeyi-məxmur,  
Al qoxla, məhəbbət gülündür, yasəmenidir.

İlhəmi-sünuhat axıbor şe'ri-tərimdən,  
Mən naşırı-vəhyəm, bu Məhəmməd dəhenidir.

## TƏAVÜN

Naili-bər olmaz insan qılmayınca bəzli-mal,  
Siz təavün eyleyin, biz də qılaq kəsbi-kəmal.

Nef verməz şəxsə istiqbalda övladı-vəsim,  
Mənfəetbəxşaydır insanə bir qəlbi-səlim.

Çalisi-təxti-maarif olmağa himmət gərək,  
Pərvərişabi-fünun olmaqlığa cövdət gərək.

Pərgüşayı-e'tila olmaqçın övladı-vəten,  
Şəhpəri-himmət gərəkdir olsun, ey əhli-fəten.

Şurəzərə saçmayıñ toxmi-əməl, verməz semər,  
Keştzərə dane saç, vaxtında bəxş etsin bəher.

## CƏHALƏTİMDƏN ŞİKAYƏT

Varmı bundan yuxarı uçmağa iste'dadım?  
Qabiliyyət perimə zəxm vurub ustadım.  
  
Oxumaqçın nə qədər dadü fəğan etdimse,  
Olmadı zərrə əsərbəxş şu istimdadım.  
  
Dağa dersən eşidər, sonra verir əksi-səda,  
Daşa dönmüşlərə eks eylemədi fəryadım.  
  
Olmadan naili-didarı-əməl qəbre girər –  
Eşqi-Şirini-ülüm ilə yaziq Fərhadım!  
  
Acizəm tərcüməyi-halimi təhrirə, səbəb?  
Doludur təlx həqaiqlə dili-naşadım.  
  
Ey Hadiyi-qəmdidə! De şu bülbüli-zarə:  
Cəh-cəh deyib axır düşər ağuşi-məzarə.

## BU DA BİR HƏQİQƏT

Aşıqi-sadiqləriz, pünhan deyil bürhanımız,  
Kizbdən varəstə qalmış, şükr olsun, canımız.  
  
İstəriz doğsun həqiqət, sədmeyi-əfkardən,  
Bizcə məslək bu, bilinsin şöhreyi-ürfanımız!  
  
Gecmi-tezmi, bilməm, amma haqq edər bir gün zühur,  
Kəsbi-itmi'nən qılmışdır buna vicdanımız.

## ŞEYXLƏRƏ-İŞANLARA

Afərin olsun sənə, ey "filusuf"i-zifünun!  
Pərvərişabi-fünunun zümreyi-laye qılun\*.  
  
Gəlsə ərbəbi-zəka tə'lim üçün dərgahına,  
Lövhə-ıdrakı olur qəlbin kimi zülmətnümun.

Rahbərmi, rahzənmi olduğun me'lum ya,  
Peyrəvani-məsləkindir firqeyi-layüflihun\*.

Pek böyük servetliler e'lani-iflas eylədi,  
Layiqi-heyrət budur hala "və hüm layəş" ürun\*\*.

Bunca aldandıq yetər, ey sevgili ixvanımız!  
İştə ədvari-teyəqqüzdür "məta ma tərqüdun"\*\*.

## SOFİYƏ-ZAHİDƏ

Sofi! Gel öyrən həyatın tərzini heyvandən,  
Dersən insanəm, fəqət bibeħrəsən ürfəndən.

İştə, heyvan eyləyir tə'min istiqbalını,  
Böylə heyvan məncə əbzəldir səbükmeğzandən.

Adəmizadə mükerəmdir fəqət idrak ilə,  
Əfzəl olmazmı bəhaim dərksiz insandən?

Ey bəradər, aç gözün, qorxunc bir səhradəsen,  
Hifz qıl əmvalını bu yol kesən düzəndən.

Madəri-müşfiqmi sandın bu qənəm surətləri?  
Ey quzum, şəfqət umulmaz gürgi-mərdüməxardən.

Elmü ədəbdir şu zikrdən murad,  
Səbheyi-səddanə çevirmek deyil.

Mə'niyi-Qur'ani düşünmək gərək,  
Boş-boşuna ləfzini bilmək deyil.

## GÜL, SEVDİCİYİM, GÜL!

Huri-hürriyatə

Dil ister ibtisamını, gül, ey nigar, gül!  
Türk cılə iğbirarını, ey işvəkar, gül!  
Bir tərzi-dilruba ilə, ey dilşikar, gül!

Üşsaqın intizardadır, nazlı yar, gül!  
Qaldır hicabı, ey məleki-xüldzar, gül!

Etme bu rütbe sətri-rüx, ey huriyi-cinan,  
Sənsiz bu gün ağlayıր ənzari-xakidan.  
Bir gǔlmeyinlə giryə cahandan olur nihan,  
Ol ləbgüsayı-xəndə ki, gülsün zəmin, zaman.

Hər gǔlmeyin min gǔl açar, ey bahar, gǔl!  
Hər mənzerən min dil açar, ey nigar, gǔl!

Bilməm nədir üzündəki asarı-iğbirar?  
Ey qonçeyi-səbahət, açıl, olma perdədar.  
Çeşmi rəində, bağı-təmənnadədir həzar,  
Bir bunca etme qəlbi-həzari cərihədar.

Bülbül gözü yolundadır, ey gǔl'üzar, gǔl!  
Güller açar da, sən açıl, ey növbəhar, gǔl!

Aləm görürse məst olacaqdır xuramını,  
Həsrətkəşani-eşqinə sun vəsl camını,  
Doldur bu cama badeyi-şövqü qəramını,  
Çek tiği-intiqamını, al sonra kamını,

Ey afəti-zəmanə olan kamkar, gǔl!  
Ləbriz oldu sağıri-səbr, ey nigar, gǔl!

Ərbabi-eşqə bunca sitəmlər rəvamıdır?  
Hər dəmdə min cəfa çekilir, ibtilamıdır?  
Könlüm Hüseyin, ərzi-dilim Kərbəlamıdır?  
Səncə cəfa, yoxsa ki, eyni-vəfamıdır?

Azadələr dimanına ləbteşnə yar, gǔl!  
Ey hökmdarı-təxti-cəfa, zülmkar, gǔl!

Çox dəymə, sevdiyim, dili-möhnetmədarıma,  
Rəhm eylə kiməsiz yaşayın qəlbi-zarımı,  
Bir gün gəlir də zair olursan mezarıma,  
Ağlarsan onda qəmli bu cismi-nəzarıma,

İndi inayət eylə mənə, ey nigar, gǔl!  
Tərk eylə iğbirarını, ey işvəkar, gǔl!

Qəlbin nədir? Ahənү ya səngxarəmi?  
Lütf eyleməzmisən bu dili-dabdərəmi?  
Etmə xəras dəsti-qürurunla yarəmi,  
Bilməm bu həsrəti-dil aparsın mezarəmi?

Ey qonçeyi-əməl, fəmin aç, pürməsar gǔl!  
Hürriyətin baharıdır, ey növbəhar, gǔl!

Tutmuş səhabələr üzünü nuri-mahımin,  
Məndənmi münfəil dili ismətpənahımin?  
Əvf istərəm də, nadimi oldum günahımin,  
Bicamıdırmı hikmeti fəryadı ahımin?

Əfv eylə cürmümü, ey inabətşuar, gǔl!  
Ey könlümə mədəri-təsəlli nigar, gǔl!

Rö'yada görsəm ər o behiştı cəmalını,  
Verməm həqiqətə bu vüsali-xəyalını,  
Əlfazə sığmayır deyim ülvı məalını,  
Gel xəndəzərə, tərk elə bu infialını,

Ey fatehi-mülükəti-dil, şəhriyar, gǔl!  
Üftadənə tərəhhüm et, ey şəhsüvar, gǔl!

Yoxdur təhəmmülü dili-zarın bu nazə, ah!  
Oldu yolunda ömri-giranmayəmiz təbah,  
Təqib eder şəmi, təbii ki, bir səbah,  
Ərzi-cəməli-xəndə qıl, ey nuri-intibah.

Gül, gül, a sevdiyim, yenə gül, pürməsar gǔl!  
Tərk eylə iğbirarını, ey gǔl'üzar, gǔl!

## MƏHƏMMƏDƏLİ ŞAHİN QULAĞINA AZANI-İNTİBAH

Səhneyi-İranı döndərdin bəla səhrasına,  
Əzmü qəsd etdinmi “şahim!” mülkünün ifnasına?  
Xanimanlar söndü, canlar yandı, viran oldu mülk,  
Tiği-zülmü çəkmisən məzлumlar imhasına.  
Gül, bu gün zülmünle ənzari-ədalət ağlasın!  
Müntəzir ol intiqamın rə'dvər ferdasına.  
Fışqıran xuni-xuruşani-şəhidandır bu gün,  
Sən de Dəqyanussan\* hürriyyətin Yəhyasına.  
Qafıl olma, milletin nahəq qanından qıl həzər!  
Tacü təxtil qərq olur axırdı qan deryasına.  
Milleti bir seyli-izmehlal istiqbal edir,  
Rəhm qıl İrənzəminin cənnəti-rə'nasına.  
Aleti-ateşfəşanla meclisi qıldın xərab!\*  
Böyləmi qeyrət edərlər millətin ehyasına?  
Dövri-bidadi-Yezidi dərk qilsaydın əgər,  
Ən böyük sərdar olardin Kərbəla davasına.  
Eylədin ehraq nazəndə vəten gülzarını,  
Çıxdın, ey qəddar, zülmün payeyi-balasına.  
Ədli-İbrahimini, “şahim!”, yaxırsan odlara,  
Kibr sövq etmiş səni Nəmrudluq sövdəsına.

## HÜBBİ-VƏTƏN

Xoşca tənzir etməyə övladı-millet halını,  
Lövheyi-vicdanə tehrir et vəten amalını.  
Mə'rifətpərvərlik olsa milleti-məzлumədə,  
Qəbri-cəhl içərə qoyarmı millətin övladını?

## RÜFƏQADAN BİRİNİN MƏKTUBUNA YAZILAN MƏHƏBBƏTNAMƏDİR

Ey name, sən ol kuyi-vəfadənmi gəlirsən?  
Ey peyki-bəşarət, o səmadənmi gəlirsən?

Könlüm açılır namənə baxdıqca, a yarım,  
Ləbrizi-sürur olmadadır qəlb-i-figarım.

Məktub mudur, qönçəmidir bağlı-vəfadən?  
Guldür qoparılmış o çəmənzəri-səfadən.

Əhsən, nə çiçək, nikheti canbəxş-i-rəvandır,  
Övraqı-lətifanəsi vəcdavəri-candır.

Namen mənə təbşir ediyor sübhi-vüsali,  
Məs'ud olaram, ah, görərsem şu cəməli!

İşte sənə bir qönçeyi-naçizi cinanın,  
Al, qoxla, təsəlli tapa qəmdidə rəvanın.

## HALIMİZ

Olsa dəryalar mürekkeb, səfheyi-aləm kitab,  
Xakdan əqli mühərrir, xame olsa hər şəcər,  
Hali-bedbəxtanəmiz şərhində acizdir qələm,  
Bizdə yox elmü senaye, mə'rifət, feyzü hüner.

## ƏQL

Cahanda əql misli varmı rəhbər?  
Bəşər danişə oldu kampərvər.

Edək dərpış ənvari-hüdayı,  
Bu müşkatı-bəvariqintimayı.

Bəni-adəm bu feyzə oldu malik,  
Odur ki, oldu məscudi-məlaik.

Təcəlla eylədi adəmdə fərhəng,  
Odur ki, oldu zinətbəxş-i-övrəng.

Nədir bu nur, nə bu feyzi-səmavi –  
Ki, həstigahı olmuş cümlə havi?

### ŞÜUR

Kurluqdan nə yetər, aşiqi-nur olmalıyız,  
Tərk edib səfsətəni, əqli-şür olmalıyız.  
Açaraq can gözünü eyle təmaşayı-cahan,  
Laşüuranə yaşarsaq, bizə əfsus, ixvan!

### ZAVALLI KÖNLÜM

Xərababadi-qəmdir eşq ilə e'mar olan könlüm,  
Yanır sevdayı-canan ilə ateşzar olan könlüm.

Duyurkən suzişin hərdəm bəlavü afəti-eşqin,  
Yenə məftuni-sevdadır, yenə biar olan könlüm.

Nasıl tərk eyləsin sevdayı, səhhətyabi-sevdadır,  
Həqiqət eşqi ilə daima bimar olan könlüm.

Sən uçduqca uç, ey dilber, şu istiğna fəzasında!  
Niyaz eylər sənə hər an nəvazişkar olan könlüm.

Səni dildən çıxarmam, məqbərəndir qəlbi-qəmnakim  
Girər xake səninlə medfoni-əsrar olan könlüm!

Gəh ağlar, gəh güler, gah oynayar əksi-cəmalinlə,  
Tühəf bir tikdir, bax, mə'kəsi-rüxsar olan könlüm.

Çıxarmaq hiç qabilmi səni ayineyi-dildən?  
Səfasi həp səninlə lövheyi-əkdar olan könlüm.

Səni gördükcə iqrar eyləyir xəllaqi-afaqə,  
Sənə məczub olan ol ənfusi-inkar olan könlüm.

Verər mərdanə can, bir zərrə atmaz izzəti-nəfsin,  
Sənin çeşmində, ey hürum, həqirü xar olan könlüm.

## TƏRANEYİ-ƏHRARANƏ

Cahan yeksər münevver oldu nuri-edlü ra'fətdən,  
Bizik mehrum olan yalnız bu feysi-adəmiyyətdən,  
Diriğa, müstəbidlər çəkməz əl hübbi-riyasetdən,  
Cinayətdən, şəqavətdən, dənaətdən, zəlalətdən,  
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!  
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

Əlindən və'deyi-ne'mətlə xəlqin alma vicdanın,  
Xəzani-vəhşətə daldırma ünsiyət gülüstanın,  
Riyasətdən öter tökdürmə məxluqi-xuda qanın,  
Eşitməzsənmi, zalim, bivelər ahü efganın?!  
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!  
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

Dili-əhrarı sen sindirdığın peymanə döndərdin,  
Ədalət və'dəsin qəlbindeki vicdanə döndərdin,  
Vətən gülşənsərasın bir mügilistane döndərdin,  
Yetər, məzumlar qəlbin cəfadən qane döndərdin,  
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!  
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

Xeyalin hübbi-cahü şanü şövkətdir əger, bəsdir!  
Muradın binəva məxluqə setvətdir əger, bəsdir!  
Sənə mətlubi-mütleyf mütləqiyətdir əger, bəsdir!  
Qəsavətdir əger bəsdir, ləcacətdir əger, bəsdir!  
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!  
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

Daş olmuşmu məger qəlbin, yetər, bu züldən ar et!  
Yeter məxluqə bunca e'tisafı zülmü azar et!  
Qazandın nifreti-aləm, utan, təgyiri-ətvar et,  
Vətən viranəsin minbə'd gili-ədl ilə e'mar et!  
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!  
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

Xeyal et, müstəbida! Öldürən millət, ölen millet!  
Vətən viran, cəhalet xəsmi-can, məfqud əmniyyət,  
Rəiyyət binəva, gün-gündən artar qətlü həm qarət,  
Cəmi'-əhli-vicdan böylə halətdən eder nifret.  
Usan, zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!  
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

Nədir dövlət, onun hifzində millət etməsə şirkət?  
Nədir millət, himaye qılmasa hərgah ona dövlət?  
Qalır zülmətdə hərgah olmasa ənvari-hürriyət,  
Nə hürriyət? Siratü'l-müstəqimi-hifzi-milliyət  
Usan zalim, usan, əl çək qəsavətdən, ləcacətdən!  
Qutar bu milləti-məzlaməni qeydi-əsarətdən!

\* \* \*

Biz vətən viranəsin ədl ilə abad isterik,  
Seyli-ədl ilə binayı-zülmü bərbad isterik,  
Millətin qəlbi-həzinin xürrəmə şad isterik,  
Sevmərik qeydi-əsarət, xəlqi azad isterik,  
Xəlqi azad isterik, qanuna münqad isterik.

Etmərik qanuni-şər'i-Əhmədiddən inhiraf,  
Vurmariq biz yavəguler tek əbəs lafı kəzaf,  
Çünki var jəngi-qərezdən qəlbimiz mir'ati-saf,  
Ayrı bir məqsudəmiz yoxdur, ey əhli-e'tisaf,  
Zülmə var ikrahımız, dad isterik, dad isterik.

153

Zülfı-xubantək əcəb olmuş pərişan halımız,  
Vay əger kim, halımız tək ola istiqbalımız,  
Getdi əldən qəflət ilə şani-qalel' alımız  
Bu əsaretdir bizim əsbabi-izmehlalımız,  
Saliki-gümgəştəyik biz, əhli-ırşad isterik.

Ey qərəz əhli, usan əhrarı təkfir etmədən,  
Kelmeyi-hürriyyəti-əlhadi təfsir etmədən,  
Ar qıl həqguları tə'kidlə təkdir etmədən,  
Məqsədin şəxsi qərezdir bunca təzvir etmədən,  
Biz qərez əhlin onunçun tərdü ib'ad isterik.

Zülmən ger əhli-istibdada setvətdir qərez,  
Hübbü cahü həşmetü iqbalü şövkətdir qərez,  
Leyk biz əhrarə aləmdə ədaletdir qərez,  
Həm ədalet, həm müsavatü üxüvvətdir qərez,  
İnqiyadi-ədlə biz məxluqi mö'tad isterik.

Huri-hürriyyət, əya, mehbubi-şuxü dilşikar!  
Bəsdürür qıldın niqabi-zülm içinde istitar,  
Yandı nari-hicrin ilə aşiqi-məftunu zar.  
Aşıqin mə'suq edərmi bunca əgyar içəre xar?  
Canü dildən vəslini, ey şux, şəyyad isterik.

### ƏFKARI-PƏRİŞAN, YA Kİ TƏRANEYİ-TƏHƏYYÜRƏNƏ

Bu dəhrde ismi-bimüsemma –  
Hürriyyətü edldir, müsavat.  
Tə'miminə se'y edər xəlaiq,  
Aləmdə vücudu varmı? Heyhat!  
Çox ferzi-məhaldır vücudi,  
Se'y ile olurmu nəfyi isbat?  
Madam zemanədə qərez var,

Merdüm qərəzi edər müraat.  
Əlbette məhalü mümtəne'dir –  
İmkani-ədalətü müsavat.  
Dünyani qərez verir fənayə,  
Məxluqi qərez salır bəlayə.

\* \* \*

Madam qərezə olur müraat,  
Məxluqdə eyşü rahət olmaz.  
Əhli-qərezin şəqavetindən –  
Övlədi-vəten səlamət olmaz.  
Əhli-qərez olsa xəlqə rai,  
Mər'ilər üçün rəfahət olmaz.  
Gər ehli-qərez kenarə olsa,  
Bidadü cəfəvü möhnət olmaz.  
Hürriyyət olar o dəm nümayan,  
Ne zülmü ne bir əsarət olmaz.  
Azad olar xelq dərdü qəmdən,  
Tezyiqi-əsaretü sitemdən.

\* \* \*

Ey əhli-qərez, utan, həya qıl!  
Əl çək bu dəni ləcəcətindən!  
Bu milləti xarü zar qılma –  
Qelbinde olan qəsavətindən!  
Tökdürmə əbəs dimai-xəlqi –  
Zatında olan şəqavetindən!  
Bu milləti vermə gel fənayə –  
Bir hübbi-cəlalü şövkətindən!  
Ey heykəli-şumü şülmü bidad!  
Yoxmu xəberin qəbahətindən?!  
Sen afəti-mülkü millet oldun,  
Müstövcibi-lə'nü nifret oldun!

155

\* \* \*

Hər mülkde ədl ömr qılsa,  
Məxrubə olur o yerde tə'mir.  
Ger sən kimi zalim olsa...  
Mə'murə olur orada tedmir.  
Vəhm eyle çəkib qılanda mezlum  
Ahi-səheri duayı-şəbgir;  
Mezlum qədi-xəmidesilə –  
Hərgiz edəməz xəta atan tir.  
Ə'malın edib təcəssüm axır –  
Eylər səni şiri-qəhrə nəxcir!  
Sən afətü fitneyi-cahansan,  
Məxluqə bələyi-nagehansan!

\* \* \*

Zülmü sitemin salıbdı xəlqi –  
Bir hali-təəssüf iştimalə –  
Kim, xəlq, donar damarda qani,  
Salcaq qəmi-milləti xəyale.  
Vadar qılan deyilmisən sən!  
Qardaş ilə qardaşı qitale?  
Sən hamiyi-mülkü millet olsan,  
Uğrarmı vətən bu ixtilalə?  
Sən peyrəvi-şəriət olsan,  
İslam düşərmi böylə hale?  
Məxluqi, – yetər bu zülmü bidad, –  
Azad elə, ol özün də azad!

\* \* \*

Bu ahü fəğanü dadü fəryad –  
Daş qəlbini eyləməzmi tə'sir?  
Xoşdurmu sənə bu qətlü qareṭ,  
Əşrar eleyən bu darü bu gir?  
Zülmündən olur əzizlər xar,  
Bilcümle günahü cürmü təqsir.

Mezlum qılanda şikvə ağaz,  
Xəlqin de olur sözü girehgir.  
Ey hiylə ilə qəsavətində,  
Həm gürgi-cavanü rubəhi-pir,  
Ə'malın edər səni giriftar –  
Axır qəmü dərdə, ey cəfakar!

\* \* \*

İstərsən əger bəqayı-mülkün,  
Bu kibrü məniyyətindən el çək!  
Hürriyəti bəxş edib ənamə,  
Təzyiqi-əsəretindən el çək!  
Bir kimse deməz sənə ki...  
Gel sən bu riyasətindən el çək!

Qanun üzerine qıl riyasət,  
Dəhşətli siyasetindən el çək,  
Şurayə işin mühəvvəl eyle,  
Əhrarə ədavətindən el çək!  
Ədl ilə ənamı dəstgir et,  
Azad elə doğrudan əsir et.

\* \* \*

İnsan nədi? Yə'ni qabili-üns.  
Ger böyle isə nedir bu vəhşət?  
Vəhşət nədi? Yə'ni zülmü icbar.  
İcbar nə? Suyi-istifadət,  
Məxluq ki, hürr xəlq olunmuş,  
Etmək onu bəsteyi-əsərət,  
Tehdid ilə etmək həqqi təhdid\*,  
Qoymaq sitəm adına ədalet,  
Mə'sumlər üstə amir olmaq –  
Hər zalumi dunü bikifayət.  
Qıldıqça nəzər bu faciətə,  
Nifrət eleyir könül həyatə.

## MƏŞRİQDƏN BİR SƏDA

Qaranlıqdan çəkək əl, gər ziyayı-nur lazımsa,  
Edək dəryad əsayi-ictihadı Tur lazımsa.

Cəlali-elmi gör heybətnümadır ərzi-Məğribdə,  
Cəmali-fənnə bax, bir çohreyi-məftur lazımsa.

Qopur hürriyyət avazı bu gün vicdani-Məğribdən,  
Ayıl, ey Şərq, dinlə, zülməmati-sur lazımsa!

Doğrudur afitabi-mə'rifət afaqi-Məğribdən,  
Cahani-Şərqi seyr eyle şəbi-diycur lazımsa.

Nə yerde bir xərabə varsa olmuş məskən islamə,  
Edək kəsb-i-məali laneyi-mə'mur lazımsa.

Fədakarane iqdam etməli abadiyi-mülkə,  
Əger Avropaasa sizlərə "kultur" lazımsa.

Görək birlikdə iş tənviri-istiqbali-millətçin,  
Nifaqı tərk edək şanü şükühü zur lazımsa.

Nəzər qıl, diqqət et, öyrən heyatın əsl mə'nasın,  
Heyatından sənin bir mətlebü mənzur lazımsa.

Xəyalından keçən "hur"ı burax, xülyapərest olma,  
Heyatın cənnətdən al həqiqət hur lazımsa.

Həqiqətpərvəranə ərzi-rüxsar eyledi dildar,  
Soyun, yax kisveyi-övhamı dil pürnur lazımsa.

Bütün əqvam üçün firdovsi-aləm surgah oldu,  
Burax bu matəmi, gül, gül, sənə gər sur lazımsa!

Bu vəhşətlə sizi bərbad edər axırda istibdad,  
Olun məftuni-hürriyyət, əgər cümhur lazımsa.

Əcanib mülki-nasutə kəsildi hakimi-qahir,  
Bu gün islami seyr et, xadimi-məqbur lazımsa.

Bu gün islami görməkçin dur, ey Adəm, məzarından,  
Qucaqla, bağrina bas, naxəlef bir pur lazımsa!

Təcəssüm eylesəydi maziyi-müslim bu halətdə,  
Görərdi Şərqi zülmət, halımız binur, lazımsa.

Qaranlıqdır vetən, bir gül, açıl, ey fəcri-hürriyyət,  
Zəmini-Məşriqə nəşri-ziya qıl nur lazımsa!

\* \* \*

Dalıb cəmiyyəti-xatırla bu ümmani-imkane,  
Çıxar, qə'rində çoxdur lő'löyi-mənsur lazımsa.

Bisir, hazırlanır əqvatımız dəsti-təbiətə,  
Qida tənnuridir dünya, bizə tənnur lazımsa.

Gözel bir istifadə etməli gəncinədir aləm,  
Ədibi-əqlidən dərs al, əgər düstür lazımsa.

## EYDİYANƏ

Gəl, ey bəhəri-təcəddüb, güzər qıl İranə,  
Nigahi-həsrəti fırlat da bu gülüstənə.

Sənə nə hacəti var, ey bahar, İranın,  
Şükufeler bitirir qanları şəhidinən.

Get özgə yerlərə ağla, bura nə lazım ab,  
Yetimlər gözü bu gülşənə tökür xunab.

Get özgə bağlara ağla, sən ey səhabı-bahar,  
Burada siyvən üçün dul qalan qadınlar var.

Bu göydə bərqini parlatma, ey səhabi-səma,  
Bu yerdə parlayır ateşli ahü vaveyla.

Əbəs-əbəs bu cahanlarda ne'rə vurma, səma!  
Mücahidini-həqiqət onu edirlər əda.

### BARIQEYİ-ZƏFƏR PARLAYIR, İSTİQBAL BİZİMDİR

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət,  
Mücahidlər, vətəndə eyleyin tənşiri-hürriyyət,  
Gelir ol gün ki, etsin sizləri təbşir hürriyyət,  
O dəm yaxlaşdı qılsın milləti tənvir hürriyyət.

Girizandır vətəndən iştə leyla-leyli-istibdad,  
Ədalət qəhəqəhəfşan, məsərret ağlayır bidad.  
Livaülhəmd nüsretdir sizinçün rehberi-irşad,  
Nümayan üfqı-istiqbaldən ümmid, olun dilşad,  
Dilim sevdayı-hürriyyətlə eylər nəğmələr inşad.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bu gün tiği-rəşadət xiyrəsazi-çeşmi-imkandır,  
Bu gün əqvami-Qərbiyyə nigəhəndəzi-İrandır.  
Bu gün Məşriq-zəminde şəmsi-hürriyyət dirəxşandır,  
Bu heyrətbəxş qeyrət calibi-ülviyyətü şandır,  
O Fir'oni-zəmanın son məkanı Nili-xüsrandır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Mücahidlər, sizi alqışlar ərvahi şəhidanın,  
Mübarizlər, size dai lasanı əhli-vicdanın,  
Həqiqət etdiniz bala şükhun mülki-İranın,  
Qülubu lərzədarı-xövfdür vicdansız e'danın,  
Düçarı-yə'sdir leşkərkeşi-Şəddadı Tehranın\*.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bu gün səhraryı-İran sanki bir ateşli meydandır,  
Deyil ateşli meydan, belkə xunəşan vulkandır,  
Dönüb bir məhşəri-ecsadə, sehralər bütün qandır,  
Tərəfdarani-hürriyyət şəhidi-rahi-canandır,  
Kesilmiş yer-yer, iştə Kə'beyi-millətdə qurbanı.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Nə mümkün kəsmək olsun rahını seyli-xuruşanın,  
Nə qabil pərdələndirmək üzün xurşidi-rəxşanın?  
O kim, pozmaq dilər ehkamını qanuni-dövrəninin,  
Atar xilqət onu e'maqına ümmani-nisyanın,  
Gül iqbəl, gül, gül rəğmine mazipərestanın!  
Tələlö' eylə, kur olsun gözü zülmətpesəndanın!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Nə Eynüddövlə, min-min böylə nurüleyni-istibdad,  
Buyursun gelsin, ister kəndi gelsin ol böyük bidad,  
Tamaşa eylesin, görsün də e'vanın bütün bərbəd,  
Gelir bir gün ki, cəlladın olur şəmşirin, ey cəllad!  
Gel ey fərdayı-hürriyyət, bizi mənfadən et azad!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bir istiqbale bax, "şahim" gələn var, intiqamındır,  
Batır "xurşidi-şiranə"\*, çıxan zülmətli şamındır,  
Öləndən son yerində le'nələr qaimməqəmındır,  
Gözel xeyrülxəlef qoydun, yaşa, şayani-namındır,  
"Şəhə!" Le'nətlə yad olmaq sənin ən son məramındır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Cəmali-həqqə, ey qatil, nasıl selli-hücam etdin,  
Ərusi-ədlı nakam eyledin, zülmü bekam etdin,  
Ədaletdən əlavə hər nə iş varsa təmam etdin,  
O pak insanlığı sən ləkkədəri-ittiham etdin,  
“Züləmi-zülmü parlatdım” – dedin də, fikri-xam etdin,  
Ziyayı-həqq sönməz, kəndini mənfuri-amm etdin.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Əvət, misbahı-hürriyyət deyildir qabili-itfa,  
Yazıq, çox püfledin sən, püfledikcə oldu pərtövza,  
Direkti-zehmeti-sə'yin səmərbəxş olmadı heyfa,  
Bu sə'yı-bisəmərdan bir səmər qaldı sənə, “şaha”:  
O da bir nifrəti-millətdi qaldı “kaffətən terra”,  
Budur məhsulu ərzi-fitrətin, ekl et, sitəmkara!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Ağarmaqda, “şəha”, dan, mətle'i-amal tabandır,  
Doğur ümmid nuru, zilli-məmdudun girizandır,  
Mükafati-əməl Düldülsevar olmuş şitabandır,  
Həvariyyuni\*-istibdadın, ey bidad, lərzandır,  
Qaranlıq niyyətin mədfuni-hiçistəni-hirmandır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

“Şəha”, bərqi-zəfər parlar, fezayı-ədl olur bərraq.  
Düşər qə'ri-zülamə mazi, istiqbal olur parlaq,  
Niqabın qaldırır tale, təcəlliza olur afaq,  
Səvadülvəchlik qaldı sənə, rüxsarı-millet ağ,  
Silib ənzarını tabığəhi-hürriyyətə bax, bax!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Gəlir mə'suqeyi-millət, “şəha”, bir bax, nə xəndandır!  
Gül, ey dildar! Müştəq-i-cəmalın giryəəfsandır,  
Səni candan sevənlər küstəyi-şəmşiri-üdvandır,  
Yolunda şanlı can vermək, ey afət, ən böyük şandır,  
Nəzer qıl məqtələ, yer-yer kəsilmiş nazlı qurbanıdir,  
Bir az damənkeş ol, üstün batar, yollar bütün qandır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bu qanlar kim, tökülmüş, ey sənəm, zənn etmə bicadır –  
Ki, hər bir damcısından mahəsəl min vərdi-rə nadır,  
O güller kim, çıxar yerdən, neçin övraqı həmrədir?  
Birər tarixi-xunini-vətəndir, hörmətəfzadır,  
Çiçekler ləfzi-atesrəng, ruhu qanlı mə'nadır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

O quşlar kim, vətəndə eyleyirler atəşin fəryad,  
Nedir ol naleyi-möhriq, nedir bu ahü istimdad?  
Təzəllimlər, təəllümlərdir onlar, dirlə, ey bidad!  
Birər fəryad şəklində edirlər lə'nər inşad,  
Qırılsın pəncəyi-zülmün sənin, ey qırmızı cəllad!  
Əsir etsin səni Səttar, qılsın bizleri azad.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Utan alçaq, utan alçaq, utan bir Babi-alidən,  
Utan, bir dərsi-ibret al da ərbəbi-məalidən,  
Neçin bipayə qalsın şəmsiyan qövmi-hilalidən.  
Nə nöqsan var sene, “şaha”, kəmalati-əhalidən?  
Sən el çək, millet el çəkməz füyuzati-təalidən!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Bir az əvvəl təşəbbüs et bu cövri-xanimansuze,  
Qaranlıq tab qılmaz aftabi-aleməfruzə,  
Nasıl kim, əski gün məğlub olur novruzi-firuzə,  
Yazılmış dəsti-xilqətlə bu sözlər ləvhi-məhfuzə:  
Qiyyas olmaz keçən il tazələnmış salı-novruze,  
Alınmaz dəsti-mazidən yəqin əyyami-məqbuzə,  
Bir az da diqqət et, "şahim", bu eş'ari-dilefruzə:

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Cəfa tiğilə kəsdin başları, öldürdün əhrarı,  
Qaranlıq torpağa gömdün işıqlı, parlaq əxyarı,  
Xeyal etdin ki, söndürdün yanın ateşli əfkarı,  
Nə mümkündür ki, zülmün söndürə ərvahi-nəvvarı?  
Tutar bir gün yaxandan, qafıl olma, qəhri-Səttarı!

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Qırılsın dəsti-xunkarın, vətənpərvərleri qırdın,  
Behiştı-mülkdə növxiz olan əzharı soldurdun,  
Vücudi-milləti örten libasi-irzi soydurdun,  
Boşaldın ölkəni, yer altını canlarla doldurdun,  
Yazıqlar, kimsəsizlər qaldı ac, əşrarı doydurdun,  
Yəmin etdin yalandan, ey yalançı, sonra sindirdin,  
Nasıl qiydın, a zalım, cilvəgahı-ədli yaxdırın?

Bəhəqq, şad qıldıñ ruhunu heccacü Çingizin.  
Qazıldı ləvhəyi-afaqə nami-le'nətəngizin,  
Yazıldı ənfüsə çırkıñ adın, əsri-qəmamızın,  
Yayıldı aləmə, canı, sənin ünvanı-xunrizin,  
İgidliklə nasıl kim, adları şirani-Təbrizin.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Kefənbərdüş olub çıxsa, məzare gömdüyün əfrad,  
Yalandırmı desəm, İran olurdu məhsəri-əcsad!  
O dil ki, səndə var, "şaha", bu görünəndən olurdun şad,  
Nə səngin qəlbdir, keçməz ona can yandıran fəryad?!  
Nə cövhərdən yaranmışsan, səni bilsəydim, ey bidad!  
Ürəklər ağladıqca könlün olmaqdə sürurabad.  
Nə bir məxluqi-vəhşisən ki, hər dəm vəhşətin müzdad?!  
Cahanın qanın içdin, doymadın, ey divi-istibdad!

Səni məhv eyləməzmi aqibət bir şiri-hürriyyət?  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Əcəb dünyada ad qoydun! Nə ad, şayani-zatındır,  
Qoyaq ədli kənarə, hər ne qaldısa sıfatındır,  
Sitem bir meyveyi-zəqqum, məhsuli-həyatındır,  
Həyati-mülkü millət bəstəyi-ruzi-məmatındır,  
Səni iğfal edən ancaq həyati-bisəbatındır.

Hücumavər bu gün rubəhlərə bir şiri-hürriyyət,  
Odur Təbriz elində parlayır şəmşiri-hürriyyət.

Silinməz silmək ilə ruhdən ayati-hürriyyət,  
Təbiətlə yaşar, ölməz lədūnniyati-hürriyyət,  
Nə rütbe püfəsən sönmez, yanar mişkatı-hürriyyət,  
Qırılmaz səngi-istibdad ilə mir'ati-hürriyyət,  
Yixilmaz tişeyi-zülm ilə tə'mirati-hürriyyət.  
Təravetyab olur, rövneqlənir cənnati-hürriyyət,  
O gün yaxlaşıdı çıxsın pərdədən hurati-hürriyyət.

Nasıl çıxmış qanından parlayır şəmşiri-hürriyyət,  
Qılıncınla yaşa, minlər yaşa, ey şiri-hürriyyət!

Çox "insanlar" nuru söndürüm derkən özü söndü,  
O "Yıldız köşgü"\*\* sabit durdu, durdu, sonra tərpəndi,

Düşündü, batılıl-meslekliyin fəhm etdi, öyrəndi,  
Bax ol Əbdülhəmidə, şahrahi-Ənvərə döndü,  
Niyazidən riza aldı, cəmaati sevindirdi,  
Çoxu zatin kimi tacü sərirə baxdı yelləndi,  
Fəqət çox çəkmədi bədbəxt təxtindən diyirləndi.  
Ədalət tiğinə tabavər olmaz qəlib-iştibdad,  
Xəbərdar ol ki, sarsılmaqdadır bünyadın, ey bidad.

Onu bir bilsə idim züldən ləzzət nədir, zalim?!  
Rəiyət zillətindən baş verən izzət nədir, zalim?!  
Vətən bərbad olandan son nədir dövlət, zalim?!  
Pərişan oldu millet, söyle cəmiyyət nədir, zalim?!  
Neçin bir qanmayırsan isməti-millət nədir, zalim?!  
Vətən ismətsiz oldu, sənəc bir qeyrət nədir, zalim?!  
Bir az da anlasaydın ruhi-hürriyət nədir, zalim?!

Sən istər anlama, millətdə vardır ruhi-hürriyət,  
Batan zülmün, çıxar xurşid elində yuhi-hürriyət.

Nə xunaşamsan, qatil, nə xunaşamsan, canı?!  
Cihadə sövq qıldın axır asayışperəstani.  
Xəyalın bəhri-xun yapmaqmıdır səhrayı-İrani?  
Açıl, ey intiqamın fəcri-xuninü dirəxşanı!  
Bunu mə'yus qıl, güldür dili-ümmidvaranı,  
Bunu qəhr eylə, şad et yarələnmiş zəxmdarani,  
Cəsarətləndi tülü - şirdən boş gördü meydani.

Odur ki, nə'rələr yağıdırında mərdani-hürriyət,  
Hücumaver bu gün rubəhlərə şirani-hürriyət.

## İŞIQ VƏ TƏZƏ ALƏM

Bağı-vətənə axmada mizabi-təcəddüd,  
Canbəxş oluyor qonçelərə abi-təcəddüd.  
Bir başqa gözəllik duyulur əski cahanda,  
Vicdan çıçeyin güldürüyor tabi-təcəddüd

Bu gulleri təhqir qılan xar olacaqdır,  
Ehraz edəcək izzəti ərbabi-təcəddüd.  
Parlatmadı sağlıqda dili-əhli-ləyali,  
Öldükdə qonar qəbrinə şəbtəbi-təcəddüd.  
Bir bakirə qızdır, qocalan ərlərə varmaz,  
Kendisi kimi gənc arayar şabi-təcəddüd.  
Maziyi-mücsəsəmlərə verməkdə cəfayi,  
Hal əhlini etməkdə səfayib təcəddüd.  
Qayetdə mehabətli gelir, qərq edəcəkdir –  
Qə'ri-ədemə xəsləri seylabi-təcəddüd.  
Qəvvəsiyi bilmeyəni qərqə müheyəya,  
Pərvəsiz üçər səthdə mürəbbi-təcəddüd.  
Əmvaci-ziyadır, udur əfvacı-züləmi,  
Etməkdə bunu əhlinə işrab təcəddüd.  
Tə'til qılıb çərxini gərduneyi-təcəddüd  
İrca'i-nəzər eyle, olub maziyi-müzlim,  
Gördünmü onu, eylədi bitab təcəddüd?  
Mərhume birər fatihə göndərməli artıq,  
Ölmüş o, yaşa sən de, ey əhbabi-təcəddüd!  
Hal əhli biziz, zadeyi-müstəqbelə qibtə,  
Gündən-güne parlaq doğar ənsabi-təcəddüd.  
Tə'tili-vəzaif edir irqi-mütfəsad,  
Təhrikə-qüva etmədə e'sabi-təcəddüd.  
Mazi ki, cəhənnəm idi, bağlandı qapısı,  
Cənnətlər açılmış, bax, odur bəbi-təcəddüd.  
Ey gülşəni-hürriyətə müştaq olan insan,  
Mazini itir, istəmə, deryab təcəddüd.  
Dur, müştəri ol gövhərəxşani-nəvinə,  
Aya nədir o?! Göveri-nayabi-təcəddüd.  
Hər milletə bu Şövkəti bəxş etdi şəci'an,  
Ənverdir olan milletə vəhhabi-təcəddüd.  
Naqis diledi söndürə müşkati-Kəmali\*,  
Yandırıcı, kül etdi onu ilhabi-təcəddüd.  
Son damla qanın tökdürəcək, verməyəcəkdi –  
Bu dilberi-gülçöhrəni əhzabi-təcəddüd.  
Tərzi-kühən ilə nəyə lazım bu oyaqlıq,  
İzzətlə uyub görməlidir xabi-təcəddüd.

Məşherlərə zinet veriyor əksi-Niyazi\*,  
Nə çöhreyi-Ənver yağıyor abi-təcəddüd.  
Rüxsarına düşmüs dilinin əksi-ziyasi,  
Cəzzabi-nezərdir ülulelbabi-təcəddüd.  
Nazəndə ziyanlar uçuyor nasiyəsindən,  
Nurlandırıyor gözleri mehtabi-təcəddüd.  
Ənzarə ziya sərpiyor ol nuri-mütəssəm,  
Oxşar ürəyi lövhəyi-cəzzabi-təcəddüd.  
Səndən də gözəldir, səherim, ruyi-həqiqət.  
Şahidmi? Şu simayı-cahantabi-təcəddüd.  
Səndən də işqədir, qəmerim, şəmsi-mehebbət,  
Minlər yaşa, ey ədl, müsavat, üxüvvət!

16 may

### ƏZİZ DOSTUM!

İki şey yarı yordan ayırar:  
Birisi mövtdür, biri hicran.  
Məni səndən ayırsa da dövran,  
Əsərim səndən yadigar qalar.

Ətfi-çeşm eylədikcə suretimə,  
Duyacaqsan dilində zövqü əza,  
İstərem mən de ki, xeyali-Riza –  
Mədfən olsun mənim həqiqətimə.

29 may

### DİLƏNCİ

Götürüm bir səfili-cadənişin,  
Bürümüş cöhresin zilali-mələl,  
Yazılıb çeşmine meali-süal,  
Bu da bir şeirdir müfadi həzin.

∞ 168 ∞

\* \* \*  
Sürünür şil ayaq ilə bazarı,  
Nə rəzil ömr, nə həyati-səfil!  
Yaşayır cism əlil,.. ruh zəlil,  
Yaşamaqdır bunun da azarı.

\* \* \*

İsteyir kəndini keçindirsin,  
Her keçen daşurekləre baxıbor,  
Büziyör vəchini və yalvarıbor,  
Belkə onlar bunu sevindirsin.

\* \* \*

Bu da bir qəmlı şe'ri-xilqətdir,  
Şairi boyle eyləmiş inşad,  
Bə'zi şe'ri-hezin, bə'zisi şad,  
İşte qabliyyəti-təbietdir.

\* \* \*

Ger bu isə həyat, ölmək xoş!  
Şanlı ölmək gözəl deyilmə? Bəli.  
Vardır amma bunun da bir əməli,  
Yaşasın kiseyi-süal beduş.

\* \* \*

Nə şirinsən!.. Nə dadlısan, a həyat!  
Kimse el çəkmək istəmir səndən,  
Qorxuyor ziheyat mədfəndən.  
Nə acı, təlxən, a cami-məmat!

∞ 169 ∞

## ƏMƏLİ-MÜXƏYYƏL

Ey bağı-əməl, açıl, bahar ol,  
Ey sevgili qönçə, xəndədar ol!  
Çıx pərdədən ərz qıl cəmalın,  
Gülsün bize cöhreyi-kəmalın.  
Şəhbali-xeyal uçur fəzani,  
Ta seyd eləsin o dilfəzani.

\*\*\*

Nədir şu və'di-əkazib ki, aldadır bəşəri?  
Nədir bu leyli-əməl, parlamaz bunun səhəri?  
Əməl, o və'di-müxəyyəl, ənisi-fikretdir,  
Xeyal zənn ediyor kim, o bir heqiqətdir.  
Əməl, əməl, a müdeyyir bediəgahi-cahan –  
Ki, sənsən iştə təsəllükünəndeyi-insan.  
Sən olmasan nəyə lazım hayatı-bime'na?  
Səninlə görmədəyiz həp şirin-şirin rö'ya.  
Sən olmasan, bu əvalim məzardır bəşərə –  
Ki, sənsən iştə vəsait bütün bu xeyrү şəre.  
Ümid olmasa, insan yaşarmı dünyada?  
Gezər ümidi-məali səmayi-xülyada.  
Misali-kövkəbi-rəxşan bədi'eyi-amal,  
Həqiqəti-bəşəriyyətdə nurbəxş xeyal.  
Bu hay-huyi-rəqabet, bu mövci-cuşacuş,  
Cahani-xilqəti sarsır, əmel baxar xamuş.  
Deyilmi qönçeyi-ümmid gördüyüñ güller?!

Ümide qarşı neğəmsazdır o bülbüllər.  
Deyilmi meyveyi-ümmid ənfəsi-asar?  
Cahani-Qərbədə işraq edib nasıl parlar!  
Səninlə diller olur daima təsəllisaz,  
Nə dildiribsən, ey dilbəri-xeyalnevaz!

## ALİHEYİ-HÜRRİYYƏTƏ!

Bir qaranlıq gecəydi, tutmuş idi –  
Vətənin, millətin səherlərini,  
Qoymayırdı görünüsün əxtərinin,  
O qaranlıq ziyani udmuş idi.

\*\*\*

Göz-gözü görməyirdi, müzlim idi,  
Vətənin sübhə bənzər əndamı,  
Solğun idi cəmali-gülfəmi,  
Qucağı növhəzəri-matəm idi.

\*\*\*

Birdən əsdi nəsimi-canbəxşa,  
Tarūmar eyledi səhabələri,  
Şö'lələndirdi afitabləri,  
İnqilab, tecəddüdünlə yaşa!

\*\*\*

Üfüqi-haldən təbəssüm edən –  
Nədir o şe'sə'ati-hürriyyət?  
Parla, ey bariqati-hürriyyət,  
Parlasın zülmətə qünude vəten!

\*\*\*

Gözümüz ağlayırdı sən gülesən!  
Nə qədər göstərirdin istığna!  
Füqərəni bəyənmez əhli-qina,  
Sən də məğrureyi-qinami, nəsən?

\*\*\*

Əcəba ağlamazmadın, gözəlim,  
Görmüş olsaydın ol şəhidani,  
Uğurunda axan qızıl qanı,  
Bir qızarmazdım üzün, a gülüm?

\*\*\*

Ən böyük müstəbiddsen cana,  
Qırdırırsan günahsız əhrarı,  
Əşkbar eyləyirsən ənzarı,  
Rəhminə afərin, hezər səna!

\*\*\*

Bu qədər matəm eylədi millət,  
Şimdi de gülmək istəyir könli,  
Var vüsali-həqiqətə meyli,  
Olma bais fəraqə, ey afət!

\*\*\*

Əsiyor dillərə nəsimi-heyat,  
Bağzarı-xəyalı güldürüyör,  
Fikrine təzə ruhlar veriyor,  
Dirilir kainati-hissiyat.

\*\*\*

Gülüşünlə gülür əməl çiçəyi,  
Milletin çöhrəsi olur xəndan,  
Yolunu gözləyirdi müştaqan,  
Göydə idinmi, ey yerin mələyi?

\*\*\*

Yüksəlir fikirlər “hilal” kimi,  
“Şirü xurşid” şö'lədari-zəfer,  
Milət olduqca nurinə məzhər,  
Müstəbiddan qaçır zılal kimi.

\*\*\*

Sənə qarşı əgerçi çox hürüyör,  
Mahparem, kilabi-istibdad,  
Onlar etdikcə hürmeyin müzdad –  
Miləti nuri-təl'etin bürüyör.

\*\*\*

Sən qədəm qoyduğun xərabə zəmin.  
Mədeniyətlə şən olur, abad,  
O zəminlər, o mülklər, o bilad –  
Oluyor feyzin ile xüldi-bərin.

\*\*\*

Rəhgüzərində parlayır imran,  
Şəhpərindən heyatlar süzülür.  
Nəğəmatınla mürdələr dirilir,  
Bir mücessem həyat olur o cahan.

\*\*\*

Hanki Tur olsa mə'kesi-nurun,  
Dəlinir pərtövünlə sinələri,  
Çıxıbor ortaya xəzinələri,  
Kaşifisən künuzi-məsturun.

\*\*\*

Səsine ses verən dirilmişdir,  
Nəğməzadır lisani-hürriyyət,  
Pürsədadır cahani-hürriyyət,  
Qulağa almayanlar ölmüşdür.

## MƏHBUBEYİ-RUH – MƏNFUREYİ-RUH VƏ MÜKALİMƏLƏRİ

### Məhbubeyi - ruh

Fitrətən mən sevimli bir gözələm,  
Baxışım ruhu cilvədar ediyor,  
Gülüşüm qəlbə xəndəbar ediyor,  
Ruh üçün iştə qayeyi-əmələm.

### Mənfureyi-ruh

Fitrətən gərçi mən de mənfurəm,  
Süslərəm kəndimi, bəzəndirərəm,  
Məğzsizlərə çox bəyəndirərəm –  
Özümü, söylərəm ki, mən hurəm.

### Məhbubeyi-ruh

(Məsxərəamız bir təbəssümlə)  
Ah, bədbəxt məxluq!  
Arizi rənglər müvəqqətidir,  
Rəng odur bəxşishi-təbiət ola,  
Cövhəri-abdari-qüdret ola.  
Bu gühər calibi-məhəbbətdir.

### Mənfureyi-ruh

(Əsafili-nisvanə məxsus iyrənc, dadsız  
və qeyri-təbii bir qəhqəhə ilə)  
Sənə meyyal olan beş-onsa belə –  
Bu zəmini-zülampərvərdə,  
Gel təmaşayə, gör də hər yerdə –  
Mənə aşiqlər istə minlər ilə.

### Məhbubeyi-ruh

Yeqin bil və inan!  
Sürəməz çox bu şanü daratın,  
Hali-hazır olur düçarı-zəval,  
Parlayar vəchi-paki-istiqbəl,  
Kəfənidir sonunda zülmətin.

### Mənfureyi-ruh

Hali-hazırda hökmdar mənəm,  
Mənə lazıim deyildir istiqbəl,  
Edəməm mən sebahı böylə xəyal,  
İşbu günlərdə kamkar mənəm.

### Məhbubeyi-ruh

Ey qaranlıqdan istifadə edən,  
Çıxacaq sübhələr, nehar olacaq,  
Lə'nərdən sənə məzar olacaq,  
Ey olan ləkkeyi-cəmali-vətən.

### Mənfureyi-ruh

Ən qaranlıq könüllər istə mənə –  
Şimdilik bir məzari-rehmətdir,  
O könül kim, ziyali türbətdir,  
Olsun o qəlbələr məzar sənə!

### Məhbubeyi-ruh

Lə'nətin caygiri-vicdandır,  
Kesb qıldın böyük-böyük nifrət,  
Lə'nərden alırmışan ləzzət?!  
İstə al, lə'nələr hazırlanır!

### Lisan-ilham

Həqqə tabaver olmadı batıl,  
Olamaz ta ki var cahani-vücud  
Həqq olur calisi-sərirə-xü'lud,  
Batıl eylər heyatını tə'til.  
Ey müariz, nəzər qıl efaqə!  
Səfhəsində şu söz mühərrədir:  
Əbədiyyən ziya müəmmədir!  
Ey siyəh, bax şu lövhi-bərraqə.

## SƏHNEYİ-MÜBARİZƏYİ-HƏYATDA ŞANLI İNSANLAR

Girdəbadı-həyat önünde bəşər,  
Mütəsəl, mütəssil digirlənir,  
Düşüyör, qalxiyor, sürüklənir...  
Fitrətin qüvvətilə pəncələşər.

\*\*\*

Atılıbdır, zavallı tek duruyor  
 Duşı-ömründə bari-qəhri-həyat,  
 Var məiət yolunda min əqəbat,  
 Qoşuyor, atlayor, yuvarlanıyor.

\*\*\*

Cıxıyor rahi-ezminə dağlar,  
 Gah coşqun, mexof bir dərya.  
 Qe'ri müzlim, kənarı-napeyda,  
 Sərbəduş-i-xeyal olur, ağlar.

\*\*\*

Qoşuyordu bu bir həqiqət üçün,  
 Yə'ni bir arizuyi dərdəstə –  
 Uçuyordu peyində peyvəstə.  
 Şu məvane' kəsir yolun ne üçün?

\*\*\*

Yarı-amal üçün gedirdi, vəli  
 Kəsiyor ye'sler bunun yolunu,  
 Qırıiyorlar ümidiñin qolunu.  
 Tərk qılsınmı şanlı bir əməli?

\*\*\*

Ağlayır, ağlayır, cihata baxar –  
 Görmək üçün məşaili-irşad,  
 Guş mövquf seyheyi-imdad.  
 Ah! Yer-göy bütün sükunetzar.

\*\*\*

Zehrəçak etmesinmi insani  
 Bu süküti-əmiqeyi-fitret?  
 Məşrebi-laübaliyi-xilqət  
 Böyledir, yox lisani-ə'lani.

\*\*\*

Qət'i-ümmid edəndə hər yerdən –  
 Başqa imdadə e'timad edəməz,  
 Fikri-mövhümə istinad edəməz,  
 İster irşadi əqli-ənvərdən.

\*\*\*

İşte əzmində qəhrəman insan –  
 Anlar övhamdan səmer yoxdur,  
 Əqləndə başqa rahbər yoxdur,  
 Rahi-amalına olur puyan.

\*\*\*

Daha çıxsın dilərsə min əqəbat, –  
 Aldırırmı? Uçar xəyal kimi.  
 Önündə eməl,  
 Ye'si dalda qoyar zılal kimi,  
 Böyle millət olur səzayi-həyat.

## QANUNI-TƏKAMÜL

*Pilla-pilla rəftə bayəd suyi-bam,  
 Həst cəbr budən inca təb-i-xam\**

*Mollayı-Rumi\**

Xilqətin ənfusi-ləyalından –  
 Açılrı sübhrəng nikafaq,  
 Cöhresində kevakibi-bərraq,  
 Süzülür nurlar hilalından.

\*\*\*

Kainat kemale doğru rəvan,  
 Bugünündə sabahı kamildir.  
 Pilleyi-e'tilaya maildir,  
 Xətveyi-latənahiyi-imkan.

\*\*\*

Yürüyor, daima yürür ileri,  
Xarū xəsler zəbuni-sətvətdir,  
Qərqi-seylabeyi-məhabətdir.  
Seyli-cuşan dönermi hiç geri?!

\*\*\*

Maziyü hal, bir də istiqbal –  
Nə qədər ferq var? Cahan-cahan!  
Bu həqiqət durur nəzərdə əyan, –  
Edilirse mühəqqiqanə xəyal.

\*\*\*

Ruzlər, ruznameyi-əxbər,  
Bir vərəqdir şüuni-dünyadən,  
Yoxdur əxbər hali-fərdadən,  
Gör müxəbir yarın nə der əş'ar!

Əzəliyyətdən ayrılib qoşuyor,  
Əbədiyyət təref həyat seli,  
Cəreyandır təbiətin əməli,  
Axıbor, sakin olmuyor, coşuyor.

\*\*\*

Cəreyani-təbiətə qoşulan –  
İrişir sahili-nicatə, evet!  
Yolunu kəsmek istəyən bədbəxt –  
Oluyor məhv, işte: məşriqian!

\*\*\*

Ayılıb çıx məzari-qəflətdən,  
Məhşəri-kainatı seyr eyle,  
Nəəmati-həyatı seyr eyle,  
Hissədar ol behişt-i fitrətdən!

\*\*\*

İxtiyar olmuyor, cavanlanıyor –  
Madəri-saldideyi-əzəli,  
Yaşamaqdır ilələbəd əməli,  
Hər zaman arızusu canlanıyor.

12 sentyabr

### YA LEYL!

Ziynet verir əndamına min nəcmü qəmərlər,  
Tənvir edir afaqını tabəndə səherlər,

Ağuşı-siyahında yürür bədri-münəvvər,  
Ətrafına səf-səf düzülüb nəcmi-müzəhhər,

Rüxsərini kövkəblər edirlər necə tənvir,  
Məs'udaların taleyini qılmađa təsvir.

Nazəndəvü bazəndəvü lərzəndə ziyalər,  
Tabəndə, dirəxşəndə, füruzəndə sūhalər.

Doğmazsa günəş, ay, doğuyor nurlu kövkəb,  
Ey ləvheyi-ülviyyə və ey səhni-mükövkəb,

Tutmuş bu qədər pərtövü ağuşı-siyahın,  
Bərquin, güneşin, sübhərin, encümü mahin,

Məşriqlilərin qoynu dolu doğmada ənvar,  
Məğribililərin qoynu dolu şəmsi-ziyadar.

Sən leył deyil, cilvəgəhi-nurü ziyanə,  
Leylayi-həqiqət kimi sən didəribəsən.

Sevdəzədə dilbər sənə məftun deyilmə?  
Leyla arayanlar sənə Məcnun Deyilmə?

Müslim denilirmi sənə, ey valideyi-nur?  
Kövkəblərinin hər biri bir tərzdə məftur.

Məhrumi-ziya olmaz isə dideyi-idrak,  
Övraqı-fünundur bu kütübxaneyi-əflak.

Hər səfəhesi bir lövhi-füyuzatnümədir,  
Bizlərdə fəqət dideyi-idrak əmadır.

Əcrami-səmaviyyə, o əlvahı-ziyadar, –  
Ya leył, edirlər səni tabışgəhi-ənvar.

Məşşatələrindir sənin ayati-təbiet,  
Pirayələrindir o füyuzati-həqiqət.

Zülmətləri ehraq edən ənvarlərin var,  
Qəlbində müəlləq duran əqmarlərin var.

Zülmətli könüllər kimi binur deyilsən,  
Bədbəxt Qəmərlər kimi məstur deyilsən.

Var ləm'ələrin, müzlimü diycur deyilsən,  
Zülmətgədeyi-cəhlədə məqbur deyilsən.

Ey leyleyi-qəmrənə, dilərə dürərin var,  
Mehpareyi-hürriyətə bənzər qəmərin var!

Mən neyləyim, eyvah, ziyalı pədərim yox,  
Əfskarımı parlatdıracaq bir Qəmərim yox.

Təhsili-füyuz etmədim əfkari-pədərdən,  
Düşdüm bu qaranlıqlara rüxsarı-Qəmərdən.

Ey leył, xəyal etmə ki, bir səndə Qəmər var,  
Dillərdə Qəmər var, daha lame', daha nəvvər...

Könlümdən asılmışdı dirəxşəndə Qəmərlər,  
Əfsus, onu söndürdü anam misli Qəmərlər.

Tə'min olaydı əger ağuşı-Qəmərdən,  
Tabəndə olurdu ürəyim nuri-hünərdən.

Tənvir edərək vəchi-semavati-həyatı,  
Gündən-günə ehraz edəcəkdir dərəcatı.

Mən parlayacaqdım da səmavati-vətəndə,  
Nəşr eyleyəcəkdir də füyuzati vətəndə.

Müzdad olacaqdı ülüviyyat, kəmalat,  
Onda olacaqdı vətənim sehneyi-cənnat.

Pərvərdeyi-ağuşum olur idi, həqiqət,  
İnsanlığa xidmət edəcək zadeyi-qeyrət.

Hübbül-vətəni, mə'niyi-hürriyəti hər an  
Kehvarədə ikən edəcəkdir ona e'lan.

İnsanlığa xadim olacaq nəslə-exiri,  
Mən bəsləyəcəkdir o ədibani-kəbiri.

Ya leył! Bu idi mənə ən zübdeyi-amal,  
Amalıma erməkliyə yar olmadı iqbal.

Eyyah ki, məhv oldu bu ümmidi-məali!  
Əsfəllərə düşdüm edəcək yerdə təali.

Ey madəri-cahil, bumudur qiyməti-gövhər,  
Can parəsini madər edərmi belə kəmtər?

Əks eyledi avazı-təməddün qıtətə,  
De'vet edir insanları növzədə həyata.

Başqa miləlin qızları kəsb etdi kəmali.  
Oldu həpsi ziynəti-övrəngi-təali.

Onlar erişib cənnətə, biz Veyldə qaldıq,  
Sübhi-medəniyyətdə də "vəlleyl" də qaldıq\*.

Ağuşları məktəbi-hürriyəti-ətfal,  
Pərvərdələri açmada balalərə şəhəbal.

Doğduqları ev şəndil olan arifü kamil,  
 Bunlardan olan hər biri bir fəxri-əfazıl,  
  
 Şiller\*, Gete\*, Viktor Hüqo\*, Volter\* ilə Jan-Jak\*,  
 Ol dahiyələr etdi bu afaqdan işraq.  
  
 Herbert Spenser\*, Büxner\*, Sülli\*, Lamartin\*,  
 Alfred Müsse\*, Müller\*, Şekspir\* ilə Darwin\*,  
  
 İştə Edisondur\* bu qucaqdan mütəvəllid,  
 İcadi ilə məhdi-təməddündə müfərrid.  
  
 Həp metləi-ağuşı-ədəbdəndi nümayan,  
 Bunlar ki, olub hər biri bir dahiyi-imkan.  
  
 Ağuşı-maarifdə doğanlar füzəladır.  
 Cəhlin qucağında böyüyənlər cühəladır.  
  
 Əfradi-üməm buldu füyuzati-səadət,  
 Bizlərdə nə ərdə, nə nisadə bu fəzilət.  
  
 Məhkumlarız pəncəyi-övhamdə hala,  
 Ey nuri-həqiqət, üzün aç, eyle təcəlla!  
  
 Biz də bəşəriz, bizlərə də mehrnişan ol!  
 Ey nuri-həqiqət, ləbin aç, xəndəfəşan ol!  
  
 Gözlər, mələkim, cümləsi müştaqi-cəmalın,  
 Gül, gül ki, həqiqət ola ümmidi-vüsəlin!

### BİR ZÖHREYİ-HƏYATIN ÜFULU

Aldım xəbəri-mövtünü, ey cövhəri-yekta,  
 Əş'arımı, əşkabım ilə eylədim inşa!  
 Eyvah, üful eylədin, ey kövkəbi-bariq,  
 Gündüz nəzərimdə görünür leyliyi-zülma.  
 Etdinmi vida'i-əbədi mülki-vücuda,  
 Sən də əzəliyyət kimi oldun ədəmara?

Tərk eyleyerək vəchi-səmavati-həyatı,  
 Etdin qara yer sinəsini kəndinə məlca!  
 Gör kim sənə defn olmuş, əya xaki-siyahrəng,  
 Bir nurdur ol kim, oluyorsan ona mə'va.  
 Son ənfüsünü firladıb afaqi-həyatı,-  
 Oldun, mələkim, sən dəxi hemxaneyi-mövta.  
 Ol dadlı nigahı niyə yumdurdu təbiət,  
 Varmı bu açıq işdə de əsrəri-xəfaya?!  
 Bir həşri-ələmdir mənə fərdayı-məmatın,  
 Matəm kəsilib gözlərimə saheyi-dünya.  
 Etdikcə təxəyyül səni, ey nuri-məhəbbət,  
 Zülmət görünür iştə mənə tudeyi-qübra!  
 Qıldıqça təsəvvür o halevetli nigahı –  
 Təlxabi-təhessürlə gözüm olmadı dərya.  
 Etdikcə təxəttür şu açıq vəchi-beşushi,  
 Həsərət yaşı olmaqdadır arayışı-sima.  
 Mən ağlayıram, şə'r oluyor əşki-rəvanım,  
 Hər qətreyi-dürdanəsi bir şə'ri-müsəffa.  
 Mən də yaparaq əşkimi güldəsteyi-əş'ar,  
 İthaf edirəm ruhuna əş'ari-mütərra.  
 Məhzun duraram, hüznərim şə'ri-sükundar,  
 Fəryad edər olsam, oluyor cümləsi guya.  
 Ahim kəsilsər can yaxan əş'ari-şərəbar,  
 Yanmış dilimin dudu olur növheyi-sevda.  
 Göz yaşlarını, ahımı, fəryadımı daim,  
 Səssiz o hezin məqbərənə eylərem ehda,  
 Şə'rim olacaq fatiheyi-səngi-məzarın,  
 Ey xatiməsi baisi-əş'ari-qəməfza.  
 Könlüm yanıyor həsərət ilə olduğu dəmlər –  
 Ol dadlı, tebəssümlü baxış xatirəpirə.  
 Gah diksinirəm uyquda, guya ki, dodağın –  
 Bir buseyi-şəfqət ediyor çöhrəmə i'ta.  
 Gah səs gəliyor guşuma, guya ki, səsindir,  
 Zənn eyleyirom xabda oxşar məni hura.  
 Gah pişgəhimdə duruyor vəchi-bəsimin,  
 Sənki oluyor cənnət özü çəsmimə peyda.  
 Bir nuri-həqiqət kimi gəh zilli-xəyalın –

Tutğun nəzərimdə oluyor iştə hüveyda.  
Cennet quşu idin qəfəsi-dehrdən uçdun,  
Əlbət yaxışırı sənə bir rövzeyi-rə'na.  
İnsan sıfətində görünən bir məlek idin,  
Ən ali cahanlarda üç, ey ruhi-müəlla!  
Namin əbədiyyətə yaşar, ey əzəli ruh,  
Əş'ari-rəvanbəxşim edər namını ehya.  
Sən bir gül idin badi-ecəl saldı türabə,  
Feryad qıl, ey könlü sinan bülbüli-şeyda!

### BİR İSSİZİN QIŞ DÜŞUNCƏLƏRİ

"Ana dili gərəkdir" deyənlərə  
İştə bir yoxsul... oyləcə düşünür:  
Geliyor qış, elimdə yoxdur iş...  
Kime "iş ver" desəm, deyir ki, "sürüş"!  
Bu soyuq sözə cəmdəyim üzünüür...

\*\*\*

Çıxdı yay, getdi isti, girdi payız,  
Qış gəlir... şimdidiən əsir ürəyim,  
Geyəcək yox, nə evdə var çörəyim...  
Yaşamaq isteriz... nə yapmalıyız?

\*\*\*

Geliyor qış... çocuqlarım nə yesin?  
"Pul"lulardan bize kömək olamaz,  
Uzadırsam əlim, etək bulamaz...  
Acların dinləyen olurmu səsin?

\*\*\*

Yeyəcək yox, uşaqlar ağlayacaq,  
Qadının gözləri üzümde gəzir,  
O baxış şimdidiən ürəymi əzir,  
Yavruqlar könülmü dağlayacaq.

\*\*\*  
Yuvasız quşlarız, nə yem, nə su var,  
Bu böyük yerdə yoxmu bir sığınaq,  
Deyilizmi bu torpağa ortaq?  
Qardaşız, qardaşız, ey "insan"lar!

\*\*\*

Qar yağış torpağı kəfənləyəcək,  
Qalacaqdır açıqda yoxsul olan.  
Bu zavallı, bu bəxtsiz "insan",  
Ac, susuz küçələrde inleyəcək.

\*\*\*

İşlərinən "sual" yoxmu sənin?  
Edilərsə verilmeyir ki, "cavab"!  
Biri örtüb durur ikən "əsvab",  
Yoxsula, yoxmu verməyə "kefən" in!?

\*\*\*

Varlığın yox içində bir vicdan,  
Boyle ikən "xəber" al "insan"dan,  
Sənə açsın "hekayə" "vicdan"dan,  
Doğru sanma, yalançıdır "insan"!

\*\*\*

"Əsl"siz sözləri "lügət"də yazar,  
Der ki: "səbr" "əhl" "i arzu"ya yetər,  
Öz-özün aldadır yazıqca "bəşər".  
Yalani doğru anlayan uduzar.

\*\*\*

Düzlük olmuş olaydı "xilqət"də,  
"Ədl"sizler olarmıdı "sultan"!  
Yer olarmıydı "zülm" ilə "viran"!  
Anla, yox "merhəmet" "təbiet" də!

Birinin "süfre"sində dadlı "xuruş",  
"İştəha"lar açan yemek duruyor,  
Biri qarnın doyurmağa arayor,  
Tapmıyor "kisə"sində bircə qurus.

\* \* \*

Çatlıyor "dövlət ehl"i toxluqdan,  
"Mə'də"si yırtılır, gözü yenə ac,  
Kimi günlərlə ac, "bədən" yalavac,  
Yox olur, yox zavallı yoxluqdan.

\* \* \*

Budur "insan"ların bu gün "hal"ı,  
Geləcək pək işqlidir və gözəl,  
Hələ gizlindədir "cəmali-əməl",  
Görmedik biz o "şan"lı "iqbal"ı.

\* \* \*

Quru boylə düşüncələr nedəcək?  
İşsizin qarnı doymadı, doyamaz,  
İlan vurmuş uyuyar, ac uyumaz,  
Yavrular evdə isteyir yeyəcək.

\* \* \*

(Bir "pul"luya yalvarıymış kimi)  
Aciyın bir sürü "əyal"ıma siz,  
Mənə bir iş verin də işləyəlim,  
Bu dar "ömr"ü bir az genişləyəlim.  
Yazığam, baxsanız bu "hal"ıma siz.

\* \* \*

Duraraq "pul"lunun önünde yazıq,  
Yerə dikmiş, baxar, iki gözünü,  
Utanır söylesin ürek sözünü –  
Qaragünlü, zavallı, könlü sınıq!

\* \* \*

Ne sevimli, gözəlsen, ey "ismət"!  
Hansı üzdə gülüşlərin parlar,  
Söyləməz kimseyə sözün, ağlar.  
Sənin ilə nə "xoş"dur ölmək, evet!!!  
Yüz min evet!  
"Ey ismet!"

\* \* \*

Səni "əvvəl", "həyat"ı son sevərəm,  
Ey gözəllik "behəş"inin "mələy"i!  
Ey sevimli baxışların bəzəyi!  
Ey könül ovlayanların çiçeyi!  
Öpərəm sən öpən üzü, öpərəm!

\* \* \*

Ey utanmaq, səni sevən atamaz,  
Sən yox olduqda, ölmək ən dadlı,  
"Canlı" "gülşən"lərin a "naz"lı "gül"ü,  
Səni üzdən atan, daha tutamaz.

\* \* \*

Her nə əldən gedərsə var "bədəl"ı,  
Vardır ondan daha gözəlləri, al!  
İki "şey" var ki, bulmaq "əmri-məhal":  
Bir "həyat"ı və bir də sən gözəli,  
"Ey ismet!".

\* \* \*

Keçəlim, yoxsulu buraxmayalıım,  
Yolumuzdan azıb da, sapmayalıım!  
Duraraq "pul"lunun önünde yazıq,  
Dağımız bir "sifət"də, boynuburuq,  
Birdən ağızın açar o "canlı" ölü,  
(Əvet, o canlı ölü!)

\*\*\*

Titroyen bir səs ilə “bəxt”i qara,  
Dirilik xəncərile könlü yara...  
Dilsiz imiş, açıldı sanki dili:  
Dolanım başına, ağa! Mənə iş!..  
İşləyim, toplayım bir azca para,  
“Abadanlıq” alım şu yavrulara.  
Onları kəsməsin qılinc kimi qış!  
Doğruluqla qapında iş görərəm,  
Bir adım doğruluqdan ayrılmam,  
Nə desən eylerəm, inan, ay ağam.  
“İt kimi hür!” deyənde də hürərəm!  
(Of, nə acı “həqiqət”!)  
Açıqdan qarardı gözlərimiz,  
Ağlayırsam da, gülmeyir diləyim,  
“Rəhm” qıl, “rəhm” qıl, verimli bəyim!  
Dinləməz kimse, boş gedir sözümüz!

\*\*\*

Əlibos getməyə üzüm yoxdur,  
Məni görcək uşaqlar ağlaşıyor.  
“Dədə, əkmək!..” deyib civildəsiyor,  
Onları aldadan sözüm yoxdur!!!

\*\*\*

Düzlüyün var bu yerdə ancaq adı,  
Əyrilik “aləm”in “təbiət”idir.  
Bu sözüm sözlərin “həqiqət”idir,  
“Can”lı bir “zülm”dür yer “övlad”ı!

\*\*\*

Can yaxan bir “teatro”dur “dünya”,  
Bir-birindən oyunları “müdhiş”,  
Ağladır gözləri bu pis görünüş...  
Yaşlı gözlər gülərmi bir “əcəba”?!

Nə olurdu yaranmasa “adəm”?  
Sonu yox boşluğun içinde gəzər,  
“Qəm” nədir anlamazdı “qəm”li “bəşər”,  
Pek “xoş” idi “qərgahı-ədəm”.

### ƏNDİŞEYİ-HƏYAT

Vardırmı bir insan bu şüanzari-ələmdə –  
Pabəndi-bəla olmaya sərpəncəyi-qəmdə?!  
Buldunmu bir adəm ola azadəyi-mütəqə?  
Olma, olamaz kimsə bu tövfiqə müvəffəq.  
Alami-məişət ediyor aləmi imla,  
Sərbəstliyi umma bu zəncirdən əsla.  
Qat-qat vurulubdur sənə zənciri-məişət,  
Azadəser olmaqmı dilerən? Buna heyrət!  
Aldıqca nəzərgahine fərdəyi-heyati,  
Dəhşət veriyor adəmə əndişeyi-atı.  
Hər ləmhədə bir təzə əməl olmadı tale,  
Əfkari-bəşər ləm’eyi-amala metale.  
Hər dəmdə doğar fikrə min ümmid səbahı,  
Amal da ə’sar kimi layətənahı.  
Bir silsileyi-zilli-əməldir bütün əlem,  
Bu silsilelərlə serinib fitrəti-adəm.  
Bir sayeyi-ziruh kimi müttəsil insan –  
Ümmidini tutmaqlığa ümmid ilə puyan.  
İster tuta bilsin onu, etrafa şitaban,  
Eyvah ki, ümmid ise bir zilli-girizan!  
Tutdu tutalıñ ki, o girizəndə zilali,  
Fərdə yenə tə'qib edəcək başqa xəyalı.  
Eylərmi bəşər bulduğuna kəsb-i qənaət?  
Bürhanı əyandır, bunu isbatə ne hacət?  
Mehsuli-əməldir bu tərəqqi, bu təali,  
Dünyale bərabər yaşar amali-məali.  
Nə əlemi-əkbərsən, əya adəmi-mövcud!  
Nə layətənahisən, əya heykeli-məhdud!  
Bir zərrəsən! Afaqi-xeyalında həzaran –

Xurşidi-həqiqət oluyor şə'sə'əəfşan.  
Əndişən olur aləmi-ülviyyəti sair,  
Təslim olunur fikrinə miftahi-sərair.  
Zülmətdə qalan bəbi-künuzu açıyorsan.  
Süfliyətə ən ülvi füyuzu saçıyorsan.  
Sən de düşünən vəqtə fərdayı-heyati,  
Tədhiş ediyor halını əndişeyi-atı.  
Ta qədrə gedincə bu qüyudati-ələmza  
Pabəndi-qəm eylər səni, əndişeyi-fərdə.  
Ey silsilecünbani-məisət olan insan,  
Oluqca həyatın sana zindandır imkan.  
Ol gün ki, söner şə'sə'eyi-sübhi-heyatın, –  
Azad edəcək onda səni şami-məmatın.

### AŞİYANI-VİRAN

Soyuğun, atəşin əlində qalan,  
Calibi-mərhəmət, gözəl bir quş  
Sərilib torpaq üstüne mədhus,  
Açıyor ağızını, yumur hər an.

\*\*\*

Yetməmiş arzuya biçarə  
Yaxanı verdi dəsti-bidədə.  
Yoxmu bir əl uzansın imdədə,  
Eyləsin bu səfəle bir çare?!

\*\*\*

Aşıyanın içinde övladı –  
Gözünü dikmiş intizardadır.  
Validə hali-ehtizardadır,  
Dağılır aşiyani-abadı.

\*\*\*

Çırpinır, çırpinır da, son nəfəsi –  
İsteyir cismən ola pərran,  
Bir sürü yavru madərə nigəran.  
Uçdu ruhu quşun, kəsildi səsi.

\*\*\*

Rəhguzari-cahanda sair idi,  
Gündüzü asimanı-qeyrətdə,  
Gecəsi aşiyani-rahətdə.  
Bu da bir zihəyat tair idi.

\*\*\*

İştə bu xanimancıda məxluq –  
Əməli-dane ilə çıxmış idi,  
Yuvada yavrular açılmış idi,  
Payimalı-məmat qıldı soyuq.

\*\*\*

Bu gözel tairi-səmapeyma –  
Dane üçün riyazfitret idi.  
Bu da zəhmətkeşi-məisət idi,  
Sə'yü qeyrət yolunda oldu feda.

\*\*\*

Nə gözeldir həyati-fə'ale,  
Düşkün olmaq yaxışmaz insanə,  
Açma əl, düşmə payi-dunanə,  
Çalışan namizəddir iqbalə.

### Yavrular!

Ananız, yavrular, əsiri-türab –  
Olaraq eylədi vida'i-heyat.  
Ediniz siz də atəşin nəvəhat,  
Aşıyanı-məsərret oldu xərab!

\* \* \*

Əsdi şiddətlə tündbadi-ecəl,  
Bəxtiniz gülləri xəzan oldu.  
Yavrular, mövsümi-fəğan oldu,  
Saralıb soldu növbəhari-əməl!

\* \* \*

Ey sefələtpenah olan mürşən!  
Madər arayışı-məzar oldu,  
Lanəniz də xərabəzar oldu,  
Dinləməz kimse etseniz də fəğan!

\* \* \*

Açamaz kimse zilli-şəfqətini –  
Üstünüzdə himayədar olsun,  
Sizi kim bəsləsin də yar olsun,  
Bəxş qılsın səxa vücudətinizi?!

\* \* \*

Vətənim lanənizlə yeksandır,  
Ölmüş, ölmüş pədərlə madərimiz,  
Bağlanıbdır güşəd olan dərimiz,  
Bu iki aşiyane virandır!

## TƏKAMÜLİ-MƏ'KUS VƏ ÜMMİDİ-PƏRİŞAN

*Bir gözələ*

Şəbrəng saçların nə pərişandır, ey pəri,  
Oxşar siyah əlilə o rüxsari-ənveri.

Benzər o tellərin əməli-nazikanəyə,  
Qəlbim içindədir, onu qapdırma şaneyə.

Əhli-səfaletin dağınıq bir məkanıdır,  
Qəlbi-səfilimin də saçın aşiyandır!

Qalsın dağıntı, toplama giysuyi-müzləmi,  
Tənzir edir dilimdəki əsrəri-mübəhəmi!

Gönlüm kimi saçın da pərakəndə olmalı,  
Fikrim qədər rüxün dəxi tabəndə olmalı!

Mən, tellərin və bir də vətən – bəxtiqarayız  
Mə'nən biriz, əgerçi mügəyir ibarəyiz.

Bizdən də, sevgilim, vətən aşüftəhaldır!..  
Ümmidimiz nihalı dəfini-leyaldır!..

Afaq açılmaz isə zilali-hicabdən, –  
Bakır şükuflər çıxamazlar niqabdən.

Göstərməz isə kəndini dildəri-gül'üzər, –  
Vüsət məhal, qovrul, əya qəlbi-naləkar!

Hail nədir ki, görməyə qoymaz nigarımı?  
Yoxdur açan sərairi-qəlbi-fikarımı!

Könlümdə var künüzü-sərair cahan-cahan,  
Razaşına ki olmadı, qalsın nihan-nihan.

Əlbət, səza idi yaşamaq məhremanə biz,  
Əfsus! Olmuşuz niyə naməhremanə biz?!

Eşqü mehbəbat isə həyatın məahlidir.  
Bunlarsız ömrü bilmə həqiqət, xəyaldır.

Ləfzi-həyat içinde qonulmuş məali-eşq,  
Məcmueyi-həqiqətə candır xəyalı-eşq.

Məhsuli-eşqdir bu əvalim, bu kainat,  
Biganeyi-məhbəbəti zənn etmə ziheyat.

Könlümdə nuri-eşq olurken eş'i-ədar,  
Haildurur zühuruna egypti-nabəkar.

Hər kəs dilində dadlı bir ümmid bəsleyir,  
Bir dudi-şəbnü mud o işiq hissi hisləyir.

Ey mane'i-əməl, çəkil, artıq usan, usan!  
Bizar etdin aləmi candan, utan, utan!

Ey pərdədar, pərdəni aç ruyi-yardən,  
Ey şəb, çəkil də sübhi-səbahətnisardən!

Ey tale! Uyma, şəfqətü riqqət zamanıdır,  
Qalma xəyal içində, həqiqət cahanıdır!

Rüxsarına dağılmış o şəbrəng tellərə –  
Olsun həsəd ki, düşmüs o vəchi-münəvvərə.

Mane'si yox ki, busərübayı-cəmaldır,  
Fırqətkeş aşiqin nigərani-vüsaldır!

Ümmidvari-vəsl ikən ismətli ruyuna,  
Ol çöhreyi-behiştivü ümmidi-buyuna,

Layiqmidir, cəhənnəmi-hicranda sizlasın,  
Yad eyləsin vüsalını, həsrətlə ağlasın?

Azad könlüm olmuş əsiri-məhəbbətin,  
Hürriyətə mübadilə etməm əsarətin!

Azadəlik məhəbbətə xidmət deyilmidir?  
Söylə, məhəbbət eyni-əsarət deyilmidir!

Səndə əməl, məndə məhəbbət əyan ikən –  
Ol gülərin miyanına kimdir tikan dikən?

Xarı-məvane' ilə dolub rəhgüzərimiz,  
Ümmidimiz kəfən, vətən olmuş mezarımız.

E'lani-eşqə yox bu vətəndə müsaide,  
Bir böylə ömrən, mələkim, umma faidə!

Kətmi-həqiqət istə mühitin nizamıdır,  
Aşuftəlik bu məmləkətin intizamıdır.

Bir qəbri-yə'sdir, gözəlim, kainatımız,  
Ümmidimizlə məhv olacaqdır həyatımız!

Dəsti-təsadüf atdı bizi böylə bir yerə,  
Ziruh idik biz, eylədi piraya məqberə.

İmdad üçün nə mərtəbə olsaq da naləzən,  
Bihudədir, sədamızı olmaz ki, dinləyən.

Mövta içindəyiz, eşidilməz nəfirimiz,  
Tə'zib edir bizləri münkər-nəkirimiz.

Münkər-nəkir kim?! Bu əhaliyi-pür'itab,  
Mə'nisi yox suallara bizdən dilər cavab.

Övladına məzar olan, ey qəbri-zindəgan!  
Ey xak, ey cənazeyi-amal olan məkan!

Təvhish edir xəyalımı övza'i-vəhşətin,  
Tədhiş edir cünanımı əhvali-dehşətin.

Hala təkamülündə nümayandır inhitat,  
Zülmətlər ilə oldu mühitin neçin mühət?!

Hər gün tənaqüsündə təkamül nə haldır?!

Desturi-fəlsəfidə bu qanun məhaldır.

Bir baxsana, təkamüli-mə'kusən, ey vətən,  
Qanuni-hikmətə nasıl oldu cərihəzən!

Şirazeyi-təbiəti qırdı bu halətin,  
Həp yaroləndi dilləri ərbəbi-hikmətin.

Hikmət hənuz bu nəzəriyyəti bilməmiş,  
Pek az bilir, çox hikəmiyyəti bilməmiş.

1910

## OXU, BİL, ÖYRƏN!

*Övladi-vətəna*

Ey cavan, öyrən: cəhalət ən böyük bir ardır,  
 Elmsız adəm bəhaimdən de bimiqdardır!  
 Yük çəkən heyvan görülməz nifrətə layıq, vəleyk –  
 Layiqi-nifrət o cahildir ki, xəlqazardır!  
 Hər fənalıq, hər yamanlıq elmsizlikdən törər,  
 Anlamazdan yer, göy, insanlar bütün bizardır.  
 Anlamazlar anlayanlar üçün olmuş yüksəkən,  
 Yük çəkərmi, söyləyin, ol kimse kim, huşyardır?!  
 Sən da elmin təxti üzrə əyleş arıflər kimi,  
 Elmsızlər yer üzündə bəxtsizdir, xardır!  
 Cox deyilmişdir bu söz, təkrarı da ləzzətlidir:  
 Kurdur cahillər, alımlar ülül'əbsardır!  
 Arifin xabı gözəldir taetindən cahilin,  
 “Növmi-alim...”\* rəmzini bil, gör nə mə’nidardır!  
 Şahidi-hürriyyətə yar oldu ərbabi-ülüm,  
 Elmsızlər, tərbiyətsizlər ona əgyardır!  
 Şərqdə batmış maarif, Qərbdə çıxmış fünum,  
 Mə’rifətə, elm ilə Məğribzəmin nəvvardır.  
 Ey yatan zülmət qucağında, yetər, sübh oldu, dur!  
 Aləmə bir yaxşı göz gəzdir, tacellizardır!  
 Elm əlilə ortaya çıxdı yerin könlündəki,  
 Göylərin də qəlbine atmış əlin... əsrardır!  
 Dideyi-elmə açılmış ramizati-kainat,  
 Cəhələ hər şey örtülü, çeşmi-cəhalət tardır!  
 Lövheyi-ibret deyildirmi sərasər kainat?  
 Çeşmi-im'anə alır hər kəs zəvil-əskardır.  
 Alimin sərvətə malamaldır mahiyyəti.

196

Fənn ilə dartar, alır ol kəs ki, təhsildardır.  
 Xilqətin bitməz-tükənməz varlığından əhli-elm –  
 Çekdi, aldı dövləti, bax, şimdi sərvətdardır.  
 Qardaşım, işsiz oturma karigahi-dəhrdə,  
 Qul olur kar əhline ol kimse kim, bikardır.  
 İştə amal, iştə iqbal, iştə istiqbal həp –  
 Əhli-elmindir, bize üz göstərən idbardır!  
 Səlsebili-elmdən boşdur qafamız kasəsi,  
 Başqa əqvamın başı bu feyz ilə sərşardır.  
 Zəhrənmiş fikrimiz zəhrəbi-mövhumat ilə,  
 Ey həqiqət! Parla, parlat Şərqi, zülmətzardır!

12 yanvar

## FƏXAMƏTLİ ƏFƏNDİM, PARDON!

*Hörmətli əfəndim Molla Nəsrəddinə*

Son nüsxəni aldıq, oxuyub, bildik, a Molla,  
 Gördük bütün övraqını tənqid ilə imla!  
 Hər bir sözü tədqiqə ne kəskin nəzərin var!  
 Təsvirdə bundan daha artıq hünərin var.  
 Safi, çürüyü seçməyə parlaq məhəkin var,  
 “Fazıl” mütəhərrirlərə döymək kötəyin var!  
 Olmuşmu qəhet yazmağa qəztəndə məqalə,  
 Şimdi sataşırsan, a balam, “əhli-kəmal”ə?  
 Aya sənə ne bir mütəhərrir belə banlar:  
 “Osmanlılar öz işlərini pək gözəl anlar!  
 Amma nə ərebəcə biliyormuş, pah atonnan!”  
 Göz dəyməmək üçün bunu hifz eyleyə rəhman.  
 Bilməm dəli oldunmu, uduzdunmu xəyalı,  
 Tənqid ediyorsan o “qələmpanı-kəmal”ı!  
 Gah nala və gah mixə döyürsən, dəlisən ya!  
 Tənqid edilirmi o “fəxamətli”, a Molla?  
 Daim belə əlqabə gərekdir ola hörmət,  
 “Şövkətli”lərə etmeli hər dəmdə ibadət.  
 Rahət otur, Allahi sevərsən, kişi, rahət,

197

Hörmətli efəndim, sənə nə yazdı "fəxamət".  
 Yetdin yetənə, yetmeyənə daş atıyorsan,  
 Bozbaşa aşı, aşa da bozbaş qatıyorsan.  
 Dostum! Çatanı sən ki, edirsen belə tənqid,  
 Qorxum bu ki, sözsüz qala axırda cəraid.  
 Hörmətlini öyrətmə, "fəxamətli" gözeldir,  
 Yersiz danişqılar bize eqsayı-əməldir.  
 Nə gelsə onu yazmalı, fikr etmek əbəsdir,  
 Qare'lərimiz ruhdən azadə qefəsdir.  
 Biz də verəriz işte bu ölmüşlərə təlqin.  
 Ay Molla, nə təlqin qanır ölmüş, nə də məlqin  
 Biz bayquşuyuz, Molla, bu virane mezarın,  
 Viranlıq içində nə gezər sövtü hezarın?  
 Mən şair olanda, üdəbamız nasıl olsun?  
 Allah eləsin qarein idrakı açılsın!  
 Bir pərdeyi-müslim asılıb didelərindən,  
 Can tairi uçmuş da dili-mürdələrindən.  
 Pis-yaxşını bilsəydi əgər milləti-bədbəxt,  
 Hər mən kimidə yazımağa olmazdı cəsəret.  
 Qarelərimizde məhəkə olsaydı, a Molla, —  
 Xalislə dəğəl onda olurlardı hüveyda.  
 Xərmöhreni yaqt adına sat, keçəcəkdir,  
 Bal namına ver bəkməzi, əbləh içəcəkdir.  
 Sən kaseyi-çini deyə sat, leyk xəzəfdir,  
 Rəhmətliyin oğlu alacaq ki, xoş elefdir.  
 Sən istədiyin nəğməni çal, ziri bəm eylə!  
 Ey çalğıçı, qorxma, bilən olmaz, kərəm eylə!  
 Çal zurnanı, vur dünbəyi, ol məsxərəpərdəz,  
 And olsun o Molla Babaya\*, anlayan olmaz.  
 Olsun qəsəm ol "Şeyxi-Qobustani"yə\*, sən çal, —  
 Tənqid edən olmaz: hamı kardır, hamı kordur, hamısı lal!  
 Ey xameyi-əfsanənəvisəndə, qırılma!  
 Meydani-cəraig gen ikən heç də yorulma.  
 Molla əmiye verme qulaq, sən yazını yaz,  
 Qarğı kimi "qa-qa"lara qıl təzedən ağız.  
 Ey xameyi-əfsanənəvisəni—"fəxamət",  
 Divanələşib Molla əmi, etmə melamət!

"Şafi" qələminlə onu qurtar dəlilikdən;  
 Qurtar bizi də "canlı söz"ünlə ölüyükdən!  
 Ey, sən də pozulma, yazı yaz, eyle inayət,  
 Ol sehni-cəraiddə "qələmrani-bəlağət"!  
 Söylə bize osmanlılar aya nə deyorlar,  
 "Osmanlılar öz işlərin e'la biliyorlar".  
 Qurban belə idrakə, belə fikri—"əmin"ə,  
 "Pəh-pəh nə deyim, şükr xudanın kərəminə"!

## GƏRƏKMƏZ!

Nazəndə nevazişlərin eylər dili lərzan.  
 Möhriq baxışın etmədədir ruhumu suzan.  
 Müzətər oluyor, titreyorum, olsa bədidar –  
 Mir'ati-xəyalımda o simayı-füsunkar.  
 Mən təzə mübariz olaraq sehni-fənade,  
 Qövgədayım ömrümlə bu meydani-vəcadə.  
 Meydani-həyat içəre mənəm şanlı fedakar,  
 Bu keşməkeşi-dəhr ediyor ömrümü bizar.  
 Əkdarımı təxfise mədar olmağa hər bar –  
 Əfskarımı tövcih edərəm səmtine tekrar.  
 Bir hatifi-qeybi mənə söyler ki: "gərəkməz!"

\* \* \*

Yorğun düşərək, xəstəyəm, alamlə məsmum,  
 Şad etsələr, olmaqdəyam artıq daha möğmum.  
 Mazi imiş ancaq mənə əyyami-mesərrot,  
 Halim məni tə'zib ediyor, işte həqiqət.  
 Mən dinleyorum sövtünü, ey sevgili dilbər:  
 "Gəl, gəl də, toselli edərəm, olma mükəddər",  
 Derkən yenə can guşuna bir nətməyi-ilham –  
 Söyler ki: "Gərəkməz, geriyə cıləmə iqdam".

## ŞAİR, HÜCREYİ-İŞTİĞALI VƏ DÜŞÜNCƏLƏRİ

Kiçikcə bir oda içrə zavallı bir məxluq –  
Yaşar... və çox gecələr olduğu otağı soyuq.

Soyuq ləyali yaşar atəşin xəyalilə,  
Düşünmədə gecələr qəlb-i-pürmelalilə.

O guşədə qonulan çarpayədir yatağı,  
Deyil də nefsine aid, kirayədir otağı.

Asılmış əlbisəsi bir tərəfdə divarə,  
Şu əskilər yaxışar böylə əski divarə.

O yanda bir çamadan keçmişin nəzirəsidir,  
Zavallının bu oda hücreyi-fəqirəsidir.

### Yazı stolunun başında

Önündə bir-iki qəzət və yiğin övraq,  
Nücum-i-zahireyi-şə'rə fikridir afaq...

Qələm əlində, önünde bəyaz övraqı,  
Xəyalı-tairi sair riyazi-afaqı.

Əli mülasiqi-pişani, kəndi fikrətdə,  
Stol başında durur vəz'i-şairiyətdə.

Şikar edən kimi zərrin qanadlı eş'arı,-  
Döner geriyə haman dəm xəyalı-teyyarı.

Əsir edən kimi eş'arı dami-övraqə–  
Uçar, gedər yenə fəshetsərayı-afaqə.

Gedər, gezər yene tutsun tuyuri-eş'arı,  
Uçar, uçar da fezayə xəyalı-səyyarı.

Neçin? Yarın onu qoysun nigahi-ixvanə,  
Ədəb ziyafləti versin ədəbpəsəndanə.

Aşar üfüqlərini kainati-nasutun,  
Girər şəfəqlərinə şe'rgahi-lahutun.

Diler ki, anlaya bilsin sərari-əzəli –  
Ve bəlkə bir gör bilsin cəmali-ləmyəzəli.

Bilirse mənşəi-imkəni dincələrmi xeyal?!  
Hüdudi-fikri-beşər yox, budur həqiqəti-hal!

Şu kainatı gəzər kim, həyatpərvərdir,  
Görər o qızları kim, sanihatmənzərdir.

O kainat ki, ənvarlə donanmışdır,  
O düxtərən ki, eş'ardan yaranmışdır.

O kainat ki, şe'rafərin ləvheyi-bal,  
O düxtərən ki, fikrim qədər güşadəcəməl.

O kainat ki, hər qönçəsi birer eş'ar,  
O düxtərən ki, çeşmində şe'rlər qaynar.

Bu kainat nədir? Kainati-xülyadır,  
Bu qızlar isə tecellinümuni-rö'yadır.

Zavallı şaire bax! Uğraşır xəyal ilə,  
Həqiqəti buraxıb, oynayır zılal ilə.

Cahan həqiqətə aşiq, bu da xəyalnəvərd,  
Zavallı! Ah, zavallı! Nasıl böyük bir dərd!

Həqiqətən payı yoxkən meta'i-dünyadən,  
Götürməyir yenə el bəxtsiz bu xülyadən.

Nə qəmlidir, nə ələmli, həyatın, ey şair!  
Edərmi şad səni sanihatın, ey şair?

Xeyalini bürüyübdür zilali-ilhamın?  
Bir az düşün də, ziyanız deyilmə encamın?

Təxəyyülata qapılma, bir az da kendinə bax,  
Fəraigət olmağa hala elində yox bir otaq.

Cahane öyrədiyorsan ticarəti-sövda,  
Bir az da öyrən özün, ey qünudeyi-xülya!

Bu kargaha müdir olmağın deyil caiz—  
Ki, kendini oluyorken idarədən aciz!

Özün gəzib duruyorken bir özgəyə möhtac,  
İdareyi-bəşəriyyət sənə deyil möhtac.

Dolaşmağın nə gərək şe'rgahi-lahuti,  
Dolaş iş istər isən kargahi-nasuti.

O boşluğu dolaşınca, dolu cahanı dolaş,  
Həyat bunda, əməl bunda, bunda kəsb-i-məaş!

O boşluğu nə qədər gəz, həqiqəti-əş'ar –  
Sənin xəyalın elində olarmı hiç şikar?

Bu şe'rler həpsi sayeyi-xəyalətdir,  
Həqiqi şe'r nədir? Kəsb-i-karə qeyrətdir!

1911

### BİR İŞTİKAYI-MÖHRİQ... ÇEŞMİ-ƏDƏB BU GÜN ƏDƏBİYYATA AĞLAYIR

*Tofiq Fikrət bəyə*

Şe'ren üfüqlərində bu gün bir sədayi-lal,  
Fikrin səmalarında birər zilli-infial,  
Bəzmi-ədib təhi nəğəmi-dilnevazzən,  
Afaq oylə boş ki, əvət, suzi-sazdən,

Bir məqbərin sükutuna bənzər zəmini-şə'r,  
Bilməm nə oldu, ah, təningüzini-şə'r?!  
Dilsiz durur rübəbi təningahi-Fikrətin,  
Tarı qırıldımı o Rübəbi-xəyaletin.

Zənn etmə sen şikəstə fəqət bir rübəddir,  
Fikrət, bu gün şikəstə qılıbı-şəbabdır.  
Müxbir nigahlərlə şəbəbi-münevverə—  
Baxmaqdadır sənə, nə həzin, qəmlı menzəre!..

Şe'ren səmayi-safını bir Sis tutub ki, ah,  
Məstureyi-zülamdurur nuri-intibah.  
Dil pürsukun, fikr pərişan, ədəb xərab,  
Küsküñ bu gün sənə dili-ərbəbi-inqilab.

Cünki həqiqəti dolaşırkən xəyalınız,  
İlhamzari-şə'rü ədəbkən kəmalınız,  
Kəskin düşüncələrle dələrkən sərairi.  
Feyfayı-sanihatın, əya şanlı sairi,

Sən söyle ey! Nədir bu derin əbkəmiyyətin –  
Əsbəbi, ey yeganə dühəsi bu ümmətin?!  
Bilsəm neçin qırıldı şu əfkari-nurbal,  
Ey xəndəzar şahidi-əş'ar olan xəyal!

Ey bir xəyal mədfəni parlaq həqiqətin,  
Ey zinəti-məziyyəti afaqi-sən'etin,  
Afaqi-sən'etindəki bir qətərə eşki-tər –  
Məmzudur şe'rlerin atəşle abdən,

Fikrin təkəvvün etdi sənin inqilabdən!  
Maziye, zülmə, zülmətə üsyən edən qələm –  
Xamən deyilmidir sənin, ey nami möhtərəm?  
Al dəstинə o xameyi-səmsamvarını,

Saç aləmə bədayei-sən'etşüarını.  
Bir ruhi-tazə bəxş edib əndəmi-sən'etə,  
Aç e'tila səması yene fikri-millətə.

Bir çox keşənlə fikr məqabirgüzindir,  
Parlaq bir əsr içinde bu qayet həzindir!  
Öksüz fikirlerin pədəri-sayədarısan,  
Aqıl böyüklüyüñ bizə bir yadigarısan.

Biz də həyat istəriz, ey xalıqül-ədəb,  
Parla ziyalarınla, əya bariqül-ədəb!

## SABİRİN YADİGARINA İTHAM

*Şairi-zindərəh*

Bir taqım cahilanü naəhlan –  
Düşməni-fikri-feyzbarın idi.  
Həmzəbanilərindi biməğzan,  
Vətənin duzəxi diyarın idi.  
Sən yaşarkən də xütteyi-Şirvan –  
Dirilərlə dolu məzarın idi.

İstirahətgəhi-ədəmdə bu gün,  
Uyu, əmma ki, millətə küskün.

Qaçdı yarani-şə'rü təhririn,  
Səndin amacı tiri-təkfirin.  
Səni de bilmədi o mülki-xərab,  
Ey olan ziynəti-dəruni-türab.  
Oluyorkən nəşidəxani-həyat,  
Səni de ovladı üqabi-məmat.  
Edərək əlvida Şirvanə,—  
Azim oldun cəhani-nisyanə.

İstirahətgəhi-ədəmdə bu gün,  
Uyu, əmma ki, millətə küskün.

*İstanbul*

## TƏBRİK

Baxmasanız yaxşı cigərparələrə,  
Yazlıq olmazmı bu biçarələrə?  
Tifl bir ayinədir əksnüma,  
İncə baxsan, olacaq çöhrənüma.  
Biedəb bəsləməyək tifləni,  
Mə'rifətpərvər edək sibyani.  
Nə zaman kəsbi-ülüm etse nisa,  
Cismi-millet tapacaq onda şəfa.  
Elm ilə ruh müdavat olunur,  
Elm ilə kəsbi-kəmalat olunur.

204

1913

## CİNSİ-LƏTİFƏ

Bəxti-siyahi-millətə benzər niqabınız,  
Şərqiñ mühitimi o qaranlıq siyabınız?

Zalımların əlində birər canlı bihəyat,  
Divani-edl yox ki, sorulsun hesabınız.

Bəxşayışi-təbiət ilə həqqiniz bu gün –  
Zülmətnümundur, buna şahid hicabınız.

Əlbət, gələr bahar, yağar abi-inqilab,  
Parlar sizin camali-letafətməabınız.

Bir gün gələr çiçəkləriniz feyzbar olur.  
Hala dəruni-şışədə qalmış güləbınız.

Olduqca siz əsiri bu müzlim qəfəslerin –  
Qabil deyil təzahürü tabəndə hissələrin.

## TOFIQ FİKRƏTƏ

Şe'r'in, ədibin nasiyeyi-şə'sə'edarı,  
Dilsiz vətənin bir fəmi-ilhamnisarı.  
Bir heyrəti-feyyaz, füruzəndəyi-ürfan,  
Afaqi-mühitətimizə nəcmi-dirəxşən.  
Fikret – o böyük şairü nevvər, füsunkar,  
Hər tari – "Rübab"ından uçaq nəğməyi-sehhar.  
Əcəfani-vətəndən tökülen qətreyi-abi  
Şe'r inciləri yapmadə engüştü-rübəbi.  
Bir nale, bir eyvah, bir əfəqani-cigərsuz  
Dəsti-hünərində oluyor şe'ri-qəməfruz.  
Ey dəsti-ədəb, dəsti-hünər, dəsti-rəhasaz,  
Alqışlayan əllər səni, elbəttə, qırılmaz!

*İstanbul*

205

1914

## AĞLAYAN ŞE'RLƏR

*Ustad Əkrəmə*

Ey millətin ədibi-bəlağətpənahı, ah,  
Ey xameyi-fəsahəti gülbangı-intibah!  
Kilkində vardı nəğmeyi-tabani-inşirah,  
Qəbrin necəysə, cismən ona oldu bir sabah.  
Söndün əgerəçi, sönüməyəcək nuri-fikrətin,  
Ey şairi-yeganəsi biçarə millətin.

Zülmətli bir mühitdə parlaq ziya idin,  
Şərq aləmində məş'elədəri-rəha idin.  
Məğribdə olmasan da, Şərqdə sən bir düha idin,  
Bir şairi-bülənd idin, aləmbahar idin.  
Şimdi bəyaz kəfənlə türabi-siyahdə,  
Yatmaqdasan müəbbəd olan xabgahdə...

Sonra qovuşdun iştə sevimli Nijadına\*,  
Əkrəm, yetişdi cismi-zəifin Fuadına\*.  
Rahət uyu, çünki erişdin muradına,  
Öldünse də, bu qədri-ölüm canlı adına.  
Ərbəbi-fəzli öldürəmez mövti-biaman,  
Namın əbədhəyatdır, ustاد, hər zaman!

Sən ağladın Nijadına hər şam, hər səhər,  
Göz yaşların ki, oldu birər şe'ri-şö'lever.  
Ol şe'rərlə parladi zülmətli fikrlər,  
Ey rəhnümayi-mə'rifət, ey mə'nəvi pədər!  
Övladı-mə'nəvilerin də bu gün giryəbardır,  
Hər zində cəlb-i-namin üçün bir məzardır.

Heykel tigərmi namına, bilməm ki, millətin,  
Parlaq bir abideylə parıldarmı turbətin?  
Ey şairi-Nijadı cahani-belağətin.  
Susdu əcəl əliyle dili şairiyyətin.  
Madam afitab ziyabəxş-i-xakdır,  
Sönməz o nami-Əkrəmin, ədəbi tabnakdır.

Olduqca qoñçelər çəmənaravü bufəşan –  
Əş'arının çıçəkləri olmaz xəzannişan.  
Hərdəm bahardır bu gülüstani-dilsitan,  
Baqi çıçəklərin var, eşa fani bağiban!  
Torpaqlar içrə olsa da cismin ədəmgüzün,  
Şe'r'in həyat içindədir, ey şairi-həzin!

Bakı, 15 fevral

## NİSVİYYƏT TƏRANƏLƏRİ

Cöhreyi-dilbərani-fəttanı –  
Baxışımıla öpən zamanda derəm:  
Rəngi-alı onun üçün sevərəm –  
Öpüyör qızların dodaqlarını.

Bir çiçək var ki, gülsenəradır,  
Bir çiçək var ki, ruhi-cəmiyyət;  
Qoñçeyi-buydari-nisviyyət, –  
Bu çiçək də cahanpiradır.

Nə deməkdir qadın? İlahi-həyat,  
Ruhbəxşayı-adəmiyyətdir,  
Aferinəndəyi-səadətdir.  
Qadını pərdəpuş olan, yero bat!

Məleki-ərzdir nisayi-cahan,  
Buyu rəngi-həyatı hürriyyət,  
Madəri-feyzkari-nisviyyət,  
Yaşa, ey aleme həyat saçan!

Ey qadın, ey qaranlıq içre sabah!  
Ey həyatın lətif bir səhəri,  
Ey cahanın işıqlı bir gühəri,  
Örtülü olduğun yer işte siyah.

Qərbi parlatdırın camalındır,  
Çarşafın Şərqi pərdədar etmiş,  
Sübħū yox şəbliqa diyar etmiş.  
Sübhi-sadiq sənin məalındır.

Açıl, ey sübhi-sadiqi-millət,  
Gecə geymiş həyatımızsa yetər!  
Parla, ey canlı nur, canlı səhər,  
Ərisin bizləri udan zülmət!

### ƏZHARI-ƏFKAR

Həqiqət, ey bəşərin sərmədi ilahəsi, çıx!  
Görün qaranlığa batmışlara cəmalın açıq!

Görün ki, gündüzü gülsün bu leyli-dicurun,  
Neçin bu Şərqimizə yağımayır gözəl nurun?

Nə yerde yağdin-o yerlərdə rayihati-həyat,  
Bunu baharı-təməddündən etdim istinbat;

Bütün çiçekləri məhsulun-afitabından,  
Bütün əsərləri bürhani-inqlabındır.

O Qərbdir ki, bu gün mə'kəsi-cəmalındır,  
O ehtişami-həqiqət sənin cəlalındır.

Şekspirin\* qələmi bariqati-əfkarı,-  
Qucaq-qucaq atiyordu cahana ənvəri.

O yanda bir qoca Şitler, fəqir bir dahi,  
Açar dururdu qələmlə həyatə şəhərəti.

Həqiqət, ey mədəniyyətfürizi əqvəmin,-  
Gözü yolunda durur kainati-islamın.

Bax, işte matəmə girmiş bu kainatımıza,  
Bu ağlayışsa yetər, xəndə saç həyatımıza.

Bu ağlayışlı baxışlar da parlasın, gülsün,  
Ölüm liqalı həyatı bu məşriqin ölsün.

Həqiqət, işte oxu Şərqə tazə, tazə həyat,  
Bu qövmi-müzlüm üçün bir işıqlı ruh yarat.

Qəmü ələmdə başım zibi-duşı-fikrү xəyal,  
Öpərdi kirpiyimi yaş, dilimdə zilli-mələl.

Və qaşlarım aşağı, tutğun idi ənzərim,  
Həzin hilal kimi nəydi, nəydi əfkarım?  
Düşüncəm bu!

Libası həp gecələrdən, xürafədən hörülən –  
Mühitimizdə işqdır sənən, ölen, gömülən.

Həqiqətin güneşi söndürülmədə, bu nədən?  
Yumulmada gözümüz yol açan o şə'shə'ədən.

Açılmadan soluyor bağımsızlığı əzhar,  
Behişt-i-Qərbədə parlar qadınlar ilə bahar.

Rical bizdə təhəkkümə sərfərazəndə,  
Neçin qəfəslər içində o cinsi-nazəndə?

Bizim çəməndə uçan fikri öldürür səyyad,  
Fikir ölen günü xortlar kömülmüş istibdad.

Bu xortlaq işte yenə qorxudur həyatımızı,  
Məzarə benzədiyir səhni-kainatımızı.

Neçin ki, yüksəliş ədasiyiz, nedir səbəbi?  
Həp alçalışmı bu Şərqiñ mətai-müntəxəbi?

Cahan ucaldı, ucalmaqda, daima ucalır,  
Nə oldu Şərqə, nə oldu, nə oldu dalda qalır?  
  
Bu canlı əş'ilə cür'ətli bir cavabə baxar,  
Bu cür'əti-mədəniyyət bu yerdə yox, bizə ar!

## PƏYAMİ-DİLARAM

*Nisaiyyuna işarət*

*İstanbulda cinsi-latif  
darülfünuna qəbul edilir.*

Açıldı bağı-maarif o cinsi-nazanə,  
Açılmadısa da hala o sitreyi-məl'un,  
Sonunda nuri-həqiqət edər züləmi zəbun,  
Zavallı biz erəriz bir həyati-rəxşanə.

Səma günəssiz olanda gecə cahanı qucar,  
Bu yer günəşlərinə leylipüş olan yerlər.  
Zülam içinde yaşar, parlamaz nə gün, nə səhər,  
Qadın ziyyası göründükde zülmət isə qaçar!

Həyati bizlərə dadlandıran ki, nisvandır,  
Bu cinsi həzrəti-fitrət heyata zad etmiş,  
Bununla adəmi dilşadı bərmurad etmiş,  
Pərestiş etməli, nisvan mübəccəl ünvandır.

*Bakı, 22 fevral*

## BAHARI-ƏFKAR

Qəlbimdə sənə bir əzəli eşqü məhebbət –  
Vardır, gözəlim, bəxş qılıb həzrəti-fitrət.  
Qaynar, daşıyor ruhumu bu dadlı hərarət.  
Hər yerdə adın gəlsə, o yerdər mənə cənnət.  
Ey yer mələki, qaçma ki, sənsiz olan aləm –  
Qəmlərlə, ələmlərlə dolu saheyi-matəm.

Bir saheyi-matəm ki, qaranlıqdır həyati,  
Ağlar kimdir ərzi, göyü, altı cəhati.  
Ruyunda duran kölgəyə bənzər zülüməti,  
Vəəchin kimi məsturə durur çöhreyi-ati,  
Ey yer mələki, qaçma ki, fəyyazeyi-cansan,  
Fəyyazeyi-can, ani-cahan, huri-cinansan.

Atı güləcək açsa səhərpərə cəmalın,  
Şəbler yanacaq, qaçlığı günlərdə zilalın,  
Məğribdeki şövkət, günəşim, əksi-cəlalın,  
Sən aç qaşını, parlasın ənvəri-hilalın,  
Ey Şərq günəsi, çıx bulut altından, əyan ol,  
Zülməti-mühitatımıza sübhəfəşan ol!

Sənsiz yaşayan aləmə mən fatihəxanəm,  
Bu məqbərəyə fatihəxan, naləkünənəm.  
Sən soldağın üçün, a gülüm, mən de xəzanəm,  
“Hər rüzü şəb əz-fikri-to dər ahü fəğanəm!”.  
Ey can çıçəyi, açmadı hala da baharın.  
Əzhəri-baharın və üzərin –  
Əzhəri-bahar, iştə, o məsturə üzərin.

Hər yerdə ki hüsnün doğuyor, şə'sə'əzadır,  
Rüxsarı-füruzanın ilə ruhfəzadır.  
Qərb aləmini şanlaşan, əlbət ki, nisadır,  
Məğribde tülü etdin, o yer bezmi-səfadır,  
Ey yer günəsi, söndüyün aləmlərə zülmət –  
Sərmiş qanadın, örtülüdür rahi-səlamət!

Azmiş yolunu qafiləmiz, doğru yol ister,  
Ey şəmsi-hidayət, çıxaraq sən yolu göstər.  
Rəhbər deyirəm mən sənə, ey nuri-müsəttər!  
Ey hadiye, qaçma, açıl, et Şərqi münəvvər!  
Ey yer günəsi, parla bu yer sübhə bürünsün,  
Yırtısın şu qaranlıqları ki, yol da görünsün.

Hala medəniyyət denilən çöhreyi-rəxşan,  
Şərq aləmini etmədi tabanı dirəxşan.  
Zülfün kimi müzlüm yaşıyır Şərqi-pərişan,

Göster üzünü Şerqə, a mə'budeyi-zışan!  
At üzdən, eşa aliheyi-ərz, niqabı!  
Şənlət, işiq et şəb yaradan Şərqi-xərabı!

Ey hakimə, ey hakimeyi-ruhu həyatın!  
Zülmət əriyor nerde əyansa ləməatini.  
Sən çıxmayan aləmdə durur zilli məmatin,  
Parlar o cahan ki, ola mir'ati-sifatın.  
Aç sətəni ayineyi-ruyun da açılsın,  
Bu Məşriqi-şəbrəngə səhər, sübh saçılısın.  
Ey malikə, ey malikeyi-şəhri-lətafət,  
Ey mülhəmə, ey mülhəmeyi-fikrü xəyalət,  
Hər bir gülüşünə xəndəli bir şe'ri-nezərət,  
Hər bir baxışından uçar ənvəri-mehəbbət.  
Sən gülmədiyin yerdə yanar məş'eli-matəm.  
Sənsən, gözəlim, sən mələkim, xəndeyi-aləm.

## DÜN AXŞAMIN İLHAMİ-YETİMƏNƏSİ

Dün axşam idi, mən gəziyordum yetim-yetim,  
Bir yoldaşım var idi ki: hüzn ilə möhnətim...  
Bir hüzndür ki, ayrılamaz kölgədir mənə,  
Parlar bu kölgədə səhəri-şairiyətim.  
Mehzun gecən qucağa alır parlaq ayları.  
Qəm torpağından oldumu aya şu fitrətim?..  
Lezzət duyar qəmlər, ələmlərlə varlığım,  
Şad olduğum zaman mənə qəmdir məsərretim.  
Qaçın yanımdan istəsə yarani-bivefa, –  
Qəm yardım mənə, bunu sevmiş təbietim!  
Yaşlar gözündə inci kimi parlayırdılar,  
Girmişdi şəkli-abə şu atəşli sərvətim.  
Çəşmim səması parladiyordu o yaşları,  
Çox yüksək idi səhəri-qəmə hakimiyyətim!  
Qəmdir ki, ağlasam yaşımı şe're döndərir,  
Qəmlər libas geysə, olurdu hüviyyətim.  
Kəndim vətəndəyəmsə də, qurbət elindəyəm,

Ey hikmətaşına, bunu anlat ki, qurbətim –  
Kəndi elim, kəndi yerimdir bu gün mənə,  
Qurbətdəyəm, vətəndə dururkən həqiqətim.  
Hər bir baxış ki, görmedeyəm, bir ilan qəder –  
Ağu saçar, mənim yaşayırkən həlavətim.  
Üzlər soyuq, qəbr daşı sanki çohrelər,  
Ey bivəfalər!.. Ölmədi hala hərəretim!..  
Ən sevdiyim rəfiqəmə baxsam, gözündə var –  
Bir kölgə, kibr kölgəsi. Amma ki, tinətim –  
Almaqda intiqamını xəndən bir əfv ilə,  
İstər fena, istər eyi-iştə xilqətim!..  
Olsun dilərsə öz vətənim dari-qurbətim,  
Ölməz, ilahidir vətəni bir məhabbətim.  
Əhli-vətən unutsa məni, men unutmaram,  
Bu millətə həp vəqf edilibdir məvaddətim.  
İstərsə görməsin məni hüssad, qəm yeməm,  
Parlar, durur gözələr öndənə hidayətim.  
Yüksek səs ilə söylərəm evlədi-millətə:  
Gündən-güne işıqlanacaq qalibiyətim!  
Bir qayeyi-əmel mənə caani-candır:  
Yüksəlsin istə payeyi-balayə millətim!

## ASİ ŞE'RLƏR

Ey üqdəsi açılmayan əsrəri-kainat,  
Ey anlaşılmayan əzəli validi-həyat!  
Qayən nədir, anlamadım kainatdən,  
Qəsdin nədir bu gözəri ölmüş həyatdən?!  
Lazımsa gər həyat bu “canlı zülam” üçün,  
Bir “cüft işiq” gərek ki, bu dünyaməqam üçün,  
Ta görsün onlar ilə təriqi-məişəti,  
Qərq cıləsin nəzərləri nur ilə zülməti.  
Ə'malərə yer üstü də müslim məzardır,  
Vəchi-zəmin, ruyi-səma pərdədardır.  
Kor xəlqi, kor heyəti yaşatmaq!.. Mən anlamam?!  
Gözsüzlərə yer altıdır ən yaxşı bir məqam!  
Göz olmaz isə, çohreyi-aləm siyahdır,  
Bilməz zavallı leyymi, ya ki səbahdır...

## QÜVVƏT, HƏYAT, ÜMİD...

Yaşamağı sevirəm...

*Manafzadə Sabit\* yoldaşımı*

Mən bir əzəli aşiqiyəm rəngi-baharın,  
Rüxsarı-bahar aćmada əzhari-heyatı.

Məftunəm, əvət, ruyi-dilarami-heyatə,  
Var cünki həyatın dodağında nəğəmatı.

Ciddən yaşamaq qayeyi-amalı, a Sabit,  
İçmək dileməm eyni-həyat olsa məmatı.

Gördüm ölümü xahiş edənlər züəfadır,  
Qüvvətlilər istər yaşamaq min sənəvatı.

Gördükcə gözüm yerləri qarlarla kəfənpuş,  
Çeşmimdə əyan olmada qəbrin zülüməti.

Zə'f əqli diler mövti ki, şayani-ədəmdir,  
Bilmiş ki, tükənmişdir onun qüvvəti-zati.

Feryadı fəğan, ahu ənin, naleyi-cansuz –  
Düşkünlərin aləmdə budur həp nəqəratı.

Eşq əhlinə bax, boyunu büük, bağırı yaniqlı,  
Avarə yetimlər kimi bitməz nəvəhatı.

Aşıq özü də dünkünür sərvəti-hüsünү,  
Düşkünlərin əcfanı qucaqlar qəteratı.

Lakin gülüyör gözləri meğrureyi-hüsünү,  
Parlaq üzünü öpmədə kibrin ləməati.

Nəxvət sizə layiq, size bir həqqi-təbii,  
Vermiş size hüsн alihesi kibr bəratı.

Dildadeyi-azadəsiyəm fəsli-rəbiin,  
Benzer qadına incə, müzəhhər vərəqəti.

Mə'yus olamam haldən, əlbət rüxi-fərdə-  
Məşriqdə de parlar, gözəlim, çohreyi-atı.

Atı eməlilə yaşayır dehrdə əqvam,  
Mə'yusların bağlı qalır rahi-nicatı.

Bir qövm ki, donmuş hərəkətgahı-cahanda,  
Durmuş demək, iştə, o həyatın hərəkatı.

Donmaq da ölüm, hər hərəket bir dirilikdir\*,  
Ərbabi-məmatın donar, əlbət, mələkatı.

Sabitqədəm olmaz bu cədəlgahdə, Hadi,  
Bir qövm ki, yoxdur rəhi-əzmində səbatı.

6 iyun

## MÜƏMMAYİ-KAİNAT

Dehrdə, bilməm nədir, qanla içənlər şanlıdır?  
Caniye imdad edən sərvətidir, samanlıdır!  
Şan-şərəf vicdanı azlarda, həqiqət boyıldır!  
Hümmət ərbəbi şu insandır ki, çox vicdanlıdır!  
Parlayan evlərde can bəslər səadətpərvəran,  
Ateşi-fəqre yanın da, ey xuda, bir canlıdır.  
Ağlayır, sizlər biri, min dərd, min alam ilə  
Başqa bir şəxsin dodağı, üzləri xəndanlıdır.  
İştə qanuni-tebiet: həq zəbuni qüvvətin,  
Ovçu haqsızkən belə şəmşiri, tiri qanlıdır.  
Haqqını talib olanlar bir takım biçarələr,  
Həqqi inkar eyleyənlər oxludur, qalxanlıdır!  
Həqq deyən, həqq söyləyən, həqq istəyənlər həqsiz,  
Qüvvətə malik olanlar hər zaman yaranlıdır!..

Daima məğlub olan həqdir əlində qüvvətin,  
 Sanki "qüvvət" ingilisli, "həq" də bir iranlıdır.  
 "Həq qəvinin"dir— demək, yə'ni şəririndir —demək,  
 Söyləyən bu hikməti qiymətli bir osmanlıdır.  
 Anladınmı xilqəti? Aləm zəbunküsdür, evet,  
 İşte qanuni-təbiət boyləcə divanlıdır...

15 iyun

## ZAMANIN MƏZHƏKƏLƏRİNDƏN

*Şairlərə ithaf*

Qəlp pula döndü həp ilhamımız,  
 Qaldı kitab, qalmadı bir müştəri!  
 Hər kəsə versək də, deyir al geri!  
 Qaldı zavallı şüəra sərsəri.  
 Satılmayırla zadeyi-ilhamımız,  
 "Çox yaziq olduq" deyirəm hamımız!

\* \* \*

Boynu buruq, kisəsi boş, könlü qan,  
 Bir sürü əshabi-qələm hər zaman –  
 Kitab satanın üzünə baxmada,  
 Kitabçı söylər: "şə'rə yox baxan!"  
 Satılmayırla zadeyi-ilhamımız,  
 "Çox yaziq olduq" deyirəm hamımız.

## XƏLUQUN PƏDƏRİ

*S.Səbur\* bəradərimə*

Şe'rİN, ədəbin nasiyeyi-şə'sə'ədəri,  
 Dilsiz vətənin bir dəhəni-feyznisarı.  
 Əcfani-bəşərdən tökülen atəşi-nabi  
 Şe'r inciləri yapmadə əngüştü-rübəbi.  
 Almas kimi göz yaşını kəskin nəzərinə –

216

Görmekdə və şe'r etmədə dəsti-hünərinə.  
 Bədbəxtlərə ağlayır avazı-rübəbi,  
 Həp zalimədir, zülmətə tövciyi-xitabi.  
 Her şe'ri birər naəsidir əhli-heyatın.  
 Fikrət, yaşasın varlığın ilə nəğəmatın.  
 Parlaq əməlin dəhrdə tənviri-həqiqət,  
 Cidden də böyüksən sən, əya həzərti-Fikrət!  
 Doğsaydı eger Qərb cahanında o zatin,  
 Şayisteyi-təqdis olurdu şu dühatın.  
 Əfsus! Səni görmədə bu Məşriqi-naşad,  
 Ey her sözü insanlıq üçün nəğməyi-irşad!  
 Bir Şərq ki, möhtaci-ziya səhni-züləmi,  
 Bir Şərq ki, acdır işığa xassü əvami.  
 Ey nasiyeyi-asiyə, ey zülmətə ası.  
 Ey fikri-nəcibanənin en ülvi dühası.  
 Ey ruhi-ədəb, ruhi-füsunsəzi-məali,  
 Ey aləmi-baladə ucan şairi-alı!  
 Şe'rİN əbədi bakirədir, bivə olurmu?  
 Bir boyə gözəllik yaradan işvə olurmu?  
 Ey bakire eş'ar doğan şe'r Məsihi,  
 Ey türklərin şairi-fəyyazü fəsihi\*.  
 Küsmə, yenə ol samei-ruhi-ədəbiyyat,  
 Həp mürdədimağız, bizi canlat, bizi parlat.  
 .....  
 Fikrinə yaşa, elmü kemalatı yaşat sən.  
 Meydanda durur işte o "Tarixi-qədim" in\*,  
 Məhsuli deyildirmi şu bir fikri-səlimin?

## XƏNDEYİ-ZƏFƏR

Mat olan məhcub olur baziçeyi-şətrəncədə,  
 Qalibiyət kimde qalsa, nəş'əyab olmaqdadır.  
 Kim udarsa, dəhrdə rahətnisab olmaqdadır.  
 İşte dünya böylədir: məğlub olanlar rəncədə.

217

Səfheyi-şətrənəcə bənzər bu cidalgahi-heyat,  
Adəm övladı üzündə oynanan alatdır.  
Kim ki mat oldu, nəsibi ahdir heyhatdır,  
Kim ki mat etdi, nigahi xəndərizi-inbisat.

Eyləyən şətrənci icad arifi-hikmetnümün,  
Göstərir ərzin kitabından gözəl bir yarpağı;  
Qalibin yüksəklenir her gün səmaya bayraqı,  
Kim ki məğlub oldu, rayati-heyatı sərnigun.

### TİMSALİ-MƏLAL, HÜSNİ-MƏHZUN

Dün gedirkən yolumda gördüm ki, –  
Bir gözəl hüzndarı-möhnet idi.  
Hüsni zəngin, fəqiri-sərvət idi,  
Cazib idi o çohreyi-mübki.

Ateşin hüsnü, parlayan ruyu –  
Könlümə gözlərile ot atdı.  
Ruhi-məcruhumu alovlatdı,  
Oldu zənciri-qəlb hər muyu.

Telləri sanki damgahi-siyah,  
Baxışı dılfiribü dilbər idi.  
Yerə enmiş səmavi düxter idi,  
Gönlümü ovladı o xüldpənah.

Öyle bir can ki, can alan afət,  
Həm də canbəxş bir Məsihə idi.  
Dili sözsüz, gözü fəsihə idi,  
Gözləri, sözləri gözəldi, evət.

Göz ki, bir çeşmeyi-baləğətdir,  
Pek hərareti söz axar ondan.  
Arif anlar bunu, deyil nadan,  
Göz sözü haizi-fəsahətdir.

Hüsnu məhzun bu dilruba düxtər,  
Məni də hüzünə şərik etdi.  
Parladı, parladi, uçub getdi,  
Zənn qıldım ki, söndü bir əxtər.

Yerlerin ulduzu, göyün huru,  
Könlümü ovladı, qürub etdi.  
Səhəri bad idı, hübub etdi,  
Mən o hurun bu gün də məshuru.

### QANLI SƏTİRLƏR VƏ QAİLEYİ-HƏYAT

*Hüseyn Rza\* barədərimə*

Hərbin yenə bir əjdəri-xunxarı dirildi,  
Qanlı baxışı sahili-qovğadə görüldü.  
Bir sahə ki, eylər baxan ənzari hərasan,  
Bir sahə ki, başdan-başa bir meqtəli-insan.  
Ateşlə demir yağmuru yağmaqdə səmadən,  
Sirab oluyur yer tökülen qırmızı ma'dən.  
“Mey sun bana, ey saqiyi-gülçöhrə, səmadən  
Səkrən oluyor gavi-zəmin səfki-dimadən”\*.  
Bir səhneyi-xun, ərzi-günün, saheyi-vəhşət  
İlqa ediyor göylərə min lərzeyi-dəhşət.  
Başlar kəsilir, qan töküür, can yanıyor, vah!  
Musiqilərin neğməleri söyləyir: ey vah!  
“Ey vah! Bəşər mehv edərək mehv olacaqdır.  
Hər ləhza bu vadıyi-bela qan dolacaqdır”\*.  
Mövtai dişilə baxıbor ehli-heyatə,  
De'vet ediyor canlıları iştə məmətə.

\* \* \*

“Tarixə”ə baxın, diqqət edin doğru deyir ya:  
Milyardlar ilə qanlar içibdir qoca dünya.  
Hala da susuzdur bəşərin qanına zalim,  
Yoxluqda qalardın sən, əya qanlı əvalim!

Təqsir təbiətdəmi? Ya bizdəmi? Diqqət!  
 Naqabili-idrakdurur işbu həqiqət!  
 Bir öyle həqiqət ki, nə xəndanü nə giryən,  
 Bədbəxt bəşər! İstərisən sən nə qədər yan!  
 Yan, yan nə qədər istərisən, yan ki, həqiqət,-  
 Zənn eyləmə eylər sənə bir zərrəcə şəfqət.  
 Meydani-dəğə səhni-qitalı-bəşəriyyət,  
 Ən çox qan içənlər sayılır ehli-həməyyət.

## HƏRBİ-MÜSƏLLƏS, YAXUD CƏNGİ-SEAHƏNG

Dəryadə hərb, yerdə də herb, asimanda hərb,  
 Ey aləmin ilahi, nədir bunca hərbü zərb?  
 Dünyada hərb al yazılı bir kitabdır,  
 Son bayraqında son sözü: hökmü “limən ələb”\*.

Həp dalgalı dənizlərə bənzər həyatımız,  
 Başdan-ayaqə qan yeridir kainatımız.  
 Kəşf etməyir bu hikməti-xununu fəlsəfə,  
 Həll etməli bu üqdəni kilki-dühatımız.

Əhli-düha da açmadı əsrəri-aləmi,  
 Tənvir qılmadı bu şəbi-tuli-müzəlli.  
 Bu qırmızı qaranlıq olan ərzi-matəmi,  
 Gör, ağ günə çıxarmadı övladi-Adəmi.

Həll olmayır sərairi-məchuleyi-cahan,  
 Ruzi-əzəl kimi əbədiyyət qalır nihan.  
 Nəymış bilinmədi bu cidalgahı-imtahan,  
 Ey ruhi-ə'zəm, iştə nə yapsın bu gümərəhan?

Yağmırkıdır? Xeyr! Göyün odlar saçır yero,  
 Mövtün üqabı balü pər aćmış səmalore.  
 Bulдум bir ad bu torpağa -səyyarə məqbərə,  
 Səyyarə məqbərən dönüyor indi məhşərə.

Təyyarələr ki, hakimeyi-asiman, əyan.  
 Bəhrü səfine hərb hökümdarı-şan, əyan,  
 Projektor isə pərtövi-xəşyətfəşan, əyan,  
 Alati-ataşın də cəhənnəmnişan, əyan.

Ətraf boş ki, yox bəşərə tekyəgah... ah!  
 Tutmuş rəhi-həyatımızı bir siyah, ay!  
 Şəb çox uzandı, yoxmu həqiqət səbah, ah!  
 Naafəridəmi səhəri-intibah, ah?

## FƏZİLƏT SAHİBLƏRİ

Mustafa Sübhi\* bəradərimə

1

İlk əvvəl olurlar hədəfi tiği-bəlanın,  
 Ən son bilinir qiyməti cümle füzəlanın.  
 Duşizə əməl qisməti olmuş budalanın\*,  
 “Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –  
 Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

2

Nami dirilir, ölsə özü əhli-“rəha”nın,  
 Parlar sözü, söndükde lisani füsəhanın,  
 Ən sonda gəlir müştəri “dürr”i-dəhanın,  
 Bəxt isə, həmaqət kimi: yarı bülehanın.  
 “Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –  
 Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

3

Əyriyi tutar, rastı atar desti zamanın,  
 Hər atlığı düz tir deyilmə şu kəmanın?  
 Ayine tutur çohrəsinə əhli-əmanın,  
 Ülviyəti yerdən seçilirmi o səmanın?

Yüksəkliyini bilmədi, bilməz hükümanın.  
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –  
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

4

Daim içiyor abının əshabi-həyanın,  
Artırmadadır əkməyini əhli-riyanın,  
Zülmətle boğur bəxtini ərbəbi-ziyanın.  
Ey dəhri-səfil, arifəmi xas ziyanın?  
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –  
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

5

Xülyayə gömülülmüş qalıyor adı vəfanın,  
Amma ki, həqiqətdir özü zülmü cəfanın,  
Cahillərədir meyli səadətə səfanın,  
Daim də gürizandır ümidi ürəfanın,  
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –  
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

6

Ağuşı-əsafil yeridir sanki əinanın,  
Vicdani-əalidə yeri rəncü inanın,  
Peymanələri dopdolu peymanşikənanın,  
Əhli-dilə bax! Yoxsulu bir lövməcə nanın!  
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –  
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

7

Qəmlər özü sərmayəsidir həp füqəranın,  
Xuni-cigəri badəsi olmuş şüəranın.  
Gündüz kimidir talei de “şəbgüzəranın”\*,  
Pabəndi-bəladır dili azadəsəranın,  
“Bədbəxt ona derlər ki, əlində cühəlanın –  
Qəhr olmaq üçün kəsbi-kəmalü hünər eylər”.

15 avqust

## ŞƏRAREYİ-ƏFKAR

Həqiqət təlxədir, amma müşabehdir o dərmanə,  
İçəndə yandırır, sonra həyatə bəxş edir sehhət.  
Cəsarətlə içənlər kəsb edərlər dadlı bir rahət,  
Təbibin verdiyi zəhr olsa da bir xəstə insane.

Şəfabəxşə dəvalər, şübhə yox, dadlı içilməz ya!  
Mərizin könlü daim turşu istər, buzlu ab istər.  
Bu cəmiyyət həqiqətdən ziyan istəyir xülya,  
Hilali qasıñ, ey dilbər, günəşli inqilab istər.

## XABGAHİ-MÖVTA, İLHAMATI-ƏMVAT...

S.Ibrahimov\* qardaşımı

Yol yapılmış məqsədile böyük kəlisanın ətrafi qazılır. Qazılan və təsviyeyi-türabiyəsi icra olunan yerlərdən isə, əbədiyyətə qarışmış olan fani insanların gəmikləri və yazılı daşları çıxır. Dünkü gün bu məzaristəni-pərişandan keçdiyim zaman ənqazi-əmvat olan “ə’zayı-rəmimə” (çürük gəmiklər), bilməsə açıq qalan dişler mənə sanki əzəmeti-əbediyyəni, ehtişami-fənanı oxuyub dururlardı. Bu əsnada bu həqiqəti-zəhrin müxəyyələmdə aşağıdakı şe'rələri yaratmışdı.

Keçərkən dün təsadüf eyledim: köhnə məzar üzrə –  
Təheccür eylemiş tarixi gördüm rəhgüzər üzrə.  
Şu daşlar kim, yazılmış hər biri tarixi-ibrətdir,  
O məqberə daşları həp tərcümani-hali türbətdir.  
Mürurile dəhurun cisimlər olmuşsa da fani, –  
Yazılmış sənglər baqi, birər tarixi-insani.  
Əvət: baqi qalan daşlardı, fanidi bütün başlar,  
Bütün dillər, bütün üzlər, bütün gözlər, bütün qaşlar  
Beşər tarixini dilsiz duran daşlar deyirlərdi,  
Bələğotkar səssizliklə parlaq söyləyirlərdi.  
İşıqlı gözlərə mövtün əli torpaqlar atmışdı,  
Bu ol gözlərdi ki, xilqət əzəl parlaq yaratmışdı!  
Bütün gözlər işıqsızdı, baxılsızdı, süxənsizdi,

Cahandan bir kəfen geymiş bəşər şimdə kəfensizdi!  
 Dodaqsız dişlər üstündə dururdu bir bəyaz xəndə,  
 Nə müstəhzi gülüşlərdi həyata qarşı mədfəndə!  
 Bütün gözlər türabalud ikən də xakizarında,  
 Təbəssümdarı-istehza idi dişlər məzarında!  
 Bu matəmgahi-dünyayə gülürdü sanki ölmüşlər,  
 Yer üstündə bəşər ağlar, gülər xake gömülümlər.  
 O ləhəzə vəqfəgiri-heyret oldum qəbrgah üzrə,  
 Qaranlıq çökdü gördüm ki, güzərgahi-nigah üzrə –  
 Bütün dünya qaranlıqlaşdı, fikrim parladı, lakin –  
 Durub baxdım yer ilə göylərə məbhütü pək sakin:  
 Yenə yerlər o yerlərdi, yenə göylər o göylərdi,  
 Yenə bağlar yerindəydi, solan ancaq çiçəklərdi.  
 Zəmin eyni zəmindi, sərsəri gəzməkdə, dönmekdə,  
 Gəhi rəngin baharara, gəhi solğun görünməkde.  
 Gəhi bakır çiçəklər anladır gülüzlü əbkəri,  
 Döner bir tairi-ilhamkarə şair əfkəri.  
 Gəhi bir inqilabi-qönçəsuz ilə səma ağlar,  
 Ölür çünki yer üstündə bu parlaq canlı yarpaqlar!  
 Bəşər də bir müvəqqət gül, cahanda bir zaman parlar,  
 Sənər bir gün baharı, son iqamətgahı torpaqlar!  
 Güneş o, ulduz o, ay və o yenə boşluqda sairdir,  
 Zəmin məqbərə, səma qübbə, şu ulduzlar da zairdir!  
 Və ya ki, şəm'dir onlar, asılmış qəlbə-əflakə,  
 Saçırlar matəmi-şö'lə bu qəbristan olan xake.

### ŞEYTANI-RƏCİBİN CƏNAB RƏHİMƏ XİTABƏLƏRİ

Mən söylədim əvvəl sənə, ey xalıqi-adəm,  
 Xəlq eyləmə bu adəmi, bərbad olur aləm.  
 Qanlar tökcəkdir, verəcək xaki fəsadə,  
 Ləzzət duyacaqdır, bilirom, sefki-dimadə.  
 Əkdikləri xeyr olmayacaq, cümləsi şərdir,  
 Bir "bey"i"- "şər"ə təzyid edəm, bax ki, "bəşər"dir.  
 İlk hərfini tənqis edəlim "adəm" olur "dəm",

Xunriz olacaq, ey mənim Allahım, o adəm.  
 Məscudi-məlaik ediyorsan, bu bəşərdir,  
 Mahiyyətini men bilirem sacidi-şərdir.  
 Şayani-pəresti olamaz adəm, ilahi,  
 Mahiyyətini anlayıram mən ki, komahi.  
 Xəlq etmə bunu, xəlq edilir şeymidir insan?  
 Bir dinləmədin fikrimi, ey xalıqi-imkan.  
 Ustadı idim mən ki, cahani-məlekutun,  
 Ey hakimi əflak ilə xakin, cəbərutun!  
 Mətrudi-behişti olanın nesli-kərimi (!)  
 İştə unudub sən kimi bir rəbbi-rəhimi.  
 Mən söylədim əvvəl sənə xəlq etmə, tökər qan,  
 Bax adəmə, təsdiq ele şeytani-recimi.  
 Duzəxlərə sayışta olan mənmi, ya adəm?  
 İnsaf üzündən buyur, ey adili-ə'zəm?!  
 Minlər sənə keçdi, yenə adəm o adəm,  
 Sən duzəxi söndür, bu cahan oldu cəhennəm.  
 Hala demeyir adəmin övladı: "zeləmna!"  
 Lakin demiş idi bu sözü adəmi-mətrud.  
 Neymiş bu bəşər zədesi, mövcudi- "şəbalud"?  
 Mən noldığunu söyləmiş idim sənə re'na.

### AŞIQI-GİRYAN, CANANI-XƏNDAN

*A.Səhhət\* qardaşımı ithaf*

1

Hala yaşayır həyati-şəbrəng –  
 Altında nücum-i-zahiratın,  
 Həp qəmli təranə, qəmli ahəng –  
 Üstündə şu əsgİ kainatın.

2

Sərməstiyi-nab içinde dilbər,  
 Ərbəbi-niyaz giryəpərvər,

Məğtureyi-hüsndür gözəllər,  
Sövdazadələr nəsibi qəmərlər!..

3

Hala niyə dilberani-fettan –  
Üşşaqdən olmada gürizan?  
Aşıq nəzərində parlayır yaş,  
Xəndidə yenə nigahi-canan.

4

Busəşgəhi-xəndədir fəmi-yar.  
Bir xəndə olaydım, ah, mən də,  
Parlaq yaşayardım o dəhəndə –  
İştə nə gözəl xəyalı-didar!

5

Ya bir gül olaydım, ey baharım,  
Ənbər saçına qonub öpərdim,  
Bə'zən elin ilə eylənerdim,  
Ey zülfü gecə, üzü baharım.

6

Bax, bax da: nə bəxtiyar güllər,  
Sinəndə durur o bəxtəverlər.  
Bə'zən də o dəsti-nazikinlə –  
Güller oluyor saçında zivər.

7

Ey zülfü siyah, nuri şəbfam,  
Ey qonçaləb, ey yanağı gülşən!  
Sənsiz bu cahan olurmu rövşən?  
Bu şə'rəri sən etdin ilham.

Bakı, 29 avqust

## AÇIQ VƏ AYDIN DÜŞÜNCƏLƏR

"Parlaq yaz!" deyənlərə

Deyirsiniz mənə: "əş'arı gəl açıq söyle,  
İşiq düşüncə yarat, doğrudan da çox sevilə.  
Dərin düşüncələri bilmeyir cəmaətimiz".  
Bizim də var bu gözəl sözləre qənaətimiz.  
Dərin düşüncə nədir, söz gərək dayaz olsun,  
Bulut geyinmeyərek, söz üzü əyaz olsun!  
Qadın deyil ki, düşüncə üzündə örtü tuta!  
Qaranlıq iştə o parlaq, gözəl cəmali uda.  
Gece içində neçin gündüz olmalı gizlin?!  
Sözün üzü açıq olsun, deyil ki, söz də gelin!  
Göyün üzü açıq olsa, işqları parlar,  
Nədir sözün yanağında duran qaranlıqlar?!  
Sözün canile dirilsin heyati ölmüşlər,  
Diri-dirı gəziyorken mezarı dönmüşlər.  
Deyirsiniz: "işiq olsun, parıldasın sözlər –  
Ki, doğru yolları görsün bu əqli gözsüzlər.  
İşiq düşüncələr ilə işiqlanır milət".  
Ana dili! Buna lazım həqiqətən hörmət!  
Gözəl deyirsiniz, amma qolaymı hər əsəri –  
Açıqca, sadəcə yazmaq? Pek ince şə'rəri –  
Libası-lefz ilə parlatmaq, eyləmək ziba –  
Həqiqətən də çetindir. Bu nazənin zira –  
O rütbə nazlı, o rütbə nəzih dilbərdir –  
Ki, ince kiseveyi-elfaze meyłpərvərdir.  
Letif əlbisə ister məlaiki-əş'ar,  
Gözəl olanlara nazik libaslar yaqışar.  
Nədir, bilirmisiniz, şə'r? Nurdən məstur –  
Xəyal gülşəninin nurudur bu zadeyi-nur!  
İşqli fikrlər iştə bunun di, dayəsidir,  
Rüxi-səhifəyə qonmuş o nur sayəsidir!  
Olurmu kölgəsi nurun? Əvət! Qadındır nur,  
Onun da kölgəsi vardır: yerin üzündə zükür!  
Qadınla şə'r iki həmşireyi-lətafətdir,  
Qadın təməssul edən ruhi-zizərafətdir.

## TAMAŞAYI-RİQQƏTƏNGİZ

Dün bir kişi, varlı bir adəm, qürurkar;  
Vəchində kibrər oluyordu şərənəsar...  
Əllər cibində, kibr gözündə əyan idi,  
Gücsüzlərə həqarət edən (!) idi.  
Duzəqliqa, cəhimtəbiət nigahı var,  
Əxlaqının dənəəti alnında zillvar.  
Bənzərdi gözləri ilana: odlu, çox acı.  
Ruhi-xəbisinin də şu siması-dilməci!  
Qırmaçlayırdı çəşmimi, baxsam şu surətə,  
Ayinədir cəbini-bəşər şəkli-sirətə.  
Bir güzgündür ki, nasiyəsi adəmiyyətin,  
Eylər irə yaxşı-yaman, nəyse xisletin!

\*\*\*

Həmmal, dalında bari-giran, binəva, fəqir,  
Yoxsulluğun zəbunu olan bir zavallı pir,  
Bir tifli-saldidə ki, yetmiş yaşındadır,  
Solmuş baharı-ömrü şitalər başındadır,  
Qarlar geyibdi bəxtiqaranın bütün tükü,  
Gəldi, dayandı, qoydu yerə arxadan yükü.  
Donmuş həyatı, tər töküyordu, dedim ki ya –  
Həp ziddlərdə cəm olur, ey hikmətaşına.  
Alnında danə-danə düzülmüş tərləri,  
Tərdir həmişə rəncberənin gühərləri.  
Köksündə de hep incilər idi parıldayan,  
Alıntıyla ruyunu tər idi həp qucaqlayan.  
Qoydu yere dalındakı dükançı malını,  
Tər silməyə çıxarmış idi dəstmalını.  
Bir kirli yaylıq idi fəqirin əlindəki,  
Ondan da kirli idi şu pirin tənindəki,  
Yə'ni libası da pis idi, çirkdar idi,  
Bəxti-səfili-şəxsi kimi ixtiyar idi.  
Yaylıqla toplayırdı üzündən o tərləri  
Atəşli sə'yədən doğan abi-güherləri.  
Odlu gùneş də axşamadək başda tacdır,  
Netsin zavallı, ab ilə nan ehtiyacıdır.

\*\*\*

Birdən-birə nə olduğunu bilmədim, vəli –  
Gördüm üzünə sillə vuran güclü bir əli.  
Baş ağ ikən, beli bükük ikən, bədən zəif –  
Piri-fəqiri vurdub o zəngin, dəni hərif.  
Tab etmədi bu zərbəyə həmmal olan fəqir,  
Düşdü yerin qucağına bidəstgir pir.  
Düşdü, yixıldı, ağladı üstündə yerlerin,  
Bilməm neçin qızarmadı rüxsarı göylərin?!  
Əkmək deyil yedikləri, silləydi şartaşart,  
Müslim göründü çəşmimə afaq, kainat.  
Sökdü tökürdü nur kimi rişbəyazinə,  
Baxdim zavallının nigehi-giryəsazinə.  
Mə'tufi-asiman nəzəri-əşkpərvəri,  
Göydən təsə'üli-mədəd eylərdi gözləri.  
Yer dilsiz idi, göy də qulaqsız, bəşər əma,  
Yer əbkəmiyyətində, guşuz idı yene səma.  
Yoxdu mədətçi, çoxdu tamaşaçı didələr,  
Pir ağlayırdı, başqa nəzərlərdə xəndələr.  
Daşdan yapılmış dillərə sahib olan bəşər,  
Məxluqlər içinde təməssülnümayi-şər.

\*\*\*

Tədqiq üçün dayanmış idim hali-aləmi,  
Gördüm himayədəri-zülm imiş övladi-adəmi.  
Qaşla, göz ilə, sözle deyirdi o: "pah, pah!  
Çox yaxşı döyüdə ha! Qocadaydı tamam günah!".  
Hər dil açıldı, söylədi, diqqətlə dinlədim,  
Bir dil olur, fəqirə təref söyləyər, dedim.  
Hər dil danışdı xeyrinə işdə o zalimin,  
Gördüm münidir bəşəriyyət mezalimin!..  
Hər bir baxış fəqirə gülürdü həyat boyu,  
Bir rəhm edən yox idi, evət, kainat boyu.  
Hər bir baxan nəzərdə şu mə'na parıldadı.  
Mə'nani anladım, o zaman könlüm ağladı.

Gözlər deyirdi çox gözəl oldu döyülməmək!  
Əlbət təbiidir bu cahanda söyülməmək!  
Yoxdur sənin hüququn, evet, yox ki, qüvvətin,  
Zurun ki yox, təbiidir, əlbət, həqarətin.  
“Həqqü hüquq” – bunları qüvvət tanır mı? Heç!  
“Qüvvət” hüquq nədir anlayarmı? Heç!  
Baxdim da “nasə” həqq görüyordu həqarəti,  
Alqışlayırdı gözləri bazuyi-qüvvəti.  
Bir kimse çıxmadi görəyim həqperəst imiş,  
Alqışlanan hüquq deyil işte zurdur,  
Güç kimdə isə, dəhrdə ehli-hüzurdur.  
Hər bir baxışda zaribe qarşı sücudkar,  
Qalmışdı ortada unudulmuş bir ixtiyar,  
Mən anladım ki, fəqr böyük bir günah imiş,  
Əshabi-fəqrə hər sitəm etsən, mübah imiş.  
Dünyadəki cəlali-münəvvər də qüvvətin,  
Məhkumudur ya aciz olan hakimiyyətin!

Bakı, 14 sentyabr

### LİVAYI-ZƏFƏRİN TAMAŞASI

Çıxanda göylərə şəhbali-e'tilayı-zəfər,  
Qanadlanır daha balalara səmayi-zəfər.  
Sürurdən gözüm ağlar, dil açsa nayı-zəfər,  
Siyasət aləminin ruhudur: qüvayı-zəfər.  
Hilale yüksəlirəm, dinləsem həvayı-zəfər,  
Ziyafruzi-nigəhsən sən, ey livayı-zəfər!

Xərabələr yaradırsan, sonunda imran var,  
Vücuḍlər qanadırsan, yanında dərman var.  
Dumanların dalı qatda şumusi-rəxşan var,  
O tövr zişərefində səmavi bir şan var.  
Hilale yüksəlirəm, dinləsem həvayı-zəfər,  
Ziyafruzi-nigəhsən sən, ey livayı-zəfər!

Sən öndə sərbesəma, fahehanə ənvarın,  
Vüquri-qamətin ilə qüruri-rüxsərin –  
Oxur mənaqibi-tarixi fəthi-didərin,  
Zəfər sehifəsidir çöhrəsi ələmdərin.  
Hilale yüksəlirəm, dinləsem həvayı-zəfər,  
Ziyafruzi-nigəhsən sən, ey livayı-zəfər!

Tökülmüş arxana millət, bütün nezər səndə,  
İşiq alır kimi hər çeşmi-xəndəvər səndə.  
Bunun həqiqəti şü: ləm'eyi-zəfər səndə,  
Ziya müməssiləsen, şübhə yox ki, fər səndə.  
Hilale yüksəlirəm, dinləsem həvayı-zəfər,  
Ziyafruzi-nigəhsən sən, ey livayı-zəfər!

Sən öndə, arxada musiqilər tərənnümsəz,  
Öpər qulaqları, oxşar o dilnevaz avaz.  
Yerin üzündəki canlar olur səmapervaz,  
Nə xoş bu nəğməyi-canpərvərə zəfəravaz.  
Hilale yüksəlirəm, dinləsem həvayı-zəfər,  
Ziyafruzi-nigəhsən sən, ey livayı-zəfər!

Qadın, çocuq kimi canlı süyuli-cuşavər  
Zəfər livasının baxmaqla gözləri ənver.  
Livayı-həmd ucalmış nümuneyi-məhşər,  
Demək ki, nəş'eti-üxra imiş cahanda zəfər.  
Hilale yüksəlirəm, dinləsem həvayı-zəfər.  
Ziyafruzi-nigəhsən sən, ey livayı-zəfər!

Bakı, 6 oktyabr

### ÜMİD SƏHNEYİ-TAMAŞAYI-HƏYATIN RUHUDUR

Mən bir gənəsem, yerde əyandır ləməatim,  
Şe'rimdə parıldalar duruyor çöhrəyi-zatim.  
Yoxdur zərəri, keçə də feqr ilə həyatim,  
Kim olduğumu bildirəcek bil ki, məmatim.  
Fərdayı-üfulumda bu qövm ağlayacaqdır,  
Lakin gözümü dəsti-əcəl bağlayacaqdır.

Mən solmaliyam ta ki açılsın da baharım,  
Mən sönməliyəm şə'şə'ələnsin də naharım.  
Mən ölmədən evvel vətənim oldu mezarım,  
Ərbabi-zəka düşmənidir indi diyarım.  
Söndükdə zəka əhli-vətən ağlayacaqdır,  
Göz incisi-yaşlar o zaman parlayacaqdır.

Ən son diləyim: məqberim olsun vətənimdə,  
Təndir vətənim, olmalı canım da tənimdə,  
Ruhum ki mənim qalmayacaq bu bədənimdə,  
Quş şəklində girsin, qanad açın çəmənimdə.  
Əndamımı ağuşı-ədəm saxlayacaqdır,  
Fərdayı-məmatimdə adım parlayacaqdır.

Bəxtim kimi olsun kəfənim, yə'ni siyəhnak,  
Heykəl diləməm, heykəli-qəbrimdir o əflak.  
Milət işiq olsun, məni udsun bu siyəh xak,  
Ancaq dilərəm qövmim ola sahibi-idrak.  
İdraki olanlar məni sonra qanacaqdır,  
Bir qövmi dirildən də cahanda qanacaqdır.

Mən ölmədən evvel vətənimdir mənə məqber,  
Çünki vətənimdir, buna olmam ki, mükəddər!  
Yurdum da anamdır, bütün övladı bəradər,  
Mən isteyirəm: olmalıdır hepsi münəvvər.

Qaldıqca qara əhl, ziyanı qovacaqdır,  
Bir gün gələcək səhvini də anlayacaqdır.  
Ulduzlar əməl, leyli-heyatimdə dirəxşan.  
Dilbər kimidir xəndeyi-məcrur ilə xənda.  
Geh-gəh açılır, geh oluyor pərdədə pünhan,  
Bir işvə verir, can alıyor, sonra gürizan,  
Ol afəti-can bir gün olur ram olacaqdır,  
Dil bülbüllü həmbəzmi-güləndəm olacaqdır.

## PARLAQ GÜNƏŞ ALTINDA İŞİQSİZ GÖZLƏR

Görməyir gözləri, özü möhtac,  
Gediyor, rəhnümasıdır bir ağaç.

Gözü sönmüş zavallı bir adəm,  
Nəzərində bütün cahan matəm.

Parlayır göydəki günəş par-par,  
Şəqliqadir korun gözündə səhar.

Yerin üstündəki bu canlı xəyal –  
Uyuyordu dəhəngüşəyi-süal.

İki çeşmi ziyayə hesret idi,  
İşiq aləm gözündə zülmət idi.

Gediyor yolda, örtülü nəzəri –  
Nedədir? Görməyir ki, rəhgüzəri?

Günəş işte cahane nureşan,  
Yerin üstündə bir işıqsız can.

Deyənek eldə rəhnüması, gəzer,  
Canlıya cansız olmadı rəhbər.

Qorxuyor getdiyi yolu itirə,  
Taq, taq, taq... vurur ağacı yerə.

Geh durar qarşısında dükkanın,  
Əl açar, yalvarar, Bu e'manın –

Qəmli idi heyati-müzlimesi,  
Sönük idi gözü misilli səsi.

Duruyor sərbəduş biçarə,  
Bənzəyirdi işıqsız əş'arə.

## [NİSVANI SANMA YALNIZ, SƏRDARI-ZİHƏŞƏMDİR]

Nisvanı sanma yalnız, sərdarı-zihəşəmdir,  
Hüsnilə zizəfərdir, anile möhtəşəmdir.  
Qaşı, gözü, cəmali – qüvvətli üç hökumət,  
Birdən hūcum edərsə, gülmezmi qalibiyət?!  
Ahu baxışlarılı meğlub olur qəzənfər,  
Məğlubu gör – qəzənfər!.. Ahuya bax – müzəffər!  
Daratü ehtişamın bir xəndeyi-ləbindir,  
Qaşın zəfer hiləli, çəşmin də kövkəbindir.

## ÜMMƏHATİ-HƏYAT, YAXUD CİNSİ-LƏTİFƏ BİR BAXİŞ

1

Ana bir bağ, çiçək açar qucağı,  
Canlı gülər yaşar o cennətdə.  
Ananın qucağı cənnətdir,  
Bir mələkdir cahani-xılqətdə,  
Şəkli-insandadır o can yatağı...

2

Ana gülşən... çocuq onun çiçəyi,  
Parlaq əzhar açar gülüstəni.  
İki çeşmə: iki bu püstəni,  
Gül böyütmək bu çeşmənin eməyi.

3

Sənə hörmətlər, ey behiştı-həyat!  
Ey qadın!  
Olmasaydın, yeri qucardı məmat,

Varlığındır bunu eden isbat,  
Varlığın varlıq eyleyir inbat.  
Ey müqəddəs ana!

4

Ey sevimli ana, bu ağuşun –  
Yavrunun ilk bəslənən yeridir.  
Çocuğun bağının güli-təridir.  
Ləbimizdir sənin ləbənnuşun.

5

Doğdu səndən həyati-cəm'iyyat,  
Doğduğundan da doğdu müxtəreat  
İşte, ey menbəi-mealiyyat,  
Ümməhati-həyati-ülviyyat!

6

Vaxt olurdu,  
Vaxt olurdu beşik qucağında –  
Uyuyurken müşil-müşil bizlər  
Bəlkə ağlar – deyə – çocuq, bəklər,  
Duruyordun yataq qirağında.

7

Baxıyordun, öpərdi didələrin  
İsti-isti çocuq cəmalımızı,  
İstəməzdin, ana, məlalımızı,  
Çünki ruhundur aferidələrin:  
Yə'ni övladın.

8

Mehriban gözlerin, sıcaq baxışın  
Yaşadırdı bizi hərərət ilə,  
Qadına benzeyən nəzakət ilə  
Dadlı idi, gözəldi yalvarışın,  
Pek də ahəngdar bu oxşayışın.

İncəlikdən yaranmış iştə tənin,  
Ey qadın, mənbəi-nəzakətsən,  
Sən təcəssüm edən lətfətsən.  
Hörmətin göüləri sənin vətənin.

Yatmış ikən duranda növzadın,  
Gecələr ağlayanda qalxar idin –  
Yatağında, a möhtərem məxluq!  
Səni gördükdə can atardı çocuq,  
Göksün ilə onu qucaqlar idin –  
O zaman.

Yaşayırdı məmən dodağında,  
Oxşayırın ki, ağızı gül açsın;  
Gülərək ruhuna çıçək saçsın,  
Xəndələr doğsun, ağlayış qaçsın,  
Xəndələr doğurmaq üçün –

Səslənirdi ləbin yanağında,  
Sanki bülbüл yaşırdı bağında,  
Çocuq iştə gülün budağında.  
Gülüyordu sənin quğacında –  
Qönçeyi-zində, ballı bir xəndə.

Çocuğun çöhrəsində rəngi-bahar,  
Ləbi gülzari-xəndeyi-əzhar...  
Olmuş idi gecə çıçəkli nehar,  
Bunu gündüz yapan nəvazişi-harr,  
Yə'ni madər oxşayışı.

O sıcaq oxşayış ki, madərinin –  
Uçuyordu lebü dəhanından,  
O gülüşlər ana cahanından –  
Doğuyordu,  
Öpüyordu fəmin güli-tərinin.

Bus edərdi bu tifli-xəndanı –  
O gülüşlər içinde xabi-lətif,  
Uyudurdu onu xəfif-xəfif,  
Əməyorkən çocuq da püstani.

O sıcaq madərənə ətvari  
Uyudurdu bizi herarət ilə:  
Mehriban, lütfkar ənzarı  
Öpüyordu bizi məhəbbət ilə.

Çocuq ağuşi-xabə düşmüş ikən –  
Məmə hala dodaqdan ayrılmaz,  
Ana da çəkməyə onu qiymaz,  
Uyqudan tifl ayılmassisn, uysun.  
Ananı anla, ey hüquqşikən!\*

Həqqi-mader bülənd payəlidir,  
Həqsünasan edər bunu iqrar,  
Hiç yüksəlməz eyleyen inkar.  
Gün tutulsa, zəmin də sayəlidir.

Bir günəş var, yerin üzündə doğar,  
Parlan ismi: qadın! Bu canlı günəş –  
Qərbə ruyile oldu şə'sə'ebəxş,  
Şərq eli bu cəmələ pərdə tutar.

20

Böyüdür, parladır bu növzadı,  
Məməsilə, o süd bulağılə,  
Dirilik bəsləyən qucağılə.  
Sonra gör ki, bu zalim övladı:  
Hiç utanmaz və hiç qızarmaz ki!

21

Ana! Eylər hüquqini pamal,  
Üzünə, həqqinə çəkər pərdə,  
Olmuş ikən südünlə pərvərdə,  
O səbəbdən ki, çohreyi-amal  
Bu mühit içərə sayəpuşı-cəmal!

22

Günəşi, gündüzü, hilalı bu gün –  
Məşriqin kölgələr geyinmişdir.  
Dirilik nuru sanki sönmüşdür,  
Hər duruş qəmlı, hər baxış küskün.

23

Sen bizi canlandırdın, ey mədər,  
Ey qaranlıqların içinde qalan!  
Parlayan Qərbən biziz qovulan,  
Tərdə şayistedir eşərr bəşər!

24

Şərqiñ amalı, fəcri-iqbali  
Öprtülü... Qərb açıldı, oldu sabah.  
Olduguyçun qadınlarında cinah –  
Açıdı Məğrib səmaya şəhbali.  
Əlbət, səfil olursa qadın,  
Alçalır bəşər!

25

Uzünü örtmədə zülami-niqab,  
Onun üçün də kölgələr geydi –  
Millətin kainati-ümmidi!  
Çıx ki, yansın işıqlarınla səhab!

26

Mədənilər yanında yox ki, yeri  
Fikri, idrakı vəhşi əqvamın.  
Nerdə açdı rüxi-şəfəqfamın,  
O yerin doğdu çohreyi-səhəri.

27

Mədəniyyət biz ilə istehza –  
Ediyor, eylənir, nedən əcəba?  
Çünki baziça oldu, bizcə, nisa,  
Bize ancaq budur cəzayı-səza.

28

Çeynəyənlər hüquqi-nisvanı –  
Çeynənlər, bu bir həqiqətdir  
Buna fəman verən təbiətdir,  
Çeynəyən, çeynənir, bu fəmanı...

29

Biz də qurbanıyz bu fəmanın,  
Əzeli hökmür... Nə yapmalıyız?  
Bu siyəhəru niqabı yırtmalıyız.  
Parlasın həqqi, ruyu nisvanın.

30

İşıq olsun onunla rahi-heyat,  
Qoşalım parlayan yol ilə gəlin!  
Pek də sür'ətlə qayeyi-əməlin –  
Arxasında və önde şəhri-nicat.

31

Xalıqatı-həyat maderdir,  
Anaya olmalı pərəstişkar,  
Həqqi-qüdsiyətin edən inkar  
Mədəni çeşmələrdə əhqərdir.

32

Gözel düşününüz!..  
Dəli, Avropamı və ya ki, biziz?  
Bu sual isteyir ağıllı cavab.  
Söyləyin, anladım nedir əsbab,  
Nədən olduq zəlilü xanəxərab?  
Əmlə üfqündəki nedir o səhab?  
Bir günəşdir qadın, üzündə niqab,  
Günəş olmazsa, parlamaz gündüz.

33

“Tel’etüşəms min məğaribiha”\*.  
O səmapayə ruyu nisvanın,  
Ey qadın, çohreyi-dirəxşanın –  
Və həyatın, həyati-rəxşanın –  
Açıdı Məğribdə şahrahi-rəha.  
Doğdu səndən cahan bəhalı düha.

34

Dəli Avropamı? Biziz məcnun!  
Öyle hümmalıdır\* ki, cinnətimiz,  
Həzəyanlar saçar təbietimiz,  
Yenə müşkül deyil ki, səhhətimiz.  
Ölməli mütləqa cəhalətimiz,  
Analar olmalı həyatnūmun.

35

Qadın ismi gələndə daş düşüyor  
Sanki başımıza hep!

Bu ədavət nə əcinsi-nazanə,  
Cinsi-nazəndəvü fıruzanə?  
Zülm edənlər hüquqi-nisvanə –  
Zülmətə doğru bilmeyir qosuyor.

36

Ölməden də qaranlıq içrəyiz, a –  
Bu işiq yer üzündə bizlər ya!  
Mədəni qövmə cilvəgahi-ziya –  
Kainati-həyat olan dünya  
Duruyor qarşımızda qəbriqa!

37

Ölüdür Şərqdə həyati-nisa!  
Onun üçün buna məzar derəm!  
Qəri gördüm, bu ərzi-imranı,  
Çiçək açmış həyati-nisvanı.  
Şərqi gəzdim, bu xaki-viranı,  
Bu pərişan cahani-xüsranı  
Matəməfza məzare bənzədirəm.

38

Ey gülü solğun, ey riyazi xərab!  
Noldu buyun, o rəngi-tüxsarın?  
Niyə böylə saraldı əzharın?  
Neçin uçdu o parlaq ənvarın?  
Ağlayır bülbüli-nəğəmdarın...  
Görəcəkmi bu bağ rövnəqü tab?

## ƏLVAHİ-NƏFASƏT

*Sairi-nəzahətpərvər  
Hüseyin Cavid\* bəradərimə*

1

Bir ildirim olsam da, əritsəm gecələrdən –  
Bir parça olan örtüyü gülüzlü səhərdən.

Gülüzlü səhər, iştə, qadındır bu fırıştə,  
Yolgöstəri versin, girəlim biz də behiştə.

Mən Şərqə cəhənnəm deyirəm, Qərbdə də cənnət,  
Parlar, duruyor Qərbdə əlvahı-lətfət.

Tə'rif edəcək kelməsini yox, aradım çox –  
Qamusu təmamən, a xudavəndiyi-məxluq!

“Xurşid” desəm, gün də sönükdür nəzərimdə,  
Sən kölgəlisən, ey güneşim, rəhgüzərimdə.

Sən kölgəli oldun ki, işqlar da büründü –  
Bir kölgə kimi Şərqdə, yerlərdə süründü.

Təyyarəyə mindi, göyə uçdu doğuran, sən –  
Övladın, eşa madəri-ali, görüyorsan.

Məşriqdəki oğlun deyir: örtün və bürün sən\*.  
Bu möhtərem övladına aya nə deyirsən?

Ziynət sənə zindan, sənə pirayə esarət –  
Olduqca yaşar xaki-səfəletdə bu milət.

Sən açmaz isən, bizlərə ümmidi-rəha yox.  
Hürriyətə həsrət qalacaq, bil ki, bu məxluq.

Mərdanı doğan, bəsləyən, iştə böyüdən sən,  
Gündüzləri, axşamları daim də güdən sən.

242

Ey qönçə açan, qönçə saçan gülşəni-məstur!  
Ey zülmət içində boğulan xaliqueyi-nur!

Bax, boğmadadır bizləri də dudi-xürafat,  
Sən parlamasan, yanmayacaq, bil ki, bu afat.

Əfkərimizə hakimə Əhriməni-övham\*,  
Yəzdani-nicat ol bizə, ey huri-ilham!

Ey huriyi-ilhamı, xudavəndi bu xakin,  
Artıq yetişər, aćmalıdır çöhreyi-pakın.

Bədbəxtləriz, bəxti açan sənsən, a nisvan!  
İmdadə yetiş, kafi deyildirmi bu xüsran?

Yüksek yaşayan qövmləri sən ki, yucaltdın,  
Məğribdəki parlaq günüşi sən ki, yaratdın,  
Ey madəri-fəyyaz!

2

## ÇÖHREYİ-FƏRDA BU GÜN AÇSIN...

Mən istərem bu ruzu ki, fəryadə bənzəsin,  
Deyilmə məhal?  
Huri-zəmin də açsın, eməller gülümşəsin,  
Nə dadlı xəyal!  
Örsün ləbi-şükufəni al xəndə, al həyat  
Gülşən də parlasın.  
Etsin məşəmi-ruhumu sərməst rayihat.  
Könlümü dilber qucaqlasın.  
Dönsün qadınla mən yaşayan yer məzahire,  
Açılsın təbiətim.  
Gül dəstə-dəstə, istə, al əş'ari-zahire,  
Versin də cənnətim.  
Mən istəmem də öpsün o cinsi-lətfi, ah,  
O məl'un niqablər,  
Nurdan hörlüsə də üzü tutmuş olan siyah,

243

Yerə keçsin hicablar!  
Göydən də ensə yırtılı versin ki, pərdədir.  
Söyləyim ki, səbəb nədir?  
Məğribdə öldü, Şərqdə şəbaferidədir,  
Ə'malı burda, Qərbdə çoxdan dəridədir.

3

### “ÖRTÜN” DEYİRSƏN?..\*

Mən istəməm bu örtüyü, ey şair, istəməm!  
Neçinmi ya?  
“Örtü!” Bunu yaqdı ki, Qərb oldu möhtəşəm,  
Pürfeyzü pürziya!  
Lazımsa örtü, biz nədən aya güşadəyiz?  
Mə’qul bir cavab:  
Xilqetdən anlaşıldı ki, azadəzadəyiz,  
Doğulduq ki, biniqab!  
Mən pənbe çarşabın da ədüvvi-həyatıyam,  
Ölsün niqablar!  
Hürriyətin də canlı olan bir bəratiyam,  
Yaşasın aftablər!\*

Məğrurū möhtəriz baxış yaxışar cinsi-ənfəsə,  
Bu qaranlıq nə? Parladin!  
Çarşaf yaxışmayır o sabahi-müqəddəsə.  
Yaxışırsa, siz anladın?!  
“Çarşaf!” Bunu qovmaliyız həp lügətdən,  
Yaşasın ləfzi-inkışaf!  
Dərmək dilərsinizsə çiçəklər həyatdan,  
Açsin bu ruyi-saf!  
Açsin o ruyi-pak, o rüxsari-tabnak,  
Gülsün bu qəm yeri!  
Olsun tərəbfürüz bu matəmlıqalı xak,  
Olsun neğəm yeri!  
Bizlər də anlasaq yaşamaqdən nədir murad?  
Varlıq yerində ya!  
Ruyi-əməl açılmalı, yox olsun insidad!

Parlasın ziya!  
Doğmaz zəmini-Şərqdə ruhi-tərəqqiyat,  
Doğmazsa inqilab!  
Böylə gedişlə gec geləcəkdir tekamülət,  
Ey Məşriqi-xərab!  
Gəzdim cahani-Qərbi, gözəl gördüm, anladım:  
Yüksək, işiq həyat!  
Şərqiñ sönlügün düşünüb, parlaq ağladım,  
Şərqə dedim: lövhəyi-məmat!  
Nisfi ölü bu millətin əncəmi? Söyləsəm:  
Nabudu bivücud!  
Mehkumluq da yoxluğa bənzər desəm, desəm,  
Dəli söylər mənə ənud!  
Ruhi-həyatı anlamayan qövm mürdədir,  
Zahirdədir diri.  
Ciddən cahani anlayan əqvam zindədir,  
Kemalat məzhəri!  
Əndəmi-tam, nisfi-bədən birmi? Söyləyin,  
Ey möhtərəm zəvat!  
Bu, yüksəliş yerində bir isə deyin, deyin!  
İsbata bəyyinat –  
Vardırmı? Yoxdu qane edən bəyyinatınız!  
Çox yaxşı bilmışəm.  
Bürhanınız var isə – bugünkü həyatınız!..  
Nə gözəl də düşünmüşəm.  
Əndəmi-tam Qərbdə qüvvətnümundur,  
Hökəm isə qüvvətin!\*  
İşte yarım bedənli bu millet zəbundur.  
Mehkumu zillətin.  
Qərb aləmi çalışmada əndəmi-tam ilə.  
Məşriqdə natəmam!  
Əndəmi-tam bir olamaz natəmam ilə,  
Ey şairi-bənam!  
Məhbubeyi-əməl nədi cahil qalanlara?  
Buna bir qayə izlərem.  
Ey canlı kölgələr, baxın ülvü cahanlara!  
Sizi yüksəlmış istərəm.

Mən ölmədən siz dirilin, kamyab olun!  
Görsün bu gözlərim.  
Yüksəklənin, işıq yaradan afitab olun!  
Parlaqmı sözlərim?  
Parlaq düşüncə istər işıqla qaranlığı –  
Ayırsın və anlasın!  
Lazım təbib kim, bile bilsin də sağlığı,  
Heyəti qucaqlasın!

### MÜLHİMEYİ-ƏŞ'AR

Hüsünə annin o dahiyəsi,  
Çiçək müvəzzəsi!  
Sevgili gözəl güldü, diri gül idi.

Oturдум, yeridi aləmi-ab,  
Qapıdan girdi bir behiştmeab.

Canlı bir gül əlində gül gəldi.  
Düşünən alnima baxıb güldü.

Əlinin gülşənidə parlar idi –  
Bir çiçək... gül gülü qucaqlar idi.

Baxışı işvələr atıldı mənə.  
Gülüşü ox kimi batırdı mənə.

Gülü yox, yox, gülüş satırdı mənə,  
Gülüşü ox kimi batırdı mənə.

Gülü yox, yox, gülüş satırdı mənə,  
Şe'ri-nagoftə anladırdı mənə.

Əlinin bağçasın uzatdı mənə,  
Gözləri qonçeli söz atdı mənə.

Verdiyi bir şükufeyi-tər idi,  
Saçı guldən də çox müətter idi.

Gülüyordu dodaqlarında da gül,  
Könlümə söylədim ki, ağlama, gül!

Yaradırdı üzü, gözü xəndə,  
Qaşlarıydı hilali-fərxəndə.

Qaş qara, üz işıq, dodaq güləng,  
Oldu könlüm o dilbərə övrəng.

Qaş gülür, üz gülür, özü huri,  
Öpdü rüxsarımı yerin huri.

Gülü aldım o canlı güldən mən,  
Varlığım oldu sanki bir gülben.

O cahanın pərisinə baxdım,  
Gülü öpdüm də, köksümə taxdım.

Verdi gül, aldı könlümü o bahar,  
Oldu teb'im hədiqeyi-ezhar.

Baxıryordu üzü mənim sarı,  
Öpüyordu gözüm o rüxsarı.

Canlı cənnət yerin üzündə idi,  
Ateşin hüsünə də gözündə idi.

Baxışında gülerdi hürriyyət,  
Duruşunda yaşardı ülviyət.

Qadın iştə bülənd xılqətdir,  
Bu xəyalım da bir həqiqətdir.

Ona baxdım, həzin-həzin güldüm.  
Şu çiçək qarşısında bülbüldüm.

Söyləyirdi sözü fəsihane,  
Yaşadırdı məni Məsihane.

Bu Məsiha o rütbə canbəxşa –  
İdi ki, söylədim: a hüsn, yaşa!

Baxışı könlümü işıqlatdı,  
Gülüşü təndə ruhu şıqlatdı.

Cismənmiş gözəl bir afət idi,  
Ciddən ənmuzəci-lətafət idi.

Əbedi səfhə idi gül ruyu,  
Ona təhrir edilmiş əbruyu.

Oxuduqca verirdi qəlbə həyat,  
Buna derlər, dedim: şəhi-əbyat.

Hansı rəssam, şair iştə yazan  
Oxuyor, duymayor nigəhbazar!..

Qalibiyət üzündə parlar idi,  
Nerəyə göz atarsa, ovlar idi.

Öpüyordu hilalı, gördüm fər.  
Qaməti sanki bir livayı-zəfər!..

Fatihənə hilalını görərek,  
Yene bir başqa hüznə daldı ürək.

Yene daldım mühiti-alame,  
Varmı hacət bu fikri e'lamə?..

Azacıq şad ikən yazıq qəlbim,  
Yene küsdü, bükündü, durdu lebim.

Ey qadın! Ey şukufeyi-ziruh,  
Məndə var bir könül, o da məcruh.

Size təqdim üçün o layiqdir,  
Olsa da qəmli, pürhəqaiqdır.

Güli-hürriyyetə hedaiqdir!  
“Ma təkəlləmü şe’rdən... entə tühaki”\*  
Mən də oldum bu vəhyi bir haki...

Ey qadın, mən derim ki lövləki,  
Boş dönerdi bu xakin əflakı,

Torpaq üstündə olmaz idi diri,  
Boş qalırkı təbietin bu yeri.

Mülki-islamə bax, qaranlıqdir.  
Qərbe bax gör ki, hökmənliqdir.

Səbəbi? Cün qadın o yerdə açıq!  
Ey bürünmüş günəş, bu yerdə de çıx!

Çıxmasan, yox bu qövmə istiqbal,  
Çox əminən ki, yox bize iqbal.

Yaradan sən, yapan sən iqbali,  
Bir adın da təali şəhbali.

Digər ismin tərəqqiyat anası,  
Bunu söylər dühətü danası –

Her yerin, her cahani-rəxşanın...  
Ey qadın, pək bülənddir şanın!

Çıxmadi çöhreyi-direxşanın,  
Həli cəm’iyyəti-pərişanın –

Bənzəyir, bax, hilalına hala,  
Atı böylə olursa, vaveyla!

Şəb-berüxsardır mətaleimiz!  
– Əmel mətaleimiz,  
Səndə bir örtü ya ki taleimiz –

Min niqabın içinde pinhandır,  
Buna hər halımız da bürhandır!

Gördü ki, manei-təalidir,  
Örtüyü atdı, şimdə alıdır.

Yazaraq doğruya, qovulduq biz\*  
Söylədik, söylədik, yorulduq biz.

Yenə əski düşüncə, köhnə həyat,  
Qövmlər növhəyat, biz də boyat.

Xalıqati-həyati anlamadıq.  
Onun üçün cahanda parlamadıq.

Parladan parlayar günəş kimi ya,  
Əridər zülməti yağanda ziya!

Göy guruldarsa parlayar ənvar,  
Doğru söz: inqilaba hacət var.

Bilməyir inqilabı bu millət,  
Budur işte vəxim bir illət.

İşte Fikrət, o dahiyi-fəyyaz,  
Aləmi-fikri-inqilaba riyaz,

Nə gözəl söyləyirdi, son susdu,  
O böyük şair aqibət küsdü.

Olmadı zülmətin ki məddahı,  
Küsdürdü o parlayan dahi.

O böyük Fikrət, deha'-nisar,  
Göstərirdi cahanda gər asar.

Fikri daim bahar bir Fikrət,  
Zibəha-zirəha və züqüdət.

Və deyirdi o şairi-ə'zəm,  
Qadının açmağı, evət, əlzəm.

Qadın alçaq qalırsa, yüksəlməz –  
Bəşəriyyət, sefalet əksilməz.

Yüksəliş şahbali: nisviyyət,  
Onsuz olmaz bu yerde ülviiyyət.

Qadın işte pəriyi-adəmzad..  
Onsuz olmaz əsirlər azad.

O, bizi saldı bu “Dönən beşiyə”,  
Biz onu evdə qoymuşuz keşiyə.

O keşikçi, biz isə sərbəstiz,  
Ucalanlar içinde çox pəstiz.

Mən inandım ki, parlamazsansa,  
Qalarız yer üzündə zillasa.

Ayaq altında çeynener dururuz,  
Baxsan a, Qerb oldu nurefruz.

Qerbe bayram, evət, tamam əyyam,  
Bize bax ki, tamamımız səyyam.

Yoxmu bir bayramı bu əyyamın?  
Yoxsa şəvvəli yox, bu səyyamın?

Rəməzandırımı cümə sal bize?  
Yox derəm dehrə misal bize.

İstəriz biz də bu cahanda məram,  
Olalım biz də xüldzararam.

İydi-hüriyyəti kim etdi haram?  
Biz də bir bayram istəriz, bayram!

Edəlim biz də bir həyata xüram,  
O zaman söylə, millətim, yaşaram!

Canlı cənnət yerin üzündə əyan,  
Ey bunu görməyən, sən odlara yan!

Yaşamaz canlı olmayan əqvam,  
Can qadındır bilin, a qövmi-əvam!

Daşmı, ya başmı sizdəki, bu nədir?  
Misliniz yer üzündə bir dənədir.

Ayeyi-nurdur hilali-nisa,  
Oxuyardıq əger baxış olsa.

Qadının qaməti livayfutuh,  
Bütün ələm onunladır məftuh.

İki qaş sanki bir hilali-zəfər,  
Nerəyə üz çevirdi, parlədi fər.

Ey iki qaş, mənim hilalımsan,  
Sən mənim baisi-məlalımsan.

Səni gördükcə sanma şadəm mən.  
Kişvəri-qəlbimə rəşadəm mən.

Səni gördükcə məndə qəm doğuyor,  
Qələmim növhəli neğəm doğuyor.

Səni gördükcə məndə qəm parlar,  
Qaşına bənzeyən hilal ağları.

Ey qadın! Ey cəmali-hürriyyət!  
Ey qadın! Ey kəmali-ülviyyət!

Səni tə'rif məncə qabilmi?  
Bu qələm hüsnünə müqabilmi?

Ey qadın, ey məlikeyi-dünya,  
Madəri-feyz, validati-ziya!

Siz olan məclisə həya axıbor,  
Hər sözə hər ağız gözəl baxıbor.

Siz olan məclisə həya yağıbor,  
Ədəbamuz bir ziya doğubor.

Gülübor siz doğan cahanda həyat,  
Sizsiniz, siz zəfer üçün rayat.

Anladım, anladım bu dəhri, əvət,  
Sizsiniz aləmi tutan qüvvət.

Parlayan bir güneşiniz sizlər,  
Görəməz afitabı gözsüzələr.

Güneşi görməyənlər e'madır,  
Qövmi-islam bir müəmmadır:

Tutmuş iştə əlinde bir pərdə,  
Harda varsa işiq, əl ol yerde –

Qoymayırların hilali-cəmal,  
Dəhrde bizlərə nədir amal?

Qadının qaşların görəndə nəzər,  
Yene fikrim zəmini-qəmdə gəzər.

Dalıram kainati-əhzane,  
Anlasın hüznlərmi fərzənə.

Nə qədər neğmə eyləsən inşad,  
Güli-ümmid olmayırlı ki, küşad.

## LAYƏMUT ŞE'RLƏR

Füzuliyi-nalanın aş'arını təsdis

1

Heyrətəfzadır, həqiqət, kainati-pürşüun,  
Olmada danişvəran hər əsrde zillətnümun.  
Sərfəraz əshabi-cehl, ərbabi-ürfan sərnigun,  
Anlaşılmaz oldu qanunun, eya gerduni-dun!  
“Dəhr bipərvə, fələk birəhm, dövran bisükun,  
Dərd çox, həmdərd yox, düşmən qəvi, tale zəbun”.

2

Söyleyirsən söz olur, gər söyleməzsən dildə qəm,  
Musiqidən anlamazlar guşunu oxşar nəğəm,  
Ya nədən boş qalmış olsun dəsti-ərbabi-kərəm?  
Bəxtsiz bir şairin cansuz şe'rini söylərəm:  
“Dəhr bipərvə, fələk birəhm, dövran bisükun,  
Dərd çox, həmdərd yox, düşmən qəvi, tale zəbun”.

3

Ağlayırkən xameyi-arif ki, gülsün milləti,  
Söyləyir hər dəmdə ta ki dillər açsin hey'eti,  
Arif olmuşkən pərişan, gelmədə cəm'iyyəti,  
Səndən öyrənmiş, eya gerdun, bu laqeydiyyəti,  
“Dəhr bipərvə, fələk birəhm, dövran bisükun,  
Dərd çox, həmdərd dər yox, düşmən qəvi, tale zəbun”.

4

Nur saçmaq, yollar açmaq, arife bir qayədir,  
Arif işte bir pədərdir, qövmü üzrə sayədir,  
Ya nədəndir ki, oğullar şad, ata bivayədir?  
Baxma, yüksək olsa da, gerdun özü pəspayədir,  
“Dəhr bipərvə, fələk birəhm, dövran bisükun,  
Dərd çox, həmdərd yox, düşmən qəvi, tale zəbun”.

## BARIQEYİ-İNQİLAB

1

Hala qırılmadı səsi tari-rübəimin,  
Bitməz künuzu, bil ki, bu qəlbi-xərabımin.  
Hər dəmdə canlanır nəğəmi inqilabımın,  
Te'siri yox deyil, bilirom ki, xitabımin,  
Parlaq baxışla nurunu gör afitabımın,  
Keskin nezerle öp üzünü hər kitabımın.

2

Her misrə'ində şe'rimin avazı-intibah,  
Her neğməsində xəndəfəşandır birər sabah,  
Xaməm həmisişə söyleyir, ey qövmi-şəbpənah,  
Açdı təməddünün səhəri, işte şahrah,  
İdrakını qarartdı xürafat, ah, ah!..  
İdrakını qarartdı xürafat, ah, ah!..  
Ey sübh, çıx! Və bat yere, ey siteyi-siyah!

3

Ey sitreyi-siyəh, çekil, ümmid parlasın,  
Seylabi-nur dadlı sədasılə çağlaşın,  
Ənzarımız həqiqəti görsün, qucaqlasın,  
Ə'dayı-elm aləmi-ürfanı anlasın,  
Nazəndeyi-mealiyi millət nişanlasın,  
Gülsün rüxi-təməddünümüz, vəhşət ağlasın.

4

Ağuşumuz açılmalı huri-həqiqətə,  
Əfkarımız güşadə gerek nuri-hikmətə,  
Ənzarımız da baxmalı atiyi-millətə,  
Var ehtiyac bizdə də ehrazi-şövkətə,  
Bu ehtiyacı soxmalı əfkari-ümmətə,  
Ta kəstiyi-həyatı erişsin səlamətə.

## ALİHATİ-İLHAMAT VƏ HƏYAT PƏRƏSTİDƏLƏRİ

*Kimdir onlar?*

*Cinsi-lətif qadınlar!..*

Qaçma, qaçma, qaçma kim, bu qaçmağın dilsuzdur,  
Nerdə sən məkşufəsən, hər gün o yer novruzdur.

Nerdə ki, məsturədir ruyi-səbahətpərvərin,  
Bir qaranlıqdır, əya nurum, nəsibi ol yerin.

Bax dağılmış Şərqimiz, muyi-pərişanın kimi,  
Parlayır Qərbin üzü, ruyi-direxşanın kimi.

Ey sənəm, şəhəli oldun kainati-Məğribin,  
Bir mücəssəm ruhu oldun sən həyati-Məğribin.

İrtiqa etmekliyə verdin bərati-Məğribə,  
Gözlərin göstərdi ancaq parlaq atı Məğribə.

Hansı qövm etdişə səcdə adı “qaş” mehrabına,  
Oldu rəhbən, ey sənəm, qurban rüxi-məhtabına.

Sacidi-əsnam olan məncə böyük insandır,  
Ey sənəm, əsnam mir’ati rüxi-nisvandır.

Əksini gördü sənəmdə, səcid oldu, ey sənəm, –  
Büt, lisani-hal ilə der ki, a nisvan, mən sənəm.

Ey sənəmpərvərləri təkfir edən, dur, dur, dayan!  
Nuri-nisviyyətdir, anla, büt üzündə parlayan.

Kə'beyə getmək nə hacət, Kə'beyi-hürriyəti –  
Məqsədin görməkmidir? Gör qaməti-nisviyyəti.

Bir baxış ətf et ona, gör çohreyi-amalını,  
Çünki ol ayinə təsvir eylər istiqbalını.

Çohreyi-atı parıldar ruyi-nisviyyətdə, ah!  
Əksi göstərməz ki, güzgү tutsa rubəndi-siyah.

Güzgündən qaldırmalı rubəndi, göstərsin səni,  
Parlaq anlatsın sənə çirkin üz ilə ehsəni.

Ol zaman səndə gözəlləşməklik amalı doğar,  
Millətin məstur olan rüxsarı-iqbali doğar.

Ey oğlan arayıştı pirayı zülmətlərin,  
Çix dəruni-pərdədən, yəzdən hürriyyətlərin!

15 iyun

## NÖVXƏNDƏ ÇİÇƏKLƏR

*Mələküüs-sibyanə növşüküftə  
şə'rər ithaf edirəm*

Simaxi-Məğribə xəndan ikən rübəbi-neğəm,  
Yanaqlarında neçin ağlayır bu çeşməyi-qəm?

Sənin, a cinsi-lətifim, ey ümməhati-həyat,  
Nəsibin iştə mühitətəmizdə həp nəvəhat.

Şükufə misli gülüşlər açılsa ruyunda,  
Olurdu bülbüli-dil bənd o tari-muyunda.

Əsirin, ey məlekim, bax nasıl da azadə!  
Bu Qərb elində üzün rəhnümadı irşadə.

Rüxündəki o niqabə baxanda qəmlı gözüm,  
Mühiti-müslimi seyr eyləyər bu nəmli gözüm.

Üzündə pərdeyi-şəbrəng, bizdə fikri-siyah,  
Qaranlığın üzü ükşadə, örtülənsə – sabah.

Əvət, üzündə bulut var səmayi-rəxşanın,  
Saçın həyatımızdır Məşriqi-pərişanın?

\*\*\*

Libasi həp gecələrdən, xürafədən hörülən –  
Mühitimizdə işqdır sönən, ölen, gömülən.

Nedən ki, yüksəliş e'dasıyız, nedir səbəbi?  
Həp alçalışmı bu Şərqiñ mətai-müntəxəbi?

Nedən ibadi-zülamız, neçin də düşməni-nur?  
Açıl, görün bu mühitə, a çöhreyi-məstur!

Açıl, sehərləri boğsun bu leyli-dicurun,  
Rehi-nicatı görünsün bu qövmi-məqburun.

Cəmali-şə'sə'əbarın ziyafəşən olsun.  
Bu afitabü hilalın zəfərnisan olsun.

Qaşın hilal, üzün afitabi-aləmtab,  
Sənin camalını bəkler bu iki ərzi-xərab.

Güneşlə ay ala bilsin ziyanı ruyundan,  
Bu Məşriq olmalı hüşyar buyi-muyundan.

Əsarət istəməm, əmma o zülfə-seyyadı –  
Görər, olar da əsirin bu hürr olan Hadi.

4 iyun

## YADI-VƏTƏN...

Sirvanda "Nicat"

Hacı İbrahim\* qardaşımı ithaf

Ey səhnəsi başdan-başa bir mə'kəsi-övham,  
Keçmişdə, əya cənnəti-hürriyyəti-ilham!

Afaqın idi sanihənin çohrənüməsi,  
Ey aləmi-şə'rü ədəbin şanlı şəması!

Şairlərin eylərdi fəsahətlə tərənə,  
Ey məhdi-müqəddəs olan azadəsərənə.

Mazidə adın əncüməni-nur ikən, ey şəhr,  
Bilməm nədən oldun sonu zülmətlərə məşhər?

Soldu, vərəm oldu, vətənim, xüldi-üzərin,  
Ahənglərin, rənglərin, rayihəzərin.

Ey kişvəri-şan, şe'mişan, mehri-dirəxşan,  
Könlüm kimi oldun niyə bir beylə pərişan?

Səndin, sən idin, sən ki sükənsəzi-fəsahət,  
Ey səhni-zəka, səhni-ziya, səhni-səbahət!

Ey məhdi-ədəb, maderi-Xaqanivü\* Sabir,  
Ey Seyyidi\*-zişanımıza qəmlı məqabir.

Səndən yaradan, bəsləyen əhrari-zəmanı,  
Ey ruhu ilə canlıdan əfkari-cahanı!

Ey məhdi-ədəb, məhdi-hünər, məhdi-zəkavət,  
Xaqaniyi-mülki-sükənə təxti-bəlağət.

Ey mə'rifətin maderi-fəyyazı olan xak,  
Yerde Fələkilər\* yaradan, parladan əflak.

Ey canlı Baharı\* doğuran gülşəni-taban,  
Ey bağı-kərəm, bağı-İrəm\*, cənnəti-büldən.

Seyyidlərə, Bixudlara\* ey qəbri-məali,  
Ey çəsməyi-nurundan axan abi-Zülalı\*.

Derlər açılır babi-füyuzatı Nicatın,  
Rövnəqlənəcəkmış kimi cənnəti-həyatın.

Küskün vətənim, gözlərin aydınlanacaqdır.  
Aydınlanacaq, parlayacaq, canlanacaqdır.

## HÜSNİ-QALİB VƏ HÜZNİ-CAZİB

*Hüznafərin şairimiz A.Şaiq\* bəradərimə*

Keçən gün idi gəzirdim, sataşdı gözlərim, ah, –  
Bir afət... Necə afət? İşıqlı, canlı sabah...

Yox idi örtüsü, vardı üzündə sayeyi-qəm,  
Dodaqlarında dil açdı nəşideyi-matəm.

O göy baxışlı gözəl hüzün ilə bəzənmiş idi.  
Qaşında nuri-təfəkkür, süruru sönmüş idi.

Yerin hilalı-həzini mənə görünmiş idi,  
Gözəl qadın sönük idi, hilalə dönmüş idi,

O canlı yer günəşi matəmə bürünmiş idi.  
Sönük günəş, sönük ay didəmə görünmiş idi.

Günəş cəmali sönükdü, hilalı qaşları da,  
Gözəldi matəmə batmış gözəl baxışları da.

Nə dadlı idi gözündə o qəmli cazibəsi!  
Dedim ki, bəxti ilə var, demək, müharibəsi.

Baxardı göy baxışıyla yerə çü ruyi-həsən,  
Toxundu könlümə halı... Dedim ki boşluğa: sən, –

Sən ey səmayi-tühi! Ey cahani-biidrak,  
Həmişə tərs, müdəm əksinə dönən əflak!

Bu göz ki gülməyə layiq, nədəndi qəmli gəzər?  
Bu böyle-olmaz idi, olsa idi səndə nəzər.

Zavallıcıq baxıyordu, baxışlarında zılal,  
Baxıb da qaşlarına söylədim: zavallı hilal!

Günəş üzündə bulutlar hilalı sayənümə?!  
Qaranlıq oldu günümde o dem zəminü səma.

Hilalına yaxışırkən gülüş, o nə qəm idi?  
Günəş cahanına baxdım ki, ərzi-matəm idi.

Hilal yüksəliş istər, günəş də nurü həyat,  
Nədir, dedim, bu işıqlar üzündəki zülfət?..

Günəş cəmali, hilal qaşları hilal misal,  
Sabahı qəmlə bürünmüdü misli-şəmsü hilal.

Toxundu könlümə halı o qəmli dilbərin, ah!  
Bütün bu varlığım oldu kəbidi-atəşgah...

Gözümüzdə çöhreyi-aləm ki pərdədar oldu,  
Səhabı-hüznə çəşmim də giryəbar oldu.

Bu göy baxışlı gözəldən gəlirdi yaş gözümə –  
Və damlayırdı o yaşlar yağış kimi üzümə.

Səmavi bir məlek idi, məlikeyi-xaki,  
Yer üstü olsa da cayı, ucaydı əflaki.

O hüzni-dilbəre baxdım, baxışlarım yaşıdı,  
Həzin baxışlarım ol ruy ilə qucaqlaşdı.

Onun üzündə həzin kölgə vardı nur kimi,  
Gəzər, dururdu bu yerdə səmavi hur kimi.

Gələn-keçən də var idi birər zılal misal,  
Mənim də çəşmimi parlatdı ol pəriyi-mələl.

Gözüm o hüznlə eyləndi, doğdu fikrimə nur,  
Bu qəmlər ilə bərabər üzündə vardı qürur.

Qururu mən sevəməm erkeyin üzündə... evet,  
Qürur üçün yaranıbdır cəmali-nisviyyət.

Qürur od kimidir erkeyin üzündə, vəli –  
Sevimlidir o təkebbür öpərə bir gözəli.

Görüb də qaşları qəmli günəş cəmalında,  
İki məluli düşündüm onun məlahında.

## ULDUZLARA DOĞRU

Dəsti-təsxirinde tutmuşkən bəşər dünyaları,  
Yerləri, mə'dənləri, heyrətfəza dəryaları,  
Durmadi, çarşıdı, əlləşdi təbiyyat ilə,  
Asimanpərvaz olub fəth eylədi balaları.

\* \* \*

Yol bulur, bir gün uçar, ulduzları təsxir edər,  
Ən qaranlıq sırrı anlar, aləmə təşhir edər,  
İndi odlar yağıdırın təyyareyi-xakinijad –  
Parlayan bir gün gələr çox göyləri tənvir edər.

\* \* \*

Nücumi-zahirəyə hakimiyət etmək üçün –  
Baxın bu zadeyi-ərzə səmaya pərrandır.  
Şimal qütbüne fəthe sürür səfineyi-fəth,  
Cəhanpəsənd bu əzmaferinə şayandır.

## NASIL YÜKSƏLMƏLİ?

(Böyük Tofiq Fikrətə kiçik töhfə)  
Yüsəlməli, toxunmali alnın səmalərə,  
Doymaz bəşər dedikləri qış e'tilalərə.  
*Tofiq Fikrət*

Yüksəlməli! Fəqət nə ilə, ey böyük ədib?  
Ey bağını xəzan görərək susmuş əndəlib!

Hürriyətin qanadları lazımdır uçmağa,  
Yüksəkdən enməyən mədəni yarı qucmağa.

Yüksəlməyə təməddünün əflaki-pakinə,  
Ermək gərək isə səhəri-tabnakinə.

Sərbəst pərlər istəyir ol aləmi-bülənd,  
Bizlərse hər cəhətdən, əvət, bəndi-dərkəmənd.

∞ 262 ∞

Əfkərimiz əsiri-xürafati-əvvəlin,  
Azadədir də cəhlimiz, ey şairi-güzin!

Övham hurr, hakimi-mütləq bu millətə,  
Ey nəbzaşına, nə dəva var bu illetə?

Nəbzaşına təbibi də sevmez əcəl-qərin,  
Gelməkdədir məşamına pis buyi-ənbərin.

Cünki məşamı dust deyil buyi-ənbərə,  
Korkən belə uzatmayır əl gözlü rəhbərə.

Kor rəhbər istəyir gözükör, ah, ah, ah!  
Bədbəxt bilməyir ki, yolunda dəhani-çah.

Yol göstərənləri qovuyor gümrəhi-səfil.  
Səbəb?  
Çox əsrlər qaranlıq olubdur buna dəlil.

Çox əsrdir ki, gözləri olmuş şəbaşına,  
İndi qaranlığı sanıbor sübhi-rövşəna.

Hansı əladır ki, kor etdi bu milləti?  
Hala bilən də olmadımı bu həqiqəti?

Bilməm nə gündə bir anamız böyle bir həyat –  
Doğsun ki, ölsün işte bu Şərqi udan məmat,

Yə'ni ki, bir dəhayı-xürüşanı atəşin,  
Yumşalsın odalarile bu cəm'iyyəti-xəşin.

Artıq yetər, yetər, yetər oldu bu halımız,  
Xurşid pək sönük, sönük işte hilalımız.

Alçalmağa bizde var iken bu ibtilə –  
Bilməm, nasıl müyəssər olur Şərqə e'tila?!

Alçalmağa rəhbər olanlar səmaməqam,  
Irşadkar bu qövmə şayani-intiqam.

∞ 263 ∞

Fikrət, oya Şərqdə yekta doğan düha!  
İdeali yox bu milletə varmı rəhi-rəha?

Əfkarı sırf əzməyə ərbabi-fikrəti,  
Hala zavallı bilmədi qanuni-fitrəti.

E'lani-hərb edən bu qəvanini-aləmə,  
Də'vətlidir bu ağladıcı bəzmi-matəmə.

Gəlsin əzaye milləti-mərhumə, ağlasın,  
Heç gülməsin də, ayları matəmlı saxlasın.

Zatən da matəmə bürünübür həyatımız,  
Göz yaşlarılə həp sulanır kainatımız.

Qərbin üzündə xəndə, bizim çeşmimizdə ab,  
Qərbin həyatı şən də, bizimki yaziq, xərab!

### CƏHALƏT ZƏNCİRİ VƏ KOR GÖZLÜ RƏHBƏR

Zənciri-cəhl, məhbəsi-övham içində, ah, –  
Qalmışlara nasıl görünər fəcri-intibah?

Mə'budəsi zülam, pərəstidəsi xəyal,  
Ən çox pərəstiş etdiyi övhamdır, ləyal.

Əsgə libası, kirli həyatı buraxmayır, –  
Nuri-təcəddüdə yumuyor didə, baxmayır.

Kor rəhbəran əlində zimami-həyata bax.  
Yüz min quyu üzrə, əməl şəhri çox uzaq.

### FİKRƏT!

Ey inqilab şairi, tari-rübəbinin,  
Tə'siri olmadı neğəmi-inqilabının –  
Pənbəbəguşu-fikr olan ərbabi-qəflətə!  
Fəryadi-intibah isə “lay-lay” bu milletə  
Ə'sardən bəri öpən ağuşi-qəfləti –  
Əlbət qolay ayrılmayacaq, çünki türbəti –  
Çox-çox dərin, çox da qaranlıq məzardır,  
“Qalxın!” sədəsi yetməyəcək bir diyardır!..  
Ey inqilab şairi, neğmənle inlədin!  
Dünya dəyişdi, əski dımağı atın-dedin!  
Əski təxəyyülatı, xürafati gömməli,  
Növnəsc olan qumaş-həyata bürünməli!  
Əski düşüncə, əski həyatı atın – dedin!  
Zülmət, ölüm doğan bu yeri parladın – dedin!  
Üsfəqi-həyatınızda doğub növrük aftab,  
hürriyyətin günü!..  
Əfkərinizdə gülməli əzhari-inqilab!  
Yırtılmalı niqabi-xürafat kim, həyat – azad bir həyat –  
Gülsün! Ve toyla, nur ile dolsun bu kainat –  
kainatı isləmin!  
Yırtılmalı səhabə, açılsın sabahınız,  
Dolsun açıq günəşler ilə şahrahınız!  
“Əsrin, unutma, bariqələr əsri-feyzidir,  
Her ildirimdə bir gecə, bir kölgə devrilir!  
Bir üfqəi-e'tila açılır, yüksəlir həyat,  
Yüksəlməyən düşər, ya tərəqqi, ya inhitat!..”\*  
Həp döndü, düşdü nəğməyi-fikrin bütün yere,  
Yox ki, qulaq çevrilə gülbangı-rəhbərə!  
Ey nuri-eyni kor yaşayan əhli-zülmətin!  
Tari-rübəbin ağladı! Fəyyaz fikrətin –  
Həp saçdı, tökdü ruhü rəvayih həyatını,  
Bir xəndə gəlmədi şu rüxi-kainatına!  
Hala dodaqlarında nə bir xəndə parlayır,  
Bax, bax, yenə zavallı bir millet qan ağlayır!

Üzlərdə kölgəsi yenə maziyi-müzləmin,  
Gözlərdə zilli var ələmin, matəmin, qəmin.  
Aləm geyindi kisveyi-eydi-təbəssümi,  
Bizlər çıxarmadıq şu əlaməti-matəmi!..

### [ŞƏRQ İLƏ QƏRBİ MÜQAYİSƏ]

Məğribdə hikmət əhli izhari-sən'ət eylər,  
Şəhəbəli-me'rifətlə ehrazi-rüf'ət eylər,  
Elmin səsi uxalmış, e'lani-sətvət eylər,  
Fənnin rüudu yerde e'lami-qüvvət eylər,  
Yerdən göye uçan səs ifhami-qüdret eylər,  
Parlar bu ildirimlər, ehraqi-zülmət eylər,  
Hər gündə top dəhani ərzi-həqiqət eylər,  
Məşriqdə qəflet əhli hala xəyalət eylər,  
Zahid deyir ki, Məğrib icadi-bid'ət eylər,  
Keçmişdə çox eşitdim bir boyə söhbət eylər:  
Mö'min odur ki, daim izhari-zillət eylər.  
Biruh ikən də durmuş xəlqə xitabət eylər:  
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,  
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

\* \* \*

Məğribdə cayi-bala ərbəbi-hikmətindir,  
Yüksək olan məvəqə eşəbi-fikrətindir,  
Tə'zimlər o yerde əhli-fəziletindir,  
Qiymətli rütbələr həp əşxasi-sən'ətindir,  
Ən parlaq ehtiramət cinsi-lətfətindir,  
Hürriyəti-nəcibə xəlqin, cəmaətindir.  
Məşriqdə sədri-məclis timsali-qəflətindir,  
Şərq ələmində hörmət əhli-cəhaletindən,  
Ən parlaq ehtiramət ərbəbi-zülmətindir.  
Sözlər də altun olmuş, ərkani-dövlətindir.  
Bir irsdır xürafat, əhli-fəqahətindir,  
Vaiz deyir ki, dünya əhli-zəlalətindir,  
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,  
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

\* \* \*

Məşriqdə söndürən çox, parlarsa bir ziyakar,  
Məşriqdə öldürünen çox, canlansa bir dühakar,  
Məşriqdə susdurən çox, dil açsa bir rəhakar,  
Çoxdur qanad qırınlar, pərlənənə bir zəkakar,  
Məşriqdə xoş görünməz, kim olsa çox fedakar,  
Əşxasi-namızacə xoş gəlmeyir dəvakar,  
Məşriqdə möhtəremdir, – əfv eyləyin! – riyakar.  
Olmuş düçəri-tekdir Məşriqdə her şəfakar,  
Məşriqdə azmı çıxmış ruhaşına, şəfakar?  
Hala da Şərqiñ əhli nur əhline cəfakar,  
Ciddən gözəl buyurmuş bir arifi-vəfakar:  
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,  
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

\* \* \*

Məğribdə var maarif, Məşriqdə var cəhalet,  
Məğribdə hürrdür xəlq, Məşriqdə var əsaret,  
Şərq əhli çox donuqdur, Məğribdə var hərarət,  
Məğrib işıqlı yerdir, Məşriq zəməni-zülmət,  
Bizlər dəfini-zülmət.

Məğrib cahani-cuşan, Məğrib cahani-himmet,  
Məğribdə var çalışmaq, Məşriqde var ətalet.  
Məşriqdə çox sözükdür idrakü əqlü fikrət,  
Məğribdə əhli-fikre qiymət qoyur cəmaət.  
Qərbin gözü açıqdır, Məğribdə var besirət,  
Kordur desəm əhalisi Məşriqdə, etmə heyrett!  
Bax, cameə ləbələb xəbidəgani-qəflet,  
Vaiz xürafələrdən etmekdədir hekayət,  
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,  
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə”.

\* \* \*

Balanişini-Məşriq, yainki canlı sayə\*,  
Gahi deyir öküzdən, gahi qoşar əsaya\*,  
Şərh eyleyir cəhimi çox odlu, ayo-ayo,  
Şeytan və cinnlərdən eylər uzun hekayə,

Döndərdi xəlqi “cinnə”, çıxmaz “məlek” arayə,  
Atidən əl götürmiş, dönmüş de “həl’əta”yə\*.  
Yox iqtidarı ciddən təfsiri-“vəzzüha”yə\*.  
Şəmsi-fünun doğmuş Məğribdəki səmayə,  
Yoxmu əlaci-şafi zahiddəki əmayə?!  
Baxdim gözü ağarmış Məşriqdə rəhnümaya,  
Əqvami-Qərb şariq hakim ikən fəzaya,  
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,  
Əfsürdə bir tərefdə, əfsanə bir tərefdə”.

\* \* \*

Şərqiñ zülam içində medfunədir bənati,  
Şərqiñ bulutludur həp simayı-kainatı,  
İşte bunun üçündür göz yaşıdır həyatı,  
Qərbin bu gündə parlar göylərdə şə’səati,  
Avropa anlaşıdır əlbət rəhi-nicati,  
Var çünki əhli-Qərbin yol göstəren dühatı,  
Qərbin əlinde vardır atı üçün bəratı.  
Məşriqdə rəhnümamız əzbərləmiş sirati\*,  
Yox hissəsi zəkadən, vird eyləmiş zəkatı,  
Xəlqi cənaze sanmış, daim qılar səlatı,  
Elmi-həyatı bilməz, tə’lim edər meməti,  
Puşidəgani-qəflət tutmuş bütün cihatı,  
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,  
Əfsürdə bir tərefdə, əfsanə bir tərefdə”.

\* \* \*

Məğribdə çox işiq var, Şərqiñ ziyyası nerde?!  
Yüksəlmış əhli-Məğrib, bax, minbəri-hünərdə,  
Şərq əhli pərdə yapmış, Qərb əhli yapıdı “pər” də,  
Hala küsuf vardır “Xurşid”i-ləm’əvərdə,  
Hala xüsuf vardır rüxsareyi-“Qəmər”də,  
Yoxdur rüxi-“Dilefruz” “Firuzə”də, “Gövhər”də,  
“Tuti” qəfəs içində, “Ceyran” da damlərdə,  
“Leyla” ləyal içində, həmşiresi “Sehər”də,  
Artıq yeter, deyilmi, rubəndlər “Yetər”də?  
Dünya behiştə dönsə, same'ləri füsürdə,

Ey xəlqi-zirpayə, bir bax nə var zəberdə:  
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,  
Əfsürdə bir tərefdə, əfsanə bir tərefdə”.

\* \* \*

Məşriqdə həbs edilmiş Yusif deyil, Züleyxa,  
Məhbəsdədir “Peri”lər, “Hurilər” ilə “Tuba”,  
Solmuş əsarət ilə “Cənnət” ilə “Gülara”,  
Dönmüş xəzane “Gülrux”, solmuş “Baharü” “Ziba”,  
“Gülgez” həmişə ağlar, gülmez cəmali – “Səlma”,  
“Səyyarə” dam içində, on canlı bir müəmmə?!”  
Qalmış behiştə həsrət, adəm deyilmi “Həvvə”?!

Yox asimanı-rüf’ət, düşmüş yere “Sürəyya”,  
Ey zahid, ey mübarək! Yek lehzə didə begüşa!\*  
Bengər beçəşmi-insaf, kon Qərba təmaşa!  
Qəd əşrəqət minəl-Qərb, əşşəmsü vəzzühaha\*.  
Ey rəhnümayı-Məşriq! Ma dər leyali-zülma!  
Şərqiñ nəcib ədibi Yusif gözəl deyir ya:  
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,  
Əfsürdə bir tərefdə, əfsanə bir tərefdə”.

\* \* \*

“Səyyarə” durdurulmuş, ziddi-təbiət iştə,  
“Ülkər”, “Sitare”, “Zöhre”, “Zəhra”la “Zinət” iştə,  
Səyyarə sabit olmaz, afaqi-xilqət iştə,  
Qanuni-layəzalı fəyyazi-fitrət iştə,  
Qərb əhli Şərqə söylər: xəsmi-həqiqət iştə,  
Bizdə hanı “Nəzakət”? Küskün “Nəcabət” iştə,  
Yüksekmi atiyi-Şerq? Əhvali-“Rüf’ət” iştə,  
Parlaq yanaqlı “Göyçək” şayani-zülmət iştə,  
Var ahi, yox günahı, “Mə’sumə”, “İsmət” iştə,  
Biz söyləriz: “Əzizə” bir canlı zillet iştə,  
Bizlərdə çox bol ikən möhnətlə zəhmət iştə  
Cənnətfuruşı-bihuş söylər ki, rəhmət iştə,  
Gir cameə, gözəl bax, əshabi-cənnət iştə:  
“Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eylər,  
Əfsürdə bir tərefdə, əfsanə bir tərefdə”.

269

\*\*\*

Kərbi-belədi Məşriq, "Zeynəb", "Səkinə" nalan,  
Matəmli "Şahcahan"lar, həp "Səltənət" pərişan,  
Duzəx içində qalmış "Huri", "Nəimə Sultan".  
"Şirin"ə təlxədir həp abi-həyati-dövran,  
"Güllər" də xake düşmüs, bərbaddır "Gülüstan",  
Solğun yanaqlı durmuş, bax, "Güluzar"ū "Reyhan",  
"Azadə"lər əsirə, "Şayistə" zülmə şayan,  
"Dilşad" hüznərəver, qəmlər içində "Şadan",  
Bədbəxtidir "Səadət", titrər bu hale vicdan,  
Qalmış "Maral" vəhşi, "Nazəndə"lər girizan,  
Məşriq "Sitarə" sizdir, sənmüşmü "Xaver" istan?!  
Təqvanümayi-ə'ma əfsanəguyi-tufan,  
"Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihət eyler,  
Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə".

1915

### MEYDANI-HƏRB XATIRƏLƏRİMƏN

Tutmuşdu topun səsləri afaqü səmayı,  
Enməkdə idi yerlərə əhzari-şitayı.

Bir yanda od ilə dəmirin yağmuru vardi,  
Göydən yerə su, qarlara dönmüşdü, yağardı.

Dağlar, təpələr örtülü durmuşdu kəfənde,  
Matəm səsi uçmaqdə idi Karpat elində.

Top səsləri eylər kimi matəmləri e'lan,  
Atəşlə ölümdür bu yerə sahibi-fərman.

Bir məqbəri-barid kimi durmuşdu mühitat,  
Puşidə kəfənlər ediyordu bunu isbat.

Guya ki, soyuq məqbər içindəydi həyatım,  
Lakin yaşayırdı qələmimdə nəğəmatım.

Qanuni-mübinində yenə dehri-kühənsal,  
Qiş gəldiyiçün etmədədir qarını ırsal.

Fərdayı-şitadə gülecəkdir yenə gülşən,  
Torpaq qucağı olsa da insanlara mədfən.

Qiş, yay və bahar həm gedəcək, həm gələcəkdir,  
Güller yenə əhmər dodağılə gülecəkdir.

Bülbül ötəcək, gül gülecək, parlayacaqdır,  
Ənhar axacaq, səslənəcək, çağlayacaqdır.

Ulduzla günəş, ay yenə arayışı-əflak,  
Əvvəlki yerində yenə də xaki-siyəhnak.

Göylər yenə üslubi-qədimində dirəxşan,  
Ulduzları həp şəm'eyi-ülviyyəti-taban.

Yoxluqdakılar göz yumulu xakin içində,  
Rüxsarı-kəvəkib açıq əflakın içində.

*Qalıça*

## ULDUZLU BİR GECƏDƏ MÜHARİBƏ TAMAŞASI VƏ "ŞAHNAMƏ" ŞAIRİ-ZİİQTİDARINI XATIRLAMAQ

*Mühəribə mənzərələrindən*

Uxalmış göyə yerdən ahəngi-cəng,  
Səmavatə bəxş eyləyir rəng cəng.

Raket pərtövəndəzi-afaq olur,  
Parıldar, ziyanası-afaq olur.

Göyün ulduzundan daha şəbfürüz,  
Atıldıqca olmaqdadır leyli ruz.

Onun arxasında qiyamətnümun  
Cəhənnəm saçar əjdərani-fünun.

Bu toplar atıldıqca fövqəttürab,  
Hava atəşə eyləyir inqilab.

Sütunlar nümayan olur od kimi,  
Deşirlərdi, guya ki, qəlb-i-şəbi.

Gəhi od, alovlar nü mudar olur,  
Gəhi üfq mir'ati-ənvar olur.

Nə hikmətli şeydir bu atəşfəşan,  
Gecə gündüz olmuş günəş doğmadan.

272

Bu bir cəngdir cəngi-fövqəlxəyal,  
Top atəşəbandır, təbiət də lal.

Əger varsa göylərdə müdrik diri,  
Təmaşaya çıxmış demekdir yeri.

Fəsahət bugün top sədasındadır,  
Zəfer elmü fənnin ziyaşındadır.

Bəlağət qılıncılarda, xəncərdədir,  
Təlaqət ləbi-tığı...

Dələn sözdür, işə, tūfəngin sözü,  
Nasıl odludur, bax da, cəngin sözü!

Kəsən söz süyufun dəhanındadır,  
Milel sanki son imtahanındadır.

Əvət, odlu topdur ki, ahənvücid,  
Bu atəş hüzurunda haq zisücid.

Demək, haqqdır atəşpərəstan rehi,  
Pərəstişgəh etmiş də atəşgəhi.

Cəhənnəm bu gün hakimi-xakdan,  
Yarın bəlkə cənnət olur hökmran.

Zəfer, qalibiyət bu gündə tamam  
Odur qüvvətindədürür, vəssalam!

Deyildir bu qövgayı-Turanzəmin,  
Bu cəngi-fünundur, cəhimafərin.

Deyildir bu qövgayı-Əfrasiyab\*,  
Bu bir cəngdir, cəngi-aləmxərab.

Bunu görməmiş Rüstəmi-filtən.  
Bu bir cəngdir, meyveyi-elmü fən.

Deyildir bu qövgayı-divi-səfid,  
Topun səsləri der ki, "həl min məzid"\*\*.

273

Xəyalatdır ejdəri-həftəsər,  
Həqiqət odur tupi-dəhşətəsər.

Yaxar varlığı, yoxluq icad edər,  
Həyatı yıxar, mövti abad edər.

Məzarın səsi yoxmudur? Dirlə, var.  
Topun səsləri həp sədayı-məzar.

Nə səslərdir, o, mövti-əhmərmidir –  
Və ya inki avazi-məqbərmidir?

Ləhim düzəxəfşanıdır topların  
Səsi matəm e'lan edər topların.

Yenə əski tərzindədir kainat,  
Yenə köhnə xisletdədir ziheyat.

Təbii, demək, hərbü zəri-bəşər.  
Bəşər, yə'ni dünyadə xəllaqi-şər.

Təbii deməkdir vuruş xakdə,  
Dənizdə, həvalərdə, əflakdə.

Nə yerə yeri varsa, vardır cidal,  
Cahanlar bütün səhneyi-ixtilal.

Deyil ixtilal aləmi bir türab,  
Əvalim bütün saheyi-inqilab.

Qəvi acizi eyleyir payımal,  
Həqiqət budur, başqa sözler xəyal.

Zəfəryab olan ali, məglub dun,  
Gülər qalibin çeşmi, ağlar zəbun.

Yıxiilmişda qəm var, yıxanda sürur,  
Yaşar vəchi-aləmdə zilli-qürur.

1916

### DİLƏK ÖLMƏZ

Yüksək dilek, ay dilek,  
Aydın dilek "ay" dilek,  
Yolçuyuz, yol üstünə, –  
İşığını yay, dilek.

\* \* \*

Parlaq dilek, ay dilek,  
Gözlərdən də bay dilek.  
Sansız işıqlarından  
Millət alır pay, dilek.

\* \* \*

Səninlə gözler gülər,  
Alınlar, üzler gülər.  
Hansı dodağa qonsan,  
Ağızda sözler gülər.

\* \* \*

Bir küləfətin içində,  
Sənsən işıqlı xəndə.  
Adın "təbəssüm" olmuş,  
Xoşbəxt olan dəhəndə.

\* \* \*

Xəstelərə sehhətsən,  
Gücsüzlərə qüvvətsən.  
Dünya cəhənnəm olsa,  
Sən özün də cənnətsən.

1917

### QIŞ GÜNLƏRİNDƏ ODLU FƏĞANLAR

Həmişə yaxşılıq baş vermeli insan olanlardan,  
Yamanlıq sadir olmaz rehbəri vicdan olanlardan.  
“Cahanda ölməyən bir yaxşılıqdır!” Çox gözəl bir söz  
Gələnlər həp gederlər aləmə mehman olanlardan.  
Eşitməklik gərəkdir səhbəti-yarani-ürfanı,  
Ziyan gəlməz ki, pəndhayizi-ürfan olanlardan.  
Zügürdün halına rəhm eyləmək çox yaxşı xislətdir,  
Qənilik aləmində zati-alışan olanlardan.  
Həmiyyət lafinı vurmaq qolay, icrası müşküldür,  
Həmiyyət baş verər vicdanları rexşan olanlardan.  
Bir əldən yaxşı iş gəlmək ki mümkündür, gərək  
silsin –

Axan göz yaşların öz bextine giryan olanlardan.  
Geyim verməkliyə varkən gücü dövləti bir şəxsin –  
Gərək dəf' eyləsin çılpalığı üryan olanlardan.  
Çörək verməkliyə imkanı varkən əhli-iqbali –  
Neçin dəf' etməyir cu'u o bəddövran olanlardan?!  
Məişət aləmində alihimmətlər uzaq durmaz –  
Səfalet odlarile qovrulub suzan olanlardan.  
Sıcaq evlər içinde bəslənənlər olmasın qafıl –  
Soyuq torpaqlar üstündə təni lərzan olanlardan.  
İşqli ömr edən xoşbəxtlər də agah olsunlar –  
Qaralıq guşələrde başları rizan olanlardan.  
Şu mağrur əhli-sərvətlər bir az barı qızarsınlar –  
O matəm ellərinde dilleri al-qan olanlardan.  
İmarətlər içinde əyleşənlər bir utansınlar –  
Yeri, yurdu, yuvası xak ilə yeksan olanlardan.  
Yatanlar varsa, dursunlar, göz açınlar, oyansınlar,  
Fəğanü el'əmanü kütleyi-hirman olanlardan.

*Qorodinka, 14 iyul*

\*\*\*  
Dirilik zəhmətlidir,  
Çox da məraretlidir.  
Həqiqət aləmində  
Xəyalın ləzzətlidir.

\*\*\*  
Bu ağır yük çekilməz,  
Şu acılar içilməz.  
Sənsiz, a parlaq dilək,  
Qaranlıqlar keçilməz.

\*\*\*  
Yol göstərən ay dilək,  
Nicatın özü sənsən.  
Yaşamağı sevdirən –  
Sözümüz düzü sənsən.

\*\*\*  
Dirilik qararanda,  
Onun gündüzü sənsən.  
Biz ağlardıq həmişə,  
Güldürən bizi sənsən.

\*\*\*  
Qaranlıqların işte –  
İşiq uleduzu sənsən.  
Yerdə səadət varsa,  
Şəksiz ki, izi sənsən.

\*\*\*  
Mə'yus olma, amandır,  
Mə'yus olmaq yamandır.  
Qorxaq dileksiz yaşar,  
Millətim qəhrəmandır.

Gülən üzlər, dodaqlar gülməsinlər, bir dayansınlar,  
Utanmaqlıq gərəkdir ruyu naxəndən olanlardan.  
Bu gündə duyğusuz canlar gərəkdir duyğulansınlar,  
Uzaqda durmasınlar halına nalan olanlardan.  
Bu gündə əhli-qeyrətlər gərəkdir dalğalansınlar,  
Girizan olmasınlar qəmləri ümman olanlardan!..  
Bu gündə canlı məqsədə gərəkdir ruhlansınlar,  
Eşitsinlər fəğani yurdun qəbristan olanlardan!..  
Nədir milli məhəbbət qanmayanlarımız da qansınlar,  
Səxanı kəsməsinlər bir sürü binan olanlardan.  
Gərəkdir sinələr milli həmiyyətlə qabarsınlar,  
Gərəkdir sinələr milli həmiyyətlə qabarsınlar,  
Çalışınlar xilasə qərğeyi-tufan olanlardan.  
Əgər zənginlər isterlərse parlaq ad qazansınlar,  
Yapışınlar yədi pabəsteyi-xüsran olanlardan.  
Bu gündə xaneyi-iqbali abadan olanlar həp –  
Nəzər döndərəsinlər taleyi viran olanlardan.  
Bu gündə qafıl olmaq çox böyük milli cinayətdir –  
Müsibət çöllərində acliğa qurban olanlardan!  
Sən, ey qeyrətli türk oğlu! Sən, ey nəslə-kərəmpərvər!  
Driği-himmət etmə şəfqətə şayan olanlardan!!!

*Proskurov, 16 yanvar*

### **ACI HƏQİQƏTLƏR QARŞISINDA DADLI XATIRƏLƏR**

Çox bağırdıq ki\*, nisanın da böyük xidməti var,  
Rolu var, qulluğu var, güclü əhəmiyyəti var.  
Çox bağırdıq ki, qadınlar da işqlansınlar,  
Dirilik aləmini anlayaraq qansınlar.  
Çox bağırdıq ki, qaranlıqda qalırsa nisvan, –  
Gələcək aləmimiz olmayıacaqdır taban.  
Bir işqli dirilik sizlər üçün lazım isə, –  
Salmayıñ cinsi-lətfi o qaranlıq qəfəsə.  
Çox bağırdıq ki, xanımlarda da ürfan olsun,  
Mə'rifət nuri ilə canları rəxşan olsun.  
Dirilik aləminə or kimi çıxın nisvan,

Bunu fəhm etməmişik, sonrası qayətdə yaman.  
Çıxıb onlar da bu dünya işığın görsünlər,  
Alemi anlayaraq yaxşı ömür sürsünlər.  
Çox bağırdıq qadının qiymətini anlayalım,  
Hörmət istərsek əgər, hörmətini anlayalım.  
Qadın alçaqda yaşırsa kişi ali olmaz,  
Şübhe yoxdur ki, qadınsız da təali olmaz.  
Çox bağırdıq ki, gəlin düşməni-nur olmayalım,  
Dirilik yollarını görməli, kur olmayalım.  
Erkəyin xidmeti varsa, qadının da işi var,  
Yurdumuzda bunu qanmış əcəba qaç kişi var?  
Çox bağırdıq ki, qadın valideyi-millətdir,  
Ana bədbəxtliyi oğlu üçün zillətdir.  
Necə razı olur övlad ananın zillətinə,  
Ya nasıl əngəl olur da ana hürriyyətinə?  
Daima zülmətə məhkum isə madərlərimiz, –  
Pərtəvəfruzi-təkamül ola bilməz fərimiz.  
Çox bağırdıq, az idi dinləyən avazımızı,  
Susduran pek çox idi nəğməyi-iqazımızı.  
Çox bağırdıq tələbi-vəqtə itaət edəlim,  
Qəfletə batmayalım, dərki-həqiqət edəlim.  
Anlamış olduğumuz hikməti təkrar etdik,  
Əlimizdən gələni milletə iş'ar etdik.  
Anlamışdıq gələcəkdə qadının xidmətini,  
Biama vəqt de anlatdı əhəmiyyətini.  
Fikrimiz doğru imiş ki, onu canlatdı zaman,  
Çox acı təcrübələr bizlərə anlatdı zaman.  
Şimdə vəqt anladıyor ki, qadının xidmətini,  
Bu vəzaifini, dünyadə əhəmiyyətini.  
Çox çətinləşdi bu günler yaşamaq dünyadə,  
Daha müşkülləşəcək bilməliyiz fərdadə.  
Dirilik şəyəri gündən-güne olmaqdə baha,  
Neyləsinlər bu zamanlar qadınlar əcəba?  
Ya nə yapsın bu gün evlərdə qalan örtülü'lər,  
Başqa tə'bir ilə yə'ni ki, o canlı ölülər?  
Təninin nisfi möəttəl yaşayanlar, heyhat,  
Görəməzlər yerin üstündə ki bir dadlı həyat!..

*Proskurov, 21 yanvar*

## ƏMƏL

Əməl bir nardur, yə's isə bənzər tibq zülmətə,  
Bu oylə bir həqiqətdir ki, hacət yoxdur isbatə.

Əməl bir şö'lədir, parlar həyatın rəhgüzərində,  
Ölənlər beylə ümmid ilə yatmışdır məzarında.

Əvət, mövtəda vardır arizuyi-nəş'ətül-üxra,  
Dilək ölməz deməkdir, ölməyən bir ruhdur zira.

Dirilik arizusilə ölürlər öldükdə millətlər,  
İnanmışdır buna dünyadakı əhli-həqiqətlər.

Ölənlər, öldürənlər həp bu məqsədlə mübarizdir,  
Bu qanuni-təbiətdir, bütün aləmdə barizdir.

Bütün meydani-hərbü zərbdir yerlər, sular, göylər,  
Bu qövğayı-təbiide müzəffərdir əməlpərvər.

Zəfəryab olmaq üçün saheyi-qövğayı-fitretdə,  
Əməllərlə müsəlləh olmalı ərzi-həqiqətdə.

Həyatı anladan, aydınlaşan bir mə'nəvi kövkəb.  
Cahanı şənlədən, rövşənlədən nəcmi-əməldir həp.

\* \* \*

Əməlsiz bənzəyir bədbəxt olan biçarə ə'mayə,  
Yaşar, dərk cıloməz neyçün də gelmişdir bu dünyaya.

Günəşdən bir sicaqlıq hiss edər əndamı ə'manın –  
Və lakin nurunu görməz o, şəmsi-aləmaranın.

Həyatın rəngini, ahəngini bilməz ki, nabina,  
Onun indində zülmətdir bütün dünya, bütün əşya.

İşıqlar parladan yer, göy onun hissincə həp şəbdir,  
O bilməz eylə bir göy var ki, aydındır, mükövkəbdir.

Qəmərlərdən, səhərlərdən, bütün ferdən əbəd məhrum,  
Təbiət aləmində çox həqiqət onca namə'lum.

Məlekələrdən, çiçəklərdən, dileklərdən xəbərsizdir,  
Sözün ən doğrusu, kor ömr sürməklik səmərsizdir.

Korun pişində çirkinlik, gözəllik həp bərabərdir,  
Demək, məfkurəsiz millətlə gözsüzələr bərabərdir.

Korun sönmüş gözü varsa, onun da sönmüş amalı,  
Dileksiz milletin yoxdur, əmin ol, parlaq iqbali.

Həyatı anladan, aydınlaşan bir mə'nəvi kövkəb,  
Cahanı şənlədən, rövşənlədən nəcmi-əməldir həp.

\* \* \*

Dilək nuranı bir candır, həyatəfruzi-millətdir,  
Onun ziddi olan yə's, istə, ruhani bir illətdir.

Əməl ölməz, əməl bir ruhdur ki, hər zaman zində,  
O bir parlaq işıqdır asimanı-canda tabəndə.

Əməl ölməz, əməl sönməz, əməl feyyazi-alemdir,  
Əməl bir rəhbəri-xoşbəxtiyi-övlədi-adəmdir.

Əməl ruhani cənnətdir, onun ziddi cəhənnəmdir,  
Əməlsizlər üçün dünya qaranlıq saheyi-qəmdir.

Həyatı-kainatın rəhnümayi-feyzi-imranı,  
Qaranlıq bir biyabanın əməldir nəcmi-rəxşanı.

Yolun azmişlara yol göstərən bir nəcmi-tabandır,  
O ulduz yox olursa, yer qaranlıq bir biyabandır.

\* \* \*

Qaranlıq bir ova təsvir edin, səssiz, sədəsizdir,  
Bulutlanmış üfüqlər, göy üzü fərsiz, ziyanızdır.

Gecə bəsti-cinahi zülmət etmişdir tamamile,  
Qüluba qorxular salmaqdadır müdhiş zülamile.

Bürünmüs hər təref vəhşilərə, xəşyətli zülmətə,  
Dumanlar hakim olmuşlar tamamile mühitatə.

Zəmin səssiz, səma fərsiz, gecə həp lali-mütłeqdir,  
Təbii, böyle çöldən qorxu tapmaqlıq mühəqqəqdir.

Qaranlıq çox dərindir, qorxular sərpəkdədir bale,  
Bulut, sis çox qalındır, baxdnızmı bu şəbi-lalə?

Xəyalən seyr edin, bu çöldə yol azmış bir insan var,  
Gözilə cüstcü etmekdədir ətrafdan ənvar.

Deyirlər: göz gözü görməz, bu çöl eynən o halətdə,  
Zavallı yolcu azmış, qalmış avarə bu zülmətdə.

Qaranlıq hər tərəfdən könlünü etmekdədir təhdid,  
Nə bir səs var bu səhradə, nə də bir şö'leyi-ümmid.

Bütün övhamı canlanmış birər əsrar şəklində.  
Hücum etmekdədirler yolçuya xunxar şəklində.

Zavallı yolcu netsin, neyləsin, zülmətdə qalmışdır,  
Mədədərəs yox, işiq yox, vadiyi-xəşyətdə qalmışdır.

Əgər mə'yus olursa, qurtuluş yoxdur həlakətdən,  
Əməldir qurtaran hər şəxsi səhrayı-fəlakətdən.

Həyatı anladan, aydınlandı bir mə'nəvi kövkəb,  
Cahani şənlədən, rövşənlədən nəcmi-əməldir həp.

\* \* \*

Əməl ulduz kimi parlarsa gümrahın nigahında,  
İşqli yol açılmışdır o dəmdə pişgahında.

Əməl zülmət içinde bir işqdir, qəlbə qüvvətdir,  
Bunu fəhm eleyən, şəksiz ki, rəhyabi-səlamətdir.

Əvət, milət də eynən şəxsə bənzər rəhgüzərində,  
Gerek olsun həmişə bir ziyanın intizarında.

Əvət, milət bu gündə bilgi şərhəhinda azimdir  
Və lakin məqsədə ermək üçün çox sə'y lazımdır.

Əməl yol göstərən parlaq işqdir, yolçudur milət,  
Onu qorxutmaz, əlbət, yolları tutmuş olan zülmət.

Qovar zülmətləri, engəlləri sə'y ilə rahından,  
Dönər zənn etməyin milət təriqi-intibahından.

Əməlsiz fərd ya əfrad üçün yoxdur ki, istiqbal,  
Əməldir yapıdan atılıri görmək üçün şəhəbəl.

Əvət, məfkurəli milət ucalmış səmti-əflakə,  
Səmavi bir baxışla baxmaqda əflakdən xakə.

Cahanda olmasayı əhli-ərzin yüksək amalı,  
Ucalmazdı göye yer oğlunun şəhbəli-iqbali.

Əməl məhsuludur pərvaz edən təyyarə şəklində,  
Ucalmışdır göye yerdən uçan səyyarə şəklində.

Evin başlanması başdan deyil, əvvəl təməldəndir,  
Göye uçmaq da oylə, ən təməlli bir əməldəndir.

Həyatı anladan, aydınlandı bir mə'nəvi kövkəb,  
Cahani şənlədən, rövşənlədən nəcmi-əməldir həp.

## BƏŞƏR

Bəşər! Ey canlı bir hikmət, böyük qüdrətlərin vardır,  
Böyük əqlin, böyük fikrin, böyük qüvvətlərin vardır.

Dimağın bir xəzinə, yəni bir gəncineyi-ətkar,  
Tükənməz, bitməz, işte bitsə də, bitməz olan əbhar!

Sənin sən' ətlərin ciddən tənahinapazıradır,  
Sənin nami-büləndin, ey bəşər, ülviyətaradır.

Kiçik bir varlığın vardır, böyükdür lakin idrakın,  
O göylərdən də yüksəkdir sənin ruhani əflakın.

Dənizdə torpağı minqadi-fərman eylədin, indi –  
O yüksək göylərə açmaqdasan şəhbali-ümmidi.

Sənin mefkurən, ey insan, demək ki, sığmayır xakə,  
Onun üçün də çıxmışsan şücaət ilə əflakə.

Yeri, dəryanı, təsxir eyləmişdin, indi var balıñ,  
Əvət, bundan da yüksəkdir sənin şəhbali-iqbalıñ.

Təkamülyabi-fikr olduqca, ey səyyari-cür'ətkar,  
Təbiet sinəsində indilik məstur olan əsrar –

Birər ərzi-cəmal eylər, çıxarlar səhni-dünyaya  
Olursan hakimi-mütləq təmamən ruhi-əşyayə.

Proskurov

1918

## VAXTIN SƏSİ VƏ HƏYATIN SÖZÜ

Elmin, hünərin, mə'rifətin varsa, buyur gəl,  
Yoxsa, bu həyat ələmində olma bir əngəl!  
Ərbəbi-kəmalın yeridir, bil ki, bu meydan,  
Bədbəxt yaşar torpağın üstündəki nadan.  
Sahib olacaq yerlərə qüvvətli, əmin ol,  
Ey gücsüz olan, sən dəxi mədfuni-zəmin ol!  
Laf ilə tərəqqi olamaz, sözle də sərvət,  
Bilgiylə olur, bilməlidir, sərvətü qüvvət.  
Ehrazi-məratib olamaz cəhl ilə, bir qan,  
“Həlyəstəvi” e'lan ediyor həzrəti-“fırqan”\*.  
Nur ilə qaranlıq ola bilməz ki, bərabər,  
Əlbət, olacaq gözlü olan korlara rəhbər.  
Kor olma, cahan zülmət olur ki, nəzərində,  
Çahi görəməzsən, a yaziq, rəhgüzərində.  
Şəksiz, düşəcəksən quyuya, ey gözü ə'ma,  
Möhtaci-tədavisən, əya milləti-zülmə.  
Möhtaci-tebabətsən, inan, ey gözü fərsiz,  
Ömrün keçəcək boylə nəzərlərə zəfərsiz.  
Əlbət ki, həyatın keçəcək həpsi bəhərsiz,  
Ey zülmət içində qalan, ey ömrü səhərsiz!  
Şəmsin, qəmərin nolduğunu bilməyəcəksən,  
Güllər güləcək, ah ki, sən gülməyəcəksən!  
Dərk etməyəcəksən şu işiq üzlü nəhəri,  
Sən görməyəcəksən, a yaziq, rəngi-baharı.  
Sən görməyəcəksən yerin üstündə nədir hur,  
Bir nimnigəhlə ediyor dilleri məshur.  
Bir hur ki, can bəxş ediyor mürdədilənə,  
Tabi-rüxü fər vermədə efsürdədilənə.

Sən görməyəcəksən yerin üstündə “mələk” var,  
Yox səndə onu görmək üçün dideyi-nəvvar.  
İstərsən əger görməyə cənnati-həyatı,  
Korluqla keçirmək neçin anati-həyatı?  
İşte yaşamaq haqqına haizdir o kütlə –  
Bir hərbi-münəvvərlə çıxıb cəbheyi-cəhlə.  
Bundan belə dünya böyük ürfanlı ər istər,  
Sən də yaşamaq ister isən, bilgini göstər!

Baki, 9 kanuni-sani (noyabr)

## AYRILIQ DƏQIQƏLƏRİ

*Əsgərlər hərbə gedərkən*

Ağlayan gözlər, ağlanan sima,  
Doludur rəhgüzəri-qövgədə.  
Ağlayırmış kimi üyuni-səma,  
Qətrələr var vücuhi-səhradə.

Yaşlı gözlərde var məlali-kəbut,  
Nə həzin ləm'eyi-lətafətdir!  
Gözlerim eyleyir şu hüzne sücud,  
Hüzn şayisteyi-ibadətdir.

Qəmli bir izdiham cuşacuş,  
Oxunur çohrələrdə ayeyi-hüzn.  
Dilləri naledar, dil xamuş,  
Parlayır gözlərində sayeyi-hüzn.

Çoxunun gözlərində əşki-fəraq,  
Der idim: işte şe'ri-mə'nidar...  
Əbri-puş idi çohreyi-afaq,  
Matəmə batmış idi sanki nəhar!

Bir qadın durmuş idi bir yanda,  
Canlı bir ləvheyi-lətafət idi.

Qaldı çeşmim o hüzni-tabanda,  
Doğrudan çox gözəl bir afet idi...

Gözlərində durdu: giryeyi-lal,  
Yanağı kölgəliydi, qəmli idi.  
Üzünü öpmədə zilali-mələl,  
Könlü ateşli, çeşmi nemli idi.

Mən də bir qəm oleydim iştə dedim,  
Bus edəydim o ruyi-dilbərdən.  
Bəxtli qəm qonub behiştə dedim,  
Öpüyör ruhi-hurmənzərdən.

Baki

## BƏDBƏXT KOR ÇOCUQ

*Karpat xatirələrindən*

Dünya üzünə gəldiyi hala iki ildir,  
Yer, göy nasıl imiş buna agah deyildir.  
Parlaq güneşindən deyil agah səmanın,  
Gündüzləri de həp gecədir tifli-əmanın.  
Göylerdə qəmər, yerdə səhərlər yaşar, emma –  
Ənvar nedir anlamayı kudəki-e'ma.  
Bir cift işıqdan belə məhrum o bədbəxt,  
Dünya ona başdan-başa bir ləvheyi-zülmət.  
Cismi diridir, gözleri ölmüş də, ağarmış,  
Çəşmanı beyazdır, ona aləm də qararmış.  
Dərpərdədir onca bütün aləmdəki əşya,  
Görmez ki, nedir şamü səher, pəst ilə bala.  
Çünki iki çeşmi duruyor zülməti havi,  
Hər şey ona müslim, ona hər şey də müsavi.  
Bilməz necədir ruyi-pədər, çohreyi-xahər.  
Bədbəxt çocuq həsrəti-rüxsareyi-madər,  
Birdir nəzərində bütün afaqü somavat.  
Bir rəngi-siyəh anlayır, iştə o da zülmət.

287

Gözsüzler ilə gözlüler olmaz ki, bərabər.  
Zindəylə bərabər ola bilməz ki, ölenlər!..  
Şəhəri-həyatı görəməz kur olan insan,  
Kur olmayalım, istər isək ömri-dirəxşan...

## QÜRBƏT ELLƏRDƏ YADI-VƏTƏN

*Karpatda ikən*

Karpatın dağları nigahımda –  
Dursa dursun da pişgahımda –  
Könlümün gözleri sənə baxıbor,  
Dodağım mədhini sənə oxuyor.  
Karpat üstündəyəm, fəqət üzümü,  
Könlümü, ruhumu, iki gözümüz  
Daima döndərib də səmtinə mən,  
Oluram sadicin, a şanlı vətən!  
Qibləgahi-rəhi-nigahimsən,  
Ey vətən, ülvı səcdəgahimsən.  
Sənə bir xidmət eylesəm, a vətən,  
Şu həyatımda bəxtiyarəm mən.  
Ey vətən, sən özün də mədəri-can,  
Sənə layiq pərəstişi-vicdan.  
O beşlik ki, bizi qucaqlardı,  
Səndə nabit olan ağacdən idi.  
Yaşa, ey şanlı yurdumuz, əbədi!  
Məhdimiz, lehdimiz, qəzamızsən,  
Xüldzari-fərəhfezamızsən.  
Pərvərişyabi-ne'mətin oluruz,  
Sonda mədfuni-türbətin oluruz.  
Tənim olsun dəfin xakında,  
O gözəl xaki-tabnakında,  
Race' olsun sənə bu qəlb, bu tən,  
Mətlə'i-şəms olan ziyalı vətən.  
Ünsürün ünsüri-şücaətdir,  
Bu sözüm doğrudur, həqiqətdir.  
İşte tarixlər də anlatıyor,

Ya nasıl Qafqaz irqi şanlatıyor:  
Ey bize saheyi-həyat vətən,  
Səndə doğmuş bu qelbü can, bu bədən.  
Sənsən iştə bu cismə nəş'ətgah.  
Sənə mə'tufdur həmişə nigah.  
Cənnət olsa bütün yer üstü yenə,  
Bize lazım o səndəki sine.  
Çünki aşiq sənə təbiətimiz,  
Sənsən aramgahi-xilqətimiz.  
Ən gözəl cənnətim mənim vətənim,  
Mayeyi-ruhü mayeyi-bədənim.  
Karpat üstündəyəm, könül səndə,  
Sevdiyim qonçə səndə, gül səndə,  
Ən gözəl çöhrələr qucağında,  
Canlı güllər yaşar o bağında.  
Xaki-pakında hurlər yaşayır,  
Şəkli-insanda hurlər yaşayır.  
Cismənmiş gözəl-gözəl ərvah,  
Səndədir həp bədayei-əlvah  
Kuhi-Qaf iştə Qafqazın dağıdır,  
Cənnət iştə bu Qafqazın bağıdır,  
Anladım doğrudan nədir huri:  
Qafqazın düxterani-məsturi.  
Şübhe yoxdur, şu örtü də yanacaq.  
Onu yaxmaqlığa gərək qanacaq.  
Cəhl əliyələ urulmuş o rubənd,  
Bilgi hazır edər o cəhlə kəmənd.

\* \* \*

Qafqaz, ey sevgili, gözəl madər!  
Fitrətən çox dəyerli, çox dilbər!  
Ey vətən, ey zəmini-pürqiyət,  
Qucağındır həqiqətən cənnət.  
Dağların sərbülənd, sərbesəma,  
Pek gözəldir o səndəki sima.  
Ey zəminə-behişt olan Qafqaz,

Yer üzündə yeganə bir almaz.  
 Mə'denin, mənbein, füyuzun var,  
 Hələ bakır qalan künuzun var\*.  
 Göylərin pak, yerlərin feyyaz.  
 Mö'tədildir həvalaların qış-yaz.  
 Xameyi-qüdrətin gözəl əseri,  
 Məxzəni-fitrətin işiq gühəri.  
 Axıiyor hər yerində abi-heyat.  
 Nurlu Qafqaz! Nə yerdədir zülmət?!

Dağlarındır mənabei-ənhzar,  
 Bağlarındır sehaifi-əzhar!  
 Ərimiş bir gümüş kimi abın,  
 Şe'rzadır ləyali-məhtəbin!  
 Lövheyi-dilfüruzi-dünyasan,  
 Sən təbiət yerində hüsnasan!  
 Sən ki, ənmüzici-lətafətsən,  
 Mənbei-rövnəqü təravətsən!  
 Cox gözəldir baharın, əzharın!  
 Sən dərk etməyir sənin yarın.  
 Ey olan hemvisalı eğyarın!  
 Sübhi vardır bu leyleyi-tarın.  
 Sən bir gün çocuqların biləcək –  
 İştə bir söz ki, doğrudur, gərçək.  
 Hələ cahildir, ah, evladın,  
 Cox da ənvardır əhli-irşadin.  
 Sən görməkliyə nəzər lazıim,  
 Sən idrak üçün də sər lazıim.  
 Hələ bizlərdə yox o sər, o nəzər,  
 Bize sən küskün olma, ey madər!  
 Ey vətən, ey beşik həyatım üçün,  
 Yenə sən aç qucaq məmatım üçün!  
 Mədfənim səndə, məqbərim səndə,  
 Öləyim səndə, son yerim səndə –  
 Olsun, ey madəri-müqəddəsü pak,  
 Qucağında qucaqlasın məni xak.  
 Tənimi bəslədin, böyütdün sən,  
 Qucağında gözəl isitdin sən.

Əmdiyim südlə, içdiyim suyu mən –  
 Borcluyam həp sənə, sevimli vətən!  
 Olmuşam ne'mətinlə pərvərdə,  
 Unudulmaz hüquqi-madər də.  
 Qucağın bəsləyen şu evdalın –  
 İstəyir parlasın gözəl adın.  
 Səni parlatmağın təriqini mən –  
 Anlayıb bilmisəm, zavallı vətən!  
 Ən böyük xidmət istəyirsən, ana,  
 Bunu çıxdan düşünmüşəm rə'na.  
 İştə sinən meadını-sərvət,  
 Sende çıxdur xəzaini-ne'mət.  
 Örtü altındadır xəzinələrin,  
 Həp qaranlıqdadır dəfinelərin.  
 Sende pək çox təbii sərvət var.  
 Bizdə də bilgi yox, cəhalet var.  
 Cəhlimiz çox, kəmalımız yoxdur.  
 Uçmağa şahbalımız yoxdur.  
 Seyr üçün asimanı-ürfani,  
 Görməyə kainati-rəxşani –  
 Pərə bali-kəmal lazıim, ana,  
 Anlamışdır bunu əazim, ana!  
 Ey vətən! Səndəki füyuzatı,  
 Sende mövcud olan künuzatı –  
 Əldə etməkliyə kəmal gərək,  
 Yükselişin də pərrü bal gərək.  
 Ey vətən, ey zəminlərin gözəli,  
 Mislini görmədim cahan gözəli!  
 Yerlərin cənnəti mənim vətənim,  
 Fərzdir xidmetin ölüncə tənim.  
 Səni sevmək təbii imanım,  
 Ey mənim qibləgahi-vicdanım!

\*\*\*

Qurbət ellər egerçi oldu yerim,  
 Sənə aid bütün düşüncələrim,  
 Ey məni bəsləyen çəmənzərim,  
 Ey xəyalı-rəfiqi-əfkarım.

Karpat üstündəyəm, könül səndə,  
 Tairi-dil o gülşən üstündə.  
 Sən yuvam, laneyi-həyatımsan,  
 Bağızarı-terənnümatımsan.  
 Məni şair doğan anam səndə,  
 Əbədiyyət məzarı sinəndə.  
 Cox uzaq olsa da, bu tən səndən,  
 Kənlüm ayrılmayırlar, vətən, səndən.  
 Dustlər səndə, səndə yaranım,  
 Ey mənim aşiyani-zışanım!  
 Sənsən öz oğlunu qucaqda tutan,  
 Bəsləmek üçün ekməyin yaradan –  
 Və açan süfrəni həyatı üçün,  
 Qucağın son yeri məmati üçün.  
 Ey xəzani gözümde fəsli-bahar,  
 Ey gözəl torpaq, ey sevimli diyar!  
 Sən kitabı-türab içinde nəsən,  
 Ey gözəl parça, qit'eyi-əhsən!  
 Hüsnər qaynayır zəminindən,  
 Mənbe-i-hüsnsən, a şanlı vətən!  
 Dağların ziqürurü pürezmət,  
 Eyleyir erz çohreyü qamət.  
 Yüksələnlərdə var qüruri-vücuh,  
 İstəyir adəm olsun, istəsə kuh.  
 Gözelin, yüksəyin təbietidir –  
 Kibr satmaq həmişə adətidir.  
 Sən də, ey kuhi-zışkuhi-vətən,  
 Həm gözəlsən və həm də yüksəksən.  
 Yakışır cismine böyük ezmət,  
 Ey uca boylu, heykəli-qüdrət.  
 Cünki var səndə qaməti-bala,  
 Ziqrur olmağın deyil bica.  
 Ey vətən, ey zəmini-müstəsna,  
 Sən gözəlsən, fəqət ki, biz e'ma,  
 Açılanda üyuni-əhli-vətən,  
 Görəcəklər ki, sən ne dilbərsən.

*Şəhri-Ensteri*

## AYDINLIQ BİR GECƏDƏ TƏFƏKKÜR DƏQİQƏLƏRİ

Bir sur'eti-berqiyyə ile xaneyi-səyyar –  
 Getməkde idi... mən dəxi müstəgrəqi-əfkar,  
 Müstəgrəqi-əfkar olaraq səmti-şimalə –  
 Sür'etlə rəvan, Şərqdə də qibleyi-dildar.  
 Yoldaşları dərk etmiş idim dərkden azad,  
 Öz fikrim idi kendimə bu yolda fəqət yar.  
 Dirsek vererek pəncəreyə, fikrə cünudə,  
 Ən yüksək əvalimdə idi fikrəti-təyyar.  
 Çılpaqdı bulutdan, üzü parlaqdı səmanın,  
 Ay doğmuş idı, yerləri etmişdi ziyadar.  
 Hüsni-əzelisində parıldardı kəvakib,  
 Hala da cavan qız kimi bu biveyi-qəddar.  
 Ay çıxmış, o hüsn ile mükövəbdi səmavat,  
 Goy dilbəri, ye'ni o qemer cazibül-ənzar.  
 Titrər kimi idi o səmalarda ziyalar,  
 Gövhədir o ulduzlar, evet, göy dəxi əbhar.  
 Göz doymayırlı idi şu işiq üzlü qəmərdən,  
 Yerlərde də vardır nigəhara olan əqmar.  
 Bus eyleyir idı baxışım ruyi-qemərdən,  
 Ulduzlar idı pişi-nigahimdə hep eş'ar.  
 Məcmueyi-eş'ar idi əlvahi səmanın,  
 Rengin idi, zəngin idi, feyyaz idi, nəvvər.  
 Bir mə'bedi-e'zəm kimi durmuşdu şu gerdun,  
 Ulduzları qəndlilər idı guya ki, pürənvar.  
 Bir mə'bedi-e'zəm ki, sezavari-tamaşa,  
 Bir mə'bedi-ülvi ki, tacəlligəhi-esrar.  
 Bir xeyli zaman dadlı tamaşaaya nigahim,  
 Ciddən velehefzayı-xəyal idı bu asar.  
 Bir leyli-müqəmmərdi ki, ilhamlarından –  
 Rizan oluyordu dile eş'ari-füsünkar.  
  
 Əlvahi-səmaviyyəye heyran oluyordum,  
 Heyrət bəşərin iczini etməkdədir izhar.  
 Heyrətlə baxardım o ziyagahi-büləndə,  
 Aydınlıq olan leyl təmaşaya sezavar.

Göy parlaq ikən, torpağın övladı qaranlıq,  
Güllər gülüyorkən, bəşerin gözləri ağlar.  
Baxdim qəmərə, ulduza, baxdim mələkutə,  
Qərq oldu bütün varlığım e'maqi-sükuta.

Birdən-birə bir dadlı səda duydu qulağım,  
Guya uyumuşdum, o səs etdi məni bidar.  
Dərhal çevirdim üzümü səmti-sədayə,  
Gördüm duruyor bir qadın, ənzəti füsünbar.  
Bir hakimeyi-qəlb idi ol hüsni-müsəxxir,  
Pək cazibəli gözlərə malikdi o rüxsar.  
Zülfə-siyəhi bəxtimi tənzir ediyordu,  
Şəmsi-rüxü də atiyi-millət kimi nəvvər.  
Nəvvər idi, taban idi, rəxşan idi ruyu,  
Bir heykəli-amal idi, guya ki, o didar.  
Baxdim o gözəl çöhrəyə, baxdim mələkutə,  
Qərq oldu bütün varlığım e'mali-sükutə.

## HƏYATI-HAZIRƏMİZİN İLHAMLARI

Başdan-başa bir kölgə bürünmüş kimi aləm,  
Üzlerdə nümayan oluyor sayeyi-matəm.  
Bir məqbəri-barid kimi durmuş bu mühitat,  
Əhvali-həyatiyyə bunu eyleyir isbat.  
Əgyar həzin, yar həzin, hal qəməvər,  
Hər yerdə görünməkdə qəmaludə nəzərlər.  
Bir parlaq olan atiye mə'tufdur ənzar,  
Ati isə ərz eylemir arayışı-əflak,  
Həp qanlar içinde yenə də xaki-siyəhnak.  
Göylər yenə üslubi-qədimində dirəxşan,  
Ulduzları həp şəm'eyi-ülviyyəti-taban.  
Yoxluqda gəlir gözyumulu xakin içinde,  
Ənzari-kəvəkib açıq əflakin içinde.  
Xurşid isə bir ayeyi-nəvvareyi-aləm,  
Məzəlum bəşəriyyət yenə avareyi-aləm,  
Avareyi-aləm, evət, avareyi-mütələq,  
Olmaz bu təbiətlə kəmalata müvəffəq!

## ŞE'R İNCİLƏRİ

*Firişteyi-ilhamə*

Gözəlliyyin sənə bəxş eyləmişdir istığna,  
O çöhrənə yaxışır, şübhəsiz, nürurü şına.

Bu nazenin duruşun bənzəyir o tairə kim,  
Bir el uzansa ona, eyleyər fərari-səma.

O saygısız baxışında nədir bu cazibələr,  
Qapıb da könlümü aldı misali-kahruba.

Bu hüsni anına məğrursan, bunu bilirom,  
Zəkatı-hüsн verilməzmi, ey behiştliqa?

İtab etsə də çəşmin, həqiqətən yeri var,  
Kitabi-ruyunu öpmekdədir gözüm zira.

Əgerçi dəhrdə vardır cahan-cahan asar,  
Fəqət üzündür, a dilbər, mütaliatə seza.

Nəcib ülvi bir eşqin dilim səhifəsidir,  
Inan bu sözlərimə, ey vücudi-müstəsnə!

Kitabələr əsəri-xamedir, fəqət sən bir –  
Səhifəsən ki, onu qüdrət eyləmiş təhrir.

Kitab sözleri gözlərə, ey qadın, oxunar,  
Sənin də səfheyi-rüxsarını dodaq anlar.

Nasıl, bu rəmzimi fəhm eylədinmi, sevdiciyim?  
Mənim behiştirüküm, ey mənim gözəl çiçəyim!

*Qalıça, şəhəri-Lemberq, 24 noyabr*

1919

## BAHARIN İLHAMLARI VƏ İCTİMAİ RƏMZLƏR

Tə'siri əyan olmadadır fəsli-baharın,  
Şad eyləyəcək dilləri əlhani hezarin\*.  
Cəh-cəh edəcək şairi-mürğani-xoşəhan,  
Bu nəğməyə qarşı rüxi-gül olmada xəndan.  
Çünkü gəliyor ərzimizə eydi-təbii,  
Dünya geyəcək kisveyi-səbzini-rəbii.  
Canlandıracaq torpağı ərvahi-baharı,  
Ciddən nigeğəfruzdur əlvahi-baharı.  
Aləmdə zühur etmədədir nəş'əti-üxra,  
Bir nəş'əti-üxra ki, səzavari-təmaşa.  
Bir nəş'əti-üxra ki, təbiətdə əyandır,  
Gülzardə, əzhardə, fitretdə eyandır.  
Simayı-direxşəndəyi-xurşidi-səmadən –  
Nur emdiyi üçün doğacaq dilbəri-gülşən.  
Əş'ar oxuyur pişəghi-qönçədə bülbüldə,  
Guya ki, deyir qönçəyə: ey qönçə, açıl, gül!  
Gül, gül, mənə ilham qıl eş'areyi-rəngin,  
Dərpərdə neçin qalmalı rüxsareyi-rəngin?!  
Güller açılır səhneyi-səbzin çəmənində,  
Parlar o çiçəklərde birər xəndeyi-zində,  
Rüxsari-güli bus ediyor xəndeyi-əhmər,  
Ey güldehənim, sən nə üçün böylə mükəddər?!

Hala da tülu' etmədimi fəsli-baharın?!

Ey canlı çiçək, örtülü qalsınmı üzərin?!

Aç çöhrəni, ey çöhreyi-məsturi-fusunkar,  
Ey qönçədəhən, aça mağa layiqdir o rüxsar.

Hər şeydə əyan nəş'əti-üxrayı-təbii,  
Bürhanı bunun: fəsli-dilarayı-təbii.

Ya səndə neçin yox belə bir nəş'əti-üxra?

Ey "Gülrxum", ey "Cənnət"im, ey ruyi-“Gülara”!

Şair də sənin bülbüldən, amma ki, sükundar,  
Göster üzünü, xəm edəyim mən dəxi eş'ar.  
“Güller” açacaq olmaz isə bülbul öndə,  
Bülbul yaradar zənn edəməm nəğməyi-zində.  
Ey şe'r pərisi, yetər artıq o niqabın,  
İştə o niqabın, bu hicabın, şu səhabın!

Bakı, 6 aprel

\* \* \*

Ey pərdeyi-mənhusdə qalmış güli-zində!  
Ey dəfn edilən canlı ikən örtü içində!  
Söylənəsə səzadır sənə “mədfuneyi-ziruh”,  
Daim sənə mail, sənə mail dili-məcruh.  
Bir ateş olaydım da, yaxaydım o niqabi,  
İştə şu niqabi, şu hicabi, şu səhabi!  
Parlardı o gün gülşəni-rüxsareyi-alın,  
Qərq eylər idi yurdumuzu nure cəmalın!  
Sənsiz olamaz nəş'əti-üxra bu vətəndə,  
Sənsiz olamaz tairi-xanəndə çəməndə!  
Ey canlı çiçək, örtüyü at, ruyunu göstər!  
Bir cənneti-hürriyətə dönsün də bu yerlər!  
Biz də olalım əhli-behişt, ey üzü cənnət,  
Artıq yetər, artıq yetər artıq bu əziyyət!  
Şərq aləmi sənsiz əbədiyyən göreməz nur,  
Ey çöhreyi-fəyyaz olan, ey dilbəri-məstur!  
Ey canlı işıq, canlı günəş, tərki-sehab et!  
Artıq yetər, ey “Nuri-cəhan”, tərki-niqab et!  
Sən çöhrəni aç, mən olayım bülbüldən, ey gül!  
Sənsiz açamaz milletimin, bil ki, baharı,  
Gizlətmə, “Səmənrüx”, o behiştənə üzəri!  
Güller açılır – iştə bu qanuni-təbiət,  
Ya sən nə üçün pərdədə, ey qönçeyi-cənnət?!

Ey qönçeyi-cənnət, açıl, ey huriyi-səhhar,  
Olsun vətənim çöhrən ilə qərveyi-ənvar.  
Sənsiz bu vətən görməyəcək nəş'əti-üxra,  
Ey pərdeyi-müslimdə qalan “Zəhreyi-Zəhra”!

Bakı

## KOR SOQQUR

Dünya üzünə gəldiyi hala neçə ildir,  
Yer, göy nasıl imiş, buna agah deyildir.

Parlaq günəşindən deyil agah səmanın,  
Gündüzləri də həp gecədir tifli-əmanın.

Bir cift işqdan belə məhum bir bədbəxt,  
Dünya ona başdan-başa bir aləmi-zülmət.

Görməz ki, nədir şəm'i-ziyapərvəri-dünya,  
Dərədədir onca bütün aləmdəki əşya.

Görməz bu təravəflı, lətafətlı baharı,  
Fəhm eyleyəməz məzhəreyi-rəngnisarı.

Təmyiz edəməz hüsн ilə çirkinliyi əsla,  
Yoxdur gözü görsün ki, nədir ruyi-dilara.

Bilməz necədir ruhi-pədər, çohreyi-xahər,  
Bədbəxt çocuq həsrəti-rüxsareyi-madər.

Bir milləti-ə'ma da haman kudəkə benzər,  
Görməz ki, nədir ərz həyatındakı fərlər.

Fəhm eyleyəməz çohreyi-gülrəngi-həyatı,  
Bilməz ki, nədir rəng ilə ahəngi-həyatı.

Bu parlaq əvalimde yaşar zülmətə məhkum,  
Görmək özü bir ne'mət ikən, ne'mətə məhrum.

Şəmsin, qəmərin nolduguunu bilməyəcəksən,  
Güller güləcək, ah ki, sən gəlməyəcəksən!

Dərk etməyəcəksən şu işq üzlü nəhari,  
Sən görməyəcəksən, a yaziq, rəngi-baharı.

Sən görməyəcəksən yerin üstündə nədir hur,  
Bir nimnigəhlə ediyor dilləri məshur.

Bir hur ki, can bəxş ediyor mürdədilənə,  
Tabi-rüxü fər vermedə əfsürdədilənə.

Sən görməyəcəksən yerin üstündə məlek var,  
Yox səndə onu görmək üçün dideyi-nəvvər.

İstərsən əger görməyə cənnati-həyatı,  
Korluqda keçirmək neçin anati-həyatı?

İştə yaşamaq haqqına haizdir o kütle –  
Bir hərbi-münəvvərlə çıxıb cəbhəyi-cəhle.

Bundan belə dünya böyük ürfanlı ər istər,  
Sən də yaşamaq istər isən, bilgini göstər!

Bakı

## QƏMƏRƏ

Ey səmanın qədim olan qəməri,  
Saneyi-aləmin münir əsəri.

Köhnə bir aşinayı-aləmsən,  
Kövkəbi-rövşənayı-aləmsən.

Sərsəri bir həyata sahibsən,  
Gah açıq, gah zisəhaibsən.

Yürüyürsən içinde eflakin,  
Olmuş olsayı nitqü idrakin,

Canlı tarix olardin aləm üçün.  
Bu cədəlgahi-örzi matəm üçün –

Adəmin xilqətin bilerdin sən,  
Xəber alıqda söyləyərdin sən.

İlk Adəm nə cür dirildi, qəmər?  
Dilin olsa, verərdin işte xəber.

Niyə qan tökdü Adəm övladı?  
Qabil imiş o qatilin adı,

İlk qatilde qabiliyyəti-qətl,  
Özəlidir evet, bəliyyəti-qətl.

Ölmək, öldürmək işte kari-bəşər,  
Bəşər olmaqdadır "şikari"-bəşər.

Ey əzel sərsərisi nuri-leylə.  
Maziyü hal, bir də istiqbal,

Gələcəklər həp güzəştə sənin  
Nəzərində bərabər işte sənin.

Hələ çox-çox yaşar tülüuatın,  
Ey işıq ulduzu səmavatın!

Ey qəmər, ey həyatdan azad,  
Sənəcə birdir sürur ilə feryad.

Xaki matəmdəmi, sürurdəmi,  
Sənəcə bir qəm dəmi, sürur dəmi.

Ruhsuz, duyğusuz həyatın var,  
BİŞÜURANƏ kainatın var.

Nəğmeyi-sur ya ki, nə'reyi-çəng.  
Sənəcə yekrəngdir ve yekahəng.

Toyla matəm yanında birdir, bir,  
Ey qəmər, ey cavanlıqa, özü pir!

Səd həzarən həyatlar sönűyor,  
Sırf hiçiyü torpağa dönüyor.

Söñecəkdir hələ gözəl gözər,  
Onları zülməti-ədəm gizlər.

Çox dileffuz çöhrələr söñecək,  
Əbədi pərdələrlə örtülecek.

Sən yenə mehverində səyyarə,  
Yenə sən sərsəriyü avarə,

Yenə sən gün içinde ruynuma,  
Yenə parlar kəvəkib ilə semə.

Yenə şəbtəb olan şu mehtabin –  
Parladar səthini yerin, abın.

İşığın yerlərə saçar ənvar,  
Bir daha parlamaz şu əhli-məzar.

Bakı, 2 may

## EY ZAVALLI BƏŞƏR

Əlinlə teng qıldın başına bu enli dünyani,  
Yaxıb yandırdın, ey bədbəxt, bu gülşənli dünyani.

Bəşər, ciddən siyəhiqbalsən ruzi-əzəldən sən,  
Qaranlıq eyləmişsən kendinə rövşənli dünyani.

Demirlərdən yaratdırın duzəxəndam aləti-cəngi,  
Məzaristanə döndərdin neçin bu şənli dünyani?

Dolu olsayıdı, ey insan, künuzi-əqlü idrakin,  
Qanardin çox gözəl surətdə bu məxzenli dünyani.

301

Sənə çox-çox yazıqlar olsun, ey xunxar olan insan,  
İşqli günlərə həsrət, səfilü xar olan insan.

Neçün guş etməyirsən, ey bəşər, fərmani-vicdanı,  
Nasıl ləzzətlənirsən, söylə, qan tökməkdən, ey fani?

Bu xislətlə, əmin ol, dilbəri-amalı görməzsən.  
Keçər ömrün qaranlıq, pərtövi-iqbali görməzsən.

Nəsibi-həsrəti-ömrün müsibətdən ibarətmi?  
İrindən, çirkdən, qandan, fəlakətdən ibarətmi?

## HƏRARƏTLİ ŞE'R VƏ YAXUD QIZDIRMALI HALIMDA SAÇMALARIM

*Səməd Mənsur\* qardaşımı*

Gözüm bir gülmeyir bu ərzi-fəryadı görən gündən,  
Könül şad olmayıb bu səhni-naşadı görən gündən.

Ürək atəşli, göz pürab, yə'ni giryəpərvərdir,  
Pərişanəm bu xakistani-bərbədi görən gündən.

Bəşər gözyaşlıdır matəmgehi-dünyayə geldikdən,  
Bunu tədqiq qıldım hali-novzadı görən gündən.

Nolaydi payı-bəndi-cəhl olaydım, qanmayaydım, ah!  
Əsiri-dəsti-hüznəm fikri-azadı görən gündən.

Həyatım təlxdir, ey dilbəri-Şirini-hürriyət,  
Qəmim dağlar qədərdir eşqi-Fərhadi görən gündən.

Zəlalət zülmətindən rahiyyab olmuşmu insanlar?  
Xeyr, bil'əks yatmış rəhbərü hadi görən gündən.

Əvət, tövhidə qail olmadı əqvami-bədbəxti,  
Buna tarixlər şahid bu ahadı görən gündən.

Həmişə qanlı keçmişdir gürəhi-ictimaiyyə,  
Bəşər tarixi xunindir bu əfradı görən gündən.

Xəyalat olduğun hiss eylemişdim ədl ilə dadın,  
Bu meydani-fəğanda ah ilə dadi görən gündən.

Bu züldü-latənahidən xilas olmazmı millətlər?  
Qolaydır zənn qılmam elmi-ə'dadı görən gündən.

Xilas olmaq çətindir bəhri-cuşani-məsaibdən,  
İnandım mən buna əshabi-imdadı görən gündən.

İnandım xərsüvar olmuş olan Dəccəli-yekçeşmə,  
Bəsirət çeşmi nabına bu zühhadı görən gündən.

Cahan əhli uzaqlaşmış ümumi bir üxüvvətdən,  
Siyasiyyun əlqabında fəssadı görən gündən.

Yaxından hiss qıldım ki, uzaqdır kövkəbi-ümmid,  
Nücumun kəşfinə məxsus mirsadı görən gündən.

Hele rubahler meydanıdır bu bişeyi-dünya,  
Bunu duymuş idim məhzun asadı görən gündən.

Bəşər rəhyab olurmu leyli-xüsranı-zəlalətdən?  
Buna mən münkirəm ərbəbi-irşadı görən gündən.

Behiştı göylərə uçuđu deyirlər ruhu Şəddadin,  
Bu rəmzi anladım hükkəmi-Şəddadı görən gündən.

Deyirlər zövci-Həvvaya ki, məscudi-məlaikdər,  
Dedim şeytanə rəhmet Adəm övladı görən gündən.

Behiştı bir təməddün kəsb edərmi ələmin əhli?  
Buna heyrətdəyəm bu vəhşətabadı görən gündən.

Bu yer qansız olurmu? Əqlden sordum, cavab iştə:  
Bunu dərk etmədinmi tiği-cəlladı görən gündən?

Yer oğlu xəstədir qandım, qan almaq lazımlı olmuşdur –  
Qədimi adət ilə, hali-fəssadı görən gündən.

Bəşər sehhət bulurmu, yoxsa əmrəzində baqidir?  
İnanmaq çox çətindir xuni-müzdadı görən gündən.

Pərəstişkari-ruhumdur ümumi sehhəti-əqvam,  
Bu xəstə adəmi, bu xaki-bidadi görən gündən.

Bu vəhşitəb' olan ətfalı tə'lim eyləmək gücdür,  
Bunu dərk eylədim ürfani-ustadı görən gündən.

Hələ noqsandır insanlardakı əhvali-ruhiyyə,  
Bunu fəhm eylədim əfkari-əzadadı görən gündən.

Dedim qabil deyildir qardaş etmək cümlə əqvamı,  
İvanla Arşaqlı, sofi Xudadadı görən gündən.

Üxüvvət altunu işlərmi bazarında dünyanın,  
Əqidəm çox sönük idrakı-həddadı görən gündən.

Üxüvvət zər misalı, netməli, yoxdur xiridarı,  
Bunu qanmışdım iste'dadi-həddadı görən gündən.

Dəmirçi altunu qanmaz, bəşərdir cümlə ahəngər,  
Bunu dərk eyləmiş məhzun olan Hadi görən gündən.

Nasıl adəm imiş Adəm, buna çox canlı bürhan var:  
Onu bilmək deyil müşkül bu əhfadı görən gündən.



1908

BEŞİKDƏN MƏZARA QƏDƏR  
BƏŞƏRİN ƏHVALI

Bir xeyli zaman tifl yatar həbsi-şikəmdə,  
Ordan atılır dəhrə xilas olduğu dəmdə.

Bir gün şikəmi-müzlimi terk eyləyor adəm,  
Sonra oluyor məskəni bu aləmi-müzləm.

Ol gün ki çıxar pərdeyi-məsturi-şikəmdən,  
Hürr oldu sanır kəndisini dərdü ələmdən.

Rəhyabi-nicat oldumu, eyvah, şu bədbəxt –  
Tifl ilə bərabər doğuyor qeydi-əsərət.

Divanə kimi sürkələyir qeydi özilə,  
Cinnət götürərdi bunu görseydi gözilə.

Bilsəydi cahanə gəliyor silsilecünban,  
Razımı olurdu gələ dünyaya bir insan?

Bir qanlı şikəmdən düşər ağuşi-fənayə,  
Bundan nerəyə? Lücceyi-xunini-bəlayə.

Aya bunu kim atdı, yuvarlatdı cahanə?  
Yol tapmadın, ey əql, bu əsrari-nihane!

Qanmış kimi bu aləmi, mənfayı-həyatı,  
Biçarə çocuq doğdumu, başlar nəvahatı.

Guya ki, demək istəyir ol kündəki-nalan  
Oldum bu doğulmaqlığımı şimdi peşiman.

Hürriyəti mən ister idim dəhrdə, heyfə, –  
Olmuş bu cahan cümle yaranmışlara mənfa!

Zənn eylər idim aləmi rəxşəndə cahandır...  
Madar şikəmindən daha zülmətli məkandır!

Fikr eylər idim cənneti-ülviyyətə düşdüm,  
Nirani-ələmdir bura, süflüyyətə düşdüm.

Başlar nəvəhatə, nəvəhatə, nəvəhatə;  
Bir növhəsi min nifret edər sanki həyatə.

Sanki çocuğun ruhu duyub qəhri-heyati,  
İyham ediyor dərdini xunin qəterati.

Hər qətreyi-suzəndəsi bir atəşi-qəmdir.  
İnsan nə demək? Abideyi-dərdü ələmir.

Tökmekdə çocuq çöhrəsinə gireyi-həsrət,  
Eylər kimi tövlidinə izhari-nədamət.

Biçarəni qoymaz anası olmağa giryan,  
Püstanın ucile tiqayır ağızını hər an,

Püstanın ucile çocuğun ağızı qapandı,  
Məcbur olaraq ağlamadı tifl, dayandı.

Sərbəstcə qoymaz ki, bir az ağlasın övlad,  
Bir möhri-əsarət vuruyor ağızına bidad.

Möhr ilə neçin ağızını tikdin şu seğirin?  
Aya eşidilməzmi şikayəti fəqirin?

Azadəlisan dəhrə gəlir zadeyi-insan,  
Həngami-təvəllüddə bunu tifl edir e'lan.

Dilli iken ol tifli nasıl lal ediyorlar,  
Əxlaqi-təbiyyəni ixal ediyorlar.  
Mahiyyəti-hürriyəti pamal ediyorlar!

İnsan ki, mücerred doğuyor doğduğu dəmde,  
Guya yene üryan yatacaq məhdi-ədəmde.

Vəqta ki, düşər aləmə növzadi-lətfət,  
Birlikdə doğar tifl ilə zənciri-əsaret.

Ol silsileyi-fitroti qət' eylədi mama,  
Tədqiq edilən nöqtə budur, sırf müəmmə!

Zənciri-təbiisi kəsildi, bələyorlar,  
Bir iplə dəxi qundağı qat-qat sarıyoqlar.

Zəncirə çəkirler çocuğu doğduğu saat,  
Aya nə günah etdi bu növbareyi-ismet?!

Mə'sum iken bes niyə zəncirə sarılsın?  
Ey zalim, o dəsti-sitəmin bircə qırılsın!

Canimi, nəmi, söyle, edirsen onu məhbus?  
Ey dəsti-sitəmkar, eya pəncəyi-mənhus!

Ərbabi-cinayət görülür layiqi-zindan,  
Şayistəmi dustaq ola qundaqlara sibyan?

Varmı günəhi? Yox! O ki, ismətli mələkdir.  
Ol zadeyi-azadəyə layiqmi bələkdir?

İnsaf elə, yahu, bele bir işmi olur ya,  
Bir kudeki-mə'sumə sözadırmı bu, mama?!

Həp eskiləyorlar, bələyorlar, səriyorlar,  
Bir xaneyi-pürzəlzələdə\* ninniləyorlar.

Duyduqda bu zəncirləri etmədə fəryad,  
Guya ki, apar kendinə ətrafdən imdad.

Əfəganına, fəryadına imdad edən olmaz,  
Bu dilsiz əsiri gəlib azad edən olmaz.

Mə'yus olaraq sanki der: "İmdadəsim yox,  
Əfskarımı izharə dilim yox, nəfəsim yox".

Baxdıqca zavallı bu qüyudati-heyatə,  
Bilmez ki, nə yapsın, veriyor güc nəvəhatə.

Bir qundağa razi olamaz cahilə madər,  
Nənniyyə salır tifli, daha, bax, nələr eylər:

Bir iplə dəxi nənniyyə bağlar şu səgiri,  
Seyr eylə cinayətsiz olan tifli-əsiri!

Dünyayə qədəm qoyduğumu oldu cinayət?  
Bundan ötürü tiflə verirlərmiş əziyyət!

Bir əl ilə təhrik edilir nənnidə hərdən,  
Başı dönüyör, həp qusuyor südləri birdən.

Böyle böyükür, bəslənıyor zadeyi-millət,  
Ey madəri-cahil, bumu qanuni-təbiət?

Bu tərz ilə bəslənmiş olan zadeyi-insan  
Bazari-rəqabətdə olur sahibi-xüsran.

Bu qaideyi-tərbiyyətindən səmər olmaz.  
Bundan sənə bir faidəpərvər pesər olmaz.

Növzad ikən övlad ona, ey lövhi-cəhalet,  
“Tə’lim” ediyor, öyrədiyorsan da əsarət!

#### ANALARA VƏSİYYƏT

Canpareyi-hüriyyətə hüriyyəti qandır,  
Hüriyyət ilə tərbiyat et, ruhun oyandır.

Hüriyyətə bənzər çocuğa vurma qüyudat,  
Anlat ona, bilsin ki, nədir ədlü müsavat.

Əvvəl nəyi təlqin edəcəksən, onu sibyan –  
Əlbettə, edər nəqş-i-kütübxaneyi-vicdan.

Ətfal nədir? Ayineyi-pakü müsəffa,  
Eylər, nəyi göstərsən, o mə’kəsdə təcəlla.

Aylarla ki, bu “tərbiyat” ilə yaşar ətfal,  
Böyle böyükür, bəsləniyor, uf, nə əhval!..

Bir gün atılır guşeyi-nisyanə bələklər,  
Sərbəstliyi daddımı, ahəstə iməklər.

Azadə çocuq anlamaz azadiyi-rəftar,  
Gah yumbalanır, gah düşüyor, gahi də qalxar.

Ol rütbedə tə’sir qılıb tiflə əsarət,  
Müxtəll olub ondakı hüriyyəti-fitrət.

Bir canlı həqiqət demek ol tifli-növazad,  
Oynar, düşüyor, yumbalanır sevgili övlad.

Çəşmində təbəssümlər uçar, ləbləri xəndan,  
İsmət kimi göyçək bu çocuq calibi-vicdan.

Bir mə’niyi-ifətmi girib ləfzi-vücuda,  
Gəlməzmi məlaik bunu gördükde sücuda?!

Hər vəz’i-lətfi nigəharayı-məhəbbət,  
Bir ruhi-mücessəm kimi cəzzab təbiət,

Hər nə veriyorsan onun ilə güller, oynar,  
Ətfal qədər sevgili dünyada nə şey var?

Könlüm kimi lö'bətlərə meyyaldır ətfal,  
Fikrim kimi birdən-birə, yerdən-yerə cəvval.

Oynar, atılır, yumbalanır başibeləli,  
Gör şəkli-həqiqətdə gəzen canlı xəyalı.

Laqeyd sanır kendini, məhkumdur amma,  
Bir şe’rdir insan, həm açıq, həm də müəmmə.

Nə lövheyi-riqqət, nə bədianə tamaşa!..  
Bir canlı teatro, bunu kim eylədi inşa?

Ülviiyyəti müş’ir, bütün əş’ardır imkan,  
Kim oldu bunun şairi? Dərk etməyir insan.

Ey şairi-xilqət! Bu nə əş’ari-bədaye,  
Bir hərfini inşad edəmez əhli-sənaye.

Əbkəm qalıyor şe'rini baxdıqca ədibən,  
 Valeh oluyuor sırriñə əfkari-həkimən.  
  
 Əş'arın önündə qızarır ruyi-fəsahət,  
 Əsrarın önündə qararrı nuri-zəkavət.  
  
 Bilməm ki, nəsən? Hər nəsən, ey şairi-fitret,  
 Nə fəlsəfə bildi səni, nə fənn, nə hikmet.  
  
 Diqqətli baxılsa vələhəfzaydır aləm,  
 Setrindəki ərvah bütün lövhi-mücəssəm.  
  
 Dağlar, təpələr, məscərələr cümlə şüunat,  
 Başdan-başa aləm hikəmiyyat, ədəbiyyat.  
  
 Bir üqdədir "imkan" denilən sehneyi-fitret,  
 Açıqca düyüñ düşmədədir rişteyi-xılqət.  
  
 Məqsəd nerədə, biz nerədə, fikr nə yerdə?  
 Yorma özünü, keşf olunur sanma bu pərdə.  
  
 İster nə qəder nurlu olsun da xeyalət,  
 Naqabili-idrakdır artıq bu həqiqət.

Çocuq yavaş-yavaş gəzməyə öyrənir. Üç-dörd yaşında olduğu əsnada oyuncalarla məşgül bulunur. Baxalım bu dövreyi-həyatında nə yapır?

Bir gün ayağı yer tutaraq gəzməyə başlar,  
 Baziçəsi saxsı siniği, rəngli daşlar.  
  
 Yalınca ayaqlarla və bir kirli təsəkkə  
 Məşğul oluyor oynamayağa daşla, kəsekli.

Baziçəyə mə'tuf bütün fikrү xəyalı,  
 Yox başqa düşünməkləri, yox özge mealı.

Dünya nəzərində bir oyunaqdən ibarət,  
 Bilmir ki, nədir keşməkeşi-kəsbi-məişət.

Mövqufi-səfadır bütün övqati-həyatı,  
 Bu rəhgüzəri-ömrə bilməz üqəbatı.

Həp lehvü ləebdir çocuğa qayeyi-amal,  
 Yox fikri-məişət ki, qila keyfini ixlal.  
  
 Sərbəst geziyor, eyləniyor, məşğələsi xak,  
 Qandıqda əsir eyləyəcəkdir onu idrak.  
  
 Ey tifl, o sərbəstliyi bil də qənimet!  
 Bir seyli-xüruşan kimi gəlməkdə əsarət!  
  
 Bir gün səni qərq eyləyəcək seyli-qüyudat,  
 Bir də görəcəksənmi bu hürriyyəti? Heyhat!  
  
 Hürriyyəti-nazəndə bu gün olsa əsirin,  
 Qandınmı, bu səhhar olacaq onda əmirin.  
  
 Hürriyyət, o şahin deyil a hər kəse mail,  
 Seyd etdiyi ərbəbi-fəzaildir, əfazil.  
  
 Alçaqları seyd etməyə amadə deyildir,  
 Ülviyətə məftundur, üftadə deyildir.  
  
 Hər fikrə tənezzül edəcək nur deyildir,  
 Napak qucaqlarda yatan hur deyildir.  
  
 Ən şanlı xəyal ovlamaq istər bu həqiqət,  
 Kəndi kimi dilbər dil arar seyde bu afət.  
  
 Hər güzgüdə məşhud olamaz hüsnü cəmali,  
 Mir'at dexi olmalıdır pakü ziyalı.

\* \* \*

Qurbani-xilasın olaq, ey dilbəri-lahut!  
 Qaç dane doğub sən bəyənən ərləri nasut?

Könlüm kimi dünyadə nə müşkül bəyənənsən?  
 Mən olmaliyam istədiyin, sən də mənim sən.

Gəl sevdiciyim, çək məni ağuşi-vüsələ,  
 Ey huri-həqiqət, bədənim döndü xeyalə.

Yandırıdı məni, yaxdı məni narın, a qəddar!  
Tə'sir edəməzmi sənə bu ahi-şərərbar?

Bilməm kimə mənkuhesən, ey bakiri-ismət?  
Ey aliheyi-ərş-i-müəllayı-vəcəhət!

Çix, çıx, seherim, mərhəmət et Hadiyi-zarə,  
Qoyma düşə həsretlə şəbistani-məzare!

\* \* \*

Sərbəst yaşar tifl beş-on sal bu minval,  
Gündən-günə bir rəngə girir, başqalaşır hal.

Bu vəqtde baziçələrin şəkli dəyişdi,  
İndi aşağı, şısməyə, top-topa girdi.

Artıq daha beşdaş oyunun vaxtı gedib ya,  
Bir özgə oyuncaqlar olub şimdə mühəyyə.

Bunlarla da övqatgüzər oldu, yoruldu,  
Bir başqa oyuncaq yenİ meydana qoyuldu.

Gəl, gəl də təmaşa yə bu tiflanə büsati,  
Seyr eylə çocuqlardakı əzvaqü nişati.

Təşrihi-həyat eyleyərək anla, gözəl qan,  
Hər dəmdə təbəddüldə, təcəddüddədir insan.

Bir hal ilə durmaz bu cahan, tazəlik ister,  
Sən köhnəpəsənd ol, dur inadında, a bisər!

Ey zülmətə aludə olan mazipərəstan!  
Bir ləhzeyi-ibrətdir o baziçeyi-tiflan.

Hər günlerinin, aylarının, illerinin var –  
Bir başqa oyuncaqları, həp böylədir e'sar.

Dolmuş bu həqaiqlə cahanın səfəhati,  
Məhkumi-ədəmdir pozan ayati-həyatı.

314

Bir vəqt hüləl eyleyir əyyami-qiraət,  
Lazım gəliyor tərbiyeyi-fikrü xəyalət.

Məktəblərə arayış olur tifli-səbəqxan, –  
Ta kim, terişə elm ilə qayati-məramə.

Olmaqdə müdavim gece-gündüz bu məqamə, –  
Ta kim, erişə elm ilə qayati-məramə.

Məktəb nə demək? Tiflə görə hebsü əziyyət,  
Hürriyətə erməkliyə lazımdır əsaret.

Ta şışənişin olmasa güldən çəkilən su,  
Bir qiyməti haiz olamaz, neşr edəməz bu.

Rə'na çiçəyin gərçi solur rəngi-cəmali,  
Seyr eylə su şeklinde o qiymətli məali.

Əfkari bütün mün'ətifi-ruyi-kəmalat,  
İstər ki, ola haizi-övrəngi-fuyuzat.

Her gündə olur məktəbi-ürfanə şitaban.  
Məktəb nə demək? Məşriqi-tabəndeyi-ürfan.

Məktəbdə keçər qaç sənə saatı-həyatı,  
Zəhmət çəkiyör kəsb edə asayışi-atı.

Günler oluyor dərsini bilməz müteəllim,  
Görməkdə onu layiqi-təkdir müəllim.

Təkdirlenir, incidilir, həm döyüür də,  
Ustadə ger tərbiyə yoxsa, söyülür də\*.

Şagirdlərin böyləcə təhsil zəmanı  
İmrar ediyor işte bu məktəb güzərəni –

Təkdir ilə, tə'zib ilə, min dürlü emeklə,  
Bə'zən də döyülməklə, söyülməklə, kötekələ.

Bə'zi gecə ac yatmaq ilə ev bucağında,  
Biçarə uyur sübhə qədər qəm qucağında.

315

Açmış qanadın üstünə kabusi-xəyalət,  
Ruhu, beyini, fikri bütün qərQEyi-fikrət.  
  
 Şəb ta bəsəhər xabgehi məhbəsi-əkdar,  
Atəş saçıyor məgzinə əfkari-şerəbar.  
  
 Alamü mihən olmadı mehmani-xəyalı,  
Bax, gör nə cəfalar çəkiyor başibələh!  
  
 Təhsil yolunda bu cəfa eyni-səfadır,  
Arayışı-ərbabi-ədəb dərdü bəladır.  
  
 Xilqətde bu bir sirdir: ərbabi-zəkavət –  
Daim oluyor qəhrkeşi-fəqrü səfalət.  
  
 Gah parəsi olmaz ala lazımlı kitabı,  
Gör kim, nə məşəqqətle oxur xanəxərəbi.  
  
 Xamə pulu, xanə pulu, camə pulu məfqud,  
Guya ki, məişət qapısı ruyuna məsdud.  
  
 Ən əngəli bu: ücreti-tə'lim verilsin,  
Verməzsə əger, məktəbi tərk etməli olsun.  
  
 Ən doğrusu, məktəb pulunu verməsə şagird,  
Əlbət edəcəklər onu ixrac və təb'id.  
  
 Təhsilini ikmal edəcək yerdə bir insan,  
İnsaf edəlim bir, necə qoysun onu nöqsan?!  
  
 İxrac edilirse yazığın zəhməti nolsun?  
Ümmidləri canlanacaq yerdə boğulsun?  
  
 Göz nuru töküb, can çürüdüb, qelbi püramal,  
İstər ki, ola naili-işrətgəhi-iqbəl.  
  
 Cox sə'y eləyir ücreti-tə'limini tapsın.  
Siz söyləyiniz çarə nə, biçarə nə yapsın?  
  
 Tabaver olur günlər ilə rəncü inaye,  
Netsin, qoşar axır dəri-ərbabi-qinaye.

Ərbabi-qina məstimeyü dövlətü sərvət,  
Könlündə nə şəfqət, nə tərəhhüm, nə mürüvvət!  
  
 Ümmani-təkəbbür duruyor sanki sərində,  
Əmzacı-təməsxür coşuyor didələrində.  
  
 Zəhrabi-həqarət tökəcək, aça dəhanın,  
Ehraq edəcək əhli-süalan dilü canın.  
  
 Təlxab ilə memzuc sözü cümle kinayət,  
Ümmidinə nail edəcək bu səni? Heyhat!  
  
 Sanki dili bir müz'ic olan canlı ilandır,  
Bir parə et, amma necə gör zəhrfəşandır!  
  
 Etsəydi təcəssüm dəhənidən tökülən söz,  
Şəksiz ki, olurdu o sözün hər biri bir köz.  
  
 Açı, yaxıcı məsxərə oynar nigəhində,  
Səxriyyədir insan balası pişgəhində\*.  
  
 Şagirdə etə eyləmek istərsə kifafi,  
Şərtdir ki, gərək çak qila cibi-ifafi.  
  
 Ol rütbə sıxıb tərlədəcək heykəli-qismət,  
Ruyunda gərək qalmaya dürhaneyi-iffət.  
  
 İnci kimi çıxmış üzünə abi-həyasi,  
Üz suyu satır ta ala nanparə bəhası.  
  
 Əsbabi-sitəm, əldə qəni, istmətə e'da,  
Ariflərə canilər ədu, pərtövə – zülma.  
  
 Bir parəyə min parə edər cibi-həyani,  
Xilqət belə xəlq eylemiş ərbabi-qinanı.  
  
 Hər fərd birər şeydən alır dehrdə lezzət,  
Ərbabi-qina: yırtmaq ilə daməni-ismet.

Şagird hüzurunda durur dəstbəsinə,  
Amir qabağında necə mə'mur kəmīne.

Can samiəsi əmri-qəniyə nigərandır,  
Gizlin əməli və'zi-həzinində əyandır.

Bükmüş boyunun, gözləri me'tuf zəminə,  
Ey çəşmi-fərəh, ağla bu simayı-həzine!

Bir oğru baxış da arabir nəsbi-qənidir,  
Amma nə qəni, təb'də qayət də dənidir!

Şagirdin o qəmlı nigəhi mə'kəsi-amal,  
Vəchi, nəzəri, mənzərəsi mül'ini-filbal.

Ümmidlər ayınəsidir nəzreyi-insan,  
Dildə nə olursa, olacaq gözdə nümayan.

İstərsə ki, bilsin mərəzi əhli-təbabət,  
Əlbəttə, mərizin edəcək çəşminə diqqət.

Amillərin amalın oxu didələrində,  
Hər bir kəsin ümmidi əyandır nəzərində.

Bu görmüşü gördün, keçəlim əhli-qinayə,  
Gör kim, nə sitəmlər edəcəkdir füqərayə.

Sərvəti iki müskərəpərvər nəzər ilə,  
Suraki-simət ol mütəkəbbir bəsərile\*,

Məğrur göziləs süzür ərbabi-süali,  
San kim, baxışından duyułur kibr məali.

Qəsvətli dili sayə salıb nasiyəsində,  
Təhrir olunub "yə's" alını haşıyəsində.

Bu vəz'də durmuş görecək olsa qənini,  
Fikr et mütəəlimdə olan hali-həzini.

Şagirdə xıtabən der o timsali-xüşunət:  
"Bildim ki, sənə lazıim imiş etmək ianət.

He, yaxşı, görün... İndi mənim özgə işim var,  
Söz söyləmə artıq, min işim, keşməkeşim var.

Sen get, baxaram, söyləməyə qalmadı hacət,  
Lazımsa, sənə eyleyərəm mən də ianət.

Amma ki, deyir, eşidərəm cümlə xəlaiq  
Əsla oxumursan və deyilsən işə layiq.

Gəh sirke, klubə və teatroya gedirsən,  
Hər nə biliyorsan, onu sərbəst edirsən".

Vay, vay, nə qədər yandırıcı, qəlbşikən söz!  
Ağla, bu acı sözləri tənzir eləyən göz!

Bu sözləri söyler, yönəlir başqa otağə,  
Dalsın bu otaqda gözəl ağuş-fəraigə.

Lezzətli yeməklər yeyərək işrətə dalsın,  
Ərbəbi-sefalet diler isə yerə batsın.

Şagird, o qəmdidə, bu möhtaci-ianət –  
Yə's ilə döner. Of, zavallı!.. Bu nə halət!

Könlündəki ümmidlərin öldümü, övlad?  
Yoxdurmu vətəndə sənə bir can edə imdad?

Sındırdımı yə'sin daşı şəhbalını? Bilməm –  
Yoxmu elə doktor ki, qoya zəxmine məlhəm?

Balalərə pərvaz edəcək yerdə, qəzaden, –  
Yə's oxları salıd səni torpağa fəzaden.

Tifli-əməlin sehdi-xəyalında boğuldu,  
Ümmidin ölüb, yə'slərin şidi doğuldu.

Səndən vətənin gözler ikən şo'leyi-xidmət,  
Söndün niyə birdən-birə, ey şəm'i-zekavət?

Sən sübh olacaqdın bu şəbistani-vətəndə,  
Ey ruhi-münevver, gəzəcəkdin bu bədəndə.

Kəştisi sınan millətə imdad edəcəkdin,  
Girdabi-fənadən onu azad edəcəkdin.

Yol göstərəcəkdin, onu irşad edəcəkdin,  
Sən millətinə güldürəcək, şad edəcəkdin.

Heyfa ki, qırıldı pəri-nazəndeyi-şövqün,  
Artıq sənə bir ləzzəti yox aləmi-zövqün.

Çox şəxslərin yə's qırıb eşq qanadin,  
Könlündə qoyub istədiyi cümlə muradın.

## ALƏMİ-MÜSAVATDAN

*Ruhulguds təbiətimə*

Ey təb'i-vəsi'im, səni sığdırmaýar aləm,  
San kim, qəfəs olmuş sənə bu aləmi-müzləm.

Ey ruhi-büləndim, sənə məhduddur əkvan,  
Əndamına naqis biçilib kisveyi-imkan.

Hərdəm gəliyor guşuma möhriq nəvahatın,  
Artıq sənə bir bari-girandırmı həyatın?

Billəm ki, vəfa misli cahandan qaçacaqsan,  
Ə'maqi-fəzayə axıb, onda uçacaqsan.

Çıx, tariki-zülmətkədeyi-təngi-cahan ol,  
Əsfəlləri boşla, ülüviyyatə rəvan ol!

Çıx, çıx, seyəran et, dəvəran et, cəvəlan et!  
Vüs'ətli bir aləm bulub onda təyəran et!

Pərvazgəh olsun sənə mafövqi-səmavat,  
Gəhvareyi-aramını qıl ərş-i-füyuzat.

Balaları gəz, dövr elə, lahutnişan ol,  
Ey müxbiri-azadəlisən, feyzfəşən ol!

Gəz, gör də nasıldır şu əvalim, şu səmalər.  
Şayani-tənəffüsmü o göylərdə həvalər?

Yoxsa tökülen qanlar olubdur mütəsaid,  
Olmuş o gözəl, saf havalar da mı fasid?

Aya, o cahanlar da mı matəmgəhi-qəmdir?  
Bu ərz kimi saheyi-qəm, səhni-ələmdir?

Varmı o zəminlərdə də adati-müadat?  
Yoxsa qoyulub ortaya mizani-müvaxat?

Ol yerde hüquqi-bəşərə varmı riayət?  
Məzлumu edirlərmi o yerlərdə himayət?

Azadəmidir zülmünü icradə məzalim,  
Varmı o cahanlarda da insan kimi zalim?

Hər kəs nə bilirsə eləyir, yoxmu nizamat?  
Onlar da mı həsrətkeş-i-rüxsəri-müsavat?

Hürriyət o ayinədə etmişmi təcəlli?  
Yoxsa yaşıdır onları bir telx təsəlli?

Onlar da mı təkfir edir ərbəbi-kəmali?  
İrsali-şüunat qıl, ey müxbiri-ali!

“Övraqı-həvadis” səni min çəşm ilə gözlər,  
Əxbarını istər, nigərandır bu nəzerlər.

Peymanını göndər, edəlim nəşr cahane,  
İnsanları vaqif qılaq əsrarı-nihane.

Medeniyyəti-həqiqiyyə şəhərində seyri seyahət edən mühabiri-məxsusimizdən  
gələn “Cahani-müsavat mektubları”.

## BİRİNCİ MƏKTUB

Ol gün ki, minib xaneyi-təyyarə, əfəndim,  
Uçduq səfəri-aləmi-ənvarə, əfəndim.

Düşdү yolumuz şəhri-müsavatnūmuna,  
Baxdıqca nəzərlər qamaşır şəmsi-fünunə.

Gəldik də yetişdik bu gözəl şəhri-nəimə,  
Bənzər buna nisbət küreyi-erz cerimə.

Aləm nasıl aləm, nasıl aləm, nasıl aləm!  
Tə'rifini qabilmi ki, təsvir edə xaməm?

Əhsən, nə cahan! Cənnəti-qüdsiyətə bənzər,  
Şol rütbə letafetli ki, hürriyyətə bənzər!

Əsnayı-şəb idi ki, yetişdik bu diyarə,  
Afaqı münəvvər gecə bənzərdi nəhara.

Gərdunənişini-fərəh olmaqla gedirdik,  
Əsvaqını, bazarını tədqiq edirdik.

Hər xanəsi bir laneyi-şəfqət kimi mə'mur,  
Görnüşləri cəzzab nəzərlər kimi məxmur.

Kaşanəleri eşqü məhəbbət qədər ali,  
Əsvaqı dili-dahiyə əmsali ziyali.

Hər caddədə min şö'leyi-bərqiyə dirəxşan,  
Oynardi zəminə saçılan nuri-pərişan.

Gülşənlər olurdu nigəharayı-teravət,  
Məmnun könüllər kimi hər yerdə məsərət.

Məs'sud dodaqlar kimi güllerdə təbəssüm,  
Derdim: "əməl etmiş bu çəmənlərdə təcəssüm".

Gerdunə gedir, mən dəxi ləbrizi-sünuhat,  
Derdim: "nə gözəl aləm imiş şəhri-müsavat"!

Çıxdı yolumuz şə'sə'eli caddəyə birdən,  
Ənvar axıyor zənn elədim sanki bu yerdən.

Parlardı həqiqət kimi müşkati-bevariq\*,  
Xurşidi-ümidə bu yer olmuşdu məşarıq.

Birdən gözümə dəydi müəlla bir imarət,  
Şayani-tamaşa idi, həm calibi-heyrət.

Bir ləm'ə parıldardı bu kaşanə önungən,  
San kim, günəş olmuşdu nümayan üfüqündən.

Gerdunə edib çərxini tə'til bu saat,  
İşte burası mənzili-ərbəbi-səyahət.

Gerdunəçi hörmətlə: - "Əfəndim, düşəcək yer,  
Pakızə, gözəl, qonmalı bir beyti-müsafir.

Hörmətli əfəndim, eniniz, seyr ediniz, ya,  
Rahət ediniz, xahişiniz cümlə mühəyya".

Gerdunəçisi böylə müləyim olan aləm, -  
Əlbəttə, edər dilləri, vicdanları xürrəm.

Xidmətçi olursa bu qədər fikri ziyali,  
Orda nə məratibdə olur sair əhali?

Mən ücreti-cərdunəni verdim, dedim: - "Övlad!  
Qıldı məni son rütbədə məsrur və dilşad.

Gerdunəçisi böylə olan şəhri-müsavat,  
Etməzmi əhalisini sərşəri-məsərrat?!"

Bir tərzi-nəzakətlə dedi: - "Zeyfi-mükərrem,  
Ol kəs ki, qovanınə olub vaqifü məhrəm, -

Onlar biliyor bizlərə məmnu'dur ücrət,  
Mən də edərəm qaidəyi-şəhərə riayət.

(Gərdunədə bir dəxli mənə qıldı işarə),  
Hər kəs nə verirsə, atılır kassaya parə.

Ol parə məsarif edilir nəf'i-ümməma,  
Bikəsləri tə'lim edəcək dari-üluma.

Həp bizləri tə'min edən övladı-vətəndir,  
Ədl ilə, müsavat ilə abad vətəndir”.

Mühərrir əfəndi! Nisfini arabada, nisfini də mehmanxananın qabağında yazış poçtası ilə göndərdim. Müşahidatımı gördükcə, yazış göndərməyə qeyrət edərəm. İndi nömrədə istirahətə məşğul oluram. Xudahafiz, Ruhülküds.

Mədəniyyəti-həqiqiyə şəhərində seyrü səyahət edən Ruhülküds müxabiri-məhsusimizdən gələn “Cahani-müsavat məktubları” “Beyti-məsərrət” mehmanxana-sında yazılmışdır.

### İKİNCİ MƏKTUB

Düşdük bu gözəl, pak, lətfətli məqamə,  
Mənzərləri ruhu gətirir rəqsə, qəramə.

Namı bu məqamın qoyulub “Beyti-məsərrət”,  
Həqqa ki, məsərrət ki, məsərrət ki, məsərrət!

Ləzzati-həyatı bu məsərrət evi havi,  
Derlərsə səzadır buna firdovsi-səmavi.

Səhhət yağıyor, feyz axıiyor mənzərəsindən,  
Bir buyi-məhəbbət duyulur məzħərəsindən.

Təb'im kimi səhnində çiçəklər gülüşürler,  
Fikrim kimi quşlar uçuşurlar, ötüşürler...

Hər lanədə gülməklər uçaş, gör necə şənlilik!  
Bu cənnətin arayışı-əndamı gözellik.

Bir qəhqəhə, bir zülmümə, əlhani-xüruşan,  
Əmvaci-məsərrət oluyor ruhda cuşan.

Küsmüşdü bu yerdən əcəba dideyi-nəmnak?  
Üzlərdə səadət gülüyör, qəlb fərehnak.

Abad olasan, ay belə gülzari-müsavat,  
Haqdır denilirse sənə cənnati-hüzuzat!

Rahet edib ol leyli, erişdikdə səbahə,  
Erdi şəbi-asayışımız sübhi-fəlahə.

Xidmətçi gelib söylədi: “- Səhhətlər, əfəndim!  
Ömründə nəsibin ola ləzzətlər, əfəndim!

Məs'ud olasan cismi-səlamətlə, əfəndim,  
Mövcud olasan ruhi-həqiqətlə, əfəndim!”.

Xidmətçiləri əlbiseyi-pak içinde,  
Əncüm kimi səyyar idi əflak içinde.

Söhbətləridir çöhrənümə huri-məhəbbət,  
Simaları üzrə uçuyor nuri-məhəbbət.

Mən də buna qarşı dedim: - “Ey zadəyi-ürfan!  
Bir böylə həyatı görünüz layiqi-şükran.

Bu alemə gülmüş, deyirəm, ruyi-səadət,  
Olmuş bu çəmənzərə vəzan buyi-səadət.

Zatən bu gecə cənnət içinde yaşayırdım,  
Ağuşi-ümidə atılıb uyqurlayırdım”.

Bir də sözümə etdim əlavə şu kəlamı;  
“- Anlat mənə, bilmək dilerəm işbu məramı:

Ey sevgili adəm! Bunu qıl bəndənə zahir:  
Kimsidir bu müsafir evinin üstünə nazir?

Saxlar belə pakize, fərəhza bu sarayı,  
Məmənun ediyor dideyi-ərbəbi-səfayı”.

Xidmətçi təbəssüm edərək gəldi kəlamə,  
Bir şivəyi-naziklə ifadati-məramə:

“— İzzətli bəradər, sənə bu iş ola mə'lum:  
Yox burda hökumət, nə də hakim, nə də məhkum.

Bu üç sözü məhz eylemişiz cümlə lüğətdən,  
Azadəsəriz indi bu üç dane sıfətdən”.

Mühərrir əfəndi!

Xidmətçi bildiyim bu möhtərəm adamla müsahibəyə məşgül olduğumuz əsnada nömrəmizdəki zəng çaldı. Elektrik qüvvəsi ilə vücudə gətirilmiş calibi-diqqət bir qələmələ divara bu cümlənin yazıldığını tamaşa etdim:

“Möhtərəm müsafirlərimiz! Poçta qatarının hərəkət vaxtı yaxınlaşmışdır; vaxtı qaçırmamaq üçün məktub yazanlar yazsınlar”.

Bu vəzifəşunas adam məktub yazacağımı gözlərimdən mütaliə etmiş olmalıdır ki, “Şimdilik səadətə əmanət olunuz” cümləsi ilə dişariya çıxdı. Mən de kitabətə məşgül oldum. Yarım saatə yazımı bitirdim. Mehmanxana məktublarını poçtaya verməyə məxsus bir adam nömrələri görür, məktubları toplayırırdı; mən də məktubu ona verdim.

Xidmətçi tanışığım bu adamlı edilən söhbətimizin mabə'dini ırsalı-hüzur elərəm; əlinizi sıxıram, selamət olunuz! Ruhulgüs.

Mədəniyyəti-həqiqiyə şəhərində seyrü səyahət edən müxbiri-məxsusimiz Ruhulgüs dən gələn 13 avqust tarixli “Cahani-müsavat məktubları” “Beyti-məsərət” mehmanxanası ə'zasından bir zat ilə edilən söhbətin tətimməsidir.

Mən məktubumu ikmal etdikdən sonra ikinci dəfə olaraq bu zat nömrəmə gəldi, aşağıdakı söhbətləri, o ləzzətli söhbətləri, bir şiveyi-ədibənə ilə naqıl etməyə başladı:

### ÜÇÜNCÜ MƏKTUB

Ehraz üçün övrəngi-müellayi-həyatı  
Məhv eylədik atidəki nifretli lügəti:

Biz bilmiyoruz hakimü məhkumü hökumət,  
İlqa edilibdir bu məmalikdə imarət.

Hürriyyəti-şəxsiyyəvü azadiyi-vicdan –  
Çoxdan qılınıbdır bu gözəl şəhrdə e'lan.

Hürriyyəti-cəm'iyyətü sərbəstiyyi-əfkar –  
Aşıqlərinə eyledi rüxsarını izhar.

İcra edilir qaideyi-ədlü müsavat,  
Olmuş dilimiz dəftəri-ayati-müvaxat.

“İnsanə məhəbbət” sözü var məzhəbimizdə,  
Həp sureyi-insan oxunur məktəbimizdə.

Təkfiri-üməm, büzählə-miləl, nifreti-əqvam –  
Əql eylədi bu sözlərin e'damını e'lam.

Ol dəm ki, təcəlla elədi fikrə həqiqət,  
Mazisine hər kəs baxaraq çəkdi xəcalət.

Həp anladı məxluq ki, övhamü xürafat –  
Növ'i-bəşər üçün bu imiş ən böyük afat.

İnsanları yek-digərinə düşmən edən bu,  
Gülşənləri, gülbünləri həp külxən edən bu!

Nerdən gəliyormuş bu vəbayi-bəşəriyyət?  
Dinmə, sənə “Bir alim” edər qəzədə lə'net\*.

Əmmaməlilər yaxdı çəmənzari-cahanı,  
Əmmaməlilər zəhrədi fikri-cinanı”.

Bu zat əlavə edərək söylədi zahir:  
“— Yox kimse ki, olsun bu evin üstünə nazir.

Bu ev dəxi əmlaki-cəmahiri-reiyyət,  
Cümhur adına eyleyərək bizi dəxi xidmət.

Biz üzvləriz, işləriz əndəmi-vətəndə,  
Təndir vətən, ə'sabü üruquz ə bədəndə.

Hər bir damarın cismdə bir xidməti vardır,  
İlbayı-həyat etməyə bir qeyrieti vardır.

Tə'tili-vəzaif edəcək olsa gər e'za,  
Ol cism, təbiidir, olur mövtə mühəyyə.

Övladi-vətən eylesə tə'tili-məşəgil,  
Oldu, demək, artıq vətənin varlığı zail.

Həp işləyoruz, ruh alırız cismi-vətəndən,  
Zənbur nasıl şəhd alır əzhari-çəməndən.

Asayışı-xəlqə edirik can ilə xidmət,  
Biz də sürəriz xəlq ilə ləzzətli meşət.

Ə'zayə nasıl cism ediyor qanını qismət,  
Sərməye də bizlərdə ələlvəchi-şərakət.

Bu mülkə deyorlar nəəmarayı-müsavat,  
Övladi-vətən cümlə səfayabi-hüzuzat.

İşte gəziniz, seyr ediniz hali-biladı,  
Məs'ud görər gözleriniz cümlə ibadı.

Səfər yorğunluğum zail olduğundan, sabahdan e'tibarən şəherin  
şayani-tamaşa olan təfərrücgahlarını ziyarət etmek xəyalındayam.  
Ruhülgüs.

#### DÖRDÜNCÜ MƏKTUB

Bu zat ilə söhbət ediyorduq, danışirdıq,  
Zövq ilə, səfa ilə gözəlcə qonuşduq

Hər söhbətimiz tərcüməyi-şəhri-müsavat,  
Bu söhbət edirdi dili sövqi-ülüviyyat.

Bir süfrə dərunində həlavətlə yeməklər,  
Pakızə zürufə qonulub şirü şəkərlər.

Ehzar edilib bizlər üçün sübh teamı,  
İtmam elədik ət'iməni, həm də kelamı.

Mən söylədim: “- İstər ürəyim şəhri səyahət,  
Həm də edəlim “Məclisi-şura”nı ziyarət”.

“- Pek xub! Bəradər, görünüz, görməyə ehza,  
Əndəmi-dilarəmi fərəhbəxş, tərəbza”.

Sıxdım əlini: “- Şimdi selamət qal, əzizim,  
Gülsün üzünə dilbəri-amal, əzizim!”.

Əlfazi-vidaiyyə ilə ayrılib ondan,  
Çıxdım ki, xəbərdar olayım şanlı cahandan.

Gərdunəçi amadə evin pişgəhində,  
Bir xəndeyi-iffət uçuyordu nigəhində.

Gərdunəşvar oldum o dəm söylədim: “- Övlad!  
Qıl “Məclisi-şura” yoluna zeyfini irşad”.

Gərdunələri qüvvəyi-bərq ilə şitaban,  
Bir sur'əti-bərqiyyə kimi olmada puyan.

Tədvir elədi çərxini bu xareyi-dəvvər,  
Gərduneyi-dəvvardə mən kövkəbi-səyyar.

Gərdunə gedir, men dəxi tənzir ediyordum,  
Bu lövhəyi-imrəni görüb söyləniyordum:

Bunlar nə vəsaitlə erib övci-kəmalə,  
Bu sərvətə, bu şövkətə, bu izzü cəlalə?

Her xitvə başında gözə çarpardı məkatib,  
Bildim ki, budur baisi-ehrazi-məratib.

Əlvah yazılmış qapıya xətti-cəlilə,  
Sankim, yazılib hər biri bir qüdrət əlilə.

Məktəbləri gör, seyr elə həmdüşi-səhaib,  
Bu məktəb edib bunları ülviiyyətə sahib.

Mə'bədləri, məscidləri\* təxrib edərək həp,  
Tə'mir edilib yerlərinə məktəb, məktəb\*...

Mədəniyyəti-həqiqiyə şəhərində seyrü səyahət edən müxbiri-məxsusimiz  
Ruhulqüdsdən gələn 20 avqust tarixli "Cahani-müsavat məktubları" aləmi-müsavatın  
"parlament"ı – "Məclisi-məb'usan"ına aiddir.

#### BEŞİNCİ MƏKTUB

Zənn etmiş idim varlığımı cənnət içində,  
Seyr eyledim əfkarımı hürriyyət içində.

Bir ev ki, nə ev, taqi-müellayı-zəfərdir,  
Lahutnūma mənzəri cəzzabi-nəzərdir.

Bir ev ki, dərununda həqiqətlər üzürler,  
Bir bağ ki, əzhari-maarif gülüşürler.

Səf-səf düzülüb üzvlər övrəngi-kəmələ,  
Valeh oluyordum bu şukuhe, bu cəlalə...

Bu bəzmi-mütəntən, fərəhəfzadı cinanə,  
Hər kəs çəkilib kəndinə məxsus məkanə.

Bir dahiye ol dəmdə olub haizi-rüxsət,  
Oldu bu zaman ziynet-i-kürsiyyi-xitabət.

Bir lövheyi-ilhamdı kürsi üzərində,  
Parlardı düha şo'ləsi kəskin nezerində.

Səyyal zəkalar töküldü nigəhindən,  
Açıdı fəmi-vəhyavərini xütbəgəhindən.

Qeyrət edərək vəcdlə izahi-məramət,  
Bir nitqi-bəliğanə ilə geldi kələmət:

"– Ey niyyəti-qüdsiyyə malik olan əhrar!  
Bu cümlələri görməli işgəyə səzavar:

Elm ilə vətən hər nə qədər olsa da ali,  
Pərvazını tövfiq edəməz fikri-məali.

Bir yerdə dayanmaz, uçar ənqayı-xəyalət,  
Seyrəngəhi feyfayi-xəfayayı-təbiət.

Əfkari-bəşər seyrinə dardır bu fezalər,  
Daim arayır uçmaq üçün başqa səmalər.

Uçduqça uçar aşiqi-sirri-əzəliyyət,  
İstər bile bilsin ki, nədir şiveyi-fitrət.

Əfkardə minlərcə cahan durmada, amma –  
Sərpənceyi-himmətlə olur keşfi-müəmma.

Himmətdir edən daxili-imkan məhəli,  
Bazuyi-hüməm dəldi ciyergahi-cibalı.

Qəsvetli ürekler dəlinir dəsti-hüməmlə,  
Boş dəmlə deyil, iş görülür zuri-qədəmələ.

Əqləmi-hüməm nəşr qılır fikri-cədidi,  
Davudi-hüməm mum ediyor qəlb-i-hədidi.

Tilsimgehi-dəhrin açarı-dəsti-məsa'i,  
Miftahi-məsa'ilə olaq biz dəxi sa'i.

Minlərcə defain hələ ağuşi-xəfadə.  
Bir xəndeyi-müslim saçıyor ruyi-ibadə.

Dəryayı-xüruşani-sərairdə nələr var,  
Sahilrəs eder onları mövc ursa gər əfkar.

Pirayeyi-ərşî xitabət olan bu dahiyeyi-ə'zəmin meydana qoyduğu  
həqiqətlərin kaffəsini təhrirə vaxt müsaid olmadığından naşı mabə'dini  
sonrakı məktubumla irsal edərəm. Ruhulqüds.

## İRANLI QARDAŞLARIMA

İran! O bizim Şerqimizin mehdi-kəməli,  
Ərbabi-ədəb bəsləyən ağuşı-cəlalı.  
Tə'l-ətgəhi-ürfan idı afaqı sərasər,  
Parlardı zəminində, səmasında səherlər.  
Deniləsə səza ərzinə səhni-ədəbiyyat,  
Bu səhndə rəqs eylər idı huri-kəmalat.  
Bazəndeyi-nazəndələri tərbiyətamuz,  
Vicdanə ziyabəxş idı bu səhni-diləfruz.  
Sə'diləri, Hafızları, Beyzavi\*, Bəhası\* –  
Bunlardı o pakizə yerin əhli-dühası!  
Firdovsi, cahanın o böyük şairi, hala –  
Mir'ati-cahanda ediyor namı tecəlla.  
Tabiğəhi-ənzar idı bu səhneyi-beyza,  
Təsviri-qülub eylər idı əhli-tamaşa!  
Hər perdə açıldıqca ədibən görünürdü,  
Fikri açacaq şö'leyi-ürfan görünürdü.  
Qərb əhli belə bunları təqdir ediyorlar,  
Asarların şövq ilə təşhir ediyorlar.

\* \* \*

Ölmüşdü o mə'mureyi-ürfan olan İran,  
Əshabi-sitəm könlü kimi laneyi-viran.  
Başdan-başa bir məqbərə təşkil ediyordu,  
Ruh əhli olan “fatihə” tərtıl ediyordu.  
Cövləngəhi-bidad idı, səhrayı-felakət,  
Övladı bütün olmuş idı əhli-səfalət.  
Əfvahı-məzalimlə qararmışdı ziyyasi,  
Bir dudə bürünmüştü onun ərzü səması.  
Sönmüşdü, əvət, şə'sə'əsi, nuri-heyati,  
Zülmət idı başdan-başa parlaq səfəhati.  
Bir vadivi-zifər' iken ol xaki-seməndar,  
Zülmün nəfəsi etmiş idı bağını bibar.  
Həp məzrəəsi, məşcəresi bisəmər idı,  
Möhtac əhalisi dəxi dərbədər idı.  
Məzlumların göllərə çıxməqda feğanı,  
Lərzan ediyordu o feğanlar da cahani.  
Məhv eyləmiş idı gözəl İranı cəhalət,

Nə elmü ədəb vardi, nə asarı-sənaət.  
Məxrubeyi-zülm idı o mə'mureyi-ürfan,  
Məzlumların gözləri giryən idı hər an.  
Səyyad oxu qırılmışdı perü bali-həzəri,  
Pamal ediyormuşdu da amali-həzəri.  
Bayquşlara olmuşdu vətən nazlı çəmənlər,  
Sərbəst uçuşurdu o çəmənlərdə zəgənələr.  
Cövləngəhi-div idı yazıq cilvəgəhi-hur,  
Rüxsareyi-şəmsi bürümüşdü şəbi-dicur.  
Qat-qat yiğilib durmuş idı kütleyi-zülmət,  
Rubənd içərisində idı ruyi-ədalət.  
Rubənd dururken rüxi-dildar görünməz,  
Məsturi-səhaib olan ənvar görünməz.  
Kəşf olmaz ise pərdə təşə'sö' edəməz nur,  
Rubənd açılırsa, görünür çohreyi-məstur.  
Madam ki, var çohreyi-mə'nadə hicabat.  
Parlarmı o sən istədiyin sevgili? Heyhat!

\* \* \*

Nagah əsərek badi-əməl sübhi-səfadən,  
Hep qıldı pərişan geceyi vəchi-fəzadən.  
Afaq həqiqət kimi ərz etdi ziyanın,  
Göstərdi baxan gözlərə nazəndə liqasın.  
Azadeyi-zülmət olaraq vəchi-səmavat –  
Eylər o qaranlıq yeri bir ərzi-füyuzat.  
Hürriyət edir cənnəti-İranda təcəssüm,  
Bir-bir əməlin gülləri etməkdə təbəssüm.  
Mürğani-xoşəlhan ediyor nəgmələr inşad,  
Matəmzadəgəni qılıyor xürrəmə dilşad.  
Təbdili-məsərrat oluyor matəmi-İran,  
Məxrubə könüller kəsilsər lövheyi-imran.

\* \* \*

Zülməti-cehalət olacaq yerde girizan –  
Misbahi-maarif olar, əlbəttə, füruzan.  
Xurşid, hilal – ol iki fəvvareyi-ənvar\* –  
Yek-digərinə eyləyəcək nurunu isar.  
Xurşide ziyalar verəcək qövmi-hilali,

Gündən-günə xurşid olacaq nurlu, ziyali.  
 Gərduni-fünunda gəzəcək bu iki aye.  
 İstə Günəşə nur veriyor baxsana Ayə.  
 Vardır bu şemanın iki feyyazi-həyatı,  
 Dilsiri-füyüz etmədə ərzi ləmeatı.  
 Millət göyünə istə gərəkdir iki əxtər,  
 Bir danə Qəmər, bir dəxi Xurşidi-münəvvər.  
 İster bu iki ayəni gərduni-məali,  
 Qəlbən sevirəm bunları: xurşidü hilali!

\* \* \*

Ərz etmədədir kendini hürriyyət, o canan,  
 Naz eylə, sən ey səhneyi-ürfan olan İran.  
 Mərkuz edilir səhninə mizani-ədalet,  
 Bir-bir çıxıyor ortaya yarani-həqiqət.  
 Qəsb etmeyecek əhli-sitəm həqqi-ibadi,  
 Qütta-i-təriqin kəsəməz rahi-vidadi.  
 Hər kəs olacaq sahibi-heysiyyətü hörmət,  
 Kimse edəməz kimseyə bir zərrə əziyyət.  
 Əlbir olaraq xitteyi-İranda əhali,  
 Ehraz edəcək cümləsi övrəngi-kəmali.

\* \* \*

Ey sinəsi gəncineyi-sərvət olan İran!  
 Ey ərzi-dəfəninə, ey kənzi-firavan!  
 Minbə'd o sinəndəki məhsuli-təbiət,  
 Ol layətənahı bulunan dövlətü sərvət –  
 Zənn eyləmə sinəndə o sərvət yatacaqdır,  
 Bu milləti-bidar o künuzu tapacaqdır.  
 Parlandıracaq simü zərin mülkü sərasər,  
 İran o zamanda olacaq kişvəri-ənvər.  
 Şayiste deyildir qucağında yata altun,  
 Biməğzlərin cisminə layiqdir o altun.  
 Al bunları, ver saxladığın kənzi ibadə,  
 Xidmət edəcək sərvətin e'mari-biladə.  
 Ağuşı-züləmında yatan kənzi-münəvvər –  
 Bir məmləketi-nur edər İranı sərasər.  
 Parlaq qızılıñ, haizi-qiyət gühərin var,

334

Firuze və almasların var, dürərin var.  
 Bir məqbərəsən, məqbəreyi-cismi dəfəin,  
 Ə'maqi-dilində duruyor istə xəzain.  
 Ərbabi-xəsəset kimisən, verme dilərsən,  
 Sərpəncəyi-kuşış alacaq, onda görərsən.  
 Altunların ilə tikilir məktəbi-ürfan,  
 Darüleceze, darüşəfa, darüyetiman.  
 Cöhren kimi parlar vətənin ruyi-züləmi,  
 Gündüz kəsələr məmləketin mənzəri-şəmi,  
 Məs'ud cahanlar kimi xəndan olur İran,  
 Əmniyyət içinde yaşar irannişan.  
 Minbə'd olamaz, ey vətən, övladların xar,  
 Gəhvareyi-izzətdə edər ömrünü imrar.  
 Onlar da biler mə'niyi-ayati-həyatı,  
 İstəbrəqi-elm ile bəzər zatü sıfatı.  
 Nanparə qazanmaqlıq üçün dərbədər olmaz,  
 Minbə'd behiştin, çəmənin bisəmər olmaz.  
 Vəqta ki, olur behrəvər eşcarü nihalın,  
 Bağında tecəmmö' edər övladü əyalın.  
 Danən bol olur, lanələrin cümləsi abad,  
 Üzər gülərək qəmzədə dillər olacaq şad.  
 İqlimin olur ədlü müsavat ile imran,  
 Övladı-biladın da olur haizi-rüchan.  
 Sailler olur cümləsi əshabi-sənaye,  
 Sən'et edəcəkdir sənə bir lövhi-bədaye.  
 Bir məşhəri-sən'et olacaqsan da, həqiqət,  
 Sən'et qılacaqdır sənə firdovsi-seadət.

\* \* \*

Ey məhdi-maarif, bu gün ərvahi-ədibən –  
 Səhrayı-əbəddən çeviribdir sənə çeşman,  
 Çünkü əzəli şə'nini ibraz ediyorsan,  
 Kürsiyi-fünunu bu gün ehraz ediyorsan.  
 Dörd gözlə sənin şə'ninə millet nigəhəndaz,  
 Ehraz elə hürriyyəti, ehraz elə, ehraz!  
 Minlər yaşa, minlər yaşa, ey məhdi-məali,  
 Ey Şərqimizin cənnəti, ey bağı-kəmali!

335

## İNSANLARIN TARİXİ FACİƏLƏRİ, YAXUD ƏLVAHİ-İNTİBAH

1

Həyatın səsləri guşumda həp fəryad şəklində\*,  
Bu insanlar ki qardaşdır və lakin yad şəklində.  
Bu torpaq qanlı ovlaqdır, bəşər seyyal şəklində,  
Ədavət daima vardır, məhəbbət ad şəklində,  
Bu dünya əskidəndir səhneyi-bidayat şəklində,  
Cahan başdan-başa meydani-matəmzad şəklində,  
Fərəhlər həbs olunmuş, hüznlər azad şəklində,  
Müsibətlər, bəlalər, qüssələr abad şəklində,  
Ürəklər qəm odılə hər zaman bərbad şəklində,

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

2

Səadət bir əməl, amma şəqavətlər həqiqətdir,  
Məsərrət ani bir şeydir, mələlətlər həqiqətdir,  
Məhəbbətlər müvəqqətdir, ədavətlər həqiqətdir,  
Ədalət nerđə, lakin zülmü vəhşətlər həqiqətdir,  
Hanı hürriyyət aləmdə, əsarətlər həqiqətdir,  
Qaçan bir kölgədir rahət, məşəqqətlər həqiqətdir,  
Bəlalər, dəndlər çoxdur, felakətlər həqiqətdir,  
Bütün e'sarımız qanlı, cinayətlər həqiqətdir!  
Budur, tarix meydanda, hekayətlər həqiqətdir!  
Bəniadəmdə hər gündə şərəratlılar həqiqətdir,  
Cahan bir ərzi-matəmdir, müsibətlər həqiqətdir,  
Cəhənnəm var bu dünyada, əziyyətlər həqiqətdir,  
Məişət aləmində rəncü zəhmətlər həqiqətdir,  
Bəşər şakıdır ömründən, şikayətlər həqiqətdir,  
Nə yapsın bəxtsiz insan ki, möhnətlər həqiqətdir?!  
Kədərlər, qüssələr, qəmlər, sefaletlər həqiqətdir.  
Bəniadəmdə hər gündə bu surətlər həqiqətdir:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

3

Gülüşlər həp binasızdır, fəqət, qəmlər təbiidir.  
Fərəhlərdə teməl yoxdur, o matəmlər təbiidir,  
Könuldə hüzn odu, gözlərdəki nəmlər təbiidir,  
Həmişə qəlbə məhzun eyleyən dəmlər, təbiidir,  
Yerin üstündə her gündə axan dəmlərlə təbiidir,  
Demək, islahi müşkül qanlı adəmlər təbiidir,  
Demək, pak olmayan bu kirli ələmlər təbiidir,  
Demək, dünyadə məzələm ilə əzləmlər təbiidir,  
Təbiət aləmində qəmli görkəmli təbiidir.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

4

Bu adəm oğlu çoxdandır mübarizdir təbiətlə,  
Çox əski bir mübarizdir tükənməz dərdü afətlə,  
Müberizdir mərəzələ, mikrob ilə, cümlə illətlə,  
Mübarizdir yer ilə, vəhiş dəryalarla, zülmətlə,  
Bütün dünyani parlatmaq diler ənvəri-hikmətlə,  
Bütün torpağı abad etmək istər dəsti-sən'ətlə,  
Yeri çox şənlik etmişdir çalışmaqlıqla, qeyrətlə,  
Yolu üstündəki əngəlləri yixmaqdə hikmətlə,  
Həmişə ömrü keçmişdir məşəqqətlərlə, zəhmətlə.  
Neçə min il de keçdi keçməyir bir vaxtı rahətlə,  
O hala müzteribdir ömri-bədbəxti felakətlə,  
Bəşər dincəlməyir, bir gülməyir, ağlar müsibətlə.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

5

Soyuqda titrər, işlər, isti günlərdə qararmaqda,  
Sudan, oddan, dəmirdən, daşdan əkməklər çıxarmaqda,  
Qovuşdurmaq üçün dəryaları torpağı yarmaqda,  
Tuneller yapmaq üçün ən böyük dağlı qoparmaqda,  
Tükənməz güc var imiş ol bilekdə, qolda, barmaqda,

Bütün əllər, ayaqlar həp çalışmaqdan qabarmaqda,  
Fəqət məcruhdur ömrü, yazıq hər gün saralmaqda,  
Üzündə bir bulut var, gözleri gülməz, yaşarmaqda.

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

6

Bəniadəm çalışmışdır həmişə, sanma yatmışdır,  
Yeri elm ilə, sən'et ile parlatmış, donatmışdır,  
Əsir etmiş yeri, zəncirə çəkmişdir, qoşatmışdır,  
Dəmirdən yol qayırmışdır, gəzən evlər yaratmışdır,  
Dərin dəryaları baziça etmiş, torlar atmışdır,  
Dağı, daşı qoparmış, bir-birinə bəhri qatmışdır,  
Yerin altındaki mə'dənlərə əllər uzatmışdır,  
Bu zəhmətlərle böyle hər zamanda qane batmışdır,  
Bu onu, o bunu hər gündə vurmusdur, qanatmışdır,  
Heyatın aləmində ta əzəldən ağu dadmışdır,  
Həmişə aldığı qəmdir, süruru, suru satmışdır.

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

7

Gələn gündən bəri ərzi-vücuda Adəm övladı –  
Əsir etməkdə tədricən yeri, suyu, odu, badi,  
Bu gün də ildirim yer oğlunun bir əbdi-münqadı,  
Göyə yüksəlmiş Adəm oğlunun məhsulu-icadı,  
Nücumu bilmək üçün eylemiş icad mirsadi,  
Demək ki, sahibi-dünyadır insanın böyük adı,  
Nə varsa torpağın üstündə, olmuş iştə səyyadı,  
Bununla böylə qardaş qardaşın olmaqdə cəlladı,  
Həmişə böyledir insanların simayı-naşadı:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

338

Tükənməzdir bu insanın künuzi-əqlü ürfəni,  
Bəşər bir canlı mə'dəndir, bəşər bir mə'rifət kəni,  
Qul etmişdir tamamilə bu sərvətgahi-imkani,  
Dağın qəlbindəki əşya bütün münqadi-fərmanı,  
Yerin altında altunlar əsiri-dəsti-insani,  
Göyün, dəryaların, torpaqların ciddən hökümənini,  
Böyükdür, çox böyükdür, çox da yüksək adəmin şanı,  
Bütün zülmətləri tənəvir edərkən fikri-rəxşanı,  
Deyildir müntəzəm hala da əhvali-pərişanı,  
Ürəklər odlu, gözler yaş, gülüşüz cümlə pişanı,

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

8

Yerin üstündə insan oğlu insan çox çalışqandır,  
Əzəl gündən bəri zəhmətlərə pek çox alışqandır,  
Yeri çox şənlik etmişdir, fəqət, öz hali virandır,  
Hələ zənn etmə insanlar işiqdır, əhli-ürfəndir,  
Böyük bir qismi əqvamın qaranlıqlarda puyandır,  
Çox azdır anlayan, adəmlərin çox qismi nadandır,  
O hala bilgisizdir, nəsuzdur, beyni nöqsandır,  
Bunun üçün də xoş gün görmeyir, hər gündə giryandır.  
Hanı xoşbəxt cəm'iyyət, bütün aləm pərişandır,

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

9

İşiqlı göylər altında qaranlıq canlı insanlar,  
Çiçəkli yerlər üstündə xəzan vicedanlı insanlar,  
Baharı parlaq aləmdə gözü baranlı insanlar,  
Həyati-Nuhe bənzər ömrünüz tufanlı insanlar,  
Bu dəryayı-bəlada bimədəd, əfşanlı insanlar,  
Ticarətgahi-dünyadə böyük xüsranlı insanlar,

339

Gohi ateşli, toplu, gəh qılinc-qalxanlı insanlar,  
Müdam olsunmu torpağın queğى qanlı, insanlar?

Baxışlar kölgeli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

11

Boşor! Bədboxtsən, giryən, perişan bir həyatın var,  
Müsibət torpağından yoğrulan bədbəxt zətin var,  
Əziyyətdən yapılmış bir həyati-bisəbatın var,  
Təvarixin içində qanlı-qanlı faciatın var,  
Qaranhıq günlərin, matəmlə dolmuş kainatın var,  
Həyati-müzəlmindən sonra barid bir məmatın var,  
Yerin altında böyle keşməkeşə irtibatin var:  
Deyirlər, həşrү noşrin var, deyirlər ki, siratın var,  
Ölümə qurtuluş yoxsa təriqi-nanıcatın var?  
Demək ki, keşməkeşlərlə təbii ixtilatın var,  
Demək, yox olmayırsan, gərçi zahirde vefatın var,  
Həyatın alomində mən gören böylə sıfatın var;

Baxışlar kölgeli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

12

Həyatında sirati-müstəqimi görməyirsen sən,  
Hidayət rəhbəri eqli-həkimi görməyirsen sən,  
Yazılıq insan! Neçin qəlbə-solimi görməyirsen sən?  
Ədəvət narını gördün, nəimi görməyirsen sən,  
Məhəbbət alomindən birce mimi görməyirsen sən.  
Neçin fərmani-vicdani-rəhimi görməyirsen sən?  
Həyatın ağlayır, ruyi-bəsimi görməyirsen sən,

Baxışlar kölgeli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

13

Gəlon gündən bəri qandır işin həp alemi-duna,  
Tökərsən qan, bu xislotla egor çıxsan da gərduna,

Təvarixinde şahid vaqeatin xaki-pürxuna,  
Tükənməzmi, ey insan, sondəki amali-məcnuna?  
Sitemlər daima vardır, ədalət nerdo mədfuna?  
Fərohnak olmayırlı dünyadakı əqvami-məhzuna,  
Baxışlar kölgeli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

14

Gələn gündən bəri, ey Adəm oğlu, ərzi-imkano,  
Daş atmaq vacib iken sondəki cəhl adlı şeytanə,  
Tüpürmek forz iken ol rehberi-zülmətü xüsranə,  
Fəqət son daşlar atdır çöhreyi-ərbəbi-vicdanə,  
Tüpürdün ruyi-heqqə, yo'ni ruyi-əhli-ürfanə,  
Bu gün qoşmaqdəsan atəşli, qanlı bir biyabano,  
Gözel bax sondəki çirkinliyə, hali-perişanə,  
Bulaşmışsan bu gün başdan-ayağə qıpqırmızı qano,  
Yerin üstü dönübdir öz əlinlə qanlı meydano,  
Baxanda gözlerim ağlar bu insan oğlu insano,  
Baxın diqqətlə millətlərdeki simayı-giryano:

Baxışlar kölgeli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

15

Boşor! Dad gördüyü yox, yoxsa səmdənmi yapılmışsan?  
Ədalətə aran yoxdur, sitəmdənmi yapılmışsan?  
Sükundar olmayırsan, mövci-yəmdənmi yapılmışsan,  
Həyatın bir cəhennəmdir, ələmdənmi yapılmışsan?  
Günün, ayın, ilin matəmmi, qəmdənmi yapılmışsan?  
Təvarixin tomamən qanlı, dəmdənmi yapılmışsan?  
Həmişə ağlayırsan, dəm'i-nəmdənmi yapılmışsan?  
Sonunda yoxluğun vardır, ədəmdənmi yapılmışsan?

Baxışlar kölgeli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

16

Anandan doğduğun gündən işin feryadü əfğandır,  
O gündən e'tibarən gözlərin hər gündə giryandır,  
Çocuqkən əmdiyin süddür və ya inki bəyaz qandır,  
Demək, xunxar vəhşisən, adın hərcənd insandır!  
Nasıl, bədbəxtsen ki, aləmin bir beytüləhzandır?!  
Əzəldən ağlayırsan, son həyatın çox pərişandır,  
Əvət, sən canlı bir qəmsən, bu halın işte bürhandır:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

17

Qaranlıq əsrlər keçdi, fəqət yox nuri-tabəndə,  
Məhəbet nuru parlarmı, buna heyrətdəyəm men də,  
Nasıl bir gündə ərzi-təl'ət eylər sübhi-rəxşəndə?  
Neçə min il də getdi, gəlmədi bir ruzi-fərxəndə,  
Yazıq, ey Adəmin oğlu, sənə hər gündə, hər dəmdə!  
Həyatın giryədir, qəmdir, haram olmuş sənə xəndə,  
Təbəssüm etsə də güllər, üzün gülmez bu gülşəndə,  
Dodaqsız qaldığın gündə gülərsən, yə'ni mədfəndə,  
Demək ki, çohreyi-tale əbədgiryandır səndə.  
O keçmiş qəmlı halın bəlli, qəmsizmi bu ayəndə –  
Və yaxud nəslili-ati də bütün giryənə giryəndə?  
Bu gün könlün pərişandır, bir gün halın pərəkəndə,  
Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

18

Bəşər! Alçaq həyatın var, əgərçi şahbalın var,  
Tədəvinapəzira xəstə əqlin, xəstə balın var,  
Təbii vəhşətin durmuş, ələzzəzəhər kemalın var,  
Təkəllüm eyləsən də, ixtilali-nazəvalın var,  
Əzəldəndir ki, müdhiş inqilabın, ixtilalın var,  
Nasıl dehhaş, atəşpaş cəngin var, cidalın var,

Əvət, çox günlerin vardır qara, məhzun ləyalın var,  
Əvət, pək çox qəmin vardır, əvət, pək çox melalın var,  
Həyati-maziyən göz yaşlıdır, çox odlu halın var,  
Bu atidən də səs yox, çünkü istiqbali-ləlin var,  
Keçən keçmiş, yarın məchul, bir mə'lum halın var:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

19

Göyə yüksəlmiş, ey insan, sənin əsmari-əfkarın,  
Sənə seyrəngeh olmuş altı, üstü cümle əbharın,  
Sənə təslimi-nefs etmiş dibi dəryayı-zəxxarın.  
Suyun altındakı əşya əsiri-dəsti-səhharın,  
Yol açdın qəlbəgahından yədi-sən'ətlə kuhsarın,  
Dəniz, yer, göy bütün məhkum dəsti-səltənətdarın,  
Bu gün varken əlində, ey bəşər, miftahı ənvarın,  
Mübarizkən qaranlıqla həmişə eqli-nəvvvarın,  
Fəqət hala qaranlıqdır bütün əxlaqü müşvarın,  
Fəcaye'dən ibaretdir bütün ə'sarü ədvarın,  
Bu atilərdə də yoxmu sənin hali-ziyadarın?  
Bu hal ilə davam eylərmi yoxsa aləmi-tarın?

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

20

Ucalmışsan göye, amma hələ süflitəbietsən,  
Gözəl yollar qayırılmışan və lakin bitəriqətsən,  
İşqli şəhərlər yapdırın, özün meğlubi-zülmətsən,  
Deyirsən mə'rifət lazım, özün timsali-vəhşətsən,  
Sədaqətdən vurursan dəm, yalançı, bisədaqətsən,  
Dilindən düşməyirkən həqq, pərəstişkəri-qüvvətsən,  
Bu xasiyyət ki var səndə, inan ki, nəsəadətsən.

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

21

Təsəvvür eylədikcə cəngi-atəşrəngü dəhhaşı,  
 Düşür kirpiklərimdən səfheyi-rüxsarə göz yaşı,  
 Bəşerdə qəlb var, derlər, görəydim mən də ol daşı,  
 Yerin üstündə öldürməkdədir qardaş-qardaşı,  
 Dilim vird eyləmiş atidəki eş'ari-qardaşı,  
 Dilim vird eyləmiş atidəki eş'ari-qəmpaşı:  
  
 Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,  
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

22

Təfəkkür eylədikcə faciatı-səfheyi-xaki,  
 Gözüm görməkdədir zülmət bütün xak ilə əflaki,  
 Üzümde bir bulut vardır, gözüm olmaqdadır baki,  
 Mənə kim verdi, vermiş olmayıdı meğzi-dərraki,  
 Bu idrakım ki vardır, olmuşam ondan böyük şaki.  
 Əger xahanı varsa, bəxşis alsın məndən idraki,  
 Bəşər şəklində gördüm heykəli-bexti-siyəhnəki.  
  
 Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,  
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

23

Günah etmiş, demək, dünyada evlənmişdir insanlar,  
 O toylardan da doğmuşdur yerin üstündə əfəqanlar,  
 Əzəldən partlamış aləmdə qövğə adlı vulkanlar,  
 Əvət, çox əski canilər bu names'ud olan canlar,  
 Həmişə bir-birin kəsmiş bu əhvali pərişanlar,  
 Əsərbəxş olmayırlar insanlara ruhani dərmanlar,  
 Əsərsiz qalmış, iştə, söylənən nurani fərمانlar,  
 Hanı adəmdə insanlıq, hanı adəmdə vicdanlar?  
 Nədir bir bunca vəhşətlər, nədir bir bunca xüsranlar?  
 Nasıl bir yarədir bu, durmayır ondan axan qanlar?  
 Bəşər alamını bildirməyə vardır ki, bürhanlar:  
  
 Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,  
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

344

24

Cinayət işləmişdir izdivac etməklə ilk insan,  
 Əvət, çox çəkmədi naqabil oğlu eyledi bir qan,  
 Əvət, öldürdü öz qardaşını, tariximiz bürhan,  
 O dəmdən çəşmlər olmuş təmamən çəsmeyi-giryany,  
 O matəmdən bəri canlar, cigerlər odllara suzan,  
 O gündən e'tibarən dildə<sup>1</sup> qəm var, dildə də əfəqan,  
 Bu dünya məzbəhində Adəm oğlu hər zaman qurban –  
 Olub, olmaqdadır hala! Bu torpaq qanlı bir meydan,  
 Yaziq övladı-Adəm ta əzəldən olmamış xəndan,  
 Bəşər alnında vardır hər zamanda ayeyi-əhzan:

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,  
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

25

Nasıl, gördünmü tarixi-bəşər qanlarla başlanmış,  
 Əvət, qanlarla, əfəqanlarla, xüsranlarla başlanmış,  
 O qan tarixi də naqabil insanlarla başlanmış,  
 Heyatın ilk dövrü iştə üsyənlərla başlanmış,  
 Əvət, qan tökmək ilə, həm də tügylanlarla başlanmış,  
 Yerin də öz heyati odla, vulkanlarla başlanmış,  
 Heyatı əqli-ərzin ahü əfəqanlarla başlanmış.

Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində,  
 Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

26

Bəşər hər gündə matəmlı, bəşər hər gündə giryandır,  
 Bəşər hər gündə möhzundur, cahan bir darülehzandır,  
 Bəşər əqli-cəhennemdir, heyatı cünki niyandır,  
 Dili abad olan yoxdur, könüllər hepsi virandır,  
 Əzəldən Adəmin oğlu bu torpaqda pərişandır,  
 Əzəldən qəm cahanında bu insan könlü suzandır,  
 Nədir bu aləmi-möhnet ki, odlu, qanlı meydandır?  
 Nə simadır bu sima, iştə bu simayı-insandır:

<sup>1</sup> Ürəkdo

345

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

27

Bu torpaqda olan gündən bəri övladi-Adəm həm,  
Əkiz qardaşdır Adəm oğlu ilə yövmi-matəm həm,  
Gözü bir qəm bulağı, ayrı olmaz çəşməden nəm həm\*,  
Əzəldən yarıdır, ayrılmaz ondan nəmli görkəm həm,  
Zavallı, bəxtsiz insan, həyatın cümlə bərhəm həm,  
Yaran çox qorxulu, tə'sirsiz qalmaqdə merhəm həm,  
Demək, a hərfi zairdir, adındır qaliba dəm həm\*,  
Və ya son hərf ikən səhvi-qələm yazmışdır əqdəm həm,  
Neçin səfki-dimaden çəkmeyirsən dəst bir dəm həm,  
O xuni-ictimai durmayır, olsan da e'ləm həm,  
Sənin haqqında söylənmiş düşün bir nəssi-“kerrəm” həm,  
Səadət cənnətin yoxmu? Həyatındır cəhənnəm həm,  
Gözümüzdə qanlı dünya səhni-matəmdir, ələm, qəm həm,  
Güzərgəhi-siyahi-ömrədə hər şəxsi görsem həm:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

28

Edildi nurdan qayrıılma söz irsal insanə,  
İşıqlı yol açılmış olmadı ensali-insane,  
Qaranlıqlar görünmüş çöhreyi-iqbali-insanə,  
Qalın şəbələr çekilmiş sübhi-istiqbali-insanə,  
Hele süflidir insan, baxmayın şəhbali-insanə,  
Hele ülvi məhəbbət girməmişdir bali-insanə,  
O nəfsi-atəşindir rəhnüma izlali-insanə,  
Ədalət hökmfərmadır, yazıq əhvali-insanə!  
Gözüm gahi baxar maziyə, gahi hali-insanə:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

29

Gözel söz, canlı söz, parlaq söz ilə olmayırlar bidar,  
Bu çirkinlikdən əl çəkməz neçin bu qan tökən qəddar?

Demək, kamil deyil beyni olurkən də təkamüldar,  
Bir az bax kəndinə, insan, nədir ömründəki ekdar?  
Nə rütbə olsan imrani\*, sən ey xasiyyəti xunxar,  
Bu əxlaqın ki virandır, gülərmi səndəki ənzar?  
Bu vəhşət baqi qaldıqca, həyatın daima ağlar,  
Müsibətlər malidir təvarixindəki ə'sar,  
Həmişə qəmli olmuş səndəki ənzar ilə əbsar,  
Əvət, keçmişlərin, halin bunu etməkdədir izhar:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

30

Bu insan oğluna məqsəd nədir qəm intixabından?  
Açılsa mehr bəbi, göz yumar vicdan kitabından,  
Demək, nur içməmişdir beyni ürfan afitabından,  
Dili donmuş, herərət almayırlar nurun xitabından,  
İşiq pək çox yağırdı, olmayırlar bidar xabından,  
Yanar atəşlərə ənzarı, qurtarmaz qəm abından,  
Heyati sanki yoğrulmuş müsibətlər türabından,  
Pərişandır cinahın tündbadi-inqilabından,  
Bir öyle səs gelir, matəm səsi dəhrin rübabından,  
Bəşər bədbəxtidir tarixə yovmi-intisabından,  
Fəlakətlər ədədsizdir təvarixin hesabından,  
Əzəldən sizlaysırsın insan bu dünyadan özabından,  
Yetimə benzeyir, insanə bax, hali-xərabından,  
Kimi görsem də pirü yaxud ərbəbi-şəbabından:  
Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

31

Bəşər tarixi xunin sərgüzeşti-adəmiyyətdir,  
Bəşər tarixi matəmdir, bəşər tarixi möhnətdir,  
Yazılmış qissələr başdan-ayağa heç müsibətdir,  
Bize nəql etdiyi keçmiş zamanlar heç fəlakətdir,  
Bü gün mazi xəyal olmuş, hekayətlər həqiqətdir,  
Bu torpaq qanlıdır, vulkanlıdır, cayı-ədavətdir,  
Bu bədbəxt ərzimiz ciddən də bir meydani-vəhşətdir,

Nəsibi-əhli-dünya dərddir, qəmdir, məlaletdir,  
Bəşər simasına hər gün qonan zilli-səfaletdir,  
Bəniadəmdən ayrılmaz olan surət bu surətdir:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

32

Təvarixi-həyati-maziyə qandır, fəğandır həp,  
Bu Adəm oğlu qatildir, işi hərb ile qandır həp,  
Əzəl gündən bəri torpaq pərişan bir cahandır həp,  
Cahan bir olsa da, bədbəxtliyi-adəm cavandır həp\*,  
Əvət, övladı-adəm qəmnişan, matəmnişandır həp,  
Əzəldəndir ki, dünya bir cahani-imtahandır həp,  
Sitəmlər, qəhrələr zahir, ədalətlər nihadır həp,  
Ədavət, doğrudur, vardır, məhəbbətlər yalandır həp,  
Qədimi vəhşeti-fitriyyə insanda əyandır həp,  
Ölənlər, öldürənlər daş deyildir, həpsi candır həp,  
Ürəklər odludur, hala bu gözər əşkdandır həp.

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

33

Cahan tarixi xunin macərayı-əhli-aləmdir,  
Mənim indimdə hər sətri birər şəhnameyi-qəmdir,  
Bütün yarpaqları hakimi-bədbəxtliyi-adəmdir,  
Yazılmış qissələr qəmdir, ələmdir, matəmü dəmdir,  
Bəşər məzlumdur, amma ki, çox artıq da əzləmdir,  
Əzəldəndir ki, mazisi həzindir, hali bərhəmdir,  
Göy altında, yer üstündə bəşər bir canlı matəmdir,  
Bu bədbəxt adəmin vəziyyəti pək qəmli görkəmdir:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

34

Dərin bir gözle bax, tədqiq qıl tarixi-ədvari,  
O tarix işte hakidir həyati-əlemi-tari.  
Hekayət eyləyir əfsaneyi-xunini-e'sarı,

O mazi indi keçmişdir, fəqət vardır ki, asarı,  
Bəşər tarixi əldə keçmişin mir atı-əxbarı,  
Bizə göstərmədə tarixlər maziyi-qəmzarı,  
Həmişə qanlıdır qanlarla torpağın bu rüxsarı,  
Tamaşa qıl bu gündə də Adəmin oğlunda ənzarı:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

35

Əvət, tarixin övraqı təmamın hakiyi-xundur,  
Zamanlar keçsə də, hali-bəşər tarixə mədfundur\*,  
Bu yer çox əski məqtəldir, o göy çox köhnə gərdündür,  
Bəşər fənnən ucalmış, lakin insaniyyəti dundur,  
Əzəl gündən bu bədbəxt Adəmin övladı məhzundur,  
Qısa bir ömrü var, amma bəşər alımı əfzundur,  
Gözü hər gündə yağmurlu, fəqət siması solğundur,

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

36

Qüruni-maziyə ciddi müsibətlərlə keçmişdir,  
Müsibətlərlə, möhnətlərlə, zillətlərlə keçmişdir,  
Yalan olmaz desəm: hər gün felakətlərlə keçmişdir,  
Məhəbbət görməmiş mazi, ədavətlərlə keçmişdir,  
Bu əqvamin həyatı qanlı vəhşətlərlə keçmişdir,  
Həyati-əhli-dünya hep cərahətlərlə keçmişdir,  
Bəşər ömrü tamamilə məlaletlərlə keçmişdir,  
Keçən insanların halı bu halətlərlə keçmişdir:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

37

Gecəydi, qonşular yatmış, fəqət mən ol gecə bidar,  
Odanda yalnız idim, yalnız olmaq mənə qiyətdar,  
O tənha şəblərə ruhumda çox eşqü məhəbbət var,  
O şəblədir mənə bəxş eyləyirlər en işiq əshar,  
O şəblərde pəriyi-şə'rü ilhamım açar rüxsar,

O şəblərdə tülü' eylər şu ulduzlar kimi əş'ar,  
O şəblərdə xəyalatım olur balaleri səyyar,  
O şəblədir isalə eyleyirlər ruhumə ənvar,  
O şəblərdə səmayi-şairiyyətdən doğar əqmar,  
Əvət, bir böylə şəbdi, yalnız idim, ya ülüləbsar!  
Durardı pişgahımda həyatı anladan asar,  
Yazı şəklində durmuşdu hekayati qalan ə'sar,  
Böyük tarix idi qarşımızdakı məcmueyi-əxbar,  
Əhət etmiş idi hər tərəfdən beynimi əfkar –  
Və gahi canlanırdı məqberi-mazidəki ədvar,  
Görürdüm nəslə-mazini: bütün əşxas matəmkar,  
Baxışlar kölgeli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

38

Əvət, ənsali-mədfunə önmədə canlı durmuşdu,  
Böyük bir qismi məcruh idi, cismi qanlı durmuşdu,  
Demək, məqtblə imiş onlar, qızıl bürhanlı durmuşdu,  
Qadınlar ağlayırdı, dilləri əfəganlı durmuşdu,  
Baxışlar kölgeli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

39

Görürdü gözlerim: qanlar içinde canlı mövtayı,  
Çoxu mə'lul\* idi, yə'ni: kəsilmiş dəst ilə payı,  
Zamani-hərbdə qeyb etmiş onlar bə'zi ə'zayı,  
Bu mə'lulin də həp bədbəxt görülsür bu dünyayı –  
Və görmüşlər həmişə torpağın üstündə qövğayı,  
Tamaşa eylədim onlardakı ənzarü simayı:  
  
Baxışlar kölgeli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

40

Geyimlər cümləsi xunin idi əndami-mövtadə,  
Dururdu həp qızıl qanlar bütün gözlərlə simadə,  
Şu naməs'udlar da yaralanmışlardı qövğadə,  
Demək ki, ruyi-rahət görməm iş onlar da dünyadə,

Cərayihdardır insan o keçmişlərdə, haladə,  
O mazi qanlı; hal iştə... səadət varmı fərdadə?  
Və yaxud nəslə-atı də yaşar eynən bu ma'nadə:  
  
Baxışlar kölgeli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

41

Xəyalım qarşısında firqə-firqə keçdi məziyyun,  
Bütün gözler, baxışlar, cöhrələr qayətdə naməmnun,  
Əvət, bir qismi-ə'zəm yarəliydi üzleri məhzun,  
Əzəldən bir müsibətgahdır bu vadivi-pürxun,  
Beşər ömrü çox az bir şey və lakin dəndlər əfzun,  
  
Baxışlar kölgeli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

42

Bu məziyyunə baxdım, həpsini matəmdə gördüm mən,  
Bu həliyyuna baxdım, ağlayırlar, qəmdə gördüm mən,  
Bu atiyyuna baxdım örtülü ələmdə gördüm mən –  
Ki, yə'ni onları mübhəm olan görkəmdə gördüm mən,  
Yenə əhvalə baxdım, hələ da berhəmdə gördüm mən,  
Təməssül etdi matəm surəti-adəmdə gördüm mən:

Baxışlar kölgeli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

43

O məziyyun son ev adlı bir dünyaya dalmışdır,  
Bu həliyyun odlu, qanlı bir qövğaya dalmışdır,  
Bu atiyyun dəxi bir örtülü fərdaya dalmışdır,  
Səadət də lügət yarpağına bir sayə salmışdır,  
Bu, ilk adəmdən öz övladına bir mayə qalmışdır:

Baxışlar kölgeli, üzlər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?  
Bu məziyyun sönmüşdür, fəqət qövqa dirəxşandır,  
Bu həliyyun çox bədbəxtdir, pek çox pərişandır,

Bu atiyyunda səs yoxdur, onlar həp xəmuşandır,  
Qəmin dəryası dünyamızda cuşandır, xüruşandır,  
Bu dəryalar qədər qəm var, acı yaşlar ki, bürhandır –  
Və hala cəngi-atəşrəng yer üstündə tənnandır,  
Nəsibi-həstiyi-adəm bu aləmlərdə əfgandır,  
Bu namesən'ud insanın həyatı daima qandır,  
Onun bədbəxtliyinə gözləri bürhani-guyandır,  
Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

45

### İ n t a q i - m a z i

Xəyalən seyr edirkən qəlb-i-şəbdə hali-dünyayı,  
Vücudi-mazini gördüm, o dəhşətli həyulayı.  
Bir az tədqiq qıldım ondakı matəmli simayı,  
“Mənə anlat, – dedim, – ey pir, bu dünyayı-ədnayı –  
Ki, sən pək pirsən, çox gördün aləmlərdə qövqayı,  
Yəqinən ki, sayılmaz gördüğün qövgaların sayı,  
Əvvət, çox gördün, işte, göydəki aydın olan ayı,  
Fəqət heç dinc gördünmü bu darülhərb zülmayı?  
Gülən gördünse söyle, çeşmi ruyi-əhli-qəbrayı?  
Nasıl adəmdir anlat, işte, bu əbnayı-həvvayı,  
Biz isək daima gördük həyatı-matəməfzayı:  
  
Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

46

Təməssül eyləmiş mazi, fəqət ətsizdir əndamı,  
Mən ondan qorxmadım, tərd etmişəm iblisi-övhamı,  
Dayandırdım önumdə, sordum ondan keçmiş əyyamı,  
Çox aydın sözlər ile sönmüş ə'sari-siyəhfəmi,  
Mənə kəşf eylədi, ağlar kimiydi lakin ifhamı,  
Dedi: “– Mən keçmiş ə'sarəm ki, böyle görmüşəm, hamı:  
Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

47

Qarşında təməssül etmiş olan mazi insanların tarixi faciələrini bu yolda hekaya etməyə başladı:

Əbü'l-insandan əvvəldi bəşər heyvan halında,  
Təkamül etməmişdi, cümlesi nöqsan halında,  
Bəhaim ilə insan adətən yeksan halında,  
Bu adəm əsrində həp oldular şeytan halında,  
Cahanı görmədim mən bir behiştən halında,  
Zəmini görmədim mən cənnəti-huran halında,  
Bu xaki görmədim mən rövzeyi-rizvan halında,  
Yeri gördüm həmişə qan ilə əlvan halında,  
O Habil-Qabili\* gördüm, fəqət, xəsman halında,  
İki qardaşdilar daşqəlbli insan halında,  
Həyati-Adəmi bir görmədim şadən halında,  
O Həvvəni görerdim daima giryan halında,

Qarşında təməssül edən mazinin sözünü kəsərek dedim ki:

O Həvvə qızları hala da pürəhzən halında,  
Zəmini-Şərqdə bədbəxtü bəddövran halında,  
Yaşar hem şərəfsiz, bəxtsiz, bişan halında,  
Bu Məşriq aləmi nisvan üçün zindan halında.

Susdum, mazi mabə'di-macəraya davam etdi:

O Nuhun vaxtı növhə, həm də bir tufan halında,  
Onun da qövmü batdı, ne'mətə küfran halında.  
Özü bir yaxşı adəm, oğlu da Kən'an\* halında,  
O Lutun\* qövmi batdı, yerləri viran halında,  
O Yə'qubləri gördüm bütün əmyan halında,  
O Yusif vaxtı keçdi çah ilə zindan halında,  
Həsədələr canlı əcsəm oldular ixvan halında,  
Ürəkdən Yusife kinli, fəqət yaran halında,  
Əvvət, Yə'qubu gördüm çəşmsiz piran halında,  
Ağarmış saqqalılıq gözleri hicran halında,  
O Musa əsri Misri görmüş idim qan halında,  
Çocuqlar həp quzuykən oldular qurban halında\*.

O fir'oniləri gördüm bütün gürgan halında,  
Mədədəs olmadı bir kimse də çoban halında.  
Yəhudi milləti bədbəxtü məzluman halında –  
Əsir idi təmamən bəndeyi-fərman halında.  
O Fir'on, iştə, ən zalm hökmdarın halında,  
O Misri görmüşəm çox qanlı bir meydan halında,  
O Fir'onun zamanı keçdi həp tügyan halında,  
O fir'onilar olmuşdu bütün haman halında,  
Əvət, gördüm o dövrü dövreyi-xüsran halında.  
Bu İbrahimin əsti ateşi-suzan halında,  
Oda atmışdlar biçareni üryan halında,  
Demişdi haq sözü haq söyleyen mərdan halında,  
Deyirdi xalqa doğru sözləri şəc'an halında,  
Deyirdi: “-Tapmayın əsnamə mə'budan halında”.  
Neron\* yandırılmış idi Rumu bir niyran halında,  
Cəmaət ağlayırdı, kəndisi xəndan halında,  
Acı tarix içinde: möhriqül-büldan halında.  
O Sokrat əsti: dillər xəstə, bidərman halında,  
Həkimi dinleyən yox, xalq həp nadan halında,  
Deyirdi: “Doğru yol bu!..” Xalq gümrahan halında,  
Cəmaət aləmi-qəfletdə həp puyan halında,  
O Məryəm oğlunun da əsti qəbristan halında,  
Təmamən meyyit idi canlılar bican halında.  
Məsihə zülm ediş guya ki, bir iman halında,  
Onu öldürməyi zənn etdilər vicdan halında,  
Gözəl bir zate qarşı çıxdılar üdvan halında.  
Cənabi-Əhməd əsti: xalq biürfan halında,  
Cəhalət cismənmişdi əbucəhlan halında.  
Həmişə qətlü qarət, adətən bir şan halında.  
Əvət, gördüm o dövrü dövri-xunxaran halında.  
İşqli yol da gəldi həzreti-Qur'an halında.  
O Zərdüşt\* əsti insanlar bütün sindan halında.  
Əvət, Hind ilə İran oldu ateşdan halında,  
Sitmə sahibləri hökm etmədə bəy, xan halında,  
Bütün məsnədnişinan zülm edən şahan halında,  
Bu İran torpağı cayı-sitməkaran halında,  
Zavallı əhli-İran cümləsi nalan halında,  
Bütün zəhmətkeş idi tibqi hammalan halında.  
Əvət, xanlardıancaq müstəbid sultan halında,

Cəfapərvərlər, iştə, dövlətə ərkan halında.  
Əhali ağlayırdı kimsəsiz sibyan halında –  
Və yaxud Şərqdə bədbəxt olan nisvan halında.  
Xülassə, xaki-İran səhneyi-əfəgan halında.  
Xülassə, xaki-İran səhneyi-əfəgan halında.  
Dedim: hali, buyur. Susdu, Dedim vulkan halında:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

48

O mazi susdu, bir əfsus çekdi, bir də vaveyla,  
Dedim: “Neyçün bu əfsusun, bu vaveyla, bu vaheyfa?”.  
Dedi: “Ciddən de şayani-təəssüf sözəri var ya –  
Xilas etmişmi zillət günlərindən qövmünü Musa?  
“Diri meyyitlər”i, aya, diriltmiş oldumu İsa?  
Məhəbbət ruhu ilə etdimi ölmüşləri ehya?”.  
Mən:

Məhəmməd ümməti yatmış məzari-cehldə hala,  
Qaranlıq, çox qaranlıqdır, zavallı ümməti-taha.  
Bütün atəşpərestan ruhu donmuş bir sürü mövta,  
Bəhaüllahın əfkarı çiçəkli, dadlı bir rö'ya,  
Xeyalə bənzəməz, çox odludur, çox qanlıdır dünya.  
Həmişə ağlayan gördüm bu Adəm oğlunu, zira –  
Ədəvətlərə qardaşdır, məhəbbətlərle çox ə'da.  
Əvət, mən məziyəm, gördüm bütün ə'sarı matəmza.

M a z i l e b i r a ğ i z d a n:

Baxışlar kölgəli, üzler bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

49

M a z i:

Yədi-beyzayi-Musa açdimi bir yol ki, çox rəxşan,  
Məsihin fikri Adəm oğluna bəxş etdimi bir can?  
Cənabi-Əhmədin peyrəvleri bielmü naurfan.  
Pərostişkari-narın nuru sönmüş, hepsi şəbgordan,  
Bəhailər də xülyalar yolunda olmada puyan.

M e n:

Həqiqət iştə meydanda, bəşər mehzun, bəşər giryən!  
Ziyabəxş olmadı insanlara Tövrat ilə Qur'an,  
Ziyadar etmədi millətləri İncil ilə İyqan,  
Ümumi bir məhəbbət olmayırlı ki, qabili-imkan,  
Ədavət odlarında yanmada qardaş olan insan,  
Cahan ərzi-ədavətdir əzəl gündən bəri hər an,  
Yer üstü daima qanlı, bəşər qanlı, ürəklər qan.

B i r a ğ i z d a n:

Baxışlar kölgəli, üzər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?

50

M e n:

Çobansızdır bu gündə "raiysi-əqnəm" in əqvəmi,  
Məsihin ümməti yapmış dəmirdən duzəxəndəmi,  
Əvət, icad qılımış aləti-qəti ilə e'damı,  
Məhəmməd ümməti tutmuş rəhi-zülmətü övhamı,  
Sönüb atəşpərestənanın da pərtövgəhi-ilhamı.  
Bəha qardaşlığından bir əsər yox, var fəqət nəmə,  
Bütün qalmışdır avarə cahanın püxtəsi, xamı,  
Tamaşa eylə insanın üzündə zillə-alamı:

M a z i l e b i r a ğ i z d a n:

Baxışlar kölgəli, üzər bütün naşad şəklində,  
Bu matəmgahı kim görmüş sürurabad şəklində?



NİZAMİ GƏNCƏVİ

**ƏDL-ZÜLM, YAXUD BİR XƏRABƏZARIN  
MƏNZƏRƏSİ**

Hər kişi Isa kimi bəxş etsə can,  
Aləme ədl ile olur hökmran.  
Zülm ilə qabilmi cahanbanlıq?..  
Bulmaq olar ədl ilə sultanhıq.  
Ədli-rəsul ilə dili şad qıl,  
Ölkəni insaf ilə abad qıl.  
Məmləkət ədl ilə olur paydar,  
Hər əmel ədl ilə qalır bərqərar.  
Ovlayaraq həzreti-Nuşirəvan, –  
Düşdü uzaq kövkəbəsindən haman.  
Munisi-şahanəsi ancaq vezir,  
Başqası yox, xah cavan, xah pir.  
Rast gəlib bunlara bir nahiye,  
Bənzər idi məzbəli-viranəye.  
Oldu musadif nəzəri-şəhriyar –  
Nahiyədə qəryeyi-viranəzar.  
Qelbi-ədu misli pərişan idi,  
Fikri-səfihan kimi viran idi.  
Gördü iki bayquşu ol lanədə,  
Ötüşürələr idi şu viranəde.  
Gördü onu, söylədi Nuşirəvan:  
“– Eylə bunu şərh, oya nüktədan.  
Bu iki quşcuqda nədir nalələr?  
Şərhü bəyan eylə, mənə ver xəber...”

V e z i r:

Zati-vəziraneyi-rövşənxəyal  
Əmri-şəhənşahə edib imtisal, –  
Söyledi düsturi-maarifşuar:  
“– Müntəbeh ol, ey məliki-ruzgar,  
Same’eyi-ibrətinə aç, şəha!  
Sanma ki, bihudə edirlər nəva!  
Quşcuğazın biri tələbkardır,  
Digəri bir madəri-dildardır.  
Madəri-düxtər deyir: Ey xoşnəva!  
Çənd xərabə olacaq südbəha?  
Xahiş edirsən dürü-yekdanəmi,  
Şırbəha birçə bu viranəmi?  
Talibi-düxtər deyir: Ey xeyrəsər!  
Qəm yemə, zülmi-şəhə qıl bir nəzər.  
Çox çekəməz sayeyi-şahanədə –  
Bəxş edərəm min belə viranə də!..”  
Oldu bu sözdən mütəəssir məlik,  
Ah çəkib, tökdü gözündən sırişk.  
Vurdu əlin başına Nuşirəvan.  
İştə budur meyveyi-zülm, ey cavan!..”  
Dişlədi həsrətlə əlin padşah,  
Bax sitemə, quşlara çatmışdır, ah!  
Bu işi gördükde Ənuşirəvan –  
Tərki-şikar etdi o rövşənrəvan.  
Şəhərə gəlib, başladı dad etməyə,  
Qəlbi-rəayasını şad etməyə.  
Bəst qılıb süfreyi-ədlü aman,  
Məmləkəti eylədi bağı-cinan.  
Məhv eləyib zülm binasın o zat,  
Aləmə bəxş etdi gözəl bir həyat.  
Vasili-rəhmət o şəhi-ərcumənd –  
Oldu. Olarmı o ədalətpəsənd?  
Ədlü müsavatla sultandır,  
“Adil” ünvanına şayandır.

[CÖVLANGƏHİ-FİKR OLURSA VASE’]

Cövlangəhi-fikr olursa vase’,  
Keyfincə qoşar xəyali-səyyar.  
Meydani-süxən geniş gərəkdir,  
Cövlan edə ta ki əsbi-əfkar.

## CAVANMƏRDLİK

Əgər aqilsən, et kəsb-i-həqiqət,  
Həqiqətdir qalan, ey əhli-fitnət!  
Çalış təhsil qıl elmü məani,  
Olur bu şəklü surət məhvü fani.  
Kimin olmazsa təqva, elm, cudu,  
Həqiqətdən onun boşdur vücudu.  
Məzarında yatar ol kimsə rahət –  
Ki, ondan yetməmişdir xəlqə zəhmət.  
Nə qədər sağsən, qıl cudü ehsan,  
Öləndə varisindən umma ehsan.  
Dilərsən olmaya könlün pərişan,  
Yıxılmış dilləri qıl şadü imran.  
Bu gün simü zəri et bəzələ isar,  
Sabah ol dövlətə sahibdir əgyar.  
Apar kəndinlə qəbrə zadi-miad,  
Sənə əhlü əyaləndən yox imdad.  
Şu adəm etdi təhsili-seadət,  
Apardı tuşeyi-ruzi-qiyamət.  
Mənə məndən gözəl qəmxar olurmu,  
Ölürsem, yad edən bir yar olurmu?  
Bu gün göstər kərəmkaranə himmət,  
Sabah dişlərsən əngüştü-nədamət.  
Libası olmayan biçarəganə,  
Çırıl-çılpaq gəzən efsürdəganə –  
Mürüvvətpərvər ol, bəxş eylə xəl'et,  
Sənin də sərrin örtsün rebbi-izzət.  
Yola boş salma, gəlsə qapına ac,  
Gəlir bir gün olursa sən də möhtac.  
Həmiyyətmənd edər şəfqət fəqirə –  
Ki, qorxar kim, ola möhtac qeyrə.  
İanət eylə görən acü möhtac,  
Gəlir bir gün olursan qeyrə möhtac,  
Şəfələtpərvəranın könlün et şad,

Məzəllət günlərin yad eylə, ustad!  
Deyilsən zilletü möhnət əsiri,  
Buna şükr eyleyib bəslə fəqiri.  
Yetimin üzrə sal zilli-himayət,  
Ona hər barədə göstər inayət.  
Görəndə başının ciyində qəmdən –  
O vəqt övladının öpmə üzündən.  
Çəkən yox nazını, eylərsə fəryad,  
Açıqlansa, kim eylər onu dilşad?  
Xəberdar ol: yetimi etmə giryan,  
Əgər ağlarsa, titrər ərş-i-rəhman.  
Gözündən sil yaşın, ey əhli-himmət,  
Üzündən torpağı saç, eyle şəfqət.  
Qalibdir sayəsiz bivayə, bədbəxt,  
Sən öz sayənde bəslə, qıl mürüvvət.  
Əzəl məs'ud idim mən, nazpərvər,  
Qoyardım valideyn ağuşuna sər,  
Çibinlər qonsa idi ruya ondan,  
Neçə kəslər olurdu dilpərişən.  
Olursam şəmədi pabəndi-əsərət,  
Mənə ehbabdən yoxdur inayət!.

## ŞAMDA QƏHƏTLİK

Böyük bir qəhetlik tutdu Diməşqi,  
Unutdu yarlır əzvaqi-eşqi.  
Paxıl oldu səmalar xakdane,  
Bütün məhsul qaldı yane-yane.  
Səmadən düşmədi bir qətre baran –  
Ki, mezruat ola diliri-ehsan.  
Bulaqlardan kəsildi mayi-cari,  
Susuz qaldı yənəbiyü məcari.  
Veli qanlı bulaqlar baqı qaldı –  
Ki, yə'nini didələrdən qan axardı.  
Yetimin gözleri yidi eşkrizan,  
Qəvi qullar acıdan öldü lərzan.

Hərəret yaxdi bağú səbzəzari,  
Səfillər kimi eşcar oldu ari.  
Yaşılıqdan təcərrüd etdi sehra,  
Çəməndə yox idi eşcari-xəzra.  
Çəkirgə həp yedi rizqi-ibadi,  
Acından xəlq əkl etdi cəradı.  
Şu od kim, xanələrdən şö'ləzəndi,  
Deyildi atəş, ahi bivəzəndi.  
Hüzura gəldi şol əsnada bir dəst,  
Kimin üstündə qalmışdı fəqət pust.  
Rəfiqin vardı pək şanlı cəlali,  
Böyük bir sərvəti, mali, mənali.

#### S e' d i

Dedim: "Ey dusti-pakəxlaq, nolmuş?  
Neçin gülbərgi-rüxsarın pozulmuş?  
Nə fəqrü miskinət üz verdi, ey yar?  
Mənə aç dərdi-pinhanın, qıl izhar".

#### R e f i q

Mənə səsləndi: "Sə'di, yoxmu huşun?..  
Eşitməzmi sədayı-qəhti guşun?  
Bilib də söylemək pək nabəcadır,  
Sualın əfv olunmaz bir xətadir.  
Səmadən düşmeyir bir qətre baran,  
Nə də çıxmaz göyə ahi-fəqiran".

#### S e' d i

Dedim: "Dostum, sənə bir bak yoxdur,  
Zəhərdən qorx, eger tiyrak yoxdur.  
Müqərrərdirmi sakinin həlaki,  
Qazın tufandan olmaz zərrə baki".  
Açıqlı baxdı dostum mən fəqire,  
Nasıl arif baxar ruyi-şerire.

#### K e f i q

Dedi: "Ey Sə'di, çoxdur mülki malim:  
Füzundur sərvətim, cahim, cəlalim,

Şu malin zərrəcə yoxdur lüzumi,  
Əritdi cismimi hüzni-ümumi!  
Qəmi-mexluqdan döndüm hilalə,  
Vücudum bənzeyir indi xəyale.  
Əhalinin qəmindən ruyi-zərdəm.  
Düçarı-möhnetü alamü dərdəm.  
Mərəzden gərçi salimdır vücludim,  
Görəndə xəsteni titrər vücludim.  
Dilərmi hiç görüsün əhli-şəfqət –  
Vücudi-xəlqdə dərdü müsibət?

#### M ü t e r c i m

Xoş ol insana kim, rahətəsandrı,  
Nə alçaqdır o kim, əhli-ziyandır.  
Seadət olsun ol zata ki, daim –  
Şu kəs sərdəftəri-rövşəndiləndir,  
Mənafəbəxş-i-əbnayı-zamandır,  
Güşadə eyleyib həmyani-cudi –  
Ki, bəslər qonçeyi-bağı-vücudi.  
Odur şəmsi-süpehri-adəmiyyət –  
Ki, olmuş naşiri-əfkari-millet.  
Edib təşvir saqı-ictihadi,  
İbadə göstərir rahi-rəşadi.  
Cərəsasa dəmadəm naləzəndir,  
Təyəqqübəxş-i-övlədi-vətəndir.  
Urar her an bangı-intibahi,  
Deyilmə bunlar islamın pənahı?

## HEKAYEYİ-EŞQ

Eşitdim mən ki, Məcnuni-diləfkar –  
Olunca mövti-Leyladən xəberdar,  
Qalib mədhuş, oldu zarü giryan –  
Civari-qəbri-Leylayə şitaban.  
Göründü bir çocuq, durmuşdu hasır,

Nigahi-həsrəti ətrafə sair,  
Dedi: "Ey tifl, nerdə qəbri-Leyla?".  
Çocuq güldü... dedi: "Ey piri-dana!  
Cahani-eşqə sultanlıq qurarsan,  
Nə qəflət, qəbri-Leyləni sorarsan?  
Məzaristane get, hər qadri yoxla –  
Və hər bir qəbrdən xak al da, qoxla.  
O yerdən ki, duyarsan buyi-sevda,  
Şu yerdər istirahətgəhi-Leyla".

### [ƏGƏR İNSAF İLƏ SORSAN, HƏQİQƏT]

Əgər insaf ilə sorsan, həqiqət, –  
Deyil bu hal şayani-ədalət.  
Nasıl razı olur, bilməm ki, vicdan, –  
Pişik kürk içrə, insan qalsın üryan?!

### MÜTALİƏYƏ DAİR

Kəndində yar et, əfəndim, dəftəri-canpərvəri,  
Ruhbəxşi-mürdəgəndir elmü hikmet dəftəri,  
Tərbiyətamuzi-candır, həm də tək qaldıqda sən –  
Xoş müsahibdir ki, vəhşətdən səni eylər bəri.

### MƏHƏMMƏDƏLİ MİRZƏNİN NƏZƏRİ-DİQQƏTİNƏ ƏDALƏTLİ BİR VƏSİYYƏT

Eşitdim ölen vəqt Nuşirəvan –  
Öz övladına böylə qıldı bəyan:  
Oğul, mən ölürlər, eylərəm irtihal,  
Edər təxt, dövlət sənə intiqal.  
Bu gün eylərəm mən mezarə xüram,  
Mənə sənsən, övlad, qaimməqam!

Oğul, olma işratgüzari-həyat,  
Əsiri-hüzuzat, keyfü nişat.  
Oğul, olma dildadeyi-xahişin,  
Fəqət istəmə bir az asayışın.  
Sən asudəliklə yaşırsan əger,  
Əhalı yanar zülme, qan-yaş tökər.  
Əger məqsədin olsa zövqü səfa,  
Rəaya olur mübtəlayi-cəfa.  
Sən olduqda amali-nəfsə qərin,  
Yaşarmı cəmaət vətəndə əmin?!  
Bəyənmez bu tədbiri danişvəran:  
Sürü içəri qurd varken uysun çoban.  
Sənə olmasın adət öz rahətin,  
Müraat qıl könlümü milletin.  
Sən övrəngi-ləzzətdə tutsan məqrər.  
Qalır bağızarı-vətən bisəmer.  
Qulaq as elin dadı fəryadına,  
Yüyür zülm görmüşlər imdadına!  
Xəberdar ol, ey xadimi-məmləkət,  
Qıl üç ulduzu zinəti-səltənet:  
Müsavat hürriyyətü mə'dələt.  
Bu üç nurdur calibi-məs'ədət.  
Bu ələmdə parlarsa, abad olur,  
Bu əncüm sönən mülk bərbad olur.  
Rəiyəyt kötükdür, hökumət şəcər,  
Kötüklə olur bərk ağac, ey pəsər.  
Cəfalarla sizlatma bir qəlbə sən,  
Əgər sizləsa, bixini kəsmisən.  
Sənə lazıim isə əger doğru yol,  
Öğüdlərmi lazımdır etmək qəbul.  
Kamal əhlinin var iki xisləti.  
Bu əxlaq edər cəlb ülviiyəti.  
Nədir bu iki xülg? Xövfü əmel.  
Əməl, xövf? Zətən gözəldir, gözəl –  
Bulunsa bir insanda bu iki xu:  
Biri xövfü vəhşət, biri arizu.  
Bu qorxu nədir? Ehtiyatkarlıq,

Deyildir cəbunluqla biarlıq.  
Mübariz olan düşməni qanmali  
Bu qorxu nədir? Şanlı davranışmalı.  
Bu qorxu nədir? Xülqi-namvəran,  
Həmişə özün hifz edər qəhrəman.  
Oğul, söyledim bu iki xisleti,  
Bu əqləq olur calib əmniyyəti.

\* \* \*

Əger istəsən olmağa kamiyab.  
Fənalıqdan et daima ictinab.  
Gözel işlərə addım at dəmbədəm,  
Edər yaxşılıq alemi möhtərəm.  
Hökumət ricalında vicdan gerek,  
Mürüvvət gerek, əqlü ürfan gerek.  
Hüquqi-cəmaati qəsb eyləmə,  
Səri-karə eşrəni nəsb eyləmə.  
“Təvəddür əmanət ilə əhliliha”,  
İş əhlinde olmaq gerekdir düha.  
Hökumət odur mə'dələtxah ola,  
Vücudi-vətən içəre ərvah ola.  
Səzadırımı məxluqun incinməyi,  
Rəvadırımı zalimlərin gülməyi?  
Sitem qəhqəhə ursun da xəlq ağlaşın?  
Ədaət odur zülmü qaynaqlasın.  
Vətən ədlü dad ilə abad olar,  
Dodaqlar gülər, qəlblər şad olar.  
Döner şəhrlər saheyi-cənnətə,  
Vətən bənzər ağuşi-hürriyətə.  
Hökumət olursa ədalətşüar,  
Əhali olar haizi-iqtidar.  
Ricali-hökumət ki, qəddardır,  
Seadət şu yerden küsən yardımır.  
Cəmaət ki, incindi hükkəmdən  
Uç, ey mərdi-azad, ol dəmdən!  
Genişlik umulmaz o zindandən,  
Çıx, ey könlü mə'mur, o virandən!

\* \* \*

Böyük pəhləvanlardan etmə həzər,  
O kəsdən çəkin yox dilində xətər.  
Camaati bərbad edən səltənət –  
Görər uyquda mülkün imran fəqət.  
Xərabiyyəti-mülkə bais nə ya?  
Cəfadır, cəfadır, cəfadır, cəfa!  
Cəmaəti öldürmə, ey səltənət –  
Ki, bunlardır arayışı-məmləkət!  
Cəfa etmə, incitmə dehqanları,  
Xərab eyləmə, yixma vicdanları.  
Kərəm eylə dehqanə, ver töxmü xiş,  
Ədalət görənlər, görər yaxşı iş.  
Gər istərsə olmaqlığa nəf'dar,  
Oğul, mənfəət ver də, ol kamkar!  
Bir insan sənə xeyir vermiş müdam,  
Deyilmə o kəs layiqi-ehtiram?!  
Ona zülm etmək mürüvvətmidir?  
Yamanlıq da heç adəmiyyətmidir?!

#### XOSROVUN SİRUYƏYƏ NƏSİHƏTİ

Gözün yumduğu dəmdə Xosrov, şu zat –  
Ki, yə'ni edən gündə tərki-həyat –  
Dedi: Ey mənim qönçeyi-cənnətim.  
Qulaq as, budur iştə son söhbətim:  
Nə bir əmrə iqdam qılsan əgər,  
Selahi-rəyani qıl dərnəzər.  
Boyun bükmə ədlü müsavatdən,  
Cüda düşmə rahi-müvaxatdən.  
Cəmaətə bəxş eylə hürriyəti,  
Əsir et bu əltaf ilə milləti.  
Sitəmkardən xəlq eylər fərar,  
O zalim tapar zülm ilə iştihar.  
Şu insan ki, qoydu binayı-sitəm,  
Olur kendisi tez zaman mühədnəm.

## NƏSİMİ-SƏBAYƏ NİYAZ

Ey səba! Bir bu gətir xaki-rəhi dildardən,  
Məhv edib könlüm qəmin, bəxş et bəşarət yardən.  
Söylə ağızından nigarnı ruhpərvər bir kəlam,  
Bir məhəbbətnamə lütf et aləmi-əsrardən.  
Sevgili yarın yolundan, ey nəsimi-sübhi-mehr, –  
Tutiya göndər, fəqət gizlin ola əğyarden.  
Can məşamin eyleyim tə'tir lütfündən sənin,  
Ən gözəl iyler gətir canə dəhani-yardən.  
Çox zamandır görməmiş dil çöhreyi-məqsudini,  
Saqiya, son mey bize ol cami-seyqəldardən.  
Bu dili-divanəmiz gəlmir geri zəncir ilə,  
Lütf qıl bir həlqə ol geysui-ənberbardən.  
Rahet olmaqlıq üçün bu çeşmi-xunəfşanımız –  
Al gətir torpaq, səba, şol rəhgüzari-yardən.  
Ey səba, sen tutiya bəxş eylə, kor olsun rəqib,  
Qorxamaz əhrar, Hadi, tə'neyi-əğyarden.  
Sadədillik, xamlıq adət deyil aşiqlərə,  
Ver xəbər sən, ey səba, dildarı-əfsunkardən.  
Bağı-hürriyyətde, ey quş, şükr kim, azadəsən,  
Bu əsaretpərvərənə müjdə ver gülzardən.  
Yarsız ruhum dimağı səbrdəndir təlxəkam,  
Yarsız ruhum dimağı səbrdəndir təlxəkam,  
Bəxş qıl bir işvə ol ləbi-şəkkərbardən.  
Hafızın ol xırqeyi-kəməqədrin et rəngin bəmey,  
Son gətir məstü xərab istə onu bazardən.

## ZÜMZÜMEYİ-AŞIQANƏ

Lütf et, geri gəl, dar-dilimə munisə-can ol!  
Bu yanmışa sən məhrəmi-əsrəri-nihan ol!  
Sol badeyi kim, məcməi-eşq içəre satarlar,  
Son bir neçə sağər bize, söyle rəməzan ol.

Açar yarelər cismədə tiğzən,  
Nə ol zəxmi kim, şivəni-pirzən.  
Çox olmuş ki, bir ahi-atəşvəri –  
Yaxıb-yandırıb ən böyük kişvəri.  
Eşit, varmı ol kimsədən bəxtiyar,  
Cahanda olub ədl ilə dəmgüzar?!  
Öləndən son ol zati-şəfqətnihad –  
Edər rəhmət ilə onu xəlq yad.  
Deyirlər: sənə rəhmət, ey niknam,  
Sənin ruhuna bizdən olsun salam!

Dilər yaxşı, istərsə olsun yaman,  
Keçər cümləsi, sən gözəl ad qazan!  
Qazan yaxşılıq, layiqi-rəhmet ol,  
Nə pislik ki, şayisteyi-lə'nət ol.  
O zatin ki, könlündə var mərhəmət,  
Həmişə işi rəhmdir, mə'dəlet.

Cəmaetə xadim qıl öyle kəsi,  
Ola şəhrlər, mülklər banisi.  
Senin düşmənidir o kəs, ey pəsər:  
Sənə nəf' üçün xəlqə versin zərər!  
Xətadir böyük etmək ol ərzəli.  
Göyə qalxmış ondan cəmaet əli  
Şu alçaq qılar xəlqə azarü rəng,  
Cəmaet nasıl olsa dolsun da gənc.  
Sitməkar qalmaz, olar nabəkar,  
Yamanlıqla adı qalar yadigar.

Cün xırqeyə od vurdun, əya arifi-salik,  
Qıl cəhd ki, sərhəlqeyi-rindani-cəhan ol.

Dildar demişdir: sənə qelbim nigarandır,  
Söylə: gəlirəm şimdə səlamət, nigaran ol.

Canbəxş lebin həsrəti qıldı, ürəyim qan.  
Ey dürçi-məhəbbət, yenə sən möhrnişan ol.

Əyləşməmək üçün dilinə qüssə qübarı –  
Sən də əqibi-namədən, ey əşk, rəvan ol.

Ol cami-cəhanbinə ki, Hafız hevəs eylər,  
De: pişgəhi-Asəfū\* Cəmşid\*-məkan ol.

İstərsən açılsın sənə əsrarı-xəfaya,  
Hadi kimi xaki-dəri-əhrari-zəman ol.

## DİNŁƏ, GÖZƏLİM!

Alati-tərəb, dinlə, nə təqrir ediyorlar,  
Gizlin içiniz badəni, təkfir ediyorlar.  
Aşıqlerin, eşqin tökerək arını, eyvah!  
Şəbani də, pirani də təkdir ediyorlar.  
Qəlb oldu qara, ərzi-camal etmədi amal!  
Hala bu xəyalətdə ki, iksir ediyorlar.  
Derlər ki: "Dəmə, dinləmə eşqin nəğəmatın".  
Bax, bax, nə çətin qissəni təfsir ediyorlar!  
Təzyi' qılıb vəqtini meypərvəri-eşqin,  
Salıklərə bax, pirinə tənfir ediyorlar!  
Yüz kişvəri-dil nim baxışla alınırkən.  
Bu işdə gözəllər niyə təqsir ediyorlar?  
Bir fırqə deyir: "Sə'y ilədir visləti-ümmid",  
Bir başqası vabəstəni təqdir ediyorlar.  
Sabit duracaq zənn ediyorsanmı cahani?

Bu kargehi-fitreti təgyir ediyorlar.  
İç badəni kim, möhtəsibü sufiyü müfti –  
Diqqətlə baxarsan, hamı təzvir ediyorlar.

## M Ü T E R C I M

Bir milləti-islam qalib, cümlə tevaif –  
Ürfan ilə vicdanları tənvir ediyorlar.  
Meydani-rəqabər kesilib məşhəri-aləm,  
Bax, bax, nə gözel əmtəə təşhir ediyorlar!  
Biz yixmadayız cəhl ilə bünyani-cahamı,  
Sairləri viranəni tə'mir ediyorlar.  
Biz yaxmadayız zülm ilə cənnati-həyatı,  
Ərbabi-xirəd gör necə dilsir ediyorlar.

## ÜMİDİ-VİSALİ-CANAN, YAXUD QƏM YEMƏ

Mahi-Kən'ının gəlir, ey piri-Kən'an, qəm yemə,  
Beyti-əhzanın olur bir gün gülüstan, qəm yemə.  
Ey dili-möhnetzədə, ol şadü ləbrizi-məsar,  
Kəsbi-cəm'iyyət qılar dil, fikr, vicdan, qəm yemə.  
Bir-iki gün dönmədisə çərx bərvəfqı-murad,  
Daima qalmaz bərabər hali-dövran, qəm yemə.  
Gər baharı-ömr ola, ey bülbüli-qüdsinəva,  
Sahəzibi-feyz olur ya bülbülystan, qəm yemə.  
Olma hərgiz naümid aghə deyilsən qeybdən,  
Pərdə içrə yox deyil əsrarı-pünzan, qəm yemə.  
Kə'bə şövqile gər olsan xətvəndəzi-məram,  
Sərzənişlər qılsa da xari-mügilan, qəm yemə.  
Bir cəhətdən tə'ni-düşmən, bir tərəfdən hicri-dost,  
Hali-qəmpərvərleri bilməzmi rəhman? Qəm yemə.  
Titredirse kainatı sərbəst seyli-fəna,  
Nuhdur cün kim, sənə məllahi-tufan, qəm yemə.  
Şahidi-mətlub napeyda və mənzil hövlnak,  
Hansi yoldur olmasın ol rahə payan? Qəm yemə.

Nurbəxşayı-cahandır “Babi-elmi-Mustafa”\*,  
Ey könül, oldun mühibbi-şahi-mərdan\*, qəm yemə.  
Xaneyi-fəqrü şəbi-müzlimdə xəlvet, Hafiza,  
Ta sənə virdi-zəbandır dərsi-Qur'an, qəm yemə.

\* \* \*

Hadiya, şe'ri – “Lisanül-qeyb”ə\* oldun tərcüman,  
Ruhi-Hafizdir sənə hər dəm sənaxan, qəm yemə.

## SƏNAİ

### TƏRANEYİ-TÖHVİD

Əsarət bəndin aç, əhrarvəş bir qəsdi-bala qıl,  
Fəzayi-feyzi gör, kami-dilincə xoş tamaşa qıl.  
Dilərsən Yusifasa məhbəsi-qəmdən xilas olmaq,  
Maarifpərvər ol, elm ilə kəşfi-sirri-rö'ya qıl.  
İtirmə rahi, məğbun olma meydani-ticarətdən,  
Çıraqı-elmi tənvir eyleyib əfkari-sevda qıl.  
Nə dəm pak olsa canın lövhi-meyliyyati-nəfsidən,  
Rəhi-vəhdətdə hikmetdən nişanı rəsmi-beyza qıl.  
Nə dəm kim, çeşmi-əqlin nuri-vəhdətlə ziyalandı,  
Nüquşı-masəvadən qəlbü vicdanın müsəffə qıl.  
Şəhadet kəlməsində hərfi “la”dan mə’na odur kim,  
Dedikdə “laillah” ondan bə “illallah” məbdə qıl\*.  
Süleymanvar edib məhkum divi-nəfsini, ondan –  
Otur təxti-siyasetdə nüfuzu hökmün icra qıl.  
Əzəl sehraya sür Musa kimi sən də qoyunların,  
Əsayı-qüdrət ilə sonra əzmi-Turi-Sina qıl.  
Gər istərsən Məsihavəş kelamin guşə alınlardı,  
Həqiqi ruhi-qüds ol, sonra dəvayı-Məsiha qıl.  
Nə dəm kim, pərdədə varsan, görünməz çohreyi-idrak,  
Əzəl bir pərdəbirun ol, nigahi-əqli-rə’na qıl.  
Dilərsən misli-Isa baqi olsun namın aləmdə,  
Məzari-cəhlde yatmışları feyzinlə əhya qıl.  
Həmişə cavidan olmaq xəyalı varsa könlündə,  
Küduriati-havadan qəlbi mir’atın mücəlla qıl.  
Çalış kəsb eylə sərvət əzmü qəsdi-əslı-me’va qıl.  
Həvayı-nəfsi me’bud ittixaz etmişsən, ey bədbəxt!  
Uzaq ol nəfsi-şeytandan, ümidi-vəsli-hura qıl.  
Huquqi-xəlqi ver, sonra hüququn istə millətdən,  
Sikəndər-şövkət ol, son qəsdi-darülmülki-Dara\* qıl.  
Dilərsən Zöhrə tək zibi-sipehri-e’tila olmaq,  
Ziyayı-mə’rifətlə cismü canın sən də nura qıl.  
Əgər qurtarmaq istərsən bəhaim dəmgahından,  
Bəhimi-xəlqi tərk et, sonra əzmi-çərxi-e’la qıl.

Gər istərsən ki, ruhun bəzmi-vəhdət içərə şah olsun,  
Sərayı-dini-islamı ədavətdən mübərra qıl.  
Xilafi sözler ilə cismü canın xəstələnmişdir,  
Burax bu ixtilafi, cana elm ilə müdava qıl.  
Əgər canından agehsən, bu cismü canı pamal et –  
Və gər “arif bənəfs” oldun, hədisi-nəfsi ziba qıl.  
Əgər görməklik istərsən cəmali-paki-məhbubi,  
Bu cismanı gözü kor eylə, çeşmi-əqli bina qıl.  
Həvayı-dilbər istərsən, şərabi-eşqini nuş et,  
Vüsali-yarı istərsən, təvafı-xani-bətha qıl.  
Görərsən onda Qur'anı açıb rüxsareyi-pakin,  
Üzün göstərdim Qur'an, lisani-zikri guya qıl.  
Açanda dideyi-batin görərsən gizlini zahir,  
Lisani-zikri açsan, kəşfi-əsrari-xəfaya qıl.  
Dili pür eyle Məcnun tək fəraqı-xarı-Leyladən,  
Dili Vəmiq kimi ayineyi-didari-Əzra qıl\*.  
Həqiqi aşiq isən, bəzmi-əgyar içərə laf urma,  
Fəraqı-Yusifə tabaver ol, fikri-Züleyxa qıl.  
Qocaldır isə möhnətdən, nigarin şövqünü yad et,  
O şövqi-yar ilə ruhun Züleyxa misli bürna qıl.  
Olanda pakü saf alayışı-nəfsi-təbindən  
Bu şe'ri-hikmətamizi xirədlə şərhi-mə'na qıl.  
Görəndə böylə şe'ri, Hadiya, təb'i-Sənaidən –  
Bilib mə'nasını canın maarif ilə dana qıl.

QULAMHÜSEYN HAMMAL

### BİR İRANLININ LİSANINDAN

Bu yük altındakı bir insandır,  
Milləti-dağidarı-İrandır.

Gərçi heyvan deyil, cəfalərdən –  
Haleti tibq hali-heyvandır.

Kəsreti-züldən xudaya yəmin,  
Ömrəndən sir, mərgi cuyandır.

Uzun illər vətəndən ayrılmış,  
Sərsəridir, həzinü nalandır.

Mərgdən başqa tərki-aləm edib,  
Xalıqindən məməti xahandır.

Qəsəm olsun cahanda mən kimi həp –  
Əhli-İran səd həzarandır.

Gecə-gündüz qərib yerlərdə –  
Bir quru əkməyə şitabandır.

Bəsləyir zəhmətilə molla, qazi,  
Bəyə əkmək verir, səgi-xandır.

Bu iki misrai edib təzkar, –  
Nə qədər canı varsa guyandır:

Eylərəm dad, ta alınsın dad,  
Mülk ola çareyabi-istibdad!

## NİZAMİNİN ÖVLADINA NƏSİHƏTİ

Ey on dörd yaşa ermiş nuri-çeşman!  
Oğul! Kəsb eylə elmi-dinü əbdan.  
O gün ki, yeddi yaşındaydin, övlad,  
Çəməndə gül kimi qonçeydin, övlad.  
Yetişdi şimdi kim, on dördə yaşın,  
Erişdi sərvvəs balayə başın.  
Deyildir vəqt-i-bazi, olma qafil,  
Hünər övqatıdır, kəsb et fəzail.  
Üluma talib ol, öyrən maarif –  
Ki, görsünlər səni gün-gündən arif.  
Təfəyyüz göstər, ol amalə vasil,  
Mənə övlad olmaqdan nə hasil?  
Müzəffər ol, qıl ehrazi-bəsalət,  
Xüluq ol, eylə ehrazi-səadət.  
Dilərsən sərvət, əldə eylə alat,  
İbadullah qıl, oğlum, müraat!  
Haçan dərpiş qılsan bir xəyalı,  
Xudanın qorxusundan olma xali.  
İşində eylə fövqəladə diqqət,  
Sənə üz vermesin axır xəcalet.  
Könül qoysan bu pəndi-sudməndə,  
Olursan bəxtiyar, ey nuri-didə!”  
Cəbinində füyuzi-qabiliyyət, –  
Əyandır səndə ənvari-zəkavət.  
Əvət, əş'ar ülvi mərtəbətdir,  
Şu elmi kəsb qıl, pürmənfəətdir.  
Buyurmuş “fəxri-aləm”: elm elman.  
Biri əbdan, digər elm elmi-ədyan.  
Edər bunlarla millət kəsbi-qüvvət:  
Fəqahətdir, sənəətdir, təbabət.  
Əsasi-şə'rdir bunlarla qaim,  
Səmayi-dindir bunlarla daim.  
Fəqih ol, ittiqapərvər və dindar,  
Fəqihi-pürdəsais olma zinhar.

Təbib ol, can bağışla mürdəganə,  
Neinki mövt bəxş et zindəganə.  
Əger kəsb etsən elmi-dinü əbdan,  
Olursan hörmətü təqdire şayan.  
Ülumu eyləsən ehraz hərgah,  
Olursan hər iki aləmdən agah.  
Haçan bir elmü fənn etsən qiraət,  
Mükəmməl bilməyə sərf eylə qeyrət.  
Külahduzi-dəğəldən, ey diləfruz, –  
Həqiqət, yaxşıdır qabil palanduz.  
Əməl səndən, oğul, məndən nəsihət,  
Edər bədbəxt insəni ətalət.  
Su misli gərçi söz də basefadır,  
Söz ol sözdür ki, azdır, bixətadır.  
Nə rütbə olsa da su pakü safi,  
Çox içmək səhhətə oldu mənafi.

## ŞEYX BƏHAI

### ZAHİRPƏRƏST ALİMLƏRƏ

Sərf qıldıq ömrü əndər qılı qal,  
Olmadı hasil bize ondan kamal.

Ey olan pəbəndi-künci-mədrəse!  
Hər nə təhsil etdinizsə, vəsvəsə!..

SEYİD ƏŞRƏF GİLANI

TƏRANEYİ-ZƏFƏR

Milləti-Təbriz, xuda yarınız,  
Həqq ola imdadəsi-karınız!

Namınız, ey milləti-namuskar –  
Oldu igidlilikdə rəşadətşühr,  
Lövheyi-zərrində qalır yadigar –  
Şöhrətiniz, şanınız, asarınız,  
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Zülm kökün eylədiniz tar-mar,  
Bağı-vətən olmalıdır xüldzar,  
Qaldı o şanlı adınız payidar,  
Fəxri-cahan oldu nigehdarınız,  
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Əhli-həsəd rəğminə ol ərcümənd –  
Eylədi iranlıları sərbülənd\*,  
Pəşşə hücumu olamaz sudmənd,  
Badi-zəfər oldu inandarınız,  
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Ey vətən, olsun sənə bizdən salam,  
Ərzi-qəməfza, sənə olsun salam,  
Qəbri-şəhidən, sənə olsun salam,  
Şirfikəndir o ələmdarınız,  
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Şirpəsəndanə hünər etdiniz,  
Sə'yələ ehrazi-zəfər etdiniz,  
Xəl'əti-hürriyyəti xoş geydiniz,  
Pəh... nə gözəl kisveyi-zərtarınız!  
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Sizsiniz İranda şəci'an bu gün,  
Millət üçün olmadı qurban bu gün,  
Ədl sizinle tapacaq can bu gün,  
Min yaşasın Bağrū Səttarınız,  
Milləti-Təbriz, xuda yarınız!

Bayraqınız lövheyi-fəthü zəfər,  
Rəhbəri-hürriyyətinizdir hünər,  
Bağı-həqiqətdə uçan ruhlar –  
Nüsreti-fəyyaz mədədkarınız,  
Milləti-Təbriz, xudə yarınız!

Rəşt nasıldır size olsun əyan:  
Rəşt ayıq, qanlar ateşfəşan,  
Oldu Süpəhdar bizə pasiban,  
Bəli, o da yarü həvadalarınız\*,  
Milləti-Təbriz, xudə yarınız!

Rəşt behişt oldu o Salar ilə\*,  
Gözlerimiz aydın o rüxsar ilə,  
Toem ola hifz bu didar ilə,  
Şad ediyor könlümü əxbarınız,  
Milləti-Təbriz, xudə yarınız!

Eşq ilə can verməyə gilaniyan,  
Durmadadır, durmada pirü cavan,  
Cümə müsəlləh durur, ey qəhrəman,  
Gözleri cuyəndeyi-didarınız!  
Milləti-Təbriz, xudə yarınız!

Cünbüşə amadə sifahaniyan,  
Şurişə hazır həmə gilaniyan,  
Bunlar ilə fəxr edir iraniyan,  
Aydın ola çəşmi-əməlbarınız,  
Milləti-Təbriz, xudə yarınız!

Vəqt-i-səfa, mövsimi-işrət deyil,

Hifz-vətəndən nə gözəldir? Deyil,  
Əşrəfə vardırıvä sükəndə ədil,  
Gözləyirəm ta gələ əş'arınız,  
Milleti-Təbriz, xuda yarınız!

## BİR SƏRGÜZƏŞTİ-XUNİN

Həmin sərlövhə ilə "Şurayı-ümmət" qəzetiñde layiqi-mütalie bir roman təfriqə surətində nəşr olunmaqdadır. Qəzetiñ haşiyəsində böyük hərflərle: "Təfriqəsinə başladığımız "Bir sərgüzəştı-xunin" romanını qarelərimizə bilməsə tövsiyə eyləriz" cümləsi yazılmışdır.

Romanın müəllifi Katyul Mendes\* namında bir ədib olub, mütərcimi osmanlı ərbabi-qələmindən Əli Nüsret əfəndidir.

Ədibi-müşarıleyhin qələmə aldığı bu ləvheyi-xunin zahirən bir rus zabiti ilə dilbər, cavan və həsəna bir rusiyali qızın müsaqəsini təsvir edir. Batinən zülmü istibdadın vətəndə icra etdiyi təxribatı, üsul-keyfi-mayoşanı qanlı və ateşli bir tərzdə göstərməyə çalışır. Müəllifin əsl muradı da bu olsa gərek.

İstibdad qılincinin sineyi-vətənə açdığı yaraların qanlı mənzərəsini canlandırib meydana qoyan bu ədibin qələmindən fəvəran edən alovlar o qədər acı, o qədər yandırıcıdır ki, oxurkən insanın e'maqi-ruhiyyəyəsini belə yaxır, yandırır.

İstər Rusiya, istər Rusiya əhalisinin tərcümani-səfəleti olan bu qara yazıları oxurkən ağlamışdım, pək də çox ağlamışdım. Gözlərimdən damlayan atəşin qətrələrin, qanlı yaşların her qətrəsi bir şə'r-i-atəşin oldu. İsteyənlər oxusun da ağlasın:

Bir sərgüzəştı-xunin,  
Bir ləvheyi-səfalet  
Çəşmim öündə durmuş  
Dilsuz bir hekayət.  
Hər sətri hüzbəxşa  
Bir dəftəri-bəladır,  
Hər ləfzi-xunnuması  
Bir məktəbi-fəlaket.

Bəxti-bəşərmidir ya –  
Bu dastani-xüsran  
Girmiş libasi-ləfzə  
Bu sərgüzəştı-möhənət?  
Qəlbi-cərihədarım  
Atəşfəşani-qəmdir,  
Didəmdə qanlı yaşlar  
Suzişnümayı-həsrət.

Cavan rus qızı deyir ki, zabit Boris daima qəmlı görünürdü. Heç gülməz, oyun oynamaz, rəqs etmezdi. Borisin nə üçün böylə mükəddər olduğunu ziyadəsilə anlamağı arzu edərdim. Bir axşam səbəbi-kədərini özündən suala cəsarət etdim (bir cavan qız nə qədər şəci' və bahadır, bax, görəcəksən). Büyük ziyafrətde idim. Bütün ömrümde o qədər gözəl olmamışdım. Miralay R. gəlib məni rəqs etməyə də'vət etdi. Bu miralay pək şıq və dilpəsənd bir süvari olduğu kimi, bir rəqsi-həsəni idarə etmək xüsusunda rus əsakirinin birinci zabitidir. Fəqət mən də'vətini qəbul etmədim. Çünkü Borisin hər zamankindan daha qəmnak bir çöhrə ilə ziyafrət salonundan çıxıb bağçaya doğru getdiyini görmüşdüm.

Mən salondan çıxaraq bağçaya gəldim. Boris şəbəkələrin birinə söylenib qaranlıqda yalnız başına idi. Uzaqlarda gecənin ağuşi-tənha-sındakı gizli bir xəyalı-nihana rəkzi-nəzər etmiş kimi durdu. Yanına yaxınlaşdım. O ağlayırdı. Mən titrədim.

Guya ki, qız Borisə demək istəyir, mə'suqə aşiqindən pürsan olur, deyir ki:

Aya nədir gözündən  
Cari şu əşki-həsrət,  
Olmuş üzündə, eyvah,  
Əhzan sayəəfkən?  
Söyle, yaxıldı könlüm,  
Ey şö'leyi-məhəbbət,  
Qəlbindəki nedir ya –  
Ol fikri-latənahi?  
Varmı xəyalın içə  
Gizlin qalan həqiqət?

Hansı əməldir ol kim,  
İzhar qılmayırsan?  
Kitmani-raz qılma,  
Qıl, qıl mənə inayət!  
Agah qıl qəmindən  
Dildadəni, a qəlbim!  
Məftunəni gör olmuş –  
Şayisteyi-mürüvvət!

Zabit qız xitabə:

Bilməkmi isteyirsən  
Aya nədir mələhim?  
Qız: Bicamıdır sualım?  
Zabit: Anlarsan, öyrənərsən,  
Ətf eylə guşı-diqqət.

Qız deyir ki, zabit mənə nəmnak bir nəzər fırlatdı.

Əndişənak, giryan  
Çeşmani-ateşini  
Nəşr etdi çohrəm üzrə  
Lezzətli bir hərəret.  
Qaynar, məhic səsle  
Yarım tekəllüm etdi.  
Sanki duyurdu ruhum  
Ol ləhcədən helavət.  
Zənn eylədim ki, şimdə  
Ərzi-məhəbbət eylər,  
Bir "sevgilim" deyərsə,  
Məs'ud olur bu bədbəxt.  
E'lani-eşq edərsə –  
Yarım bu şəb, parıldar –  
Ümmidimin kökündən  
Səyyareyi-səadət.  
İzhari-mehr edərsə,  
Gülmezmi bəxti-giryan?  
Bir "dilberim" deyərsə –

Etmezmiyem fəxarət?  
Benzər dili-həzinim  
Bivayə bir yetimə,  
Möhtaci-mərhəmətdir,  
Al könlüm, et sexavət!  
Könlüm sıniq qanadlı  
Bilane quşcuğazdır,  
İstər siğınmaq üçün  
Bir aşiyani-şəfqət.  
Sevmezmisən, əfəndim,  
Nazəndə bir güləm mən?  
Sən gül, təbəssüm etsin –  
Gülqönçeyi-səbahət.

Cavan zabitin halü ətvarından əlaimi-məhəbbət nümayan olmadı-  
ğından qız mə'yus olur, özü-özüne:

Aldanmışam, təəssüf,  
Batıl bir e'tiqada,  
Mən bildiyim həqiqət  
Övham imiş, xəyalet!  
Yox, yox, bu zabitin var, –  
BİŞübəhə, özgə yarı,  
Dildarı-şivəkarı,  
Artıq mənə nə hacət?  
Ol şəb ki, ağlayırdı  
Ol sevgili cavanım,  
Neydi o hali-pürqəm,  
Ya ol şəbi-mələlət?  
Dərxatır eylədikcə  
Artar təhəssüratım,  
Eyler meni müəzzzəb –  
Könlümdeki məhəbbət.

Zabit ehtişamnının bir vəziyyət alaraq cavan və gözəl bir Məsih  
kimi, gözlərini səmaya qaldırmış, atəşin bir səda ilə natiqəperdəz oldu.  
Qız bütün mövcudiyyəti ilə guş və huşunu o nitqi-atəşnaka vəqf etmiş  
durmuşdu. Zabit sevgilisine xitabə:

Anla, göyərçinim bil –  
 Əsbabi-i-ztirabım:  
 Vardır dilimdə mühlik,  
 Dəhşəti bir cərahət.  
 Qəlb-i-cərihədarın  
 Xunabidir sırişkim,  
 Könlüm zəmini-qəmdir,  
 Beynim səmayi-möhnet.  
 Fikrim cahani-alam,  
 Zikrim vətən nəvası,  
 Başında şo'ləzəndir –  
 İzharı güc həqiqət.  
 Dərdim, qəmim, məlalim  
 Məzlumeyi-vətəndir,  
 Azadədir məzalim,  
 Məhbusdur ədalet!  
 Hürriyyət istəyənlər  
 Pirayəbəxşi-zindan,  
 Alçaq, rəzil olanlar –  
 Olmuş vəliyyüne'mət.  
 Milyonlar ile xəlqi  
 Pamal edir ərazil.  
 Bunlarda yoxmu vicdan?  
 Bunlarda yoxmu nisfət?  
 Ey madəri-vətən, bax,  
 Əsmari-bağzarin  
 Sərsərzədi-xezandır,  
 Üftadeyi-səfalət!  
 Yoxdur məməndə süd kim,  
 Əmsin onu çocuqlar,  
 Yandı, yaxıldı güller,  
 Soldu behiştı-millət.  
 Açıqları zamanda –  
 Açıqların yeyirlər,  
 İçdikləri şərabi  
 Xunabeyi-heqarət  
 Mən eylərem səninçün, –

Ey rus mülkü, şivən!  
 Məxrubədir biladın,  
 Mə'murə zülmü vəhşət!  
 Gülməkdədir məzalim,  
 Ərbabi-ədl giryən,  
 Hürriyyətü müsavat –  
 Mənfanişini-zülmət!  
 Parlar zülamı-bidad,  
 Ədlin ziyanı sönmüş,  
 Ey metlə'i-vətən, gül,  
 Cix, ey səbahı-rəhmət!

Eşit, göyərçinim, müəzzzəz ruhum, şirin dilbərim!

Bax, bax şu əğniyayə,  
 Rövnəqfüruzi-iqbəl.  
 İçmiş şərabi-zövqi,  
 Sərməsti-cami-sərvət!  
 Biar görməyir ki,  
 Zillətdədir xəlaiq,  
 Olmaqda öz kefində,  
 İşretgüzəri-ləzzət.  
 İstərsə varsın, ölsün,  
 Lazımmı əğniyayə?!

Yansın, yaxılsın aləm,  
 Batsın diler cəmaət!  
 Yanmaqdadır ürekler  
 Tənviri-zillet içəre,  
 Könlündə yoxmu insaf,  
 Ey heykəli-qəsavət?!

Bilməm nasıl yeyir heç –  
 Əhli-qina o nani,  
 Can vermədə yanında  
 Əshabi-fəqrü zillet!..

Eşit göyərçinim, eşit!  
 Tek bir ilin içində  
 Gördüm Petersburqda  
 Achiqdan öldü beşyüz –

Əsvaqdə rəiyyət.  
Ta key bu qəhti-vicdan?  
Bu dərdə yoxmu payan,  
Aləmə yoxmu qayət?  
Kanuni-sinəm içəre  
Paqqıldayır ələmlər,  
Ta key bu dərdü qəmlər,  
Görməzmiyiz məsərrət?

Zabit göy üzündən pərvaz edib keçən bir quşcuğazı pişgahı-xitabında təmsil etdirərək deyir:

Ey səyyahi-biqərar, ey fəzəpeyma, ey azadə məxluq!

Uç, get şu kəştizare,  
Bax, var orda bir adəm,  
İştə əkinçidir o,  
Zahirde hürri sərbəst\*.  
Mə'nənmi? Ləfzən azad –  
Bir mərdi-kəştirandır.  
Rusiyədən deyirlər  
Mətrud olub “əsərət”.  
Aydın görmüsənmi,  
Ey mürğı-pərgüşadə?  
Əymış belin ki, guya –  
Eylər yeri ziraət.  
Ya töxm əkir sanırsan?  
Heyhat, aldanırsan!  
Diqqətli bax, gözəl bax,  
Anla nedir hekayət!  
Zər' etməyir türabı,  
Torpaq yeyir acıdan;  
Ot kökləri taparsa,  
Məs'ud olur bu bədbəxt.  
Bu xak kendinindir,  
Torpağı neyəsən bu?  
Nə əldə danə vardır,  
Nə aleti-ziraət.

Yer sürmeye vesait  
Lazım deyilmə, ey mürğ?  
Xış yox, at yox, öküz yox,  
Netsin zavallı? Heyhat, –  
Yox iqtidarı alsın,  
Məhrumi-simü zərdir,  
Amma özü bəşərdir.  
Ərbabi-zülüm le'net!  
Sövqi-zərurət ilə –  
Gəlmış bu boş zəminə,  
Ot kökləri yeyər kim,  
Def' eylesin vəca'et.  
Bir pare kök bulursa,  
Saxlar, yeməz zavallı,  
Əhli-əyalı vardır,  
Həsretkeşani-ne'mət,  
Bu mərdi-qüssədarı  
Həsretle gözləyirler.  
Yarəb, hanı o səndə –  
Övsafi-raziqiyət?!

Eşit, ruhum, eşit!  
Rusiyə mülkü, ruhum,  
Bir növhəzari-matəm,  
Başdan-başa kəsilmiş –  
Bir səhneyi-müsibət.  
Bir kütleyi-feqirə –  
Möhtac nanü şamə,  
Bir firqeyi-səfilə –  
Aludeyi-səfahət.  
Ey dəlfirib vicdan,  
Bu mənzəri-fəci'in  
Ateşzəni-dilimdir,  
Ruhum çekir əziyyət.  
Afaqi-giryəbarın  
Ruhum kimi qəməndud,  
Könlüm kimi pərişan –

Əhlin əsiri-üsret.  
 Ayaqyalın, başaçıq –  
 Övladi-namuradın,  
 Səhranəvərdi-qəmdir,  
 Sərbərzəmini-xiclet.  
 Bax, ey göyərçinim, bax,  
 Zövcati-aliyatə,  
 Batmış mücövhəratə,  
 Ləbrizi-kibrü nəxvət.  
 Əngüşterində parlar  
 Qıpqrımızı yəvaqt,  
 Xuni-əhalidir o –  
 Barmaqlarında zinət.  
 Xuni-dili-əhali –  
 Donmuş, təhəccüm etmiş,  
 Görməzmisənmi ruhum,  
 Pərtövfürüzi-hümərət.  
 Almasparelər kim, –  
 Vardır üzük qasında,  
 Hərdəm təlalö' eylər,  
 Lərzişnümayı-səfvət.  
 Onlar nə olduğunu bil:  
 Məzəlumi-əşkrizin –  
 Göz yaşlarıdır axmış,  
 Ey ləvhəyi-məlahət.  
 Yaqutü dürrü almas –  
 Ruhum, a ruhi-həssas, –  
 Əmvalıdır fəqirin,  
 Qəsb eyləmiş hökumət\*.  
 Zövcati-aliyate  
 Məqsəd nədir bəzəkdən?  
 Getsin teatrə, etsin –  
 Cəlb-i-nigah-i-diqqət.  
 Gərdunelərlə sair –  
 Hər dəmdə bir məqamı,  
 Amadə bunlar üçün –  
 Hər gündə bir ziyafət.

Fikri, xəyalı işrət,  
 Dildadey-ləzaiz,  
 Övrəngi-bəxti haiz –  
 Məftuni-keyfət ləzzət.  
 Zövcati-aliyatın  
 Pek alidir həyatı,  
 Pərvərdeyi-hüzuzat,  
 Dəmsazi-nazü ne'mət.  
 Ey kimsəsiz vətən, uf,  
 Bu qəhrələr çəkilməz,  
 Bu zəhrələr içilməz,  
 Uf, yandı qəlb-i-fikrət!  
 Bu dərdi çəkmək üçün  
 Artıq təhəmməlüm yox,  
 Gündən-güne ələmlər –  
 Rə'yətgüşəyi-sətvət.  
 Qəm bir deyil, əzizim,  
 Alam həddən aşmış,  
 Dərdin elində şəşmiş  
 Əşdişəvü xəyalət.  
 Mehmani-qəm ziyyət,  
 Mehmanxanə kuçik,  
 Mehmannəvəz netsin,  
 Yox mənzilində vüs'ət...

Zabit sevgilisinin qabağında durub deyir:

Bədbəxtliyi-vətənçin –  
 Ruhaniyan, yə'ni  
 Bunlar böyük bəladır –  
 Xüddami-cəhlü zülmət.  
 Ruhani adlananlar  
 Zaten iki bölükdür:  
 Qismi-siyahpuşan.  
 Qismi səfidkisvət.  
 İştə siyahpuşan  
 Mehrumdur həyadən,

Ağ əlbisə geyənlər  
Şayani-lə'nü nifret.  
Bunlar nə qism mexluq?  
Nerdən təvəllüd etmiş?  
Aya nasıl bəşərdir –  
Bu firqeyi-dənaət?..\*  
Eşit, ey pəriyi-ilham!  
Ruhaniilik, papaslıq  
Misri naxoşluq olmuş,  
Övladə valideyndən  
Etməkdədir sirayət  
Ruhani bir mərəzdir  
Ruhi-vətəndə sari,  
Olmuş bu gün xələldar  
Cismi-vətəndə “səhhət”.  
Bu öyle xəstəlikdir –  
Mabə'di var, kəsilmez,  
Ölse ata, yetişdi –  
Övladə bilveraset.  
Bu yadigari-ırsı  
Arız olur bu yolla,  
Aç guşü huşu, dinlə,  
Ey hurzadi-cənnət!  
Ən canlı bir zamanda,  
Yə'ni cavanalığında,  
Mə'bədnişin olur, bax,  
Növrəsteyi-şəbabət.  
Bu fikri-pərdədarın  
Var keşfə ehtiyacı,  
Aydınlıq olsun əfkər,  
Kəsb eylesin bədaət.  
Övladını cəmaət  
Təhsili mövsümündə  
Xüddami-mə'bəd eylər  
Qəfletgüzini-üzlet.  
Ol genclər ki, oldu –  
Arayışı-kəlisa,

Onlardan ummaq olmaz  
Parlaq xəyalü fikrət.  
İnsane menfəətli  
Tə'limi çıx, ne qalsə, –  
Şəbane eyleyirlər  
Ruhaniyan dirasət.  
Batil eqidələrlə  
Əfkəri zəhrlərlər,  
Olmazmı böylə övlad  
Pərvədeyi-zəlalət?  
Övhəmi-zülmətəngiz –  
Parlar xəyal içinde,  
Zülmətli göyde çıxmaz, –  
Bil, neyyiri-həqiqət.  
Parlaq xəyal içinde  
Pərvəz edər ziyanlar,  
Zərrin qanadlı pərtəv –  
Sərper dile təravət.  
Əfsus kim, papaslar –  
Ə'dasıdır ziyanın,  
Ənvərə qarşı bəslər  
Bunlar böyük ədavət.  
Şəbane kim, verirlər  
Bunlar dürusi-övham,  
Olmaqdə bu təalim  
Bax, mucibi-bəlahət.  
Nabud olur həqaiq.  
Peyda olur xürafat,  
Meğlub olur şúaat,  
Zülmətə qalibiyət.  
Şayani-diqqət işte  
Bir nöqtə var, nəzər qıl,  
Ne işlərə edirlər –  
Ruhaniyan cəsəret.  
Şagirdin, əchəl, adın –  
Təbdil edir yerindən –  
Ruhaniyan rəisi,

Əhsən sənə iyasət.  
Der ki, adın gərəkdir –  
Olsun Boqoslavski<sup>1</sup> –  
Ya ki, Boqolyubov<sup>2</sup> olsun.  
İşmi bu? Eyle diqqət!  
Mə'bədnişin cavanlar  
Azadəsər yaşarlar,  
Her şübhü şam içərlər  
Ta kim, olunca sərməst.  
Her pisliyi edərlər,  
Föhşaye meyl edərlər,  
Murdar yerə gedərlər  
Azadü hürü sərbəst.  
Bunlarmı pişvayan,  
Bunlarmı rəhnümayan?  
Ruhanidirmi bunlar,  
Bunlarmı sədri-millet?!

## TÖVBƏ-İSTİĞFAR

*Məzhəkəli şe'rərlər*

Nedir bu qövgə dünyadə, eyvah?!  
Məşrutə verdi yoxsa şəhənşah?!  
Biz piri-mərdik, nadanü gümrah,  
Bir səmtimiz qəbr, bir səmtimiz çah,  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Xelq oldu azad, getdi əsareti,  
Övladi-millət tapdı şərafəti,  
Tiflanda vardır meyli-sənaəti,

<sup>1</sup> Boqoslavski – ye'ni elmi-kəlam.

<sup>2</sup> Boqolyubov – hübbi-Allah deməkdir.

Parlar müsavat, doğmuş ədalət,  
Hardan doğuldu bu bid'ət, eyvah!  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Zülmətpəsəndin yoxdur ziyyəsi,  
Dərki, kəmali, əqli, zəkası,  
Elmü ədəbden boşdur qafası,  
Alçaqdır, alçaq, yox e'tilası,  
Axsaq eşşəkdir, heç getmeyir rah,  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Yaran, nədir bu qövgəyi-ətfal,  
Olmuş gavurlar mollayı-ətfal,  
Şapka qoyubdur, eyvay, ətfal,  
Çekme-qaloşdur dərpayı-ətfal,  
Getdi şeriyət, vallah, billah,  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Biz ki, qocaldıq, dəndanımız yox,  
Dişlerimiz olsa, yox nanımız, yox,  
Şayəd verilse nan, canımız yox,  
Saqqal hənalı bir şanımız yox,  
Gördükdə eyler ətfal qah-qah,  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Bir-bir gedirlər cindarı remmal,  
Səxriyyə oldu əfsungerü fal,  
Düşdü kəsəde bazari-naqqal,  
İş görmür artıq emmaməvü şal,  
Avare – dərvish, bədbəxt – molla,  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Olmuş çocuqlar babi-sərasər,  
Kafer lisanın eylərlər əzber,  
Sevdikləri şey çernil və dəftər,  
Elmi-hesabə dildadədirlər,  
Hər dəm müəllim der: barəkallah!  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Mullanümlər məğmum olublar,  
Şanı şərəfdən mehrum olublar,  
Dünya gözündə pək şum olublar,  
Ləzzətli günər mə'dum olublar,  
Əldən çıxıbdır əmvalü tənxah,  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Səf-səf düzülmüş tiflani-novxan –  
Məktəbler içərə gül misli xəndan,  
Canbəş dildar, gülzari-irfan,  
Mövhüməldən qurtardı sibyan,  
Biz də oxuyaq, gel, “qülhüvellah”,  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Asarı-piri bizdə əyandır,  
Tövbə, inabə virdi-lisandır,  
Bu tazə sözər dine ziyandır,  
Bir firqə “əhmət” (!) məşrutiyandır.  
Olmuş cavanlar mürtedü gümrəh,  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

Açmış çiçəklər, ey kerbəlayı,  
Saqqal, ət istər rəngi-hənayı,

Qayet gözəldir növkədxudayı,  
Tutma nəzərdə fəqli, bəlayı,  
Al bir gözəl qız, əlhökmülillah,  
Əttövbə, tövbə, əstəğfürullah!

\* \* \*

İstər ədalət ərbabi-vicdan,  
Məşrutədir həp ən şanlı canan,  
Bu yolda xidmət-əhrar üçün şan,  
İşte Süpehdar – bir mərdi-meydan,  
Azadə oldu əqvami-İran,  
Əlhəmdülillah, əlhəmdülillah!

## HƏR GÜLŞƏNDƏN BİR ÇİÇƏK

Nuhun nübüvvətin edər inkar əhli-cəhl,  
Gavə sitayış etməyi ürfan hesab edər.

*Həkim Sənai Qəznəvi*

Həqin xalis ibadı cərcəsindəndir ülum əqli,  
Cahanda küfrərvər, şübhəsiz, əhli-cəhalətdir.

*Həkim Xaqani Şirvani*

Bir tükenməz bəhrdir əqli-bəşər,  
Buna bir üzgүçü lazıim, ey pəsər!

*Mövlana Cəlaləddin Rumi*

Xatəmi-mülki-Süleyman elmdir,  
Bu cahan surət, ona can elmdir.

*Mövlana Cəlaləddin Rumi*

Hər kəsin kim, olmadı ayineyi-vicdanı pak,  
Qabil olmaz hikmətin etsin üzün zibi-nigah.

*Hafız Şirazi*

Qaldı dilagah olanlar cilvəgahi-yardə,  
Etmeyən kəsb-i-həqiqət qaldı ol inkarde.  
Laf ile əyleşmək olmaz məsnədi-ülviyyətə,  
Hazır etməklik gərəksin alətü-ülviyyətə.

*Hafız Şirazi*

Ləngdir hümmət ayağı, menzil isə pək diraz,  
Dəstimiz qayət gödək, xurma budağı sərfəraz.

*Sə'di Şirazi*

Bir könül asudə etmək ne'mətü ehsan ilə –  
Yaxşıdır hər dəmdə min rük'ət namazından sənin.

*Sə'di Şirazi*

Varınsa ger hünər göster, nə gövhər,  
Tikandandır gülün əslili, bəradər!  
Cənab İbrahimın qıl halın əzber!\*  
Atası bütpərəst, oğlu pəyəmber.  
Hünərdən ari idi təb'i-Kən'an,  
Peyəmber oğlu ikən oldu nadan.

*Sə'di Şirazi*

Nə qabil palçıq ilə örte bilmək çöhreyi-huri,  
Dəmadəm ən ziyadə parlayır rüxsari-pürnuri.

*Namə'lum*

İxtilafa üz qoyan milətləri mə'zur tut,  
Görmeyib həqqi, bütün uğraşdırılar övham ilə.

*Hafız Şirazi*

Saleh eylər səhbəti-kamil səni,  
Fasiq eylər səhbəti-cahil səni.  
Könlünü ehya qılar ərbəbi-hal,  
Mürdə eylər qəlbini əhli-zələl.

*Mövlana Cəlaləddin Rumi*

Xasslərdir vaqfi-sirri-xəfa,  
Taze bir xilqətdədir əhli-bəqa.  
Var yağış bəsler gülü, gülşənleri,  
Var yağış kim, soldurur gülbünləri.

Bəsləyir bağı təqazayı-bahar,  
Əsdimi bari-xəzan, güllər solar.  
Böyləcə qış fəsli, yay, əvvəl bahar,  
Bax, təcəddübəxşdir həp ruzgar.

*Mövlana Cəlaləddin Rumi*

## İLHAMİ-XƏYYAM

Ömər Xəyyam ki, mədəni və dühaşunas olan millətlərin tarixində, tarixi-ədəbiyyatında xeyməzəni-əzəmet və ehtişam olmuşdur, Xəyyam zindənamdır, əbədhəyatdır, cavidanı bir diriliyə malikdir...

Şirvanın, o şəhri-viranın, o xaki-xüsərənnişanın laqeyd və laübali şairi, şairi-əzimüşşə'ni deyir ki:

Mövti-cismanım ile sanma mənim ölməyimi,  
Seyyida, ölmərəm, aləmdə səsim var mənim.

Şirazın da şairi-fəyyaz və mümtazi bu şe'r ilə tərənnümsazi-həqiqət olmuşdur:

Hərgiz nəmirəd on ki, diləş zində şüd bəeqş,  
Səbt əst bərcərideyi-aləm dəvam ma.

Şərq bunları və bunlar kimi pək az vücuda gələn dühati-əbədhəyatı görmədi. Çünkü görmək üçün göz lazımdır!.. Fəqət kor olmayan Avropa, mə'rifətin o cahani-büləndi Sə'diləri, Hafızları, Xəyyamları ədəbiyyatın en yüksək və en parlaq tarix yarpaqları ilə qucaqladı. Odur ki, Qərb denilən Avropa aləmine də səadəti-möhtəşəmə fəmgüşayı-ibtisam oldu. Qərbin dodaqlarını güldürdü və güldürür... Güldürəcək!.. Mühitindəki insanların “canlı cənəzə” olduğunu pək gözəl anlayan o böyük və layəmut Hafiz deyirdi:

Qədəm driğ mədar əz cənazeyi-Hafiz  
Əgerçi qərqi-günahəst mirəvəd bəbehış.

Mən də Şirazın ədibi-fəyyazının bu günahsız şairi hüzurunda kəmali-hörmətlə əyilərək və diz çökərək deyirəm ki:

Sənin kim olduğunu bilmədi mühitin o gün,  
Bu gün adın yaşayır asımanı-ürfanda.  
Nerde?

Bilədi-Qərb adı almış şu ərz-i-rəxşanda,  
O nami-möhtəşəmin parlayır o yerdə bu gün!..

Əgerçi Şərqdədir xəbibəhi-fəyyazın,  
Güneşli qəlbələr iştə sənin məzarındır,

Ciçəkli Qərb sənin parlayan diyarındır,  
Durub da görsən, əya əndəlibi Şirazın!

Təbiətin eli ilə susan dəhanından  
Çıxan tərənelərin payəmutdur, Hafız!

Bu daş ürek'lərə olmazsa olmasın nafız,  
Gəlib də Məğribə sor şe'ri-dürfəşanından!

İştə səltəneti-hürriyətin hökməndər-ziiqtidərə olan həzrəti-Xəyyamın əş'ari, əş'ari-hərdəmbəhəri elmen, fikrən və ürfənən yüksəlmiş miləl və əqəvəmin dillerine tərcümə edilmiş və ciddən də layiq olduğu məqamı-büləndi ehraz eylemişdir. Xəyyam Şərqdə binam olsa da, Qərbdə banamdır. Xəyyam Şərqi-qafıldə üfül etse də, Qərbi-Şərqdə parıl-parıl parlayır və yaşayır. Mən nami-Xəyyamı yaşıdan cahani-mədəniyyətə pərəstiş eylərəm...

Bu günlərdən e'tibarən o şairi-həkimin əzhari-əş'arını, əş'ari-hərəan baharını tərcümə edirəm və bu gün pək xəzanzədə bir mənzərə göstərən gülşəni-ədəbiyyatımızı xəndədəri-rövneq və təravət etmək istəyirəm...

Xəyyam laqeyid və laübəlidir. O cahanbaha şe'rələri tərcümə edəcək bir cür-əti-küstaxanə göstərdiyimdən dolayı məni əfv edəcək də eminəm:

Sən içməsən, içənlərə də tə'n səndədir,  
Mümkün olursa mən oluram sonra tövbəkar.  
Ey içməməkə fəxr qılan şəxsi-huşyar (!)  
Quldur şərab o işlərə nisbət ki, səndədir!

Alüftəyə demişdi ki, bir şeyx: məstsən,  
Hər vaxt “başqa bir tor”un olursan əsiri sən!  
Alüftə söylədi: nə desən mən o!... Ya ki sən?  
Qəlbən də zahirin kimi təqva pərəstmisən?

Mə'rifət ehli olan kimseyə canım qurban,  
Qoyaram payına baş, gər ola bilsə imkan.  
İstəyirsən bilesən ciddən əzab aləmini,  
Cahilin söhbətidir iştə cahanda niran.

Keçmiş gününü heç düşünüb yad etmə,  
Əndişeyi-fərdə ilə fəryad etmə.  
Nə maziyi xatırla, nə istiqbalı,  
Halında xoş ol, ömrünü bərbad etmə.

Səndən biz, əya müfti ki, çox pərkarız,  
Sərməstləriz, səndən, əvət, huşyarız.  
Biz badeyi-nab içmədə, sən xuni-bəşər,  
İnsaf ilə söyle: hankımız xunxarız?

Müshəf duruyor bir əldə, bir əldə də cam,  
Gəh mərdi-həlaliz, gəhi mərdi-həram,  
İştə şu göy altında biz ol kimsələriz:  
Nə başqa yol əhliyiz, nə də müslimi-tam.

Dövründən, ey asiman ki, şadan deyiləm,  
Hürrəm ki, əsir olmağa şayan deyiləm.  
Bəqəl ilə naəhləsə şayəd meylim,  
Mən də o qədər ağıllı insan deyiləm.

Ən yaxşısı, könlü mey ilə şad edəlim,  
Mazi ilə atiyi də az yad edəlim.  
Bu arıyat aləmində bir məhbusu –  
Zənciri-xirəddən bir az azad edəlim.

Xəllaq kimi əlim irişsəydi əgər,  
Bu qübbəni ortadan edərdim zail.  
Bir başqa fələk bina edərdim yenidən,  
İstəklərinə qolay olardı nail.

Olduqca əsirin, necə pərvaz edəyim,  
Eşqinlə nasıl nəğməyə ağaz edəyim?  
Bir lehze gözüm yaşları qoymaz gözümü –  
Bir başqa üzü görmək üçün baz edəyim.

## IZAHALAR VƏ QEYDLƏR

Bu izah və qeydlərdə mətbu mətnlərin qəzet və jurnal variantı ilə kitab ("Firdovsi-ilhamat", "Eşqi-möhtəşəm"\*, "Şükufeyi-hikmət", "İnsanların tarixi facieleri...", habelə "Seçilmiş əsərlər") variantının müqayisəsi zamanı meydana çıxan ideya-estetik cəhətdən ciddi fərqlər haqqında məlumat verilir.

Dövri mətbuat orqanlarında çap etdiridiyi şeirləri 1908-ci ilde özünün "Firdovsi-ilhamat" kitabına saldığı zaman Hadi onların bəzi söz və ifadələrini başqası ilə evez etmişdir. Bir tərəfdən "Firdovsi-ilhamat" bilavasitə şairin nəzarəti altında buraxıldığı, digər tərəfdən də şeirlərdən çoxunun oradakı redaksiyası daha yaxşı, daha kamil olduğu üçün bu nəşrde mətnlər ona əsaslanır.

Izah və qeydlərdə əsərlərin adının qabağında onun hansı məxəzdən götürüldüyü qeyd edilir; əsərin iki ya da artıq yerde çap olunduğu müəyyən edilmişsə, bu nəşrlerin hamısı göstərilir. Şeirlərin yazılış tarixçəsi haqqında qəzet və jurnal səhifelerində ya hicri, ya da miladi tarixle verilmiş bəzi əlavə məlumatlar, habelə tərcüməçi, Hadinin bu ya başqa müləhizəyə görə, mətnə daxil edilməyən qeydləri, izahları da vacib ədəbi-tarixi fakt kimi oxucunun nəzərini çatdırılır.

Şeir məcmuelərinin, Hadinin nisbəten çox əsər çap etdiridiyi qəzetlərin və "Füyuzat" jurnalının adı bu şərti işarələrlə qeyd edilir:

"Firdovsi-ilhamat", Bakı, 1908, – "Fİ"  
"Eşqi-möhtəşəm", Bakı, 1914, – "EM"  
"Şükufeyi-hikmət", Bakı, 1914, – "ŞH"  
"Seçilmiş əsərləri", Bakı, 1936, – "SƏ"  
"Həyat" – "H"  
"Füyuzat" – "F"  
"Təzə həyat" – "TH"  
"İqbəl" – "İ"

Səh. 19. Nəğməyi-əhraranə – "Fİ", 14-15.

1905-ci ilin dekabrındakı inqilabın təsiri ilə yazılmışdır.

*Ənəlhaq* – Mənem Allah. Meşhur Azərbaycan mütəfəkkirleri Fəzlullah Nəimi (1340-1394) və İmadəddin Nəsiminin (1370-1417) başlılıq etdikleri hürufilik ədəbi-fəlsəfi və siyasi cərəyanının (XIII-XIV əsrlər) əsas devizi.

\* "Eşqi-möhtəşəm" (1914) kitabının axırında Hadi yeni çapdan çıxmış şeir məcmuelərinin ("Şükufeyi-hikmət" və "Eşqi-möhtəşəm") Bakıda, Nikolayevski küçəsində Mirabbas Mirbağırovun kitab mağazasında satıldığını elan edəndən sonra "əlavə" qeydi ilə belə bir məlumat da verir: "Həyatı-mətbuat sehnəsinə çıxan bu məcmueyi-əşərə əvvəlcə "Ana quağı" ismini vermiş idik. Eyni əsərin namını deyərək "Eşqi-möhtəşəm" ismi ilə tövsiyə və nəşr etdiyimiz də əlavə ixtar olunur".

Səh. 20. Namiq Kamal (1840-1888) – türk ədəbiyyatı klassiki, Türkiyəde Sultan Əbdülhəmidin istibdadı əleyhinə mübarizə hərəkatının görkəmli xadimi, şair, dramaturq, publisist. “Vətən”, “Röya” əsərləri, vətənpərvər ruhda lirik şeirləri XX əsrin əvvəlində Azərbaycanda çox yayılmışdır.

Səh. 20. Məktəb – “H”, 11 yanvar 1906, №9; “Fİ”, səh.132-133. “H”da sərlövhə: “Məktəb nə demək? Məktəb – əxlaqü ədəbdir”.

“H”da bu şeir iki bənd coxdur. Birinci bənddən sonra:

Məktəb nə demək? Qafileyi-elma carəsdir,  
Musalar üçün Turi-kəmalata “qəbas”dır,  
Fikr eyləma avazı-həqi bir quru səsdir,  
Aç samieiyi-ruhunu, gülbangı-“ələst”dır,  
Övladi-vətən, etmək üçün biz də taalı –  
Məktəblər açıb, kəsb edəlim elmü kəmali.

Dördüncü bənddən sonra:

Məktəb nə demək? Hədiyi-şahrahi-hidayət,  
Məktəb nə demək? Cahidi-meydanı-dəyanət,  
Məktəb nə demək? Harisi-eyvani-şəriət,  
Məktəbdür açan ümmətə bir bəbi-şəfaət.  
Övladi-vətən, etmək üçün biz də taalı –  
Məktəblər açıb, kəsb edəlim elmü kəmali.

Şerin axırında qəzetiñ redaksiyası “İdaredən” yarımsərlövhəsi ilə belə bir qeyd vermişdir:

“Əfəndim! Ba’zi qit’ələrinizi təmtəraq və şəşə’eyi-əlfaziyə, qafiyə xatırası üçün söylənmiş olduğu üçün qəzetəyə dərc etməkdən sərfi-nəzər etdik. Eyni səbəbə mədnidir ki, axırınıq qit’ənizi külliyyən təbdil etdik və “Fikr eyləma avazı-həqi bir quru səsdir” yerinə: “İslar üçün meyyiti əhyaya nəfəsdir” – deməyi daha münasib gördük”.

Səh. 21. Məktəb şərqisi – “Dəbistan”, 17 avqust 1906, №9; “Fİ”, səh.10-12. “Dəbistan”da sərlövhə: “Məktəb darül-ədəbdir”.

“Dəbistan” (1906-1908) – Bakıda iki həftədən bir çıxan şəkilli uşaq jurnalı. Naşır və redaktorları müəllimlər Məhəmmədhəsən Əfəndizadə və Əlis-gəndər Cəfərzadə olmuşdur. Səhifələrində M.Ə.Sabir, A.Şəhət, H.Zərdabi, M.Hadi, F.Köçərli və başqa müəlliflərin əsərlərinə geniş yer vermişdir.

Səh. 22. Birinci [Qosudarstvennaya] Dumanın in’iqadı münasibitlə söylənmişdir – “Fİ”, səh.119-121.

I Dövlət Duması 1906-ci il aprelin 27-də açıldığı üçün yazılış və ilk nəş tarixi dəqiq məlum olmayan bu şeir 1906-ci il əsərləri daxil edildi.

Səh. 23. İnsan nə ilə mükərrəm olur? – “H”, 30 avqust 1906, №91; “Fİ”, səh.57.

“SƏ”de son beyt yoxdur.

“Kərrəmnə bəni-Adəm...”. Ayədən parça. Tərcüməsi: Adəm övladını kəramətlə etdik.

Səh. 24. Biz nə haldayıq? – “H”, 1 sentyabr 1906, №93; “Fİ”, səh.56-57

Səh. 25. Lövheyi-təsviri-maarif – “Dəbistan”, 2 avqust 1906, №8. Jur-nalda qeyd: “Bürhani-tereqqidən”.

Beşikdən qəbrədək təhsil edək adabü irfani – Quran ayəsinin sərbəst tərcüməsidir (Ütlübül elmü minəl-məhdi iləl-lehdi). Hadidə bu ayəyə bir neçə dəfə müraciət edilir.

Əgər Çin ölkəsində olsa cuyəndə olaq elmi – Quran ayəsinin mənzum tərcüməsidir (Ütlübül elmü vəlov bis-Sin).

Fəxri-aləm – Məhəmməd. Şeirde ona isnad verilən sözler Qurandandır.

“Əlfaqrū səvadıl vəch” – əreb məsəli. Tərcüməsi: kasibliq – üzüqaralıqdır.

“Iqrə bismi rəbbik” – ayədən bir parça. Tərcüməsi: Allahın adı ilə oxu.

Qövmi-nəsranı – İsa dinine mənsub olan, xəçpərest, isəvi, xristian.

Bu yolda ittixaz et kəndinə rəhbər “Dəbistan”i. “Dəbistan” sözü iki mənada işlənmişdir: a) məktəb; b) “Dəbistan” jurnalı.

Səh. 27. Maarifə dair – “Dəbistan”, 16 oktyabr 1906, №13; “Fİ”, səh.194-195.

“Fİ”da şerin son iki misrası yoxdur.

Səh. 28. Qələmə – “F”, 1 noyabr 1906, №1; “Fİ”, səh.42-43.

“Füyuzat” (1906-1907) – Bakıda ayda iki dəfə şəkilli neşr olunan met-buat orqanı. Jurnalın redaktoru Əli bay Hüseynzadə (1864-1940), naşırı mil-yonçu H.Z.Tağıyev idi. Faal əməkdaşlarından biri də M.Hadi idi.

Səh. 29. Amali-tərəqqi – “F”, 1 noyabr 1906, №1; “Fİ”, səh.44-46.

Səh. 30. Qızlar bağçası – “F”, 1 noyabr 1906, №1; “Fİ”, səh.68-69.

“F”da sərlövhə: “Şükufəzari-bənat, yaxud qızlar bağçası”.

Müəllif “F”dakı mətn üzərində üslub cəhətdən xeyli işləyib, şerin ahəng-darlığını artırmışdır.

Na gözlə söyləyib ol “məzhəri-elm”: Tərbiyatbəxşi-maarif “dəri-elm” Bu barədə “F”da müəllifin qeydi: “Inna mədinatü'l-elm və ila babha...” məfa-dına məzhər olan cənab Heydər Kərimullah vəch həzrətləridir.

Səh. 31. Amali-istiqbal – “F”, 13 noyabr 1906, №2; “Fİ”, səh.76-77. “F”da sərlövhə: “Amali-istiqbal, yaxud Ümid və əməllər”.

Bu misra “Fİ”da yoxdur.

Amali-təfəyyüz... sözü ilə başlanan bu misra “Fİ”da yoxdur.

Ümmidlə yazdım sizə atidəki “bənd”i misrasından sonrakı şeir parçasının yerinə “F”da nəşrle bu sonluq verilmişdir:

“Ümid insan üçün pək böyük və pək müqəddəs olan bir istinad-gahi-mətin-dir. İnsan bir teyri-ülvi-pərvəzə təqdir olunsa, ümid onun fəzayı-ülviyyətidir, insaniyyət o fəzada teyran edir.

*Cəmiyyəti-bəşəriyyə bir seyli-xuruşan hesab olunsa, əməl, ümid onun məcrasıdır, seylabi-bəşəriyyət onda cərəyan edir.*

*Əhli-aləm bir küreyi-zatüləcza fərz olunsa, ümid onun xətti-hərəkətidir, insaniyat küreyi-məfruzəsi onda dövran edir.*

*Fəzayı-layatəndən-əlamdə icrayi-dövrü hərəkət edən kürəklərdən, əcramdan hansı olursa olsun, dairəsindən çıxacaq olursa, məhv olacağı nə qədər həqiqi, nə qədər təbii isə, bəşəriyyət də mərkəzi-əməl, məhvəri-ümidi dən xaric olursa, məhv və bərbad olacağı o qədər təbii bir həqiqətdir.*

*Demək ki, ümid həyatı-noi-bəşərdir. Mövcudiyət fəqat ümidlə tə'min olunur. Ümid nədir?*

*Fransa üdəbayı-məşhurəsindən Viktor Hüqonun atidəki kəlamını nəzəri-diqqətdən keçiriniz. İsta ədib deyir:*

*"Həyat həqiqətlə, mövcudiyət də xəyal və ümidlə qaimdir. Həyatla mövcudiyət arasındakı fərqimi soruşursunuz?*

*Bəli, heyvanlar yaşar, insanlar isbatı-vücad eylər.*

*Mövcud olmaq anlamaqdır, mövcudiyət zəmani-hala təbəssüm etmək, gələsiyə (oxu: galəcəyə - Ə.M.) ümid və intizarda bulunmaqdır. Mövcud olmaq pis və yaxşıyı müvazina etmək, çəkmək üçün bir mizani-müstəqimə malik olmaqdır. Mövcud olmaq ədalət, həqiqət, əql və hikmət, əmniyyət, doğruluq, istiqamət, xüluş-i-qəlb, gözəl hissəyyat, hüquqpərvəri, vəzaişşunası kimi xəsəisi-insaniyəyi bir mərkəzə, yəni qalba cəm edərək müxlamaqdır. Mövcud olmaq insan öz qiymətini, dəyərini bilmək, iqtidarınu tanımaq, vəzifəsində qüsür etməməkdir. Mövcudiyət vicdandır, vicdan isə ümidlə, əməllə qaimdir..."*

*İşdə ədibi-müşarileyin sözündən anlaşılan budur ki, mövcudiyət ümidi-la bəqapəzir olur. Nə müqəddəs kəlam, nə ali fikir!".*

*Bu sözlərdən sonra "Fı"dakı dörd misralıq sonluq, daha sonra isə yuxarıdakı bəhsin davamı gəlir.*

*"Düşünəlim! Meydani-mübarizeyi-həyatda insanları yek-digərinə rəqabət edərcəsinə son dərəcə çalışmaya məcbur edən amali-tərəqqi-cuyanə deyilmidir, əcəba?*

*Bir fərdi, bir milləti, bütün aləmi-bəşəriyyəti ülviiyatın ən bala, ən vüs'ətli fəzasına fəshətcəhi-cəbərutun namütənahi nöqtələrinə is'ad edən əməldən, ümidi dən başqa bir şeymidir? Ümid bir vasiteyi-təali, bir rəhbəri-təkamüldür ki, noi-bəşər ondan heç bir zaman müstəğni olmuyub və hala olamayır və bundan sonra olamaz.*

*Mədəniyyət aləmində zibi-ənzari-hürriyət olan buncu maarif, bədaye, sənaye, bütün asarı-imranpərvərənə bariqeyi-ümidin şəşə'ləri, şəcəreyi-amalın, meyveyi-həlavətəxəşəsi deyilmidir?*

*Sineyi-ərzdə mədfun sərvəti-təbiyyəyi meydana çıxaran, təbiətin ən daqiq və müzlim əsrəri-xəfəyasını açan ənvari-ümidi dən başqa nədir?*

*Üzərində yaşadığımız dünyanın əraziyi-məchuləsini kəşfə müvəffəq olan nuri-əməl, şövqi-arzu, sayiqeyi-ümid deyilmidir?*

*"Kəşf" sözü gələndə Amerika qit'əsinin kaşifi-həqiqisi bulunan Kristof Kolumbu dərxatır etməmək əldən gəlmir. Ümid və əməlin timsali-mücəssəmi olan şu dahi ürəyində bəslədiyi bir ümidi-cəhan-pəsəndanə ilə milyon sənələrdən bəri pərdeyi-xəsada qalmış bir qit'əyi kəşfə müvəffəq olaraq əski dünyamıza təzə bir dünya – "yeni dünya" bəxş və əlavə eylədi".*

Amerikanın kəşfi və Xristofor Kolumb haqqında bu sözlər o zamanki konsepsiya olub, artıq köhnəlmışdır. Ətraflı məlumat üçün bax: *Большая Советская Энциклопедия*, m. 24, kn. 1, *Москва*, 1976, "США" sözü.

*Səh. 32. Tərəneyi-qəmpərvərənə – "F", 13 noyabr 1906, №2; "Fı", səh.34-35. "F"da sərlövhədən qabaq: "Abdulla Cövdət həzrətlərinə peyrov ola bilərmiyəm?". İmza: Şirvanzadə.*

*Abdulla Cövdət (1869-1932) – Türkiye ictimai xadimi, həkim, yazıçı və jurnalisti. "İttihad və tərəqqi" firqəsinin təşkilatçılarından biri, İsveçrə, Qahirə və İstanbulda çıxan "İttihad" jurnalının redaktoru.*

*Olurmu ədl ilə sözləri ilə başlanan misradan sonrakı bu beysi "Fı"df yoxdur. Cox güman ki, çar senzurası "sitempərvərələr"ə, yeni istismarçılara nifrat, məzumlulara rəğbet hissi ile yazılmış bu beysiin nəşrine icazə verməmişdir.*

*Səh. 34. Mənəziri-təbiət – "F", 26 noyabr 1906, №3; "Fı", səh.22-23. "F"da sərlövhə: "Bədaye".*

*Şerin "F"dakı mətnində olan rəbbani, vəhdəti, mövladır, vəhdət, vəchul-lah, ilahi kimi sərf dini məşhurların "Fı"da müvafiq olaraq ya Musa, xilqəti, mə'nadir, hikmat, hürriyyət, həqiqət kimi əsasən fəlsəfi və siyasi məzmunlu sözlər və bədii surətlərlə əvəz edilməsi müəllifin dünyagörüşünün inkişaf istiqaməti, bəzi yeni, mütərəqqi cəhətləri haqqında təsəvvür yaradır. Şairin müəyyən dərəcədə dini dünyagörüşündən uzaqlaşmaq cəhdini diqqəti cəlb edir.*

*Səh. 34. Kitabi-həyat – "F", 26 noyabr 1906, №3; "Fı", səh.23-26.*

*"Fı"da şerin beş, səkkiz və onuncu bəndlərinin son misrasında müəllif qafiyə sisteminde deyişiklik yaratmışdır.*

*"Məntiqüt-teyr" – XIII əsr fars-tacik sufi şairi Şeyx Fəridəddin Əttarin möşhur əsəri.*

*Səh. 36. Bədayeyi-təbiət – "Dəbistan", 7 dekabr 1906, №16, səh.5; "Fı", səh.193-194.*

*Səh. 37. Hissiyati-madərənə – "F", 8 dekabr 1906, №4; "Fı", səh.85-86. "F"da sərlövhə: "Hissiyati-madərənə və yaxud Övlad başlamak hissələri".*

*Səh. 39. El fəryadı – "Təkamül", 16 dekabr 1906, №1; "Fı", səh.85-86. "Təkamül"de imza: həqiqətpərvər.*

*Səh. 40. İsmət, yaxud Əflis olan zatların xəsallı – "F", 18 dekabr 1906, №5; "Fı", səh.38-39.*

*Nəmrud* – qədim Babilistanın əfsanevi hökmdarı. Üzügülmez, çox sərt, daşuraklı adam rəmzi kimi yad edilir.

*Ziya paşa* (1825-1880) – türk klassik şerində mütərəqqi ideyaların qüvvətlenməsində mühüm iş görən lirik şair.

*Səh. 42. Təvsiyyəyi-mürğ* – “F”, 29 dekabr 1906, №6; “Fİ”, səh.105-106. “F”da sərlövhədən qabaq: “*Dəli şairə, dəlilər mühübbü olan bir quşun köməyi*”. İmza: *Dəlilər mühübbü*.

Bakıda çıxan “Təzə xəbər” qəzetinin 6 iyun 1912-ci il tarixli 17-ci nömrəsində bu şeir eyni adla “S.Nağızadə (Naseh)” imzası ilə dərc edilmişdir. Şerində redaksiya istehzə ilə belə bir qeyd verib: “*İdarə* – Nağızadə (Naseh) cənablarının “Əş’ar”ını dərc elədik. Fəqət bu əş’arın eyni Qafqasiya şüərayi-hazırəsindən olan Məhəmməd Hadi Səlimzadənin “Firdovsi-ilhamat” nam əsərinin 105-106-ci sehifələrində bundan beş sənə əqdəm dərc edilmişdir. Fəqət biz bilməyoruz, əcəba, bu cənabların hankısı biri digərindən intihal eylemiş və bunlardan hankısı “Sirqəti-şe’r edənə qat’i-zəbandır fətavayı-sükən” məzmunile məhkumdurular? Burasını qar’elərin mühakiməsinə tərk ediyoruz”.

*Sirqəti-şe’r edənə qat’i zəban vacibdir* (Şeir oğurlayanın dilini kəsmək vacibdir) misrası məşhur türk şairi Nəfinindir.

... *nəssi* – “*təhkumu bilədl*” – ayədən parça tərcüməsi: [gərək] ədaletlə hökm edəsiniz.

*Səh. 43. Təbriki-eydi-əzha* – “F”, 12 yanvar 1907, №7; “Fİ”, səh.123-126. “F”da sərlövhə: “*Eydi-əzhanın hüllü münasibətlə söylənmişdir*”.

*Seyyidül-kövneyn* (her iki dünyanın başçısı) – islam peyğəmbəri Məhəmməd peyğəmbərə (570-633) işaretidir.

*Bu Əli* – məşhur tacik-İran alimi Əbu Əli Sina (980-1037). Felsefə, təbabət, riyaziyyat, fizika və s. elmlərə dair klassik əsərlər (“Danişname”, “Qanuni-tibb” və s.) müəllifi.

*Fəxr Razi* (h. 544-606) – orta əsrlərin bir çox başlıca elmlərinə (fiqh, kəlam, ədəbiyyat, tibb, riyaziyyat və s.) aid 85 cild əser yazmış Fəxreddin Razi.

*Mövlana Qəzali* (1530-1572) – Hindistanda yaşamış məşhur farsdilli şairlərdən biri. “Məşhədi-ənvar”, “Nəqş-i-bədi”, “Qüdrəti-asar” kimi poemaların və bir neçə divanın müəllifi.

*Cəlaləddin Rumi* (1197-1273) – məşhur türk mütefəkkir şairi. Yaxın və Orta Şərqdə geniş yayılmış sufi təriqəti “Movləvi”liyin banisi, Şərq panteizminin görkəmli nümayəndəsi.

*Sənai Əbülməcid Məcdud ibn Adəm Qəznəvi* (texm. 1080/81 – 1140/41) – orta əsr fars-tacik poeziyasının klassiki, “Hədiqətül-heqaiq”, “Eşqname”, “Əqlname” və s. məşhur əsərlərin müəllifi.

*Sə’di Şirazi* (1184-1291) – fars-tacik ədəbiyyatının klassiki, məşhur “Gülüstan” və “Bustan” əsərlərinin müəllifi.

*Bəhai* – XIX əsrin ikinci yarısında İranda bəhailik təriqətini əsaslandıran Mirzə Hüseynlinin (1817-1894) ləqəbi. Bu təriqətin əsasları Bəhaullahın “Kitabi-əqdəs” əsərində şərh olunmuşdur.

*Səh. 45. Tərəneyi-millî* – “F”, 12 yanvar 1907, №7; “Fİ”, səh.49-51.

*Ricalın himməti-mərdanəsi qol’i-cibal eylər* – məşhur atalar sözlərindən biridir. Mənası: kişilər əl-ələ versələr, dağı yerində qopardarlar.

Bu atalar sözündən M.Ə.Sabir də istifadə etmişdir:

*Kişilər himməti dağı qopar,  
Kişi ol, dağ qopar həmiyyət ilə!*

*M.Ə.Sabir. “Hophopnamə”*. Üç cilddə. 3-cü cild, Bakı, 1965, səh. 103.

...zəllə sa ‘yühüm. Ayədən bir parça. Tərcüməsi: səyleri onları zəlalətə saldı.

Şerindən yedinci bəndindəki *Olur infaq...* misrası haqqında Hadinin qeydi: “Ən sevgili, en məhəbbətli mal-mülkündən bəşx və infaq qılmayınca ne’meti-ilahiyyə kesbi-nailiyət edəməzsınız” ayəsinə işaretdir”.

*Səh. 45. Bülbül* – “F”, 25 yanvar 1907, №8; “Fİ”, səh.83-84.

*Səh. 48. Vətənin nidası* – “Dəbistan”, 26 yanvar 1907, №1; “Fİ”, səh.62. Jurnalda sərlövhə: “*Ricayi-vətən*”.

*Səh. 49. Fezaili-insaniyyə* – “F”, 7 fevral 1907, №9; “Fİ”, səh.78-79. “F”da sərlövhədən qabaq: “*Bir müqəddimə*”.

“F”da müəllifin qeydi: “*Dövlət dumasında (II Duma – Ə.M.) cəm olan millat məb’uslara xitabdır*”.

Hadinin dumalara həsr olunmuş şeirləri onun hissə qapılıb bu siyasi təsisata hedddinden artıq ümidi bağladılarını göstərir.

*Səh. 50. Saqiyə bir niyazi-ricaməndanə* – “F”, 5 fevral 1907, №9; “Fİ”, səh.35-36. “F”da sərlövhə: “*Saqiyə bir ricayi-niyazməndanə*”.

*Səh. 50. Pəriyi-vicdan* – “F”, 20 fevral 1907, №10.

“F”dakı başqa şeirlərdən fərqli olaraq, bu şeir “Fİ”də daxil edilməmişdir. Buradakı azadlıq hesreti, azadlıqsevenlərin dara çəkilmesi (*Zinati-dar oldu eşqin ilə əhrarın səri*), istibdad oxlarının üzəkləri qəmle yaralaması (*Zəxmdari-hüznidür dil tiri-istibdaddən*) kimi motivləri nəzərə alaraq bu işdə senzuranın əli olduğunu gürman etmək mümkündür.

*Səh. 51. Arzuylı-dil* – “Dəbistan”, 21 fevral 1907, №3; “Fİ”, səh.79-81.

İkinci Dövlət Duması deputatlarına müraciət şəklində yazılmış bu şeir bir gün əvvəl (20 fevral 1907) “F”in 10-cu nömrəsində “Fezaili-insaniyyə”. “Məb’uslara bir xitab” sərlövhəsi ilə çap olunmuşdur. Lakin orada şerində ilk sekiz misrası və axırınca beyti yoxdur.

*Yuh* – şair “F”da bu sözü belə izah edir: *Günaş isimlərindən bir isimdir*.

*Sanma şaxsiyyət-pərəstan* sözləri ilə başlanan beyt “F”da belədir:

Zibi-ədlü dad ilə pirayədar olsun vətən.  
Haizi-şə'nü şərafbar, xüldzar olsun vətən.

Səh. 52. Sevgili şagirdlərimizə ərməğan – “Dəbistan”, 6 mart 1907, №4; “Fİ”, səh.10. “Fİ”da sərlövhə: “Şagirdanə ərməğan”.

Səh. 53. Bir əməlim – “F”, 15 mart 1907, №12; “Fİ”, səh.73-76. “F”da sərlövhənin altında: Məni mükəddər edən var könüldə bir əməlim.

Riyazi-fikrimi yandırıdı badi-istibdad – misrasındaki badi-istibdad əvəzinə “Fİ”da: sərsəri-bidad.

Səh. 55. Lövhəyi-bahar – “F”, 24 mart 1907, №13; “Fİ”, 111-113.

M.Ə.Sabir “Çıçırmış, yat!” satirasını bu şərə parodiya şəklində yazmışdır. “Hophopnamə”, 1-ci cild, Bakı, 1962, səh. 89.

Səh. 57. Şirvan xatirati. Rövşəneyi-leyldə bir xərabəzərin mənzərəsi – “F”, 7 aprel 1907, №14; “Fİ”, səh.94-96.

Xaqani Əfzələddin (1120-1199) – klassik Azərbaycan şairi, Nizami Gəncəvinin müəsiri, məşhur “Medain xərəbeləri”, “Təhfətül-İraqeyn” (“İki İraqın töhfəsi”) və “Həbsiyyə” poemalarının, fəlsəfi-ictimai motivlərlə zəngin olan qəsida, qəzəl və s. əsərlərin müəllifi.

Seyyid – XIX əsr görkəmli Azərbaycan maarifçi şairi və satiriki, M.Ə.Sabirin müəllimi Seyid Əzim Şirvani (1844-1888).

Bixud Mollağa (1830-1892) – Azərbaycan şairi, S.Ə.Şirvaninin başçılıq etdiyi “Beyti-Səfa” ədəbi məclisinin fəal iştirakçısı.

Bahar Şirvani (1835-1883) – ərəb, fars, türk, fransız dillərini öyrənmiş azad məsləkli Azərbaycan şairi Mirzə Nəsrullah Bahar Şirvani. İranda “Şairlər şahı” olmuşdur.

Səh. 59. Faciye-i-həyatımızdan bir pərdə – “F”, 29 aprel 1907, №16; “Fİ”, səh.52-55.

Namiq Kamalın Görüb ehkami-əsri münhərif sidqü səlamətdən, Çəkildik izzətü iqbal ilə babi-hökumətdən, – mətləli məşhur “Qəsideyi-qərrə”sına nəzirədir.

Sədayi-“Ərrəhil” iyqaz qıldı cümlə əqvamu. Ərrəhil – köçmək mənası daşıyan rehət sözündəndir. Keçmişdə karvanın yola düşməsini xəber verən nida.

Misranın mənası: Köçmək nidası bütün qövmləri (camaati) oyandırıdı.

Musa – Yəhudilərin peygamberi (Bibliyada: Moisey). Bibliya (Tövrat və İncil) əfsanəsinə görə, Misir hökməarı Fironla uzun mübarizədən sonra öz “möcüzələri” sayesində peygamberliyə yetişmişdir. Həmin “möcüzə”lər bunlar imiş: əlini qoltuğuna salıb çıxardıqda işıq verərmiş, əsasını yere atdıqda ilan (ya ejdaha) olarmış və s. Guya Allah Sina dağında güclü işıq halında görünüb Musa ilə səhbət etmiş və ona möcüzələr yaratmağı öyrətmüşdür.

Diraxtı-elmdən qıl iqtibasi-feyzi-hürriyət misrasının axırındaki hürriyət sözünün “F”da qüdsiyət, Gəlib azad qıl əqvamu Fir'oni-əsarətdən misra-

sının axırındaki əsarətdən sözünün isə zülmətdən olduğunu nəzərə alaraq müəllifin “Fİ”i çapa hazırlarkən bu şərində siyasi məzmunu, azadlıq motivini qüvvətləndirmeye çalışdığını anlaşıılır.

Rəbb işrəh li sədri – ayədir. Tərcüməsi: Pərvərdigara, mənim sinəmi (fəziletlə) doldur.

Açıb guş-i-dərəni... misrası ilə əlaqədar müəllif qeydi: “Bu fədakar islam fatehlerindən məşhur Musa ibn Tariq həzrətləridir. Bir vaxt mücahidesi əsnasında sahili-bəhrə yetişərək demişdir ki, “ilahi, bu ümmani-bigiranın pişgahı-əzimətimə mane olmasayı, ismi-cəlalını o biri tərəflərə qədər irsal edərdim”.

Səh. 61. Amali-vicdan – “F”, 16 may 1907, №17; “Fİ”, səh.106-108.

Səh. 62. Təxəttüri-mazı – “F”, 25 may 1907, №18; “Fİ”, səh.102-103.

Məşhur fars-tacik klassik şairi Hafiz Shirazinin (1300-1389) şerinə nəzirədir.

Səh. 63. Ulduzlara – “F”, 25 may 1907, №18; “Fİ”, səh.103-104. “F”da sərlövhəsizdir. “Təxəttüri-mazı” şerinin ardınca verilmişdir.

Səh. 65. Molla Nəsrəddinə – “Irşad”, 7 iyun 1907, №106.

Nisviyyəti insanlığa şayanı sanırsan? – misrası ilə başlanan sekkizinci bənd vəzn ve üslubca M.Ə.Sabirin bir az əvvəl (26 may 1907) “Molla Nəsrəddin” jurnalında çap etdirmiş olduğu məşhur “Fəhle, özünü sən də bir insanı sanırsan?” (“Hophopnamə”, 1-ci cild, Bakı, 1962, səh. 97) satırasının tesiri ilə yazılmışdır.

Birinci rus inqilabı dövründə ortaya çıxan mühüm ictimai problemlərdən biri qadının cəmiyyətdə mövqeyi və rolu idi. Azərbaycan mətbuatı səhifələrində qadın hüququ, çadra örtmək (“hicab”, “tesəttüri-nisvan”), qız təhsili və s. bu kimi məsələlər ətrafında gedən qızığın mübahisələrdə bir-birinə zidd iki cəbhə emələ gəlmişdi: a) qadının kişi ilə hüquq bərabərliyi, çadranı atması, təhsil alması tərəfdarı olan tərəqqipərvər ictimai-ədəbi qüvvələr; b) qadın ləyaqətini inkar və təhqir edən, “hicab”ı müdafiə və terif edən dini-feodal səciyyəli ictimai-ədəbi təməyüllər.

Birincilər cərgesində olan M.Hadi bu mövzuda döne-döne məqalə və şeirlər yazmışdır. Onun “Eşqi-möhətəşəm” adlı şeirlər məcmuəsi isə tamamilə bu mövzuya həsr olunmuşdur.

Səh. 67. Bükayı-təbiət – “F”, 12 iyun 1907, №19; “Fİ”, səh.47-49.

Şerin ikinci bəndinin dördüncü, üçüncü bəndinin isə birinci misralarının yerinə hem “F”, hem “Fİ”da nöqtələr düzülməsi belə bir ehtimal yaradır ki, yəqin senzura həmin misraları siyasi məzmununa görə qadağan etmişdir. Qabili-ətfa deyilkən nuri islamiyyətin misrası ilə başlanan altıncı bəndin “F”da olmaması da bu ehtimalı qüvvətləndirir.

Müslihəddin – Sədi Şirazi.

“Dər təriqət dəm nəmibayəd qədəm bayəd qədər”. Tərcüməsi: təriqətdə söz yox, əmel (iş) lazımdır.

Zülficar – Şielerin birinci imamı Əlinin ləqəbi.

Səh. 68. Nəvayı-rindane – “F”, 2 iyul 1907, №21; “Fİ”, səh.43-44.

Əgər mə'mulun isə... sözleri ilə başlanan beyt “F”da yoxdur.

Səh. 69. Axşam tənəzzöhləri – “F”, 23 iyun 1907, №20; “Fİ”, səh.113-118. Çocuqlar olmada... sözleri ilə başlanan və sonrakı bir neçə beytde Hadi Azərbaycanda “ruznameyi-şam” (axşam qəzeti) çap olunmamasına təessüf edir.

Səh. 72. Dad istibdaddan! – “Yoldaş” qəz., 2 avqust 1907, №1; “Fİ”, səh.86-87. “Yoldaş”da sərlövhə: “Camaata ithaf”.

Müəllif sərlövhə və metnədə əserin ideya məzmununu xeyli kəskinləşdirən redakta işi aparmışdır. Fərqlərdən ən əhəmiyyətliləri aşağıda göstərilir:

İkinci beytin ikinci misrasındaki *yoxdur* sözü “Yoldaş”da: *yoxmu*.

“Layəs əl” – ayədən söz. Tərcüməsi: sual olunmaz.

Keyfi idarə – o zaman çar bürokratik üsuli-idarəsinə deyildirdi.

Əshabi-fəqr olmada qurbani zillətin misrasındaki fərq “Yoldaş”da: *elm*.

Səh. 73. Həsbhal, yaxud bizim Hadinin iztirabı – “F”, 15 avqust 1907, №25. İmza: Füyuzati.

Hələ 1905-1906-ci illərdən Azərbaycan oxucuları Hadinin öz əserlerini çox ağır dildə yazmasından şikayətlənməye başlamışdır. Onlar bu barədə şairin özüne məktublar yazar, qəzetdə tənqidə qeydlər çap etdirirdilər. Bu əşerin başlangıcında Hadi həmin məsələdən danışır.

Qaani – XIX əsr fars şairi Mirzə Həbib Şirazi (Qaani) əsərlərini çox vaxt təmtəraqlı bir üslubda yazımışdır. M.F.Axundov onun yaradıcılığındakı formalizm təzahürlerini kəskin tənqid etmişdir.

...Şuşada bir sərsəmin xurafatı, Səhifələr ilə məşğul edər “Füyuzat”!

– Şuşalı şair, vaxtile X.Natəvanın başçılıq etdiyi “Məclisi-üns” şairlər məclisinin üzvü İbrahim Tahirin (1862-1943) “Füyuzat” səhifələrində çıxmış şeirlərinə işarədir. Hadinin bu ifrat subyektiv münasibəti eyni zamanda İ.Tahirin Azərbaycan ədəbi dilinin saflığı mövzusunda yazdığı məqalələrdən irəli gəlmişdi.

“Füyuzat”, xüsusilə onun əməkdaşı, Bakıya Türkiyənin “İttihad və tərəqqi” fırqəsi tərəfindən göndərilmiş Əhməd Kamal İ.Tahirin əleyhinə hücum kampaniyası açmışdı. Bax: “F”, 12 iyun 1907, №19; 3 iyul 1907, №21.

Bu yanda bir “dekkadan” zülməti-xəyalılık... – XX əsrin əvvəllerində Rusiya və Qərbi Avropa ədəbiyyatında çox yayılmışdır. Azərbaycanda da bəzi şairlərin yaradıcılığında özünü göstərən dekadentçilik tənqid olunmuşdur. Dekadentçilik realist ədəbiyyata, sənətde xəlqiliyə zidd idi.

O yanda bir dəli doktor vücudi-islami, mərizə bənzədir!.. – Əli bəy Hüseynzadənin “Füyuzat” jurnalının 1907-ci il 17, 18 və 20-ci nömrələrində çap olunmuş “Məcnun və Leylayi-islam” adlı bədii-publisist əsəri nəzərdə tutulur. Bu əsərdə müsəlman aləmi xəstə bir qızə bənzədilmişdir.

Səh. 75. Gözlərin – “F”, 8 sentyabr 1907, №26; “Fİ” səh.99-101.

“Vescüb, vəqtərib – ayə. Tərcüməsi: səcde elə və (Allaha) yaxın ol.

Səh. 76. Bir aşiqi-hürriyətin ehtisasati-ruhiyyəsini təsvir və irəedən bir lövhədir – “F”, 8 sentyabr 1907, №26; “Fİ”, səh.101-102. “Fİ”da sərlövhə: “Bir aşiqi-nazənoni-vətənin ehtisasati-ruhiyyəsini təsvir və irəedən bir lövheyə-ğiram”. Deməli, ilk sərlövhənin şeirdəki azadlıq ideyasına müvafiq olan “aşiqi-hürriyət” suretini “Fİ”dakı sərlövhədə ancaq lirik-vətənpərvərlik seciyyəsi daşıyan “aşiqi-nazənoni-vətən” sureti evəz etmişdir.

Səh. 77. Əlvida, yaxud acı bir iqrar – “F”, 1 oktyabr 1907, №32; “Bürhani-tərəqqi” qəz., 18 noyabr 1907, №1.

Şeir “Füyuzat” jurnalının bağlanması münasibətilə yazılmışdır.

Səh. 78. Nəyimiz var? – “Irşad”, 17 noyabr 1907, №114.

Səh. 79. Mücahidi-millət Həsənbəyin ruhuna ithaf – “TH”, 17 dekabr 1907, №197; “Fİ”, səh.17-20.

Şeir məşhur Azərbaycan maarifçisi, alimi və ictimai xadimi Həsən bəy Zərdabının (1844-1907) ölümü münasibətilə yazılmışdır.

“Əkinçi” – ilk Azərbaycan qəzeti. 1875-1877-ci illərdə Həsən bəy Zərdabının redaktorluğu ilə nəşr olumuşdur. Azərbaycan ictimai-fəlsəfi, elmi və bedii fikrinin inkişafında böyük rol oynamışdır.

Səh. 81. Dünya saheyi-qəmdir – “Dəbistan”, 1907, №4; “Fİ”, səh.33.

Yusif – keşanlı Yequb peyğəmberin oğlu. Atasını çox istədiyi üçün qardaşları paxılıq edib onu quyuya atmışlar. Başı çox bələlər çəkəndən sonra Misirin hakimi olmuş və vaxtılı onu həbs etdirən Züleyxa ilə evlənmişdir. Şərqi ədəbiyyatında gözəllik və başbələli aşiq rəmzi kimi işlənir.

Ya 'qub – yəhudi peyğəmberlərindən İbrahimin nəvəsi. İshaqın oğlu. Şərqi ədəbiyyatında oğul fəraigə görmüş dərdli ata rəmzi kimi işlənir.

İbrahim (İbrahim Xəlil) – dini əsatirə görə, yəhudi peyğəmberlərindən biri. Bütpərəstlik əleyhinə təbliğat apardığı, büttxanalardakı bülteri vurub dağıtdığı və ədalət tərəfdarı olduğu üçün Babil hökməarı I Nəmrud tərəfinən oda atılmış, lakin nəinki od onu yandırmış, əksinə, od qalağı çiçəklə bir bağa dönmüşdür.

Yəhya – Əsadən qabaqı peyğəmber. Əsatirə görə, ədaletli və xeyirli söz-lər dediyi üçün bəni-İsrail (yəhudi) padşahı tərəfindən öldürülmüşdür.

Musa – səh. 59-a aid izaha baxmalı.

Fir'on – qədim Misir hökmərlərinin adı.

İsa – din tarixinə görə, xristianlığın əsasını qoymuş peyğəmber. Guya miladi tarixin ilk ilində Felestində doğulmuş, yəhudilər tərəfindən “Musanın qanunlarını tehrif etmekdə” töqsirləndirilib dara çəkilmişdir. Xristian və islam dininə görə, İsa ölməmiş, göyün dərinliklərinə qalxmışdır. Onun bir sıra möcüzələr göstərdiyi rəvayət olunur (məsələn, o, nəfəsi ilə ölümü dirildirmiş, anadangalma korların gözünü açmış).

*Əhməd* – islam peyğəmbəri Məhəmmədin ləqəblərindən biri.

*Sokrat* (e.ə. 469–399) – cahansüməl yunan filosofu, dövlət tərəfindən qəbul edilmiş dini inkar etməkdə təqsirləndirilib, bir kasa zəhər içməyə məhkum edilmiş və öldürülmüşdür.

*Mənsur Həllac* (?–918) – Məşhur sufilərdən biri. Şəriət əleyhinə çıxdığı üçün Bağdadda edam edilmişdir. Dara çəkiləndə “Ənəlhəqq!” (Mən Allahım!) demişdir. Şərq ədəbiyyatında fədakarlıq rəmzi kimi işlənir.

*Fərhad, Şirin* – Şərq ədəbiyyatında, Leyli və Məcnun, Vamiq və Əzra kimi məşhur aşiq ve məşuqə surətləri.

*Səh. 83. Kimdən kima şikayət edəlim?* – “TH”, 9 yanvar 1908, №7; “Fİ”, səh.27–28. “Fİ”da sərlövhədəki şikayət əvəzinə: şikva.

*Səh. 84. Ədibi-şəhir Həsən bəyin ruhuna ithaf* – “TH”, 10 yanvar 1908, №8; “Fİ”, səh.27.

*Səh. 85. Rəhgüzari-mətbuatda bir şükufeyi-məsarif* – “TH”, 10, 11 fevral 1908, №32, 33; “Fİ”, səh.64–67.

M.Ə.Sabirin “Rəhgüzari-məxluqatda bir möhtaci-məsarif” adlı satirik şerî Hadinin bu şerîne parodiyyadır. “Molla Nəsreddin” jurnalının 9 mart 1908-ci il tarixli 10-cu nömrəsində çap olunmuş həmin satiranın ilk bəndi belədir:

Ey dərbədər gəzib ürəyi qan olan çocuq!  
Bir löqma nan üçün gözü giryan olan çocuq!  
Əşkilə abrusu da rızan olan çocuq!  
Mətlubi nan, qazandığı hirman olan çocuq! və i.a.

M.Ə.Sabir. “Hophopnama”. 3-cü cild, Bakı, 1965, səh. 39–40.

*Səh. 87. Təsviri-bədaye* – “TH”, 27 aprel 1908, №94; “Fİ”, səh.152–154.

*Səh. 89. Nəvəhati-hayat* – “TH”, 30 aprel 1908, №97; “Fİ”, səh.157–158.

Bu şerîn bəzi motivlərini Hadi sonalar, 1918–1919-cu illerde yazdığı əsərlərdə, xüsusilə “Əlvahi-intibah” poemasında yenidən işləyib, geniş sərətde inkişaf etdirmiş, dərinləşdirmiştir.

*Səh. 90. Şərareyi-ruh* – “TH”, 17, 23 mart, 5 may 1908, №61, 65, 100; “Fİ”, səh.141–146.

Qəzetdə şerîn sərlövhəsindən əvvəl qeyd: “Əş’ar. Vətəncida bir dağdarı-həsrətin ə’maqi-ruhundan fəvəran edən ataşın tərəneyi cigərsuzanalarına nəzirə”.

*İmam Cümə (Hacı Mirzə Həsən)* – 1906–1911-ci illər İran inqilabı zamanı Təbrizin tanınmış ruhanılarından biri. Əvvəlcə inqilabçılar yaxınlaşmış, sonra onlara xəyanət edib, irtica cəbhəsinə keçdiyinə görə xalqın tələbi ilə şəhərdən qovulmuşdur. “Molla Nəsreddin” jurnalında kəskin satira atəşinə tutulmuşdur.

*Seyx Fazlullah* – XX əsrin əvvəlində İranda məşrutə hərəkatı əleyhinə mübarizə aparan qaraguruhçu müctəhidlərdən biri. Məşrutəni “xilafı-şerîət”, inqilabçıları “kafir” adlandırdı.

*Səh. 94. Mələkim, nədir o?* – “TH”, 8 may, 1908, №103; “Fİ”, səh.139–141.

Birinci misra haqqında “Fİ”da müəllif qeydi: “Birinci şe'r ustاد Əkrəmin ‘Feyzi-bahardır dəhənindən ucan ziya, bəklər çiçək açılmaq üçün ibtisamını’ şe'ri-ilməhpərvəranəsindən iqtibas edilmişdir.

“TH”da son dörd misra yoxdur.

*Səh. 95. Tərəneyi-vətənpərəstanə* – “TH”, 13 may 1908, №107. İmza: *Vətanpərvər*.

Şeir İran inqilabına həsr olunmuşdur.

*Mirhaşim* – İran inqilabı zamanı xalqa xəyanət edən din xadimi. 1908-ci ilde inqilabçılar tərəfindən edam edilmişdir.

*Haman* – rəvayətə görə, Misirdə Musa peyğəmbərin vaxtında Fironun vəziri olmuşdur. Şərq ədəbiyyatında qaniçən, zalim rəmzi kimi işlənir.

*Gavə, Zöhhak* – əsatirə görə, Zöhhak qədim İranın zalim padşahlarından biri, Firdovsinin “Şahname”sində menfi surətdir. Bele bir mif var ki, Zöhhakin her ciyinə bir ilan yapışmış imis; öz qanını sormasınlardan deyə o, ilanlara gündə iki uşağın beynini yedizdirmiş. Dəmirçi Gavənin başçılığı ilə üşyan-karlar onu taxtdan salıb Firdunu hökmər seçmişlər.

*Firdovsi* (təxm. 940–1020, yaxud 1030) – klassik fars-tacik şairi. Məşhur “Şahname” epopeyasının müəllifi.

*Səh. 97. Ah, kimsəsiz vətən!* – “TH”, 15 iyul 1908, №161; “Fİ”, səh.146–148. “TH”da sərlövhədən sonra:

“Şamaxiya daxil olduğum gündən bəri özümü şəhər deyil, adətən bir məzari-nisyanda hiss eləyirəm. Fikrim hərəkətdən, cismim fəaliyyətdən, təb’im qüdrətdən – əl hasil bütün məlakati-mənəviyyəm ifayı-vəzaiydən qalmışdır. Şükufəzari-tərənasını solmuş, vərəqrizi-xəzan olmuş, görən bülbül necə dağidarı-əsər olursa, tairi-xəyalım da vətənini əhalisinin əşkarı kimi qaranlıq və xərabə vətənini pərvəzə namüsəid gördüyündən siddətli yağışa tutulub, qanadları qırılmış zavallı quşcuğaz kimi pərşikəstə olaraq xaki-səfələtə yuxılıb qalmışdır. Hansı tərəfə baxılursa, insanı bir yas, bir mələl istiqbal eləyir, ruha şətarat, fikrə ilqayı-hikmat, təbiətə lətafət verəcək gözəlliklər sanki bu şəhərdən nifrat etmişdir.

Etməsinmi? Zətan dirilər qəbristan deyilməyə bəhəqq kasbi-layaqət etmiş olan bu şəhri-fəlakətmədar tə'sisat və tə'mirati-mədəniyyətdən məhrum olduğu misilli vicdanları da asarı-mədəniyyəyi-mə'nəviyyədən büsbüütün ayrılibdir. Caddə və bazarları ziyavi-bərqiyyə (elektrik)dən varəsta qaldığı kimi, bazarı-əşkarları da bariqeyi-elmü ürfəndən azad qalmışdır.

Evləri zəlzəleyi-müdhişədən xərab olduğu kimi, qətbləri da zəlzəleyi-xanımsuzi-cəhalatdən xərab və bərbəd olmuşdur. Asarı-mədəniyyətin naqili-yeganəsi olan dəmiryol, o zənciri-mədəniyyət, o silsileyi-hürriyətdən azad qalmış bu zavallı, məmləkatın çərxi-tərəqqisi tə'ili-hərəkat edib dayanıbdır.

*Yədi-qüdrətin insanlara ehsan etdiyi nuri-əqlü idrakları saiqeyi-cəhl və qəflətlə elə paslanmışdır ki, o ayineyi-səadətnüma istiqbalı göstərmək iste'dadından məhrum qalmışdır. Ümumən şirvanlılar fikri-tacəddübən azad olub, tərzi-qədim üzrə yaşayır. Səbab? Çünkü iyirminci əsrin ruhu hala buraya nəşr edilməmişdir. Elə bir yuxuya gediblər ki, topdan məvadiriri-ədiyyədən daha şiddətli olan xəvabirbai-mədəniyyətdən zərrə qədər olsun ayıl-mamışlardır.*

*Şamaxı xüsusunda verəcəyim mə'lumati başqa bir vaxta həvalə eləyərək, indi bu sahibsiz, daha doğrusu məmləkəti bir az oxşayıb ağlayaqq.*

İlk dəfə "TH"da çıxmış bu şerini Hadi "Fİ"da daxil etdiyi zaman onun mətnində məzmun və üslub cəhətindən redaktə işi aparmış, iki misrani ixtisara salmış, iki bəndin yerini dəyişdirmişdir. Bu dəyişikliklərdən ancaq atılmış misraları göstərmək məqsədə uyğun görüldü:

"TH"da *Baxdıqca əhlinə üzəyi qan olan vətən misrasından sonra: Güll-qöñçeyi-ümidi pərişan olan vətən!*

"TH"da *Ey məzəhəri-vəqayeyü meydani-Kərbəla!* misrasından sonra: *Əndamına bıçildimi alandən qəba?*

Səh. 99. *Ey mütribeyi-dövri-təməddün* – "TH", 25 iyun, 21 iyul, 1908, №166, 169; "Fİ", səh.159-161.

Şeir 1908-ci il Türkiyə inqilabına həsr olunmuşdur.

Yedinci bənddəki tarixi adlar haqqında "Fİ"da müəllif qeydi: "Hürriyyət və həqiqət fədakarları olan Midhət paşa, ədibi-a'zəm Namiq Kamal, piri-canfədayı-hürriyyət Əli Süavi həzəratına işarətdir".

*Midhət paşa* (1822-1883) – XIX əsrin 70-ci illərindən başlayaraq Türkiyədə məşrutə hərəkatına rəhbərlik edən tərəqqipərvər içtimai xadim. Sultan istibdadına qarşı mübarizəsinə görə təqib edilmiş, ağır cəzalara məhkum olmuş və nəhayət, sultanın fitvası ilə qətl edilmişdir. Bax: *H.E. Ədəmova. Muğhamnasa. Жизнь и деятельность. M.*, 1977.

*Əli Süavi* (1838-1878) – Türkiyədə sultan istibdadi əleyhinə, məşrutə uğrunda mübarizə hərəkatının feal xadimlərindən biri, yazıçı və publisist. "Müxbir" qəzetiinin redaktoru. İstanbul üşyanında həlak olmuşdur. M.F.Axundov onun əlisba haqqında fikirlərini dəfələrlə kəskin təqid etmişdir. Bax: *M.F.Axundov. Əsərləri. Üç cilddə, III cild, Bakı, 1962, səh. 151, 153, 158 və s.*

Səh. 101. *Şikvayı-əşiqanə, yaxud əlhani-pərişan* – "TH", 29, 30 iyul 1908, №173, 174; "Fİ", səh.162-165.

*Həllac "ənəlhəq"* dedi, həq, həq dedi, əlhəq – səh. 19-a aid izaha baxmalı.

*Nəfx olmadadır, dinləsəniz Suri-Sirafıl* – dini rəvayətə görə, İsrafil Allaha en yaxın olan mələkdir. Guya qiyamət günü o, ölüleri oyadıb haqq-hesab ayağına çağırmaq üçün tütek – sur çalacaqdır.

"Idxülü finnar" – ayədir. Tərcüməsi: od içinə gireceksiniz.

Burada mövhumi cəhennəmə və günahkarların guya orada od içinde yanacaqlarına işarə edilir.

Səh. 104. *İstiqlalımız parlaqdır* – "TH", 4 avqust 1908, №178; "Fİ", səh.165-169.

M.Ə.Sabirin "İstiqlalımız lağlağdır" satirası Hadinin bu şerinə parodiyyadır. "Molla Nəsreddin" jurnalının 25 avqust 1908-ci il tarixli 34-cü nömrəsində çap olunmuş həmin satira belə başlanır:

*İnanmam, söyləmə artıq ki, feyzabad olur aləm,  
Yağar imkani-rəhmət, bağı-ədlü dad olur aləm,  
Doğar xurşidi-hürriyət, bütün azad olur aləm,  
Xəyalı-xama düşmə, bilmə bir gün şad olur aləm!  
Bu ikən vəz'imiz, çox çəkmədən bərbad olur aləm və i.a.*

M.Ə.Sabir. "Hophopnamə", I-ci cild, Bakı, 1962, səh. 177-178.

Dönər bir "bəzmi-feyzafeyzi-şura" yə bütün yerlər – İstibdad üsulunun yixilması və demokratik quruluşun yaranması haqqında obraxlı bir arzudur. Bəndin son iki misrasında bu arzu açıq ifadə olunur.

Səh. 107. *Həqiqi bir xəyal, yaxud bir ləvheyi-cəmal* – "TH", 7 avqust 1908, №181.

Səh. 108. *Biz həqiqətə gülürük, həqiqət bizə ağlayır* – "TH", 11 avqust 1908, №184; "Fİ", səh.149-150.

"Yequlü qalə və qulə və fihi qövlənə" – ərəb dilində "demək" mənasında işlənən "qale" sözünün təsvifindən ibarət olan bu ifadə keçmişdə mollaxanallarda hökm sürən sxolastik təlim metoduna istehza məqsədile işlənmişdir.

Öngərül-əsvat – ayədir. Tərcüməsi: səslerin en pisi (uzunqulaq səsi nəzərdə tutulur – Ə.M.).

Səh. 110. *Ləyali-vüsal, yaxud keçən gecə* – "TH", 2 sentyabr 1908, №201; "Fİ", səh.190.

Səh. 110. *Ey pəriyi-istiğna!* – "TH", 2 sentyabr 1908, №201; "Fİ", səh.191-192.

Səh. 112. *İranın hürriyət qəhrəmanlarına* – "TH", 4 sentyabr 1908, №203; "Fİ", səh.217-219.

"Fİ"da bəndlərin axırındaki Arş, irəli... nəqərəti haqqında müəllifin qeydi: "Axırıncı şə'r şairi-ataşəban Namiq Kamal həzrətlərinindir".

*Abbas ağa* – İran inqilabının feal iştirakçısı, "Mücahid" təşkilatının üzvü Abbas ağadan bəhs olunur. 1907-ci il avqustun 31-de İranın baş naziri, irticacı Mirza Ələsgərhan Atabay Əzəmi öldürdüyüünə görə şahın fərmani ilə edam edilmişdir. XX əsr qabaqcıl Azərbaycan yazıçıları onun şücaəti haqqında mətbuatda bir neçə yazı çap etdirmişlər.

Səh. 113. *Təsviri-məhəbbət, yaxud vərəqli-eşqü məvəddət* – "TH", 5 sentyabr 1908, №204; "Fİ", səh.188-190.

*Bir aşiqəm, nəşidələrim aşiqanədir –* Böyük Azərbaycan şairi Məhəmməd Füzulinin (1494-1556) “Mən aşiqəm, həmişə sözüm aşiqanədir” misrasının təsiri ilə yazılmışdır.

*Ruhumda eşq güllərin oxşar təranədir –* misrası “TH” və “Fİ”da hər ikisində bu cür ləngdir. *Ruhimdə eşq güllərin açar, oxşar təranədir.*

*Məhdidi-vücudə düşdüyümə nadim olmuşam, Bu səhvə söylərəm: qələti-alihanədir.* Buradakı alihanədir “Fİ”da *fatiranədir* getmişdir. Deməli, “Fİ” çapa hazırlanırkən naməlum bir şəxs (bəlkə də müəllif özü) Allaha üşyankar münasibəti pərdələyib, ona mücərrəd səciyyə vermek meqsədilə müstəqim Allah sözünü yaranan, xəlq edən mənəsi daşıyan *fatirlə* əvəz etmişdir. Hadinin öz dostu H. Məmmədbəyova (səh. 168-ə aid izaha baxmalı) nağıl etdiyinə görə, o, “Təzə həyat” redaktoru H. Vəzirovu müvəqqəti əvəz etdiyi zaman çapa verdiyi bu şerindəki həmin beytin mömin oxucuların keşkin etirazına səbəb olacağından qorxurmuş. Lakin qəzet çıxandan sonra heç bir narazılıq görməyən şair bu qənaətə gelmişdir ki, oxuyanların bir qismi buradakı dini asiliyi başa düşməmiş, bir qismi də şairin fikrinə şərık olduqlarından buna etiraz eləməmişlər.

Səh. 115. Mən bir kitabəm – “TH”, 7 sentyabr 1908, №205; “Fİ”, səh. 182-184.

“İqra kitabəkə” – ayədən parça. Tərcüməsi: oxu öz kitabını.

Səh. 117. Əşr’ari-parışan, yaxud solğun çiçəklər – “TH”, 18 sentyabr 1908, №215; “Fİ”, səh. 184-187.

“Fİ”da birinci bəndin altıncı misrasındaki şairi-mürğan sözü haqqında müəllifin qeydi: *Şairi-mürğan bülbüli-xoşəlhandır.*

Səh. 119. Milli nəğmələr – “TH”, 23 sentyabr 1908, №219; “Fİ”, səh. 195-199.

“Fİ”da şerin yazılış tarixçəsi haqqında müəllif qeydi: *Bakıda ta’sis edilən “Nur” məktəbi münasibətilə qələmə alınmışdır.*

“TH”da sərlövhədən əvvəl: “*Ədəbiyyat. Bakıda Hacı Zərbəli məhəlləsində həmiyyətli Kərbałayı Abdulla Zərbəliyevin təşəbbüsati-maarisərvərənəsi ilə “Nur” məktəbi-feyzi-mənsəbi ta’mir edilməkdə olduğu mə'lumdur.*

Bu münasibətlə şagirdəni-ürfanın pirayeyi-lisani-şükranı olmaq üçün bə’zi rüfəqayı-möhtərəmə tərəfindən, bir nəğməyi-milliyənin inşadı acizlərinə təklif edildi.

“Varın verən utanmaz” məsəli-məşhurunca, acizləri də məhsuli-qələmiqtidarı olan atidəki millət mahnularını kəmalü iczü inkisarla təqdimə cəsarət eylərəm”.

Səh. 122. Rəhgüzari-mətbuatda ləhvheyi-şəfqət, yaxud üç zavallı – “TH”, 25 sentyabr 1908, №221; “Fİ”, səh. 192-193.

Səh. 122. Ədvari-təcəddüd, əsr’ari-inqilab – “TH”, 6 oktyabr 1908, №229; “Fİ”, səh. 181-182.

*Bolğar elində yüksəlir azani-inqilab* – bolqar xalqının Sultan Türkiyəsinə qarşı o zamankı milli-azadlıq hərəkatına işarədir.

Səh. 124. Həqiqət acımı, dadımı? – “Səda” qəz., 12-14 oktyabr 1908, №1, 3.

*Gladston Uilyam Yuart* (1809-1898) – məşhur ingilis siyasi xadimi, liberalların lideri.

Səh. 128. Zümqümati-təhəssürat, yaxud qarışq xəyallar – “İttifaq” qəz., 1 dekabr 1908, №1; “Fİ”, səh. 169-172.

“Qumu...” – ehtimal ki, ayədən sözdür. Tərcüməsi: qalxin.

“Fİ”da *Şən şadmışan bir belə hüblər içində* misrasındaki hübla sözü haqqında müəllif izahı: *hübla - hamila qadındır.*

Səh. 133. Əks-i-ənini-vətən. – “İttifaq” qəz., 2 dekabr 1908, №2.

“Biri” demişdi ki, “*Lağlağ ümidi-istiqbal*” misrası M.Ə. Sabirin “İstiqbəlimiz lağlağdır” satirasına işarədir. Bax: M.Ə. Sabir. “Hophopnamə”, 1-ci cild, səh. 177.

Sabirin həmin əsəri Hadinin “İstiqbəlimiz parlaqdır” şerine (bax: bu kitabın 104-107-ci səhifələri) parodiyyadır. Hadi bu münasibətlə aldığı bir məktubda olan aşağıdakı mənzum parçası “Köhne dostum Hadi əfəndiyə” sərlövhəsi və “Rüfəqadan A.H. əfəndidən aldığım bir məhəbbətnamədən alınaraq buraya dərci münasib görüldü” qeydi ilə “Fİ” a daxil etmişdi:

Ey şüərələr üzünü ağı edən,  
Vislatınə cümləyi müştaq edən,  
Dilbəri-hürriyət üçün nəffəsi –  
Aşıqi-sadiq deyə müsdaq edən,  
Barigeyi-natiqeyi-şə'r ilə –  
Dilləri, vicdanları bərraq edən,  
Millətinin ruzi-novayəndəsin –  
Pərtövi-əskar ilə parlaq edən,  
Zənnimcə birçə Şəmaxi olar –  
Kəndinə müstəqbəli lağlağ edən.  
Əfəv elə taqsırim əgər var isə,  
Ey məni öz vəslinə müştaq edən. (Bax: “Fİ”, 97)

Səh. 133. Mizani-əqvam – “TH”, 21 dekabr 1908, №301; “Fİ”, səh. 16-17.

Bu şeirdəki bəzi sözlərə (terminlərə) “TH”da aşağıdakı şəkildə izahat verilmişdir:

*Qüvvəyi-bərgi* – qüvvəyi-elektrikdən ibarətdir.

*Xaneyi-sayyar* – vaqonlardan ibarətdir.

*Hafizi-əsvat* – fonoqrafdan ibarətdir.

*Durnəvis* – teleqrafdan ibarətdir.

Səh. 134. Fədakarlıq-mərdanəlik – “Fİ”, səh. 37.

*Səh. 135. Yaziq millət! – “Fİ”, səh.58-59.*

*Səh. 136. Duşizeyi-hürriyətə – “Fİ”, səh.81-82.*

*Səh. 136. Bir mütəəllim rəfiqimin fotoqrafına qarşı söylənmişdir – “Fİ”, səh.96-98.*

On birinci beytdeki *Rəşadın* sözünü nəzərə alaraq, güman etmek olar ki, şeir XX əsrin əvvəllerində genc Azərbaycan ziyahlarından biri, sonralar görkəmli müəllim, coğrafiya alimi və yazıçı olan Qafur Rəşad Mirzəzadəyə həsr edilmişdir.

*Səh. 138. Qələm – “Fİ”, səh.127-128.*

*Huri-məqsurat* – ayədən parça. Tərcüməsi: pərdə dalında oturan hürilər.

*Səh. 139. Qələm nə söyləyir? – “Fİ”, səh.128-132.*

*Eşit, millət, qələmdən bir hekayət, – Cidalıqdan qılır cox-cox şikayət* beytü Cəlaləddin Ruminin *Bəşno azney ki hekayət mikönəd, – Vəz cidaiha* *şikayət mikönəd* beytindən istifadə yolu ilə yazılmışdır.

“Inna qərzənə” – ayədən parça. Tərcüməsi: həqiqətən biz vacib etdik.

*Səh. 143. Gülbərgi-pərişan – “Fİ”, səh.133.*

*Səh. 143. Mə'suqəmə – “Fİ”, səh.133-134.*

*Səh. 143. Təavün – “Fİ”, səh.134.*

Bu ve “Gülbərgi-pərişan”, “Mə'suqəmə”, “Halımız”, “Mütaliəye dair”, “Əql”. “Şüur” kimi bir neçə başqa kiçik əser 1908-ci ilde “Fİ”də çap olunduğu halda, “SƏ”də bunların yazılış tarixi sehvən “1914” göstərilmişdir.

*Səh. 144. Cəhalətimdən şikayət – “Fİ”, səh.134-135.*

*Səh. 144. Bu da bir həqiqət – “Fİ”, səh.135.*

*Səh. 144. Şeyxlərə-işanlara – “Fİ”, səh.135.*

Avtobioqrafik işaretlərə malik olan bu şeirdə “filusuf”i-zifünun və s. motivlər müsəlman üləmasının sxolastik təlim-tərbiyə verməsi təqdid edilir. Belə motivlər şairin bir sıra başqa əsərlərinde də vardır.

“Layə'qilən” – ayədən parça. Tərcüməsi: ağilları kəsməz. Zümreyi-layəqələn başa düşməyenlər zümrəsi.

“Layüflihən” – ayədən parça. Tərcüməsi: nicat tapmazlar.

“Vəhüm layəş ürun” – ayədən parça. Tərcüməsi: onlar bilmirlər.

“Məta ma tərqüdən” – ayədən parça. Tərcüməsi: nə vaxta qədər yatacaqsınız?

*Səh. 145. Sofiya-zahidə – “Fİ”, səh.136.*

“Fİ”da sekizinci misradakı büzən (yolkesənler) sözü haqqında müəllif izahı: *Mütəşəyyixlər, işanlardan kinayətdir.*

*Səh. 145. Gül, sevdiciyim, gül! – “Fİ”, səh.155-157.*

*Səh. 148. Məhəmmədəli şahın qulağına azanı-intibah – “Fİ”, səh.180-181.*

Şerin ilk və son beytindəki “şahim!” xitabını istehza ilə işlətdiyini bildirmək üçün müəllif bu sözün qabağında (?) işarəsi qoymuşdur.

*Dəqyanus* – dini rəvayətə görə, eramızdan əvvəl Misirdə zalim bir padşah, zülm etdiyi adamlardan biri guya ədaletli və xeyirli sözler deyən Yəhya adlı peyğəmbər olmuşdur.

*Alati-atəşfəsanla məclisi qıldın xərab* – ehtimal ki, Məhəmmədəli şahın 1908-ci il iyunun 23-də etdiyi əksinqılıb çevriliş, Milli məclisin dağıdılması nəzərdə tutulur.

*Səh. 148. Hübbi-vətən – “Fİ”, səh.202.*

*Səh. 149. Rüfəqədan birinin məktubuna yazılın məhəbbətnamədir – “Fİ”, səh.200-201.*

1908-ci ildə “Fİ”da çıxmış bu şerin tarixi “SƏ”də sehvən “1914” göstərilmişdir.

*Səh. 149. Halımız – “Fİ”, səh.202.*

*Səh. 149. Əql – “Fİ”, səh.201.*

*Səh. 150. Şür – “Fİ”, səh.202.*

*Səh. 150. Zavallı könlük – “Fİ”, səh.203-204.*

*Səh. 152. Təraneyi-əhrarana – “İttifaq” qəz., 11, 18 yanvar 1909, №9, 15. İmza: Bir nəfər vətənpərəst.*

*Səh. 154. Əfkari-pərişan, ya ki təraneyi-təhəyyüranə – “İttifaq” qəz., 7, 9 fevral 1909, №28, 32. İmza: Vətənpərəst.*

*Təhdid ilə etmək həqqi təhdid* misrasında birinci *təhdid* – “qorxutmaq”, ikinci *təhdid* – “məhdud etmək” mənasındadır.

*Səh. 158. Məşriqdən bir səda – “İttifaq” qəz., 11 fevral 1909, №34.*

*Səh. 159. Eydiyane – “İttifaq” qəz., 8 mart 1909, №54.*

*Səh. 160. Bariqeyi-zəfər parlayır, istiqbal bizimdir – “İttifaq” qəz., 4, 6, 8, 13, 16 mart 1909, №51, 53, 54, 57, 59.*

İranda 1909-cu ilin əvvəlindəki inqilabi yüksəlişi tərənnüm edib alqışlayan bu şeirdə, eyni zamanda, mücahidlərle fitnekarcasına rəftar edən, yalan vədlər verib, inqilabı qan içində boğmağa çalışan müstəbid Məhəmmədəli şah ifşa olunur. Buradakı “şahim”, “şəhə” kimi xitablarda acı bir kinaya vardır. Türkiye inqilabına və onun başçılara aid misralarda isə şair aşkar mübahiləyə yol verir, müvəffeqiyyətsiz müqayisə və teşbehlərə müraciət edir.

*Düçəri-ya'sdır laşkarkeşi-Şəddadi Tehranin. Şəddad* – əsatirə görə, Yəmen ölkəsində (Ərebistanda) yaşamış çox zalim bir hökmər olmuşdur.

Bu misrada İran hökmərini Məhəmmədəli şah Şəddada bənzədir və inqilabçıların öz qəhrəmanlıqları ilə onu yasa batırıqlarından danışılır.

“Xurşidi-şiranə” – İran dövlətinin gerbinə, oradakı “Şirü xurşid”ə (“Şir və güneş”ə) işarə.

*Həvariyyun* – dini əsatirə görə, İsanın şagirdləri və köməkçiləri.

“Yıldız köşkü” – sultan Əbdülhəmid II-nin sarayı.

*Səh. 166. İşiq və təzə ələm – “Tərəqqi” qəz., 24 may 1909, №112.* Qəzetdə sərlövhədən qabaq:

## ƏDƏBİYYAT

Tər gülər gülür. Təcəddüd bülbülləri ötür. Küskün dodaqlar yek-digerini öpür. Məhəbbəti qanmış, anlamış olan insanlar bir-birini sevir, ümid perisini dəraqış edir. İşlər gözəl gedir. Qardaşlıq işığı parlayır, ayrılıq odu sönürlər.

Bunların sebəbi, sebəbi-yeganəsi ancaq hürriyyət, müsavat, ədaletdir.

Türkiyə inqilabının əsil mahiyyətini bilmeyib, onu xalqa azadlıq verən, "təze aləm" yaranan bir hadisə, Şövkət paşa, Ənvər paşa kimi başçılarını ise bir xilaskar kimi tərifləyib göye qaldıran Hadi az sonra ciddi səhv etdiyini görüb, dərin peşmanlıq çekmişdi.

Qəzətdə aşağıdakı sözlərin mənası izah edilmişdir:

17-ci misradakı *əfəvaci-zülmə*: *Qara dəstələr, zülmətlə firqələrdir*.

38-ci misradakı *ilhab*: *"ləhib"in cəmidir; atəşli, alovlu deməkdir*.

43-cü misradakı *məşhər*: *sərgidir. Dilimizdə "göstəriş yeri" deyə bilərək*.

*Naqis dilədi söndürə müşkati-Kəmali* – Namiq Kamal nəzərdə tutulur.

*Niyazi* – millətçə alban olub, kiçik Resnə şəhərinin komendantı sıfətiley 1908-ci il Türkiyə inqilabında və Makedoniyadakı milli-azadlıq hərəkatında şücaət göstərən leytenant Əhməd Niyazi bəy.

*Səh. 168. Əziz dostum!* – Bu şerin belə bir tarixçəsi vardır: 1946-cı il avqustun 3-də Bakıda Azərbaycan ziyalılarından, jurnalist və tərcüməçi Hüseynəğa Məmmədbəyovun (1887-1957) dilindən Məhəmməd Hadi haqqında yazdığımız xatirələrdən məlum olur ki, o, şairle 1908-ci ilin ikinci yarısında "Irşad" qəzeti redaksiyasında tanış olmuşdur. Dostlarının meslehhəti və milyonçu H.Z.Tağıyevin maddi köməyi ilə həmin il özünün "Firdovsi-ilhamat" adlı şeirlər kitabçasını çap etdirən Hadi onun bir nüsxəsini də avtoqrafla H.Məmmədbəyova bağışlamışdır. "Dostum Hüseyin Rza Hacı Məhəmmədmusazadə əfəndiyə yadigarım olsun" qeydi və "Əbdüssəlimzadə Məhəmməd Hadi qardaşın" imzası ilə yazılmış "29 may 1909" tarixli həmin mənzum avtoqrafi "Fİ" in bu nüsxəsinin titul səhifəsindən götürmüştür.

*Səh. 168. Dilənçi* – "Tərəqqi" qəz., 27 may 1909, №115.

*Səh. 170. Əməli-müxəyyəl* – "Tərəqqi" qəz., 22 iyun 1909, №137.

*Səh. 171. Aliheyi-hürriyyətə!* – "Tərəqqi" qəz., 16 avqust 1909, №183.

Şeir İran və Türkiyə inqilablarına həsr olunmuşdur. Bu mövzuda yazdığı bir çox başqa əsərlərində olduğu kimi, burada da şair həmin inqilablar haqqında birtərəfli, mübaliğəli fikirlər irəli sürür.

*Səh. 173. Məhbubeyi-ruh – mənfureyi-ruh və mükalimələri* – "Tərəqqi" qəz., 6 sentyabr 1909, №201.

*Səh. 175. Səhneyi-mübarizəyi-həyatda şanlı insanlar* – "Tərəqqi" qəz., 9 sentyabr 1909, №204.

*Səh. 177. Qanuni-təkamül* – "Tərəqqi" qəz., 14 sentyabr 1909, №208.

*Pillə-pillə rəftə bayəd suyi-dam, Həst cəbr budən inca təb'i-xam* – Tərcüməsi: Dama (yüksekliyə) pillə-pillə qalxarlar. Nadan adam bunu qana bilməz.

*Mollai-Rumi* (1207-1272) – Şərqi ən böyük şairlərindən biri. 30 min beytlik divanın, 47 min beytlik "Məsnəvi"nin və s. bədii-fəlsəfi əsərlərin müəllifi. Türkçə bir neçə şerî istisna olmaqla əsərlərini fars dilində yazmışdır. M.Hadinin ən çox sevdiyi və əsərlərində ehtiramla yad etdiyi klassiklərdəndir.

*Səh. 179. Ya ley!* – "SƏ", səh.141.

Şeirdə *qəmər* sözü çox vaxt iki mənada işlənmişdir: a) ulduz; b) qız adı. Bəzi avtobiografik motivlər ifade edən bu şeirdə belə məlum olur ki, Qəmər şairin cavansılda sevdiyi qızlardan biri olmuşdur.

*Onlar erişib cənnətə, biz Veyldə qaldıq, Sübhi-mədəniyyətdə də "vəlleyl"də qaldıq. Veyl* – dini əsatirə görə, cəhənnəmdə olub, "Vadiyi-veyl" adlanan bir dərə. "Vəlleyl" – Quranın ilk surələrində birinin adı.

Bu misrada müsəlman Şərqinin mədəni geriliyi obrazlı şəkildə ifade edilmişdir.

*Şiller Fridrix* (1759-1805) – məşhur alman şairi, dramaturqu, incəsənət nəzəriyyəcisi, tarixçisi; "Qaçaqlar", "Məkr və məhəbbət" kimi klassik əsərlərin müəllifi.

*Gete Johann Wolfgang* (1749-1832) – dahi alman yazıçısı, filosofu və təbiətşünas alimi, "Gənc Verterin iztirabları", "Faust", "Qərb-Şərq divanı" kimi cahanşumlu əsərlərin müəllifi.

*Volter Fransua Mari Arue* (1694-1778) – klassik fransız nasiri, dramaturqu, filosofu, tarixçisi; Fransa maarifçilik hərəkatının rəhbərlərindən biri; "Fəlsəfi məktublar", "Kandid yaxud optimizm", "Metafizika haqqında traktat" və s. klassik əsərlərin müəllifi.

*Russo Jan-Jak* (1712-1778) – məşhur fransız yazıçısı, sosioloqu, filosofu, pedaqogika nəzəriyyəcisi, Fransa maarifçiliyinin rəhbərlərindən biri, "İctimai müqavilə", "Emil, yaxud Tərbiyə haqqında", "İnsanlar arasında bərabərsizliyin mənşəyi və kökləri haqqında mühakimələr" kimi məşhur əsərlərin müəllifi. Hadi əsərlərində Russonu və onun "İctimai müqavilə" əsərini bir neçə dəfə böyük rəğbetlə yad etmişdir.

*Spenser Herbert* (1820-1903) – ingilis sosioloqu və psixoloqu, pozitivizm fəlsəfi təliminin banilərindən biri, "Sintetik fəlsəfə sistemi" əsərinin müəllifi.

*Büchner* – çox güman ki, alman təbiətşünası və filosofu, vulqar materialist Lüdvik Büchner (1824-1899) nəzərdə tutulur.

*Sülli Prüdom* (1839-1907) – fransız mütəfəkkir şairi, Fransa akademiyasının üzvü, Nobel mükafatı laureatı.

*Lamartin Alfons Mari Lüi de* (1790-1869) – fransız romantik şairi, publisisti, siyasi xadimi; "Poetik düşüncələr", "Poetik və dini harmoniya", "Poe-

tik seyr" və s. şeir mecmuelerinin müəllifi. 1848-ci il Fransa inqilabından sonra irtica cəbhəsinə keçmişdir.

*Müsse Alfred* (1810-1857) – fransız romantik yazıçısı A.S.Puşkinin yüksək qiymətləndirdiyi "İspan ve italyan povestləri" adlı şeir məcmuəsi məşhurdur.

*Molyer Jan Batist* (1622-1673) – fransız ədəbiyyatının klassiki, böyük komediyənəvis; "Tartüf", "Don Juan", "Xesis", "Zorən təbib", "Mizantrop" və s. əsərləri məşhurdur.

*Edison Tomas Alva* (1847-1931) – məşhur Amerika elektrotexniki, ixtiraçı, böyük elektrotexnik müəssisə və kompaniyaların banisi.

Səh. 182. Bir zöhrəyi-həyatın üfülu – "Səda" qəz., 16 oktyabr 1909, №5.

Səh. 184. Bir işsizin qış düşüncələri – "Səda" qəz., 19, 21 oktyabr 1909, №7, 9.

Epiqrafindan da göründüyü kimi, Hadi bu şeri dilinin çətin anlaşıldığını tənqid edib, onu sadə, aydın yazmağa çağırınlara cavab olaraq yazımışdır. Odur ki, şeirde neinkin Hadinin dili üçün səciyyəvi olan ərəb-fars təkbiləri, təmteraqlı söz və ifadələr işlənməmiş, hətta Azərbaycan dilinin "özününü" hesab edilən "insan", "sual", "cavab", "şey", "xəber", "hekayə" və s. sadə, anlaşıqlı sözlərin də başqa dillərdən alındığını göstərmək üçün onlar dırnaq işaretisi içerisinde verilmişdir. Əhəmiyyətli məsələlərdən biri romantik Hadinin bu şerini realist üslubda yazmasıdır.

Səh. 189. Əndişeyi-həyat – "Səda" qəz., 27 dekabr 1909, №65.

Səh. 190. Aşiyani-viran – "Səda" qəz., 29 dekabr 1909, №67.

Bu şerin mezmun, kompozisiya, vəzn və s. cəhətdən üzvi tərkib hissəsi olan və "Yavrular!" xitabı ilə başlanan ikinci hissəsi "SƏ"də müstəqil şeir kimi verilmişdir (səh.194).

Səh. 192. Təkamüli-mə'kus və ümmidi-pərişan – "Səda" qəz., 31 dekabr 1909, №69.

Səh. 196. Oxu, bil, öyrən! – "Səda" qəz., 14 yanvar 1910, №11.

Qəzetde 14-cü misradakı *novmi-alim* ifadesi haqqında qeyd: "Cahilin ibadatindən əhli-elmin yatmağı əzfaldır" kəlamına işaretdir.

Səh. 197. Fəxamətli əfəndim, pardon! – "Səda" qəz., 17 yanvar 1910, №13.

*And olsun o Molla Babaya...* – öz yekəbaşlığı, mühafizəkarlığı ile ad çıxarıb, "Molla Nəsreddin" jurnalında dəfələrlə tənqid olunmuş qubali Molla Babaya kinayədir.

*Olsun qəsəm ol "Şeyxi-Qobustani"*"yə... Qobustanda tüfeyli həyat keçirən mülkədar-ruhani Şeyx Babaya işaretdir. O, Hadinin "Füyuzat"da çap etdirdiyi "Qafqaza aid" ("F", 7 sentyabr 1907, №26) məqaləsində və "Molla Nəsreddin" jurnalında da kəskin tənqid olunmuşdur. C.Məmmədquluzadənin "Cəfəngiyat" felyetonunda deyilirdi: "Füyuzat"da möhtərəm şairimiz M.Hadi

cənabları yazar ki, Şirvanda Qobustan "Şix Babası" kimi lotular (yainki hamisi birdir, Həmid paşalar) allahlıq iddiası edirlər" ("Molla Nəsreddin", 24 sentyabr 1907, №36). Deməli, bu mövzuya iki dəfə müraciət etməsi və "Qobustan lotusu"na münasibətdə C. Məmmədquluzadə ile həmrəy olması Hadi şerinin "Molla Nəsreddin"lə səsleşməsini göstəren faktlardan biridir.

Səh. 199. Gərəkməz! – "Səda" qəz., 22 yanvar 1910, №18.

Səh. 200. Şair, hücreyi-iştigalı və düşüncələri – "Səda" qəz., 5 fevral, 1910, №30.

Səh. 202. Bir iştikayı-möhriq... çeşmi – ədəb bu gün ədəbiyyata ağlayır – "Səda" qəz., 18 mart 1911, №60. İmza: "Tənin" qəzetəsi mühərrirlərindən Ə.M.Hadi.

Şeir böyük türk şairi, "Sis", "Rübəbi-şikəstə", "Tarixi-qədim", "95-e doğru" kimi klassik əsərlər müəllifi Tofiq Fikrət (1867-1915) həsr olunmuşdur.

Şerində: "Osmanlı aləmi-ədəbiyyatına bir səmayi-nəvin-etila açan və şəbabı-hazireye nəvvər və nazənin bir mənzumeyi-təfəkkür ehzar edən böyük şair Tofiq Fikrətə ithaf etdiyim şerin bir surətini də "Səda" qarelərinə təqdim ediyorum. İstanbul, 5 mart. M.Hadi".

Səh. 204. Sabirin yadigarına ithaf – "Yeni irşad" qəz., 28 avqust 1911, №1.

Səh. 204. Təbrik – "Işıq" jurn., 1911, №2. Şeirdən qabaq:

"Bu yanvar ayının 22-ci günü bə'd az-zöhr hava qaranlıqlaşana yaviq Bakı şəhərində nisvani-muslimə tərəfindən yeni tə'sis və intişara başlamış "Işıq" jurnalının birinci nömrəsini poçtdan aldım. Gözəl tortibli, sadəcə, Azərbaycan şivəsində gözəl təb' olunmuş bir məcmuədir. Baxüşus qarelərə təbiyeyi-ətfali layiqilə tanımaq üçün müslimə övrətinin çocuğun əlindən yapışış işığı göstərməyini gözdən keçirdim. Xeyirli olsun. Deyir ki:".

"Işıq" – 1911-1912-ci illerde Bakıda çıxan həftəlik qadın jurnalı. Redaktoru Xədicə xanım Əlibeyova, naşiri isə onun əri hüquqsunas Mustafa bəy Əlibeyov idi. Jurnalda qadın müəlliflərle yanaşı M.Hadi, H.Cavid, Ə.Müznib, R.Əfəndiyev kimi şair və yazıçılar da iştirak etmişlər. Jurnal molla nəsreddinçilər tərəfindən keskin tənqid olunmuşdur.

Səh. 205. Cinsi-lətife – "İ", 18 dekabr 1913, №532.

Səh. 205. Tofiq Fikrət – "Rübəb" jurn., 26 kanunisani 1330, №1.

Səh. 206. Ağlayan şə'rərlər – "İ", 18 fevral 1914, №580.

Görkəmli türk şairi, nasiri və pedaqoqu Mahmud Əkrəm Rəcaizadənin (1846-1914) ölümü münasibətə yazılmışdır.

*Nijad* (1884-1900) – Mahmud Əkrəmin oğlu. Şair məşhur şeir kitabı "Nijad Əkrəm"i onun ölümüne həsr etmişdir.

Fuad – Mahmud Əkrəmin Nijaddan evvel olmuş oğlu.

Şerində bəzi misraları qəzetdə de vəzncə ağırdır.

Səh. 207. Nisviyyət təranələri – “İ”, 17 fevral 1914, №586.

Səh. 208. Əzhari-əfkar – “İ”, 24 fevral 1914, №586.

Şekspir Vilyam (1564–1616) – cahansüməl ingilis yazılıcısı, dünya ədəbiyatının “Hamlet”, “Otello”, “Romeo və Cülyetta”, “Maqbet” kimi onlarca klassik faciə və komediya, poemə və sonetlə zənginləşdirən humanist sənətkar.

Səh. 210. Payami-dilarəm – “İ”, 25 fevral 1914, №587.

Səh. 210. Baharı-əfkar – “İ”, 28 fevral 1914, №590.

“Hər ruzu şəb az-fikri-to dər-ahü fəğanəm”. Tərcüməsi: gecə-gündüz sənətin fikrini çekib ah-fəğan eləyirəm.

Səh. 212. Dün axşamın ilhami-yetimanəsi – “İ”, 1 aprel 1914, №615

Səh. 213. Asi şə'rələr – orada.

Səh. 214. Qüvvət, həyat, ümid (Yaşamağı sevirmə) – “İ”, 7 iyun 1914, №671.

Mirzə Hadi Manafzadə “Sabit” – XX əsrin əvvəllərində yaşmış Azərbaycan şairi; M.Hadinin yoldaşı.

Donmaq da ölüm, hər hərəkət bir dirilikdir misrası haqqında müəllif qeydi: “Həzrati Fikrət deyir ki, həqq qəvinin, demək, şəririndir. Ən cəlî hikmət: əzməyən azılır”.

Səh. 215. Müəmmayı-kainat – “Sədayi-həqq” qəz., 1914, №163.

Səh. 216. Zamanın məzəhəkələrindən – “Sədayi-həqq” qəz., 1914, №191.

Şeirdə bəzi vəzn uyğunsuzluğu vardır.

Səh. 216. Xəluqun pədəri – “Iqbəl” qəz., 20 iyul 1914, №691. Serlövhədən qabaq: “Ədəbi ziyaflət”. Xəluq sözü haqqında müəllif qeydi: “Fikrət bayin oğlu və zadəyi-əslisidir”.

Yeni dövr türk ədəbiyyatı və ictimai-felsefi fikrinin inkişafında mühüm xidmətləri olan mütəfəkkir-şair Tofiq Fikrətin mütərrəqqi ideyaları 1908-ci il Türkiye inqilabından sonra ister vətənində, isterse Azərbaycanda irticaçıların ona hücumlar etməsinə səbəb olmuşdu. Şairin əleyhdarları əsasən Türkiyədəki “İttihad və terəqqi” partiyasının üzvləri, “Türk ocağı” dərnəyi və başqa siyasi və ədəbi temayüllər idi. Azərbaycan mətbuatında Fikrət və onun həmməsləkləri əleyhina çıxışlara səs verən müəlliflərdən biri milliyətçətətar olan publisist S.İbrahimov idi (bax: “Iqbəl” qəz., 1912, №28).

Türkiyənin qabaqcıl, demokrat ziyanlıları kimi, M.Hadi de yüksək ideyalı sənətkar hesab etdiyi Fikrətin ən yaxşı yaradıcılıq ənənələrini öyrənir və təbliğ edirdi. Onun Fikrətə bir neçə səmimi şeir həsr etməsi də göstərilən səbəblərlə əlaqədar idi. Bax: M.Cəfər. Azərbaycan ədəbiyyatında romantizm. Bakı, 1963, səh. 54-57; L.O. Aļkaeva. Ocherki po istorii turkejkoj literatury. M., 1959, c. 89.

Əlipəşa Hüseynzadə “Səbur” (1885-1934) – Azərbaycan romantik şairi, “Yeni füyuzat” jurnalının redaktoru.

Ey bakırə əş'ar doğan şe'r Məsihi, Ey türklərin şairi-fəyyazü fəsihi. Məsih – İsa. Dini əfsanəyə görə, Məryəm onu bakirəlikdə doğmuşdur. Şərq poeziyasında “İsanın nəfəsi” obrazlı ifadəsi insana yeni ruh getirən söz rəmzi kimi işlənir. T.Fikrətə müraciətə yazılmış beytin mənası: Ey bakırə əsərlər yaradan şe'r İsası, ey gözəl, şirin danışıği ilə nur saçan türk şairi.

“Tarixi-qədim” haqqında müəllif qeydi: “Fikrət bayin cahandəyər bir əsəridir”.

Səh. 217. Xəndəyi-zəfər – “İ”, 25 iyul 1914, №696.

Şeir I Dünya müharibəsinin başlanması müasibətələ yazılmışdır.

Səh. 218. Timsali-mələl, hüsni-məhzun – “İ”, 29 iyul 1914, №700.

Səh. 219. Qanlı sətirlər və qaileyi-həyat – “Bəsirət” qəz., 1 avqust 1914, №14.

Şeir I Dünya müharibəsinə həsr olunmuşdur.

Hüseyin Rza – Hadinin dostlarından Hüseynağa Məmmədbəyov (səh. 168-ə aid izaha baxmali).

“Mey sun bana, ey saqiyi-gülçöhrə, səmadən, – Səkran oluyor gavizəmin safsı-dimadən”. Görkəmlı türk şairi Əbdülhəqq Hamid Tarxanın (1852-1937) “Elxan” əsərindən bir beytdir. Mənası: Gavizəmin – yer öküzü. Mifologiyaya görə, Yer kürəsi öküzün, öküz balığın, balıq isə böyük bir dəryanın üstündə dayanmışdır. Şair demək istəyir ki, səmadan tökülen qanlardan yer öküzü (yəni bütün kainat) məst olur, ey gülüzlü saqı, mənə də şərab süz.

“Ey vah! Bəşər...” sözləri ilə başlanan beyt haqqında müəllif qeydi: “Tofiq Fikrət. “Xəluqun daftarı”.

Səh. 220. Hərbi-müsəlləs, yaxud cəngi-seahəng – “Bəsirət” qəz., 30 iyul 1914, №14.

Limən ələb – ayədən parça. Tərcüməsi: qalib olan üçün.

Səh. 221. Fəzilət sahibləri – “İ”, 20 iyun 1914, №691.

Serlövhədən qabaq: “Ədəbi ziyaflət” (Türkiyənin ən məşhur şairlərindən Sünəsiniñ bir şerini təsdis).

Mustafa Sübhi (1883-1926) – Türkiye sosialist partiyasının xadimlərindən, Türkiye kommunist partiyasının banilərindən biri. Trabzonda 16 türk kommunisti ilə birlikdə qətlə yetirilmişdir. Bax: A.Ф.Миллер. Краткая история Турции. M., 1948, c. 138, 188.

Birinci və son bəndlərdəki bu sözlər haqqında müəllifin izahı:

Budala – şüursuz, ağlısız.

Şəbgüzəran – gecə quşları kimi qaranlıqla yaşıyanlar ki, cahildir.

Səh. 223. Şərəreylə-əfkar – “İ”, 18 avqust 1914, №714.

Səh. 223. Xəbgahı-mövta, illahəti-əməvat – “İ”, 28 avqust 1914, №723. Sənətulla İbrahimov (Eynullayev) – “Iqbəl” qəzəti redaksiyasında işləyən və bu qəzetdə məqalelər çap etdirən tatar publisisti.

Səh. 224. **Şeytani-rəcimin cənab Rəhimə xitabələri** – avtoqraf əsasında çap olunur. B a x: RƏF M-221, 8822.

Səh. 225. **Aşıqi-giryan, cananı-xəndan** – “Bəsirət” qəz., 5 sentyabr 1914, №19.

*Abbas Səhhət* (1874-1918) – görkəmli Azərbaycan şairi, mütərcimi və pedaçoqu, “Sınıq saz” kitabının, “Məğrib günəşləri” adlı tərcümə məcmuəsi və s. əsərlərin müəllifi; M.Ə.Sabir və M.Hadinin dostu.

Səh. 227. **Açıq və aydın düşüncələr** – “İ”, 7 sentyabr 1914, №731.

Səh. 228. **Tamaşayı-riqqətəngiz** – “Bəsirət” qəz., 26 sentyabr 1914, №22. Sərlövhədən qabaq: “Həyat sahifələrindən”.

Səh. 230. **Livayi-zəfərin tamaşası** – “İ”, 1914, №784.

Səh. 231. **Ümid səhneyi-tamaşayı-həyatın ruhudur** – “İ”, 25 sentyabr 1914, №747.

Səh. 233. **Parlaq günəş altında işıqsız gözələr** – “Bəsirət” qəz., 27 sentyabr 1914, №23. Sərlövhədən qabaq: “Həyat sahifələrindən”.

Səh. 234. **[Nisvanı sanma yalnız sərdarı-zihəşəmdir]** – “EM”, səh.2. Şeir “EM”in başlangıcında, sərlövhəsiz verilmişdir.

Səh. 234. **Ümməhati-həyat, yaxud cinsi-lətifə bir baxış** – “EM”, səh.2-11.

On yeddinci bənddəki *hüquqşikan* sözü haqqında müəllif izahı: *Qədrname-şunas erkəklərə xıtab və itabdır*.

Tofiq Fikretin tesiri ilə yazılmış bu şerin 24-cü bəndində türk şairinin “*Əlbət safil olursa qadın, alçalır başar!*” misrası sitat gətirilmiş və mətndə onun müəllifinin adı da göstərilmişdir.

“Təl’atüşəms min məğaribihə”. Tərcüməsi: günəş öz məğriblerindən tülü etmişdir.

Bu misra haqqında müəllif qeydi: “*Mədəniyyət cahanlarından*”.

Otuz dördüncü bəndin ikinci misrasındaki *hüma* sözü haqqında müəllif izahı: “*Qızdırma xəstəliyi*”.

Səh. 242. **Əlvahi-nəfasət** – “EM”, səh.14-23.

Bu şeir Hüseyin Cavidin “Pənba çarşaf” şerine cavab olaraq yazılmışdır.

*Hüseyin Cavid* (1882-1941) – məşhur Azərbaycan romantik şairi və dramaturqu, “Şeyx Senan”, “Şeyda”, “Səyavuş”, “Xəyyam”, “Knyaz” kimi səhnə əsərlərinin və lirik seirlərin müəllifi. Cavidin istedadına yüksək qiymət veren Hadi, eyni zamanda, onun “Bahar şəbnəmləri” kitabındaki bəzi fikirlərlə razılaşmamışdır.

Serin *Məşriqdəki oğlun deyir: örtün və bürün sən, habelə “Örtün” deyir-sən* və s. misralarında bilavasitə Cavid nəzərdə tutulur və onun çadranı müqəddəs bir örtü kimi tərennüm etməsi təqdid olunur.

*Əskarımıza hakimə Əhriməni-övham. Əhrimən* – qədim Zərdüşt dini-fəlsəfi təliminə görə, dünyada bir-birinə zidd olub mübarizə aparan iki qüvvə vardır: a) xeyir, işiq allahı – Hörmüzd; b) şər, zülmət allahı – Əhrimən.

M.Hadi müsəlman Şərqində Əhrimənə əlaqədar mövhumatın hökm sürdüyüünü iddia edir.

Serin üçüncü hissəsinin on ikinci misrasındaki *aftablər* sözü haqqında müəllif izahı: “*Aftab günəşdir. Günəş də qadındır*”.

*Hökm isə qüvvətin* misrası haqqında müəllif izahı: “*Əl hökmü limən ələbə: söz qalib olanıdır. Məglub olanlar na yapmalı?*”

Səh. 246. **Mülhimeyi-əş'ar** – “EM”, səh.23-33.

“*Ma təkəlləmü şə'rən... əntə tühaki...*” Tərcüməsi: sən şeir demedin, bəlkə də nağıl etdin.

*Yazaraq doğruyu, qovulduq biz.* Hadi İstanbulda qadın azadlığı mövzusunda çap etdirdiyi şeirlərinə görə Türkiyədən qovulmasına işarə edir.

Səh. 254. **Layəmut şə'rər** – “EM”, səh.35-36.

Səh. 255. **Bariqeyi-inqilab** – “M”, səh.36-37.

Səh. 256. **Alihati-ilhamat və həyat pərəstidələri** – “EM”, səh.38-39.

Səh. 257. **Növəndə çıçəklər** – “İ”, 9 iyun 1914, №673; “EM”, səh.40-41.

Səh. 258. **Yadi-vətən** – “EM”, səh.43-45.

“*Nicat*” – 1906-cı ilde Bakıda təşkil edilmiş xeyriyyə cəmiyyəti. Azərbaycanın bəzi başqa şəhərlərində də şöbələri vardı. Hadinin bu şeri “*Nicat*” in Şamaxı şöbəsinin işə başlaması münasibətə yazılmışdır.

*Hacı İbrahim Qasımov* (1886-1936) – tanınmış Azərbaycan publisistlərindən biri “*Bəsirət*” və s. mətbuat orqanlarının redaktoru; M. Hadinin dostu.

*Əfzələddin Xaqani* – səh. 57-ye aid izaha baxmalı.

*Fələki Şirvani* – XII əsr görkəmli Azərbaycan şairi.

*Bahar Şirvani* – səh. 57-ye aid izaha baxmalı.

*Bağı-İrəm* – Klassik ədəbiyyatda behişt mənasında işledilən məcazi ifadə. Əsatirə görə, guya Babil hökmətlərindən Şəddad saldırdığı bu gözəl bağlı cənnətə oxşatmaq istəmiş, lakin bağlı gəzməyə gələrkən özü də, bağ da yoxa çıxmışdır. Ədəbiyyatda “*Gülüstani-İrəm*” şəklində də işlənir.

*Mollağa Bixud* – səh. 57-ye aid izaha baxmalı.

*İbrahim Zülali* – XIX əsr Azərbaycan lirik şairi, 80-ci illərdə Bakıda təkil olunmuş “*Məcmeüşüərə*” ədəbi məclisinin üzvü.

Səh. 260. **Hüsni-qalib və hüzni-cazib** – “EM”, səh.20-23.

*Abdulla Şaiq* (1881-1959) – görkəmli Azərbaycan yazıçısı, pedaçoqu və ictimai xadimi; Hadinin dostu. Onların şəxsi və yaradıcılıq əlaqələri haqqında (bax: A.Şaiq. “*Məhəmməd Hadinin faciası*”. *Xatirələrim, Bakı*, 1973, səh. 246-254).

Səh. 262. **Ulduzlara doğru** – “SƏ”də bu şerin yazılış tarixi 1914-cü il göstərilir. Lakin onun hemin ilde harada neşr edildiyini müeyyənleşdirmək mümkün olmadı. 1923-cü ilde isə Bakıda “*Maarif və mədəniyyət*” jurnalının 3-cü nömrəsində dərc edilmişdir.

Bəşəriyyətin gələcəkdə ulduzlara, başqa planetlərə uçub, "ən qaranlıq sırrı açacağı", habelə şimal qütbünü fəth edəcəyi barədə uzaqgörənliliklə yazılmış bu şeir təkcə Hadi yaradıcılığı üçün deyil, bütün o zamankı Azərbaycan bədii və elmi-fəlsəfi fikri üçün diqqətəlayiq bir yenilik idi.

Səh. 262. *Nasıl yüksəlməli?* – "ŞH", səh.3-5.

Kitabçada qeyd: "Böyük Tofiq Fikrətə kiçik töhfə".

Şerin bəzi misralarından vəzn uyğunsuzluğu var.

"Eh"də bu şeirdən qabaq "İctimai, həyatı və həkəmi şə'rələr. Bəqayı-əlyeq" sərlövhəsi ilə belə bir giriş var:

*Qırx illik sərmayeyi-həyatını heyvanları tətəbbö və tədqiq etməklə keçirən məşhur və hörmətə layiq bir simayı-hikmətin, ingilis filosofu Darwinin kəşfə müvaffəq olduğu bir həqiqət kitabı-həyatın hər yarpağında oxunur. Bu məruf filosof meydana qoyduğu nəzəriyyəsində xülastəyi-əşkarını şoylə bəyan edir: "Təbiətin əzəli və layatəğəyyər qanunu mövcibincə bu həyat mübarizəsində acıclar, zəiflər özlərindən daha qüvvətli olanlar tərəfindən yeyilərək, əzilərək məhv və nabud olacaqlardır. Ta ki iste fayi-təbii hasil ola bilsin!". Aşağıdakı dəyərsiz şə'rərim o tabiatşunas həkimin bu nəzəriyyəsinin ilham-kərdəsidir. Görülən qüsurları cəhlimdəndir. Binaən əleyh əfvə şayandır".*

Bu sözlərdən də göründüyü kimi, 1910-cu illərdə, xüsusile Birinci Dünya müharibəsi zamanı Hadi sosial-darvinizm təsiri altında olub, bir sıra əsərlərinde yaşamaq uğrunda mübarizə və təbii seçmə haqqında telimi cəmiyyət hadisələrinə tətbiq edir və "həyat mübarizə meydانıdır" ideyasını yayırdı. İdeya-fəlsəfi məhdudluğuna baxmayaraq, şairin bu əsərlərində kapital dünyasının, imperialist müharibəsini törətmış işgalçıların ifşası çox qüvvətli idi. Bax: M.Cəfər. Azərbaycan ədəbiyyatında romantizm, Bakı, 1963, səh. 148-167.

Səh. 264. *Cəhalət zənciri və kor gözlü rəhbər* – "ŞH", səh.5.

Səh. 265. *Fikrət!* – "ŞH", səh.5-7.

*Ey inqilab şairi, tari-rübəbinin, Ta'siri olmadı nəğəmi-ingilabının...* Şerin bu və ya başqa misralarında Tofiq Fikrətin məşhur "Rübəbi-şikəstə" adlı şeirlər məcmuəsi nəzərdə tutulur. Bu kitab o zaman Azərbaycanda çox oxunurdu. Abbas Səhhət "Sınıq saz" adlı şeirlər məcmuəsinin adını "Rübəbi-şikəstə"yə oxşatmışdır. Kitabının müqəddiməsində Səhhət bunu belə etiraf edir: "Əsərlərim sıniq ürekden çıxan siziltilər olduğu üçün fransızların şairi-əziminin "Zərfi-şikəstə" adlı əsərinə və türklerin böyük şairi Tofiq Fikrət bəyin "Rübəbi-şikəstə"sinə təqlidən "Sınıq saz" – deyə adlandırdım". Abbas Səhhət. Əsərləri. İki cilddə. 2-ci cild, Bakı, 1976, səh. 36.

Yüksəlməyən düşər... misrası haqqında müəllif qeydi: "Tofiq Fikrət. Xalqun daftarı. Bu münəvvər əsəri oxumalı".

Səh. 266. [Şərq ilə Qərbi müqayisə] – bu şerini Hadi "Əlvah-i-intibah" adı ilə xüsusi vərəqə halında çap etdirərək, Bakının küçələrində satmış və bir neçəsini də dostlarına vermişdir. "23 dekabr 1914" tarixli bu vərəqələrdən

biri Abdulla Şaiqdə qalmışdı. Şeir həmin nüsxə əsasında "Azərbaycan SSR EA Xəberləri"ndə (1946, II hissə, №5) çap olunmuşdur (çapa hazırlayan və girişi yazan: Əziz Mirəhmədov).

Hadinin bir az yuxarıda təsvirini verdiyimiz "Əlvah-i-intibah" adlı daha irihəcmli başqa bir əsəri – poeması da olduğu üçün bu şeri "Xəberlər"də və indiki nəşrde "Şərq ilə Qərbi müqayisə" sərlövhəsi ilə çap etmek məqsədə uyğun görüldü.

"Əlvah-i-intibah" ilə bu şeir arasında bəzi müstərek motivlərin olmasına baxmayaraq, "Şərq ilə Qərbin müqayisəsi"ni həmin poemanın bir hissəsi hesab etmək doğru olmazdı; çünkü bu iki əsər arasında ciddi ideya-məzmun və kompozisiya fərqlərə vardır. Başlıca fərqlərdən biri bu əsərlərin hərəsinin özünəməxsus bəndlər sisteminin və nəqəratının olmasıdır.

"Şərq ilə Qərbi müqayisə" əsərində bəndlərin axırındakı *Məsciddə xəlq yatmış...* sözleri ilə başlanan beyt XIX əsrin axırı, XX əsrin əvvəlinde yaşayıb-yaratmış bəkili şair Mirzə Əbdülxalıq Yusifin (1853-1924) əsərindəndir.

*Balanişini-Məşriq, yainki canlı sayə, Gahi deyir öküzdən, gahi qoşar əsayə – Balanışın – minbərde oturan. Canlı sayə – canlı kölgə; hər iki təşbihdə minbərdən vəz söyleyən müsəlman ruhaniləri nəzərdə tutulur. Beytin ikinci misrası yerin guya öküzün buynuzu üstə dayanması və Musanın əsasi haqqındaki əsatirə işarədir.*

"Həl'əta" – Quranda surə adı.

"Vəzzüha" – Ayədən söz. Misranın monasi: vaiz o qədər savadsızdır ki, "Vəzzüha" ayesini də təfsir edə bilmir.

*Məşriqdə rəhnümamız əzbərləmiş sirati* – Müsəlman ruhanilərinin öz moizelerində cəhənnəm üzərində guya qıl körpü ("sirat") olduğunu iddia etmələrinə işarədir.

*...Yek ləhzə didə begüşa! Bengər beçəsmi-insaf, kon Qərba təmaşa!* Tərcüməsi: bir an gözünü aç! İnsaf gözü ilə bax, Qərbe tamaşa ele!

*Qəd aşraqat minəl-Qerb, əşəmsü vəzzühaha, Ey rəhnümayı-Məşriq! Ma dər ləyali-zülmə!* Tərcüməsi: günəş Qərbən çıxıb, işıq yayır. Ey Şərqiñ yolgöstəreni, biz zülmət gecədəyik.

Səh. 271. *Meydani-hərb xatirələrimdən* – "Övraqi-nəfisə", 27 aprel 1919, №2.

Səh. 272. *Ulduzlu bir gecədə müharibə tamaşası və "Şahnamə" şairi-ziliqtalarını xatırlamaq* – "İqdəm" qəz., 1915, №10.

Şeir Firdovsinin "Şahnamə"si kimi oruzun təqarüb bəhrində yazılmışdır. *Əfrasiyab* – əfsanəyə görə, qədim Turan və İran hökmətləri sülaləsinə daxildidir. Dovtəlebləyi və işgalçi müharibələri ilə məşhurdur.

"Həl min məzid" – ayədən parça. Tərcüməsi: yene əlavə varmı?

Səh. 275. Dilək ölməz – “Doğru söz” qəz., 23 iyul 1916, №20. Sərlövhənin altında: “Əməl” nam əsərindən bir yarpaq.

Bu qeyddə adı çəkilən “Əməl” və ümumiyyətle, o dövrün bəzi başqa iri-həcmli əsərləri haqqında:

Hadi şair dostu Balaqardaş Səttar oğlu Mürşüdə 9 avqust 1916-cı il tarixli məktubunda özünün o zamankı yaradıcılıq fəaliyyəti haqqında məlumat verərək yazımışdır: “Dörd kitab vücudə getirmişəm: 1. “Əlvah-i-intibah”, 2. “Əməl”, 3. “Şərq ilə Qərbi müqayisə”, 4. “Hənuz ad bulamayıram” (Bu məktubun avtoqrafi 1950-ci ilədək Azərbaycan Elmlər Akademiyasının Respublika Əlyazmaları fondunda ididir: inv. №3620. İtmiş hesab olunur). Bu göstərilənlərdən əlavə, şair öz “sərgüzəştlərini” də qələmə almış və onun yazdığını görə, hələ 1915-ci ilin martında həmin əsərdən 80-90 səhifəlik böyük bir hissə artıq hazır olmuşdur. Hadi sərgüzəştinin “şayani-mütalie bir kitab olacağını” da qeyd etmişdir.

“Əlvah-i-intibah” (intibah lövhələri) – şairin çox xoşladığı məcazi ifadələrindən. Odur ki, o, “Sovqat”, “Bəsirət” və “Açıq söz” qəzetlərində çap etdirdiyi bir neçə müxtəlif əsərini bu adla adlandırmışdır. Bunların heç biri şairin məktubunda adı çəkilən “Əlvah-i-intibah” olmayıb, tərəqqiye, mədəniyyətə çağırın, cəhalətə, şer əməllərə qarşı üsyankar şeirlərdir. Həmin adla Hadi 1914-cü ildə bir vərəqə də çap etdirmişdir.

Məktubda adı çəkilən əsil “Əlvah-i-intibah” – “İnsanların tarixi faciələri, yaxud əlvah-i-intibah”<sup>1</sup> adı ilə tanınan fəlsəfi liro-epik poemadır. Əsər 1918-1919-cu illərdə Bakıda üç kitabça şəklində çap olunmuşdur (bu baredə “Bəsirət” və “Azərbaycan” qəzetlərində təmtəraqlı elanlar verilmişdir).

“Əlvah-i-intibah” Hadinin həm həcmə, həm ideya-fəlsəfi məzmun, həm də sənətkarlıq cəhətdən ən diqqətəlayiq əsərlərindəndir. Lakin bu əsərin həcmi haqqında elmi ədəbiyyatda müxtəlif fikirler vardır. Mir Cəlal onun 18 qitədən (“XX əsr yazıçılarımız Vətən uğrunda”, “Azərbaycan Dövlət Universitetinin əsərləri”, 1945, V cild), Cəfər Xəndan isə 800 misradan (“Ədəbiyyat” dərsliyi, Bakı, 1938, səh. 126) ibarət olduğunu qeyd edir; poemanın bir parçasının nəşr edildiyi “Açıq söz”də (21 yanvar 1916, №91) bu əsərin 1500 beytdən ibarət olduğu göstərilir. Lazımı elmi tədqiqata əsaslanmayan ilk iki reqəmin həqiqətə uyğun olmadığını söyləmək olar. “Açıq söz”ün məlumatının Hadi hələ cəbhədə olduğu zaman, yəni naməlum bir mənbəyə əsasən yazılıması ona da şübhə oyadır. Əldə olan üç kitabçada 50 qitə, 656 misra vardır.

Üslub sadəliyi, ifadə aydınlığı ilə seçilən “Əməl” əsəri bütünlükə çap olunmamış və avtoqrafi, yaxud əlyazma surəti qalmamışdır. Bu əsərin “Dilək ölməz!” sərlövhəsi və “Əməl” nam əsərimdən bir yarpaq” qeydi ilə çap

<sup>1</sup> Aşağıda “Əlvah-i-intibah” şəklində yazılıcaq.

olunmuş iki parçasına Bakıda çıxan “Doğru söz” qəzetində (23, 30 iyul 1916), yəne “Dilək ölməz!” sərlövhəsi ilə çap olunmuş üçüncü böyük parçasına “Sovqat” qəzeti səhifələrində (31 mart, 1, 2 aprel 1917) rast gelirik. Her üç parça bu nəşrde verilir.

“Şərq ilə Qərbi müqayisə” əsərine geldikdə, yuxarıda qeyd edildiyi kimi, onun bir parçası 1914-cü ildə “Əlvah-i-intibah” adı ilə, vərəqə halında çap olunmuşdur. Həmin əsərin ikinci parçası yəne “Əlvah-i-intibah” sərlövhəsi ilə “Doğru söz”də çıxmışdır. Lakin bu parçanın yuxarıda təsvirini verdiyimiz “İnsanların tarixi faciələri, yaxud əlvah-i-intibah”dan olmadığını həm onun məzmunundan, həm də forma xüsusiyyətlərində görmək mümkündür. Düzdür, “Şərq ilə Qərbi müqayisə” poeması da qitələrdən ibarətdir; lakin bu qitələr “İnsanların tarixi faciələri...” əsərindəki *Baxışlar kölgəli, üzlər bütün naşad şəklində, Bu matəngahı kim görmüş sürurabad şəklində beyti ilə deyil, Məsciddə xəlq yatmış, vaiz nəsihat eylər, Əfsürdə bir tərəfdə, əfsanə bir tərəfdə* beyti ilə bitir.

Nehayət, məktubda qeyd olunan adsız əsər haqqında heç bir məlumat elde edilməmişdir.

Səh. 277. Qiş günlərində odlu fəşanlar – “Bəsirət” qəz., yanvar 1917, №137.

Səh. 278. Açı həqiqətlər qarşısında dadlı xatirələr – “Sovqat” qəz., 17 fevral 1917, №139.

Şeirdəki çox *bağırdıq ki* təkriri ilə Hadi 1905-ci il inqilabından sonra Azərbaycanda qadınların hüquq bərabərliyi, ictimai həyata cəlb olunmaları, çadranı atmaları və s. mövzuda yazılmış müterəqqi məzmunlu əsərlərə və ümumiyyətlə, bu sahədəki qabaqcıl teşəbbüs'lərə işarə edir.

Səh. 280. Əməl – “Sovqat” qəz., 31 mart, 2, 3 aprel, 23 iyul 1917, №172, 173, 174, 175.

Bu kitabın 300-301-ci səhifələrindəki şeir kimi bu şeir də qəzetdə “Dilək ölməz” sərlövhəsi ilə çap olunmuşdur. Aralarındakı mövzu, məzmun, ideya yaxınlığına baxmayaraq, kompozisiya, üslub və vəzn cəhətindən bir-birindən xeyli fərqlənməsi bu iki şeri eyni əsərin hissələri kimi birləşdirməyə yol vermir. Odur ki, bu kitabda onlar ayrı-ayrı əsərlər kimi çap olunur və bir-birindən fərqləndirilmək üçün ikinci əsər məzmununa müvafiq olaraq şərti “Əməl” adlandırılır.

Səh. 284. Bəşər – “Sovqat” qəz., 10 fevral 1917, №133.

Səh. 285. Vaxtin səsi və həyatın sözü – “Bəsirət” qəz., 11 yanvar 1919, №205.

“Həlyastəvi” e’lan ediyor həzərəti-Fürqən. Fürqən – Qurana verilmiş addaların biri. Həzərəti-Fürqən – Məhəmməd. “Həlyastəvi” – Quran ayosu. Mənası: bərabərdirmi?

*Səh. 286. Ayrılıq dəqiqələri. Əsgərlər hərbə gedərkən – “Bəsirət” qəz., 16 dekabr 1918, №200.*

*Səh. 287. Bədbəxt kor çocuq – orada.*

*Səh. 288. Qurbət ellərdə yadi-vətən – “Azərbaycan” qəz., 1918, №55; 1919, №167.*

Üç hissədən ibarət olan bu şerin sərlövhəsi altındaki “Karpat xatirələrindən” qeydi ilə neşr edilməsi belə bir fikir yarada biler ki, Hadi bu əsərini dünya mühəribəsində Bakıya qayıdanın sonra, “xatirələri” əsasında yazmışdır. Bu fikri şerin ikinci hissəsinin məzmunu da xeyli qüvvətləndirir. Lakin üçüncü hissənin altındaki “Şəhri-Ensteri 1916” qeydi belə bir qənaat üçün əsas verir ki, əsər 1918-1919-cu illərdə çap olunsa da, onun hər üç hissəsi 1916-cı ildən gec olmayaraq cəbhədə, Karpat dağlarında qələmə alınmış, amma mətbuatda yalnız şair Bakıya qayıdanın sonra çıxmışdır. Şerin birinci və üçüncü hissələrində bir neçə dəfə, təkrar şəklində işlənən “Karpat üstündəyəm”, “Karpatın dağları nigahımda”, “Çox uzaq olsa da bu tən səndən” (şair öz vətənini nəzərdə tutur – Ə.M.) kimi ifadə və misralar bu son qənaəti daha da qüvvətləndirir.

*Mə'dənin, mənbəyin... sözleri ilə başlanan beyt haqqında müəllif qeydi: “Ustad Əkrəm Rəcaizadə mərhum “qafiyə basirəyə deyil, sameyə aiddir” – demisdir. Binaənileyh füyuz ilə künüz qafiyə ola bilər”.*

*Səh. 293. Aydınlıq bir gecədə təfəkkür dəqiqələri – “Azərbaycan” qəz., 9, 11 oktyabr 1918, №10, 11.*

*Səh. 294. Həyatı-hazırımızın ilhamları – “Azərbaycan” qəz., 19 noyabr 1918, №44.*

*Səh. 295. Şe'r inciləri – “Bəsirət” qəz., 26 aprel 1919, №225.*  
Qəzetdə şerin altındaki “Qalıça”. *Şəhri-Lemberq. 24 noyabr 1918* qeydində texniki səhv var: 1918 əvəzində 1917 olmalıdır. Cənki 18 noyabr 1918-ci ildə “Azərbaycan” qəzetində A.Səhətin vəfati münasibətə yazmış olduğu “A.Səhətin üfli-əbədisi” məqaləsinin altındaki “Bakı” qeydində məlum olur ki, o zaman Hadi Bakıda imiş.

*Səh. 296. Baharın ilhamları və ictimai rəmzlər – “Azərbaycan” qəz., 1919, №152, 155.*

Şerin ikinci misrasındakı həzarın sözü haqqında müəllif qeydi: “həzar”, “həzaran”, “həzar dastan” əndəlibi-xoşəlhanın əsamisidir”.

*Səh. 298. Kor soqqur – “Azərbaycan” qəz., 2 aprel 1919, №170.*

Bu şeir 314-cü səhifədəki “Bədbəxt kor çocuğ”un yenidən işlənib məzmunca genişləndirilmiş variantıdır.

*Səh. 299. Qəmərə – “Bəsirət” qəz., 3 may 1919, №227.*

*Səh. 301. Ey zavallı bəşər – “Hərarətli şe'rler” adlı vərəqədə çap olunmuşdur. Tarixi: 18 fevral 1337.*

*Səh. 302. Hərarətli şe'r və yaxud qızdırımlı halimdə saçmalarım – Vərəqə halimdə çap olunmuşdur. Tarixi: 18 fevral 1837.*

*Səməd Mənsur (1880-1927) – Azərbaycan şairi və jurnalisti, M.Hadinin dostlarından biri.*

## POEMALAR

*Səh. 307. Beşikdən məzara qədər bəşərin əhvalı – “İttifaq” qəz., 13, 15, 16, 17 aprel 1908, №81, 83, 84, 85. Sərlövhədən qabaq: “Kiçik felyeton”.*

*Bir xaneyi-pürzələzdə ifadəsi haqqında müəllif qeydi: “Şu alzı-mütə-hərrikədir ki, damın dirəklərinə bağlanıb, çocuğu onda yerləndirirler (yelləncək). Əksərən müsəlmanlarda bulunur”.*

*Ustaddə gər tərbiyə yoxsa, söylülər də misrası “SƏ”də: Üstası dögər, tərbiyə yoxsa, söylülər də.*

*Açı, yaxıcı məsxərə... sözleri ilə başlanan beyt “SƏ”də yoxdur.*

*Fəqir və biçarə şagirdin... sözleri ilə başlanan remarka səciyyəli qeyd “SƏ”də yoxdur.*

*Sərvətli iki müskirəpərvər... sözleri ilə başlanan beyt “SƏ”də yoxdur.*

*Səh. 320. Aləmi-müsavatdan – “TH”, 12, 13, 18, 19, 22, 24 avqust 1908, №185, 186, 189, 190, 193, 194; “Fİ”, səh. 204-217.*

Qəzetdə və “Fİ”da bu əsər “Ruhulquds” (dini etiqada görə: 1. müqəddəs ruh; 2. Allahın sözlərini peygəmbərlərə yetirən Cəbrayılın ləqəblərindən biri – Ə.M.) tabiatimə” sərlövhəli 19 beytlik bir girişə başlanır. Burada şair dünya poeziyasında çox təsadüf olunan öz “təb”inə müraciətdən ibaret bədii ifadə üsulundan istifadə edərək, təbini bütün kainatı gəzib dolaşmağa və gördükəni yazış mətbuataya göndərməyə çağırır.

“Aləmi-müsavatdan” əserinin bütün əvvəlki neşrlərində bu giriş nəinki poemadan əvvəl, hətta müstəqil bir şeir şəklində (başqa sərlövhələr kimi iri şriftli sərlövhə ilə və şerin altında “1908” yazılış tarixini göstərmək şərti ilə) verilmişdir.

Bu neşrə həmin girişin onun əsil mahiyyətinə müvafiq olaraq poemanın üzvü tərkib hissəsi kimi, “Aləmi-müsavat”dan ümumi sərlövhəsi və “Ruhulquds təbietimə” qeydi ilə vermək məqsədə uyğun görüldü.

Qəzetdə müəllif süjetin inkişafı haqqında bir neçə qısa izahat vermişdir; bu bir tərəfdən poemanın yaxşı qarvanılmasına kömək etmək məqsədi, digər tərəfdən isə onun qəzetdə təfriqə halimdə nəşri ilə əlaqədardır. “Fİ”da əsər bütöv halda dərc olunduğundan bu izahların bəzilərinə ehtiyac qalmamış və onlar ixtisas edilmişdir. Çox ola bilsin ki, nəsrə yazılmış bu izahların ixtisası şairin öz əsərini janr baxımından “saflasdırmaq” niyyəti ilə də bağlı olmuşdur.

Poemanın hisselerinin bir-birine bağlanmasına kömək eden, üslub və ifadəsinə görə onsuz da indi çətin anlaşılan məzmunun müasir oxucuya çatmasını nisbətən asanlaşdırın həmin izahlar, bəziləri istisna olmaqla, bu nəşrdə bərpa edilir.

Qəzetdə "Ruhü'lüds tabiətimə" adlı girişin axırında: "Mabə'di müxbiri-mizin "Cahani-müsavat məktubları" sərlövhəsi ilə yazdığı aş'ar olacaqdır. Əbdüssəlimzadə M.Hadi".

Birinci məktubun Parlardı həqiqət kimi müşkati-bəvariq misrasındaki bəvariq sözü haqqında müəllif qeydi: "Elektrik çırqlarıdır".

Üçüncü məktubda Dinmə, sənə "Bir alim" edər qəzetdə lə'nət misrası o zaman metbuatda dini-mühafizəkar məzmunda məqalələr çap etdirən bir "əmmaməli" müəllifə kinayəli işaretidir.

Dördüncü məktubun son beytindəki məscidləri sözünün yerinə "Fİ"da nöqtələr qoyulmuşdur.

"TH"da həmin məktubun axırında: "Mühərrir əfəndi! Bu məktubu "Darülsura" otaqlarından birində yazdım. Beşinci məktubum "Parlemento"ya aid olacaqdır. Ruhü'lüds".

Beşinci məktubdan sonra əsərin ardi olacağının və edilməsinə ("...mabə'-dini sonraki məktubumla irsal edərəm") baxmayaraq, qəzətin sonrakı nömrələrində bu əsərin ardi deyil, şairin başqa, yeni şeirleri dərc edilmişdir.

Səh. 332. İranlı qardaşlarımı – "Tərəqqi" qəz., 17, 27, 28 iyul 1909, №159, 167, 168.

Beyzavi (Qaziyi-Beyzavi) – XIII əsrde yaşamış məşhur Şərqi üləmalarından biri. "Təfsiri-Beyzavi" əsərinin müəllifi. Qurana ərebçə şərh yazmışdır.

Bəhani (?-1630) – İran alimi, filosofu, şairi və şia ruhanisi, "Nanü həlvə" ("Çörək və halva") əsərinin, "Keşkül" məcmuəsinin, poetik divannı, habelə "Camei-Abbas", "Hədisi-ərbəin" kimi dini-sxolastik risalelərin müəllifi.

Xurşid, hilal – ol iki fəvvareyi-ənvar. Xurşid timsalında şair İrani, hilal timsalında isə Türkiyəni nəzərdə tuturdu.

Səh. 336. İnsanların tarixi faciələri, yaxud əlvahı-intibah – bu əsər Bakıda 1918-1919-cu illərde üç kitabça ("cüz") halında çap olunmuşdur. Ətraflı məlumat üçün səh. 275-ə aid izaha baxmali.

Poemanın birinci misrasına müəllif qeydi: "Stanislav şəhərində məcruh-ların fəryad və əşğanını dinlərkən".

İyirmi yeddinci bəndin üçüncü misrası haqqında müəllif qeydi: "Belə də oxuna bilər: Gözü qəm çeşması, su əskik olmaz çeşməsindən, nəm həm".

Demək, a hərfi zaiddir, adındır qaliba dəm həm. "Adəm" (adam) sözündəki "a" hərfinin artıq olduğunu söyleyən şair, insana əslində "dəm" (qan) adı vermək lazımlılığını iddia edir.

Həmin fikir bundan sonrakı misrada başqa şəkildə təkrar olunur.

İyirmi doqquzuncu bəndin beşinci misrasındaki *imrani* sözü haqqında müəllif izahi: "Kulturni deməkdir".

Otuz beşinci bəndin ikinci misrası haqqında müəllif qeydi: "Belə də oxuna bilər: Cahan çox pirdir, lakin müsibətlər cavandır həp".

Otuz beşinci bəndin ikinci misrası haqqında müəllif qeydi: "Belə də oxuna bilər: Zamanlar ölsə də, hali-başər tarixa mədfundur".

Otuz doqquzuncu bəndin ikinci misrasındaki məlul sözü haqqında müəllif izahi: "Bədənin ə'zasından bə'zisi əskik şəxsə "mə'lul" deyilir. "Mə'lulin" (Mə'lullar) – ə'zayı-bədəniyyəsindən bə'zi və yaxud bə'ziləri əskik olan şəxslər. Müharibə əsnasında ə'zasından bə'zisini qeyb etmiş olanlara "mə'lulin" deyilir; əsakiri-mə'lulə".

Habil, Qabil – dini əsatirə görə, beşeriyyətin atası, dünyada ilk insan və ilk peyğəmber hesab olunan Adəmin oğulları. Qabil guya paxılıq və qısqancılıq neticəsində öz qardaşı Habilini öldürmiş, sonra peşman olmuşdur. Ədəbiyyatda Habilin bu hərəketi adəten dünyada insanın ilk cinayəti sayılır.

Kən'an – Qədim Finikiya ölkəsi. Fələstin və Suriyanın bir hissəsindən ibarət idi. Guya Nuh peyğəmberin nəvəsi Kənanın adı ilə adlandırılmışdır. Əsatirə görə, Yəqub və Yusif peyğəmberlərin vətəni hesab olunur.

*O Lutun qövmü batdı, yerləri viran halında. Lut* – əsatirə görə, peyğəmberlərdən biri; onun başçılıq etdiyi qövm mehv olmuşdur.

Cocuqlar həp quzuykən oldular qurban halında misrası haqqında müəllif qeydi: "Belə də oxuna bilər: Cocuqlar körpə ikən oldular qurban halında".

Neron Klavdi Sezar (37-68) – öz siyasi əleyhdarları ilə son dərəcə amansız rəftar edən və ümumiyyətlə, qəddarlıqda ad çıxarmış Roma imperatoru.

Zərdüşt – Orta Asiya, Qafqaz və İranda atəşperəstlərin peyğəmberi və atəşperəstlik məzhebinin banisi; böyük alim, "Avesta" adlı məşhur əsərin müəllifi sayılır. Azərbaycanda doğulduğu və azərbaycanlı olduğu barədə rəvayət də var.

## TƏRCÜMƏLƏR

Məhəmməd Hadinin ərab və farsdilli ədəbiyyatdan etdiyi tərcümələr müxtəlif vaxtlarda "Füyuzat" jurnalında, qəzetlərdə və "Firdovsi-ilhamat" kitabında çap olunmuşdur. "Seçilmiş əsərlər"ə onların ancaq az bir hissəsi düşməşdir. Bu tərcümələr indiki nəşrdə nisbətən geniş əhəmənədir.

Əsərlərin bir qismi sərbəst, yaradıcı suretdə tərcümə olunduğu, mətnədə ixtisar və əlavələr edildiyinə görə onların orijinalini müəyyənleşdirmek çətindir (bəzi şeirlərin müəllifi Hadinin özünə də məlum olmamışdır; bax:

“Fİ”, səh. 110, 138 və s.). Bu çətinliyin bir səbəbi də odur ki, Ə.Səidzadənin (“Из истории изучения Низами и азербайджанской литературы”, сб. “Низами”, Баку, 1947) və Ə.Mirəhmədovun (“Məhəmməd Hadinin Nizamidən tərcümələri”, “Ədəbiyyat qəzeti”, 30 iyun 1947, №18) məqalələri istisna olmaqla Hadinin tərcüməçilik fəaliyyəti, demək olar, öyrənilməmişdir.

Səh. 359. Ədl-zülm, yaxud bir xərəbəzarın mənzərəsi – “Fİ”, səh.88-90. Tərcüməçinin qeydi: *Gəncəvi həzərat Nizaminin “Xəmsə” sindən tərcümə*.

Bu şeir Nizaminin “Sirlər xəzinəsi” əsərindəndir.

Səh. 361. [Cövlangəhi-fikr olursa vase] – “Fİ”, səh.202.

Səh. 362. Cavanmərdlik – “F”, 13 aprel 1907, №15; “Fİ”, səh.40-42. “F”da sərlövhə: “Cavanmərdlik və yaxud Fəzaili-aliyyə” və tərcüməçinin qeydi. *“Bustan”i-Sə’didən tərcümə*.

Səh. 363. Şamda qəhətlik – “F”, 15 avqust 1907, №25; “Fİ”, səh.90-93. Sərlövhə: “Mə'rəzi-ibrət, yaxud Şamda qəhətlik”. Tərcüməçinin qeydi: *“Bustan”i-Sə’didən tərcümə*.

“F”da şerin axırında əlavə beyt:

İlahi! Bizləri ibni-təriq et,  
Bizə tövfiqini yar et, rəfiq et!

Səh. 365. Hekayeyi-esq – “F”, 19 oktyabr 1907, №30; “Fİ”, səh.110-111. “F”da mütərcim qeydi: “Qailini məttəəssüs bilmədiyimiz şu hekayeyi-mənzumeyi-lətifəyi tərcümə etmədən keçəmədi”. Jurnalda şerin farsçası da verilmişdir. “Fİ”da qeyd: “Əş'ari-farsiyədən tərcümə”.

Səh. 366. Məhəmmədəli mirzənin nəzəri-diqqətinə ədalətli bir vəsiyyət – “İttifaq” qəz., 25, 30 mart, 3 may 1909, №66, 69, 98.

Iki hissədən ibarət olan bu şerin “Ədalətli bir vəsiyyət” sərlövhəli birinci parçası Sədi Şirazidən iqtibasdır. Bu barədə qəzetdə belə bir qeyd var: *Ədibi-kamil Sə’dinin “Bustan”ından dərilmüş və bə’zi fikirlər dəxi əlavə edilmişdir* (“İttifaq”, 25 mart 1909, №66).

“Xosrovun Şiruyəyə nesiheti”, qəzetdəki qeyddən də məlum olduğu kimi, *“Sə’didən tərcümədir”* (“İttifaq”, 30 may 1909, №98).

Səh. 366. İəgər insaf ilə sorsan, həqiqət! – “Fİ”, səh.203.

Səh. 366. Mütaliyə dair – “Fİ”, səh.203. “Ərəbcədən” qeydi ilə çap olunmuş bu tərcümənin müəllifi məlum deyil.

Səh. 371. Nəsimi-səbəyə niyaz – “H”, 4 aprel 1906, №73; “Fİ”, səh.117-118. “X”da sərlövhə: *“Nəsimi-səbəyə”*. Qəzetdə və “Fİ”də qeyd: *“Hafızdən tərcümə”*.

Səh. 371. Zümrüyməl-əşiqanə – “F”, 23 iyun 1907, №20; “Fİ”, səh.36-37.

Asaf – əsatirə görə, Süleyman peyğəmbərin çox ağıllı və tədbirli vəziri olmuşdur. Şərqi poeziyasında ağıllı adam timsali kimi yad edilir.

*Cəmşid* – İran əsatirində kef və şadlıq timsali kimi yad edilən mövhüm hökmədar. Poeziyada müxtəsər şəkildə Cəm adlanır. Şərqdə *Cam-Cəmşid* (Cəmşidin qədəhi) ifadesine də çox təsadüf olunur.

Səh. 372. Dinlə, gözəlim! – “TH”, 7 may 1908, №102; “Fİ”, səh.150-151. Qəzetdə və “Fİ”da qeyd: *“Hafızdən tərcümə”*.

Səh. 373. Ümidi-visali-canan, yaxud qəm yemə – “Fİ”, səh.118-118. Tərcüməçinin qeydi: *“Hafızdən tərcümə”*.

M.Ə.Sabirin “Mahi-Kənanın batib, ey piri-Kənən, qəm yemə!” şeri bu tərcüməyə parodiyyadır. “Molla Nəsreddin” jurnalının 2 iyun 1906-cı il tarixli 9-cu nömrəsində çap olunmuş həmin şerin ilk bəndi Hafızın qəzelinə nəinki məzmunca yaxındır, hətta Sabir bu bənddə Hadinin tərcüməsindəki bir sıra söz və ifadələri eynilə işlətmışdır.

Mahi-Kən'anın batib, ey piri-Kən'an, qəm yemə!  
Ta gülüstənin olubdur beyti-əhzan, qəm yemə!  
Ey dili-möhənətzadə, ol şad, ləbrizi-sürur,  
Kəsbi-namərdi qılar əfkarı vicedan, qəm yemə!

M.Ə.Sabir. *“Hophopnamə”*. 1-ci cild, səh. 40.

Əsərin sonrakı bəndlərində Sabir Hafızın aşığı səbr etməyə çağırın dini-aşıqane qəzelindən fərqli olaraq, “rəiyət”in, “fəqirü fəhlə”nin, “dehqan”ın istismar olunduğunu göstərib, əksərnəli xitablarla onların sıfı şürunu və azadlıq meyillerini qüvvətləndirməye çalışır. Əsərin son bəndində inqilabçı satirik yənə Hadinin tərcüməsindəki bəzi söz və ifadələrə müraciət edir.

*Mustafa* – Məhəmmədə verilmiş ləqəblərdən biri.

*Şahi-mərdan* – şiələrin imamı Əliyə verilmiş ləqəblərdən biri.

“Lisanül-qeyb” – lüğəti menası: qeybdən xəbər verən. Məşhur Şərq klassiki Əbdürrehaman Caminin Hafız Şiraziya verdiyi ad.

Səh. 375. Təرانeyi-tövhid – “F”, 16 iyun 1907, №22; “Fİ”, səh.108-110. “F”da sərlövhə: “Tövhid”, “Fİ”da Hadinin qeydi: “Ədib-hakim Sənai Qəznavidən tərcümə”.

*Şəhadət kəlməsində hərfi “la” dan mə’na oldur kim, - dedikdə “lailah” ondan bə “illəllah” məbda qıl.* Burada “lailah” illəllah... ifadəsi ilə başlanan kəlməyi-şəhadətdən (Allahın birliyi haqqında mömin müsləmanın şəhadəti, iqrarı) bəhs olunur. Şair demək istəyir ki, “lailah” (Allah yoxdur) söylərkən bə “illəllah” (Allahdan başqa) müdədasını birinci, baş mətəbə hesab et.

*Dara* (birinci) – e.e. 522-486-cı illerde İran hökmədarı olmuşdur. İran quldarlıq dövlətini möhkəmlətmək məqsədilə bir sıra isləhatlar aparmışdır.

*Dilin Vamiq kimi ayineyi-didari-Əzra qıl.* Orta əsrlər Yaxın və Orta Şərqi poeziyasında “Vamiq və Əzra” süjeti çox yayılmışdır. “Leyli və Mecnun”,

"Xosrov və Şirin" kimi, bu süjetin də əsasını gənc sevgililerin məhəbbət macəraları təşkil edir. Misra Vamiqin öz məşuqəsi Əzraya sonsuz məhəbətinə işarədir.

Səh. 377. Bir iranlının lisanından – "TH", 7 sentyabr 1908, №205; "Fİ", səh.179-180.

"TH"da şeirdən qabaq: "*İran ədəbiyyatı. Qulam Hüseyin Hammal İrani arxasında böyük bir sandıq, sandığın üstündə dolu bir məfrəs hammal ipi ilə şələlənib, beli ikiqat əyilib, şələsini şələ sahibi xahiş edən yerə apara-apara belə tərənnüm eləyir*". Bu qeyddən sonra şerin farsca mətni və Hadinin tərcüməsi verilir.

Səh. 378. Nizaminin övladına nəsihəti – "F", 18 sentyabr 1907, №27; "Fİ", səh.62-64. Tərcüməçinin qeydi: *Gəncəvi həkim Nizaminin "Xəmsə" sindən tərcümə edilmişdir*".

Səh. 379. Zahirpərəst alımlarə – "Fİ", səh.139.

Səh. 380. Tərəneyi-zəfər – "İttifaq" qəz., 26 fevral 1909, №47; Qəzetdə qeyd: "Nəsimi-şimal" cəriyeyi-farsiyədən tərcümə".

"Nəsimi-şimal" – 1907-1912-ci illərdə tərəqqipərvər şair və jurnalist Seyid Əşref Gilaninin (1872-1934) redaktorluğu ilə çıxan qəzet; İran inqilabı ideyalarını yayır, irticani ifşa edirdi. S.Ə.Gilanı M.Ə.Sabirin təsiri ilə şeirlər yazmış, onun bir çox əsərini tərcümə edib "Nəsimi-şimal"da buraxmışdır. Bax: Əziz Mirahmadov. *Sabir. Bakı*, 1958, səh. 392-398.

Əhli-həsəd rəğmənə ol ərcüməndə, – Eylədi iranlıları sərbülənd – Settar-xanın rəşadetine işarədir.

Oldu Süpəhdar bizə pasiban, Bəli, o da yarü həvadalarınız. İranın iri feodallarından Süpəhdar inqilabin ilk mərhələsində Mehəmmədəlişahə düşmən olub, fədailərə kömək edirdi, lakin sonra irtica cəbhəsinə keçmişdi. Bax: *İstoriya İрана*, M., 1977, c. 284-285.

Rəşt behişt oldu o Salar ilə. "Salar" (yaxud "Salari-milli") – Settarxanla birlikdə İran inqilabına rəhbərlik edən Bağır xana verilen leqəbdür. 1909-cu ilin əvvəlinde onun bilavasita başçılığı ilə Rəştə inqilabi çevriliş edilmişdi.

Səh. 382. Bir sərgüzəsti-xunin – "İttifaq" qəz., 13, 20 fevral, 2, 3, 8 mart 1909, №36, 42, 49, 50, 61.

"Şurayı-ümmət" (Milli məclis) – 1908-ci il Türkiye inqilabına başçılıq edən "İttihad və tərəqqi" firqəsi rəhbərlərindən Əhməd Rzanın (1850-1930) Parisdə türk dilində nəşr etdirdiyi qəzet.

Katyul Mendes (1841-1909) – fransız yazarı, məşhur "Parnas" ədəbi qrupunun üzvü, "Revyü Fantasiist" jurnalının banisi, novellalar, romanlar, mifoloji süjetli "Medeya" faciesinin müəllifi.

İştə əkinçidir o, Zahirdə hürri sərbəst... – Bu və bundan sonrakı bir neçə misrada çar Rusiyasında 1861-ci il kəndli islahatının yoksul, təhkimli kənd-

liləri ancaq sözə azad etdiyi, əslində isə, onların, əvvəlki kimi, yenə ehtiyac və məhrumiyyət içinde yaşadıqları, "acıdan torpaq yedikləri" göstərilir.

...Əmvalidir fəqirin, Qəsb eyləmiş hökumət misrasındaki hökumət sözü qəzetdə ...mət şəklində getmişdir. Bu sözün kökünü kimin (mütərcim, redaksiya, yaxud çar senzurası?) atlığı barədə hələlik heç bir məlumat yoxdur.

Aya nasıl bəşərdir – Bu firqeyi-dənaət... beyti ilə əlaqədar mütərcim qeydi: "Bir sərgüzəsti-xunin" in bu yerlərində şayani-əhəmiyyət, bəzi həqiqətlər vardi. Mühitimiz, millətimiz bu həqiqətləri həzmə qadir ola bilməyəcəyindən sərfi-nəzər edildi".

Səh. 394. Təvbə-istigfar (mezhəkəli şeirlər) – "İttifaq" qəz., 21, 22 may 1909, №114, 115. Tərcüməçinin qeydi: "Nəsimi-şimal"dan tərcümə.

Şerin ideya məzmunu və üslub xüsusiyyətləri onun Seyid Əşref Gilanının əseri olduğunu güman etməyə əsas verir.

Səh. 398. Hər gülşəndən bir çiçək – "Fİ", səh.136-139. Sərlövhə: "Farscadan tərcümələr, yaxud hər gülşəndən bir çiçək". Hadi fars dilindən bir sıra başqa tərcümələr de etdiyinə görə bu silsileye daxil olan şeirlər yalnız "Hər gülşəndən bir çiçək" kimi orijinal sərlövhə ilə verilir.

Səh. 400. İlhami-Xəyyam – "İqbal" qəz., 24 mart, 3, 7, 12, 25 avqust 1914, №608, 703, 706, 709, 715, 720. Sərlövhədən qabaq: "Həzərat Xəyyamın şə'rərini tərcüməyə cür'at edirəm".

RƏF-de Hadinin "Peyami-Xəyyam" sərlövhəli naqis bir avtoqrafi vardır (M-210, 8822): başlangıçda iki səhifə və ortada səkkizinci səhifə düşüb. Avtoqraf üzerinde şair bir neçə düzəliş etmişdir. "İ"dəki birinci, ikinci və axırıncı rübaiər avtoqrafdada yoxdur.

Ömer Xeyyam ədəbi ərsinin atribusiyası ətrafında uzun zamandan bəri gedən elmi mübahisə hələ də davam etdiyinə görə Hadinin 1914-cü ildə tərcümə etdiyi 11 rübaiden hamısının ya bir qisminin cahanşüməl filosof-şairin qəlemindən çıxdığını söylemek imkan xaricindədir. Bu barədə bax: *Краткая Литературная Энциклопедия*, cild 5, M., 1968.

Qəzetdə rübaiərin tərcüməsinə yazılmış müxtəsər girişdəki ilk şeir bəndi (*Mövti-cismani ilə...*) Seyid Əzim Şirvanininindir.

"İ"da ikinci rübaiənin altında tərcüməçinin qeydi: *Bakı, 23 mart 1914*.

Üçüncü və dördüncü rübaiər qəzetdə "Peyami-Xəyyam. Layəmut şairin ölməz sözləri (təqidiyyuna ithab)", sonrakı rübaiər isə qoşa-qoşa, sadəcə, "Peyami-Xəyyam" sərlövhəsi ilə çap olunmuşdur.

## LÜĞƏT

### A

*Abid* – ibadət edən, dindar  
*Adab* – adətlər, ənənələr; qaydalar  
*Afq* – üfüqlər; mənzərə, görünüş  
*Aftab* – günəş  
*Ağaz* – başlama, başlangıç  
*Ağuş* – qucaq  
*Ahən* – demir  
*Ahəngi-lahud* – ilahi səs; ilahi niyyət  
*Ahənvücud* – dəmir gövdəli  
*Ahuvəş* – ceyrana bənzər, ceyran kimi  
*Axırüləmr* – işin axırında; nəticədə  
*Alam* – ələmlər, qəmlər  
*Aləmi-imkan* – varlıq aləmi, bütün dünya  
*Aləmi-nasut* – insanlar aləmi, zahiri aləm  
*Aləmpərvər* – insanları sevən, humanist  
*Aləmtab* – aləmə, dünyaya işiq verən  
*Alihimmat* – çox səy göstərən, uca himmətli  
*Alimanə* – alim kimi, alimə laylıq bir tərzdə  
*Alimənsəb* – yüksək vəzifə, ixtiyar sahibi  
*Alimnüma* – özünü alim kimi göstərən  
*Alimpəsənd* – bəyənilmiş, seçilmiş alımlar; ziyalılar  
*Atül'alə* – ən yüksək dərəcə, ən ali  
*Amac* – nişanə, hədəf  
*Amadə* – hazır  
*Ani-cahan* – dünyanın gözəlliyi

### B

*Arayış* – bəzək, zinət  
*Arzumənd* – arzusu olan, arzulayan  
*Aşıyan* – məskən, sığınacaq  
*Aşşəfə* – heyəcanlı, qarmaqarışıq, qarışmış  
*Aşşəfəhal* – heyəcanlı; hali pozğun, bikef  
*Atəşbar* – od yağıdır, hərəkəti  
*Atəşfişan* – od yağıdır  
*Atı* – gələcək, gələcək zaman  
*Atiyun* – gələcək zamanın adamları  
*Avr* – getirən, getirici  
*Avilə* – tavandan aşılmış lampa; çıçırq  
*Ayat* – ayələr  
*Ayəndə* – gələn və gedən; gələcək zaman  
*Ayınəvəş* – güzgüyə bənzər; gözəl  
*Azadədil* – qəlibi, könlü azad, sərbəst  
*Azim* – qəti qərar verən; bir yere hərəkət edən  
*Azürdə* – əziyyət görmüş, qəmlı

*Baziçə* – oyuncaq  
*Baziçəgah* – oyuncaq yeri, oynanılan yer  
*Behcətabad* – sevinc və şadlıqla dolu olan yer  
*Beyt* – ev  
*Beytüləhəzən* – matəmlər evi, qəmlər məhəlləsi  
*Bədətvar* – hərəkətləri, xasiyyəti kobud olan  
*Bədiə* – heyət doğuran yenilik, ixtira  
*Bəhanəhayət* – sənsuz, tükenməz  
*Bəhayi* – behayilik məzhebinə mənsub olanlar  
*Bəhayim* – heyvanlar  
*Bəhimanə* – heyvancasına  
*Bəqa* – əbədi olan  
*Bəladidə* – bədbəxtliyə düşər olmuş; bəla görmüş  
*Bəlahət* – əblehlik, axmaqlıq  
*Bələdə* – kiçik şəhər, qəsəbə  
*Bənan* – barmaq, barmağın ucu  
*Bərdar* – xeyir verən  
*Bərg* – yarpaq, varaq  
*Bərq* – parılıt, parlama; ildirim, şimşək; işiq  
*Bərraq* – çox parlaq, parılıt  
*Bəsa* – çox, xeyli  
*Bəşarət* – ığidlilik, qəhrəmanlıq, qoçaqlıq  
*Bəyyin* – aşkar, aydın  
*Bəz'əks* – tərsinə, eksinə olaraq  
*Bəzl* – bağışlama, səxavət  
*Bəzm* – məclis, yığıncaq  
*Bibəsər* – anlamaz; qəfletdə olan  
*Bid'ət* – köhnə fikirli adamların bəyənmədiyi yenilik  
*Bidar* – ayıq, xəbərdar  
*Bimaəl* – mənasız, məqsədsiz

### C

*Caddə* – geniş yol  
*Cah* – məqam, rütbe; hörmət  
*Cahantab* – dünyaya işiq salan, aləmi işıqlandıran  
*Cahilanə* – anlamazcasına  
*Caiz* – mümkün ola bilən; icrasına icazə verilmiş  
*Cakgiriban* – yaxası yırtıq, yaxası açılmış  
*Calib* – cəlb edən, cəzb edən  
*Canbaş* – canlandıran, can verən  
*Cangüdəz* – kədər törədən, can yandıran  
*Canpərvər* – həyatverici; canlandırıcı  
*Cansuz* – can odlayan, ürək yandıran  
*Carihədar* – yaralı  
*Cavidanə* – əbədilik, daimilik  
*Cayı-təssüb* – heyət, təccüb yeri  
*Cazib* – cazibəli, cəlbedici  
*Ceyş* – qoşun, ordu  
*Cəbəl* – dağ  
*Cəbinsə* – təzim edən, alınım torpağı sürten  
*Cədal* – qalmaqla, qovğa  
*Cədəlgah* – döyüş meydani, döyüş yeri  
*Cədid* – yeni, təze  
*Cəfapişə* – zülmkar, zalim

**Cəhim** – cəhənnəm  
**Cəhpərvər** – cəhalət tərəfdarı; elm  
və mədəniyyət düşməni  
**Cəlladi-səfagüşər** – əzab verən,  
incidən cəllad  
**Cərahət** – yaralar  
**Cərayid** – qəzetlər  
**Cəridə** – qəzet  
**Cərihə** – yara  
**Cərihəzən** – yaralayan  
**Cəzzab** – cəzb edən, özünə tərəf  
çəkən  
**Cilvəpira** – cilvələnmə, nazlanma  
**Cinan** – behiştər, cənnətlər  
**Cövdət** – üstünlük, qabiliyyət  
**Cuşan** – qaynayan, coşan,  
dalgalanan  
**Cuyan** – axtaran, araşdırın  
**Cühəla** – cahillər, nadanlar  
**Cünbüş** – zövq, əyləncə  
**Cürm** – günah, cinayət, təqsir

## C

**Cah** – quyu  
**Çak** – yarıq, yırtıq  
**Çarəsaz** – çarə görən, tədbir tökən  
**Çarəyab** – çarə tapan; nicat tapma  
**Çəsm** – göz  
**Çəmənzar** – cəmənlik, yaşıllıq  
**Çəmənzari-fəna** – yoxluq  
çəmənliyi; pislik çəmənliyi  
**Çəragah** – otlaq  
**Çöhrənüma** – çöhrəni göstərən;  
güzgü; aydınlaşan, zahir, aşkar

## D

**Dad** – ədalət, bəxşis; dad-fəryad  
**Dam** – tələ, tor

**Damən** – ətek  
**Dana** – bilici, alim  
**Daniş** – bilik, elm  
**Dar** – böyük ev, məskən  
**Daraf** – dəbdəbə, celal  
**Darıl'elm** – elm evi, elm mərkəzi  
**Darıl'ədəb** – ədəb evi  
**Darılıqərəri-hürriyət** – hürriyət  
məkanı, azadlıq qərar tutan yer  
**Darılmələl** – qəm-qüssə evi  
**Darılrəzalət** – alçaqlıq, rəzalət evi  
**Davvar** – dövr edən, daima dolanan  
**Dəbistan** – məktəb  
**Dəhəş** – dehşətli  
**Dəlail** – dəliller, sübutlar  
**Dənəət** – alçaqlıq, zəlliilik  
**Dənəətgüstəran** – alçaq, xəbis,  
murdarlar  
**Dəni** – alçaq, rəzil  
**Dərəğuş** – qucaqlama, qucağına  
alma  
**Dərdəst** – ələ keçirmə, tutub  
saxlama  
**Dəsturüləməl** – telimat  
**Dildadeyi-sərvət** – sərvətə, var-  
dövlətə könül vermiş; sərvət  
aşığı  
**Diləfruz** – ürək işıqlandırıran, könül  
açan  
**Dilfikar** – üreyi yaralı  
**Dilfərib** – könül aldadan, cazibədar  
**Dilsəyyad** – könül ovlayan, gözəl  
**Dirəxşan** – parlaq, işıq saçan  
**Dirəxti-xüskü** biber – qurumus  
biber ağacı  
**Dirəxti-sayədar** – kölgəli ağac  
**Dud** – tüstü  
**Dun** – alçaq, zəlil; aşağıda olan  
**Duşizə** – cavan qız; bakire  
**Duzəx** – cəhənnəm

**Duzəxəndam** – cəhənnəm gövdəli  
**Düxtər** – qız  
**Dürəc** – daş-qas qutusu, mücrü  
**Dürri-yekta** – nadir, misilsiz inci  
**Düşvar** – çətin

## E

**E'cab** – təəccübəlnəmə, heyran olma  
**E'mar** – abad etmek  
**E'tila** – yüksek dərəcəyə nail olma  
**Ehraq** – yandırma  
**Ehraz** – qazanma, əldə etmə, nail  
olma  
**Ehsas** – hiss etmə, sezmə  
**Ehtizaz** – esme, vibrasiya, titrəmə  
**Ehya** – bərpa etmə  
**Ehzar** – hüzura getirmə, çağırma  
**Elmi-əbdən** – təbiət elmləri  
**Elmüləbdən** – fiziologiya  
**Eyd** – bayram  
**Eydi-zışan** – şanlı bayram  
**Eyn** – göz; göze görünən varlıq  
**Eyni-həqbin** – doğru gəren göz; düz  
adam  
**Ezaz** – əzizlər; əzizləmə

## Ə

**Ə'da** – düşmənər  
**Ə'ma** – kor, nadan  
**Əbdən** – bədən  
**Əbkəm** – dilsiz, laf  
**Əbna** – oğullar  
**Əbsar** – gözər  
**Əbyat** – beytlər  
**Əcanib** – ecnəbələr, xaricilər  
**Əcsəm** – cisimlər  
**Ədalətpərvər** – ədalətli, insaflı

**Ədlənc** – ədalət ölçən; ədalət icra  
edən

**Ədu** – düşmən  
**Ədvar** – dövrlər  
**Ədyan** – dinlər  
**Əfif** – namuslu, iffəfli; saf, temiz  
**Əfkar** – fikirlər  
**Əfrad** – fərdlər  
**Əfsurdə** – solmuş, saralmış  
**Əgniya** – dövlətlilər  
**Əhbab** – dostlar  
**Əhrar** – azad adamlar  
**Əhvahi-intibah** – intibah lövhələri  
**Əhəzən** – hüznər, kədərlər  
**Əxgər** – kül qarışq qor, köz  
**Əksəndəz** – eks etmə; şəkil salma  
**Əqran** – tay-tuşlar; yoldaşlar  
**Əqvam** – qövmlər, milletlər,  
tayfalar  
**Əlehirrəhmə** – ona rəhmət olsun  
**Ələddəvəm** – daimi surətdə, ara  
kəsmədən  
**Əlaftəkrar** – təkrar olaraq  
**Əlhan** – gözəl səsler, gözəl  
mahnilər  
**Əlməktəbi** – məktəbə, məktəbə...

**Əlvah** – lövhə  
**Əlvah** – lövhələr  
**Əmvat** – meyidlər  
**Əncüm** – ulduzlar  
**Əncümən** – məslis, toplaşış; məktəb  
**Əndəlib** – bülbü'l  
**Ənvar** – işıqlar, nurlar  
**Ənzar** – nəzərlər, baxışlar  
**Ərsə** – bos yer, meydan  
**Ərvah** – ruhlar  
**Əsəfbəxş** – qusə, kədər getirən  
**Əshab** – sahiblər, tərəfdarlar  
**Əshar** – sehər  
**Əsgəm** – bədbəxtliklər

**Əsmar** – səmərələr, xeyir nəticələr  
**Əsrar** – sırlar  
**Əşcar** – ağaclar  
**Əşxas** – şəxsler, adamlar  
**Əşkbar** – göz yaşı axıdan  
**Əşkvar** – göz yaşı axıdan  
**Ətf** – dönmə, çevrilme  
**Əvail** – evveller, bağışlıclar  
**Əvalim** – aləmlər  
**Əvalim** – aləmlər, dünyalar  
**Əyyuhəl-ixvan** – ey insan  
**Əzha** – qurban  
**Əzhar** – güller, çiçəklər  
**Əzhər** – aydın, aşkar, bəlli  
**Əzzan** – ucuz

## F

**Faciəza** – facieli  
**Faidəbaxş** – fayda verən, faydalı  
**Fariq** – ayıran, ayırıcı, fərqləndirən  
**Fariqülbəl** – ürəyi asudə, dinc, qayğısına  
**Fasid** – qarışiq, pozğun; fəzad törədən  
**Fatir** – yaradan, xəlq edən  
**Feyzabad** – feyz yurdu, bərəket ölkəsi  
**Feyzbəxş** – müvəffəqiyyətə səbəb olan  
**Feyzəsan** – hezz getirən, sevinc artıran  
**Feyzəsan** – feyz yetirən  
**Fədakaranə** – can-başla, fədakarcasına  
**Fəhhəm** – anlayışlar  
**Fəqahət** – fiqh elmindən əsaslı xəbədarlıq  
**Fəqih** – fiqh alimi  
**Fəqiranə** – yazıqcasına

**Fəlah** – nicat, qurtuluş  
**Fələkzadə** – bəxtsiz, dalesiz  
**Fəmkuşa** – ağız açan, danişan  
**Fəna** – pis  
**Fəramuş** – unutma, xatirdən çıxma, yaddan çıxarma  
**Fərda** – geləcək, ertesi gün  
**Fərəhabad** – fərəh yeri, sadlıq yeri  
**Fərəhavər** – fərəh getirən  
**Fərəhbəxş** – fərəh verən  
**Fərəhəfzə** – fərəh ardıran  
**Fərxəndəxəsal** – gözəl xasiyyəti  
**Fərmayış** – buyruq, əmr  
**Fərsudə** – köhnəlmış, solmuş  
**Fəsahət** – asan və səlis danişma və ya yazma  
**Fəttan** – fitnə və fəsad salan; məftun edən  
**Fəvaid** – faydalı  
**Fəzail** – fəzilətlər  
**Fəzəxəndəxəsal** – uğurlu, xoşbəxt xasiyyət  
**Fikrat** – düşünmə, fikirləşmə  
**Firdövs** – bağça, sənnət, bəhiş  
**Fitnəəngiz** – fitnə törədən  
**Fitrat** – yaradılmış, xəlq olunmuş  
**Fövc** – dəstə; camaat  
**Fövqəttürab** – torpağın üstü, yuxarı  
**Fünun** – fənlər, elmlər  
**Fürug** – işıq, nur, ziya  
**Füsəha** – gözəl danişanlar  
**Füyuz** – bolluq, bərəket  
**Füyuzat** – feyzlər  
**Füzəla** – ağıllı adamlar

## G

**Gəhvara** – beşik  
**Gənc** – xəzinə  
**Gərdun** – dönen, dövr edən

**Giran** – ağır, baha  
**Giranbəha** – baha qiyməti  
**Giriban** – yaxa  
**Girizan** – qaçan, qaçmağa üz qoyan  
**Giryən** – ağlayan, gözü yaşlı  
**Giryə** – ağlama, zarima  
**Giryəfəşən** – göz yaşı tökən, ağlayan  
**Giysi** – saç  
**Gunagun** – cürbəcür, növbənöv  
**Guşdar** – qulaq asan, dinləyən  
**Gülbəng** – bulbul neğməsi, büləbülcəhi  
**Gülşənzar** – çiçəklilik  
**Gümrah** – yolunu azmış, doğru yoldan çıxmış  
**Gürg** – canavar  
**Gürüh** – camaat, böyük dəstə  
**Güşəd** – açıq, aydın  
**Güvah** – şahid  
**Güyanı-raz** – söylənən sırr  
**Güzərgah** – keçiləcək yer, keçid

## H

**Hacət** – ehtiyac, lüzum  
**Hadi** – doğru yol göstərən, bələdçi  
**Haliyun** – indiki zamanda yaşayınlar  
**Haruf** – sehr yaradan melek  
**Hasid** – paxılıqliq edən, qısqanan  
**Hatif** – qeybdən gələn səs  
**Havi** – əhatə, ehtiva edən  
**Hayiz** – malik olan, sahib  
**Heyrətbəxş** – heyrətə salan  
**Heyrətəfzə** – heyrət artıran  
**Həbib** – sevgili, dost  
**Həbl** – bənd, rabitə  
**Həblülmətin** – möhkəm, davamlı ip, kəndir

**Hədid** – hiddətli; dəmir  
**Hədiqə** – bağca, bağ  
**Həqayiq** – həqiqətlər  
**Həqiranə** – alçaqcasına, həqircəsinə  
**Həqqanıyyət** – ədalət, insaf  
**Həqqülyə'qin** – inkaredilməz həqiqət  
**Həqnaşunas** – haqq-say itirən  
**Hələvat** – dadlılıq, şirinlik  
**Həmağış** – bir-birini qucaqlama  
**Həmidəxəsal** – gözəl xasiyyəti  
**Həmvar** – uyğun, münasib  
**Həngam** – zaman, vaxt  
**Həp** – bütün  
**Hərbçü** – davakar, müharibe qızışdırən  
**Hərəsan** – qorxaq, hürkək  
**Həşr** – qiyamətde ölülərin dirilib toplaşması  
**Həvadis** – hadisələr  
**Həyula** – eybəcər; qeyri-adi şəkildə olan bir şey  
**Həyula** – xəyal, vahimə, xəyalət; qeyri-adi  
**Həyy** – diri  
**Həzizi-məskənet** – ən aşağı yer  
**Həzyan** – mənasız sayıqlama  
**Həzzyab** – hezz alan  
**Hidayət** – yol göstərən, rəhbərlik  
**Hikmatnümən** – hikmet yolu göstərən  
**Hikmatpərvər** – hikmet sahibi  
**Himar** – uzunqlaq  
**Hirman** – məhrum olma; xaric olma  
**Huşyar** – aşıq, ağıllı  
**Hübb** – məhəbbət, sevgi  
**Hübbülbaşər** – bəşər məhəbbəti  
**Hübbülvətən** – vətən sevgisi  
**Hücumavər** – hücum edən  
**Hüda** – doğru yol, rəhbərlik

*Hümra* – qırmızı  
*Hürr* – azad, azad adam  
*Hüznavər* – hüzün getirən  
*Hüzni-ümumi* – ümumi kədər  
*Hüzuz* – həzlər, ləzzətlər

## X

*Xabalud* – yuxulu, yuxu basmış  
*Xabgah* – yataq, yatacaq, yatmaq  
yeri  
*Xah* – istəyən, arzu edən  
*Xahan* – istəyənlər, arzulayanlar  
*Xakdan* – zibillik, küllük; dünya,  
aləm  
*Xakistər* – kül  
*Xalıqülbəşər* – insanları yaradan  
Allah  
*Xameyi-möhnetnəvis* – möhnetləri  
yazan qələm  
*Xamə* – qələm; üslub  
*Xari-şəqavət* – zəlillik, bədbəxtlik,  
yaramazlıq  
*Xarı xəs* – çör-çöp  
*Xeyrülbəşər* – insanların ən yaxşısı  
*Xədəng* – ox  
*Xəfa* – gizli, məxfi  
*Xəlayiq* – məxluqat, insanlar  
*Xələcan* – təşviş, həyecan  
*Xəmidə* – eýilmiş, beli bükülmüş  
*Xəndə* – gülmə, gülüş  
*Xəndəfişan* – güldürən  
*Xəndəriz* – güləyən  
*Xərmöhrə* – dəyərsiz, qiymətsiz  
*Xəsail* – xasiyyətlər  
*Xəsm* – düşmən  
*Xətm* – bitirmə, son  
*Xətvəndəz* – addım atan,  
addımlayan  
*Xəvariq* – xariqələr

*Xisal* – xasiyyətlər  
*Xizab* – tünd-qırmızı rəngli boyaq  
*Xoşlhan* – gözəl səsle oxuyan  
*Xudabin* – Allahı tanıyan  
*Xunalud* – qana boyanmış, qanlı  
*Xunxar* – qaniçən, zülm edən  
*Xunin* – qanlı; qana boyanmış  
*Xunriz* – qan tökən  
*Xup* – parlaq, işıqlı günəş  
*Xüld* – daimi, əbədi  
*Xülgzər* – bağ-bağçalı yer  
*Xülg* – xasiyyət  
*Xulusanə* – səmimiliklə  
*Xünbar* – qanlı göz yaşı axıdan  
*Xürəm* – şadlıq, sevinc  
*Xüsran* – ziyan, zərər; səhv  
*Xüsuf* – ayın tutulması  
*Xusk* – quru  
*Xüşünət* – sertlik, kobudluq  
*Xüttə (xitə)* – ölkə, qitə, yer, ərazi

## I

*İanət* – kömək, köməklik  
*İba* – razi olmama, rədd etmə  
*İbadullah* – Allah bəndələri  
*İbda* – ixtira, keşf  
*İbham* – şübhə, güman  
*İbraz* – zahire, aşkar çıxarma  
*İbtihal* – istəmə, diləmə  
*İbtisam* – gülümsemə, təbəssüm  
*İclal* – böyüklik, ezəmet, cəlal  
*İctima* – bir yerə toplasma  
*İctinab* – çəkinmək  
*İdamə* – davam  
*İdrak* – anlayış, zehm, dərk  
*İxfa* – qızılıtmə  
*İxtilal* – qarışıklıq  
*İxtilat* – yaxın əlaqə

*İxvan* – qardaşlar  
*İkmal* – kamala çatdırma  
*İktifa* – kifayətlənmə  
*İktisab* – qazanma, kəsb etmə;  
qazanc  
*İqaz* – oyatma, ayıltma  
*İqdam* – təşəbbüs etmə, başlama  
*İqlal* – bəxt, tale  
*İqtisab* – istifadə etmə, mənimsemə  
*İlfica* – sığınma, himayə istəmə  
*İmfisal* – təqlid etmə; itaət etmə  
*İmran* – mədəni  
*İn'iqad* – bağlanma, qurulma  
*İnbisat* – sevirmə; yayılma  
*İngırəq* – ayırma, fərqlənmə  
*İnkisar* – sıurma, tabe olma  
*İnqizam* – bolünmə, hissələrə  
ayırılma  
*İntaq* – dilləndirme, söyletmə  
*İntiba* – nəşr etmə; təəssürat  
*İntibah* – oyanma, renesans  
*İntixab* – seçmə, en yaxşını ayırma  
*İntiqad* – tənqid; məzəmmət  
*İntisab* – birləşdirmə  
*İrfan* – bilme, xəberdar olma  
*İrsal* – göndərmə, yola salma  
*İrşad* – doğru yol göstərmə  
*İrtibat* – münasibət, bağlılıq  
*İrtifa* – yüksəklilik  
*İrtiqa* – yuxarı çıxma, ucalma  
*İs'ad* – xoşbəxt, bəxtiyan etmə  
*İsar* – bəxşış, bağışlama  
*İste'cab* – təəccübəlnəmək  
*İstehqaq* – haqqı olma, zəhmət  
haqqı  
*İstehzar* – hazır olmaq  
*İstifaət* – bacarıq, iqtidár  
*İstifham* – sorğu, sual

*İstiğniya* – qane olan; əlindeki ilə  
kifayətlənen: ehtiyacı olmayan  
*İstikmal* – bitirmə, tamamlama  
*İstinsaf* – çoxaltma, yayma  
*İstiva* – tarazlaşmaq  
*İskal* – müşküllük, çətinlik  
*İstə* – budur, bax budur  
*İstibah* – səhv; şəkk etmə  
*İştiyəq* – qızığın zövq, şiddetli həvəs  
*İtəmam* – tamamlama, sona çatdırma  
*İtminan* – arxayıncılıq, inam, etiqad  
*İtixaz* – qəbul etmə, dərk etmə  
*İzam* – böyüklər  
*İzlal* – yolundan azdırma

## K

*Kabus* – qarabasma, qorxulu yuxu  
*Kafî* – kifayət edən; əlverişli  
*Kahil* – tənbəl; key  
*Kamil* – nöqsansız  
*Kamkar* – kama çatan, xoşbəxt  
*Kamran* – arzusuna çatan  
*Kaşif* – keşf edən  
*Keyhan* – dünya, aləm, kainat  
*Kəbir* – böyük, ulu  
*Kəbutər* – göyərçin  
*Kəm* – az, əskik  
*Kəmbəha* – deyəri az olan  
*Kəminə* – kiçik, əhəmiyyətsiz  
*Kəmşüuran* – şüuru, idrəki az  
olanlar  
*Kəmtər* – lap az, azacıq; etibarsız  
*Kəndi* – özü  
*Kənz* – xəzinə, definə  
*Kərəz* – dəfə  
*Kəsalət* – yorgunluq, süstlük  
*Kəşşaf* – keşf edən  
*Kəştì* – gəmi

**Kəvakib** – ulduzlar  
**Kəzzab** – yalançı  
**Kibriya** – böyüklük, cəlal  
**Kifaf** – kifayət edən  
**Kilk** – qamış qələm  
**Kinəvar** – gizli ədavəti olan  
**Kızb** – yalan  
**Köhl** – sürme; göz dərmanı  
**Kövkəb** – ulduz  
**Kudək** – uşaq, tifil  
**Küdəkmənişan** – uşaq təbiətlilər  
**Küffar** – kafirlər  
**Küfran** – yaxşılığı unutma; nankorluq  
**Kühənsal** – qocalmış; köhnəlmış  
**Külbə** – koma, daxma  
**Künuz** – xəzinə; yataq  
**Küstax** – arsız, sırtıq  
**Küsuf** – günəşin tutulması  
**Kütah** – qısa, gödək  
**Kütub** – kitablar

## Q

**Qadir** – qüdrət və qüvvət sahibi  
**Qafil** – qəflətdə olan, xəbərsiz  
**Qaib** – hazır olmayan; hazırda məlum olmayan  
**Qail** – inam, etiqad edən; deyən, söyləyən  
**Qaim** – dayanan, ayaq üstə duran; mövcud olan  
**Qamus** – lügət kitabı  
**Qate'** – kəsən  
**Qayət** – son, nəhayət; hədd, dərəcə  
**Qeyrətmənd** – qeyrətli, qeyrət çəkən  
**Qəbail** – qəbilələr  
**Qəbih** – çirkin, yaraşıqsız; pís, yaramaz  
**Qədəhnuş** – qədəhdən şərab içən

**Qədəməndaz** – qədəm atan, ayaq basan  
**Qədrşunas** – qədir-qiyəmət bilən  
**Qəhhar** – qüdretli, güclü  
**Qəlbşikən** – ürek sindiran, könül qırın  
**Qəlbzən** – yalancı, saxtakar  
**Qəlayan** – qaynama, coşma  
**Qəmabad** – qəmli yer, qəm məhəlləsi  
**Qəmavər** – qəm gətirən, cansıxıcı  
**Qəmdidə** – qəm görmüş, qəm çəkmiş  
**Qəməngiz** – qəm gətirən, qüssə doğuran  
**Qəmküsər** – qəm dağıdan, qəmli zamanda təselli verən  
**Qənayim** – qənimətlər  
**Qəriq** – qərq olmuş, batmış  
**Qərin** – yaxın, bir şayə nail olan  
**Qərra** – parlaq, işıqlı, şöleli  
**Qəsaid** – qəsidiələr  
**Qəsvat (qəsavət)** – sərtlik, rəhmsizlik  
**Qət'a** – qətiyyən  
**Qəlgah** – adam öldürülən yer  
**Qəvi** – qüvvəti; varlı  
**Qəviəndam** – bədəni qüvvəti, sağlam  
**Qina** – kifayətlənmə; zənginlik  
**Qina** – sevime, sadlanma  
**Qital** – qanlı müharibə, döyüş  
**Qönçəzar** – güllük, çıçəklik  
**Qövl** – söz, danışq  
**Qövm** – tayfa, nəsil  
**Qövmi** – bir nəslə aid olan şey  
**Qüddus** – çox ezip, müqəddəs  
**Qüfran** – bağışlama, mərhəmət  
**Qülub** – qəlb, ürək  
**Qüyudat** – bağlama, bəndə vurma

## L

**Lahut** – ilahiyyat  
**Lahuti** – ilahiyyat elminə aid  
**Laqeydanə** – laqeydcəsinə  
**Laləgun** – lale kimi qırmızı, al  
**Lame'** – parlaq, parıldayan  
**Lamianə** – parlayaraq, parlaq halda  
**Lanə** – yuva  
**Lareyb** – şübhəsiz, yəqin  
**Laşərik** – ortağı olmayan, şəriksiz  
**Latəhani** – bitmez, tükenməz, sonsuz lövhələr  
**Laübali** – özüne zəhmət vermək istəməyen; sehənəkar  
**Layəzəl** – həmişəlik, əbədi  
**Leyl** – gecə  
**Leyli-zülmətnak** – zülmət kimi gecə qaranlığı  
**Leylү** nehar – gecə-gündüz  
**Lə'n** – nifrin, qarğış  
**Ləal** – dürler, incilər  
**Ləbxəndə** – gülümseme  
**Ləbriz** – kənarlarından tökülcək qədər dolu  
**Ləhn** – gözəl, axıcı səs  
**Ləin** – məlun, lənətlənmiş  
**Ləm'ə** – parlıtı  
**Ləm'əpaş** – parlıtı saçan, parlayan  
**Ləmyəzəl** – həmişəlik, əbədi  
**Lərzan** – titrəyen  
**Ləvame'** – parlayan şeylər  
**Ləyamut** – ölməz, əbədi  
**Lisanulqeyb** – qeybdən xəber verən  
**Livayi-nüsrət** – zəfer, qələbə bayraqı  
**Lövhə-məhfuz** – əzberlənən, hafizədən saxlanılan  
**Lücca** – dəniz, suyun çox dərin yeri

## M

**Ma'** – saf, duru su  
**Madər** – ana  
**Madəranə** – anaya yaraşan tərzde  
**Mahvəş** – ay kimi, ay üzü  
**Malamal** – lap dolu, dopdolu  
**Manənd** – bənzər, oxşar  
**Masiva** – başqa, qeyri, müstəsna olaraq  
**Matəmzədə** – matəmə batmış  
**Mazi** – keçən, keçmiş zaman  
**Mazipərəst** – mühafizəkar, köhnəlik tərəfdarı  
**Mə'mur** – əmr alan  
**Mə'va** – mənzil, yurd  
**Mə'yub** – nöqsanlı, şikəst  
**Mə'zur** – üzürlü  
**Məal** – məfhum  
**Məal** – məna, məfhum  
**Məan** – mənalar  
**Məbhut** – mat, heyran, döyükən  
**Mədaris** – medrəsələr  
**Mədfən** – gor, qəbir  
**Mədhuş** – qorxmuş; bihuş  
**Məğfərət** – günahların bağışlanması  
**Məğmun** – qəmli, qüssəli  
**Məğzub** – qəzəbə tutulmuş  
**Məhasin** – hüsnələr  
**Məhfuz** – mühafizə edilmiş  
**Məhqur** – təhqir, təhqir olunmuş  
**Məkarim** – nəsib eməller  
**Məqal** – söyləmə, söz; mövzu  
**Məqbər** – mezar, qəbir  
**Məqtul** – öldürülmüş, qətl edilmiş  
**Mələkut** – ruh alemi  
**Məmat** – ölüm  
**Mənbəi-ümmid** – ümidiň başlangıcı  
**Mə'sədətəfəzə** – xoşbəxtlik, səadət artıran

*Masa* – axşam, gecə  
*Masaibgahi-dəhr* – müsibətlər dövrü, zamanı  
*Masərraf* – şadlıqlar  
*Məshur* – yazılı, yazılmış  
*Məsruf* – sərf olunmuş  
*Məstur* – örtülü, gizli  
*Məşru'* – qanuni, şəriətə uyğun  
*Məvane'* – maneələr  
*Məvəddət* – sevgi, məhəbbət  
*Məzəhər* – təzahür, nail olma  
*Məzkur* – adı çəkilmiş, qeyd edilmiş  
*Miftah* – açar  
*Mirat* – güzgü, ayna  
*Məfad* – adət edilmiş, vərdiş edilmiş  
*Möhənətəfza* – dərd artıran  
*Mövc* – dalğa, ləpə  
*Mövf* – ölüm  
*Mövzun* – yaraşıqlı  
*Mucib* – lazımlı, zərurət  
*Mur* – qarışqa  
*Murğ* – quş  
*Mübəddəl* – dəyişdirilmiş, əvəz edilmiş  
*Mücəlla* – parlaq  
*Mücəssəm* – xəyalən cism halına girmiş, canlanmış bir şey  
*Müdavat* – müalicə, dərman vermə  
*Müəzzəz* – əziz, şərəf göstərilən adam  
*Mühübb* – dost  
*Mün* – köməkçi, yardım edən  
*Mükərrəm* – möhtərəm, hörmətli  
*Mügərrər* – iqrar olunmuş, hazır  
*Müqim* – daimi, həmişəlik; yaşıyan, sakin  
*Müləmmə'* – rəngbərəng, parlaq  
*Mümtaz* – seçilən, imtiyazlı  
*Münqad* – itaət edən  
*Müntəha* – son, nəhayət, axır

*Mürdədilən* – qəlbə ölü, ruhsuz  
*Mürəssə* – cavahirat ilə bezenmiş  
*Müsavat* – bərabərlik  
*Müsəffa* – saf hala getirilmiş  
*Müsəxxər* – zəbt, işgal olunmuş  
*Müsəvvir* – rəssam, təsvir edən  
*Müstəfid* – faydalanan, istifadə edən  
*Müstəhəqq* – layiq olan  
*Müzəyyən* – zinotlənmiş, bəzənmiş

**N**

*Nabına* – kor, gözü görmeyən  
*Naəhl* – yaramaz, tərbiyəsiz  
*Nafila* – boş yərə, heder  
*Nagah* – birdən, qəfletən  
*Nahəmvar* – düz olmayan; kobud  
*Naqabil* – qabiliyyətsiz, ləyaqəti olmayan  
*Naləzən* – ağlayan, nalə edən  
*Namdar* – adlı-sanlı  
*Namuskar* – namuslu, təmiz adam  
*Napəzir* – qəbul edilməyen  
*Nar* – od  
*Nari-cəhalət* – cəhalət odu  
*Nasut* – insanlıq, insanlıyyət  
*Navək* – ox  
*Nəçat* – qurtulma, xilas olma  
*Nəfasət* – zəriflik, incəlik  
*Nəşəbəxş* – mənfəət verən, faydalı  
*Nəğməpərdəz* – nəğmə yazan  
*Nəğmərizi* – nəğmə kimi üreyə yatan  
*Nəvalhat* – növhələr  
*Nəyyir* – nurlu, işiqli  
*Nəzərgah* – baxılan, nəzər salınan yer  
*Niran* – odlar; cəhənnəm  
*Nisar* – səpmə, dağıtma; qurban  
*Nisvan* – qadınlar

*Novhəsəz* – oxşayıb ağlayan  
*Novxəndə* – yeni açılmış (çıçək)  
*Novzad* – yeni meydana gəlmiş, tezə doğulmuş  
*Növxiz* – yeni cücerib qalxan, tezə cücerən toxum  
*Növi-bezər* – insan nəslİ  
*Növnihal* – cavan ağaç, fidan  
*Nücəba* – nəcib adamlar  
*Nüktədan* – dərin mənalı sözlər bilən  
*Nümədar* – görünən, zahir olan  
*Nümayan* – görkəmli, görünən  
*Nüsət* – yardım; zəfer

**O**

*Ovham* – vahimələr, vəhmlər  
*Ovraq* – vərəqələr  
*Ovsaf* – vəsflər, keyfiyyət  
*Ovza* – vəziyyətlər

**Ö**

*Övraq* – darmadağın edilmiş, sökülmüş  
*Övrəng* – taxt

**P**

*Pa (pay)* – ayaq, addim  
*Pabənd* – ayağıbağlı; esir, dustaq  
*Pasiyan* – keşik çəkən, qoruyan  
*Paydar* – daimi, həmişəlik, ədəbi  
*Peydərpey* – bir-birinin ardınca, dalbadal  
*Peyğam* – sifariş, xəber  
*Peykər* – surət, çohre, üz  
*Pədidar* – aşkar, zahir  
*Pədidə* – görünüş  
*Pənd* – öyüd, nəsihet

*Pər* – qanad  
*Pərdədar* – pardəli, pardəsi olan  
*Pərəst* – sifariş edən; isteyən  
*Pərəstar* – pərəstiş edən; aşiq  
*Pərran* – uçan, uçucu  
*Pərtovbar* – işiq saçan, parlayan  
*Pərva* – rəğbet, meyl  
*Pərvanəvar* – pərvanə kimi  
*Pərvəriş* – tərbiyə; böyütmə  
*Pəsənd* – bəyənme, tərifləmə  
*Pəsəndidə* – bəyənilmiş, xoşa gələn  
*Pir* – qoca  
*Pirahən* – köynek  
*Pirayə* – zinət, bəzək  
*Pirəzal* – qoca, yaşılı  
*Puşidə* – örtülü, gizli  
*Puyan (puyəndə)* – sürətlə gedən, yeriyən  
*Pür* – dolu  
*Püraşub* – fəsadla dolu, qarmaqarışıq  
*Püratəş* – odlu, odla dolu; kədərlı, qəmli  
*Püravaz* – quruldayan, qurultulu  
*Pürəzar* – əziyyətlə dolu  
*Pürbəla* – çox bələli  
*Pürxətər* – çox təhlükəli, xatalı  
*Pürsürür* – sevincə dolu

**R**

*Rağib* – rəğbet göstərən; isteyən  
*Rah* – yol  
*Rahətəfza* – rahatlıq artırıran, dinclik götərən  
*Rahiyədar* – gözəl qoxulu  
*Rahnüma* – yol göstərən  
*Rahyab* – yol tapan, fırıldadın istifadə edən  
*Rai* – çoban; bir tayfanın roisi

**Rə'd** – gőy gurultusu  
**Rə's** – baş, təpə  
**Rəbb** – sahib, yiye; Allah  
**Rəbbani** – ilahi, Allaha mensub  
**Rəbi'** – ilk bahar  
**Rəfaqət** – yoldaşlıq, şeriklik  
**Rəha** – qurtuluş, xilas olma  
**Rəhəzən** – yol kesən  
**Rəxşan** – parlaq, işiqli, şəfəqli  
**Rəkz** – yere sançma, uzun bir şeyi  
 dikinə yere başdırma; yüksəltmə  
**Rəqsan** – rəqs edən, oynaya-oynaya  
**Rənc** – zəhmət, narahatlıq  
**Rəncidə** – incik, incimis  
**Rəsən** – ip, kendir  
**Rəzməgah** – döyüş meydani  
**Rəzzaq** – razi verən, bəsləyen  
**Ricəli-dövlət** – dövlət adamları  
**Rizq** – azuqə; razi  
**Rubah** – tülkü; ikiüzlü; qorxaq  
**Ruhbəxş** – ruh verən, ruhlandıran  
**Ruhlülqüs** – müqəddəs rüh; İsa  
 peyğəmberin ve Cəbrailin  
 ləqəblərindən biri  
**Rüfəqa** – rəfiqlər, yoldaşlar  
**Rüku** – sütun, istinadgah  
**Rümuz** – rəmzlər  
**Rürbəha** – çox qiymətli

### S

**Sadir** – zahir olan, çıxan  
**Sağər** – şərab piyalesi, qedəh  
**Sahibnəzər** – fərasətli, zəkəli,  
 düşüncəli  
**Saqib** – dələn, deşən; çox parlaq  
**Salim** – sağ, sağlam; eybsiz,  
 nöqsansız  
**Sayəzar** – kölgəlik  
**Seyf** – qılınc  
**Seyqəl** – sıqal; cilalayıcı alet

**Səbt** – qeyd etmə, yazma  
**Səbükməğzan** – yelbeyin,  
 yüngülxasiyyətli  
**Sədhəzaran** – yüzminlər  
**Səfabəxş** – səfali, əyləndirən  
**Səfahat** – səhifələr, sehifənin cəmi  
**Səfahət** – səfəhlik, ağılsızlıq, giclik  
**Səffak** – qantökən, qaniçən  
**Səfsi-dəma** – göz yaşı axıdan  
**Səhaibpara** – bulud parçası  
**Səhba** – şərab, badə  
**Səhhar** – sehri, sehirbaz; fövqələdə  
 bir qüvvə ile cəzb edən  
**Səhl** – asan, yüngül  
**Səhli-mümtənə** – asan olmayan,  
 çox çətin  
**Səhmnak** – qorxunc, dəhşətli  
**Səxtidil** – daşurekli  
**Səlatin** – sultanlar  
**Səm'** – eşimə, qulaq asma  
**Səmənrüxsar** – yasəmen üzlü; gözəl  
**Səngi-xara** – çaxmaqdışı  
**Sərməsti-istiğna** – etinasız, hər şeyə  
 biganə; sərxoş  
**Səyyad** – ovçu  
**Səza** – layiq, münasib  
**Sibyan** – oğlanlar, yeniyetmələr  
**Sirri-xəfa** – gizli şey; məxfi sırr  
**Suzan** – yandiran, yaxan  
**Sübhan** – tərif, alqış; eşq olsun  
**Süfləni** – həqaretləi  
**Sülük** – rəftar, hərəket tərzi  
**Sürud** – neğmə, avaz  
**Sürurabad** – şadlıq evi  
**Syuf** – qılıncalar

### Ş

**Şadan** – sevinen, şadlanan  
**Şahbal** – uzun qanad; ləlek

**Sahrahi-fünun** – elmin, merifətin  
 baş yolu, baş küçəsi  
**Şaki** – şikayət edən, şikayətçi  
**Şayıstə** – yaraşan, layiq  
**Seyda** – dəlicəsinə vurgun  
**Sə'səat** – dəbdəbə, təmtəraq  
**Sə'sədar** – parıldayan, parıltısı olan  
**Sə'səfəzə** – dəbdəbə, parlaqlıq artırın  
**Səbab** – gənclik, cavanlıq  
**Şəcər** – ağac  
**Şəhamət** – nəciblik  
**Şəkərbar** – çox şirin, lezzətli  
**Şəqavat** – bədbəxtlik, uğursuzluq  
**Şərara** – qıqlıcm, qor; müsibət,  
 felaket  
**Şərərat** – yamanlıq, pislik  
**Şərir** – şər işlər görən; yaramaz  
 adam  
**Şihab** – şöle, od parçası  
**Şihabi-saqib** – axan ulduz, meteor  
**Şikaf** – yaran, parçalayan  
**Şikənc** – qırırmı, bükük  
**Şirinməqal** – danişığı xoş olan  
**Şita** – qış  
**Şitab** – çeviklik  
**Şitaban** – təlesən, yüyüren  
**Sö'lədar** – alovlu, alovlanmış  
**Şuridə** – qarışiq, dağınıq  
**Şükufə** – gül, çiçek  
**Şükufəzar** – çiçeklik, güllük

### T

**Taban** – parlaq, işiqli  
**Tabdari-mə'dalət** – ədalet, insaf  
 işığı; parlaq ədalet  
**Taəbəd** – hemişəlik, sonsuz olaraq  
**Taət** – itaət, boyun eymə  
**Taha** – Məhəmməd peyğəmberin  
 adlarından biri  
**Teyr** – quş

**Teyy** – sarıma, bükme; keçib başa  
 çatdırma  
**Təali** – yüksəlmə, ucalma  
**Təavun** – bir-birinə yardım etmə,  
 köməklik  
**Təbah** – məhv olmuş, puç olmuş  
**Təbəssüməz** – güleyən, gülümseyən  
**Təbiyyun** – təbiət elmləri ilə  
 məşğul olan, təbiyyat alımı  
**Təcəddüd** – yenileşmə, tezəlenmə  
**Təcəlla** – eyan olma, görünmə  
**Təcəllabəxş** – təzahür edən, görünüş  
 bəxş edən  
**Tədavi** – müalicə etmə, müalicə  
**Təfəyyüz** – feyz alma, feyzlenmə  
**Təhəccür** – daşlaşma, daşa dönəmə  
**Təhərrüz** – qorunma  
**Təhəyyür** – heyran olma, heyretə  
 düşmə  
**Təhəzir** – yavaşça əşmə, titrəmə  
**Təxsis** – həsr etmə, ayırma, məxsus  
 etmə  
**Təkəllüm** – danişma, söyləmə  
**Təqatür** – damcı-damcı axma  
**Təqdis** – hörmət etmək, sitayış  
**Təqrir** – söyleyib anlatma; izhar etmə  
**Təməddün** – mədəni olma, tərəqqi,  
 mədəniyyət  
**Təməlliq** – yaltaqlanma, yaltaqlıq  
**Təməyyür** – ferqlənmə, seçilmə  
**Təmyiz** – ayırma, seçmə,  
 ferqləndirmə  
**Tənəffür** – nifret etmə, çəkinmə  
**Tənəvvüz** – ziyalılaşma, bilik sahibi  
 olma  
**Tənnuri-qəm** – qəm ocağı, möhnət  
 təndiri  
**Tənvir** – aydınlaşdırma, işıqlandırma  
**Tənzir** – bənzətme; bir serə nəzirə  
 yazma

*Tərcih* – daha artıq bəyənmə  
*Tərəhhüm* – rəhm etmə, acıma  
*Tərənnümsəz* – tərənnüm edən  
*Tərgib* – həvəsləndirmə, rəğbətin artırma  
*Təriq* – yol, məslək  
*Təsfiyə* – saflasdırma, durulaşdırma  
*Təsxir* – zəbt etmə, ələ keçirmə  
*Təşxis* – fərqləndirmə; tanım  
*Təvaif* – tayfalar  
*Təvarix* – tarixlər  
*Təvəccöh* – rəğbət, meyl  
*Təvəddüd* – sevmək, eşq yetirmək  
*Tirabəxt* – qaragün, qarabəxt  
*Tiri-möhnətbar* – möhnət oxları  
*Tüha�* – misli-bərabəri olmayan; əyləncəli  
*Tünbadı-cəhl* – bədbəxtlik çölü, fəlakət sehərsi

## Ü

*Übudiyyət* – qulluq, köləlik; itaət, asılılıq  
*Üdəba* – yazıçılar, ədiblər  
*Üdvan* – düşməncilik; zülm, haqsızlıq  
*Üxüvvət* – qardaşlıq  
*Üqba* – axırət, o biri dünya  
*Üqubət* – əzab, əziyyət  
*Üləma* – alimlər  
*Üluləbsar* – bəsirot sahibləri, uzaqqörənlər  
*Ünas* – qadınlar, qızlar  
*Ürəfa* – arıflər, arif adamlar  
*Ürvətülvusqa* – möhtərəm əlaqə, rabitə  
*Üsrət* – çətinlik, sıxıntı  
*Üssi-əsasi* – sirlərin təməli, bünövrosi

*Üşşaq* – aşiqlər  
*Üzma* – çox böyük, ən böyük

## V

*Vabəstə* – bağlı, asılı  
*Vəsəfa* – təəssüf! ey vah!  
*Vaqif* – xəberdar, bilikli  
*Validə* – ana  
*Valiyi-ne'mət* – nemət sahibi  
*Vase'* – geniş, enli  
*Vazeh* – açıq, aşkar  
*Və'z* – öyüd, nəsihət  
*Vəcaət* – ağrı, sızılıtlı, sancı  
*Vəcəhət* – gözəllik; şan, şərəf  
*Vəhdaniyyət* – birlilik  
*Vəhşətəngiz* – qorxu töredən  
*Vəhşətgah* – qoxuncu yer  
*Vəxim (vəximə)* – ağır, xəterli  
*Vəlleyl* – burada; gecədə  
*Vəsail* – vəsilələr, vasitələr  
*Vifaq* – uyğunluq; həmfikir olma  
*Vird* – eyni sözü təkrar etmək  
*Virdi-zəban* – dilde daim təkrarlanan  
*Vükəla* – vəkillər, nümayəndələr  
*Vüslət* – aşiqin məşuquna qovuşması, birləşmə

## Y

*Yeksan* – düz, bərabər  
*Yekta* – tayı-bərabəri olmayan; nadir  
*Yekzəban* – dilbir, sözbir  
*Yə's* – yas, matəm; məyusluq  
*Yəd* – əl-qol; güc, zor  
*Yəmin* – and, əhd-peyman  
*Yəsavəranə* – ümidsizlik yaradan  
*Yəzdan* – Allah  
*Yövm* – gün

## Z

*Zadə* – doğulmuş; hasılı gəlmış  
*Zaid* – artıq, əlavə, artırılan  
*Zaiq* – zövq alan  
*Zail* – müvəqqəti; fanı  
*Zalimanə* – zalimcasına  
*Zehi* – nə gözəl, əcəb, nə yaxşı  
*Zeyl* – aşağıda göstərilən  
*Zəban* – dil  
*Zəbanə* – alovun şölesi, dili  
*Zəbun* – qüvvətsiz, gücsüz  
*Zəğən* – dolaş'a  
*Zəxmdar* – yaralı  
*Zərq* – riya, ikiüzlülük  
*Zib* – bezək, zinet  
*Zibi-zindani-səfalət* – səfalət zindanının bəzəyi

*Ziqtidar* – qüdrətli, qüvvətli, qadir  
*Zill* – kölgə, sayə  
*Zində* – diri  
*Ziruh* – canlı  
*Zivəri-ənzar* – gözəl nəzərlər  
*Ziyabəxş* – işiq saçan  
*Ziyadar* – işıqlı, nurlu  
*Zövgəvəri-fikr* – zövgəverici fikir  
*Zülam* – zülmət, qaranlıq  
*Zülcəlal* – cəlal sahibi  
*Zülmabad* – zülm, haqsızlıq evi  
*Zülmətgədeyi-yə's* – məyusluq evi  
*Zülmətkədə* – zülmət bürümüş  
*Zülmətpəsəndən* – tərəqqi və yenilik düşmənləri; qaranlıq sevənlər

## MÜNDƏRİCAT

Ön söz ..... 4

### LİRİKA

1906

Nəğmeyi-əhraranə	19
Məktəb	20
Məktəb şərqi	21
Birinci [Qosudarstvennaya] Dumanın in'iqadı münasibetilə söylənmişdir	22
İnsan nə ilə mükərrəm olur?	23
Biz nə haldayıq?	24
Lövheyi-təsviri-maarif	25
Maarifə dair	27
Qələmə	28
Amali-tərəqqi	29
Qızlar bağçası	30
Amali-istiqbəl	31
Təraneyi-qəmpərvərənə	32
Mənəziri-tebiət	34
Kitabi-həyat	34
Bədayeyi-təbiət	36
Hissiyati-madərənə	37
El fəryadı	39
İsmət, yaxud əfif olan zətlərin xəsaili	40
Təvsiyeyi-mürg	42

1907

Təbriki-eydi-əzha	43
Təraneyi-milli	45
Bülbül	47
Vətənin nidası	48
Fəzaili-insaniyyə	49
Saqiya bir niyazi-ricaməndənə	50
Pəriyi-vicdan	50
Arzuyi-dil	51
Sevgili şagirdlərimizə erməğan	52
Bir əməlim	53
Lövheyi-bahar	55
Şirvan xatıratı Rövşənəyi-Leyldə bir xərabazarın menzəresi	57

Faciyeyi-həyatımızdan bir pərde	59
Amali-vicdan	61
Təxəttüri-mazı	62
Ulduzlara	63
Molla Nəsreddinə	65
Bükayi-tebiət	67
Nəvayi-rindənə	68
Axşam tənəzzəhləri	69
Dad istibdaddan!	72
Həsəbhal, yaxud bizim Hadinin iztirabı	73
Gözlerin	75
Bir aşığı-hüriyyətin ehtisasati-ruhiyyəsini təsvir və irəə edən bir lövhədir	76
Əlvida, yaxud acı bir iqrar	77
Neyimiz var?	78
Mücahibi-millet Hesenbeyin ruhuna ithaf	79
Dünya saheyi-qəmdir	81

1908

Kimdən kime şikayət edəlim	83
Ədibi-şəhər Hesən bəyin ruhuna ithaf	84
Rəhgüzari-mətbuatda bir şükufeyi-məarif	85
Təsviri-bədaye	87
Nəvəhati-həyat	89
Şərəreyi-ruh	90
Mələkəm, nədir o?	94
Təraneyi-vətənperəstənə	95
Ah, kimsəsiz vəten!	97
Ey mütribeyi-dövri-teməddün	99
Sikvayı-aşıqanə, yaxud əlhəni-pərişan	101
İstiqlalımız parlaqdır	104
Həqiqi bir xəyal, yaxud bir lövheyi-cəmal	107
Biz həqiqətə gülürük, həqiqət bizi ağlayır	108
Leyali-vüsəl, yaxud keçən gece	110
Ey periyi-istiğna!	110
İranın hüriyyət qəhremanlarına	112
Təsviri-mehebbət, yaxud vərəqi-eşqü məvəddət	113
Men bir kitabəm	115
Əş'ari-pərişan, yaxud solğun çiçəklər	117
Milli nəğmələr	119
Rehgüzari-mətbuatda lövheyi-şəfqət, yaxud üç zavallı	122
Ədvari-tecəddüd, es'ari-inqilab	122
Həqiqət acımı, dadlımı?	124

459

Zülmümati-təhəssürat, yaxud qarışq xəyallar	128
Əksi-ənnini-vətən	131
Mizani-əqvam	133
Fədakarlıq-mərdanəlik	134
Yazılıq millət!	135
Düşizeyi-hüriyyətə	136
Bir mütəəllim rəfiqimin fotoqrafına qarşı söylənmişdir	136
Qələm	138
Qələm nə söyləyir?	139
Gürbərgi-pərişan	143
Mə'suqəmə	143
Təavün	143
Cəhalətimdən şikayət	144
Bu da bir həqiqət	144
Şeyxlərə-işanlar	144
Sofiyə-zahidə	145
Gül, sevdiciyim, gül!	145
Məhəmmədəli şahin qulağına azani-intibah	148
Hübbi-vətən	148
Rüfəqadan birinin məktubuna yazılın məhəbbətnamədir	149
Halımız	149
Əql	149
Şür	150
Zavallı könlüm	150
1909	
Təraneyi-əhrarane	152
Əfkari-pərişan, ya ki təraneyi-təhəyyüranə	154
Məşriqdən bir səda	158
Eydiyanə	159
Bariqeyi-zəfər parlayır, istiqbal bizimdir	160
İşiq və təzəə aləm	166
Əziz dostum!	168
Dilənçi	168
Əməli-müxəyyəl	170
Aliheyi-hüriyyətə!	171
Məhbubeyi-ruh - mənfureyi-ruh və mükalimələri	173
Səhneyi-mübarizəyi-həyatda şanlı insanlar	175
Qanuni-təkamül	177
Ya ley!	179
Bir zöhreyi-həyatın üfülu	182
Bir işsizin qış düşüncələri	184
Əndişeyi-həyat	189

Aşıyanı-viran!	190
Tekamüli-mə'kus və ümmidi-pərişan	197
1910	
Oxu, bil, öyrən!	196
Fəxamətlı əfəndim, pardon!	197
Gərəkməz!	199
Şair, hücreyi-iştigali və düşüncələri	200
1911	
Bir iştikayi-möhriq... Çəsmi-ədəb bu gün ədəbiyyata ağlayır	202
Sabirin yadigarına ithaf	204
Təbrik	204
1913	
Cinsi-lətfə	205
Tofiq Fikrətə	205
1914	
Ağlayan şe'rler	206
Nisviyyət təraneləri	207
Əzharı-əfkar	208
Peyami-dilarəm	210
Baharı-əfkar	210
Dün axşamın ilhami-yetimanəsi	212
Ası şe'rler	213
Qüvvət, həyat, ümid	214
Müəmməyi-kainat	215
Zamanın məzhəkələrindən	216
Xəluqun pəderi	216
Xəndeyi-zəfər	217
Timsali-mələl, hüsni-məhzun	218
Qanlı sətirlər və qaileyi-həyat	219
Herbi-müsəlləs, yaxud cəngi-seahəng	220
Fəzilet sahibləri	221
Şərareyi-əfkar	223
Xabgahi-mövta, ilhamati-əmvat	223
Şeytani-recimin cənab Rəhimə xitabələri	224
Aşıqi-giryan, canani-xəndən	225
Açıq və aydın düşüncələr	227
Tamaşayı-riqqətəngiz	228
Livayı-zəferin tamaşası	230

Ümid səhneyi-tamaşayı-həyatın ruhudur	231
Parlaq günəş altında işıqsız gözlər	233
[Nisvanı sanma yalnız, sərdarı-zihəşəmdir]	234
Ümməhati-həyat, yaxud cinsi-lətifə bir baxış	234
Əlvahı-nəfasət	242
Cöhreyi-fərdə bu gün açsin	243
"Örtün" deyirsən?	244
Mülhiməyi-eş'ar	246
Layəmut şe'rler	254
Bariqeyi-inqilab	255
Alihati-ilhamat ve hayat pərestidəleri	256
Növəndə çiçəklər	257
Yadi-vətən... (Şirvanda "Nicat")	258
Hüsni-qalib ve hüzni-cazib	260
Ulduzlara doğru	262
Nasıl yüksəlmeli?	262
Cəhalət zənciri ve kor gözlü rehbər	264
Fikrət?	265
[Şərq ile Qərbin müqayisəsi]	266
1915	
Meydani-hərb xatirelərimdən	271
Ulduzlu bir gecədə müharibə tamaşası ve "Şahname"	
şairi-ziiqtalarını xatırlamaq	272
1916	
Dilək ölməz	275
1917	
Qış günlərində odlu fəğanlar	277
Açı həqiqətlər qarşısında dadlı xatirelər	278
Əmal	280
Bəşər	284
1918	
Vaxtnın səsi ve həyatın sözü	285
Ayrılıq dəqiqləri	286
Bədbəxt kor çocuq	287
Qürbət əllərdə yadi-vətən (Karpatda iken)	288
Aydınlıq bir gecədə təfəkkür dəqiqləri	293
Həyatı-haziremizin ilhamları	294
Şe'r inciləri	295

1919	
Baharın ilhamları və ictimai rəmzlər	296
Kor soqqur	298
Qəmərə	299
Ey zavallı bəşər!	301
Herərəti şe'r və yaxud qızdırımlı halimdə saçmalarım	302

## POEMALAR

1908

Beşikdən mezara qədər bəşərin ehvalı	307
Aleimi-müsavatdan	320
İranlı qardaşlarımı	332
İnsanların tarixi facieleri, yaxud əlvahi-intibah	336

## İQTİBAS VƏ TƏRCÜMƏLƏR

Ədl-zülm, yaxud bir xərabəzarın mənzəresi	359
[Cövləngəhi-fikr olursa vase']	361
Cavanmərdlik	362
Şamda qəhetlik	363
Hekayeyi-eşq	365
[Əgər insaf ilə sorsan, həqiqət]	366
Mütaliye dair	366
Məhəmmədəli Mirzənin nəzəri-diqqətinə ədalətli bir vesiyət	366
Nəsimi-səbayə niyaz	371
Zümrüzmeyi-əşiqanə	371
Dinlə, gözelim!	372
Ümidi-visali-canən, yaxud qəm yeme	373
Teraneyi-tövhid	375
Bir iranının lisanından	377
Nizaminin övladına nəsihəti	378
Zahirperəst alimlərə	379
Teraneyi-zəfr	380
Bir sərgüzeşt-i-xunin	382
Tövbə-istiğfar	394
Her gülşəndən bir çiçək	398
İlhami-Xəyyam	400
Izahlar və qeydlər	403
Lügət	442

Buraxılışa məsul: *Əziz Güləliyev*  
Texniki redaktor: *Rövşən Ağayev*  
Tərtibatçı-rəssam: *Nərgiz Əliyeva*  
Kompyuter səhifələyicisi: *Alianna Duxanina*  
Korrektor: *Ceyran Abbasova*

Yiğilmağa verilmişdir 04.11.2004. Çapa imzalanmışdır 05.05.2005.  
Formatı 60x90  $\frac{1}{16}$ . Fiziki çap vərəqi 29. Ofset çap üsulu.  
Tirajı 25000. Sifariş 111.

Kitab "PROMAT" mətbəəsində çap olunmuşdur.

